http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

PROF. DR. A. PETROV — ПРОФ. ДРЪ А. ПЕТРОВЪ

KARPATORUSKÉ POMÍSTNÍ NÁZVY

Z POL. XIX. A Z POČ. XX ST.

КАРПАТОРУССКІЯ МЕЖЕВЫЯ НАЗВАНІЯ

ИЗЪ ПОЛ. XIX И ИЗЪ НАЧ. XX В.

V PRAZE.

NÁKLADEM ČESKÉ AKADEMIE VĚD A UMĚNÍ.

1929

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

TISKEM ČESKÉ GRAFICKÉ UNIE A. S. V PRAZE.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Úvodní poznámky . . . . . 1*—16*
Предварительныя замѣчанія . . . . . 17*—34*
Zkratky — Сокращенія 35*

Pomístní názvy — Межевыя названія . . . . . 1—96
1. Maramorošská st. — Мараморошская ст. . . . . 1—30
2. Ugočská st. — Угочская ст. . . . . 30—37
3. Berežská st. — Бережская ст. . . . . 37—57
4. Užanská st. — Ужанская ст. . . . . 57—68
5. Zemplínská st. — Земплинская ст. . . . . 68—90
6. Šárišská st. — Шаришская ст. 90—93
7. Spišská st. — Спишская ст. . . . . 93—96

Rejstříky — Указатели . . . . . 97—219
I. Pomístní názvy zapsané latinkou — Межевыя названія, записанныя латинской азбукой . . . . . 99—143
II. Pomístní názvy zapsané azbukou — Межевыя названія, записанныя гражданкой . . . . . 144—219

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Úvodní poznámky.

Roku 1837 bylo téměř současně poukázáno N. I. Naděždinem, P. J. Šafaříkem a K. Zeussem na důležitost zeměpisného názvosloví pro dějiny národů.[1]) „První stránkou historie má býti zeměpisná mapa; má však býti netoliko pomůckou, aby se vědělo, *kde* se co událo, ale i bohatým archivem skutečných dokumentů, *pramenů*. — — Studium dějin má počínati studiem mapy. — — Zvláště důležitá jsou tu jména lidová, jež se uchovala v ústech domácích obyvatelů a která jsou mnohem spolehlivější než názvosloví učené.“[2])

Od těch dob a zvláště od konce XIX. st. vzrostla objemná literatura o sbírání názvoslovného materiálu a o studiu „topografické onomastiky, toponomastiky, Ortsnamenkunde, Ortsnamenforschung“; v Německu, Francii, Švédsku a Italii vznikly zvláštní časopisy věnované této otázce a speciální bibliografie.[3])

Co se týče maloruského území, dotkli se otázek historického zeměpisu M. Maksimovič a V. Antonovič v rozličných svých pracích. Antonovič učinil pokus organisovati kolektivní sbírání pomístních názvů.[4]) M. Sumcov věnoval jim články „Maloruské zeměpisné názvosloví“ a „Pomístní názvy v ukrajinské národní slovesnosti“.[5]) Přes to nemáme dosud ani úplného seznamu *obydlených míst*, jejichž názvy by byly vzaty přímo z úst lidu, o *názvech pomístních*[6]) již ani nemluvíc. První pokus

---

[1]) N. I. Naděždin, Pokus o historický zeměpis ruského světa (Bibliotěka dľa čtěnija, XXII, 1837, III); P. J. Šafařík, Slovanské starožitnosti, Praha, 1837; J. K. Zeuss, Die Deutschen und ihre Nachbarstämme, München, 1837.

[2]) Naděždin, op. c., 27—28, 36.

[3]) Dr. M. Korduba, Потреба организації збирання ґеоґраф. назв. (Referáty Všeslovanského sjezdu historiků v Polsku r. 1928, 101—104.)

[4]) Potom převzala tento úkol Všeukrajinská akademie nauk v Kyjevě.

[5]) Kyjevská Starina, 1886, sv. XV a XVI.

[6]) Ruský termín „meževyja nazvanija — pomezní názvy“ byl, jak se zdá, dán do oběhu drem Stripským, a my pokládáme tento termín za nejvhodnější ze všech ostatních ruských. Skutečně ve spisech o provedení hranic, *mezí*, pozemkových podílů uvádějí se právě podobné názvy částí území, i jest úplně možno

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

o sebrání těchto názvů učinil dr. V. Hnatuk: roku 1907 uveřejnil „Dotazník", v kterém se první čtyři paragrafy týkaly právě pomístních názvů[1]) — ale bez jakýchkoli výsledků. Roku 1913 pokusil se dr. St. Tomašivśkij v historickém semináři ve Lvově s pomocí posluchačů sbírati pomístní názvy, válka však tomu učinila konec. Prof. dr. M. Korduba r. 1908—1909 v Černovcích sebral jakýsi materiál z osad Bukoviny. Přestěhovav se po válce do Lvova, pokračoval v této práci o Haličině a roku 1920 vydal dotazník, „Квестіонар", jako návod pro spolupracovníky. Podle jeho slov jsou jím sebrány pomístní názvy ze čtyř set haličskoruských osad, ale do uveřejnění tohoto materiálu, jak se zdá, jest ještě daleko.[2])

A tak tato naše práce je vlastně *prvním pokusem* o takový sborník pomístních názvů.

Materiál, který máme v svých rukou, je velmi dalek úplnosti. *Doufáme však, že vytištění našeho sborníku povzbudí karpatoruské místní činitele, a to jak ty, kteří se účastnili anket dra Stripského a p. Banova, tak i jiné, povzbudí je k tomu, aby náš sborník náležitě doplnili a kde třeba i opravili.*

---

rozšířiti tento termín také na docela obdobné názvy, i když by přes ně *nešla mez.* Jiné termíny drem Stripským užívané nepokládáme za stejně zdařilé: rčení „polní názvy" má význam příliš úzký, výraz „chotarní názvy" pak má ráz spíše místní a mimo to pochází od slova převzatého z maďarštiny. Karpatoruské názvy „дѣлъ, дѣльница", ač se jich užívá v širším smyslu, označují vlastně podíly *polí.* Stejně úzký význam mají slovenské termíny „hon — hony, rid — ridy" (z něm. d. Ried, Riet = nezorané pole) a maďarský „dülő, düllő" (vlastně: d. Anwand, d. Rain, d. Hotter, d. Ackerweg). Termín užívaný v Rusku, „nazvy uročišč", zdá se nám nejméně vhodným; „uročišče" znamená vlastně pustou, nevyužitkovanou část území.

Ještě několik slov o termínu „karpatoruský". Úřední termín „Podkarpatská Rus" vznikl mezi Karpatorusy a byl vzat z básně A. Duchnoviče „Podkarpatští Rusíni, zanechte hlubokého spánku" atd., která se pak stala oficiální hymnou. Ale, předně, žijí Karpatorusové ne tak „*pod*" Karpatami, jako „*v*" Karpatech; za druhé, „*Podkarpatská* Rus" se může stejně vztahovati i na Rus *haličskou*, „*pod*" severními svahy Karpat; za třetí, „Podkarpatská Rus" znamená nyní jen *část* (pravda, větší) karpatoruského území, zejména dřívější stolice maramorošskou, ugočskou, berežskou a část užanské, ostatní pak část Karpatorusů bydlí v části stolic zemplínské, šarišské a spišské. My však užíváme termínu „*karpatoruský*" *ne* ve smyslu politickém nebo správním, nýbrž ve smyslu *národopisném.* V ruské literatuře užívalo se před válkou výrazu buď *zeměpisného*, „Zákarpatí, Zákarpatská Rus", nebo častěji *politického*, „Uherská Rus, Uhrorusové", podle Uher, jichž částí ta Rus byla. V tomto *politickém* smyslu by se podle práva posloupnosti hodil termín „*Československá Rus*". Pro onu část ruského národa, která žije v Haliči, ujaly se již dávno v Rusku termíny „Rusové haličtí, Haličina, Haličská Rus", a tak názvem „Karpatorusové" nebude, myslíme, žádný z Rusů rozuměti Rus na severních svazích Karpat.

[1]) Zap. Ševč., č. 32, sešit IV.

[2]) O všech předcházejících věcech v. M. Korduba, op. c., jakož i jeho „Земля свідком минулого. Географичні назви як історичне жерело", Lvov, 1924 (zvláštní otisk z časopisu „Стара Україна", r. I, čís. 7—8, 11. str.). Na konci jest otištěn Kordubův „Квестіонар" z roku 1920.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Bylo by žádoucí, aby se školská správa Podkarpatské Rusi ujala organisace takové kolektivní práce.[1])

Jsme povinni velkou vděčností České akademii věd a umění za to, že přijala náš sborník mezi své publikace.

Není ovšem třeba šířiti se zde o významu pomístních názvů pro filologii a pro historii, nebo vlastně historickou demografii.[2])

Co se týče filologie, jsou pomístní názvy, zvláště ty, které byly zapsány místními lidmi nemajícími odborné filologické průpravy, málo spolehlivé pro *fonetiku* dialektů,[3]) zato poskytují důležitého materiálu pro jejich *lexikon*, ježto svědčí o bohatství lidového jazyka a o rozmanitosti prostředků, jimiž tento jazyk vyjadřuje zvláštnosti pojmů a odstíny jejich významu. Pomístní názvy jsou z části i materiálem pro dějiny jazyka: jsouce pevně spojeny s jistým místem, uchovávají stará slova, staré jejich tvary, stará osobní jména a pod. věci, které v pozdější živé řeči již zmizely. Podle vyjádření prof. M. Korduby „в ґеоґр. назвах закостеніли нераз старі звукові та граматичні форми (прим. прикметникове окінчения на ь), які в живій мові вже давно зтратилися“.[4])

Pro historické závěry jest však nutno míti pomístní názvy zapsány v *náležité úplnosti*. Jen tehdy možno činiti spolehlivé závěry o dřívější přírodní povaze kraje, o způsobech jeho osídlení, o hranicích, v nichž se v dřívějších dobách rozšiřovala ta neb ona národnost, o vystřídání jedné národnosti druhou atd. Takovým způsobem bylo na př. zjištěno, že v západní Germanii sídlívali Keltové, byly určeny prvotní východní hranice Germánů se Slovany (před Velkým stěhováním národů), rozšíření Slovanů za pozdější doby v severní Germanii, v Bavorsku a alpských zemích atd. V daném případě bylo by důležito míti *úplné* seznamy pomístních názvů nejen osad v XVIII.—XX. st. *ruských*, nýbrž i osad sousedního, ba i vzdálenějšího území *rumunského* a *maďarského* — tak by bylo zjištěno rozšíření ruského elementu za dřívější doby mimo jeho nepřetržité území.

---

[1]) Děkujeme ředitelství školské správy, že nám dovolila použíti rukopisných odpovědí anket dra Stripského a Banova, jakož i za pomoc při naší anketě r. 1926 o smyslu termínů pomístního názvosloví (na př. jaké vlastně objekty označují termíny osoj, ščovb, berdo, oblaz, oboč, uboč, straň a pod.). Odpovědí bylo dodáno více než 200 — zase velmi nestejné hodnoty, v celku však, a to zejména co se týkalo nejzajímavějších termínů, bylo těžko vyvoditi z nich něco určitého. A tak i tato anketa byla bez úspěchu.

[2]) O tom v. články výše uvedené a také: Dr. J. Stripskij, Гдѣ документы старшой исторіи Подкарпатской Руси? О межевыхъ названіяхъ, Užhorod, 1924, 66 str., a A. Petrov, Pestyho Helység névtára — Seznam osad Uher (zvláště str. 4, 9, 69—86).

[3]) Pro tu jsou mnohem důležitější souvislé texty zapsané odborníky linguisty nebo ještě lépe fonograficky.

[4]) „Земля свідком минулого“, 9.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Ale to ještě nestačí. Ze současných pomístních názvů nebo vůbec ze současného zeměpisného názvosloví nelze činiti přímo závěry o daleké minulosti,[1]) jak správně ukázal již N a d ě ž d i n: „Jest třeba ještě předběžného zpracování zeměpisného názvosloví, od nynějších názvů k dávným, starožitným, prvotním, přes řadu změn, které utrpěly. — — Když takto každý název dostane svou historii, rozloží se i jejich zkomoleniny na staletí a národy, jimž přísluší, a budou sloužiti k vysvětlení základních typů, které se pod jejich různobarevnou usedlinou ukrývají. — — Pro nepatrnou, bezvýznamnou souzvučnost, často způsobenou zkomolenými zvuky, spojovala etymologie nejneslučitelnější fakta, pletla staletí, přeskakovala prostory.“[2])

Pomístní názvy, jež nyní vydáváme, vzali jsme z těchto pramenů:

1. Z o d p o v ě d í n a a n k e t u F r. P e s t y h o.[3]) Odpovědi byly dodávány od konce r. 1863 do počátku r. 1866, hlavně však v letech 1864 až 1865. Sborníku Pestyovu věnovali jsme r. 1926 zvláštní monografii a odkazujeme čtenáře na ni.[4])

2. Z e z á p i s ů d r a S t r i p s k é h o.[5]) Zápisy pocházejí z let 1900 až 1913[6]) a byly udělány naprosto náhodně, většinou od Stripského samého při návštěvě jednotlivých osad, z části podle jeho pokynů od jiných, Stripským neuvedených osob. R. 1924 byly původní zápisy — na jednotlivých lístcích a v zápisníku — postoupeny drem Stripským nám.

3. Z o d p o v ě d í n a a n k e t u d r a S t r i p s k é h o.[7]) Na žádost dra Stripského rozeslala školská správa Podkarpatské Rusi s oběžníkem ze dne 20. února 1923 učitelům národních škol Podkarpatské Rusi[8]) výtisky Dotazníku „Вопросный листъ для собиранія межевыхъ названій и иныхъ культурно-историческихъ свѣдѣній“, sestaveného drem Stripským, jakož i výše citovanou jeho brožuru „О межевыхъ названіяхъ“[9]), v které na str. 52—66 jest uvedena „Instrukce k sbírání po-

---

[1]) Pokládáme za příliš smělé a nedokázané tvrzení dra S t r i p s k é h o, že pomístní názvy „задержалися такъ въ неизмѣнномъ видѣ ажъ до нашихъ временъ еще изъ тѣхъ часовъ, какъ данное село заосновалося“ (О межевыхъ названіяхъ, 8—9).

[2]) Op. c., 35—36, 33. Upozorňujeme také na podvodní kameny, které očekávají badatele, jehož cílem by bylo stanoviti hranice prvotního rozšíření ruského plemene na nynějším rumunském a maďarském území. O tom viz náš článek: „Kdy vznikly ruské osady na uherské Dolní zemi“ (Č. Č. H. XXIX a zvláštní otisk, 30—32).

[3]) Dále citujeme zkráceně: P e s t y.

[4]) Neznámý rukopisný materiál pro historickou demografii Slovenska a Podkarp. Rusi z r. 1864—65. F r. P e s t y, Helység névtára — Seznam osad Uher. Popis a kritické ocenění (Věstn. Kr. č. sp. nauk, tř. I, r. 1926, i zvláštní otisk).

[5]) Dále zkráceno: С т р.

[6]) V tuto dobu byl dr. Stripský, rodem Karpatorus, ještě mladý slibný učenec, jenž dokázal svou zdatnost pracemi o jazyce, národopisu a literatuře Karpatorusů.

[7]) Dále zkráceno: А н к. С т р.

[8]) Část exemplářů „Dotazníku“ byla rozeslána také do mnohých ruských osad zemplínské st., některé — asi soukromě — dostaly se i do šarišské.

[9]) Nechápeme, proč na brožuře samé je vytištěn rok 1924.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

místních názvů", sestavená velmi podrobně a obšírně, s náležitými příklady. Lhůta k předložení odpovědi byla určena do 15. března 1924, ale značná část odpovědí byla dodána mnohem později.

Dotazník má 25 otázek neobyčejně rozmanitého obsahu:[1]) název osady a jejích obyvatel, posměšné přezdívky sousedních osad a jejich obyvatel, hojněji rozšířená příjmení a přezdívky obyvatel vesnice, počet domů, čítáren, židů, krčem, řemeslníků, jména domácích zvířat, nápisy na církevních knihách, zvonech, obrazech svatých, církevních nádobách, opisy starožitných dokumentů v osadě chovaných. 25. otázka je věnována zvláštnostem dialektu. Na pomístní názvy se vztahují jen čtyři otázky: 11. části vesnice, 12. tekuté a stojaté vody, 13. polní názvy, 14. prameny a minerální vody.

4. Z odpovědí na anketu p. A. Banova.[2]) Táž školská správa rozeslala s oběžníkem ze dne 22. ledna 1925 učitelům národních škol Podkarpatské Rusi „Dotazník" sestavený A. Banovem[3]) s vyzváním, aby vyplnili rubriky dotazníku odpověďmi do 30. března téhož roku. Jak se zdá, i zde byla část odpovědí dodána s velkým opožděním.

Dotazník Banovův jest mnohem kratší než dotazník dra Stripského a týká se hlavně sociálních, hospodářských a kulturních poměrů osad. Ze 16 otázek týká se jen 4. a 5. pomístních názvů, a to jen názvů hor, údolí, řek a potoků.

5. Ze seznamů názvů z r. 1927. Když jsme v létě r. 1927 pobývali ve vesnici Kam'once na severu spišské st., p. Šafranko, učitel kam'onské školy, a o. Čanda, kněz vesnice Litmanové, sestavili na naši prosbu seznamy pomístních názvů vesnic Kam'onky, Litmanové a Or'abiny (Jar'abiny).

Sbírání zpráv anketami místních činitelů[4]) většinou nedává, jak známo, žádaných výsledků.[5]) Stejný osud postihl i ankety výše uvedené.

1. Pesty. Na celkový počet ruských osad — 780[6]) — dodáno celkem 321 odpovědí (41·2%). Nejvíce odpovědí bylo dodáno ze stolice maramorošské — na 105 osad 92 (87·6%), ugočské — na 48 osad 39 (81·3%), zemplínské — na 163 osad 114 (70%), spišské — na 22 osad 13 (59·1%). Mnohem méně odpovědí došlo o ostatních stolicích: z berežské st. — na 196 osad 34 (17,3%), z šarišské — na 154 osad 22

---

[1]) Což asi silně působilo na malou úspěšnost ankety.

[2]) Dále zkráceno: **Б.**

[3]) P. Banov byl správcem nár. školy, nemýlíme-li se, v osadě Dubriniči (U. 4).

[4]) Zvláště úředním způsobem.

[5]) O příčinách toho A. Petrov, Monografie o sborníku Pestyho, pozn. 20 k str. 4.

[6]) Celkový počet ruských osad stanovili jsme tím, že jsme k ruským osadám uvedeným v Lexikoně z r. 1773 připočítali počet ruských osad uvedených v našich pramenech a nezařazených v Lexikonu buď z nedbalosti osob, které dodávaly pro něj zprávy, nebo proto, že část osad těch vznikla po roce 1773. O tom viz u příslušných stolic naše Mat. VI.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

(14·3%), z užanské — na 92 osad jen 7 (7·5%). V berežské a užanské st. málem není odpovědí o osadách ruské Verchoviny.

Ve větší části odpovědí bylo uvedeno *velmi málo* pomístních názvů, jen menší jich část podává více méně dostatečný počet.[1]) Takových „*uspokojujících*“ odpovědí bylo na celkový počet osad v maramorošské st. 30 (28·6%), v zemplínské 45 (27·6%), ve spišské 5 (22·8%), v ugočské 8 (16·4%). V ostatních stolicích je procentuální poměr naprosto bezvýznamný: v berežské 8 (4·1%), v šárišské 6 (3·9%), v užanské 0![2])

2. *Cmp.* Zápisy dra Stripského byly, jak jsme uvedli výše, pořízeny naprosto náhodně a vztahují se jen na nevelký počet osad.[3]) Na veškerý počet osad máme u *Cmp.* z maramorošské st. zápisy o 17 osadách (16·2%), z berežské o 21 (10·7%), z ugočské o 4 (8·4%), z užanské o 5 (5·4%), ze zemplínské o 3 (1·8%). Zato podle počtu „uspokojujících“[4]) odpovědí předčí zápisy *Cmp.* všechny ostatní prameny: z celkového počtu zápisů jsou uspokojující v zemplínské st. 3 (100%), v užanské 4 (80%), v ugočské 3 (75%), v maramorošské 10 (58·8%) a v berežské 7 (33·3%).

3. *Анк. Cmp.* Ze 758 osad)[5] bylo celkem dodáno 210 odpovědí (26·9%), a to z maramorošské st. 42 (40%), z berežské 68 (34·7%), z užanské 27 (29·3%), z ugočské 14 (29·1%), ze zemplínské 47 (28·8%), ze šárišské jen 3 (1·9%). Podle počtu „uspokojujících“ odpovědí stojí *Анк. Cmp.* na druhém místě: takových bylo mezi předloženými odpověďmi z užanské st. 21 (77%), z ugočské 10 (71·4%), ze zemplínské 31 (65·9%), z maramorošské 23 (59·8%), z berežské 39 (57·3%), ze šárišské 1 (33·3%)[6]) — průměrem 62·1%.

4. **Б.** Při anketě Banovově, jež se týkala jen 4 stolic, byl procentuální poměr dodaných odpovědí největší; celkem bylo ze 339 vesnic dodáno 170 odpovědí (50·1%), a to z maramorošské 64 (60·9%), z užanské 47 (51·1%), z ugočské 13 (27·1%), z berežské 46 (23·4%). Zato „uspokojujících“ odpovědí bylo *neobyčejně málo*: z celého počtu dodaných odpovědí byly „uspokojující“ z ugočské st. 2 (15·4%), z užanské 4 (8·5%), z berežské 2 (4·3%), z maramorošské 0.

5. Všechny t ř i o d p o v ě d i z r. 1 9 2 7[7]) možno nazvati „uspokojujícími“.

---

[1]) Pro krátkost budeme dále nazývati takové odpovědi „uspokojujícími“ — což nutno ovšem bráti cum grano salis.

[2]) V poměru k počtu *dodaných* odpovědí bude procento „*uspokojujících*“ toto: v zemplínské 39%, ve spišské 38·3%, v maramorošské 32·6%, v šárišské 27·3%, v berežské 23·5%, v ugočské 20·3%, v užanské 0%.

[3]) Ze šárišské a spišské st. není ani jediného zápisu.

[4]) Dokonce bez uvozovek.

[5]) Bez spišské st., z které není ani jedné odpovědi.

[6]) K celkovému počtu osad byl poměr „uspokojujících“ odpovědí tento: v užanské 22·8%, v maramorošské 21·9%, v ugočské 20·8%, v zemplínské 19%, v berežské 14·7%, v šárišské 0·6%, průměrem 16·5%.

[7]) Na 22 osad 13·7%.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Protože všechny tyto prameny se vespolek doplňují, jest celkové procento jak odpovědí dodaných, tak i odpovědí „uspokojujících“ značně vyšší než v každém jednotlivém prameni. Podáváme úhrnný výsledek v této tabulce:

Stolice	Poměr odpovědí k celkovému počtu osad		„Uspokojujících“ odpovědí			
			v poměru k celkovému počtu osad		v poměru k celkovému počtu dodaných odpovědí	
	Počet	%	Počet	%	Počet	%
Maramorošská . . .	104	99·—%	43	40·9%	43	41·3 %
Ugočská	42	87·5 %	16	33·3%	16	38·1 %
Berežská	109	55·1 %	56	28·5%	56	51·4 %
Užanská	60	65·—%	28	30·4%	28	46·6 %
Zemplínská	117	71·7 %	54	33·1%	54	46·1 %
Šarišská	25	16·2 %	7	4·5%	7	28·—%
Spišská	14	63·6 %	6	27·2%	6	42·7 %
Úhrnem . . .	471	60·4 %	210	26·9%	210	44·5 %

A tak jest „*uspokojujících*“ odpovědí na veškeren počet osad *kolem čtvrtiny*, na *celkový počet odpovědí něco méně než polovina*.

Kromě ruských osad podáváme pomístní názvy také z osad, které v XVIII. st. podle Lexikonu z r. 1773 byly *rumunské*, v XIX. st. *ruské*;[1]) z osad podle téhož Lexikonu *slovenských*, které podle pozdějších hodnověrných zpráv byly *ruské*,[2]) a z osad podle Lexikonu *ruských*, podle pozdějších hodnověrných zpráv *slovenských*.[3]) Z odpovědí o *rumunských* a *maďarských*[4]) osadách vzali jsme pomístní názvy *slovanského původu*,[5]) ale také *rumunské* a *maďarské, kterých se užívá v čistě ruských osadách*.[6])

[1]) Ruscova a Ruscova Poiana (M. 5).

[2]) Podhoroďe a Chlivišče (U. 1), Michajlov a Novoselica (Z. 4), Nechvaľ Poľanka a Gyrovce (Z. 5), Ruské Bystre (Z. 6). Zde běží, jak se zdá, o pouhé omyly v Lexikonu (viz A. Petrov, Materiály k dějinám Uherské Rusi, VI, Spb., 1911).

[3]) Huta (U. 4), Karčava (U. 2), Kolbašovo (Z. 3), Suchij a Hažin (Z. 4), Ďapalovcy, Gyglovcy, Nž. Vš. Sitnica (Z. 5). Údaje Lexikonu o Hutě, Ďapalovcích, Gyglovcích a Nž. Vš. Ṣitnici jeví se velmi pochybnými, co se pak týče ostatních osad, máme před sebou výsledek postupného pronikání slovenského elementu na území dříve ruské (viz A. Petrov, op. c.). Rozdíly mezi XVIII. a XIX. st. v národnosti osad jsou námi uvedeny v poznámkách k příslušným osadám.

[4]) K nim patří i osady, jež bývaly kdysi ruské (resp. slovenské): Bél, Damóc, Poľana (Z. 2) a Ardó (Z. 1).

[5]) Někdy i pochybně slovanské.

[6]) Na příklad: Magura, Munčel; Džomb, Rit a pod.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Za základ k orientaci čtenářů vzali jsme svou ,,Národopisnou mapu Uher podle Lexikonu z r. 1773", pořízenou podle znamenité mapy Lipského z r. 1806, a udrželi jsme hranice starých stolic a jejich okresů, které zůstaly skoro beze změn až do převratu ve XX. st.[1]) Tím jest usnadněno srovnávání nynějšího národopisného obrazu karpatoruského území s národopisným obrazem z doby Lexikonu z r. 1773, kterému jest věnována naše práce ,,Hranice uhroruské řeči r. 1773 dle úředních údajů",[2]) a s jinými publikacemi vyšlými před rokem 1918.[3])

Osady každé stolice jsou seřaděny podle abecedy *latinské*, ježto každý název ruské osady[4]) jest u nás uveden nejprve *latinkou*[5]) a pak ruskou graždankou. U osad *slovenských*, *maďarskýeh*, *rumunských* a *smíšených*[6]) klademe za jejich název zkratky: *sl.*, *m.*, *rm.*, *sl. rs.*, *m. rs.*, kdežto ruské osady nijak zvláště neoznačujeme.

Stolice seřazujeme zeměpisně, počínajíc východem.[7])

Za názvem každé osady uvádíme *všechny* pomístní názvy ze *všech* pramenů námi použitých: především — bez zvláštního titulku — z odpovědí Sborníku Pestyova, potom ze zápisů dra Stripského, z odpovědí na ankety dra Stripského a p. Banova, a u tří osad spišské st. ze seznamů názvů, které jsme dostali r. 1927.

Ve větší části odpovědí jsou pomístní názvy uvedeny *docela neuspořádaně*. Ve značné části odpovědí není uvedeno, jaký vlastně *objekt*[8]) jest tím neb oním názvem označen, v jiných odpovědech takové vysvětlivky jsou, ale ne úplně a ne důsledně. Připravujíce svou sbírku do tisku, seřazovali jsme podle možnosti názvy objektů přírodou utvořených ve zvláštní skupiny: poloniny, hory, údolí, lesy, potoky, prameny; také jmenujeme části osad, ulice, náměstí. Ostatní názvy uvádíme buď bez zvláštního titulku, nebo pod titulkem ,,hony", ,,meževyja nazvanija".[9])

---

[1]) Srovnání hranic bývalých uherských stolic s hranicemi nových správních jednotek Č. S. R., ,,žup" (jež náleží nyní již minulosti), možno viděti na mapě ,,Podrobný přehled politického rozdělení Slovenska" atd., vyd. r. 1920 Vojenským zeměpisným ústavem.

[2]) M a t. VI, Spb., 1911.

[3]) Osady v Lexikonu chybějící jsou vyznačeny v poznámkách; tam jest uvedena i jejich zeměpisná poloha hledě k osadám umístěným na naší mapě.

[4]) Stejně u názvů osad slovenských, maďarských a rumunských.

[5]) Aby se ulehčilo hledání podle naší mapy, kde jsou názvy transkribovány latinkou.

[6]) Podle Lexikonu, ač by podle pozdějších údajů byly jiné národnosti.

[7]) Na východě hraničí ruská národnost s národnostmi etnograficky cizími, s rumunskou a maďarskou, jejichž vliv na pomístní názvosloví lze lehce poznati. Zato na západě, v rusko-slovenské části území, skýtá rozlišování ruského a (východo)-slovenského elementu (zvláště v lexiku) značné obtíže a vyžaduje předběžného prozkoumání.

[8]) Hora, les, potok, pole, louka a pod.

[9]) V některých odpovědech jest uvedeno, kterými názvy jsou označena o r n á p o l e, l o u k y, p a s t v i n y (ale ani tu není to vyznačeno všude). Nepokládali jsme za nutné seřazovati tyto kategorie ve zvláštní rubriky a zapisujeme

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Poněvadž se v odpovědech dosti často vyskytují názvy, které obsahují jedno a totéž slovo *základní*, chtěli jsme se vyhnouti jeho opakování i uváděli jsme toto slovo jen v prvním názvu, kdežto v ostatních jsme je nahrazovali p o m l č k o u (—).[1])

V poměrně nevelké části odpovědí podávají se vysvětlivky, proč byl ten neb onen název dán, uvádějí se krátké popisy objektů, podání o založení osad atd. Pokládali jsme za vhodné otisknouti i tyto zprávy: z odpovědí u Pestyho v českém překladě, z ostatních odpovědí rusky, někdy zkráceně, někdy v původním znění.[2])

Tak najde čtenář u každé osady všechny pomístní názvy, které jsou v našich pramenech,[3]) a může si vytvořiti pojem o zvláštnostech „jazyka země“[4]), kterým mluví katastr, a potom, řídě se mapou, také o „jazyku země“, kterým mluví celé karpatoruské území, a učiniti si z toho příslušné závěry.

Zastavme se nyní u způsobu, jak jsme podávali text originálů.

Odpovědi na a n k e t u Fr. P e s t y h o jsou napsány *latinkou*,[5]) pravopisem převážně maďarským, často ne důsledně dodrženým a ne úplně správným. V západní části karpatoruského území vyskytují se též odpovědi slovenské[6]) — podle tehdejšího slovenského pravopisu.

Hlavní obtíží v maďarské grafice je označování *sykavek typu* s a š spřežkami a také označování *měkkých* souhlásek. Abychom usnadnili používání materiálu ze sborníku Pestyova, kladli jsme v těchto případech podle československé grafiky místo *cz* — *c*, místo *cs* — *č*, místo *sz* — *s*, místo

---

vše do rubriky „pomístní názvy“. Je to důsledně provedeno v rejstřících. To proto, že tyto člověkem využitkovávané části území mění podle selských hospodářských podmínek často svoje určení: pole může ležeti ladem a pak býti přeměněno v pastvinu, pastvina může býti zorána a přeměněna v pole atd.

[1]) „Валя маре, Под валя Шесолом, Валя боу“, u nás: „Валя маре, Под — Шесолом, — боу“; Чорный поток, Глубокый поток, Быстрый поток, u nás: „Чорный поток, Глубокый —, Быстрый —“ atd.

[2]) Takové poznámky dáváme do uvozovek.

[3]) Z odpovědí u P e s t y h o, ze z á p i s ů S t r i p s k é h o a z o d p o v ě d í na jeho a n k e t u, které jsou chronologicky zapsány v různých letech, uvádíme v š e c h n y názvy, kdežto z odpovědí na a n k e t u B a n o v o v u, jež je téměř současná s anketou Stripského, jen ty, k t e r é b u ď n e j s o u v o d p o v ě d e c h o s t a t n í c h nebo m a j í p o n ě k u d j i n o u f o r m u.

Názvy ze sborníku Pestyova z poloviny XIX. st., které se opakují i v zápisech z počátku XX. st., jsou vytištěny písmem *ležatým*. Tam, kde jsou tyto zápisy úplnější, najdeme v nich skoro všechny názvy uvedené u Pestyho. Z toho je vidět, jak houževnatě se udržují v národní paměti staré pomístní názvy, ba i ty, které byly dány podle jména prvního majitele, i když už objekty přešly na jiné osoby.

[4]) Podle rčení N a d ě ž d i n o v a, op. c., 27—28.

[5]) Jen v odpovědi o osadě H l i ň a n c i (B. 1) jsou tři názvy uvedeny písmem graždanským: „Щóбъ, Илни́ще, Изъ ви́нницъ“ a v odpovědi o osadě R u s k o v ě (M. 3, v XVIII. st. rumunské, v XIX. st. ruské) je na konci jednoho názvu latinkou napsáno písmeno ъ: „Hori plajkomъ“; autor patrně byl více zvyklý azbuce.

[6]) Ve Vš. Nž. Slovinkách (Sp. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

ssz — *ss*, místo *s* — *š*, místo *scs* — *šč*, místo *zs* — *ž*;[1]) místo *gy* — *ď*, místo *ty* — *ť*, místo *ly* — *ľ*, místo *ny* — *ň*.

Jinak podáváme názvy *přesně podle originálu*.[2]) Pokládáme však za nutné upozorniti na to, že co se týče označování *samohlásek* projevil se u některých autorů odpovědí vliv karpatoruské výslovnosti maďarských slov:

a) Maďarské krátké *a* — střední zvuk mezi *o* a *a*[3]) — vyslovují Karpatorusové skoro jako *o*. Proto někdy máme místo karpatoruského *o* — *a* a místo karpatoruského *a* — *á*.[4])

b) Maďarské dlouhé (úzké) *e* = *é* vyslovují Karpatorusové skoro jako *u*.[5]) Proto nalézáme místo karpatoruského *u* — *é*.[6]) Někdy zapomněl autor nad *e* napsati znak délky.[7])

c) Maďarské dlouhé *o* = *ó* vyslovují Karpatorusové *ov*, přesněji *oṷ*.[8]) Proto opačně místo karpatoruského *ov* (*oṷ*) nalézáme *ó*.[9]) Také zde někdy zapomněli napsati znak délky.[10])

d) Přípony *-ovec* a *-ovci* podány jsou většinou v obvyklé maďarské formě: *ócz*.[11])

e) Někdy se *v* (*ṷ*) na konci slov a slabik, zvláště po *u*, *ü*, vynechává.[12])

Všechny zvláštnosti jsme ponechali.

Zápisy dra Stripského, odpovědi anket dra Stripského a p. Banova a zápisy z r. 1927 ze spišské st. jsou napsány *ruským graždanským písmem*.[13])

---

[1]) Autoři — buď z nedbalosti, nebo z nedostatku gramotnosti — psali někdy nesprávně spřežky: místo *zs* (*ž*) — *z* (*z*) nebo *s* (*š*), m. *cs* (*č*) — *s* (*š*) nebo *c* (*c*) nebo opačně. Abychom se vyhnuli výtce libovůle, neopravovali jsme těchto chyb a upozorňujeme zde čtenáře na jejich možnost.

[2]) Poznamenáváme ještě, že kromě *ü* bývá někdy *ö*, což, jak se zdá, mělo označovati ruské *ы*: Köčera, Köčerka, Körvavec — Кычера, Кычерка, Кырвавець.

[3]) Na způsob nepřízvučného *o* v moskevském dialektu.

[4]) Ablaz m. Oblaz, Adarova m. Odarova, Arsag m. Orsag, Bilae balata m. Biloje boloto, Cárjaviná m. Carjovina, Damásnya m. Domasnya (= Domašňa), Mákavica m. Makovica, Záharadá m. Zahoroda a pod.

[5]) Kép (d. Bild, Bildnis) — кип, řidčeji jako *ij*, *ej*: sétálni — шийталовати, Mészáros — Мейсарош.

[6]) Héravka m. Hiravka, Hrunék m. Hrunik, Komarnék m. Komarnik, Kropévescse m. Kropiviscse (Kropivišče), Kuté m. Kuti, Léché m. Lichi (Lichij), Valélo m. Valilo, Veléki névy m. Veliki nivy a pod.

[7]) Sehla m. Séhla (Sihla), Stavescse m. Stavéscse (Stavišče) a pod.

[8]) Szabó — Сабов (Сабоў)), Halastó — Галаштов, Галаштув (Галаштоў, Галаштуў).

[9]) Barbó m. Barbov, Borodkó m. Borodkov, Kiriló m. Kirilov, Za Tisó m. Za Tisov, Bót m. Bovt, Dóhi, Dózsánszká m. Dovhi, Dovzsanszka (Dovžanska), Pastónik m. Pastovnik, Tócska m. Tovcska (Tovčka), Tószti m. Tovszti (Tovsti) a pod.

[10]) Toszti m. Tószti, Bohdanocz m. Bohdanócz a pod.

[11]) Behanócz — Behanovci, Volócz — Volovec, Rakócz — Rakovec a pod.

[12]) Miglyu(*ṷ*), Bycsku(*ṷ*), Petrü(*ṷ*)csika, Maskaru(*ṷ*)szkum a pod.

[13]) Nečetné výjimky: v osadě Ardó (Z. 1) jsou u Стр. všechny názvy a v Karačfalvě (Ug. 1) v Анк. Стр. některé zapsány latinkou (maďarskou grafikou); v osadě Strabičově (B. 2) v Анк. Стр., v Perečině a Zabrodi (U. 4) u Б. jedna odpověď

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Zápisy *Cmp.*[1]) podávají[2]) dosti přesně fonetické zvláštnosti dialektů, zápisy z r. 1927 rovněž, ale již s menší přesností. Zato v odpovědech *Анк. Cmp.* a **Б.**[3]) jeví se úplný chaos. V nich máme všechny možné, ba i nemožné druhy pravopisu, od etymologického pravopisu ruského spisovného jazyka,[4]) jenž nepodává fonetických zvláštností dialektů, a od pravopisu ukrajinského[5]) až do úplné libovůle a nedůslednosti. Za posledních let se na Podkarpatské Rusi, nevíme proč, těší zvláštní lásce litera **ѣ**. Kladou ji nejen na místě etymologického **ѣ**, nejen místo *ï*, *i*, jež vzniklo v některých nářečích z *ô*, *ê*, ale i místo jakéhokoli **и**, ba i **ы**.[6]) Odpovědi *Анк. Cmp.* a **Б.** se přímo hemží příklady toho.[7])

Poznamenáváme ještě některé zvláštnosti:

a) Jako v odpovědech u Pestyho, tak i zde se **в** (*ў*) na konci slov a slabik, zvláště po *y* a **ю** (*ü*, *ö*), často vynechává.[8])

b) V některých odpovědech neužívá se vůbec písmena *ґ* (*g*), nýbrž toliko **г** (*h*).[9]) To ostatně mohlo vzniknouti tím, že slova s *ґ* — převážně

---

graždankou, druhá latinkou; v Nim. Mokrém (M. 3) a Hutě (U. 4) se u **Б.** názvy uvádějí jen latinkou; v Rakovci (Ug. 1) a Vidrani (Z. 5) je v **Анк. Стр.** v odpovědech graždankou za částí názvů uvedena jejich transkripce latinkou (maďarskou grafikou) ve formě, jež přesněji udává lidovou výslovnost: **Гурка** (Hürka), **Раковцы** (Rakövczi), **Лукачувка** (Lukacsüvka), **Галова** (Galova), **Гагошѣвка** (Gagosivka) a pod.

[1]) Jak jeho zápisy vlastnoruční, tak i zápisy dodané osobami od něho nejmenovanými.

[2]) Ukrajinskou grafikou.

[3]) T. j. v ohromné většině odpovědí.

[4]) I to nedůsledně: v jedné a téže odpovědi vidíme na př.: „**под, пôд, пуд; под, пѣд**“ atd.

[5]) Rovněž neshodného s fonetikou většiny karpatoruských dialektů. Tak nalézáme často *ĩ*, *i*, *u*, někdy *û* místo *ô* a *ê* v odpovědech o osadách, v kterých se *ô* vyslovuje jako *y* neb *ü*, *ê* jako *ü*. Písmena *ü* použil ještě Verchratský (Знадоби, Зап. Шевч., XXVII) k označení přehlasované hlásky *y* v jednom z karpatoruských dialektů, v němž *ô* a *ê* = **ю** (лїй není *ĺ* + *u*, nýbrž *ĺ* + *ü*). Hnatuk přijal pro tento zvuk znak *ö*: „**пöп. стöл, дöл**“ (Етногр. мат., I, 1897). Stripský užívá *ü*. Týž znak jest v **Анк. Стр.** a místy i u **Б**: **Вїлхованя, Вїлгово, Павлїв, Гїрка, Трїсник, Потїк**. Zřídka se objevuje i znak *ö*: **Пекарöскій, Симöска**.

[6]) Po velárních souhláskách.

[7]) V úředních vydáních: **Подкарпатскоѣ Руси, Цивилноѣ справы**; v anketách: **Вѣнѣцѣ** (= **Винници**), **Гарманкѣв, Павлѣв, Пѣд Глѣжем, Гѣлнѣчка, Гѣрка, Гѣстилка, Кѣлѣця — Кѣлиця, Кѣчера, Кѣчерка, Бескѣд, Бескѣдец, Скѣбывш**; také v maďarských slovech: **Бѣкешѣ** (m. bükkös = bukový), **Бѣртоки** (m. birtok = majetek), **Дѣлкош** (m. gyilkos = vrah), **Лѣгет** (m. liget = háj) a pod. **Дѣлкош** jsme přeměnili v **Дилкош**, aby se nezdálo, že je ve spojení s ruským **Дѣл**.

[8]) **Миглю(в), Липу(в) пень, Андру(в)ський, Бараню(в)скій, Пекарö(в)скій, Симö(в)ска** atp.

[9]) **Маґура, Маґурѣча** — a: **Магура, Могура, Магурѣча; Ґрунь, Ґруник — Грунь, Грунок, Грунички, Грунище; Ґавра — Гавра, Гавринцы; Ґимба — Гемба; Ґомба — Гомба, Гомбица; Ґидырь — Гедерь; Ґлод — Глод, Глодовець** atp. Všechna taková slova jsme v rejstříku umístili pod písmenem **Ґ**.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

kořene neslovanského — vyslovují se u části Karpatorusů ve skutečnosti s *г*.[1])

c) Někdy místo *и* stojí *ы*.[2])

d) V některých odpovědech — někdy ne na všech slovech — jest označen přízvuk.[3]) Přízvuk v jednom a témž slově — někdy v jedné a téže odpovědi — je často na různých slabikách.[4]) To se ovšem nestalo vždy jen nedbalostí nebo omylem autorů, ale také tím, že ve skutečnosti v různých dialektech padá přízvuk na rozličné slabiky.[5])

V textu odpovědi o jednotlivých osadách otiskujeme všechny názvy *přesně tak*, jak jsou *v originále, bez jakýchkoli změn*[6]) *a oprav*[7]) — *podle určení České akademie věd a umění.*[8])

Aby bylo usnadněno používání tohoto materiálu,[9]) bylo ovšem nutno připojiti k němu abecední rejstříky: jeden pro zápisy latinkou, které pocházejí z poloviny XIX. st., druhý pro zápisy graždankou — z prvních desetiletí XX. st.[10])

Při sestavování rejstříků postupovali jsme takto:

1. Bylo by naprosto neúčelné řaditi přímo podle abecedního pořádku rozličné formy, v nichž se to neb ono základní slovo v našich pramenech

---

[1]) Stejně je tomu i v odpovědech u Pestyho, a to nejen o karpatoruských, ale i o slovenských osadách. Vidíme tu Gruň, Grunok i Hruň, Hrunok; Glod i Hlodi, Hlodika a pod. V rejstříku klademe taková jména také pod písmeno *g*.

[2]) Кривый, Крѣвий — Крывий; Липовица — Лыповка atp.

[3]) Označujeme přízvuk značkou „´“: Го́лиця, Годоре́ць.

[4]) Волши́на — Вйлшина́, Го́лиця — Голи́ця, Го́дорець — Годоре́ць, Де́бря — Дебря́, До́лина — Доли́на, Ху́тарь — Хйта́рь atp. V rejstříku při takovém různomístném přízvuku označujeme všechny přízvuky na příslušných slabikách: Вольши́на́, Го́ли́ця, Де́бря́ atp.

[5]) Nemluvě už ani o přechodu přízvuku s jedné slabiky na druhou v různých pádech a číslech: По́ля́нка — мн. ч. Полянкы́ atd.

[6]) Vynechali jsme jen písmeno ъ na konci slov.

[7]) Tam, kde nemůžeme za to ručiti, že jsme nečitelně napsaný název správně přečtli, klademe za ním v závorce otazník (také v odpovědech u Pestyho): Вареприлы (?), Kipčim (?) a p.

[8]) Schůze III. třídy 1. XII. 1926. V. referát prof. dra M. Weingarta, schválený třídou: „Myslím, že linguistická cena tohoto anketového“ (t. j. anket dra Stripského a p. Banova)„ materiálu by byla větší, *kdyby byl ponechán původní způsob psaní dopisovatelů*. Praktické užívání materiálu by tím podle mého soudu podstatně neutrpělo, i když by některé názvy byly tištěny latinkou“ (t. j. ze Sborníku Pestyova) „a jiné cyrillicí; rozmanitost písma by nemohla vaditi *čtenářům, kteří* pracujíce o pomístních názvech Podk. Rusi *zajisté by musili býti obeznámení s tamějšími dialektickými různostmi a s pestrostí pravopisnou tamějších dialektických zápisů*“ (27. XI. 1926).

[9]) Asi 15.000 názvů.

[10]) Zařazování slov napsaných *různými* abecedami do *jednoho* abecedního pořadu je vůbec nepohodlné. Abychom se takového pokusu zřekli, k tomu nás přiměly také ony úchylky od maďarské grafiky, které byly u autorů odpovědí způsobeny vlivem karpatoruské výslovnosti maďarských hlásek.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

vyskytuje.[1]) Proto jsme pro název, který se *dvakrát* nebo *vícekráte*[2]) opakuje, určili formu *jednu* a tu jsme i zapsali do rejstříku. Byla to buď *forma správně etymologická*, bez dialektických nebo pravopisných variací, nebo — v slovech původu neslovanského — forma *nejužívanější*.[3])

Avšak tam, kde se zároveň s ruskými dialektickými formami objevují i *rumunské* neb *slovenské* tvary týchž slov, zařadili jsme tyto tvary v rejstřících *ne* pod ruské základní slovo, nýbrž *zvlášť*.[4]) Formy rumunské byly převzaty přímo od Rumunů, kteří žijí nebo dříve žili v těchto osadách; to, že se vyskytují formy slovenské, se vysvětluje v jedněch případech tím, že autor odpovědi buď byl Slovák nebo uměl slovensky lépe než rusky,[5]) v jiných případech — zejména na západním, rusko-slovenském

---

[1]) Při tom by totéž slovo bylo zapsáno několikrát na rozličných místech rejstříku.

[2]) Názvy, které se objevují jen jedenkrát, uvedli jsme přesně podle originálu: Za Mackovom, У старóї хáти, Коло ворут, Валовц atp.

[3]) Uvedeme několik příkladů latinkou i graždankou:

Brod, Brud, Brüd — v rejstříku: B r o d; Čertež, Čerteš, Čertis, Čertiz, Čertjez — Č e r t e ž; Horka, Hurka, Hirka — H o r k a; Chotar, Chutar, Hotár, Határ — C h o t a r; Kičera, Köčera, Kičara, Kičora, Kičura — K i č e r a; Kičerka, Kičurka, Kičürka, Köčerka, Kečerka, Kičarka, Kečorka, Kičorka — K i č e r k a; Kobila, Kobula, Kabela, Kabola — K o b i l a; Krest, Chrest — K r e s t; Monček, Munčel, Menčil, Menčul, Menčel, Mincul, Munčov — M o n č e l; Piľce, Pulce, Pülce — zde jsme stanovili etymologicky správnou formu: P o ľ c e; Potok, Potuk, Potük, Potik — P o t o k; Roh, Ruh, Ruch, Rih — R o h; Žolob, Žolup, Žolib, Žalob — Ž o l o b atp.

Берег, Беріг, Берйг, Берех, Бириг — Б е р е г; Вертеп, Вертіп, Выртуп, Вертїпчик, Вортупцѣ — В е р т е п —; Верх, Верьх, Верг, Вирх, Вирьх, Вер, Выр — В е р х; Горка, Гôрка, Гирка, Гѣрка, Гйрка, Гйрка, Гурка — Г о р к а; Дѣл, Дїл, Дьіл, Діл, Дїв, Дѣв — Д ѣ л; Жолоб, Жолôб, Жолѣб, Жолыб, Жолуб — Ж о л о б; Звор, Звôр, Звір, Звур, Звйр, Звірь, Звѣрь — З в о р; Кичера, Кычера, Кычира, Кычара, Кичара, Кечера, Кѣчера, Кичора — К и ч е р а; Кичерка, Кѣчерка, Кичірка, Кычірка, Кычѣрка, Кычарка, Кичурка, Качурка, Кычйра, Кычйлка — К и ч е р к а; Мончел, Мынчил, Мынчіл, Мынчул, Менчиль, Менчул, Манчул, Мончул, Минчил, Менчôл, Мончол, Менджул, Мынджуль — М о н ч е л; Пастовник, Пастôвник, Пастѣвник, Пастивник, Пастувник — П а с т о в н и к; Поток, Потôк, Потїк, Потѣк, Потык, Потйк — П о т о к; Рог, Рôг, Руг, Рух, Ріг, Ріх, Рѣх, Рых — Р о г; Хотарь, Хотар, Хутарь, Хйтарь, Гатар — Х о т а р ь; Чертеж, Чертїж, Чертиж, Чертѣж, Чиртїж, Чертьіж, Чертйж, Чертюж, Чиртѣж, Чертѣш, Чертиш, Чертис — Ч е р т е ж atp.

[4]) Tak zařazujeme odděleně: Dombrava, Dumbrava — Dubrava, Dubrova; Preluki — Pereluka, Prislop — Pereslop, Prekopa — Perekop; s l o v e n s k é: Dlhe, Dluhi, Dlužavi odděleně od Dolha, Dovhi, Dóhi, Dovža, Dóžanska, Dožina; Djel, Dzelnica — Dil, Djil; Draha — Meži dorohami, Hlava — Holova, Les — Lis, Paseka — Pasika, Tlusty — Tovsti, Velke — Veliki, Vrch — Verch, Nad zahrady — Zahoroda, Zavrb — Zaverb a pod.; Блатно, Блатище — Болотино, Болотище, Болото; Медже драги — Дорожища; Над заграды — Загорода; Лiетовиска — Лѣтовище, Лїтовище atp.

[5]) Tak o 63 vesnicích ugočské st. máme — ve formě tabulky — odpovědi jakéhosi úředníka pozemkového úřadu K i r á l y i h o, který přes své maďarské jméno neužívá maďarských, nýbrž německých termínů, ruská slova však podává většinou

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

území — pak tím, že slovenský jazyk pronikl do osad ruských nebo které dříve bývaly ruské.

2. Formy, které jsme určili, jsme zařadili abecedním pořádkem a vytiskli je p r o l o ž e n ě.

3. *Podstatná jména* jsme kladli do *prvého* pádu *jednotného* čísla,[1]) i když se jich v odpovědech užívalo v jiných pádech obou čísel.

4. Jména *přídavná* uvádíme v *prvním* pádě *jednotného* čísla mužského rodu, i když se jich v odpovědech užívá v jiných rodech, pádech a číslech.[2])

5. Za základní slovo klademe pomlčku a za ní uvádíme — přesně podle originálu — ostatní formy, které se objevují v odpovědech.

6. Za nimi, *po středníku* (;), jsou vypočteny objekty, které mají daný název.[3])

7. Dále v *závorce* jsou názvy osad, v jejichž katastru se daný pomístní název objevoval. Názvy osad jsou oddělovány jeden od druhého středníkem (;). Osady jsou uváděny v zeměpisném pořádku od východu k západu,[4]) v údolích řek v horských krajích postupujeme od pramene k ústí. Při tom jsme se všemožně snažili, aby názvy osad spolu sousedících byly uváděny jeden vedle druhého.[5]) Tímto způsobem se zjišťují hranice zeměpisného rozšíření rozličných pomístních názvů.

8. Jestliže v odpovědi o té neb oné osadě se pomístní názvy skládají jenom ze základního slova *v téže formě*, v jaké bylo na začátku vytištěno p r o l o ž e n ě, v závorce před názvem osady slovo to n e o p a k u j e m e.[6])

---

ve formě slovenské (A. P e t r o v, Monografie o Sborníku Pestyově, 29, pozn. 84). V čistě ruské části 4 okresů zemplínské st. předložil odpovědi o některých ruských osadách notář C h i n o r á n y i, jenž byl, soudíc podle jména, Slovák rodem z trenčanské st. a nedávno se přestěhoval do Zemplína (viz odpověď o osadě Kolonici).

[1]) Nebo do *prvního* pádu *množného* čísla, objevuje-li se dané jméno podstatné v odpovědech jen v čísle množném: Голиця — ale: Голички; Джомбик — ale: Джомбаки atp.

[2]) Vyjímajíc případy, kde se v odpovědi objevuje jméno přídavné jen v jiném rodě: Великій, ale: Дальня.

[3]) Поток: potok, údolí, hora, les, osada, část vesnice; Кичера: hora, polonina, les, louka, část vesnice a pod. Není nic divného, že se jeden a týž název přikládá rozličným objektům: od *potoka* dostává název *údolí*, jímž potok protéká, *hora*, z které vzniká, *les* na této hoře, *vesnička* nebo *část osady* nad potokem atd. Protože často není uvedeno, jaký objekt se míní tím nebo oním názvem, upustili jsme od uvádění objektu, jestliže objekt byl vyznačen jen v menší části odpovědí — aby nedošlo k nedorozumění, jako by se všechny názvy týkaly tohoto objektu. Zvláštní pozornost jsme věnovali objektům vytvořeným přírodou, jako jsou údolí, hora, úžlabí, les, potok atp. Viz též výše, str. 8*.

[4]) O tom viz výše str. 8*, pozn. 7.

[5]) To se nevždy podařilo, zejména ne při přechodu od výčtu osad v jednom pobočném údolí k osadám v údolí druhém. Při tom nemohly býti sousedící vesnice podél údolí hlavní řeky (na př. Tisy) umístěny vedle sebe. S mapou lze se v tomto směru lehce orientovati.

[6]) Вершок (Novoselica, M. 3).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

9. Je-li však se základním slovem spojen nějaký *přívlastek*,[1]) pak:

a) je-li základní slovo téhož rodu a čísla jako slovo na začátku prolo-ženě vytištěné, uvádíme *jen* přívlastek a místo základního slova klademe *pomlčku*;[2])

b) je-li základní slovo v jedné a téže odpovědi spojeno s *několika* přívlastky, uvádíme přívlastky jeden za druhým, oddělujíce je *čárkou*, kdežto pomlčku klademe až *po posledním*;[3])

c) jestliže jeden a týž přívlastek se v odpovědech opakuje u dvou nebo několika vedle sebe stojících osad, neopakovali jsme jej, nýbrž oddělovali jsme názvy osad místo středníkem toliko *čárkou*;[4])

d) je-li však v pomístním názvu přívlastek spojen se základním slovem v jiném čísle, rodě a pádu, než v jakém je slovo vytištěné proloženě, uvádíme pomístní název úplně.[5])

10. Při seřazování základních slov podle abecedy naskytla se tato obtíž: část slov — buď v odpovědech samých, neb ve formě námi určené — se řídila jejich etymologií, část však, pocházející od týchž kořenů, byla zapsána ve formě *dialektické*.[6]) K udržení důsledného abecedního pořádku tvořili jsme etymologicky správné formy názvů dialekticky zapsaných, ale vždy jsme připojovali — po pomlčce — i formy originálu.[7])

11. Slova s písmeny *ѣ, ї, і, у,* v kterých tato písmena stojí místo etymologického *ѣ*, zařazujeme v pořádku slov k písmenu *ѣ*.[8])

---

[1]) My však *vynecháváme* přívlastky, které se vyskytují často a nemají v sobě nic charakteristického, jako: Nový, Starý; Horní, Střední, Dolní; Velký, Malý a pod., a také spojení základního slova s předložkami a příslovci: *na, pod, za, mezi, výše, níže* a pod. A tak, je-li v závorce uveden *jen název osady*, značí to, že v odpovědi najdeme buď jen základní slovo v prvním pádě jednotného neb množného čísla, nebo že je spojeno toto slovo s předložkami a příslovci nebo konečně s obyčejným, od nás vynechaným přívlastkem.

[2]) Вершок (Паленый —, Neresnica, M. 3); Валя (— маря, Пуд — Шесолом, — боу, Bohdan, M. 3) a pod.

[3]) Верх (Лопуцув, Доманичув, Берестовый —, Bereznoje M., U. 4) a pod.

[4]) Гора (Бѣла —, Kajdanovo, B. 3, Kľačanovo, B. 2) a pod.

[5]) Гора (Бѣла —, Конець горы); Вершок (Паленый —, Пѣнашчат вершки) a pod.

[6]) Zvláště slova, která se vyskytují jednou nebo málokrát.

[7]) Воз — Вуз (v originálu), Возкій, Возянка; Бѣланя, Бѣласаня — Биласаня (v orig.), Бѣласовица — Біласовица, Бѣлецкій — Білицькый; Вѣнчик, Вѣнчиково — Винчиково; Зворинка, Зворник — Звірник, Зворчик — Звѣрчик, Зворя; Вольгово — Вйльгово (t. j. Вйльхово), Вольхованя — Вільхованя, Вйльхованя, Вѣлхованя, Вольхсвец — Ольховец, Вульховец, Вольшана — Ульшана, Вулшана, Вйлшана; Чело — Чоло, Чало; Человѣчок — Чоловічок; Чельце — Чильце; Тростины, Тростник — Трусник, Трйсник, Тростный — Трусный, Трость — Тресть, Тристь, Тростье — Трусце, Трустье, Трисця, Тростянець a pod.

[8]) Дѣдово — Дідово; Дѣл — Дїл, Діл, Дил, Дѣв; Лѣс — Ліс, Лыс, Лис a pod.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

12. Slova však, v nichž ѣ označuje druh zvuku *u* (*ï*, *i*, *u*), zařazujeme v pořad slov s písmenem *u*.[1])

Doufáme, že po těchto našich vysvětlivkách nevzniknou při používání rejstříků žádné obtíže.

---

[1]) Бікаш, Бѣкешѣ, Бикнївчик; Бирвінок, Бѣртоки, Бирчины; Гирявець, Гѣстилка, Гицѣвска; Палийова, Палѣчат, Палѣчка; Півоварницѣ, Пѣдова, Пика, Пѣкашня, Пикуй; Симены, Сѣмерка, Симирдюґ, Симково, Сѣмово, Симöска; Синятьскій, Сѣпники, Сѣркув, Сѣрмянска, Ситники a pod. Viz výše **však str.** 11* pr. 7: Дилкош m. Дѣлкош.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Предварительныя замѣчанія.

Въ 1837 г. почти одновременно Н. И. Надеждинымъ, П. І. Шафарикомъ и К. Цейсомъ было указано на важность для исторіи народовъ географической номенклатуры.[1]) „Первой страницей исторіи должна быть географическая ландкарта: должна не какъ только вспомогательное средство, чтобы знать, *гдѣ* что случалось, но какъ богатый архивъ самыхъ документовъ, *источниковъ*. — — Съ изученія ландкарты должно начинаться и изученіе исторіи. — — Особенно здѣсь важны имена народныя, сохраняющіяся въ устахъ туземцевъ, которыя гораздо надежнѣе ученой номенклатуры.“[2])

Съ тѣхъ поръ, особенно съ конца XIX в., выросла большая литература по собиранію матерьяла и по изученію „топографической ономастики, топономастики, Ortsnamenkunde, Ortsnamenforschung“, появились въ Германіи, Франціи, Швеціи, Италіи особыя, посвященныя этому вопросу, повременныя изданія, спеціальныя библіографіи.[3])

Относительно малорусской территоріи вопросовъ исторической географіи касались въ разныхъ своихъ трудахъ М. Максимовичъ и В. Антоновичъ. Послѣдній сдѣлалъ попытку организаціи колективнаго собиранія мѣстныхъ названій.[4]) Н. Сумцовъ посвятилъ имъ статьи: „Малорусская географическая номенклатура“ и „Мѣстныя названія въ украинской народной словесности“.[5]) Тѣмъ не менѣе доселѣ не имѣется полнаго списка даже *населенныхъ мѣстъ*, названія которыхъ были бы взяты *прямо изъ устъ народа*, не говоря уже о *ме-*

---

[1]) Н. И. Надеждинъ, Опытъ исторической географіи русскаго міра (Библіотека для чтенія, XXII, 1837, III); P. J. Šafařík, Slovanské starožitnosti, Praha, 1837; J. K. Zeuss, Die Deutschen u. die Nachbarstämme, München, 1837.

[2]) Надеждинъ, ор. с., 27—28, 36.

[3]) Д-ръ М. Кордуба, Потреба организації збирання ґеоґрафічних назв (Рефераты всеслав. съѣзда историковъ въ Польшѣ въ 1928 г., 101—104).

[4]) Потомъ эту задачу приняла на себя Всеукраинская Академія Наукъ въ Кіевѣ.

[5]) Кіевская Старина, 1886, т. XV и XVI.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

жевыхъ названіяхъ.[1]) Первую попытку собиранія послѣднихъ сдѣлалъ В. Гнатюкъ, опубликовавшій въ 1907 г. „Вопросник", въ которомъ первые четыре §§ касались именно межевыхъ названій,[2]) но безъ всякихъ результатовъ. Въ 1913 г. д-ръ Ст. Томашивськiй въ историческомъ семинаріи во Львовѣ пробовалъ при помощи студентовъ собирать межевыя названія, но война этому положила конецъ. Проф. д-ръ М. Кордуба въ 1908—1909 г. въ Черновцахъ собралъ нѣкоторый матерьялъ относительно селъ Буковины. Переселившись послѣ войны во Львовъ, онъ черезъ студентовъ и гимназистовъ продолжалъ эту работу относительно Галичины, а въ 1920 г. издалъ вопросникъ, „Квестіонар", какъ руководство для сотрудниковъ. По его словамъ, имъ собраны межевыя названія изъ

[1]) Терминъ „*межевыя* названія" былъ, повидимому, пущенъ въ оборотъ д-ромъ Стрипскимъ, и мы считаемъ этотъ терминъ наиболѣе подходящимъ изъ другихъ русскихъ терминовъ. Дѣйствительно, въ разныхъ актахъ о проведеніи границъ — *межъ* — земельныхъ участковъ приводятся именно подобныя названія частей территоріи — вполнѣ возможно распространить этотъ терминъ и на совершенно аналогичныя названія, хотя бы черезъ нихъ и *не* проходила *межа*. Другіе, употребляемые д-ромъ Стрипскимъ термины находимъ не такъ удачными: „*полевыя* названія" — имѣетъ болѣе узкое значеніе, „*хотарныя* названія" — имѣетъ слишкомъ мѣстный характеръ, къ тому же произведено отъ заимствованнаго съ мадьярскаго слова. Карпаторусскія названія „*дѣлъ, дѣлница*", хотя и употребляются въ болѣе общемъ смыслѣ, обозначаютъ собственно участки *полей*. Такое же болѣе узкое значеніе имѣютъ словенскіе термины: „*hon — hony, rid — ridy*" (съ нѣм. d. Ried, Riet — невспаханное поле) и мадьярскій: *dülő, düllő* (собственно: d. Anwand, d. Rain, d. Hotter, d. Ackerweg). Употреблявшійся въ Россіи терминъ „названія *урочищъ*" кажется намъ менѣе всего подходящимъ: „*урочище*" обозначаетъ собственно дикую, не эксплоатируемую часть территоріи.

Еще нѣсколько словъ о терминѣ „*карпаторусскій*". Оффиціальный терминъ „Подкарпатская Русь" возникъ среди карпаторуссовъ и взятъ изъ стихотворенія А. Духновича: „Подкарпатски Русини, оставьте глубокій сонъ" и т. д., ставшаго потомъ оффиціальнымъ гимномъ. Но, во первыхъ, карпаторуссы живутъ не столько „*подъ*" Карпатами, сколько „*въ*" Карпатахъ, во вторыхъ — „Подкарпатская Русь" одинаково можетъ относиться и къ Руси *галицкой*, „*въ*" и „*подъ*" сѣверными склонами Карпатъ; въ третьихъ — „Подкарпатская Русь" нынѣ обозначаетъ только *часть* (правда, бо́льшую) карпаторусской территоріи, именно прежнія сто́лицы Мараморошскую, Угочскую, Бережскую и часть Ужанской, другая же часть карпаторуссовъ населяетъ и части сто́лицъ Земплинской, Шаришской и Спишской. Мы же терминъ „*карпаторусскій*" употребляемъ *не* въ смыслѣ политическомъ или административномъ, а въ смыслѣ *этнографическомъ*. Въ русской литературѣ до войны употреблялся терминъ или *географическій:* „Закарпатье, Закарпатская Русь" или же чаще *политическій:* „Угорская Русь, Угроруссы" — по Угріи, часть которой они составляли. Въ послѣднемъ, *политическомъ* смыслѣ было бы преемственно правильнымъ названіе „*Чешскословенская Русь*". Для части же русскаго народа, живущаго въ Галиціи, давно уже утвердились у насъ термины: „*Русскіе галицкіе, Галичина, Галицкая Русь*", и подъ терминомъ „карпаторуссы", думаемъ, никто изъ русскихъ не станетъ разумѣть Руси по сѣвернымъ склонамъ Карпатъ.

[2]) Зап. Т.-ва Шевч., т. 32, вып. IV.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

400 галицко-русскихъ селъ, но до опубликованія этого матерьяла, повидимому, еще далеко.[1])

Такимъ образомъ, настоящая работа является *первымъ опытомъ* такого сборника межевыхъ названій.

Находившійся въ нашихъ рукахъ матерьялъ очень далекъ отъ желаемой полноты. *Надѣемся, однако, что появленіе этого сборника въ печати побудитъ карпаторусскихъ мѣстныхъ дѣятелей, какъ принимавшихъ участіе въ анкетахъ д-ра Стрипскаго и г. Банова, такъ и другихъ, побудитъ къ тому, чтобы они его надлежащимъ образомъ пополнили, а, гдѣ нужно, и исправили.* Желательно было бы, чтобы Школьный Отдѣлъ Подкарпатской Руси принялъ на себя организацію такой коллективной работы.[2])

Приносимъ глубокую благодарность Чешской Академіи наукъ и искусствъ за принятіе нашего сборника въ число своихъ изданій.

Нѣтъ, конечно, нужды распространяться здѣсь о значеніи межевыхъ названій для филологіи и исторіи, скорѣе, собственно, исторической демографіи.[3])

Что касается филологіи, то межевыя названія, особенно записанныя мѣстными, не имѣющими спеціальной филологической подготовки людьми, представляются мало надежными для *фонетики* діалектовъ,[4]) зато они даютъ важный матерьялъ для ихъ *лексики*, свидѣтельствуя о богатствѣ народнаго языка, о разнообразіи средствъ, которыми этотъ языкъ выражаетъ особенности понятій, оттѣнки ихъ значенія. Межевыя названія являются отчасти и матерьяломъ для исторіи языка: будучи прикрѣплены къ опредѣлен-

---

[1]) Обо всемъ предыдущемъ см. М. К о р д у б а, ор. с., и его же „Земля свідком минулого. Географичні назви, як історичне жерело", Львовъ, 1924 (отд. оттискъ изъ журнала „Стара Україна", г. I, №№ 7—8, 11 стр.). Въ концѣ перепечатанъ его же „Квестіонар" 1920 г.

[2]) Благодаримъ дирекцію Школьнаго Отдѣла за разрѣшеніе использовать рукописные вопросные листы анкетъ д-ра С т р и п с к а г о и Б а н о в а и за помощь при нашей анкетѣ 1926 г. о значеніи *терминовъ* межевой номенклатуры (напр. какіе именно объекты обозначаютъ термины: осой, щовбъ, бердо, облазъ, обочъ-убочъ, странь и т. п.). Отвѣтовъ было доставлено болѣе 200 — опять таки весьма различнаго достоинства, въ общемъ, однако — и именно относительно наиболѣе интересныхъ терминовъ — изъ нихъ трудно было вывести что-либо опредѣленное. Такимъ образомъ, и эта анкета оказалась неудачной.

[3]) См. объ этомъ вышеупомянутыя статьи, а также: Д-ръ Я. С т р и п с к і й, Гдѣ документы старшой исторіи Подкарпатской Руси. О межевыхъ названіяхъ, Ужгородъ, 1924, 66 стр., и A. P e t r o v, Pesty Fr., Helység névtára — Seznam osad Uher (4, 9, 69—86).

[4]) Для этого гораздо важнѣе связные тексты, записанные спеціалистами лингвистами или, еще лучше, фонографированные.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

ной мѣстности, они сохраняютъ старыя слова, старыя ихъ формы, старыя личныя имена и т. п., что́ уже исчезло въ позднѣйшей живой рѣчи. По выраженію проф. М. Кордубы „в геогр. назвах закостеніли нераз старі звукові та граматичні форми (прим. прикметникове окінчення на ь), які в живій мові вже давно зтратилися“.[1])

Для историческихъ заключеній нужно, однако, имѣть межевыя названія записанными въ *надлежащей полнотѣ*. Только тогда можно дѣлать надежные выводы о прежнемъ природномъ характерѣ края, о способахъ его заселенія, о предѣлахъ распространенія въ немъ въ прежнее время той или иной народности, о смѣнѣ одной народности другою и т. д. Такимъ, напримѣръ, путемъ было выяснено присутствіе нѣкогда въ западной Германіи кельтовъ, опредѣлена первоначальная (до Великаго переселенія народовъ) восточная граница германцевъ со славянами, разселеніе въ позднѣйшую эпоху славянъ въ Сѣверной Германіи, въ Баваріи и Альпійскихъ земляхъ и т. п. Въ данномъ случаѣ важно бы имѣть *полные* списки межевыхъ названій не только изъ селъ въ XVIII—XX в. русскихъ, но и *изъ поселеній сосѣдней* и даже *болѣе отдаленной территоріи — румынской и мадьярской* — такъ было бы выяснено расширеніе въ прежнее время русскаго элемента внѣ его сплошной территоріи.

Но этого мало. Нельзя прямо отъ современныхъ межевыхъ названій или вообще отъ современной географической номенклатуры дѣлать выводы относительно далекаго прошлаго,[2]) какъ справедливо указалъ еще Надеждинъ: „Требуется еще предварительная работа надъ географической номенклатурой, восходящая отъ нынѣшнихъ названій къ древнимъ, старобытнымъ, первоначальнымъ, черезъ весь рядъ измѣненій, которыя они вытерпѣли. — — Когда, такимъ образомъ, каждое названіе получитъ свою исторію, тогда самыя искаженія ихъ размѣстятся по вѣкамъ и народамъ, которымъ принадлежатъ, будутъ служить объясненіемъ основнымъ типамъ, скрывающимся подъ ихъ разноцвѣтною накипью. — — По малѣйшему ничтожному созвучію, часто еще основанному на искаженныхъ звукахъ, этимологія соединяла самые несовмѣстимые факты, мѣшала времена, скакала черезъ разстояніе.“[3])

---

[1]) Земля свідком минулого, 9.

[2]) Считаемъ слишкомъ смѣлымъ и недоказаннымъ утвержденіе д-ра Стрипского, что межевыя названія „задержалися такъ въ неизмѣнномъ видѣ ажъ до нашихъ временъ еще изъ тѣхъ часовъ, какъ данное село заосновалося“ (О меж. названіяхъ, 8—9).

[3]) Op. c., 35—36, 33. Обращаемъ также вниманіе на подводные камни, ожидающіе изслѣдователя, который задался бы цѣлью выяснить предѣлы первоначальнаго распространенія русскаго племени на нынѣшней румынской и мадьярской территоріи — объ этомъ см. нашу статью: Kdy vznikly ruské osady na uher. Dolní zemi (Č. Č. H., XXIX. и отдѣльно, 30—32).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Издаваемыя нынѣ межевыя названія взяты нами изъ слѣдующихъ источниковъ:

1. Отвѣты на анкету Фр. Пешти.[1]) Отвѣты были доставляемы отъ конца 1863 г. до начала 1866 г., главнымъ же образомъ въ 1864—1865 г. Сборнику Пешти была въ 1926 г. посвящена нами особая монографія, къ которой и отсылаемъ читателей.[2])

2. Записи д-ра Я. Н. Стрипскаго.[3]) Записи относятся къ 1900—1913 г. г.[4]) и не имѣютъ систематическаго характера. Они сдѣланы были чисто случайно, по б. ч. имъ самимъ при посѣщеніи отдѣльныхъ поселеній, отчасти же по его указаніямъ иными, необозначенными имъ лицами. Въ 1924 г. оригинальныя записи — на отдѣльныхъ листкахъ и въ записной книжкѣ — были уступлены д-ромъ Стрипскимъ намъ.

3. Отвѣты на анкету д-ра Стрипскаго.[5]) По ходатайству д-ра Стрипскаго, Школьный Отдѣлъ Подкарпатской Руси при циркулярѣ отъ 20 февраля 1923 г. разослалъ учителямъ народныхъ школъ Подкарпатской Руси[6]) экземпляры составленнаго д-ромъ Стрипскимъ „Вопроснаго листа для собиранія межевыхъ названій и иныхъ культурно-историческихъ свѣдѣній“ и вышеупомянутую его же брошюру „О межевыхъ названіяхъ“,[7]) въ которой на стр. 52—66 помѣщена „Инструкція для собиранія межевыхъ названій“, составленная очень подробно и обстоятельно, съ надлежащими примѣрами. Срокомъ для представленія отвѣтовъ было назначено 15 марта 1924 г., но значительная часть экземпляровъ была доставлена гораздо позднѣе.

Вопросный листъ содержитъ въ себѣ 25 вопросовъ чрезвычайно разнообразнаго содержанія[8]): названіе села и его обывателей, насмѣшливыя прозвища сосѣднихъ селъ и ихъ обывателей, болѣе распространенныя фамиліи и прозвища обывателей села, число домовъ, читаленъ, евреевъ, корчемъ, ремесленниковъ, клички домашнихъ животныхъ, записи на церковныхъ книгахъ, колоколахъ,

---

[1]) Далѣе цитируемъ сокращенно: Pesty.

[2]) Neznámý rukopisný materiál pro historickou demografii Slovenska a Podkarp. Rusi z r. 1864—65. Fr. Pesty, Helység névtára — Seznam osad Uher. Popis a kritické ocenění (Věstn. Kr. Č. spol. nauk, tř. I, r. 1926, a zvláštní otisk, 93 str.).

[3]) Далѣе сокращенно: *Стр.*

[4]) Въ то время д-ръ Стрипскій, карпаторуссъ родомъ, былъ еще молодымъ многообѣщающимъ ученымъ, зарекомендовавшимъ себя работами по языку, этнографіи и литературѣ карпаторуссовъ.

[5]) Далѣе сокращенно: *Анк. Стр.*

[6]) Часть экземпляровъ „Вопроснаго листа“ была разослана и во многія русскія села Земплинской ст., нѣкоторые — вѣроятно, частнымъ путемъ — попали и въ Шаришскую.

[7]) Не понимаемъ, почему на самой брошюрѣ поставленъ 1924 г.

[8]) Что́, вѣроятно, сильно повліяло на малоуспѣшность анкеты.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

иконахъ, церковныхъ сосудахъ, копіи съ находящихся въ селѣ старинныхъ документовъ. 25-й вопросъ посвященъ особенностямъ діалекта населенія. Къ межевымъ названіямъ относятся только четыре вопроса: 11) части села, 12) текучія и стоячія воды, 13) полевыя названія, 14) керницы и минеральныя воды.

4. Отвѣты на анкету г. А. Банова.[1]) Тотъ же Школьный Отдѣлъ при циркулярѣ отъ 22 января 1925 г. разослалъ учителямъ народныхъ школъ Подкарпатской Руси составленный А. Бановымъ[2]) „Вопросникъ“ съ требованіемъ заполнить рубрики присланнаго экземпляра отвѣтами къ 30 марту того же года. По-видимому, и здѣсь часть отвѣтовъ была доставлена съ большимъ опозданіемъ.

Вопросникъ Банова гораздо короче, чѣмъ д-ра Стрипскаго, и касается, главнымъ образомъ, соціально-экономическихъ и культурныхъ условій села. Изъ 16 вопросовъ только 4-й и 5-й относятся къ межевымъ названіямъ, да и то лишь къ названіямъ горъ, долинъ, рѣкъ и потоковъ.

5. Списки названій 1927 г. Въ бытность нашу лѣтомъ этого года въ с. Камёнка на сѣверѣ Спишской ст., г. Шафранко, учитель Камёнской школы, и о. Чанда, священникъ села Литманова, по нашей просьбѣ составили списки межевыхъ названій селъ Камёнка, Литманова и Орябина.

Способъ собиранія свѣдѣній путемъ анкетъ[3]) мѣстныхъ дѣятелей, какъ извѣстно, по бóльшей части не даетъ желаемыхъ результатовъ.[4]) Та же участь постигла и вышеупомянутыя анкеты.

1. Pesty. На все количество русскихъ поселеній — 780[5]) — доставленъ всего 321 отвѣтъ (41·2%). Больше всего было доставлено отвѣтовъ изъ стóлицъ Мараморошской — на 105 поселеній о 92-хъ (87·6%), Угочской — на 48 поселеній о 39-ти (81·3%), Земплинской — на 163 поселенія о 114-ти (70%), Спишской — на 22 поселенія о 13 (59·1%). Гораздо меньше процентъ доставленныхъ отвѣтовъ объ остальныхъ стóлицахъ: изъ Бережской ст. — на 196 поселеній о 34 (17·3%), изъ Шаришской — на 154 поселенія о 22-хъ (14·3%), изъ Ужанской на 92 поселенія только о 7 (7·5%). Въ Бе-

---

[1]) Далѣе сокращено: **Б.**

[2]) Г. Бановъ былъ завѣдующимъ народной школы, если не ошибаемся, въ с. Дубриничь (U. 4).

[3]) Особенно оффиціальнымъ образомъ.

[4]) О причинахъ этого см. А. Петровъ, Монографія о сборникѣ Пешти, пр. 20 къ стр. 4.

[5]) Общее число русскихъ селъ мы получаемъ, прибавляя къ упомянутымъ въ Лексиконѣ 1773 г. русскимъ селамъ число русскихъ селъ нашихъ источниковъ, которыя не были помѣщены въ Лексиконѣ или по небрежности лицъ, доставлявшихъ для него свѣдѣнія, или потому, что часть селъ возникла позднѣе 1773 г. Объ этомъ см. при соотвѣтствующихъ стóлицахъ наши Мат., VI.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

режской и Ужанской ст. почти нѣтъ отвѣтовъ о поселеніяхъ русской Верховины.

Въ бо́льшей части отвѣтовъ сообщено *весьма мало* межевыхъ названій, лишь меньшая часть ихъ даетъ болѣе или менѣе достаточное количество.[1]) Такихъ „*удовлетворительныхъ*“ отвѣтовъ было на все количество поселеній въ Мараморошской ст. 30 (28·6%), въ Земплинской 45 (27·6%), въ Спишской 5 (22·8%), въ Угочской 8 (16·4%). Въ остальныхъ столицахъ процентъ уже совершенно незначителенъ: въ Бережской 8 (4·1%), въ Шаришской 6 (3·9%), въ Ужанской 0.[2])

2. *Стр.* Записи д-ра Стрипскаго, какъ мы указали выше, сдѣланы чисто случайно и захватываютъ лишь небольшое число поселеній.[3]) На все количество поселеній мы имѣемъ записей *Стр.* изъ Мараморошской ст. о 17 поселеніяхъ (16·2%), изъ Бережской о 21 (10·7%), изъ Угочской о 4 (8·4%), изъ Ужанской о 5 (5·4%), изъ Земплинской о 3 (1·8%). Зато по количеству *удовлетворительныхъ*[4]) отвѣтовъ записи *Стр.* превосходятъ всѣ остальные источники: на все *количество записей* имѣется *удовлетворительныхъ* въ Земплинской ст. 3 (100%), въ Ужанской 4 (80%), въ Угочской 3 (75%), въ Мараморошской 10 (58·8%) и въ Бережской 7 (33·3%).

3. *Анк. Стр.* Всего на 758 поселеній[5]) было доставлено 210 отвѣтовъ (26·9%), а именно: изъ Мараморошской ст. 42 (40%), изъ Бережской 68 (34·7%), изъ Ужанской 27 (29·3%), изъ Угочской 14 (29·1%), изъ Земплинской 47 (28·8%), изъ Шаришской только 3 (1·9%). По числу „*удовлетворительныхъ*“ отвѣтовъ *Анк. Стр.* стоитъ на *второмъ* мѣстѣ: таковыхъ было на количество представленныхъ отвѣтовъ въ Ужанской ст. 21 (77%), въ Угочской 10 (71·4%), въ Земплинской 31 (65·9%), въ Мараморошской 23 (59·8%), въ Бережской 39 (57·3%) и въ Шаришской 1 (33·3%),[6]) въ среднемъ 62·1%.

4. **Б.** При анкетѣ Банова, касавшейся только 4 сто́лицъ, процентъ доставленныхъ отвѣтовъ былъ всего больше — всего изъ 339 селъ было доставлено 170 отвѣтовъ (50·1%), а именно: изъ Мара-

---

[1]) Для сокращенія будемъ далѣе называть такіе отвѣты „*удовлетворительными*“ — что́ слѣдуетъ понимать, конечно, „cum grano salis“.

[2]) На количество *доставленныхъ* отвѣтовъ % „*удовлетворительныхъ*“ будетъ слѣдующій: въ Земплинской — 39%, въ Спишской 38·3%, въ Мараморошской 32·6%, въ Шаришской 27·3%, въ Бережской 23·5%, въ Угочской 20·3%, въ Ужанской 0%.

[3]) Изъ Шаришской и Спишской ст. нѣтъ ни одной записи.

[4]) Даже безъ кавычекъ.

[5]) Безъ Спишской ст., изъ которой нѣтъ ни одного отвѣта.

[6]) На все количество поселеній количество „*удовлетворительныхъ*“ отвѣтовъ было слѣдующее: въ Ужанской 22·8%, въ Мараморошской 21·9%, въ Угочской 20·8%, въ Земплинской 19%, въ Бережской 14·7% въ Шаришской 0·6%, въ среднемъ 16·5%.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

морошской 64 (60·9%), изъ Ужанской 47 (51·1%), изъ Угочской 13 (27·1%). изъ Бережской 46 (23·4%); зато „*удовлетворительныхъ*“ отвѣтовъ *чрезвычайно мало:* на все количество доставленныхъ отвѣтовъ удовлетворительныхъ было изъ Угочской ст. 2 (15·4%), изъ Ужанской 4 (8·5%), изъ Бережской 2 (4·3%), изъ Мараморошской — 0.

5. Всѣ три о т в ѣ т а 1927 г.[1]) можно назвать „*удовлетворительными*“.

Такъ какъ всѣ эти источники взаимно другъ друга дополняютъ, то, въ общемъ, % какъ вообще доставленныхъ отвѣтовъ, такъ и отвѣтовъ „*удовлетворительныхъ*“ значительно выше, чѣмъ въ каждомъ источникѣ отдѣльно. Представляемъ этотъ общій результатъ въ таблицѣ:

Столицы	Всего отвѣтовъ на все количество поселеній		„Удовлетворительныхъ“ отвѣтовъ			
			На все количество поселеній		На число доставлен. отвѣтовъ	
	Число	%	Число	%	Число	%
Мараморошская	104	99%	43	40·9%	43	41·3%
Угочская	42	87·5%	16	33·3%	16	38·1%
Бережская	109	55·1%	56	28·5%	56	51·4%
Ужанская	60	65·2%	28	30·4%	28	46·6%
Земплинская . . .	117	71·7%	54	33·1%	54	46·1%
Шаришская	25	16·2%	7	4·5%	7	28%
Спишская	14	63·6%	6	27·2%	6	42·7%
Всего . .	471	60·4%	210	26·9%	210	44·5%

Такимъ образомъ, „*удовлетворительныхъ*“ отвѣтовъ имѣется *на все количество поселеній* около ¼, на *все количество отвѣтовъ* немного *менѣе половины.*

Кромѣ русскихъ поселеній, мы выбрали межевыя названія также изъ поселеній въ XVIII в. по Лексикону 1773 г. *румынскихъ,* въ XIX в. *русскихъ,*[2]) изъ поселеній по тому же Лексикону *словенскихъ,* по позднѣйшимъ достовѣрнымъ свѣдѣніямъ *русскихъ,*[3]) изъ поселеній по Лексикону *русскихъ,* по позднѣйшимъ достовѣрнымъ свѣдѣніямъ

[1]) На 22 поселенія 13·7%.

[2]) Ruscova и Ruscova Poiana (M. 5).

[3]) Podhorod'e и Chlivišče (U. 1), Michajlov и Novoselica (Z. 4), Nechval' Poľanka и Gyrovce (Z. 5), и Rus. Bystre (Z. 6). Здѣсь мы имѣемъ дѣло, повидимому, просто съ ошибками въ Лексиконѣ (см. А. П е т р о в ъ, Матерьялы для исторіи Угорской Руси, VI, Спб., 1911 г.).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

словенскихъ.[1]) Изъ отвѣтовъ о *румынскихъ* и *мадьярскихъ*[2]) поселеніяхъ мы взяли межевыя названія *славянскаго происхожденія,*[3]) а также *румынскія и мадьярскія, встрѣчающіяся и въ чисто русскихъ поселеніяхъ.*[4])

Въ основу для оріентированія читателей мы положили нашу карту ,,Národopisná mapa Uher podle lexikonu z r. 1773", скопированную съ превосходной карты Липскаго 1806 г., съ сохраненіемъ границъ старыхъ сто́лицъ и ихъ округовъ, которыя оставались почти безъ измѣненій до переворота XX ст.[5]) Этимъ облегчается сравненіе нынѣшней этнографической картины карпаторусской территоріи съ этнографической картиной времени Лексикона 1773 г., которой посвященъ нашъ трудъ ,,Предѣлы угрорусской рѣчи въ 1773 г. по оффиціальнымъ даннымъ,"[6]) и съ другими изданіями передъ 1918 г.[7])

Поселенія каждой сто́лицы расположены въ порядкѣ *латинскаго* алфавита, такъ какъ каждое названіе русскаго поселенія[8]) приведено у насъ сначала латинской азбукой,[9]) потомъ русской. При поселеніяхъ *словенскихъ, мадьярскихъ, румынскихъ и смѣшанныхъ*[10]) ставимъ за ихъ названіемъ сокращенія: sl., m., rm., sl. rs., m. rs., русскія же поселенія никакъ особо не отмѣчаемъ.

Сто́лицы располагаемъ въ географическомъ порядкѣ, начиная съ востока.[11])

---

[1]) Huta (U. 4), Karčava (U. 2), Kolbašovo (Z. 3), Suchij и Hažin (Z. 4), Ďapalovcy, Gyglovcy, Nž. Vš. Sitnica (Z. 5). Изъ нихъ показанія Л. о Гутѣ, Нж. Вш. Ситницѣ, Гигловцахъ и Дяпаловцахъ являются весьма сомнительными, относительно же остальныхъ поселеній мы имѣемъ передъ собой результатъ постепеннаго проникновенія словенскаго элемента въ русскую нѣкогда территорію (см. А. Петро́въ, op. c.) Различія между XVIII и XIX в. относительно народности поселеній указаны нами въ примѣчаніяхъ къ соотвѣтствующимъ поселеніямъ.

[2]) Въ томъ числѣ и изъ бывшихъ нѣкогда русскими (resp. словенскими) поселеній: Bél, Damóc и Poľana (Z. 2), Arda (Z. 1).

[3]) Иногда и сомнительно славянскаго.

[4]) Напримѣръ: Magura, Munčel; Džomb, Rit и т. п.

[5]) Сравненіе границъ быв. угорскихъ сто́лицъ съ границами новыхъ административныхъ единицъ Č. S. R., ,,жупъ" (теперь ставшихъ уже достояніемъ прошлаго), можно видѣть на картѣ ,,Podrobný přehled politického rozdělení Slovenska" и т. д., изд. въ 1920 г. Военнымъ Географическимъ Институтомъ.

[6]) Мат. VI., Спб., 1911.

[7]) Отсутствующія въ Лексиконѣ поселенія отмѣчены въ примѣчаніяхъ, гдѣ указано и ихъ географическое положеніе относительно поселеній, помѣщенныхъ на нашей картѣ.

[8]) Не говоря уже о названіяхъ поселеній словенскихъ, мадьярскихъ и румынскихъ.

[9]) Для облегченія справокъ по нашей картѣ, гдѣ они переданы латинкой.

[10]) По Лексикону, хотя бы по позднѣйшимъ даннымъ они были иной народности.

[11]) На востокѣ русская народность граничитъ съ народностями этнографически чуждыми, румынской и мадьярской, вліяніе которыхъ на межевую номенклатуру легко можетъ быть выяснено. На западѣ же, на русско-словенской

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

За названіемъ каждаго поселенія сообщаемъ *всѣ* межевыя названія изъ *всѣхъ* использованныхъ нами источниковъ. Прежде всего — безъ особаго заглавія — изъ отвѣтовъ Сборника Пешти, затѣмъ изъ записей д-ра Стрипскаго, изъ отвѣтовъ на анкеты д-ра Стрипскаго и г. Банова, а въ трехъ поселеніяхъ Спишской ст. и изъ списковъ названій 1927 г.

Въ бо́льшей части отвѣтовъ межевыя названія расположены безъ всякаго порядка. Въ значительной части отвѣтовъ не отмѣчено, какой именно *объектъ*[1]) обозначается тѣмъ или инымъ названіемъ, въ другихъ отвѣтахъ такія поясненія имѣются, но не полно и не послѣдовательно. Приготовляя наше собраніе къ печати, мы, по возможности, выдѣляли въ особыя группы названія созданныхъ природой объектовъ: полонинъ, горъ, долинъ, лѣсовъ, потоковъ, источниковъ и т. п., а также частей селъ, улицъ, площадей. Остальныя заглавія помѣщаемъ или безъ особаго заглавія, или подъ заглавіемъ „hony“, „межевыя названія“.[2])

Такъ какъ въ отвѣтахъ довольно часто встрѣчаются названія, въ которыя входитъ одно и то-же основное слово, то, желая избѣжать его повторенія, мы помѣщали это слово лишь въ первомъ названіи, а въ остальныхъ замѣняли его *тире*.[3])

Въ сравнительно небольшой части отвѣтовъ помѣщены поясненія, почему дано то или иное названіе, сообщены краткія описанія объектовъ, преданія объ основаніи селъ и т. п. Мы сочли нелишнимъ напечатать и эти свѣдѣнія: изъ отвѣтовъ у Пешти въ чешскомъ переводѣ, изъ остальныхъ отвѣтовъ — по русски, то сокращенно, то съ сохраненіемъ текста оригинала.[4])

Такимъ образомъ, при каждомъ поселеніи читатель найдетъ *всѣ* межевыя названія, находящіяся въ нашихъ источникахъ[5]), и мо-

---

территоріи различеніе русскаго и (восточно) словенскаго элемента (особенно въ лексикѣ) представляетъ значительныя трудности и требуетъ предварительнаго изслѣдованія.

[1]) Гора, лѣсъ, потокъ, поле, лугъ и т. п.

[2]) Въ части отвѣтовъ отмѣчено, какія названія обозначаютъ *пахотныя поля*, *луга*, *пастбища* (опять таки и въ нихъ далеко не вездѣ). Мы не сочли нужнымъ послѣдовательно выдѣлять эти категоріи въ особыя рубрики и относили ихъ къ рубрикѣ *межевыя названія*. Также и въ указателяхъ мы не отмѣчали эти категоріи. Дѣло въ томъ, что эксплоатируемыя человѣкомъ части территоріи, въ зависимости отъ сельско-хозяйственныхъ условій, часто мѣняютъ свое назначеніе: поле можетъ быть запущено и обращено въ пастбище, пастбище распахано и обращено въ поле и т. д.

[3]) „Валя маре, Под Валя Шесолом, Валя боу“, — у насъ: „Валя маре, Под — Шесолом, — боу“; „Чорный поток, Глубокый поток, Быстрый поток“ — у насъ: „Чорный поток, Глубокый —, Быстрый —“ и т. п.

[4]) Такія поясненія помѣщаемъ въ кавычкахъ.

[5]) Изъ отвѣтовъ у Пешти, записей Стрипскаго и отвѣтовъ на его анкету, относящихся хронологически къ разнымъ годамъ, сообщаемъ полностью *всѣ* названія, изъ отвѣтовъ же анкеты Банова, почти современной ан-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

жетъ составить понятіе объ особенностяхъ ,,языка земли“[1]) его катастра, а затѣмъ, руководясь картой, и ,,языка земли“ всей карпаторусской территоріи и сдѣлать изъ этого соотвѣтствующіе выводы.

Остановимся теперь на способѣ передачи нами текста оригиналовъ.

Отвѣты на анкету Фр. Пешти написаны *латинской азбукой,*[2]) преимущественно мадьярскимъ, часто не вполнѣ выдержаннымъ и не вполнѣ правильнымъ правописаніемъ. Въ западной части карпаторусской территоріи встрѣчаются отвѣты словенскіе[3]) — сообразно съ тогдашнимъ словенскимъ правописаніемъ.

Главное затрудненіе въ мадьярской графикѣ составляетъ обозначеніе сложными начертаніями *свистящихъ* и *шипящихъ*, а также *мягкихъ* согласныхъ. Чтобы облегчить пользованіе матерьяломъ сборника Пешти, мы примѣнили въ этихъ случаяхъ графику чешско-словенскую: вмѣсто *cz* ставили *c*, вм. *cs* — *č*, вм. *sz* — *s*, вм. *ssz* — *ss*, вм. *s* — *š*, вм. *scs* — *šč*, вм. *zs* — *ž*;[4]) вм. *gy* — *ď*, вм. *ty* — *ť*, вм. *ly* — *ľ*, вм. *ny* — *ň*.

Въ остальныхъ отношеніяхъ мы передаемъ точно написаніе оригинала.[5]) Считаемъ при этомъ нужнымъ обратить вниманіе на то, что у части авторовъ отвѣтовъ относительно передачи *гласныхъ* звуковъ сказалось вліяніе карпаторусскаго произношенія мадьярскихъ словъ:

а) Мадьярское краткое *a* — звукъ средній между *o* и *a*[6]) — произносится карпаторуссами почти какъ *o*. Поэтому мы встрѣчаемъ

кетѣ Стрипскаго, — только *тѣ*, *которыя не встрѣчаются въ иныхъ отвѣтахъ* или встрѣчаются *въ нѣсколько иной формѣ*.

Названія изъ сборника Пешти половины XIX в., повторяющіяся и въ записяхъ начала XX в., напечатаны *курсивомъ*. Тамъ, гдѣ эти послѣднія записи болѣе полны, мы находимъ почти всѣ названія, помѣщенныя у Пешти. Изъ этого видно, какъ прочно удерживаются въ народной памяти старыя межевыя названія. Даже и тѣ, которыя даны по имени перваго владѣльца, часто сохраняютъ его имя, хотя уже и перешли к другимъ лицамъ.

[1]) По выраженію Надеждина, ор. с., 27—28.

[2]) Только въ отвѣтѣ о с. Глинянець (B. I) три названія приведены гражданкой: ,,Щóбъ, Илни́ще, Изъ ви́нницъ“, да въ отвѣтѣ о с. Рускова (M. 3., въ XVIII в. румынскомъ, въ XIX в. русскомъ) въ концѣ одного названія латинкой поставлена буква ъ: ,,Hori plajkomъ“ — авторъ, очевидно, былъ болѣе привыченъ къ русской азбукѣ.

[3]) Въ Вш. Нж. Словинкахъ (Sp. 4).

[4]) Иногда авторы — по небрежности или по малограмотности — неправильно писали сочетанія буквъ: вм. *zs* (*ž*) писали *z* (*z*) или *s* (*š*),вм. *cs* (*č*) — *s* (*š*) или *c* (*c*), или наоборотъ. Чтобы избѣжать упрека въ произволѣ, мы этихъ ошибокъ *не* исправляли и обращаемъ здѣсь вниманіе читателя на ихъ возможность.

[5]) Отмѣтимъ еще, что кромѣ *ü* иногда встрѣчается *ö*, что, повидимому, должно было обозначать русское *ы*: Köčera, Köčerka, Körvavec — Кычера, Кычерка, Кырвавец.

[6]) Въ родѣ неударнаго *o* въ московскомъ говорѣ.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

иногда вмѣсто карпаторусскаго *o* — *a*, вмѣсто же карпаторусскаго *a* — *á*.[1])

b) Мадьярское долгое (узкое) *e* = *é*, произносится карпаторуссами почти какъ *и*.[2]) Поэтому встрѣчаемъ вмѣсто карпаторусскаго *и* — *é*.[3]) Иногда авторъ забывалъ поставить надъ *e* знакъ долготы.[4])

c) Мадьярское долгое *o* = *ó* произносится карпаторуссами какъ *ов*, точнѣе *оў*.[5]) Поэтому, наоборотъ, вмѣсто карпаторусскаго *ов* (*оў*) находимъ *ó*.[6]) И здѣсь точно также иногда забывали поставить знакъ долготы.[7])

d) Суффиксы *ovec* и *ovci* по бо́льшей части передаются въ обычной мадьярской формѣ: *ócz*.[8])

e) Иногда *v* (*u̯*) на концѣ словъ и слоговъ, особенно послѣ *u* и *ü* опускается.[9])

Всѣ эти особенности нами сохранены.

Записи д-ра Стрипскаго, отвѣты анкетъ д-ра Стрипскаго и г. Банова, записи 1927 г. изъ Спишской ст. написаны *русской гражданкой*.[10])

Записи *Стр*.[11]) передаютъ[12]) довольно точно фонетическія особенности діалектовъ, записи 1927 г. — тоже, но уже съ меньшей

---

[1]) Ablaz вм. Oblaz, Adarova вм. Odarova, Arsag вм. Orsag, Bilae balata вм. Biloje boloto, Cárjaviná вм. Carjovina, Damásnya вм. Domasnya (Domašňa), Mákavica вм. Makovica, Záharadá вм. Zahoroda и т. п.

[2]) Kép (d. Bild, d. Bildniss) — кип; рѣже какъ *ij*, *ej*: sétálni — шийталовати, Mészáros — Мейсарош.

[3]) Héravka вм. Hiravka, Hrunék вм. Hrunik, Komarnék вм. Komarnik, Kropéviscse вм. Kropiviscse (Kropivišče), Kuté вм. Kuti, Léché вм. Lichi, Valélo вм. Valilo, Veléki névy вм. Veliki nivy и т. п.

[4]) Sehla вм. Séhla (Sihla), Stavescse вм. Stavéscse (Stavišče) и т. п.

[5]) Szabó — Сабов (Сабоў), Halastó — Галаштов, Галаштув (Галаштоў, Галаштуў).

[6]) Barbó вм. Barbov, Borodkó вм. Borodkov, Kiriló — вм. Kirilov, Za Tisó вм. Za Tisov, Bót вм. Bovt, Dóhi, Dózsánszká вм. Dovhi, Dovzsanszka, Pastónik вм. Pastovnik, Tócska вм. Tovcska, Tószti вм. Tovszti и т. п.

[7]) Toszti вм. Tószti, Bohdanocz вм. Bohdanócz и. т. п.

[8]) Behanócz — Behanovci, Volócz — Volovec, Rakócz — Rakovec и т. п.

[9]) Miglyu(*u̯*), Bycsku(*u̯*), Petrü(*u̯*)csika, Maskaru(*u̯*)szkum и т. п.

[10]) Немногочисленныя исключенія: въ с. с. Ардѣ (Z. 1) у *Стр*. — всѣ названія, и Карачфальвѣ (Ug. 1) въ *Анк. Стр*. — часть — записаны латинкой (мадьярской графикой); въ с. Страбичовѣ (B. 2) въ *Анк. Стр*., Перечинѣ и Забороди (U. 4) у **Б.** одинъ отвѣтъ гражданкой, другой латинкой, въ с. Нѣм. Мокромъ (M. 3) и Гутѣ (U. 4) у **Б.** только латинкой; въ с. с. Раковцѣ (Ug. 1) и Видрани (Z. 5) въ *Анк. Стр*. въ отвѣтахъ гражданкой за частью названій поставлена ихъ транскрипція латинскими буквами (мадьярской графикой) въ формѣ, ближе передающей народное произношеніе: Гурка (Hürka), Раковцы (Rakövczi), Лукачувка (Lukacsüvka), Галова (Galova), Гагошѣвка (Gagosivka) и т. д.

[11]) Какъ его собственноручныя, такъ и доставленныя ему неназванными имъ лицами.

[12]) Украинской графикой.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

точностью. Но зато въ отвѣтахъ *Анк. Стр.* и **Б.**[1]) наблюдается полный хаосъ. Въ нихъ мы имѣемъ всевозможныя и даже невозможныя орѳографіи, начиная отъ этимологическаго правописанія русскаго литературнаго языка,[2]) не передающаго фонетическихъ особенностей діалектовъ, и отъ орѳографіи украинской[3]) до полнаго произвола и непослѣдовательности. Послѣдніе годы на Подкарпатской Руси почему-то особой любовью стала пользоваться буква *ѣ*. Ее ставятъ не только на мѣстѣ этимологическаго *ѣ*, не только на мѣстѣ *ї*, *і*, возникшихъ въ части діалектовъ изъ *ô*, *ê*, но и вмѣсто всякаго *и*, даже *ы*.[4]) Отвѣты *Анк. Стр.* и **Б.** прямо пестрятъ примѣрами этого.[5])

Отмѣтимъ еще нѣкоторыя особенности:

a) Какъ и въ отвѣтахъ у Пешти, такъ и здѣсь, *в* (*ў*) на концѣ словъ и слоговъ, особенно послѣ *у* и *ю* (*ӱ*, *ӧ*), часто опускается.[6])

b) Въ нѣкоторыхъ отвѣтахъ вообще не употребляется буква *ґ* (*g*), а лишь *г* (*h*).[7]) Это, впрочемъ, могло произойти отъ того, что слова съ *ґ* — преимущественно неславянскаго корня — у части карпаторуссовъ произносятся дѣйствительно съ *г*.[8])

---

[1]) Т. е. въ громадномъ большинствѣ отвѣтовъ.

[2]) И то непослѣдовательно: въ одномъ и томъ же отвѣтѣ мы встрѣчаемъ, напр.: „под, пôд и пуд; под и пѣд“ и т. д.

[3]) Также не совпадающей съ фонетикой бóльшей части карпаторусскихъ діалектовъ. Такъ, мы часто находимъ *ї*, *і*, *и*, иногда *û* вм. *ô* и *ê* въ отвѣтахъ о тѣхъ поселеніяхъ, въ которыхъ *ô* произносится, какъ *у* или *ӱ*, *ê* — какъ *ӱ*. Буква *ӱ* употреблена еще Верхратскимъ (Знадоби, Зап. Шевч., XXVII) для обозначенія звука — съуженнаго *у* въ одномъ изъ карпаторусскихъ діалектовъ, въ которомъ *ô* и *ê*=*ю* (*лӱ* есть не *l'*+*и*, но *l'*+*ӱ*). Гнатюкъ принялъ для этого звука знакъ *ӧ*: пӧп, стӧл, дӧл (Етноґраф. мат., I, 1897). Стрипскій употребляетъ *ӱ*, этотъ же знакъ есть въ *Анк. Стр.* и кое-гдѣ у **Б:** Вӱльхованя, Вӱльгово, Павлӱв, Гӱрка, Трӱсник, Потӱк. Изрѣдка попадается и знакъ *ӧ*: Пекарӧскій, Симӧска.

[4]) Послѣ заднеязычныхъ.

[5]) Въ оффиціальныхъ изданіяхъ: Подкарпатскоѣ Руси, Цивилноѣ справы; въ анкетахъ: Вѣнѣцѣ (=Винницї), Гарманкѣв, Павлѣв, Пѣд Глѣжем, Гѣлнѣчка, Гѣрка, Гѣстилка, Кѣлѣця—Кѣлиця, Кѣчера, Кѣчерка, Бескѣд, Бескѣдец, Скѣбывш; также и въ мад. словахъ: Бѣкешѣ (м. bükkös = буковый), Бѣртоки (м. birtok = владѣніе), Дѣлкош (м. gyilkos = убійца), Лѣгет (м. liget = роща) и т. п. Названіе Дѣлкош мы измѣнили въ *Дилкош*, чтобы его не поставили въ связь съ рус. *Дѣл*.

[6]) Миглю(в), Липу(в) пень, Андру(в)ськый, Бараню(в)скій, Пекарӧ(в)скій, Симӧ(в)ска и т. п.

[7]) Маґура, Маґуріча и Магура, Могура, Магурѣча; Ґавра и Гавра, Гавринцы; Ґимба и Гемба; Ґомба и Гомба, Гомбица; Ґидырь и Гедерь; Ґлод и Глод, Глодовець; Ґрунь, Ґруник и Грунь, Грунок, Грунички, Грунище и т. п. Въ указателѣ всѣ такія слова помѣщены нами подъ буквой Ґ.

[8]) Точно также и въ отвѣтахъ у Пешти — и не только о карпаторусскихъ, но и о словенскихъ поселеніяхъ — мы находимъ: Gruň, Grunok и Hruň, Hrunok; Glod и Hlodi. Hlodika и т. п. Въ указателѣ они помѣщены также подъ буквой *g*.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

c) Иногда вмѣсто *и* стоитъ *ы*.[1])

d) Въ части отвѣтовъ — иногда не на всѣхъ словахъ — поставлены *ударенія*.[2]) Мѣсто ударенія въ одномъ и томъ же словѣ — и даже въ одномъ и томъ же отвѣтѣ — находится иногда на разныхъ слогахъ.[3]) Это, конечно, произошло не всегда отъ небрежности или ошибки авторовъ, но и отъ того, что въ дѣйствительности въ разныхъ говорахъ удареніе падаетъ на разные слоги.[4])

Въ текстѣ отвѣтовъ объ отдѣльныхъ поселеніяхъ мы печатаемъ *всѣ названія точно въ томъ видѣ, какъ они стоятъ въ оригиналѣ*, безъ *всякихъ измѣненій*[5]) *и исправленій*[6]) — *соотвѣтственно указаніямъ, преподаннымъ намъ Чешской Академіей наукъ*.[7])

Для облегченія использованія этого матерьяла[8]) необходимо было, конечно, дать къ нему *алфавитные указатели:* одинъ для записей *латинкой*, относящихся къ половинѣ XIX в., другой для записей *гражданкой*, сдѣланныхъ въ первыхъ десятилѣтіяхъ XX в.[9])

При составленіи указателей мы поступали слѣдующимъ образомъ:

1. Было бы совершенно нецѣлесообразнымъ разныя формы, въ которыхъ въ нашихъ источникахъ написано то или иное *основное* слово, прямо размѣстить въ алфавитномъ порядкѣ.[10]) Поэтому, при названіи, повторяющемся два или большее число разъ,[11]) мы устанавливали для него *одну* форму, которую и заносили въ указатель.

---

[1]) Кривый — Крѣвий и Крывий; Липовица и Лыповка.

[2]) Обозначаемъ удареніе знакомъ „ˊ“: Го́лиця, Годоре́ць.

[3]) Волши́на — Вйлшина́, Го́лиця — Голи́ця, Го́дорець — Годоре́ць, Де́бря — Дебря́, До́лина — Доли́на, Ху́тарь — Хйта́рь и т. п. Въ указателѣ въ случаѣ такой разномѣстности ударенія мы отмѣчаемъ *есѣ* ударенія на соотвѣтствующихъ слогахъ: Вольши́на́, Го́ли́ця, Де́бря́ и т. п.

[4]) Не говоря уже о переходѣ ударенія съ одного слога на другой въ разныхъ падежахъ и числахъ: По́ля́нка — Полянкы́ и т. п.

[5]) Только букву ъ на концѣ словъ мы отбросили. Для единообразія и въ нашемъ собственномъ текстѣ при отвѣтахъ анкетъ и въ указателѣ мы также не употребляли буквы ъ.

[6]) Въ тѣхъ случаяхъ, когда мы не можемъ ручаться, правильно ли прочтено нами неразборчиво написанное слово, мы ставимъ за нимъ (также и въ отвѣтахъ Pesty) въ скобкахъ вопросительный знакъ: Варепрылы (?), Kirčim(?) и т. п.

[7]) Въ засѣданіи III отдѣленія 1/XII 1926. Выдержку изъ одобреннаго отдѣленіемъ реферата проф. дра М. Вейнгарта см. выше, стр. 12*, пр. 8.

[8]) Около 15.000 названій.

[9]) Помимо вообще неудобства распредѣленія словъ, записанныхъ разными азбуками, подъ одинъ общій алфавитный порядокъ, насъ заставили отказаться отъ этой попытки и тѣ отступленія отъ мадьярской графики, которыя были вызваны вліяніемъ карпаторусскаго произношенія мадьярскихъ звуковъ на ихъ авторовъ.

[10]) При этомъ одно и то же слово было бы занесено по нѣсколько разъ въ разныхъ мѣстахъ указателя.

[11]) Названія, встрѣчающіяся только одинъ разъ, мы заносили точно по оригиналу: Za Mackovom, У старо́ї ха́ти, Коло ворут, Валовц и т. п.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Это была форма правильно *этимологическая,* безъ діалектическихъ или орѳографическихъ варіацій, или — въ словахъ неславянскаго корня — *наиболѣе употребительная.*[1])

Въ тѣхъ, однако, случаяхъ, когда на ряду съ *русскими діалектическими* формами являются формы тѣхъ же словъ *румынскія* или *словенскія,* мы помѣщали послѣднія въ указателяхъ *не* подъ русскимъ основнымъ словомъ, а *отдѣльно.*[2]) Румынскія формы заимствованы непосредственно отъ живущихъ или жившихъ раньше въ этихъ поселеніяхъ румынъ. Появленіе же словенскихъ формъ объясняется въ однихъ случаяхъ тѣмъ, что авторъ отвѣтовъ былъ словакъ или вообще владѣлъ словенскимъ языкомъ лучше, чѣмъ русскимъ;[3]) въ другихъ случаяхъ — именно на западной, русско-

[1]) Приведемъ нѣсколько примѣровъ латинкой и гражданкой:

Brod, Brud, Brüd — въ указателѣ: Brod; Čertež, Čerteš, Čertjež, Čertiz, Čertis — Čertež; Horka, Hurka, Hürka — Horka; Chotar, Chutar, Hotár, Határ — Chotar; Kičera, Kičara, Kičora, Kičura, Köčera — Kičera; Kičerka, Kičurka, Kičürka, Köčerka, Kečerka, Kičarka, Kečorka, Kičorka — Kičerka; Kobila, Kobula, Kabela, Kabola — Kobila; Krest, Chrest — Krest; Monček, Munčel, Menčil, Menčul, Menčel, Minčul, Munčov — Monček; Pil'ce, Pulce, Pülce — здѣсь мы установили этимологически правильную форму: Pol'ce; Potok, Potuk, Potük, Potik — Potok; Roh, Ruh, Ruch, Rih — Roh; Žolob, Žolup, Žolib, Žalob — Žolob и т. п.

Берег, Беріг, Берйг, Берех, Бириг — Берег; Вертеп, Вертіп, Выртуп, Вертїпчик, Вортупцѣ — Вертеп —; Верх, Верьх, Верг, Вирх, Вирьх, Вер, Выр — Верх; Горка, Гôрка, Гурка, Гйрка, Гирка, Гѣрка, Гйрка — Горка; Дѣл, Дїл, Дьіл, Діл, Дїв, Дѣв — Дѣл; Жолоб, Жолôб, Жолуб, Жолѣб, Жолыб — Жолоб; Звор, Звôр, Звур, Звйр, Звір, Звірь, Звѣрь — Звор; Кичера, Кычера, Кычира, Кычара, Кечера, Кѣчера, Кичора — Кичера; Кичерка, Кѣчерка, Кичірка, Кычірка, Кычѣрка, Кычарка, Кичурка, Качурка, Кычїрка, Кычїлка — Кичерка; Мончел, Мынчел, Мынчіл, Мынчул, Менчиль, Менчул, Минчул, Мончул, Минчил, Менчôл, Мончол, Менджул, Мынджуль — Мончел; Пастовник, Пастôвник, Пастувник, Пастивник, Пастѣвник — Пастовник; Поток, Потôк, Потук, Потїік, Потїк, Потѣк, Потык — Поток; Рог, Рôг, Руг, Рух, Ріг, Ріх, Рѣх, Рых — Рог; Хотарь, Хотар, Хутарь, Хїтарь, Гатар — Хотарь; Чертеж, Чертиж, Чертѣж, Чертїж, Чиртйж, Чертьіж, Чертюж, Чиртѣж, Чертѣш, Чертиш, Чертис — Чертеж и т. п.

[2]) Такъ ставимъ: Dombrava, Dumbrava отдѣльно отъ: Dubrava, Dubrova; Preluki — Pereluka, Prislop — Pereslop, Prekopa — Perekop; словенскія: Dlhe, Dluhi, Dlužavi отдѣльно отъ: Dolha, Dovhi, Dóhi, Dovža, Dóžanska, Dožina; Djel, Dzelnica — Dil, Djil; Draha — Meži dorohami; Hlava — Holova; Les — Lis; Paseka — Pasika; Tlusti — Tovsti; Velke — Veliki; Vrch — Verch; Nad zahradi — Zahoroda; Zavrb — Zaverb и т. п.; Блатно, Блатище — Болотино, Болотище, Болото; Медже драги — Дорожища; Над заграды — Загорода; Літовіска — Лѣтовище, Лїговище и т. п.

[3]) Такъ о 63 селахъ Угочской ст. имѣемъ — въ формѣ таблицы — отвѣты нѣкоего чиновника земельнаго управленія Királyi, который, несмотря на мадьярскую фамилію, пользуется не мадьярскими, а нѣмецкими терминами, а русскія слова передаетъ въ формѣ б. ч. словенской (А. Петровъ, Монографія о Сборникѣ Пешти, 29, пр. 84). Въ чисто русской части 4 окр. Земплинской ст. о нѣкоторыхъ русскихъ селахъ представилъ отвѣты нотарь Chinorányi, судя по

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

словенской территоріи — это вызвано проникновеніемъ словенскаго языка въ русскія или прежде бывшія русскими поселенія.

2. Установленныя нами формы мы размѣщали въ алфавитномъ порядкѣ и печатали ихъ разрядкой.

3. *Имена существительныя* мы ставили въ *именительномъ* падежѣ *единственнаго* числа[1]), хотя бы они употреблялись въ отвѣтахъ въ иныхъ падежахъ обоихъ чиселъ.

4. *Имена прилагательныя* — въ *именительномъ* падежѣ *единственнаго* числа *мужескаго* рода, хотя бы они употреблялись въ отвѣтахъ въ иныхъ родахъ, падежахъ и числахъ[2]).

5. За основнымъ словомъ мы ставили *тире*, а за нимъ помѣщали — точно по оригиналу — *остальныя формы*, въ которыхъ оно находится въ отвѣтахъ.

6. За ними, *послѣ точки съ запятой* (;), перечисляются *объекты*, которые носятъ данное названіе[3]).

7. Далѣе въ *скобкахъ* помѣщены названія поселеній, въ катастрѣ которыхъ существовало данное межевое названіе. Названія поселеній отдѣлены одно отъ другаго *точкой съ запятой* (;). Поселенія перечисляются въ географическомъ порядкѣ отъ востока къ западу[4]), а по долинамъ рѣкъ въ горныхъ областяхъ — отъ истока къ устью. При этомъ мы по возможности старались, чтобы названія сосѣднихъ селеній были поставлены одно возлѣ другаго[5]). Такимъ образомъ выясняются предѣлы географическаго распространенія разныхъ межевыхъ названій.

фамиліи — словакъ, родомъ изъ Тренчанской ст., недавно переселившійся въ Земплинъ (см. отвѣтъ о с. Колоница, Z. 4).

[1]) Respective въ именительномъ падежѣ *множественнаго* числа, если данное имя существительное встрѣчается въ отвѣтахъ только въ множеств. числѣ: Голиця, но Голичкы, Джомбик, но Джомбаки и т. п.

[2]) За исключеніемъ случаевъ, когда въ отвѣтѣ имя прилагательное встрѣчается *только* въ иной формѣ: Великій, но: Дальня.

[3]) Потокъ: потокъ, долина, гора, лѣсъ, осада, часть села; Кичера: гора, полонина, лѣсъ, лугъ, часть села и т. п. Совершенно понятно, почему одно и то-же названіе прилагается къ разнымъ объектамъ: отъ потока получаютъ названіе долина, по которой онъ протекаетъ, гора, изъ которой беретъ начало, лѣсъ на этой горѣ, поселокъ или часть села на потокѣ и т. п. Такъ какъ часто не указано, какой объектъ обозначается тѣмъ или инымъ названіемъ, то мы пропускали указаніе объекта, если лишь въ меньшей части отвѣтовъ обозначенъ объектъ, во избѣжаніе недоразумѣнія, будто всѣ названія относятся къ этому объекту. Особенное вниманіе мы обращали на объекты, созданные природой: долина, гора, ущелье, лѣсъ, потокъ и т. п. См. также выше, стр. 26* и пр. 2.

[4]) См. о томъ выше стр. 25*, пр. 11.

[5]) Это не удавалось всегда, а именно при переходѣ отъ перечисленія поселеній въ одной побочной долинѣ къ поселеніямъ въ другой. При этомъ сосѣднія селенія по долинѣ главной рѣки (напр. Тисы) не могли быть помѣщены рядомъ. При помощи карты легко можно въ этомъ отношеніи оріентироваться.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

8. Если въ отвѣтѣ о томъ или иномъ поселеніи межевыя названія состоятъ *только* изъ основного слова въ той же формѣ, какъ оно въ началѣ напечатано разрядкой, мы его *не* повторяли въ скобкахъ передъ названіемъ поселенія[1]).

9. Если же съ основнымъ словомъ соединено какое либо *опредѣленіе*[2]), то:

a) если основное слово стоитъ въ томъ же родѣ и числѣ, какъ и въ началѣ разрядкой, мы помѣщали *только* опредѣленіе, а основное слово замѣняли *тире*[3]);

b) если основное слово въ одномъ и томъ же отвѣтѣ соединено съ *нѣсколькими* опредѣленіями, мы помѣщали послѣднія одно за другимъ, отдѣляя ихъ *запятой*, а *тире* ставили только послѣ послѣдняго[4]);

c) если одно и тоже опредѣленіе повторяется въ отвѣтахъ о двухъ или болѣе стоящихъ рядомъ поселеніяхъ, мы его *не повторяли*, а отдѣляли названія поселеній не точкой съ запятой, а *запятой*[5]);

d) если же въ межевомъ названіи опредѣленіе соединено съ основнымъ словомъ въ *иномъ числѣ, родѣ и падежѣ*, чѣмъ напечатанное разрядкой, мы помѣщали межевое названіе *вполнѣ*[6]).

10. При распредѣленіи основныхъ словъ по алфавиту представлялось слѣдующее затрудненіе: часть словъ — · или въ самыхъ отвѣтахъ или въ установленной нами формѣ — соотвѣтствовала ихъ этимологіи, часть же, происходящая отъ тѣхъ же корней, записана въ формѣ *діалектической*[7]). Для сохраненія послѣдовательнаго алфавитнаго порядка мы въ подобныхъ случаяхъ *возстановляли этимологическую форму* діалектически записаннаго названія, но всегда помѣщали — послѣ тире и форму оригинала.[8])

---

[1]) Вершок (Novosclica, M. 3).

[2]) Мы, однако, *опускаемъ* часто встрѣчающіяся, не имѣющія въ себѣ ничего характернаго опредѣленія, какъ: Новый, Старый; Верхній, Средній, Нижній; Великій, Малый и т. п., а также соединенія основного слова съ предлогами и нарѣчіями: *на, подъ, за, межи, выше, ниже* и т. п. Такимъ образомъ, если въ скобкахъ поставлено *лишь названіе поселенія*, то это значитъ, что въ отвѣтѣ о немъ упомянуто только или основное слово въ имен. падежѣ ед. или множ. числа, или это слово съ предлогами и нарѣчіями, или, наконецъ, съ обычнымъ, опущеннымъ нами опредѣленіемъ.

[3]) Вершок (Паленый —, Neresnica, M. 3); Валя (— маря, Пуд — Шесолом, — боу, Bohdan, M. 3) и т. п.

[4]) Верх (Лопуцув, Доманичув, Берестовый —, Bereznoje M., U. 4) и т. п.

[5]) Гора (Бѣла —, Kajdanovo, B. 3, Kľačanovo, B. 2) и т. п.

[6]) Гора (Бѣла—, Конець горы); Вершок (Паленый—, Пѣнашчат вершки) и т. п.

[7]) Особенно встрѣчающіяся одинъ или небольшое количество разъ.

[8]) Воз — Вуз (въ оригиналѣ), Возкій, Возянка; Бѣланя, Бѣласаня — Биласаня (въ ор.), Бѣласовиця — Біласовиця, Бѣлецкій — Білицькый; Вѣнчик, Вѣнчиково — Винчиково; Зворинка, Зворник — Звірник, Зворчик — Звѣрчик, Зворя; Вольгово — Вйльгово (т. е. Вйльхово), Вольховання — Вільховання, Вйльховання, Вѣлховання, Вольхо-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

11. Слова съ буквами *ѣ, ї, і, и*, въ которыхъ эти буквы стоятъ на мѣстѣ этимологическаго *ѣ*, помѣщаемъ въ порядкѣ словъ съ буквой *ѣ*.[1])

12. Слова же, гдѣ *ѣ* обозначаетъ разновидность звука *и (ї, і, и)*, помѣщаемъ въ порядкѣ словъ съ буквой *и*[2]).

Надѣемся, что послѣ этихъ нашихъ разъясненій не возникнетъ никакихъ затрудненій въ пользованіи указателями.

вец -- Ольховец Вульховец, Вольшана — Улышана, Вулшана, Вйлшана; Чело -- Чоло, Чало; Человѣчок -- Чоловічок; Чельце — Чильце; Тростины, Тростник -- Трусник, Трйсник, Тростный — Трусный, Трость -- Тресть, Тристь, Тростье -- Трусце, Трустье, Трисця, Тростянець и т. п.

[1]) Дѣдово — Дідово; Дѣл -- Дїл, Діл, Дил, Дѣв; Лѣс — Ліс, Лыіс, Лис и т. п.

[2]) Бікаш, Бѣкешѣ, Бикнївчик; Бирвінок, Бѣртоки, Бирчины; Гирявець, Гѣстилка, Гицѣвска; Палийова, Палѣчат, Палѣчка; Півоварницѣ, Пѣдова, Пика, Пѣкашня, Пикуй; Симены, Сѣмерка, Симирдюґ, Симково, Сѣмово, Симöска; Синятьскій, Сѣпники, Сѣркув, Сѣрмянска, Ситник и т. п. См. также выше стр. 29*, пр. 5: Дилкош вм. Дѣлкош.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Zkratky — Сокращенія.

Názvy stolic — Названія столицъ.

B.	— Berežská	—	Бережская.
M.	— Maramorošská	—	Мараморошская.
Sp.	— Spišská	—	Спишская.
Š.	— Šárišská	—	Шаришская.
U.	— Užanská	—	Ужанская.
Ug.	— Ugočská	—	Угочская.
Z.	— Zemplínská	—	Земплинская.

K.[1]) — Kis (= Malý); L. — Lexikon z r. 1773 — Лексиконъ 1773 г.; M. — Malyj; N.[2]) — Novyj; Niž., Nž. — Nižnij; *pot.* — potok; Ser., Sered. — Serednij; Stred. — Strednij; V. — Velikij; Vyš., Vš. — Vyšnij.

Анк. Стр. — Анкета д-ра Стрипскаго; **Б.** — Анкета г. Банова; В. — Великій; Верх. — Верхній; Выш., Вш. — Вышній; *кос.*: косницы; М. — Малый; м., мад. — мадьярскій; *меж. назв.* — межевыя названія; Н. — Новый; Ниж., Нж. — Нижній; *оран.* — ораницы; *пас.* — пасовиска; *пот.* — поток; Сер., Серед. — Середній; Ст. — Старый; *Стр.* — записи д-ра Стрипскаго.

---

[1]) V maďarských názvech.
[2]) V maďarských názvech Nagy (= Velký).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

POMÍSTNÍ NÁZVY — МЕЖЕВЫЯ НАЗВАНІЯ

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

1. Maramorošská st. — Мараморошская ст.

Apşa d. ml., rm. (3). Hory: *Strymba, Pleška, Dobrik;* potok: *Apsića.*

Б. Горы: Зынож, Гомикура, Стрымба, Плешка; долины: Зывой, Добрик; поток: Апшиця; остальныя названія румынскія.

Apša Verch. — Верх. Апша (3). Osady: *Apšica, Strimba;* hory: *Menčur, Strimba, Prehud, Valkan, Tisin,* V. Apšica, *Tinšag, Kičera, Braništje.*

Стр. Минешу́р, Пуд Менешо́ром, Ла́зы, Площа, Стри́мба, Манчул, Припічки, Ґрунь Се́рен, — Повітру́лен, — Колы́бин, Ямé, У ямах, По́курен, Покурын, Ва́ля ма́ря, Пуд — Шесолом, По́тук Валяма́рын, Са́сул, Поляни́ці, Ки́чера, — Соплонцейо́ва, — Фі́рина, Плешка, Си́чів ка́мінь, Секету́ря, Бра́нище, У Бра́нище, Роські́пово, На Гу́коум, Коло Гу́ка, Шес — »пустатина, недобра земля«, Ладѝчин, Головня́ яма, Ґруник Лапку́ў, Дверя, Кудрено, За́чирь Тафію́ська, Угляркы́, Подирий, Едерен, Дыки́ччино, Труфаново, Аршыці, Чі́калово, Фи́ньово, Сухарі́й, Шиверю́ське, Пригу́д, Пре́лукы жи́довы, Чундж, Бо́та, Чоу́ша джье́л, Сурду́к, Терну́ўський, Пі́цул, Колы́жено, Ле́дяный — »сніг і лед остаються тут вічно«, Карпин, Ме́гура, Довги́й по́тук, Поля́на, Ра́кличин, Руптуры, Торкану́ўське, Берло́га, Осуй, Обрежа — »ровінь«, На полы, Межи́ воды, За Салатру́ком, Зви́ще Салатрука́, На ху́тари, Лазо́к, У Головачо́вум, Коле́бе, О́зера, Камінь Ко́рбулуй, Рит Тимкуў, Стримбі́ця, Ла́зки, Чиртїж, Росош, По́гарь, О́пчино, Вирьх, Бережанка, Петрашу́ўське, Черетова, Ко́сцьово, Потучок, Керне́чки, Гамор; горы: Валкан, Тисин, Тѣншаґ.

Б. Горы: Магурѣча, Секетура; потоки: Апшѣца, Стрѣмба, Тьошаг.

Bedevľa — Бедевля (2). Manaster — „v tomto honě byl do Josefa II. klášter basiliánů“.

Berezniki — Березники (2). Poloniny: Boržava, Žid, Ivolova, Bilecki, Gimba, Hrab; hory: Medova, Javornik, Tiň.

Б. Горы: Кечеры, Лыса, Поломи, Припырна, Росошнѣ, Бернова; потоки: Заполуднянскій, Кычарскій, Мыкулят звор.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Berezovo — Березово (2). Hony: Kolo temetova, *Vale Vunďul*, Sadi, Pod Turnom — ,,pod vysokou horou", Zaverba, *Pricaninok*, Za selom, Sudovati, Aleksandrovo, Za verchom, Hrebľa, Niž. Viš. *Prislop*, *Holica*, Bezďanka, Boležela, Purkulita Perenis, Viš. vody, Bežorovi gruň, Skunduľ —, Bistri potok, Verch Halucer, Protivňa, Pud Liskovim, Čumaľ, Pervolištje, *Kliva;* hory: *Koritišča*, *Bót*, Laz, *Kliva*.

Анк. Стр. Части села: Кýзѣ за рѣкою, На горóдах, Ря́педник, Ясенéва, Сухій; меж. назв.: Товстый, Пуд —, Дѣл, Клúва, Пѣск, Блúдер, Помагáець, Лак, Кúнець, Ґонцош, Бовд або Ясенýвка, Голиця, Мигáй, Прúслуп, Фрасини, Валентрóсы, Кúчера, Сочáть, Облаз, Пуд Облáзом, Мочáр, Пуд Перéдѣл, За Валовундюл, Завуй, Прицáринок, Плопы́, В. Пудберег, Пудплешѣ, Усьпорки, Ря́педь.

Б. Горы: Коритище, Болотичка, Залом, Близар, Дѣл Лелено; потоки: Паровина, Ясеновый, Кузѣй.

Bilin — Бѣлин[1]) (3). Meži riki, Bododjenka, Lazki, *Ševjora*, Ševirski, Licha *pohar*, Popadin luh, Dohi, Dubnječa, Ulohi, *Cihanski*, Konec polonina, Perelisok, Terentin, Dožina; potoky: Borkutjenc, Ševirski, Lichij, Bilin, Terentin.

Б. Горы: Штвьера, Прчерть (sic!), Чиганскій; луг: Погар.

Bilovarcy — Бѣловарцы (3). **Б.** Бѣловарьска Кечера, Девельскій монастырь; поток: Тересôвка.

Bohdan-Bila Tisa — Богдан-Бѣла Тиса[2]) (3). Usti rik, *Meže rik*, U Rostik, *Medvedica*, *Berendej*, *Merešir;* doliny: *Ščaul*, *Muščetul*, Kamenec, *Lješulec*, *Lješul*, Stohovec, *Balcatul*, *Strundžin*, *Vaskul*, Luhi.

Стр. Меже ріки, За Я́дерин, Свинáрька, Пелехóя, У Бойгакíв, Кривуля, Ґрегота, Сасиньинка, Янківска, Кривий, Медведици, Клефа, Штивйора, Голиці, Мазур хромий, Філтїв, Кокошів, Ростоки, Маличинка, Гинтуленка, Романенка, Ґушульинка, Думиненка, Бедрiéнка, Шекерьúнка, Ріпйúнка, Чоліéнка, Костанéнка, Мицачúнка, Царльенка, Головачéнка, Григорьúнка, Шкирчінка, Котéрлен или Лупленeнка, Гук, Гукшíр, Озорéц, Аршúцї, Відрúчка, Берендей, Мушчéтул, Новоселиця, Дїл, Жúма Дýменова, Макíтри, Цифлик, Жолоб Говрівський, Мостóк, Мáґде, Борщевицї, Ясїннúк, Я́вір, Шчаул, Тúсова стáя, Ялин, Бзынникъ, Чертїж, Сéглен, Переслíп, Бáгна, Борщавúца, Стойішче, Ґрóдзьинка, Млáки, Дýрнї —, Крисови —, Прелýчка, Пíд Олáн, Мáґас, Трифовéц, Пóгарь, Пóдина, На Іскранїм, Покликóвище, Вортьинец, Подерéй, М. В. Медвéженка, Скорушнíй; полонины: Стїг, — робовúй, Скопéцка, Гутúн, Кéя, М. В. Томнатик, Лéмський, Петричíль, Вíпчинá, Чóрна

---

[1]) Není v L.; na ř. Č. Tise na jih od Kvasů.

[2]) Není v L.; na ř. Bílé Tise na východ od Rachova.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Ки́чера, Юрче́ска, Розчо́лины, Ко́рбул, Ґро́па, Бикнївчик, Ола́н, Мутаторе́, Пієтрос; скала: Кошубей; потоки: Мерешір, Ві́дрічка, Вовчий, Квасни́й, Радомір, Бребойиця, Бребоя, Льешулец, Льешул, Фершлі́в, Трифовец, Трифі́в, Лихи́й, Скота́рчик, Засі́в, Флуйераш, Уго́рський, У старої хати, Струнджин, Васкул, У Ко́мена, Балца́тул, Верті́пчик, Фецеці́л, Бойкі́в, Зу́брів, Беземе́нний, М. В. Ньеньешчик, Го́дорец, Ли́повец, Льи́ченец, Ґропинец.

Б. Горы: Менчул, Магура, Берлебашка, Поп Иван, Бендреска, Нѣньеска, Довгѣ, Межи потоки, Сешул; потоки: Богдан, Щавул, Павлик, Вѣдрик.

Boroňava — Боронява[1]) (2). *Стр.* Пінґо́во, Копани́, Чищеніці, Гаґо́вы, Лазы́, Лицюково, Черзу́в, Ференцю́ське, Мла́кы, Монасты́рські таблы, Про́вба — »там давно суль копали«, Вуглища́, Выш. поля́на, Гатары́, За́лом, Гыртанкы́, Буковины́, Кадовбы́, Гуменова Боронява, Ковту́ське, Лїщана, Лежела́ — »худоба лежала«, Гри́цюв берег, Пут Саргычо́м, По́тук; хащи: Глубо́ка, Се́ниші, Молодни́к, Круглый бовт, Звур, Бу́ковинка, Дубро́ва; керницы: Купелі́ — »керница з сірчаною водою«, Безсме́ртна — »з неї пили давно черці«, Ле́мкова, Матї́йшина.

Б. Горы: Берег, Гомба, Манастирска, Барницина, Дѣли; поток: Купель.

Brebu, rm. (4). Selištje, Kopačiš, Seču, Kosta Rusenjilor, Prechodištje, Kusti.

Brustura — Брустура (3). Pastviny a louky: *Pročka*, Aršišni — od „aršica“ = pleskáč, *Velika, Pričul, Sucha rosuš, Bistra, Talpeš* = plochý, *Ragazi* — od druhu rybízu „ragazi“, *Vur'a, Čarna, Hladin, Tataruka, Pud Kresan, Verch Turbat, Pudpula, Matjaska, Šandrjaska, Žerapin gruň* — od rostliny „žerapin“, *Svidava* — od stromu „svidava“, *Dóhi gruň, Vupčina, Latunduv, St. plaj*, Berdan —, *Sihlanski* — od „sihla“ = bor, *Bedevelske, Tempa, Španska, Preluka* — „zátočina potoku“, *Volovec, Trostjanec, Plavuc*, Kopunéckij, *Kupénec* — od rostliny „kupéna“, Turbaciľ, Podišurna, Kruhla, Bezémenne, Plétka, Harbak, *Berť;* hory: *Verečan, Sasin gruň, Matjasčin* —; potoky: *Pročka, Sucha rosuš, Bistra, Turbat, Plavuc, Matjasček, Tósti*, Sakala, Teresuka, *Berťanek*, Gropljanek, Kédrén — od stromu „kédra“, Komarnék, Perechrestjanec.

Стр. Горы: Пре́чул, Верече́н, Довгій ґрунь, Жерапин —, Са́син —, Товстый, Яблонець, Сеглянки, Ст. Плай, Бенин —; полонины: Окола, Пантер, Вели́ка, У́ря, Латундур, Чорна, Матя́ска, Свидова, Шандріа́скы, Пудпу́ла, Верх Турбат, Тата́рувка, Пуд Кресе́н, Беде́вельска, Те́мпер, Шпаньска; лѣса: Быстра, Довгій, Прочка, Ку́пинець, Сопонецкі, Тростяне́ць, Та́льпіш, Ро-

[1]) Není v L.; vedle Hustu.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

гозы или Ракóци, Быстрик, Плавуць, Воловéць, Прéлука, Глáдик, Вупчина; потоки: Сухій рóсуш, Бéрти, Бертя́нка, Плайска.

Анк. Стр. Части села: Прочка, Сопоницкій, Глугы, Яблоница, Бострик; меж. назв.: Бистрик, Купинец, Тростянец, Кишилюски, Воловец, Плавуць, Драконя; потоки: Брустурянка, Яблоничка, Турбат, Плайски, Бертянка, Прочка.

Bukovec — Буковец (1). Osady: Zalomistoje, Kirvavec, Paulovec; vrchy: Splina, Holicja, Kopan, Tirsa, Kobza; potoky: Bukovec, Kirvavec, Paulovec.

Buštino — Буштино (2). *Стр.* За Ростоков, Долина, Горб, За Ухáб, Ґи́внарь, За вири́ще, За я́рок, Выш. Ниж. горб, Лужна́, Ковту́в, Мочарь, Дуброва, Становлéниця — »становѝли, ха́щу абы не рубали«, В. поле, Черя́ть — »из ду́ба оста́лися при́сѣчи, черятник«, Березни́к, Дубни́к, Меже Ти́сьом, Цига́ньски, Ле́жало, Млинóвиця; потоки: Помы́йниця, Бóтиш; Ти́сище — »мертва Тиса«.

Byčkov M. V. — М. В. Бычков (3). *Za Tisó na berezi, — pud berehom*, Zavoj *pud dubrovo, Dubnek, Dubrova, Kičera čertéz*, Kobeloski, *Tósti* Alašnóski, Pud *Hoľazin, Pud Kernečnim;* potok: *Šopurka.*

Стр. Пуд манастырьóм, Прéлука, Голязин, Хабаляска, Вирьх Іванникýв, — Хабальово, — Корпанцюв, — Лопуцув, Город Дрогобичув, Заячувский, Пожарни́к, На Круглий, Чорторії, Лашинувський, Слизь — »там слизило, сушило ся«, Пуд кирницьов Гибруловов або Гибрулóвка, Чорнокожино лавка, Гóре, Луг Тернув, Свинарьки, Жóлоб, Жолоби́, Ясїнник, Йосипувський, Перекуп, Товстий, Апóвсь, Русначкув, Чертїж, Кобрївський, Калний, Пасїчний, Ковачув, Сурдучóк, Ґрунь Бандуричув — »теперь Кузьмин«, Ґрунь Гайдукув, Дуброва, Углярки, Грабово, Мазурувське, Аршиця, Кичера, Козьмин, Пуд каміньом, Дубник, Пуд луковищом, Пуд берегом, На би́ризї, Вапнарька, Семкувське, Могирка.

Анк. Стр. Части села: М. Бычков, Новоселиця, Голеча, Подарый, Гиґово; улицы: Головна, Крушник, Фабрична, Хабалѣвска, Кодарева, Яринича; площади: Коло церкви, Коло школы, Коло моста, Коло Жеґоры; поля: Подкерничный, Прелука, За Тисов на березѣ, — под берегом, Под дубровов, Ньемешаска; луга и пастбища: Голазем, Кобрувскій, Лашинувскій, Слезы, Свинарки, Ясѣнник, Товстый, Чертѣж, Верьх Корпанцѣв, — Иваникув, Яма Волошинова, Путки, Рѣноватый, Горавицѣ, Глубокій, Прелуки, Ремѣтки, Глинныцѣ, Чорторый, Толока, Шайба, Ульшана, Цыганскѣ ямы, Лазы, Щовб, Борсукарня, Мочарь, Шпанскій, Болбук, Каменец; гора: Голеча; лѣса: Намѣт, Дуброва, Козьмин; потоки: Шопурка, Шопурка вонячка, Млыновиця.

Б. Горы: Кимпа, Банскѣ горы, Старый, Прислуп, Кобыла, Плешка, Опришa, Пасѣчный, В. луг, Горѣ поле, Прилука —.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Bystroje Niž. — Ниж. Быстроe[1]) (2). *Стр.* Части села: Быстрый, Протúвень; осады: Рúпа погáры, Дúкый, Лѣскóвый, Рýня, Широ́кый, Ґóнцош, Ясѣня́, Верхалýвця, Палéнї грýнѣ; меж. назв.: Звйр, Вйльховáня; горы и полонины: Бовцáрська, Пéрениць; потоки и зворы: Пóгар, Бы́стрый, На Лѣскóвйм.

Анк. Стр. Части села: На Пóстріши, Ґóнцош, Пуркелéца, Ясѣня, Козáцький, Вархалýца, Шырокый, Звйр, Селó, Кривы́й, Причóлины, Прóтивинь, Рúпы, Дúкый, Крúсйв, Меледюк, Лѣскйв или Лýчины; поля: Луг, На Ґóнцоши, Скорýша, Фízеш, Черетйв, М. В. Бовváник, Вархалýца, Пóгарь, Вйльховáня, Товстюкóво, На Маснюкóвйм, Блищакóво, Палéный вершóк, Лаз, Кривы́й, Долúна, Клéжія, Вйднога, Перéлѣсок, Керничкы́, Дúкый, Панькóво, Лужóк, За звóром, Меледю́к, Драшни́к, Подешерина, За Меледючкóм, Полянка, Подúна, Бéрйг, Грядá, Перцйвское, На Мúтрьовйм, На Данúловйм, Грабарйв жóлоб, Данилйв —, Андрейкйвськый —, Перéнизь, Дѣл; луга и пастбища: Жóлоб, Голúця, Верьх, Затѣнь, Погарчúны, Гóрватово, Сопродарýнок, Прúчйл, Верьх Прúчола, Кошáры, Чúщеники, Чúщеник, Бóвтки, Горóд, Горóды, Пуркелéца, Ґрунь, Палéный —, Козáцькый —, Мигальйв —, Палькóва пóгарь, Пивакова —, Бойковáня, На Шíйовйм, На Думовйм, Дийово, Дячúшино, Грабарйвськое, Далне пóле, Лопáта, Ямкы́, Черебúн, Вы́нный, Подúна, Дóвга —, Полянкы́, Борсучúны, Яфинни́к, Зимйвки, Кичеровы́й жóлоб, Причóлины, Жолобы́, Тóлока, Осерéдок, Верьх Осерéдка, Болóто, Перенищúна, Пйд Кычйрков, На Дѣлý, Ямка, Ламовáч, Скалá, Хйтарь, Верьх Хйтáря, Осóвнь, Крúсовець, Трýбишово, Млачкы́, Зáкут, Трипітни́к, Меледюджóк, Рóсйш, Дѣловá, У Дѣловй, Кы́чера, Верьх Шпиня́, Котéл, Лужáна, Гнилá, Бовт, М. Бовт, Пйд Бóвтом, Над лужкóм, Перéнизь, Пинтьова, Шы́ены, Перволýчкы, Ясѣнковáтый, Тáрниця, Згарчúна, Сты́нище, Осинарькы́, Жолобóк, Дрывйтнѣ, Ниґрйвское, Поля́ничово, Піпашóво, Строського, Волóшиново, На Спаленого, Катиринчукóво, Майдáн, Одотинцѣ, Штéфаново, За Ґрýньом, Ценькйвськое, Я́ворины, У Припорі беріжок; горы и полонины: Левурчáк, Кы́чера, Яворóва —, Фруя́ль, Чýнбул, Сухáря, Плайúк, Мася́вка, Божóра, Выж. Серед. Гйльни́ки, Дóвгі полянкы́, Болóтичка, Зáруб, Скалá, М. В. Валатичéра, Тѣшня — »гóры стиснýлися вракáми«, Болложелы, Леляк, Лѣщáня, Пйд дебрю, Панжéрсьскый, Бовцáрськый, Шилистя́к, Росохйвська пóгарь, Тычка, Осерéдок, Лак, В. Лак, Вы́днога, Шáняво, В. Водúцѣ, М. Водичкы́, Корытища, Псячкы́, Перéнизь Бовванóва, Бовváн; рѣчки и потоки: Бездя́нка, Глубóкий, В. або Широ́кый звйр, Теплúця, Крýтѣлька коло воды́ студеноѣ,

[1]) Není v L.; na sev.-vých. od Berezova.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Шарампйв, Клéжія, Перéлѣсок, Дарвайка, Прóтивинь изпйд Леляка, — зпйд Бовцáрського, Чумáль, Крúсовець, Шилистячóк, В. М. росйш, Шпінь, Мóрквиця, Меледюджóк, Зворик, В. Меледюк, Кривéла, Лѣскйв, Пуркелéца, Угринйв, Яворóвець, Зворúнка, Шíйова звóрина, Клемáш, Шкляба, Здéркул, М. Кычйлка, Яворйвчик, Малы́й, Водúшный, Бовванн, Шáняво, Росйщúна, Палéный звóр, Палéный дрýгый, Строськый лаз, Козáцькый, Хлѣвúшный, Вархалýца, Вйльховáня, Неґрила, Ордзина.

Б. Гора: Плотища.

Bystroje Vyš. — Выш. Быстрое[1]) (1). Čellenej oblaz; hory: Rih, Chromavej, Küzé kamiň, Smerek, Minčul; potoky: Hasa, Borsuk, Javorovec, Krivej zvür, Romanovec; pramen: Kvas.

Čumaľovo — Чумалёво (2). Zadvurki, Bolotišče, Za bereš, Dubniki, U dolini, Pčelniki, Florin kut, Zaverb, Niž. pole, St. dolina, Mohila, Medze vodami, Zanjoka, Zvur, Čertis, Provalči, Veža, Ňameski gruň, Lalova, Oserjak, *Liščana*, Sokirnica.

Б. Горы: Микотина, Седоряк, Полянка, Лѣщани.

Danilovo — Даниловo (2). *Oso hat, Bajlovo, Ruňa, Horodišče, Sumnij, Pavlovec.*

Стр. Поля: Сумнé, Бáйлово, Тевкиш — »с мад. tökés (töke = d. Stamm)«; долина: Варекíрєперо (?); гора: Бáрша.

Анк. Стр. Части села: Гандал, Загорб, Лапа; улицы: Арсаґ, Велика, Гандалова; площадь: Коло хреста; осады: Кіш поток, Титово; поля: У лазу, Сумный, Погайовиця, Павловиць, Тивкиш, Рекест, Скѣбывш, Матеюськый, Берег, Ґорц —, Пысок —, Виливлад, Вирижидь, Чункаш, Дуброва, Чистиц, Кермéтуры, Кривуля, Коло хреста, Березник, Челлениця, Кіш поток, На кырници, Жбырь, Стешка, Чертежина, Чоторна, Пуд городищѣ; луга и пастбища: Нѣлош, Панчукова, На купели, Над ровѣнь, Горб берег, Нод Лясьґа, На березѣ, Дубник, Кутик, У ласку, Ривтьова, Валовы, За Чертеськов, Яйцюська, На Юрикуськум, На лѣсах; горы и лѣса: Куты, За городом, На Лангеровум, Будушаня, Городищѣ, Верх, М. В. камѣнь, Цыкаль, Барша, Васьов гат, Нодь —, Ґарда —, Рунѣ, Черетовы, Яйцьова, Воларьскій горб, Грабник, Намѣть, Щовб, Круглый бовт, Мынчелик; зворы: Павлуській, Сумный; озера: Ниж. Сер. Выш. озеро, Коло хреста, На Ґорцу, Шахта — »раньше здѣсь копали соль«; студни: Ниж. Сер. ропа.

Б. Горы: Осôй, Королюскій, Осов гат; потоки: Соляниця, Байлôвскій, Тивкишскій.

Dolhoje — Долгое (2). Hony: Plošča, *Paporodišče*, Na dolinach, Meči puti, Hruščina, Tichij brüd, *Zaverb*, Horcdišče — „kdysi

---

[1]) Není v L.; na jih od Prislopu.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

byl zde hrad", *Šarampii*; doliny — potoky: *Hluboki, Hrabovoj*, Za Kvas, *Metjova, V. potük, Dovhoje, Žübrakov, Paňova, Lina*, M. V. *Didovoj, Bistra*, M. V. *Žitnéj, Malinovi*, Hrosna, *Zolota, Svinka;* polonina: Ostry; vrch: *Širokij.*

Анк. Стр. Часть села: Пяць; улицы: Вышнянска, Чищеник, Дощедиц, Велика, Боднарйска, Куклйска, Нйрка; меж. назв.: Заверб, Паленѣ нивы, Облаз, Пйд —, Пйд Бйкйвцьом, Полунивок, Пйд Маркосовым, Лемацькій, Зарѣнок, Паноротища, Пйд горбом, Грабля, Шарампйв, Коло Тростного, За Тростным, Лйчанска, Дощедець, Лйчиный, М. В. Свинка, Велика, Житный потйк, Быстра, Дѣдовый, Монька, Панйв, Жйбракйв, Довга, В. потйк, Слопйска, Митьова, Грабовый, Боржа, Наметова, М. В. Глубокій, Дубовиць, Широкій луг; горы: Житный, Облаз малиновый, Гуськовицѣ, Маркосйв, Тростна, Золобоватый, Перелуч, Золота, Руный, М. В. Свинка, Довгій дѣл, Лыса, Лѣна, Лѣні лазы, Горб, Перенизь, Клобук, Рушчин, Осовнь, Лучиный, Шчовб, Лѣскова, Дѣлок, Бандурова, Росйшный, Захарины, Кычера, Грабова, Широкый.

Б. Горы: Сіняк, Кук; долины: Довжанска, Воронова.

Dragovo — Драгово (2). Osady: *Zabroď, Hlisna, Bocara, Vulšana;* hony: Pardus, *V. pole, Dubnik, Pelliva, Sokirnica*, Garžin hut(?), *Horbišče*, Kasira(?), *Stanovec, Blédar, Kuté, Dubrovica, Darvajova, Broduskej, Bocara, Vulšana*, Vulšanka, *Jasenovec*, Kičerela; potoky: *Tatarski svur* (t. j. zvur), *Sokirnica, Stanovec, Broduskej.*

Анк. Стр. Части села: Бовцарь, Вулшана, Глисна, Забродь, Полянска, Сокирниця; улицы: Хвуст, Велика; поля: Теплицѣ, В. поле, Чурготы, Перливы, Колник, Горбище, Какасторѣ, Кашицѣ, Балтапачка, Коло ворут; луга и пастбища: Дубники, Долина, Маркусов, Заберли, Глубокій звор, М. В. Сокырниця, Ґорґань, Коборѣш, Горавицѣ, Кримянець, Цыганскій дѣл, Матейчина, Мошоронь, Делешур, Становець, Поштарово, Заноґы, Борчова, Блидарь, Забруд, Слѣпенькій, Явуря, Боркут, Пудплеша, Лимарово, Мела, Кобылець, Ютрины, Куты, Фѣрталѣ, Медвежѣ, Заподрины, Граблѣ, Черяниково, Мочарь, Дюричин керет, Погарь, Черленяково, Бабин кут, Пуд камень, Полянська, Вѣжа, За рѣков, Бабинцьово, Усадна, Чертеж, Росош; полонины: Тарничкы, Лак, Чурплино, Менчул; лѣса: Бродуській, Манастырь, Гатный, Татарскій звур, Уголька, Нивища, Тренковець; потоки: Становець, Глисна, Татарскій.

Б. Горы: Кузя, Тринковець, В. дѣл, Татарскій —; потоки: Бродувскій, Кремнянец, Микулинец, Борчованя, Ясеновец.

Dubovoje — Дубовое (3). Poloniny: Apecka, Bedeveľska, Mateaska, Berľaska, Krasna, Menčel, Bojkiňa, *Kabola;* hory: *Kosu, Kliva, Jasenu*, Timpa, Ničin, Krasni gruň, Horbok, Seredni, *Délic:*

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

doliny: *Verch. Niž. Dubovec,* Lazurel, Pasični, Tichovec, *Plajska,* Ozerel, Jablonica, Zanjo, Čorna, Bubruka, Ščobinec, *Kabolec,* Viterna; potoky: Havaš konec, Španska, Mindžul, Huk; Stupa — ,,úzká část řeky".

Анк. Стр. Части села: Заріка, Луг, Выш. Ниж. Дубовець; улицы: Левода, Довга; осада: Бержана; меж. назв.: Чертеж, Левада, Плай, Плаѣк, Луг, Забереж, Котильниця, Выш. Ниж. звор, Ясѣня, Копань, Лужок, Косово, Курія; горы: Зарва, Делюц, Кобила, Еленово, Клива, Верх, Кичера; потоки: Тересувка, Кобилець.

Dulovo — Дулово (2). Dohi, Močar, Serednja —, V. pole, Klini kolo hresta, Kriveňka popri horodu, Na močarku, Horbišče, Korovec, Hola mustka, Na seliščach, Na vovčich jamach, Za potokom, Katova, Hrabnik, Pud grunjom, Dubniki, Pud V. Osojem, Paporotišče, Pud Berdom, Gruniška bukovina, Laskovec, Gruň piskovatyj, Bereznik, Sutika(?), Tatarski — ,,zde kdysi byli zabiti Tataři", Borša, Kvasnikova, Hnili zvur, Hluboki —, Poloninka, Kriveňkej, Kamjanec, Horb, Kabat, Pud Priborom, Žolup, Toste, Za rikov na Hlubokum zvori, Teplica, Dilnica, U Machu, Mlinišče, Rokovinec, Darvajuske, Kolo kosici, Kolo mlina, Kolo hruši, Pud dohim, Kopaň, Kolo močila, Kolo dubri.

Ganiči — Ганичи (3). *Hluboki,* Podina, Dikej, *Za verch, Dolina,* Sumarin, Danilka, Dvorišče, *Močar,* Posič, Dolišňe pole, Nizňe, Četeca, Hlodika, Jasenik, Vutura, *Pleša,* Salašel, Tarnica, Plaik, Burďuch, Olenič, *Čerešni, Solonum,* Prihodok, Poľanica; hory: Žerada, Kozel, Genbin, Podi, Pud Tisovov, *Daroľa,* Serinu čertiz, Seredňa, Savčin, *Stremba,* Bojkuske, Kovaljova, Romanuska, Opalenik, Katriča, Rosušne, Caparu, Kamiň, *Čerešňa, Rakovec,* Verecke, Bolotišča, Štarzič, Dubišče, Sokolovec, Čellenej, Tostej, Krasna Kičera, Kosova —, Poľanske, Lužki, Prihudnoj, Končo, Stenke, Kormovat, Perechrest, Ivanu *dil,* Gregoté, Rososi, Kukovica, Menčela, Prislop, V. Chrabust, Porkulec, Jasenova, Keji, Kabela, Potučok, Deluc, Ripilju, Jaseninkovati, Laven, Tenžul; potoky: Terešeľ, *Solonej,* Čellenej, *Rakovec, Stremba, Veliki, Hluboki,* Hlodik.

Анк. Стр. Солоней, За вирх, Плеша, Долина, Мочар, Дѣл, Берег; поток: Тересовка.

Б. Горы: Дароля, Черешня, В. гора; долины: Стрымбы, Раковиць; потоки: Глубокій, Ниж. Серед. Выш. Сухій, Солоный, Великій, Черешня.

Hoľatin St. — Ст. Голятин (1). Osady: Pohar, Bračako potok, Holica; hony: Tisovec, Séčike, Klivki, Lachüvka, Pohar', Bistra zvorina, Popova kliva, Veršok; potoky: Bračakü, Iľkü.

Horinčovo-Monastyr' — Горинчово-Монастырь (2). Hurka, Pudhurka, Ud rici, Veléki névy, Lazovec, *Močar,* Močarka, Krivuľa, Perekup, Za verbi, Monoštor, *Pulca,* Volovec, *Čehovec,* Za Čehicom, *Tovsti, Horbišča,* Bližni *dilok,* Serednij; vrch: *Jasenivka.*

Стр. Шупи́р, Горб у Я́стребца.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Б. Горы: Ясинувка или Магаш, Водицѣ, Вурловка, Кроинѣ, Дѣлок, Вишка, Горбище, Товстый, Горбок, Маковица; долины: Пулце, Полянкы, Ниж. Выш. мочарь, Лугы; потоки: Поток, Поточок, Ястребец, Чеховец, Водишный, Брунецькій, Иваньовець, Олександров, Сурюк, Глубокій, Крайній, Кобилець.

Hosszúmező, m. — Dlhopole — Долгополе (3). *Zavoj, Lučka.*

Стр. Завой, Лучка, Мочарь; остальныя названія мадьярскія.

Hrušovo — Грушово (3). Čorna Kožina, Monastyrski dubnik, Vinnične, *Bereznik;* hory: Občina — „zde se stýkají hranice chotárů 5 osad", Dvorišče, Horodišče; potok: Drahüvka.

Б. Горы: Кѣчера, Ґрунь, Березник, Припор, Поляна, Темна, Дубина; потоки: Апшиця, Товстый, Березницькій.

Hust — Густ (2). *Kriviuľa,* Kotor, Varňak, Bukovina, Morigun, *Bachrik, Horodilovo, Makovica, Kolesarovo, Vinnička, Stupa, Tosti,* Paprадаš, Kopasista, Čertež, Lazok, *Kozari;* potoky: *Čopča, Lakoc, Boroňava.*

Анк. Стр. Части города: Пудгород, Бартушѣ, Пѣнґовы, Чертеш, Нѣреш, Винничкы, Маґошлиґет, Новоселиця; улицы: Нѣрешѣ, Городилова, Нѣмицькое село, Городска, Иська, Бартуська, Вамска, Кобаська, Ритіуська, Бучкова, Красна; осада: Панчово; меж. назв.: Кальный потук, Выш. Ниж. Кривуля, Коцтарня, Загурка, Затиса, Баґрик, Козарѣ, Марѣйю фѣзеш, Изьское поле, Мочило, Заростока, Рыт, Андрашука, Боркут, Телек, Сѣлваш, Попу кут, Под Бѣлым каменьом, В. Шилиньку, Темный Шилинько, Винничка, Колесарьово, Довгый верьх, Решетарька, Черять, Ряндавець, Бѣловарка, За Боронявков, Долина, Ковтарка, Царскѣ нивы, Меже рѣкы; горы: Товстый, Углище, Хутарный, Суперечный, Маковиця, М. Звур, Свинарниця, Щовб, Середный, Погар, Сухый верх, У Ступы; потоки: Городилово, Нѣреськый, Хустец, Млиновиця, Алдопка, Лаковец, Чепча.

Б. Горы: Кузлицы, Ступа, Изьскій дѣл, Барбуській лаз, Грабовый, Полудный, Кобыла; потоки: Боронявка, Ростока.

Ieud, rm. (5). Hory: Priseč, Magura, Munčel; rybník: Izer; potok: Girbova.

Iza — Иза (2). Nad jalm (sic!) nebo *Sinicu kut,* Pud derenom za *Ilmokon* (sic!), Kapustniki, *Ščučoje* boloto, Havriškovo *valélo,* Vučkanovi —, *Mliništja,* M. V. *Meťovo,* Za Ternovocom (sic!), Za *Sürükom,* U vulšniku, Kolo koloďaza, *Čuriштje,* Kolo stareho kresta, Hliňanka, Pod dubrovom, *Dubrova,* Pod dilnisami, Na *Križovati, Horbi, Poloninki,* Kokošňa, Pud Pliskovin horbom, *Lazy,* Jasenovec, Kadob, Na Tarčini, Bila mlaka, *Kolo temetova,* Čere, Pud horbom, Pod Širokom *čeratjom, Bortuš,* Pud Veretinami nebo Bubňuski, V. laz, Spuru kamiň, Za Rostučkami, Voloski, Za *Meďancom, Za* dohov *haťó,* Kolo Niž. mliča; hory: Goron,

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Ostri verch, *Doščate*, Poloné; lesy: *Kuzlik*, Jasenovec, Ploska; potoky: *Sürük*, Ternovec, *Lipovec*, Jasenovec, *Meďanec*, Slopvina, Horodilova.

Анк. Стр. Части села: Собатин, Нямешчина или Пановець, Под Черять; поля: Дяг, Чурища, Млинище, Валило — »раньше здѣсь был млин«, Ток, Метёво — »от воды, что переметала свое теченіе«, Гукало, Дѣляницѣ, Козлиха; луга и пастбища: Городилово, Конец Дѣл, Щуков берег, Банище — »была баня камена«, Мѣдянец, Перениз — »сѣдло горы«, Ильмовка, Синицев кут, Горбы, Крыжовать, Дуброва, Ряндавець — »раньше было болото«, Ниреши, Чонкаш, Куштары, Ангисельчино — »от имени инженера Ангисель«; горы и лѣса: Городок — »и нынѣ есть яма в горѣ, гдѣ люди прятались от Татар«, Зайков звор, Калило — »сходка диких свиней«, Матяшовка — »по имени короля Матвѣя«, Дѣл — его части: Пердин Ковп — »здѣсь жила женщина Перда« и Лукова яма, Терня, Плоска, Погарь, Ясеновец, Половинный — скала; керница: Дощатый — минеральная вода.

Б. Горы: Буковина, Лазы, Карпотлаш, Черят, Коло теметова, Бертуша, За гатив, Сюрюк; потоки: Мѣдяниць, Сюрюк, Довга, Липовець, Хустиць.

Izki — Изки (1). Holica, Horb Kičirka, Habrova Kičera, Holóna — , Kirnički, Poharj, Veliki, Kozaj, Pikuj nebo Medvedik; vrchy: *Žid*, *Miďanica*; potoky: Matačó, Plajik, Šteleň, Veliki, Pikuj poharj, Zorulüski.

Б. Горы: Жид, Мѣдянитска полонина.

Jaseňje — Ясенье (3). Ulice: Mandzok; osady: *Laziščana*, *Lopušanka*, *Čorna Tisa*, *Stebna*, Strovkiska nebo Strukivska; poloniny: *Hoverla*, Ticha, Zimir, Pletovata, *Lopušanka*, *Svidovec*, Kukul, *Ploska*, Čorna Kleva, *Bliznica*, *Pietroz*, *Šašša*, *Menčul*, Tatuljeska, *Tatul*, *Kračuňaska:* vrchy: *Okola*, *Vili kresti*, Summarin, Bubnej, Vooküjka, Klefaš; doliny: Repedő, *Čorna Tisa* nebo *Tiščora*, Horiškov; hory: Mlaki, Borkan, Tatarivka, Lazi; potoky: *Lazeščana*, Kľuči, Vajdeminec.

Стр. Близни́цьи, Кірчи́га, Ву́рда, Ґерешьи́ска, Шумньи́ска, Сери́лївка, Шьи́са, Ступи, Око́ли, Медве́жий, Середний, Пли́цький, Попо́ва по́гарь, Козньи́ска, Головчи́ска, Печенїжьи́ска, Рогньи́ска, Васело́вец, Пога́рський, Весна́рька, Стримчи́ска, Косовчи́ска, Озїрни́й, Копи́цьи, Ві́длїг; горы: Ки́чера, Ме́нчіль, Фла́нтус, Ґро́па, Ску́ртул, Неде́я, Петро́сул, Гови́рльи, Та́тул, Штовба́н, Прима-ра́тик, Гарманьи́ска, Дреґобрат, Рі́пта, Труфани́цьи, Апшенеска, Шесул.

Анк. Стр. Улицы: Марковец, Бегенскій; площадь: Марчукова; меж. назв.: Кукуцѣвка, Кулебівка, Боженѣвка, Оринчѣвка, Калинѣвка, Десятчѣвка, Добошѣвка, Грінажівка, Фукалѣвка, Котораженѣвка, Луцѣвка, Ґрижеківка, Ковбаснѣвка, Пѣпа-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

шівка, Ерарне, Подерей, Ковтарська прилука, Юрашѣвка, Парашинец, Вербяжівська перія, Федѣвка, Кочинѣвка, Карабчівка, Аготівка, Вапньерка, Бѣлѣ хрести, Теплый луг, Апшѣнец — гать, Станислав — гать, Довжинска — гать, Тіщора або Чорна Тиса — гать, Около — »мѣсто, где починае тещи Чорна Тиса«, Чорна багна — зарѣнок, Довжинскій зарінок; горы и полонины: Дегобрат, Станислав, Менчіль, Татул, Ворожеска, Апшеньеска, Апшеньеска рѣпта, В. М. Медвежий, Середний, Плицкій, Плоска, Погарскій, Довга, Чорний ґрунь, Лисина, Могилка, Корьгедерька, Білѣ хрести — »закопан был бѣлий хрест«, В. Глодовец — »звораш, в нем е глоди на олені (глоди — болото таке, де оленѣ йдут пити и купати ся, бо тота солона вода)«, М. Глодовец — »таке е солене болото на олені«, Ломовец — »в нїм поломив вітер лїс«, Чорна багна, Комарник — ґруник; потоки: Бегенскій, Марковец, Довжина, Станислав, Кривый, Студена вода, Купиноватый; кирницы — зворы: Чурѣв, Марковец, Марківчик, Багенскій — »багноватый, млаковатый«, Патрів — »был нѣм. патера«, Новый, Дурня яма, Федѣрчик, Дощинный, Околи — »віхід до сей кц. окола, бо дороги дуже в ключи; се е славна кц., бо віці починае течи Ч. Тиса«, Погарчик, Кошичин, Юрашукова.

Б. Горы: Піетрос, Шумяска, Драгобрат, Свидовец, Чайек ґрунь, Широкій —, Дебернук, Кречуньеска, Погарскій, Левковец, Левковска рѣпта, Віж. прелука, Яблоница, Козмичек, Буковинка; потоки: Лазищина, Стебна, Лопушанка, Гаврилец, Воловец, Свидовец, Общиньеськiй, Жегаловец.

Kaliny Niž. — Ниж. Калины (3). Hony: *Horb, Poperek poľa, Lani,* Za *Suchim,* (Na) *Maškaruskum, Pudpleša;* hory: *Veliki, Dzapkuska rosuš,* Kuratorova —, *Berďanska* —, Plituska —, Ďaloguska —, Rosušca, *Suchi, Kičera,* Žolobi, *Ursulec, Plitovata;* doliny: *Kozel, Berďanski,* Kohutuv hruň, *Jaſankovata, Kurbeluski,* Borsukani, Bereščanu, Plitovata.

Анк. Стр. Части села: Сухий, Великий, Лазчана; меж. назв.: Погарь, Пригудь, Бердянский —, Пуд Пригодь, Кычера, Камениста, Климбак, Клива, Сухий, Медвежи, Мыґора, Подышеры, Пуд —, В. звур, Жиряда, Козел, Прислоп, Дзяпкуська росош, Клѣнник, Згарь, Баняски, Яфонковата, Горб, Горбы, Млинища, Царьске, Ниж. поле, Кривуля, Буковина, Кружок, Прогун, Давній цвинтарь, Дѣлок, Козарька, Плеша, Делуц, Борецканя, Вербник, Зомкла, Чемку ґрунь, Лан, Корнашь, Сухий, Мачкаруский, За теплицьов, Поперек поля, Пуд берег, Пуд облаз, Великый, На улици, За рѣков, На горбѣ, Мочар, Лечково, Олишник, Луг, Куты, Ст. село; потоки: Ріка — Тересувка, Чибируська, Рокутця, Бердянскій, Плитина, Корбилуська, Вурсулиць, Федору пóтук.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Б. Горы: Климба, Магура, Машкаруске; потоки: Великій, Вучій, Шестолускій, Кечеровка, Палкускій.

Kerecki — Керецки (2). Hory: *Čónok*, Kerečanka, Polüm, *Sova*, *Ďakova*, Voronova, Borsučina, *Prochudňa*.

Анк. Стр. Улицы: Немешська, Федоринська, Потоцька, Тепелицька, Циганьска; осады: Село, Новоселиця, Ниж. поле, Поляна, Грунки; поля: Толйчка, Кривый, Зодверя, Андрѣча; луга и пастбища: Прохйдный, Кадубѣчный, Мѣсьовина, Гучанка, Левпнтйв (sic!), Булезаки, В. потйк, Росйш, Лазы, Дѣльок, Горбкы, Глухан; верхи: Дяков, Волоськый, Росйшный, Коньйв, Сова; лѣса: Дубниковатый, Полянскый, Матрунин; Чонок — таня; потоки: Ягодичный, Быстрый, Кривый.

Б. Зворины: Булцак, Загорскій.

Kilyčin — Килычин (1). *Pohar*, Bušňat verch, Čornej —, Ruśki —, *Kičera*, *Hluboki*, Dikoje pole, Klivka, *Dilok*, Plajik, *Splina*, Obľazka, Poľanki, Borisovec.

Анк. Стр. Дѣлок, Чертѣш, Осонь, Причѣл, Росолѣска, Кут, Пѣкуй, Пѣкашня, Зановиць, Синява, Кривотул, Псяры, Перенись, Погарь, Коциба, Сплина, Ростѣчкы, Пероганскій; поток: Рининка.

Б. Горы: Погарчина, Кычѣрка; долины: Долина, Лугы; потоки: Шоплякѣській, Глубокый звѣрь.

Koločava — Колочава (1). Močarna, *Kosu verch*, Saučak —, Plánter, Hrebeňova, Buško, Mikulec, Popovec, Tomeš, *Bujarinska*, Hrabovoho, Široki, Javorova, Košeľuska, Budrava, *Stremba*, Tisak, Poľanska, *Kvasova;* poloniny: *Verch Javoroveć*, — *Negroveć*, Krest, *Séhla*, *Piňažčok*, *Darvajka*, *Stremenus*, *Ruža*, *Krasna*, *Ťapeš;* rybník: Ozero; potok: *Jasenovec*.

Стр. Меж. назв.: Кóсйв верьх, Ясенóвець, Плоснина, Бовт, Сухáр, Зáтїнь, Сúгла, Бирвінок, Рожок, Горб, Дóдино, Канч, Тéпеш, Цевелá, Кáмянка; полонины и горы: Маґáлька, Бóсова, Крáсна, Рýжа, Прúслуп, Прúслопець, Стременýс, Запóдрины, Плай, Дарвáйка, Пíнящак, Вер Нéґровиць, Ясенóвиць, М. В. Ґрóпа, Яворóвиць, Боя́ринський дїл, Черéвково; потоки и зворы: Брйцкій, Пóтйк, Глубóкий, Грáбйв, Млинний́к, Ломовáч, Поля́нкйв, Лазовы́й, Меренчáк, Квáсовець, Гы́рсовець, Колочáвка, Сухарóва вода, Брáдулиць, Мерешйрський, Копытянський, Тарáбул.

Б. Горы: Верх Квасов, Гурка, Стременце, Тисовый Бокій, Дервайка, Буяринскій; долины: Широкѣ, Сухаровый поток, Стременуска; потоки: Сухар, Стрембин поток, Калновец Янков, Полянскій зворець, Бочковець поточок.

Kolodnoje — Колодное (2). Kremeňanec, Za ričiščom, Pud hurkami, Héravka, Mlakovityj, Ternovec, Kutčani, Krivi lazok, Baznikovaňa; potok: Adaro.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Kopašno — Копашно (2). *Skredij, Čortarej, Lunka, Hustec, Doščora, Dvorištje;* lesy: *Klopet, Glod.*

Стр. Тристь, Лазу маре, Регорестъ, Туртéллы, Алча міка, Плопет, Формоза, Косто маре, Лунка, Валеа боў.

Анк. Стр. Части села: В. М. Лунка, Ґлод, Село, Поляна, Хустець; улицы: Циганьска, У Лунку, У Поляну, До Драгова; поля: Трыково, Межи Млиновцѣ, Долина, Антравай, Дѣлок, Ґруняцѣ, Дворища, Дуллув; луга и пастбища: Скрыдей, Коло купели, Зеленый куток, Юриково, За Мѣрѣля, Буджиново, Безиґово, Марфин звур, Полянка, Ґангуруське, Огниково, Дубничуське, Дудовы, Андріюске, Марфиново, Чорторыѣ, Менчелик, Галицюське, Пуд верьх, Клопед, Ґлод, Копы́лово, Бѣлцово, Гевкануське, Безиґаня, Прислоп, Воларькы́, Альча мѣка, Ґрунь, Жолоб, Пуд камѣнь, Заломы, Левурда, Ґорґаны, Ровень поляна, Подкузьово, Товстый, Чертиж, Заподрино, Звесть — »копальня«, Калегорѣнче, Бутурачка, Хустець, Даролоша, Кусторява, Тресть, Будаюське, Велеларґа, Савина голиця, Вы́сока —, Поточина, Горошава, Дошчора, Кошаново, Пыйницѣ, Петроса, Лункурѣ, Пуд Дѣдоманя, Фурмаса, Досы, Лазу маре, Стремтура, Горбище, Кременица; горы и лѣса: Сереберный, Спѣваныk, Мерѣля, Курпенѣлы, Тросманка, Воронув звур, Митрю —, Закѣнь, Мохнатый, Хрест, Яфиноватый, Шандруськiй, Подкузьово, Мешешув, Попадя, Пацканьскiй, Гузилово, Сухарныk; потоки: Лунка, Хустець, Болотина.

Б. Горы: Копырча, Буденоська.

Koročunovo — Короччуново (3). Vešnje pole, Kolo *mohelke, Pud* Zelenom *berehom*, Na Zelenom berehom (sic!), U sallašoch, U retjoch, Gruň Beňku, Remitke, Dubrovica; les: Hlubokij.

Стр. Горáвиця, Могúлка, Чистяніцї, За горóдами, Пуд берегом, Тáнджьорово, Ростóка.

Košeľovo — Кошелёво (2). Hory: Kamňanka, *Lipuvčaňa*, Ščufaňuv, *Ivankova, Pud dolinami, Hučavka, Za Beležišči;* potoky: *Lipovec, Almaš, Osava, Tocilnej, Prolamanej,* Hlubokej; rybník: Ozero.

Анк. Стр. Улицы: Сер. Выш. шор; осады: Дѣльницѣ, Кобы́лець; поля: Лужóк, Гу́чавка, Широкий бруд, Залуги, На Олóгах (?), Под долúнками; луга: Ивáнкова, Лúповець; лѣса: Липовчáны, Дурнá гора, Пóсѣч, Волáрский, Забереж, Рýня — »красне рôвне мѣсто«, Хлѣвышный, Чертежú; потоки: Осáва, Лúповець, Áлмаш, Тоцúльный, Пролáманый, Мочáрный.

Б. Горы: Кошинець, Папоротиця, Лыса, Джековы; долины: Озирный, Лучки, Залом, Каминець; поток: Нодяк.

Koštel, n. rs. — Коштель (3). Kučuznik — od rostliny, Rickova, Kotnik, Kostina, Borsičina, Zalom, Kriva, Pikujata.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Krajnikovo — Крайниково (2). Polonina, Mihoka, *Sorokuska, Asajk, Verch, Bereznik, Bajlova*, Dubrova, Horb Biňasovo; lesy: *Osuj*, Dubrova; potoky: *Kernišni, Krajnikuski, Bajlova.*

Стр. Ковтóви, Ýглище, Горбы.

Анк. Стр. Части села: Булехово, Томинцово, Варыш; меж. назв.: Горбы, Поляны, Чертежи, Углича, Березник, Кощковиц, Катунскѣ путѣ, Бѣлѣ —, Ребро верх, У Глубокое, В. Звур, Прислуп, Переслопина, Гвостик, Лучкув лаз, Петрув —, Папоротищѣ, За Осойом, Меже Осоѣ, Осоик, Заломы, Копань́, Сорокувска, Химeнова обуч, Церквище, Глинище, Хутарне, Сорокова буковина, Томинцувске — верх, Лазы, Полашкы, Вочий потук, Циганщина, Мынчул, Мочаркы, Иваниково поле; потоки: Байлова, Потука.

Б. Горы: Верх над Бошканцом, Круглый берег, Клющув Щоб, Хвостик, Хилянова, Минчил, Млакы, Углища; потоки: Байловка, Крайникувскій, Кырничный, Помыйниця.

Krasnišora — Краснишора[1]) (3). *Стр.* Зворы: Крáсный, Стóговець.

Б. Горы: Апецка, Красна, Погарь, Чертѣж, Плешка, Ясиново, Мынчул, Мынчелина, Шпаньска, Чортованя, Бобрувка; потоки: Краснашурка, Тиховець, Плайскій, Каминищик, Пучуш, Бобручин звур.

Kričovo — Кричово (2). Ulice: Švabska, Stojkuvska; hony: V. Puste pole, Kirnečišče, Meži Teplicami, Stojalo, Eľku kut, Vuľchavi—, Za Daunicev – „za starým řečištěm", Solodova, Pud dubicom, Meži dorohami sereg (sic!) poľa, Pud močaró, Na zadvoru, Adarava — »косница, через котру пливе крутый поток с ‚водореи' — водорыями«[2]), Krivec, Hatne, Horavka, Katava; hory: Kičerela, *Lazovec.*

Б. Горы: Доднивець, Кремнянець, Квасовець, Чертежѣ, Голяк, Хлѣвешне, Лозовець; поток: Одаров.

Krivyj — Кривый (3). Pud berehom, Puddubinka, *Plošča*, Malenica, *Hluboki;* hory: Občina, *Bolotišča*, Za mostok, Osuj, Bukovina, Kuzberg = »kozí vrch«; potoky: *Hluboki*, Malenica.

Б. Горы: Березово, Дуброва, Болотище; долины: Глубокый, Лучина, Площа, Хутарь, Заростока; поток: Млиновиця.

Kruhlo — Кругло[3]) (2). **Б.** Горы: В. берег, В. М. Бабицьке, Сенешія, Гіцію, Салдобош, Циганскый звор.

Kušnica — Кушница (2). Hony: Utjat, Kovačüski, Krivi, Bystra, Čorna Küka, Perechüd; les: *Jasenovo;* potoky: Lisčni, Bistraj, Krivi, Kovačüski.

Б. Горы: Ясеновая, Синяк; поток: Кушница.

---

[1]) Není v L.; na sev. od Dubového.

[2]) Vysvětlení dra Stripského.

[3]) Není v L.; vedle Saldoboše.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Kvasy — Квасы (3). Poloniny: Konec polonina nebo Čorna hora, Nedej, *Menčil*, Bubulek, *Brajoka*, *Strimčeška*, *Šesa;* hory: Tarnica, Stevjora, *Shari*, Gorganiv, Gruň, Strimka, Riuni, Rivna, Kiveli, Perase hirka, V. Kičera, Rosiš, Strimčeščik, Šesivčik, Oleti, Bilinski gruň; pole — louky: Sitni, Posovičova pohar, Shari Gorgaň, Gruň, Volnivčik, Emnik, Hluboki, *Pikuj* pohari, Vesnarčik, Požeš, *Vaskul*, Krasaljenka, Hego, Poderej, Preluka, Topilnik, Moldaučukova, Kičirki, Hlisnik, Hučtotjovin gruň, Hlodi, Dolinčik, Dolina, Kipčim, Skoručenka, Trisenka, Privin, Pohari, Bukivski, Poľanka; potoky: Privin, Klodivčik nebo Lizankov — „slaná bažina, kam chodí zvěř lízati sůl", *Šesa*, *Stričineska* nebo *Strimčeska*.

Б. Горы: Киприна, Ґропянець, Тростянець, Васкул, Припѣр, Сітный, Цоут; полонины: Шиса, Стрімчиска, Браѣвка, Менчил, Конец; потоки: М. В. Тростянец, Прѣрвен, Васкул, Пікуй, Згарь, Сѣтный.

Ľachovec — Ляховец[1]) (1). Petruci, Migla, Pisok, Rih, Korostavé horb, Loméčat, Kolinačovati, Beskid.

Lipša — Липша (2). Hony: Lipšanska dolina, *Pud dolinami*, Berech nad chutar'om, *Lipovec*, Hlivišni, *Lipša*, Kriva, *M. V. Osava*, *Kallo*, *Popelici*, *Horišňoje pole*, *Piščaňa*, Čerat; hory: *Klobuk*, *Hrabova*, Čellenej kamiň, Plitnej, Rosušnej; potoky: *Lipša*, *Lipovec*, Ozurnéj, *Krivéj*, *V. Osava*, *Kalluv*, Ternovec, Sinuk, *Kobilec;* mořské oko: Ozero.

Анк. Стр. Части села: Выш. Ниж. улиця, Нямешська, Рѣнь; площадь: Меже воды; меж. назв.: Липша, Горѣшньое поле, Нижньое —, Мочарь, Пуддолина, Попелицѣ, Пѣщаны, Дубова копань, Кобылець, Болотино, Липовець, Огарищѣ, Трусный, В. М. Осава, В. М. поток, Садок, Дракованя, Лѣсковое, Гнилое, Токарня, М. —, Клобук, Грабово, Городилово, Бѣлявчато, Каллу, Бреньово, Зелѣзна баба, Глубокое, Павлищево, Заосавскый, Дранковое, Посѣч, Закинь; потоки: Липша, Осава, Кривый, Липовець, Каллу.

Lisičovo — Лисичово (2). Osady: Lisičke, Perediľa; hony: Korobrovišče, Lučini, M. V. Lisicka, Sova, Chaščovanskij zabük, Širokoje pole, Dümšin, Čauski, Rosvanska, Stemnej, Repkiň, Žubrü, Peredil — úžlabí; hory a lesy: Dubova, Hluboka, Kičera, Stožok, *Prislop* — průsmyk, Lubľana, *Kuk;* potoky: Lisiči, Putni, Lazüvki, Verešük, Ripinka, Dümšin, Čauski, Lubľani, Trasna, Vaškovo, Lisickej.

Б. Гора: Прислоп; полонина: Кук; поток: Быстра.

Loźanskoje — Лозянское[2]) (1). *Анк. Стр.* Осада: Сопки; поля: Маґура, Полѣское, Вир каміня, Пôт каміньом, Капливый, Лѣски, Жолобы, Плай, Затѣнь, Кошарища, Лани, Прохінный, Полянка, Чертйж, Ивники, Болотище, Угриновс,

---

[1]) Není v L.; na jihozáp. od Prislopu.

[2]) Není v L.; vedle Volového.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Дѣл, Лаз, Грицѣска ростока, Лазарѣв потôк; луга и пастбища: Диндівцѣ, Пендровицько, Рубціськи луги, Зарви; горы: Клúва, Грунь квасничин, Перенись, Кичира Барнигова; лѣса: Озіриць, Укрять; потоки: В. потйк, Ковалѣськiй.

Б. Горы: Млакы, Менчôл, Кук, Воларки, Ялиноватый, Стовба, Менделячки, Дѣл, Медведѣв верх, Маґура, Сѣдло, Кичера; потоки: Коваль, Чулей.

Luh — Луг (3). Vešni hori, Velikoho terňa, Zveš V. terňa, Klеanke, Toloka, Jasapuskej (sic!), Kruhli, Pud breščámé, Močari, Lazki, Plisaka — rum. Prisaka, Pud Magurov, Plesče, Zaňoga, *Kuzi*, *Banski*, Aršeca, Pereslop, Dupleštje, *Svinje*, *Tempa*, Uľchi, Pud kamiň, Bolotešče, *Lazi*, Prisoce, Poľanke, Voronce, *Kuzva*, Rosušnje, Vulšaňa.

Б. Горы: Кузѣ, Кимпа, Банскѣ, Путкѣ, Рѣноватѣ; долина: Лазы; потоки: Кусва, Свинный, Банскiй, Кузѣ.

Luh Šir. — Шир. Луг (3). *Zaberež*, *Horbé*, *Prihodé*, *Luhej;* poloniny: *Ščauna*, *Stanišora*, *Minčul;* potoky: *Luh*, *Teršavati*, *Ščerban*, *Poganski*, *Bradul*, *Kopinec*, *Ivanóv zvur*, *Tisnikovati*.

Анк. Стр. Площадь: Ринь; осады: Мульне, Фонтиняш; меж. назв.: Дворище, Полянки, На Вулуськом, Меже областѣ, Горбы, Верх Фонтинязя, Копаниця, Перехрестя, Пригудчик, Прыгуд, Погар, Посѣч, Кривуля, Чертѣж, Поляна, Козарки, Ясеноватa, Хамниковата, Плай, Опчина, Рожнова, Товстый ґрунь, Лужана, Луги, Лужок, Тисныковатый, Каминця, Хижище, Пригодище, Перенизь, Збовычный, Древокул, Прислоп, Млачки, Верх Шишкало, Жолоб Иранникув, Цыфлянки, Мытрўвська, Липовец, Кичера, Под Кичеров, Верх Мелайного, На Мелайном, Шишманов, На Смерекуском, На Забережи, В Шанцу; верхи и полонины: Верх, Дальня, Перехрестя, Плаша, Дѣл, Ясенов ґрунь, Воднога, Водножаньскiй, Пасовита, Прислупный, Кичера поґаньска, — Шушманова, У Брудка, Вербилюв, Шомовка, Щербан, Товпаш, Стенышора, Пранникувське, Щавна, Менчул; потоки: Лужанска рѣка, Терсовате; зворы: Мульный, Оранцьов, Пригудчик, Иванов звур, Кривулинец, Поляньскiй, Щербан, Терсоватый, Поґаньскiй, Хмельоватый, Брадуль, Копыньскiй, Тисниковатый, Збовычный, Липовець, Звораш.

Б. Горы: Обчина, Плаѣк, Товискы, Ставишора, Тракинкуська, Рункул; долины: Мелайне, Волôське, Фонтинякы, Зарѣча, Пригôд, Сер. Салаш; потоки: Став, Збоѣчный, Ясену, Чурковатый.

Luhi — Луги[1]) (3). *Стр.* Скірчúнка, Каменéць, Кашубéй, Мушчéтул, Кобúл, Потóчина, Пóдино, Чертїж, Крîсові млаки,

[1]) Není v L.; na východ od Bohdana.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Ґрунь Гусарівський, Чебрівський чертіж, Чекерьинка, На Искранїм, Ґрьодзинка, Шевчинка, Погари, Покликовище — »здѣсь есть эхо«, Прелука — »посеред лїсів вичищене пасовиско«, Подинки, Бортьинец, Кривйинка, Пересліп, Подерей Прелучки, Липовец, М. В. Медвеженка, У Папірка — »се провал у Стозї«, Верши Шчаул, Олан, Гробовий; полонины и горы: Стіг, Гробовий —, Скопецка, Ґутин, М. В. Томнатик, Лемський, Віпчина, Розчолины, Корбул, Вікнївчик, Мутаторе, Ґропа, Петрос, Меже потоки, Чорна Кичера, Вихід, Вертіп, Клефа, Говерла, Туркул, Скорушный; потоки: Глодовец, Липовец, Відричка, Вовчий, Квасний, Радомир, Щаул, Бребоя, Бребоїца, Льешулець, Льешул, Ялинец, Фершлїв, Трифовец, Трифів, Лихий, Скотарчик, Засїв, Корбул, Флуераш, Угорский, У старої хати, Струнджин, Васкул, У комени, Балцатул, Вертїпчик, Фецецїл, Бойків, Зубрів, Беземенний, М. В. Ньеньешчик, Кривйинка, Десескул, Годорец, Туркулец, Озірний, Білий.

Majdan — Майдан[1]) (1). Osady: *Viš. Bistra, Lopušňa, Rudavec;* hony: Čortorej, Kvas, Sakaljü verch, Capova, *Kičera*, Plavuc, Branišče, Bégavka, Jablunüv; poloniny a hory: Grigan, Oziřňa, Plešiva nebo Plečiva, Sokolovec, *Voroncovec*, Mirčul; potoky: Zubrovec, Hlubička, *Rudavec*, St. Hoľatinka, Talapkü, Čorna zvorina, Popud *žolob*; pramen: Studeni kirnici; Baar — „kaluže v lese".

Анк. Стр. Осады: Рудавець, Выш. Быстрый, Лопушный; меж. назв.: За вирх, Чистый —, Лелокы, Бунчи, Блыцкы, Рущакы, Сидеѣ, На березѣ, Оричоры, Жумелѣ, Гыря, Кычера, Полянкы, Гужица, Кошарища, Копань, Черенина, Омнѣшка, Ильків потык, Тишкіськiй, Вершок, Гола Клива, За Кливы, Кливка, Анталыскый кут, Малатня, Свинаркы, Яворина, Смерек, Мандзьоскі подины, Лымбак, Вороновица, Горб, Кырничкы, Бабейка, Сѣдло, Млакы, Романівці, Шкорина, Мочарь, Калужа, Пид Рунѫкы, Цоцора, Стынка, Курбеи, Яворина, Банный, Цинзилька, Капливый, Лонцаны, Посяка, Гусячкы, Шинкы, Облаз, Иза, Макары, Курні, Рекиты, Шаныскый, Рѣка, Лугы, Столицѣ, Жолоб, Пекучарькы.

Б. Горы: Кошановець, Макѣвка, Выруновець; долины: Иза, Долина; поток: Рудавец.

Mikovo — Миково (3). Močar, Čertéš, Teplice, Mohilka, Huka — „staré řečiště Tisy".

Mokre Nim. — Нѣм. Мокре[2]) (3). Sekľanski, Albul, Mirnij, Sumisnij, Savénna, Pladestak, Zadňa, Chrest, M. V. Darov, Rosuš —, Buštul, Malašin, Strancul, Javorov, Podi, *Groṕa*, Vuľpen, Bobrovinski, Jarku, Krasna, Luššanska, Ruža, Strimenje, Tésava, *Stéňak*, *Popaďa*,

---

[1]) Není v L.; na jih od St. Hoľatina.

[2]) Není v L.; vedle Rus. Mokrého.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Bahna, *Prepuj*, Préslup; h o r y : Préslup, V. *Bradul;* p o t o k y : M. Bradulčik, Gropľanec.

Б.[1]) Г о р ы: Groppa, Steňak, Pripuj, Bucana, Bikun, Strimba, Popaďa; п о т о к и: Mokranka, Prislopka, Bradulanka, Moločinka.

M o k r e (R u s.) — (Р у с.) М о к р е (3). D o l i n y : *Skoruchovatej*, *Rosušni;* p o l o n i n a : *Bahna;* h o r a : *Dil;* p o t o k y : *Klemovec*, *Iľma*, Cerkunij, *Medveži*, *Paneveče*, *Janovec*, Zalumravati, *Séhľanske*, Sehľanček, *Voloskij*, *Andrjuskij*, Temnij, *Ščavneckij*, *Bahnanček*, *Ardilska*, *Kerněčna*, *Plajik*, V. zvur, *Derenekovatyj*, *Komarneckij*, *Voroteckij*.

Анк. Стр. О с а д ы : Комарники, Кошиці; м е ж. н а з в. : Заньов, Ильма, Климовець, Розсоха — »поле роздѣляется на двѣ вѣтви«, Чертіж, Ровенька, Подина — »ровнина серед дебри«, Шваркисти подини, Погарь — »вычищене, выпалене поле; зветься еще и Погарина«, Чищениця, Парила — »суть землянѣ выпарки«, Кичара, Кичарув ґрунь, Яворина, Ями́, Облаз, Купиня, Лысак, Левада, Шиѣна — »мѣсто, похоже на шию«, Плитоватый, Иржавый — »вода иде иржава«, Пециш — »погане мѣсто, тай од того дали йому таке погане имя«, Ниж. салаш, Катрафоѣ, Веснин, Татул, Волоськiй, Плаік, Довга; з в о р ы : Розсушный, Сеглянскій, Медвежий, Пановичій, Комарницькій, Деревниковатый, Воротицькый; г о р ы и п о л о н и н ы : Чортованя, Красна, Минчелина, Прибуй, Вурлова Кичера, Варжина, Прислуп, Бесаги, Выртуп, Ора́ть, Млачки, Ґотянка, Багно (е я ч а с т и : Клембак, Андріювськый, Лопата, Багняньськый, Болото, Крася, Ардільськiй, Стоги, Чистан, Руськи щавы, Осередок, Кернична, Хрест, Багоньці, Велика, Щавницькій), Діл (е г о ч а с т и : Гнилиця, Кичара, Пере́нись, Полонинка); п о т о к и : Мокрянка, Яновець.

Ň a g o v o — Н я г о в о (3). Dubrova, Lazki, Lomšora, Vortup, Roviň, Ričišča, Dolina, Čertežovej, Seketura, Lazkovij; p o t o k : *Sasova;* p r a m e n : Ŗopa.

Б. Г о р ы : Бѣловарська Кечера, Имрова; д о л и н ы : Мочарь, Корольково; п о т о к и : Тересôвка, Сасôв.

N a n k o v o — Н а н к о в о (2). Na Sleukum, Marincu čertiš, Na *Turtella*, Dubroveca, Hlubokij potuk.

Б. Г о р ы : Корольовски, Березник, Туртелы; п о т о к : Хустиц.

N e r e s n i c a — Н е р е с н и ц а (3). Č á s t i c h o t á r a : Verch, *Poľanska*, Dalňa *Kičera*, Seredňa —; d o l i n a : *Solonej* nebo Kitéľ.

Б. Г о р ы : Гараек, Вутурь, Кичера, Прикалово, Поды, Погарь, Чертанки, Каминь, Голички, Верх Полянское, Жолоб, Прислуп, Лазки, Павликов грунь; д о л и н ы : Береш, Брадулец, Луги, Мочарка, Пятриш, Солоный, Полянское; п о т о к и : Лужанка, Тере-

[1]) Psáno latinkou.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

шулка, Соленый, Драксимцовый, Медвѣжій, Полянскій, Стременосовий, Трангалу, Щобовый, Павликов.

Novoselica — Новоселица (1). Čopüski, Vajdin, Petrüvci, *Soliščе*, Handžera, *Krivaňata*, Sov'ači kamiň, Smerek; hory: Prislop, Sidlo, *Bilej kamiň*.

Б. Горы: Ріг, У Рѣх, Кычирка, Солища, Плай, Скалища, Кобыляниц, Бѣлый камень, Ясиновата полонинка; долины: Звор, Вовчій —, Темный —, Криваня, Клованя, Клива; поток: Голятинка.

Novoselica — Новоселица (3). Hony: *Šušmanec, Pohar, Poľanske:* dolina: *Ščovb.*

Стр. Выртóпы, Качýрка, Полянський, Выр Полянський, Выр Сухый, За Сухый, Плéша, Рýнкул, Пуд —, Росошí, Пуд Голичкы, Салатрýк, Ясеново, Грóсулиць, Óпчина, Шýшманиць, Оженовáтый, Гидырь = м. gödör (d. Grube), Лáзы, Чертїж, Камінцї, На ямі, У Кычирї, Рушковáтый, Погарй, Щовб, Солоный — »тут богато соляних і инших мінеральних керниць«, Зáкінь, Глинищі, Вирьх, Дибря, Яслї, Берéшкы, Иванцювський; горы: Осóвня, Кременовáта; зворы: Яроміска, Сухый, Жолоб, Кут бáбин, Звóриць, Тисолув, Тисолувчик, Зверáш.

Анк. Стр. Вортопа, Вортупцѣ, Иванцуська, Пуньское, Полянски, Верх Полянскѣ, Гедерь, Осуль, Тисоло, Кросовець, Забереж яма, Сухый, Хлинище, Шушманскі, Солоный, Кут, Ульговец, Лаз, Рункул, Росош, Чонкаш.

Б. Поток: Лужанка.

Petrova, rm. (5). Paltin, Kičurka, Hrihorec, Polazňa, Vijvodin; poloniny: Pop Ivan, Poloninka; potok: Bistri.

Pilipec — Пилипец[1]) (1). M. V. Robačin, Holica, Kriv'at, Dolinki, Irčukivska, *Kičera*, Hrabniki, Za potičkom, *Lupšat*, Široka chašča, *Chamniki*, Miďančik, Lipivki; hora: Chop; potoky: Jarkadci, Pilipecki.

Анк. Стр. Части села: Кривуля, Горн. кôнець, Пôд полониною; меж. назв.: Дворыще, Лупшад, Хамники, Кичера, Перенизь, Дорожища, Пилипчик, Кут — полонина, Жыд, Мѣдяницка, Куртый, Омнога, Гадина, Ряпецка.

Б. Полонины: Ямы, Обнога, Рапильовець, Гимба.

Podobovec — Подобовец[2]) (1). *Osóň holica*, Lilik *tisnina*, Krimňanka, Nitribücek(?), Racin verch, *Čupuvské chóp*, Iľmova bačin(?); vrchy: R'apicka, Horb, R'abecka; potoky: Blislun(?), Podobovec, Miskarü, *Gecü*.

Анк. Стр. Части села: Гецѣв потôк, Волоскій —; меж. назв.: Голиця, Дворыще, Осовня, Крывуля, Мякиши, Щовп,

---

[1]) Není v L.; na záp. od Izek.

[2]) Není v L.; na záp. od Izek.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Потѣчок, Затѣнь, Кычера, Прыслѣп, Заломыста, Тѣснына, Круглѣпѣв, Поточины, Ганынчыха, В. верх, Яма, Плай, Цыганьцькый, В. горбок, Мѣдяницька, Прыпор, Куртый, Зруб, Ваґаш, Ярканцѣ, Горбкы, Хоуп ; керниця: Жолобок.

Б. Полонины: Чопѣвскій, Бѣлецкій, Обнога, Чурища, В. яма, М. В. горбок.

Podpleša — Подплеша[1]) (3). *Анк. Стр.* Лужаны, Лавин, Цапарюв, Груникы, Кут, Ясѣня, Ясѣниковатый, Терешково, Трусник, Облазчик, Товстый, Верх, Засьомек, Плеша, Заплеша, Утуря, Гарайка, Прислуп, Подины, Горбы, Кычера, Переслуп.

Poiana Ruscova, rm.[2]) — Рускова Поляна (5). Osady: Misila, Kvasnica, Luhi, Soloťan, Pintaj, Ruskriva; polonіny: Minčur, Baica, Pečalo, Bukovinka, Lutosa, Pelešato(?), Bučesko, Kaminec, Bošotin, Gropa serbaska, — džuli, Muštjet, Tarnišni, Hersul, Jurčeska, Kopilaš, Bokul, Rekita, Pljéška, Rugašó, Vertup, Stenišora, Berseňaska, Rikeťaska, Javor nebo Paltin, Gropšora, Surapat, Ptičoru Dankuluj, Preluka nebo Obnuš, Venderel, Kaminčan nebo Ptjetriča, Laba, Sihľani, Tomnatin, Kapu groši, Holovač, Bandraska, Prelukaše, Beraska, Lešeten(?), Kirligetura; potoky: Sokolo, Bardi, Kvasnica — „z nich se tvoří říčka“: Rika Rus, Misila, Pintaj, Krivyj.

Poľana Kobylecka — Кобылецка поляна (3). Lazki, Carena, Borkut, Turčén, Kvasni, Pasišnje, Pereslup, *Kobila*, Žerebec, Mlašin, Banski, M. Prim, Hlaskul, *Seredňa rika*, *Krajna* —, Plaj, Kičera, Mlaki, Pasňak, Hrabniki, Suchi, Prehud, Juračkova, V. luhi, Drešnjem (sic!); polonіny: V. *Menčul*, *Vedeňaska*, *Doďaska*, *Voroťaska*, *Ungur'aska*, *M. V. Kurťaska*, Stari, *Šanta*, *Opriža* Džamer, *Kurpen;* potoky: *Sočet*, *Kirnički*.

Б. Горы: Кобыля, В. М. Менчул, Курпин, Пáлтин, Опреша, Старѣ, Унгураска, Веденяска, Воротяска, Додяска, Шантя, Шанта Плешка, Ст. Сапонецкѣ, В. М. Куртяска; долины: Середня рѣка, Крайня, Ґрегоска, В. Персанска (?), Штеничора, Кернична, Старенскій; потоки: Середня рѣка, Крайна —, Шопурка, Соцет, Керничкѣ.

Poľana Kosovska — Косовска Поляна (3). Petleka, Dil Krajna, Petlo grun, Mekulek —, Halvaňukova, Potik, Bubeščova, Fedorika, Kolo Aršeci, Topoľnek, Dil, Pud Brechľaven, Apoza, Polonenka, Staveščе, *Kobela*, Lesnica, Kadovo, Konec polonena, Kudrénó, Maguréčén, Zapéska, Jalenka, Kamiň, Tóstej, Čertiz, Komarnek, Poderej, Kruľko, Peštenivski, *Menčilski*, *Banski*, Pudjalenkovka; polonіny: Peleca, Pereslop, Flantus, Urda; potoky: *Kisva*, Vešnej.

Б. Горы: Свидовець, Близниця, Кобила, Лисини; потоки: Стольцівскій, Кôсва, Квасный, Менчѣльскій, В. Банскій.

---

[1]) Není v L.; vedle Ganič.

[2]) V XIX. st. ruská.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Poľana Lipecka — Липецка Поляна (2). Bohaš, *Slopovi*, Klenova, Kalilec, Tosti, Turični, *Jaseno*, Zubro, Kičerani, Vodica, *Hrabova*, Borsučina, *Medveži*, Jastrabli, *Temlü*, Bolotečka, Pereluki, Ličanec, Rosüšni, Karačonüska, *Jahodični*, Olüska, Voronü, Pereniz, Capkov, *Makovica*, Pričül, Stinni, *Ožüv verch*, Janko, *Beňovec*, Bogardi, Kičürki, *Lipova*, Vaškovica, Borična(?), Romanov, Husakö, Plitna, Verbičov; vrchy: *Klobuk*, *Grehovec*, Zalom, Borodkó, Stobi, *Veža*, *Pikuj*, Siladšag; roviny: Čonični, Minčelik, Knazka, Verbič, Rudavec, *Lipa*, *Beňovec*, Meťova; potok: Kalló, *Osava*.

Стр. Горы: Вирьх, Дѣлóк, Ґриґотиць, Човни́шный, Мáковиця, Вежа — »вершок Мáковицы«, Пы́сок, Дериґузка, Дóвгий горб, Медвежа, Грабова, Ясенйв; зворы: Осáва, Лупи́рйв, Нори́чна, Лѣскóвий, Свúнный, Ожо вирьх, Ли́па, Биньóвиць, Пікýй, Боро́нява.

Б. Горы: Дерегуска, Слоновый, Ясинок, Плаем (sic!), Клобук; долины: Поток, Темлю, Ягодный, Медвежій звур.

Poľana Sinevir'ska — Синевирска Поляна (1). Chomina pohar', Mlačka, Prépir, Stenešur, Oziriňanski, Obnohi, Bereh, Krasni zvor, Zari, Nastroha, V. pohar, *Sloboda*, Kičera, Hiča, Perecherťa, Strunga, Voriňa, *Bukovinka*, Široki luh, Chamnikovata, Mosira, Nižňanski verch; poloniny: Minčul, Minčulík, *Ozirna*, *Krasna*, Sekul, *Kanč*, Kanč biroven, *Popaďa*.

Б. Горы: Камянка, Попадя, Канч, Ґорґан; долины: Чорна рѣка, Буковинка, Перенись, Студена, Свобода, Красне; потоки: Розтока, Красна, Озѣрна.

Prislop — Прислоп (1). Osady: Zavijka, Titkovec; hony: Kalinovec, Tocélne žolob, Suchej —, Teplici, Pésok, Uhrinüski; studně: Koritišča.

Б. Горы: Прислѣп, Жвайди, Чолинцѣвскій верх, Карпинцѣвскій —, Озирнôв вершок, Черна река, Смерек; долины: Церквище, Нѣмешчина, Бронька; поток: Завѣка.

Rachov — Рахов[1]) (3). Osady: Lazi, *Vilchovati*, *Berlebaš;* poloniny: Gropa Koštilska, *L'ačin*, *Kvasi*, *Konec polonina*, *Preluka*, Magura, Obnič, *Berlebaška;* potok: Kvasni; mořské oko: Ozero.

Стр. Части Коштельск. Рахова (Akna Rahó): Пéрія, Пóтїк, Рит, В. улиця, Ціпцерай; меж. назв. обоих сел: Голиця, Занóґа, Левáда, Свинарьки, Браду Бóкий, Аршицї, Затїнки, Поле, Шóймул, Чертежóк, Пóдини, Шчавни́к, Ти́рса, Бáлде, Дїл, Рýсул, Я́мка, Полянки́, Кáменчоу пóтїк, Трóсцїв —, Сїльський —, Вілшоватий —, Співакóве, Козьи́нка, Переслóпец, Плéші, Кáмінь, Лáзки, Сілщинá, Батóве, Верх хáщі, Я́ма, У ямáх, Стáїщі, Погиблúцї, Пóгарь, Серéдний, Джýржик, Вілщинський, Рівний ґрунь,

[1]) **Рахов** (Bocskó Rahó) и **Коштельскій Рахов** (Akna Rahó).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Кудрьивий —, Маґурічи, Конéц полонинá або Чорногóра, Кáбен, Глодúй, Прибíй, Лозоване, Штовб, Циганський, Верх горóд, Стрó-мена, Жóлоб, Кеселичúнцьи, Плайкú, Скорýш звір, Сóколїв —, Ґлемея —, Пелехоя —, Явір, Прéлуки, Буркýти, Понóри, Кривúй, Цéфлик, Голúцї, Ядерин, Широка потóчина, Крúва —, Мерешірь, Медвéдицьи, Штевйóр, Берендéй, Берізьнúк, Тишчóра, Меже рíки; полонины: Тéрентин, Дýмен, Довжьúна, Перéлїсок, Цициркýш, Пéлицьи, Бíлин, Стáрий, Пересл'íп, Флáнтус, Úрда, Веденéска, М. В. Ґріпка, Ґропшóра, Квасний, Поп Івáн, Лéчин, Томнáтик, Дóвгий, Верші Шчаул, М. В. Ненеска, Шесул, Берлебáшка, Менчíль, Мéґура; потоки: Берлебáш, Дóвбанець, Млáчини, Пáвлик звір, Сíтний, Шчавíрчик, Бáлдин, М. В. Потїк, Ядерин, Берендей, Берízник, Вілшéнський.

Б. Горы: Менчул, Царина, Рыт; потоки: Сѣльский, Каменецкій, Вѣльшоватскій, Боркутскій.

Rekita — Рекита (1). *Svinarka, Ťuch, Meľova,* Kut, *Rekita, Kičira, Masanka,* Lisok, Osoň; hory: Dóhij čertiš, *Kičirka;* potok: Lozinski.

Б. Горы: Ріг, Перехресній, Кічирка, Свинарка; долины: Мосянки, Кичера, Кінь, Черенина, Тьуховый, Мильовы, Рéкиты.

Rička — Рѣчка (1). *Splina, Ripinski,* Zapadňa, *Dilok, Zhari, Köčera, Köčerka,* Davidkova, *M. V. dil,* Verša, *Strižakiv, Horb, Meži horby, Pereniz, Verch zvora, Pohar',* Stópka pod *kisnicami, Kruhľa,* Košara, *Rivni, Rivňanski,* Zakuťa, Ostrožak, *Ostrich;* lesy: *Verch Nesterevci,* Stópka; hory: Körvavec, *Opolonok;* potoky: Körvavčat, *Kačurka,* Zvorincova, *Nesterovec,* Ťuščanka, Stremtura, Ričanka.

Анк. Стр. Части села: На лисі, Бережане; осада: Остріські; поля: Турчанськiй, Гальківськiй, Пасѣки, Качурка, Рівні, Кичірка, Млачки, Веллисьово, Чертіж, Житища, Руснацькiй, Горб, Меж горбы, Вершок, Стрижаків, М. В. Діл, Перенизь, Ялина, Пеланськiй, Лази, Солишча, Ріг, Спльина, Рипинськiй, В. М. Остріг; луга и пастбища: Вер Нестеровец, Крива липа, Дѣлок, Згарі, Бола (sic!) погарь, Перегинськiй, Замкля, Руджинов; полонины и лѣса: Сулумуджин, Ґимба, Озірця, Рівнянськiй, Погарь, Грядка, Кычера, Кычера Ополоницька, Ополонок, Круглі, Вирь звірь, Лісів діл, Кісниці, Закрутя, Омножка.

Ripinnoje — Рѣпинное (1). Osady: *Suchij* potok, *Dil, Lednej, Žihan;* hony: *Rokozata,* Capova *Kičera,* Pud *Lednejami, Želizkovec;* hora: *Kičera;* potoky: Ripinka, Hluboki, Voljov vodenej, *Čertežovej,* Jaremkova, Žolobovij, Holovne, *Koťanjcvij, Beljüvcova,* Babovec — od ryby „babec", *Suchij,* Procüv.

Анк. Стр. Осады: Сýхой, Леднеѣ, Пожáрниця, Дѣл, Жúгары; поля и луга: Перéнись, Зáтѣнь, Кы́чера, Прийм, Причíлок, Кравчата, Зáбрйд, Желѣзкóвець, Кут, Потóчина, Пайдачкы́, Манасты-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

ре́ць — »тут давно бул манастырь; черцѣ перебралися відси до Гошова в Галичинѣ, бо их манастырь розбурили Татары«, Ю́ренята, Бу́ковина, Перехре́стя, Доли́на, Під ти́рня, Лугы́, Хы́жище, Па́нськый, Ста́ровець, Полянкы́, Лаз, Ро́стѣчкы, Мла́кы, По́гарь, Котошíрь, Копанчи́на — «берег рубаный та паленый«, Чертѣж — »ораниця на изрубаній хащі«, Иваньо́во, Ди́кое по́ле — »мала підла трава росте«, По́ляны, Сухáш, Кізлик, Лазы́, Чес, Укря́дь, Гра́бовець, Рубцівські; верхи и хащи: Ко́пань, Бовт, Бе́льовиць, Шурíська, Ла́дорова, Перехід, Сто́вба, И́крянка, Горб, Кычірка, Розоґата, Ка́мінь, Кобы́линиць, Пи́щок, О́блаз; звор: Пчели́ниць.

Kona d. j., rm. (3). Irišče, Dube Horodišče — »zde byl dříve jakýsi hrad«, Dolin.

Roscška — Росошка (3). Zarvach, Boženi dil; potok: Rosušňa.

Rostoka — Ростока[1]) (1). *Javürnik* dilnica, *Klimova, Dóhe horb, Bazü veršok, Hranica, Mlački, Voriča.*

Анк. Стр. Осада: Безеґівскій беріг; поля: Перенизь, Бувваш, Климово, Явірник, Довгій горб, Ялина, Ялинка, Базів верх, Жолоб, Жолобкы, Широкое поле, Хальова, Валечнина, Миндак, Ґецово, Границя, Млачкы, Ворітця, Глубокый, Рудчівска, Смерековатый кут, Безеґівска затинь, Осовня, Дворище, Кычірка, Поперечна, Куты, Дорожища, Гопанчины полянкы, Рабачня, Цюрцьово, Замок, Яловый, Ильовѣ, Розточины, Лѣсок Домківскій; луга: Петрушчин жолобок, Куцюнина псяра; горы и лѣса: Кузанівскѣ, Пасѣкы, Хащоватець, Ґрегіт, Кичера, Глуханівська, Долина, Рошкова сигля; потоки: Безеґівскій, Хащовата.

Rozavlea, rm. (5). Polonicki, Suphurki, La Bélci, Kobili, Hudina, Dubištele, Jirikuv, Virvu Pleški, Maliski, Berestje, Čerňa, Fodorovica, Dubruka, Brano, Storoniko, Voronič, Faca Osojuluj, Dosu —, Humena, Šesu Monasteri, Vaľa humeni, Ďalu kalugeruluj, Silci, Vasoki, Vančikov, Bindakov, Višťag, Vaľa Mleči.

Runa Vyš. — Выш. Руна (3). Osada: Róna poľana; hony: Precarinok, Lelin, Medvežďe, Hluchej, Tostej gruň, Stežeret, Dubrovica; hory: Laló, Megura.

Ruscova, rm.[2]) — Рускова (5). Vóči, Kamenisti, Kičera; potoky: Pidvisoki, Jaspeďa, Hori plajkomъ[3]) (sic!), Bilij, Jalinka, Rus.

Saldoboš — Салдобош (2). *Стр.* За Гадя́ш, Трусцé, За Комý́рным, Заверб, Парасичїна — »от имени Параска«, Верехунуська, У ки́ртї, За боньоў — »яма глубока«, Серек поля, На Пудлужне, Ниж. дїльки, Гниляки, Хмелины, Поляны, Дубникы, Закутя, У лузю, Мочарка, Охаб, Затун.

---

[1]) Není v L.; vedle Pilipce.
[2]) V XIX. st. ruská.
[3]) Ruská litera.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Анк. Стр. Буковинка, Мочарь, Гниляк, Дубник, Пуд Сандов, Затун — »старе ложе Тисы«, Закомурна — »при турецких войнах были военськѣ коморы«, Трустье — »мѣсто багновитое«, Колодичок — »бывшее мѣсто села«, Коло старого хреста, Рѣнище — »лишенное мѣсто Тисы«; потоки: Тиска, Сухарь, Помыйниця.

Б. Долины: Ниж. лазы, Дуброва, Когутовы, На Завербѣ, Керт; поток: Стримба.

Săpânța, rm. (3). Hora: Kliva.

Selišče — Селище (2). Andrikova poľana, Hémej, *Turtella, Bót, Vale bolu,* Kropévišče; potoky; *Vojku,* Zeleninskéj.

Анк. Стр. Дубаково, Бовты, Слопы, Лещаны, Грунь, Варепрылы, Валыборы, Скрыдей, Чичку, Зеленый кут, Лумкури, Поляна Выш. Ниж., Войково, Березник, Мукници, Куты, Лунки, Когутовы, Антравай, Дворище, Зозулинец, Ґембанка, Под Погорыш, Ворйк, Под горбом, Садок, Валюрпы, Поросучины, Точилы, За —, Туркелы, Крушиник, Ґлелий, Вер Горошу, Сочать, Тургалина, Пластя обуч; поток: Хустець.

Sinevir' — Синевирь (1). Osada: *Tóčka;* hony: *Zvorinka,* Plosnina, Jasenova, Namuli, *Čertež,* Tirsovati, Sokolovec, Verch Ozera, *Kľuč, Ostrika;* poloniny: M. V. Gropa, *Jasenovec,* Rožok, Sokolovec, Horb, Verch *Javorova,* Javürnik, *Dodina, Plaj,* Diňaska, Zanoga, Krest, Zadňa, Kanč, *Runi, Minčul, Kamjonka, Mirša;* potoky: Pesca rika, *Čorna* —; pleso: *Ozero.*

Стр. Осада: Тóвчка; поля: Дѣлниця, Крúвый, Вáґаш, Дéшів, Хащовáтый, Австрíка, За мóчарем; горы и полонины: Камньóнка, Піскóня, Ґереґóвище, Три голáры, Чóпій верх; лѣса: Чóрна рѣка, Яворóвець; рѣка: Гребля; озеро: Озеро у пілы́.

Анк. Стр. Части села: Товчка, Заверх, Дѣльницѣ, Кривый, Мѣщанцький, Ниж. край, За мóчар, Плай; меж. назв.: Свинáрка, Сулупїу, Полянка, Затѣнь, Дéшїв, Хащовáтый, Яворинкы́, Пáсѣка, Ґереґóвище, Клю́чî, Долинкы́, Адáмово, Фынинчївська, Шишкáрка, Бляхова, Стынúще, Цю́пина, Быдзáнѣ, Симены́, Климбáня, Чиртѣш, Лу́чина, Загородкы, Житища, Цы́цькова, Кы́финцьова, Каменúста, Жúдова, Цáрина, Углянкы́, Псячкы́, Лисáня, Мы́рша, Нивкы́, Берегы́, Кы́нтарово, Солóтвины, Лúцьово, Чопй верх, Пѣняшкївськый, Пóгар, Обласьцѣ, Цáпова голúця, Чу́ркота, Ячменúще, Кы́чера, Припйр, Русѣнкáня, Плайк, Болóта, Кóпань, Полянкы́, Запóдрыны, Лишкй, Дúндыны, Верх плоты́, Я́ма, Чыпсемовáня, Перéлѣсок, Перéнись, Чунтик, Мáркошовец, Глуха млака, Рунѣ, Ґаражійкы, Звóринкы, Багно, Вер Товчка, Падúна, Пареновáтый, Росохáтый, Кáмянка, Перехрéстя, Пóвзало — жолоб, Рубань, Пóсѣч, Йїськáня; потоки: Гуклúвець, В. Звйр, Маркытовець, Ростóка, Пышкйнь, Пусты́нцькый, Ясенóвець, Дебряникк, Прúцаринок, Ивáновець, Кривы́й.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Б. Полонины: Канч, Пишконь, Менчул, Негровец; потоки: Пишкôнь, Яворовець, Товчанскій, Мѣщанскій.

Slatina, rm. (3). Volga Caselor, Lazu satuluj, Poľanka, Preluka, Pastornik.

Б. Чортова яма.

Sokirnica — Сокирница (2). Pud *Sarheďom*, *Sarheď*, Pud hurkami, *Čerleni bolota*, Sela nižňu kraj, Horbištje, Na Koloďu, Meži Tisamé, Za Ohabom niže cerkve, Židuske, U Kotu; lesy: Seneš, Summi, Hluboka, Hurki, Paulovec; potoky: *Bajlovo*, Petrašovič, Selišňak, Strimba; prameny: Pud hurkami, Pud Sarheďu, Pud Horbištjami, Za Ochabom.

Б. Горы: Саргидь, Крайниковска; долины: Когутовы, Черлене болото; потоки: Байловець, Галаш, Помыйниця.

Soľma — Сольма (1). Osady: Dénés, Kušbej; hony: Hrabova, Lanovec, Glotkova, Kvas, Skala, Toršola, Okraď, Chitarec; potoky: Bannej, Lanovec, Kvasovec.

Solotvina Akna — Акна Солотвина[1]) (3). *Анк. Стр.* Третія, Станище, Затоны, Н. гандал, Могиляк, Рамашица;— остальныя названія румынскія.

Б. Магура, Чортова яма.

Strâmtura, rm. (5). Sulica, Huči, Virvu Veverici.

Strihalňa — Стригальня[2]) (1). *Анк. Стр.* Поля: За Рущаково, Ялина, Вершок, Пер. Зад. чертѣж, Ясѣнничкы, Волосанка, Яма, Прислôп, Млачкы, Паленинкы; луга и пастбища: Кондровець, Затѣньця, Буковинка, Черенина, Ґрунь, Салашище, Кошарища, Жолобкы, Рубаны, Подины, За вершком, Чертежик, Нютино, Сухарьовець, Рытвина, Ситарôв ґрунь, Погар, — Ньорбôвська, Бовт, Угнавець, Облазцѣ, Погарчина; горы: Кливка, Плай, Вер Цоцково, Камянка, Пôдкичера; потоки: Серéдный, Звóриць, Москáль, Ýгнавець, Тѣшня.

Studenoje — Студеное (1). Lapirovec, *Zapodrina*, Krivľat, Laz, Kohutka, Horb, Osoň, *Pohar*, Zatin, *Sobolivka*, *Kičera*, *Perekrestni*, *Chamovišče*, Žitišča, *Stini*, Beskid, Kirnicki, *Kijovec*, *Hnila*, Mlaki, *Javornik*, *Pripir*, Svaľavka, *Zamok*, *Jasenova*, *Grehit*, Iľma, *Kam'anka;* potok: *Tisovec*.

Стр. Горы: Я́вірник, Ма́ківка, За́мок, В. —, Ґлеґошівськое, За́руб, Кы́йовиць, Перéниць, Кычіркы́, Кы́чірка, В. М. Кычера, Ясенóва —, Припíр, Хмильовата, Пóгарь, Мальóваниць, Рабачи́н, Ґри́гіт, Ква́совиць, Цу́рцьово, Купінковата, Пóчинкы, Рóстїчкы, Горбóк, Доли́на, Поля́нка, Стромина́, Ясїнни́к, Гнила́, Ґебурівськое, Ла́ва, Мазурівськый, Запóдрины, Хащова́тиць, Кісякóво,

---

[1]) Není v L.; vedle rm. Slatiny.

[2]) Není v L.; vedle Sineviŕe.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Ка́мянка, Бозникова́тый, Яро́вища, Новины́, Ямкы́, Ва́йдина я́ма, Лы́пчат куты́, Потїчок, Мі́сткы, Бубні́вськое, Загородкы́, Я́лина, Лукы́, Соболївка, Рума́, Заки́тлина, Глу́ханово, Перехресный, Колїначів, Кучері́вськое, Буковина, Гамо́вище, Воробчі́вськый, Сты́ны, Вільхова́нї, Сопли́вка, Толїчкы́, Марко-Броні́вськое, Сї́дого кырни́ця; потоки: Косївськый, Печорі́вськый, Янчеки́вськый, Драпаки́вськый, Кочішівськый, Чере́повець, Ти́совець, Ква́совиць.

Sucha-Broňka — Суха-Бронька (2). Kutaluhi, Krušnik, Rika — dolina, Lokoť, Gimba, Sinevér; les: Dikij; polonina: Kuk; vrch: Dvor; zříceniny: Horod; potoky: Suchij, Rika; její horní část: Sküťa.

Šandrovo — Шандровo (2). *Velčaj* gruň, *Čotorij*, Skorodovate, *Stinka*, *Brešča*, Nad *ropó*, Popud *hore;* hory: Ivaneku verch, *Megora*, *Hora*.

Анк. Стр. Поля: За верьхом, Вер поля, Пудмегора, Охаб, За хутарь, Пуддуброва, Углярня; луга и пастбища: Ниж. Брустура, Пуд Кычеров, Лазкы, Городища, Стѣнка, Пудстѣнка, Петрищово, Березник, Токы, Лазы, Пудголиця, Рыт, Долу потоку, Солотянскѣ, Брища, Пуд камѣнь, Варамеллово, За полянков, Чорторый, Залом, У верьху, Поноры, За Горунетом, Лак, Брустур, Матѣова, Вудново; горы и лѣса: Горунет, Осуй, Кычера, Голиця, Буковинкы, Осоик, Чертѣж, Мегора, Гора, Быллуг, Вовчинець, Борсучина, Камѣнь.

Tecső-Ťačovo, m. — Тячово (2). Černec, Baračin, Riškó potok, Babov —, Kertinovati, Dirava.

Cmp. Vorosló, Bobova, Dovhyj grunj, Kurtyj —, Neresen (hora), Mičó, Popuv polján, Brusnik, Láz, Libaň.

Б. Горы: Лѣбаньскѣ, Круглѣ, Мартошскѣ.

Terebľa — Теребля (2). Části vesnice: Novoselica, St. selo; hony: Meže sele, Moholice, Pčelenok, Pud močar, Horbišče, Selišče, V. pole, Černjec, Ugolski brud, Za Buchalkó, Kolo potočišče, Kolo Studenoj teplice, Kolo Bugavó, Pud selom, Pud hostinec, Pud Zaberež, Pud dubrovo, Panske laz, Na rinjoch, Za vodu; hory: Niž. Rosul kolo rope, Veš. Rosul kolo Ozera, Petro potok, Tremšaľova *stremtura*, Batinski, Pud *Ťapišom*, Tomina dubrova, Kulina, Hora.

Б. Горы: Городище, Голиця, Стрынтура, Тяпеш, Рибріово; долина: Ракишанина.

Teresva — Тересва (3). Doroťjova — od hr. Dorothee Bethlen, Dvorišče, Lužka, Bukovej, Pčélénec, Kaptolu sallaš, Ilošvaju horod, Pesok, Malenski, Rakovec, Kovačik, Za Tisov, Občina — „hranice m. vesnicemi Teresvou a Hrušovem“, Za Malenski kruh, Debečuski, Za Oparovatem, Zatin, Portoš — „dříve zde byl přístav na ř. Tise“, Kamňanka, Lan, Šimoňuka, Tabor; les: Michnovej.

Б. Мочарка, Хмарник.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Terešuľ — Терешуль[1]) (3). Polonina: Mončelina; hora: Stinka.

Б. Горы: Кобыла, Храбус, Товстый, Ґрегата, Кичера, Припудин, Вабанино, Виднимѣ, Делуц, Книжнин Прислоп, Прелуки; долины: За облаз городище, На кийох; потоки: Кобилець, Поточок, Лужкув, Поркулець.

Ternovo — Терново (3). *Bolotišče, Vepru,* Semencova, *Kičera, Röti, Močar, Pastovnik, Dubrova, Berveno,* Lupejka, *Selišče;* hory: *Horbišče,* Horbok, Talašova, Peňku verch, *Piša hora;* potoky: *Hluboki, Sokolu, Vošovati, Bilju.*

Стр. Дуброва, Соколóвець, Петрушýв, Бервенна — »вульхи, лисниці«, Бїлю́, Болóтища — »а преціньe на високій горі«, Випрю́ў, Осóвня, Медвéжа, Чертїж, Кычери, Вошоватый, Преселýв, Мочары́, Рыты — с мад. rét (d. Wiese), Селища — »де первовікý было село«, Місїю, Грабни́к, Кривýлї, Глубóкый, Кидю́в, Поша (sic!) гора, Грýшка; поток: Терéсувка.

Анк. Стр. Части села: Вошоватый, Соколов; улицы: Мала, Масарикова; осада: Бѣлю; меж. назв.: Горбище, Селище, Рытѣ, Соколу, Вышоватый, Болотище, Дуброва, Пѣша гора; потоки: Вошоватый, Соколовець.

Е. Горы: Кѣчера, Обчина, Пастовник; потоки: Соколов, Романка.

Trebušany-Bile — Требушаны-Бѣле (3). Osada: Chmeli; poloniny: Pričilka, Kernéčka, Sered plaj, Dahvebič(?), *Čavora,* Bukovec, Lisiči obniš, *Pop Ivan,* Strungy, Javiri, Poloninka, Menčul, Berlak, Tesčora; skála: Holovatič; hony: Konec Menčul, U boloti, U Bili kamiň; potoky: Léché, Bandesel.

Б. Горы: Поп Иван, Шербан, Счевора, Лѣсина; потоки: Бѣлый, Бредецел, Лѣсчинка, Линій.

Ťuška — Тюшка (1). Mňalkati, Prislopaš, Piščak, Zapodrini, Primő, Rubaň, Čerenišča, Iľmő, Javorina, Stóba, Kamiň, Široki, Zaboj, Kremňanka, Köčerka, Prislop, Hütarski, Jasenniki, Žolob, Pohari, Košare, Novosicki, Kurilova, Rovince, Salašnéj, Zhare.

Ugľa — Угля (2). Agarovec, Kirnički, Za pusto, Poljanici, Za riko, Ruskova, V. pole, Balta; poloniny a hory: Balta, Hora, *Menčul,* Kopinec, Termaksa, Ružnava, *Ursava, Moločnéj* kamiň; potoky: *M. V. Ugoľka,* Osuski.

Б. Горы: Мончел, Урсово, Карпиново, Молочна; потоки: М. В. Уголька, Ганьовскій, Урсовскій, Карпиновскій.

Ujbar'ovo — Уйбарёво (2). Na pole, Rogoz, Poľana, *Poľanski, Pietrosa,* Osojék, *Solotjanski,* Polonenski, Hora, Čertiž, *Maljovo, Liščana,* Popovišče; potok: *Poméjneca.*

---

[1]) Není v L.; na vých. od Šir. Luhu.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Б. Горы: Маркушска, Глубока, Мальево, Барсучанька, Дубровка, Осой, Полянске, Андрушкôв лаз; долины: Солотянска, Полянска, Петрос, Глубока, Попикова, Березничата, Лѣщаны, Долина, Габзин, Рѣдьки; потоки: Помыйниця, Солотянскій, Петрос, Межипотоцкій, Глубокій Барсучанскій, Березничата.

Urmeźovo — Урмезёво (2). Části vesnice: M. Urmeźovo nebo Novoselica, V. Urmeźovo nebo St. selo; osada: *Benečő*; hony: Za *Beňačuku*, Gaľanka, Hrabniki, Benčini, Kolo sela, Kolo v'aza, Seliski, Hubinski, Za Petijku, Rinovate; hory: Ožinovate, Beňovate, Barbó, Pohar Vunihuski, Tišava, Pudkapolna.

Б. Горы: Буковина, Ст. Закінь, Копуна, Перелука, Селище, Токи, Лонка, В. Шинки, Таршошолицке (?), Бенячово, Олешнюк, За Вербник; поток: Нѣреш.

Usťčorna — Устьчорна[1]) (3). Čarni *Graben*, Hajduken —, Poľaneste, Kl. Gr. *Vulšan*, Gr. Sverdli, Zaňova, *Bobrúka*, *Stupi*.

Стр. Полонины: Попадя́, Кли́ва, Верх хре́ста, Перехре́ст, Бу́кштуль, Пікý́нь, Моло́чні, Стеняк, Довгій ґрунь, Ти́сова, При́слоп, Прибу́й, Стреминóс, Ґро́пы, Кра́сна, Багнó; хащи: За́дня, Ро́суш, Дубіля́нка, В. Серед. Да́ров, Сере́дня, Хрест, М. В. Ульпин, Странзул, Бра́дула, Явур, Сови́на, Ми́рный, Ялинкова́тый, Коропляне́ць, А́йбул, Сигля́нський, Кле́мовець, Верх Биса́ги, Прове́ртанка, Залѣнцова́тый, Скору́ховатый; зворы и потоки: Плоди́скы, Моло́чный, Брадулчик, Явурчик, Гро́ба, Медве́жный, Боброви́нськiй, Товстый, Я́новець, Арши́чник, Те́мный, Ща́вный, Андру́вськiй, Воло́ськiй, Яблонець, Брустурянка, Тересувка.

Анк. Стр. Менджул, Вулшан, Бобрука, Ступѣ, Голгрум.

Valea porcului, rm. (4). Plitki, Zavoj, In Zavoju.

Visk-Vyškovo, m. — Вышково (2). Hanka, Lučka, Rohanik, Hodi, Poľan.

Б. Горы: Варгедь, М. В. Чорна гора, М. В. Силгедь, Локтоня, Касарня, Чертгедь, М. В. Шоян, Киблир; долины: В. мочар, Моронґош, Тячевска зворина, Варгедьска —, Шитев велдь, Банов —, Череѣ —, Борхут —, Ковачь —, Ракош —, Риґо —, Шоян —; потоки: Мѣчов, Фенеш, Моронґош, Варгедь, Боркут, Ковачвельди, Ракош, Шоян.

Vojnijovo — Войнiйово (2). Batina, Kulinov, Čertjez, Runi, Dolina, Kolo vyšňoho kresta, Horbišče, Mihluska, Niž. Veš. *Močar*, *Dubrova;* hory: Paporotešče, U Katrincum, Mňal, Plascha, Dilok, Maljova, *Osuj*.

Б. Горы: Осуй, Солотвина, Мочарь, Дуброва, За теметовом, Камянець, Уйбаруске; поток: Млиновица.

Voľchovcy — Вольховцы (3). *Vuľchuvčik*, Ropa, Manasterec, *Horodišče*, Luh, *Sasovo*, Mohili, Kotilec — les; potok: *Ťačovec*.

---

[1]) Dříve Königsfeld — Királymező; není v L.; na jih od Brustury.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Б. Горы: Городище, Кычера, Сасов, Берѣзнѣкова, Вульховчик, Уршова; потоки: Тячовец, Сасов, Вульховчик, Тишов.

Volovoje — Воловое (1). Osady: Lozanska, *Strihaľňa*, Za Peredila, Potočina, Prochudnyj, Volovec; hory: Toršola, *Hrabova*, Hromova, Gimba, Kinčova, *Kamňanka*, *Tisňa;* poloniny: *Merša*, Koritišča, *Minčul;* potoky: Volovec, Kremeňat, Potočina, *Prochudnyj*, Hrabovec, Kozaj, Želizkovec, Dičej, Obnožanski, Studenej.

Анк. Стр. Кондровець, За Рущаково, Ялина, Вершок, За вершком, Затѣнця, Буковинка, Черенина, Ґрунь, Зад. Перед. чертѣж, Салашище, Жолобкы, Ясѣнничкы, Рубаны, Подины, Волосанка — »росла давно трава тоненька ги волосья«, Жолуб, Яма, Прислôп, Чертежик, Нютино, Сухарьовец, Млачкы, Паленинкы, Рытвины, Ситарôв ґрунь, Квасничин —, Погар, — Ньорбôвська, Бовт, Угнавец, Облазцѣ, Погарчина, Маґура, Полѣское, Вир Калиня, Пôт камѣньом, Диндѣвці, Пендровицько, Капливый, Лѣски, Затѣнь — »сонце не грие на ню«, Кошарища, Лани, Полянка, Ивники, Болотище, Дѣл, Лаз, Зарвѣ, Грицѣска ростока, Лазарѣв потôк, Перенись, Прохинный, Угриново, Рубцѣськи луги; лѣса: Озириць, Укрять, Хаща Стригальня; горы: Клива, Кливка, Плай, Вер Цоцково, Камянка, Пôдкичера, Кичира Барнигова; потоки: В. потйк, Ковалѣськiй, Середный, Звориць, Москаль, Угнавець, Тѣшня.

Б. Горы: Млакы, Менчôл, Кук, Воларки, Ялиноватый, Стовба, Менделячки, Медведѣв верх, Сѣдло, Мырша, Множанска, Грабова; потоки: Великiй, Коваль, Чулей, Прохôдный, Рѣка.

Vučkovoje — Вучковое (1). Petrovec, Mochnati, Horbéšče, Bolotička; lesy: Čumalj, Petrüčika gruň; hory: Merša, Cevela, Repa, Vuľchovi, Kurnuta, Teplica, Hurka; potoky: Vereščü zvür, Petrüvčik.

Zadňa — Задня (2). Za rikov, Za Bistrov, Mitrov, Metjov, *Šarampü;* hory: *Klobuk*, *Zvistjanka;* potoky: *Bistri*, Siňak, Durdüvi, Temrjüska, *Močarni*, M. V. *Krivi*, Meži Krivimi, *Žitni.*

Стр. Каменúще, Глúняный, Кошчúу, Яловúчиў, Звисный, Кобы́ла, Зарíнкы, Хмильовáня, Гриньйвськi, Дворище — »тут было давно село«, Перевóрины, Загóны, Кýты, Ягйдный, Циганський брйд, Павлищúвськi, Мочáркы, Бы́стрый, Мúкочйў, Глубóкый, Дїлóк, Ля́шйў, Мочáрный, За Мочáрным, В. лаз, Межи потóки, Пилúпйў вирьх, Кáмянка, Кы́чера, Бéрдо, Мы́гла, Бáртошi, Жолобы́, Голóвковы, Дривйтня, Ганджа, Ясїнникúк, Грáбова, Зарвы́, Лúшкйў, Сéнинчйў, Цúдорйў, Кривí, Прúкырный, Дикáш, Рýное, Лáскы, Долúны, Плúтна, Штефанова керниця, Нúщйрка — »старе кладбище«, Манастирéць — »давно якась церков была«; горы: Óстра, Дрябйнич, Дїлóк, Кы́чера, Хмильовáня, Синя́к, Пáтырськый вирьх, Гымбы́, Мúкочйў; потоки: Бы́стрый, Шарампы́, Клобучанá, Звúсный, Токáрный, Чанькй.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Анк. Стр. Лазкы, Каменистый, Долина, Глиняне, Плитна, Надѣльниця, Гнилячка, Лйзя, Охаб, Межи потокы, Дикаш, Замочарный, Затокы; горы и верхи: Пасульовиця, Камнянкы, Костьйв, Свинарька, За лазьми яма, Крышеникйв, Извисный, Сенинцйв, Клобучана, Гринйскѣ, Кривѣ, Цидорйв, Пилиповы, Мочарный, Понад Бардошѣ, Густый, Дѣлок, Быстрый, Глубокый, Рѣнниця, Клобу́к, Хмильованя, Патерськый, Кобылы, Синяк, Манастирец; потоки: Мочарный, Ляшѣв, Млиновиця, Шарампй, Звисный, Клобучана.

Б. Гора: Житный; поток: Житный.

Zolotar'ovo — Золотарёво (2). *Prislop, Skredej, Paňu verch, Luh, Berech, Zalum,* Vosuhat — les.

Стр. Ду́лово, Байлово, Прислуп, Березнік, Дуброва.

Анк. Стр. Части села: Горб, Пурсу́й, Пору́б, Чистина́, Часте́, Мовдащина, По́сѣч, Новосе́ллиця; улицы: Горблянска, Пурсуйска; меж. назв.: Пудху́ська, Черето́вы, Вола́рницѣ, Пету́рницѣ, Горща́рьово, Заглубо́ка, Скрыде́й, Осу́й, Меже Осо́ѣ, Лазы, Дуро́вка, Гомо́кы, Золота́, Лу́гы, Гоцко́во, Муско́ва, Бе́рег, Ба́йлово, Тухляйо́во, Черте́жѣ, За́лум, Яйцьово, Дубро́ва, Колня; потоки: Ба́йлово, Лазуськы́й.

Б. Горы: Кыртиняска, Грунь, Вежа, Лалова, Бисагы, По̂д Яйцьово, Черетовы, Буковина, Под Осуй, Верх; поток: Байлуськiй.

2. Ugočská st. — Угочская ст.

Almás, m. (2). Tótok laza.

Ardovec — Ардовец (1). *Анк. Стр.* Часть села: Ґарабовец; оран.: Чиряк, Раров, Нярашѣ, Острогош, Голованя; пас.: Варганя, Повка; пот.: Симирдюґ — »смердить, як дюґ«.

Batar — Батар (2). Stirňa, Laz.

Batarciu, rm. (2). Meguri.

Bikiňa, m. rs. — Бикиня (2). Chuta, Homorod, Zubor, Darnó, Fedak sugoľ, Čajka földek.

Čepa, m. rs. — Чепа (2). Rostoka, Samoga, Laz.

Čingava — Чингава (1). *Stajni,* Haňat hora, Dolina, *Močarki,* Čursak, Maskoljka, Popova hora, Sülnij, *Kruhly,* Seličnej, Kozičkoviča, Cibar, *Čengauka,* Dubrüski, *Pčulnik,* Usky, Voronó, *Zajači.*

Б. Береги: Стакный, Круглий, Ковбасовськiй, Чингавка, Пчолник, Заячин, Середный; долины: Бырковиця, Могорька, За ярок, Баня, Риток, Ставок; пот.: Синявка або Боржава, Яруга, Верберка, Болото.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Čorna — Чорна (2). Poľanka, Popri Butova, Popri Batár, Piralo, Magurica, Počina, Darvajova, Pod banišče.

Egreš — Эгреш (1). Posiče, Čerteš, Perečlivo, Polana, Kóši.

Fakobik — Факобик[1]) (1). **Б.** Горы: Иванчовиця, Фуриковиця, Старостовиця, Нѣреж гат, Перьцовиця, Салба, Шивтарька, Камѣноѣ банѣ.

Fančikovo, m. rs. — Фанчиково (1). Žaró, Dubitó.

Farkašfalva, m. rs. — Фаркашфальва (2). Pané, Baba, Homorod.

Forgolány, m. (2). Pappánda láz, Deák láza, Župaň hatjó.

Gherța mc., rm. (2). Munčel, Prihodištje, Palna Rusaska, Prislop, Dumbrava, Močira, Močirica, Mlaka.

Gherța mr., rm. (2). Maguriča, Luki, Močira, Dumbrava, Močirica.

Halmi, m. (2). Boďosló, Kapáňoš.

Hardov, m. rs. — Гардов (2). Bandorka, Ótova, Pokormáň, Poľa seg.

Heteňa — Гетеня (2). Rostoka, Župán füzeš.

Homlovcy — Гомловцы[2]) (2). Košara, Klokoci, Kolo pšelinje, Kolo cerkvi, Kolo dički, Kolo chresta, Paduc, Močar.

Hrebľa — Гребля (1). Morva, Lisok, Virok, Na vilki, Na kopi, Bučeluska jama, Visoka hrebľa, Mlinišče, *M.* V. *Hrebľa*, *Za kut*, Od mosta, Na Vorotička, Borič, V. laz, Mezi vodami.

Стр. М. Гребля, За кут, Чинѓиское прало, Од Маса.

Chiži — Хижи (2). Čobot, Slop, Gabrušavska, Sóča, Boboľa, Magura, *Osuľ*, *Hurki*, *Zarva*, Dubňova, Doha niva, *Serednij horb*, Holi —, Labu —, Čertezi, Zapodriny, Pohar, Mlinovica, Bukovina, *Hromaška*, Široki puť, Biló kamen, Batta gruň, Mihalju, Korpenič, Grumač, *Valjatinski buti*, Pliteni potok, Hlinicko portok (sic!).

Анк. Стр. Часть села: Корнет; меж. назв.: Серед. горб, Вилетинскій путь, Кірільўв, Зарва, Ронашки, Лукирова.

Б. Горы и долины: Фрасин, Гурка, Гаркачь, Осуй, Мочарь, Лаз, Ѓлодало, Ромашки; пот.: Гыжанскій поток, Ботарч поточина.

Karačfalva — Карачфальва (1). Ričik, Lüznik, *Laza*, Koraň.

Анк. Стр. Kolbászvég, Nyimtiba; оран.: Межи ритом, Зуба, Побоч млаки, Egres, Asszony erdö — »раньше был лѣс панѣ дворянки«, Morva, Ducskos, Gyepü, Довги нивы, Руна — »почва песковата, рѣнь« Лазы, Csonkás vérföld — »здѣсь была битва, послѣ которой король Mátyás завязал мир с польским королем«; пас. и луг: Лоза, Рита, Рит; пот.: Бритка.

Kekeňuš — Кекенюш (2). Košan laz, Dianku —, Pete —. Šilindik —, Pernák —.

---

[1]) Není v L.; mezi M. a V. Kumňatou.

[2]) Není v L.; na záp. od Komloše.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Kirihaza — Кириґаза (2). Za Baturont, Dilki, Čerňariské nivi, Za kertom —, Pud zahorodom, *Sigeti*, Pelekač, Poza Suchó rostokó, U kone, *Valóc*.

Анк. Стр. Части села: Ст. село, Факовбік; улицы: Уштанок, Арсаґ; площадь: Ровжаш; осада: Дубовинка; меж. назв.: Валовц, Лѣщана, Мочарош, Лапош, Рыт, Добош лаз, Лодорна, Банґѣль, Шованьош, Гайовище, Сиґитѣ, Мигльув, Мочарь, Гобóш, За Плешков, Бікаш, Довгѣ лазы, Ґыбрѣль, Майорня, Гандяш; пот.: Батар, Плешка, Вестеґу; стоячая вода: Кіріндом.

Komloš — Комлош (2). Močira, Usoj, Dombrava, Močirica.

Koраňa M. — М. Копаня (1). *Dzomb*, Kamenica, *Pod kamenjom*, *Pod selom*, Kutil, Dilka, Tererva, *Seredni hrunok*, *Fedoriv verch*, *Osičana*, *Kerolko*, Lunkovo.

Анк. Стр. Части села: Нижня, Вышня, Кидовбй, Королькйв, Осѣщаня, Саловкй; оран.: Пйльце под селом, — под Каменцьом, Осѣщана, Кутланин лаз; пас.: Буковина, Ракйвня, Бордонйвка, Корольовиця, М. горб, Ракош поток; лѣса: Dzsombő, Народйще, Серед. грунок, Сйльскій —, Зарвы, Федорйв верх, Тирня, Пуд теметйвом; пот.: Купѣльовый ярок, Федоровй —, Свѣщу —.

Koraňa V. — В. Копаня (1). *Teremetišče*, Barafar, *Dolhi laz*, *Konc*, Tri *haňaši*, Pid Čelleniku, Prala, Niž. Vyš. *pülce*, Pid selom, Močar, Čelnica, Nad selom verch, *Skundik* —, Bukovina, Fakobik, Tót kajtu, *Lacku*, *Fedorňa*.

Анк. Стр. Части села: Ниж. Выш. кониц, Черябин, Мочар; меж. назв.: Конц — »бо меже горов и Тисов кониц«, Нѣлаш, Пйвце, Гандяш — »от hangya«,[1]) Довгый лаз, Барт — »бо перетяв з путем«, Лацкй, Ботош — »бо пе(ре)ганяли через Тису маргу з ботами — бѣгамами«, Терентй — »бо тирня была«, Фезöмезй[2]) — »як Тиса уллє, сесе не заллє«, Переметище — »бо Тиса переметала«, Федйрньй, Пічóки заверб — »от фамиліи Пічóковой«, Ґребй заверб, Вовчинец — »из лѣсу приходили сюда вовци«, Буковина, Госубирц — »бо довгій берег«,[3]) Балажбік, Дьептелек — »лѣс не рос, але дьеп — трава«,[4]) Скундик, Гайовище — »бо туды переганяют худобу«, Мокошбирц — »бо много было жолуд — мокк«[5]), Кадуб — »бо там е кырниця, отки з кадками носили воду«, Вѣлагй — »бо выходить на свѣтлое мѣсто«,[6]) Фелеґорія — »бо там была фелеґорія,[7]) где спочивали путем«; пот.: Млиновица, Мочило.

Krivka — Кривка (2). Borkut, Zahradi, Novodelnice.

Kumňata — Кумнята (1). Dolina, *St. rika*, *Kopaska*, Kopanci, Rutak, *Vidraš*, *Vinički*, Loza, Kozar, *Splavina*, Horb, *Kosmač*, Nates, Močar, *Borsučina*, Rohač.

---

[1]) Муравей. — [2]) Fözőmező — мѣсто, гдѣ можно варить. — [3]) Hosszú bercz. — [4]) Gyep. — [5]) Makk. — [6]) Világos. — [7]) Filegoria = бесѣдка.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Стр. Студеное, Косарецкий ярок, Добонишкова загорода, Пирогово, Кожичковиця, Вотруничка, Виннички, Борсучини, Космаче.

Стр.[1]) Части села: Выш. Нж. конéць, М. Комята; улицы: Батúшка, Шáмшовиця, Гаджéгйвська, Тернóва, Ферикйвська, Нéмешська, Лемачкйвська, Боршошйвська, Гыдáш, Шаланúцька, Ватьйвська, Григйвська, Малетйвська, Пóйдинова, Грункйвська, Митрашйвська, Годзанйвська, Шкирбйвська, Швиндзйвська; площадь: Збóрище; меж. назв.: Коло намéта, Винничкы, Мúгйв или Борсучúн артáш, Космáх, Сплавиныы, Гомылка, Кучерьова —, Добонѣйова загорода, Паньóва — или Лапош, Семáкова —, Микулчукова —, Юричкова —, Пекарьова —, Загороды, Рогачйвня, Хвйст, Шияня, Яркы, Норовый ярок, Вóвкйв —, Сирúння горá, Ковачóва —, Челленúця, Ягодянúця, Тринкáш, Хйтарь, Дúкое, Лысое, Чирúшняное, Козичкóвиця, Затйн, Камнянка, Карампйп, Ст. рѣкá, Рит, За Калúницьом, Кóпоско, Тигларня, Ширинь, Кривýля, Бонянин закут, Мóндичйв —, Карас пóтйк, Трйсник, Гóрбы, Кóзуб лаз, Головáня, Прóцьово, Гульпйвськый обйй, Томиййвськый —, Коло човнá, Ленцікы, Кывяськый кут, Топóлѣ, Валковськое, Úглище, Видрáш, Голѣндáчка, Дѣльницьі, Кóростово, Лопáшково, Вйлшинá, Вйлшнúк, Гнетúлка, Пѣсóк, Бóровое болóто, Мýдрикова ярýга, Вербнúк, Мурянково, Угóрчино, Пинтйвня, Печённый вирь, Синьый —; потоки: Сáльба или Салва, Синявка или Бережáва, Ст. рѣкá; керницы: Синкóвиця, Камянка, Фéрчова, Давидúшина, Рыбáрня, Мордхáнина или Жидйвська, Михайлáнова, Настинйвська.

Б. Горы: Переговы горы, Березник; долины: Матруничка, Гѣстилка, Пройдово, Ласкы.

Lazy — Лазы[2]) (1). **Б.** Горы: Товстый, Острый, Кытиц, Тупый; долины: Димянова, Голѣ грункы, Долина, Токарня, Плитянки; пот.: Таболич, Буковецкій, Быстрый.

Novoselica — Новоселица (2). *Vinnici*, Kutlovica, *Mlinovica*, Havriluskej, *Močarka*, Magurica, *Rusnacki*, Pod kereti, *Fontin*, Klokušnik, *Dohej verch*, Jama, *Kopana*, *Zajačej*, *Pojana*, *Olenova uboč*, Šinglavi horb, Kobula, Jasinkoje, Paprotni, Stoje, Plita, *Mezi puti*, *Hromasko* (potok), *Čertezi*, *Viškó*, *Oboč*, Klin, *Javornik*, *Pavuťa*, Priskipa, *Kiriló*, Žalob, *Hlubokó*, *Tokarňa*, *Dolina*, *Klinnik*, Pod *Kutloviny*, Pod *Hlubukum*, Pod *vinnicami*.

Анк. Стр. Части села: Вышково, Смолник, Клинники; меж. назв.: Чертѣж, Лазы, Руснацькое, Хущик, Пустары, Обучка, Гута, Товтуськое, Дякурня, Мотрино, Явурник, Паутя, Токарня, Глубокій ярок, Кирилюв, Діллово, Долины, Млиновиця,

---

[1]) *Я. Стрипскій*, Гдѣ документы старшей исторіи Подкарп. Руси? О межевыхъ названіяхъ, Ужгородъ, 1924, 55—57.

[2]) Nebo M. Rakovec; v L. schází; vedle Rakovce.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Кутловина, Лазчаны, Буковина, Циганщина, Кертик, Гаврилуськое, Оленинцьово, Винницѣ, Мочаркы, Бузаш, Полякуськое, Межи путѣ, Кимирюськое, Ромашкы, Копань, Довгый вирьх, Прусня, Фынтин, Заячое, Кругла обуч, Баруськое, Глодало, Романово, Дѣльницѣ, Полянкы; пот.: Ботарь, Хущик, Быстрый, Клинник, Млиновиця.

Onok — Онок (1). *Sülni*, *Dóhi nivi*, Stajni, Selični, *Pirohova*, *Lazi*, *Mihalčina*, Turka hat, *Kruhli*, *Bereznik*, Dubnik, Medveži, Borža laz.

Стр. Части села: Выш. Ниж. край; оран.: Шия́ня или До́вгі ни́вы — »властителькой была вдова Sejaṇ-né«, Перего́вы, И́ґриська доли́на, Мо́чарь, Бродя́нськый, Мига́льчины, Коро́ткый, Пасїчный, Березни́к, Глубо́кый, Ко́пань, Феди́нїв, Стары́й, Кру́глый, Бажїв я́рок, Фельцяни́в —, Глинянцї —, Сири́нный грун о́к, Си́лный, Росяка́бїв, Ґо́ронїв, Козычко́ш; пас. и кос.: Бу́рїв я́рок, Бажо́вы лазы́; хащи: Сарге́дь (на Саргы́ді), Галу́ш; копалня каолина: На Гли́нянцях; керни́цы: Басаи́ця, Гру́шово, Свищи́вська.

Б. Горы: Саргыдь, Бердо; потоки: Дѣлкош, Оночок, Руякабув.

Rakovec — Раковец (1). Hucha moče (sic!), *Chodoš*, *Hnili*, *Mstičuvka*, *Osojk*, Tokarna, Klokotič, *Klokitka*, Sovjak, Jastrabovič, *Dubnikovač*, *Dubniki*, Bilecka, Tlusty, — o lesu, Tupy, — o lesu, Ostri, — o lesu.

Анк. Стр. Части села: Ниж. Выш. конец, Лѣщана, Селишный, Кривый; меж. назв.: Гурка, Имстичувка, Ходыш, Раковцы, Лукачувка, Дубникы, Дубниковач, Клокутка; потоки: Буковец, Быстрый, Кривый, Селишный, Гнилый.

Б. Гора: Осоек.

Rokosov' — Рокосовь (1). Pod V. Kam'ancom, Pud —, Pod M. V. Iroslu, Pod M. V. *Sepešheďu*, *Fodor*, *Kajtó*, Kam'anica Logandar'a, Zabij, Pod Hatlovom, Na Hatlovim, Bervinkovaja, Pleša, Duhi vrch, *Baništje*, Bukovina, Hrobki, Volarňa, Palena vertepa, Pod Bilecku, Krasna khašt (sic!), Pod hrobom, Hatju horb, Krasni dub, Zrub, Krasnoj, Malinovištja, Krivyj, *Hriciv horb*, Jasinska bukovina, Gar laz, Dubrava, Zahoroda, Roksovka, *Zatiň*, *Porubištja*, Osišnik, *Derenkovač*, *Borzoš*, Pod Borzošom, U Kerekheď potoci, U Berkovim —, *Irosla*, *Litaveščа*, *Chamnikovač*, *Skoroďanik* pud *Saldoboščˇ*, Šardovoda, Pod Šardovodom, M. V. Kamiň, Kotilnici, *Baciri*, Jožova močar, *St. selo*, M. V. *Haďaš*, *Vereščа*, *Hukalo*, *Olenčin kut*, *Konec sela*, Nivki, *Traselo*, Ivančin *zavrb*, Vyš. Sered, Niž. zavrb, Lenďerka, Rinovač, Čerebin alias Kiš Rakas, *Lackij*, *Stremtura*, *Bibreš*, *Sadok*, Sered Tisi.

Стр. Части села: Забїй, Ковбасовиця, Керекгедь; оран.: Кони́ць села, Оле́нчин кут, Гукало, Верещa, Брїд, Стремту́ра, Лацкїў, Бі́брешник, За́верб, Садок, Ба́ня, Ґашпарка, Гадяш, Баці́рі, Ст. село́; лѣса: Борзош, Сепешгедь, У́днога, Фо́дїр, Іро-

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

сла, Товстый, Лі́товища, Суперечный, Палабі́риць, Деренкови́ч, Пору́біще, Хамникова́ч, Скородяни́к, Рокосовкы́, Банища, Бервінкова́ч, Кайта́; мочарь: Тряси́ло.

Анк. Стр. Меж. назв.: За садком, Коло Банѣ, Бѣбрешник, Стремтура, Межи Тисьом, Лецкôв, Иванцѣв заверб, Верешча, Гукало, Трясило, Нивки, Млиновиця, Дьептелеков, За Мытом, За бродом, Ст. село, Керекгидь, Пуд Керегедьов, У Фодорѣ, Ґалагас, Хемниковеч, Грицѣв горб, Товстый, Селдовошів камѣнь, Боздзош, Суперечный, Ѣросла, Затѣнь, Лазѣ, Порубища; потоки: Сѣльскый, Ясѣнский, Керекгедьный, Ірослув, Беркув, Хутерный, Мыто, Рокосôв.

Rostoka — Ростока[1]) (1). Morva, Kalilca, Zavrb, Četorti, Lisok.

Sevľus V. — В. Севлюш (1). Ablaz, Timpanič *füzeš*, Unguró, Galac, Kruhle blato, Prisinka, Stojató, Morva, Havrilanka, Turčinovec, Čapaň, Gabrovaňa, Kurus, Renovač, Čerteš, Sarheď, Broďanski, Vénkrúle (sic!), Salóka, *Salva* potok, Orosheď, Lavička laz, Ivanička —, Kolo starho mosta, Baba.

Анк. Стр. Площадь: Вербовска; меж. назв.: Фезеш — »где есть лозина«,[2]) Таборище — »когда-то была здѣсь война«, Сиридній сиґит, Палгидь, Три кырницѣ; пот.: Селда.

Б. Горы и долины: Чорна гора, Патров камень, Соколов —, Красная горка, Широка долина, Факобикска —, Холмовый лѣс, Болотина, Скарбное поле, Зарѣнок; пот.: Салба.

Šalanki, m. rs. — Шаланки (1). Rustika, Čóbi, Laz, Helmec; les: *Salva*.

Анк. Стр. Улицы: Головна, Ковбасовка, Новый ряд, Тот газ; меж. назв.: Гомлуц гора, Онѣслово олдал[3]), Потокѣ гедь,[4]) Поп мочар; лѣса: Солво ердö,[5]) Мочарь, Бочов; пот.: Солва; остальныя названія мадьярскія.

Šard Niž. — Ниж. Шард (1). Horodišče, Rusňak, Sered. hrunok, Dolhi laz, Za Berberku, Male, Šardik, Berdo, Pod berdom, Visoki, Iľaš und Novoselica, Brič, Danča.

Šard Vyš. — Выш. Шард (1). Arsag, Demnici, Hužovka, Prejdovica, Dolina, Ožeňanka, Bereznik, Volarňa, Feďova, Brišče, Homola, Pod Homolou, Krunki, *Šardik*.

Б. Горы: Грицов, Керекад, Банище; долины: Руня; пот.: Млиновица, Буксаровица, Шардик; озеро: Мочило.

Šašvar — Шашвар (1). *Dilka*, Bobic, Bodňa, Husti.

---

[1]) Na sev. od V. Šardu.
[2]) Füzes.
[3]) Oldal = сторона.
[4]) Hegy = гора.
[5]) Erdő = лѣс.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Анк. Стр. Улицы: Велика, Мала, Сѣрмянска; площадь: Пяц; меж. назв.: Ст. село, Крыхта́, Сады́, Пуд —, Та́бла, Вш. Нж. поле, Ни́ва, Дѣлкы́, Рѣнь, Саргы́дь; рукава Тисы: М. Тиса, Надош; стоячія воды: Дуркӥ, Мочила; остальныя названія мадьярскія.

Teke haza, m. rs. — Текеаза (2). Kobok, Zajkó ňaraš, Červák.

Terebeš Tur, m. rs. — Тур Теребеш (2). Dobre hát, Paločka láz.

Turţ, rm. (2). Staništja, Semoga, Magura, Maguriče, Kičera, Kupa, Rizdorica, Lukiček, Kalinec.

Váralja Tamás, m. (2). Pelšőc, Zohon, Kálmán košára, Konik.

Veľatin — Велятин (2). *Močar, Feďov kut,* Borodačovič, *Kruhlak, Zavarnica, Pohar, Touščak,* Oleksinic, *Kotor, Poľana, Tégle,* Bence, *Teplica, Dvorišče, Kužminec, Medzi Tisou,* Za Tiskou.

Анк. Стр. Части села: Мочáрка, Гринёвиц, Латорица, Дубровка, Тиглы; меж. назв.: Дворище, Федё кут, Меже Тисём, Думинцѣ, Козарикуська, Лазы, За Широким бродом, За Теплицёв, Кузминиц, За кирницами, Поляна, Котерня, За рѣчков; пот.: Сельскій, Бертелюш, Вербовец.

Б. Горы: Кругляк, Широкій верх, Погарь, Фрасин, Товстяк, Чучку; долины: Вербовець, Мочарь; пот.: Зарваниц, Теплиця, Ярок, Ботяковец.

Ver'aca — Веряца (2). Pod - Za *kertom,* Holovaňa, Pöral, Uštanc, *Bivaruka,* Pri perevuzi, Topolnik, *Moholica, Močarka, Vinnice,* Pod *vinnicom, Kamenec,* Seleď potok, *Seleď hat, Čučku* koňar, *Lavički,* Hago —, Bogdanka, *Viš. Miglju,* Uhlarňa, *Šibenica, Močar.*

Анк. Стр. Части села: Винница, Затися; улица: Велика; осада: Замѣт; оран. и пас.: Бѣртокы, Керты, Цѣґан лаз, Мочарка, В. Мочарь, Глуха Миглю, Сомоґа, Шибениця, Вш. поле, Кок, Коцановы Фертови, Рачанка, Кадуб, Сенеґету, Чучку, Камѣнець, Бийварувка, Пуд кипом, Дѣлки, Заростока, Козарька, Лукава, Моголиця; лѣса: Ґаґов, Лавичка, Спочивало, Шародню дѣл, Маринцьова керниця, Банясова —, Дыхалка, Селед гат, Винничкы, Саргедь, Саргедь бѣккеш, Джомб, Садок, Калянка; пот.: Мочарка, Мочарь, Потук, Рачанка.

Vlahovo — Влаговo (1). Kolbasova, Konec kerti, Pidľa Berbecki, Belebelő, Do Boršovi, Morva, Moškolovo boloto, Čornoje —, Arsag.

Vujheľ — Вуйгель (1). **Б.** Равнины: Дорнов, Вѣрбов, Ловкерт.

Vujlok, m. rs. — Вуйлок (1). Mažaló, Kasa láz, Belegrád.

Zaričje — Зарѣчье (1). *Bóč,* Furkovo, Modžakuv laz, Za jaruhu, Lopoški, Karastova, Cerkvišče, Vidraš, Lozina, *Lukaj* — „od jména

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

vlastníkova“, Hermanka, Jurkova, Kurti laz, Firičino, Borotok, Kolo kresta, Curňova dolina, Pod kertom, Za knilim (sic!) bolotom, Pčolinok, Morva, *Čermaš*, Čerešnjovica, Popovica, Krutiľ — „vír v ř. Iršavě“.

Б. Гора: Рѣнь; долины: Цурйова, Лукай, Чермаш; пот.: Иршава, Чищеник, Быстрое, Потôк, Ізок, Горбачка, Бовч, Пѣскы.

3. Berežská st. — Бережская ст.

Abranka — Абранка (1). *Анк. Стр.* Синяковиц, Голиця, Абранки, Росточка, Бодово, Горбы, Кичера, Гумновиц, Диячина, Прислоп, За Хижище.

Ardanovo — Арданово (3). *Анк. Стр.* Названія обывателей частей села: Кöнчане, Середняне, Вышняне; улица: Росвиґова; меж. назв.: Салатрýчѣ, Зáруб, Зáгорода, Чóрґöв, Лаз, Дякúв, Дяköвня, Шкрѣбѣвня, Кутяны, Нивы, Игнáтиниц, Круглый верх, Цегольня, Бáлашова, Кóстин, Симöска, Роґоза, Каміня, Костуриня, Рúпы, Мулиты, Попóвиця, Рокы́тный, В. потúк или Бандурово, Довгѣ зáгоны, Борсучины, Пустáра, Кімшоры, Терникы, Пилипцовиця, Ведецел, Данка штешка, Погарь Лиляня, У хащи Гату, Горы от Гата, Камінник, Матѣйів верьх, Жандарскій путь, Содварöскій, Купѣлѣ, Илькúвцѣ, Серед. Намет, Пекарöскій, Микульошкій, Кондорöв, Намулів, Пчолинный, Ровинѣ.

Babiči-Pokutje — Бабичи-Покутье (3). **Б.** Горы: Дѣл, Запатоска.

Balazsér, m. (2). Filep láz, N. K. —, Fok —, Čeh —.

Balažovcy — Балажовцы (2). Teleňov, Závoi, Dilok, Horb, Berezina, Zakružni, Bahna, Vinnički, Jacin potuk.

Barabás, m. (4). Pole: Berecke láz; louky: Oros rekes, Hármaš pogár, Örvéň gorond.

Barbovo — Барбово (3). **Б.** Чорней мочарь: поток: Баба.

Bégany N., m. (2). Luka — les.

Benedikovcy — Бенедиковцы (2). Pod *kruh*, *Silščina*, *Lozi*, *St. selo*, *Hrušniki*.

Анк. Стр. »Нашое село вутцѣ почалося. Была тут церковь и теметув (м. »temető« = кладбище). Колись суда ходили пистьюгловцѣ — дикѣ люди, дикуны; ѣх одно лице было зароснуто, а кедь дагде стямили чоловѣка, нараз го забили и изъѣли. Они спалили Старое село. А як утѣкали наши люди из дзвоном через багно од пистьогловцов, та дзвон там зорвався, котрого пак кождый рук на Великдень було чути, из под землѣ як дзвонив«. Другіе старики говорят, что село все на нынѣшнем мѣстѣ было, лишь люди »в время

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

нападов диких Татаров скрылися в густый лѣс«, гдѣ построили и временныя хаты, »колѣбы«, на просторѣ нынѣшняго Стараго села«. Улицы: По́д обуч, На село́, Заводянскѣ; поля: Круг, Боженѣ ни́вы, Рубань, За́городки, Си́льщина, Пасо́вник, Ло́зы, Дубина, Потýк, Грушни́к, Пиняжница — »закупле́нѣ дарабы« (м. darab = кусок), Серед. грунóк, Под óбуч, Пра́йня — »ярок«, Черве́ница, Морозóва, Чича́рник — »ярочок«, Бýчина, Ви́ничкѣ, Ст. село; луга: Лазы́, Багно́ — »мокрое мѣсто«; лѣс: Лѣс; верх: Го́мбица; поток: Пулýй.

Bilki — Бѣлки (3). **Б.** Горы и долины: Синяк, Горб, Горбок, Банище, Гайдовица, Горішный кут, Винницѣ, Бердо, Ясѣйки, Оленьчак, Ракова яма, Осиканя, Стрентурный, Мошколовець, Тѣнь, Жбыр, Марковица, Хижки, Лазна гута; потоки: Мошколовець, Млинный, Глубокій, Меревляк, Бѣлка.

Bodolló, m. (4). Sova — potok.

Bogerevica — Богеревица (3). *Стр.* Букúв, Грунóк, Кóманы, Мочаркы́, Абраганка, Тог, Мла́ка, Сухорȳвля, Кóпань, Ха́ща, Вербни́к; поток: Ізȳв.

Б. Долины: Мочарь, Сухарувля, Комана.

Botrágy, m. (4). Pareži, Omšó, Lagišta, Sucha močár, Sucha Sinna, Jahondó, Habula, Močilla, Paražina, Rázná.

Brestov — Брестов (3). *Стр.* Си́ньово, Ла́ній верьх, Довгі нивы, Тернинкы́, Мóчарь, Багно́, Верх, За верхóм, Ниж. бȳк, Рекест, Ви́нниця, Сóколȳв ка́мінь, Михацу́лин —, Ны́мьский кут, Плúта, Ба́бина —, Фильóвиця, Кóпчово, Дереново, Рóвінь, Голицы́, Запóдрины, Припȳр, Яфинкова́тое, Намíт — »чоловіка вовце изыіли, мечуть каміня на грȳб«, Керничкú, Кутя́ня, Ковачóво, Копанú, Кодришéвиця — »од фам. Кодриш«, Горб, За́городы, Черéнеска, Келейводаня, Шéрбовиця, Я́рчіща, Кýстьова, Бóмбушка, Чертыіж, Мецекова́ня, Па́сьичное.

Brod — Брод (3). **Б.** Горы: Гат, Дѣл, Серед. горб, Стремтура, Кычарѣ; потоки: Иршава, Черный, Шигов.

Bukovec — Буковец (1). *Анк. Стр.* Части села и их обыватели: Ниж. кониць: Папеличѣ, Семенѣськѣ, Пастѣвни́цкѣ, Батькíськѣ — общее названіе Нижняне; середина: Головки або Сиранинцѣ, Матѣѣ, Говданы, Завацькíськѣ — Середняне; Выш. кониць: Горб Головкíський, Горб Канайлѣський, Горб Ряшкíський — Вышняне; поля: Стрега́льня, Поля́, Під ве́ршки, Горпки, Костьово чирѣня, Закаміня, Желúвы, Лазóк, Я́мы, Бабíновиць, Яверни́ста, Ру́ський путь — »руськѣ вояки давно сим путьом ишли«, За вирхь, Кернічкú, За Ло́куть, Мацурівкú; луга и пастбища: Трíсьця, Глуха́ мла́ка, Губаків чертѣж, Мóсьова, Пóлянка, Черéнины, Ку́ликовы пасѣки, Трасниста, Бу́ківчик, Колесова́ня, Порубы, Зімівкú — »здѣсь зимовали овцы и есть сту-

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

дена кирниця«, Грі́пки, Ти́тичово, Ца́пів луг, Плаківки́, Си́ва — »есть здѣсь сива глина«, Говданѣв луг, Дяків —, Попів —; полонины: Водяна долина, Мындак — »здѣсь отдѣльная скала Бабка«, Гусаків жо́лѣб, Жоло́пки, Вѣльхова долина, Стынка, Понад Стынка, Лащани́к, Саболя, Дихтяни́к, Полянки заннѣ; лѣса: Рівный плай, Попід Зелеман, Коло чере́ни, Под жолобками, Над Явернистов, Димня́новиць, Стыня́ниць, Черный вирьх, Ку́хтѣв чертѣж, Драксі́нцѣ, Полинина астра, Піку́й, Лискова́ня, Писарьова долина; потоки: Великий, Малый, Порубляный; замѣчанія: по преданію, село основано пришельцами из »Мурованых Ляшки́« в Польшѣ; »поле, которое изореся на день, называют нѣ́вка«; »дара́п — такое поле, что из едного боку и другого е межа; на дарабѣ сут заго́ны (ед. ч. загін)«.

Bukovinka — Буковинка (3). **Б.** Горы: Обôч, Острянскій, Серньей; долина: Ровеньска; потоки: Кочавскій, Ровѣнь.

Csomonya, m. (2). Benesiri, Kobula barazda, Daračinaš, Gorond — lesnaté návrší, Laj gorond, Lenéce —, Jesenik, Luka, Daranyó, Haračina, Jazivo — ,,bahnisko, kde bylo mnoho ryb", t. zv. ,,jaz", Goromja — zpustlá vesnice; pot.: Kaimér, Kerepec.

Čerejovcy — Черейовцы (2). Kerti, Za zvonom, Palenina, Močar; potok: Lazi; pramen: Ciganščina.

Čerlenovo — Черленово (2). *Terňa*, M. pole, Lazi, Zahumeňa, *Za močilniki*, Jurova zahoroda.

Анк. Стр. »В старое время пришли с востока три фамиліи в червоных шапках: Курты, Юрички и Товтины; от того — Черленьово«; улицы: Главна, Босния; площадь: Ковачова; осада: Гойничка; меж. назв.: Хутарница — »ибо между хутарями Зньацова и Черленьова«, Замочилянки, Паллас, Коло креста, Вулшана, Тирня — »густые тирня были«, Гущаки, Губаттув — к нему Подтопольова; потоки: Латорица, Вейска, Мертвицка.

Činadijovo — Чинадѣёво (1). *Анк. Стр.* Части села: Березинка, Грабины, Новоселница, Чинядьôв; площадь: Майлант; осада: Дуброва; меж. назв.: Пущатино, Кошарки, Тернины, Пôльска нива, Довги нивы, Сириннѣ, Ростоки, За ярком, Кôтловина, Мочилы, За кертом, Березинка, Кобѣки, Пастôвник, Копань, Вôлшины, Пуд берегом, Садок, Ямы, Кобыльи, Пиля штешка, Коло Трипѣт, Зарѣнок, Тополина, Свôрня долина, Лазы, Голиця, Горб; потоки: Синятьскій, Обавскій, Лапôв; стоячія воды: Довга нива, Мочило.

Davydkovo N. — Н. Давыдково (2). *Анк. Стр.* Улицы: Головна, Узка, На полянцѣ, Дубник, Перевуз; поля: Новина, Зуговы — »швидка вода дуже гучала«, Вербники, Стешки, Катастеры, Чертижи, Другій класс, Сухарник, Шайовы мѣреши —

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

»даколи жид Шайов арендовал«, Чонкаши — »низкое мѣсто«, Полянки, За болота, Фѣзешѣ[1]) — »доброе мѣсто, добре платит«, За тевтѣшов — »вода замывала, и селяне зробили тевтишь«[2]), Сигеты.

Б. Долины: В. лаз, Чертис, Горватка, Топорища, Фейса.

Davydkovo St. — Ст. Давыдково (2). Polena Topülnik, *Jóža, Čurišče,* Loze, Jamka.

Анк. Стр. Поля: Чурище, Гряшовы, Гусак, Копань, Гро́ска, Мошкйу тог, Бузакій —, Карольчик —, Ямованя, Йо́жо, Церковное Йо́жо, Зейканки; луга: Лазы, Млачина — »там земля водна«, Лапош, Турчаника.

Déda, m. (4). Kirva — les.

Dilok — Дѣлок (3). **Б.** Горы: Осой, Дубувчик, Клин, Горб; долины: Перекоп, Лазы, Млаки; потоки: Перекоп, Поточина, Быстрик.

Dobrony K., m. (2). Dobroňó gorondja — ,,dříve byla zde osada“, Mitrice seg, Kernice rekes.

Dorobratovo — Доробратово (3). **Б.** Горы: Гат, Готань.

Dubiny — Дубины (1). *Анк. Стр.* Части села: Кужмаровиця, Яровиця; улицы: Сѣльска, Дзамцоска, Гальуска; меж. назв.: Селище, Галю, Дзяблѣ, Шкитины; луг: Кичера; поток: Обавскій.

Dubrovka — Дубровка (2). **Б.** Горы: Просянка, Горб, Кодубец, Гурка, Табла, Ярочки, Виницы; долины: Рѣково, Заварош, Секвест, Киш салашѣ, Кривѣ, Ложенки (?), Брут, Заренок, Луковица; поток: Стара.

Dubrovka — Дубровка (3). *Анк. Стр.* Части села: Крушеник, Н. село, Дуброва; меж. назв.: Под горов, Н. село, Мйстков — »было много мостов через мочары«, Мочарка, Крушеница — »родится только крушина«.

Б. Горы: Дѣл, Бужора; поток: Ержички.

Dunkovica — Дунковица (3). **Б.** Долины: Дубник, Шилово, Солотвина, Куманы, Фулевиця.

Dusino — Дусино (1). *Стр.* Меж. назв.: Ки́чера, Кривы́й, Га́фины — лѣс, Горби́ще, Лу́полово, За́ньово.

Анк. Стр. Части села: Ровѣнь, Новоселица; поля: Поле — панскій, Мочары, Заподрины, Васильцева, Польянки, Лиёва, Кашолова, Лазки, Копани, Ст. поле, Росошный, Кутяна, Два стромы, Тиснены, Горбок, Свинарницѣ, Трущовиць, Ярчицѣ, Катринка, Под Плаём, Выкырна, Голички, Максимов, Кривый, Пашковицѣ, Заломы, Руньколов, Ниж. Выш. погари, Копанцѣ, Чухраль;

---

[1]) M. füzes (d. Weidenwald).
[2]) M. töltés (d. Damm).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

горы: Кычара, Блиска, Горб, Щоб, Плай, Стовба, Лысина, Мончелик, Типковиця, Долгій дѣл, Ковачовиця, Нюхрять верх; потоки: Дусина, Борсук, Павлов, Тоцильный.

Fejércse, m. (4). Piskarisa.

Frid'ješovo — Фридьешово[1]) (l). *Анк. Стр.* Улицы: Головна, Пивлянка; площадь: Гута; осада: Циганьовци; меж. назв.: Цѣнтер, Облаз, Поткова, Става, Ниж. Выш. гамор, Пи́ла, Флудер; поток: Рѣмава.

Gelénye s, m. (4). Lauka.

Goronda — Горонда (2). *Стр.* Поля: Вульши́на, Ст. село, Бе́рег, Ива́нцюв лаз, По́сѣчи, Лопа́тный кут, Прого́ны.

Анк. Стр. Части села: Ниж. Выш. бок; поля и луга: Посѣч, Площа, М. поле, Крѣсло, Вйлитня —, Кендерфелд, Ярчанище, Чесарщина — »был убит бѣка царскій«, Мочар, Крачѣчун, Лопа́тный кут, Берег, Терня, Бубники; лѣса: Криволозя, Масный кут, Логайнова сугуля, Кенталова —, Костикова —, Федорова —, Майстрова —, Герцег —, Шпеникова —, Креслова —.

Haranglab, m. (4). Potok: Damášňa patak.

Hetény, m. (4). Ködöböc felek, Mitrice patak.

Hliňanec — Глинянец (1). Rakovec, Laz, Kľačanovo, Zárinki, Meži —, Rekest, Ternovaňa; les: Dubrova; hory: Kaminec, Ulinec, Hasinec, Ščovb — Щоб, Maďaruski hrunok; potoky: Илни́ще, Из ви́нницъ; pramen: Kaminnicja.

Holubinnoje — Голубинное (l). *Стр.* Части села: Цокланóвиця, Глоби́чка; меж. назв.: Ро́винь, Мочарь, Лаз, Міхово, Жебра́чий, Ки́чера — »коса́йлив«, Плоснина́, Пи́дки, Біласóвиця, Дома́шник, Кле́зовиця, Пуста́рь, Брішчи, Сере́д. горб, Пуд о́блаз, Гарапóвська, Ма́чачий, Щовб, Гри́цьив по́тик, Бо́чкив —, Крушинни́к, Го́ковы, Бурчовіці, Зарінок, Синькив верьх, Кут, Ро́зтоки, Шафранóвиця, Голи́ця, Се́лищі, Литва́к — »хаща«, Городо́к, Ке́блековіці, Селеме́ново, Поруби́но, Юрйвки́, Синя́к — »дїл, хаща«, Ропляны́й, Голички́ — »толока«, Грабни́к, Кропи́вище, Воро́тця, Гру́нки, Жали́вищі, Передо́лина, Малинни́к, Міндійóвиці, О́вдічова Ки́чера, Ни́вы, Ку́тики, Мали́ня, Береги́, Чи́щеники, Нижина́, Голуби́нчик, Бли́нник, Гавры́, Лы́са, Ка́мянка, Товсты́й, Пере́ниць, Студе́нчик, Полянки́, Дяко́вы, Середньий, Горбо́к, Свина́рниці, Чертїж — »коса́йлово«, Жо́лоб, Запо́дрины.

Анк. Стр. Части села: Ниж. конець: Глуби́чка, Голиця; Выш. конець: Береги, Гучало, Козарьовиця, Цокланóвиця; поля: Под облазы, Ровѣнь, Голицѣ, Хащѣ, Лаз, Пустошад, Горб, Худова, Береги, Клецовѣцѣ; луга и пастбища: Мочарь, Н. Бур-

[1]) Není v L.; vedle Vyš. Vyznic.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

чевицѣ, Крушинник, Щовб, Полянки, Гоковы, Кут, Кичера, Долина, Вороццѣ, Перенніс ь, Кропӧвйщѣ, Углищѣ, Кутикѣ, Бѣласовиця, Голички, Мѣхово, Плосканы, Ягниды, Долинки, Пасѣки, Перелѣсок, Зарвы́, Гордова́човиця, Гараповскій, Брѣщѣ, Завадка, Ясенӥка, Камениць, Моцольова, Камянки, Чертѣж, Свинарницѣ, Середный, Чищеник, Лыса, Ростока, Селеменова; лѣса и горы: Кичера, Пӥлкѣ, Дребюткова погарь, Гремӥвка, Юркова, Яныш-ково, Перенись; потоки: Пиня — идет из Изворгуты, Гучало — из Букарьовицы, Гараповскій, Бочков — из Лысоѣ, Домашник — из Миндіовицѣ, Панькӥв — из Кичеры, Гриць̈в — из Долины, Флѣсанӥвскій — из Циганской керницѣ; керницы: Луцова, Чеканикова, Шиньова, Чертѣжова, Павльова, Буряникова, Гнилый квас, Жебрачій квас — »берут для лѣченья«, Циганска.

Homok (4). Pusta rekes, Pap sugľa, Záhorada.

Hrabovnica Niž. — Ниж. Грабовница (1). *Анк. Стр.* Меж. назв.: Факова, Жидӥня, Рекес, Бугорива нива, Чернык, Вӥльгово, Черешный, Магора, Чертежи, Винички, Укерна, Гук, Шандроковиця, Пароловиця.

Hribovcy — Грибовцы (2). Hony: Lazi, Rika, Bugerovica, Poroškovec, Sajkovo, Mokri nivi, Sucha dauka, Seňko, Lazok, Hlubokej potok, Popü horb, Poza —, Husti dički, *Zaňkü* posič, Rekest, Pud Rospúťom — dříve „Rospúďom", V. zahoroda, Meži jarkoma kut, Velikej Hernikova, Pud temakau; potoky: Krivej, Hutta, Kosó verch, Daľni, Miluška, Ganüci, *Hlubokej*, Sucha dauka; lesy: Za *Ščób*, *Kičera*.

Б. Горы и долины: Кичера, Щовб, Скала, Каменистый, Занька, Глубокій поток; потоки: Глубокій, Занька.

Iľkovcy — Ильковцы (2). Hony: Polaňka, Čertési, Mezi —, Chripü, Niž. Vyš. Madova, Dolinka, Na hrobach, Pud verchom, Branici, Berezini, Horbok; hora: Spud bereg; potoky: Ilnišče, Hlubokej jarok, Chripü; pramen: Plošni.

Il'nica — Ильница (3). *Анк. Стр.* Части села: Синявка, Грядка, Новоселица; меж. назв.: Ровини, Терники, Дуброва, Горб, Бабцьовиця, Кичера, Вульговое; потоки: Илничка, Синявка, Яловое, Вульговое, Кримнян.

Б. Горы: Борлов, Бужора, Синяк; долина: Чертиж; поток: Кримняное.

Imstičovo — Имстичово (3). *Стр.* Кодышéра, Осóйик, Гóмба, Загӥ́рка, Близник, Плéша, Плӥта Дубцьóва, Óстрый, Тупы́й, Кáмнянка, Грабóвиця, Лéвош, Дéрен, Фéдорикӥв, Гарпашóвиця, Дáльный, Блӥжньий, Рóманикӥв, Дубнӥ́кы, Пӥсранӥ́кы, Горóдище, Закутя́н, Вы́ш: мóчарь, Свинарькӥ́, Серéд. лаз, Млинӥ́ще, Сáнинцьӥв, Валасóва долӥ́на, Восокый бéрег, Затӥ́н, Дубóвый пóтӥк, Жýкӥв, Осóвнї, Кырничкы́, Скорудянӥ́к (поток), М. Дочакӥ́в, Пáвлӥв, Кóпцьӥв, Дубцӥвськый, М. В. Глубóкый,

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Лїтовища, Мелникївськый, Приве́деник, Би́бїв, Престáлый, Бечївкы́, Зейканкы́.

Анк. Стр. Части села: Дерен, Левош, Загорка, Гарпашовица; меж. назв.: Выш. Ниж. мочарь, За дверѣ, Дальньое, Волошиново, Кодошера, Левош, Дубникы, Берегы, Долина, Над Бѣстрой, Зейканѣвка, Дубовый, Камяны, Терничкы, Полянка, Бондивка, Осоѣк, Лѣтовѣще, Павлив, Престил, Бѣбово, Кобылье, Выш. поле; потоки: Бѣстра, Имстичевка; на горах есть »Морьское око«.

Б. Горы: Щоб, Головков; долины: Боржавска, Дубник; поток: Быстрый.

Iršava — Иршава (3). *Стр.* Части села: Си́нявка, Эршáва, Шор — мад. sor = »ряд«, Галаштїв — мад. halastó = »рыбниця«, Го́ры, Са́нтово; меж. назв.: Товкано́виця, Перекóпы, Будулїв, До́вга гора́, Цынтари́ще, Ро́вина, Дубро́ва; горы: Артя́дь, Страмту́ра; потоки: Эршáва, Си́нявка, Ілничка, Собáтин, Кречунець; кырни́ця: Лука́нина.

Б. Горы: Мойсейова, Лозанска, Стремтура, Червениця; долина: Ростоки.

Ivanovcy — Ивановцы (2). Niže sela, *Zaverť*, *Dóhi nivi*, Piňažna jama, *Kruh*, Nad perehut, *Nad polonu*, Piki, *Sucha Latorica*, Kocuraňi Topuľnik, *Dički*, Kolo Kľačanova, *Močarki*, *Mohilka*; vinice: Pud Žorninu, Velikej šor, Palička — dolina, Bandzia.

Анк. Стр. Части села: Ниж. конец, Новоселница, Вульховиця, Горб, Могилки; меж. назв.: Мочарки, Довгѣ нивы, М. В. дички, Суха Латориця, Рикит, Над полонинов, Круг, Млаки, Заверть, Кавкуля, Грабины; поток: Бовч.

Б. Гора: Колѣкувцѣ; долины: Полянка, Поляна, Куцуканѣ, Голятина; поток: Рейка.

Jablonov — Яблонов (3). *Анк. Стр.* Широкое поле, Загорода за кертами, Межи воды, Эрделька, Винничкы, Лозы, Бѣланя, Ворочанскій, Нивы.

Kajdanovo — Кайдановo (2). *Andrašova niva*, *Bagňa*, *Dombočka*, *Egreš*.

Анк. Стр. Улицы: Головна, Чонка шор; меж. назв.: М. поле, Пашовое (?), Грунок, За Чижник (?), Гринтув, Рубань, Егрешь, Домбочки, Хутарь, Борки сѣгет, Меже рѣки, Калман лаз, Лацо гедра, Дьжомбик, Багня, Загорода, Под домбоки, Цегольня, М. В. перелаз, Макошія, Ковач кут, Паличка, Типутат, Подлѣсок, Галас горонда, Бѣкешѣ, Ст. село, Келиньеш, Келиньеш Суха Латорица, Бабак, Гедѣшов, Грезеново, Лепка, Державец, Андрашовы нивы, Чорговы —, Прѣньов лѣс.

Kaľnik — Кальник (2). Niž. Viš. *horb*, Cerkovni —, *Bahno*, *Ternina*, Niže kertu, Niže sela, *Pod jamišči*, Kučova, *Roveň*, *Rosadici*, *Bervе-*

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

nica, Kameni hrunok, Pod - Za horov, Starij ljis, *V. hora, Čorni zemlji, Viňiški, Truchanova, Močarki, Hurka, Kalnicki, Poroškovec, Bučina, Krušinki, Nametu, Poľanka, Bazatin, Berezinski hrunok,* Močila, *Dovhi nivi, Dudkovica, Dubina,* Pod dubinu, *Kut* pod kertami.

Анк. Стр. Полянка, Довгѣ нивы, Дутковиця, У кадубѣ, Березина, Бозятина, Кружники, Гурка, Кальнички, Бучина, Коневиця, Порошковиця, Мочарки, Чорнѣ землѣ, Труханово, В. гора, Под горов, Камѣнный грунок, Лѣсянка, Ровинь, Бервениця, Виннички, Горб, Росадища, Под ямищѣ, Тернины, Грун, Волошниця, Коло дуба, Багно, Кут, Дубина; потоки: Костичок, Стара, Бозятина.

Б. Горы: Русинов грунок, Наметы; долины: Крушники, Червеницы; поток: Дрик.

Kanora — Канора (1). *Анк. Стр.* Полянки, Обич, Горище, Липы, Кремшолова, Тôнь, Симчинята, Долина, Широкое поле, Зубальки, Корна, Петровска долина, Шикрьова —, Вѣщча вода, Явин горб, Солотвина, Фѣржина, Малахынюв Бескид, Легезинского —, Касин —, Шипѣт, Берегово, Заподрины, Кичара, Новина, Чуфрова М. новинка, Млакованя, Головнята, Стасюв чиртѣж, Кермешув —, Чертижи, Пуличѣска полянка, Лебена —, Миндльова долинка, Касиновы долинки, Мотолово жолобки, Вер лѣса, Томина, Ямы, Блѣскуновы —, Вывча яма, Пекелна —, Бурахова —, Ярки, Вички, Лаз, Житища, Харово ребро, Крѣвѣ загоны, Омельнистій, Талпош, За поточины, Кѣлѣця, Млачки, Сендеровы куты, Цалановец, Трепитя.

Kiv'ažd — Кивяжд (3). *Стр.* Поля: Гоґáнка, Кипы́, Сухарйлля, Мочаркы́, Горóды — »безпосредно под хижами, найлучшія земли«; луга: Абрагáнка, Млáка, Лазки; холм: Барбáлич; поток: Букйв.

Анк. Стр. Части села: Головна улиця, Горбок; луга: Буковина, Лаское, Вѣдраш, Загѣльово, Толока, Сухарйля, Лоза, Мочар, Чобанка, За Чобанков, Березник, Середній и Горбчанскій грунок, Горбчанскѣ городы; поток: Горбчанскій.

Kľačanovo — Клячаново (2). Pole: Na nivach, Na sihoti, Na V. pole, M. —, Chvošči, Sina rét (m. rét = louka) pole, Lozach, Lazok, Lazki, *Močarki;* louky: Palenej hrunok, Serednej —, Lavoskej —, Ležalo, Zaloma, Suňogi; vinice: Galliš, M. *Gališka, Lovačka,* Švabü hrunok, Nese, Kulinkóc; les: *Ubuč.*

Анк. Стр. Часть села: Горб; осада: Горбляне; поля: Ниж. Выш. поле, Горб, Курцманýв лѣс, Молодый —, Умбарувска толока, Мочарки; луга и пастбища: Обуч, Лазы; винницы: Гáлинка, Ловáчка; поток: Рѣка.

Klenovce N.[1]), sl. (1). *Vlči vršok,* Str. —, Niž. Dolina, *Tupša,*

[1]) Není v L.; na sever od Mukačova.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Pri banjach, Rovjenka, Konopnice, Humelisto, Poľana, Niž. Viš. *kasálló*.

Б. Горы и долины: Таліанска, Тупча, Тополіна, Касайло, Влчі вершок, Копѣца, Рѣмавська долина; потоки: Кленовскій, Рѣмава.

Klimovica — Климовица (3). **Б.** Горы: Борловскій дѣл; его части: Дейманов верх, Черник, Прим, Погарь; потоки: Иршавка, Рѣка.

Kľučarki — Ключарки[1]) (2). *Анк. Стр.* Улицы: Главна, Циганска, Середньа, Новоселица, Чернник, Цеголница; меж. назв.: Чонкаши, Пенде лаз, Мочар, Просищи, Чернник, Копань, Полянка; потоки: Хрустйв, Цеголница.

Kolčino — Колчино (1). Hora: Tupča; řeky: Latorica, Obava, Vyznica.

Анк. Стр. Долины, Тростѣ, Зарѣнок, М. В. дуброва, М. В. циголня, Полянки, На завое, Таблина, Тимшовня, Рит — »ибо там за Латорицов воды залѣгали«, Шентениця, Межи водами, Устя, Сиготы — »ибо Латориця обкружает«.

Kolodnoje — Колодное (3). *Анк. Стр.* Хреста, Ст. загорода, Галаманы, Чернник, Погарь, Горб, Липшь, Безушканя, Пустара, Калинники, Иршава; потоки: Иршава, Чертижный, Балив, Жолоб, Келиманец.

Б. Горы: Гомба, Галаман.

Komluš — Комлуш[2]) (3). *Стр.* Ло́за, Бе́рек, Бо́втало — »де вода дождева збо́втатся межи груночками«, Барба́личі, Ка́нош.

Kopinovcy — Копиновцы (2). Dilok, Roviň, Horb, Petachovskij —, Horbok, Verch, Červeni —, Obuč, Odilava, Rekest, Popova dolina, Orichovica, Fiťkovica, Čirova niva, Sered. hrunok, Zakružni.

Б. Горы: Кичера, Магура; поток: Ломчикова рѣчка.

Kosino — Косино (1). *Анк. Стр.* Части села: Выш. конец — Косино, Ниж. конец — Зимбрилово; поля: Чулаковиця, Горбки, Долины, Ерташ, Горциґи, Шестакова Шейина, Межи Обавами, Плешовиця — »собственник Плеша«, Чернники, Раковиць — »ходил Раковцѣ на кони с обратными подковами«, Маруновиця, Пѣнкйвцѣ, Вышнянскѣ нивы, Цеголня; луга и пастбища: Жолобины, Жолобы, Селищѣ, Волосанка, Рубань, Косинскѣ полянкы, Митрикова полянка, Паллагова —, Химинцьова—, Полянки за палѣнчарнив, Флюдер, Дякйв чернник, Мордунйв жолоб, Попйв —, Болотянки под обйчов, Гусаровиця — кошарищѣ, Болотина, Ровѣнь, Перенись, Вйсяницѣ, Павлова долина с кирницьов; горы и лѣса: Щовб, Бѣла глина, Гробище,

---

[1]) Není v L.; na záp. od Pavšina.
[2]) Není v L.; na záp. od Kiv'aždu.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Иванйв потйк, Тупча, М. обйч, Высока —, Дякйв верх или Гирки, Омелистый — лѣс; потоки: Обавка, Раковиць; керницы: Ивантьова, Лишпѣньова, Студена.

Kučova Nim. — Нѣм. Кучова (3). *Анк. Стр.* Лаливськiй путь, Кошар, Галаман — »могила людей, убитых за войну Кошута с Москалем«, Ст. копáня — »земля была тверда, и люде копали«, Чéренек — »земля цѣлком червонява«, Буковинка; Teufelsloch, Schusterberg, Waldwiese.

Б. Поток: Тепличка или Теплиця.

Kľštanovica — Куштановица (3). **Б.** Горы: Рубань, Гатар, Новіны, Лаз, Горб, Маковиця, Шандоров, Колѣбы, Кругла, Под баньо.

Kuźminy — Кузьмины (2). *Стр.* Мáтиково, Дубóвое, Я́сьово, Крúвi нúвы, Я́ново, Вiнчiково, Зáмирки; рѣка: Стара. *Анк. Стр.* Частисела: Грунок, Долина; поля: Горб, Бѣлый поток, Тын, Матиково, Комарищи, Камянка; луга: Кабальских, Балажувцы, Замерки; лѣса: Под Лабадку, Под Янова, Вѣнчик.

Kvasovo — Квасово (3). *Анк. Стр.* Гада ричка, Лазаши, Межи токы, Черешныши, Лонiй лѣс, Келемен.

Б. Горы: Госсугедь, Керекгедь; потоки: Салва, Лапош.

Lalovo — Лалово (3). **Б.** Горы: Бобядь, Кебшадь, Гробище; долины: Гусадлов поток, Липница, За лазами; потоки: Дольнiй, Циганскiй, Бараній.

Latorka — Латорка (1). *Анк. Стр.* Частисела: Выш. конéц, Середнянскый, Брацкювскый; осада: Локоцкый; поля: Кычера — »бо Полякы так назвали«, Ямы — »бо у нйм тови, берегы́, зарвы́«, Плай — »бо лю́сок там быв, тай тото выполили та назвали Плай«, Мошківское — »ибо мыши ѣли хлѣб«, Дрывокiльня, Цыцково — »там лю́де дрыва носили тай казали: так им собов цыцнув, што ледвы́м устав«, Ломоватое, Ма́кйвка — »малый ся овес родит, ги мак«, Курянкы́ — »там лúшкы ку́ры носили«, Лапкiвское — »там не е чúстого поля́, лем раз лабоу[1]) стати«, Круглое, Звiр — »зво́ры, потокы у нiм«, В. верх, Копанины; лѣса: Хаща, Щоп — »бо высокiй верх«, Па́породь — »бо буря́н ся родит«, Посталниста, Ялиноватое, Вапúльницѣ — »палили вапно«, Сiянка — »за па́нщины смерекы́ палили«, Козако́во — »котрый мав пiдлый розу́м та повѣсився, та пове́зли го на тот верх, за то называеся Козако́во«; потоки: Крiвiскый, Ква́совиць.

Lavki (2). Pole: Kopin horb, Pud vinnicame, Šebeňak, Tereskove, Velikej a Malej Makovišče; pastviny: Zahumiňa, Andraška; vinice: Molodina, Dilok, Velikej šor; lesy: Koloni horb, Novini, Krivoje, Topoline, Za kertom, Dilok.

---

[1]) M. láb = d. Fuss.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Lecovica — Лецовица (3). *Анк. Стр.* Поля: Широкое поле, Матоканова копань, Выш. Ниж. —, Липа, Выш. Ниж. лаз, Кружок, Ряпідчик, Выш. Ниж. Камянчик, Поточина, Цицйв горб, Ляшкйв —, Матькуновица, Перелѣсок, Рупищи, Дубовое обйч, Легка —, Довгій березник, Чищеник, Кошарищи, Житкйвскій хорб, Цаланйвскій —, Повзало, Мочарь; луга и пастбища: Рекест, Дякова мальянка, Лозованя, Возянка, Свалявиново, Чередник, Гробищи —»было кладбище«, Кйсниця, Свинарки, Ступищи, Рубань, Млака, Стояло, Углище, Цажарь, Поддереново, Блищакова полянка; лѣса: В. верх, Ляшкйв верх, Ясѣнь, Русѣнцово — »нынѣ графское, 40 лѣт назад его орали Русины«, Дѣл, Залом; потоки: Лукув, Ряпидчік; кирница: Здорова.

Lochovo M. V. — М. В. Лохово (2). *Horb, Berezini, Hrabini,* Bandžija, Prosanka pasika, *Obüč, Chutari,* Viš. Niž. *lazi,* Zahumeňa, Kerti, *Obüč* za kertom, Maňák laz, *Jakubü* verch, *Rapü* —, M. V. *Kičera, Hrunok;* potoky: Kernice, Molodinski potok, Peralo; pramen: Loch.

Анк. Стр. Части села: Леньовцѣ; меж. назв.: Березины, Середнѣй грунок, Грабины, Лавочки, Рекест, Дѣжмарня, Овсянки, Обуч, Дроздовиця, Хотарѣ, Дубник, За горб, Лазы, Багно, Тополины; поток: Пулуй.

Б. Горы и долины: Яков, Рапйв, Сарканичка, Кѣчера, Мочарь; поток: Дрѣк.

Lučki V. — В. Лучки (2). *Стр.*[1]) Бузькова́ня, Тернованя, Пи́саник, В. М. глина, Воробйська, Гомотаня, Млини́ще, Чѣж, Микитаня, В. М. Ко́паник, Па́ценьово, Сторо́жа, Горо́дище — »зарватое, заломленное мѣсто в лѣсѣ«, Бѣласа́ня, Сидора́ня, Лазы́, Човны́, Ковач-Па́лка[2]), Гречканя, Плете́ник, Вербни́к, Ру́бань, Черти́жи, Цего́льня, Вйлшник, Вйлшина́, Сто́яло, Топо́льова ла́вка, Голова́ня, Колоба́ня, Бу́кйв грун, Капустя́нка, Кошкоди́йка, Рогова́ Лозова́ня, Углярня; яруги: Трыца́ня, Кривýля, Пѣскованя, Беканя; лѣса: За́городы, Глумичово, Леврятина́, Борошча́ник, Топйлни́к, Гарачи́н.

Анк. Стр. В. поле, Писанник, В. М. глина, Воробиська, Гомотаня, Млинище, Чиж, Мыкытаня, В. М. Копаныk, Сторожа, Биласаня, Сидораня, Лазы, Човны, Ковач пасека, Гречканя, Багно, Трыцаня, Вербныk, Рубань, Цегольня, Бовдеганья, Шафариканья, Ярус, Мочар, Нинаш, Груна.

Lukovo — Луково (3). *Анк. Стр.* Части села: Долина, Поломешня; улица: Борсучина; осада: Лазова; меж. назв.: Гряды, Мосток, Нивкѣ, Мочарь, Завоик, Глиньяниць, Кумласловицѣ, Чертѣж, Шияна, Грегош, Юрщов, Кобвич, Углярня, Плита.

---

[1]) О межев. названіяхъ, Ужгородъ, 1924, стр. 59.

[2]) Ср. ниже *Анк. Стр.:* Ковач пасека.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Б. Горы: Кобылев (?), Синяк, Вороновка, Погарь; поля: Завойня, Бечовѣцѣ, Глиняный верх, Рунѣ; поток: Быстрый.

Makarjovo — Макарьёво (3). *Стр.* Берéзькое, Голинá, Дождьúн, Дáкотово, Широдúвськое, Павукы́, Сúксія, Романúвцѣ, Мóчарь, Эґрідь; потоки: Бéґуля, Мертвúця.

Анк. Стр. Вышньое, Нижньое, Дубники, Долгый, Березник, Жабулина, Рит, Бегул, В. М. Дакотова, Химина — »из Кошутовой войны, когда люди вербовали до войска, тых называли химинарями«, Дождьин, Холина, Романйвка, Водотічі, Крижовать, Сѣножать, Боуч, Горбок, Мочарь, Задвйрное — »ибо воды заперли«; лѣса: Бреща, Романовка, Шѣфильок; потоки: Бегул, Бабѣчи.

Б. Горы и долины: Выс. горб, Дубник, Каменіцѣ, Заломѣ, Демкова долина, Серньетов — Чорный мочарь, Боґольсеґ, Чорное болото, Уверх полѣ, Кичала, Березѣ лаз, Сабитина, Длуга нива; поток: Рѣка.

Martinka — Мартинка (3). **Б.** Горы: Стогова лапка, Борлôв — скала; потоки: Иршава, Шилôв сирый, — сухій, Липôв.

Martinka M. — M. Мартинка (1). *Анк. Стр.* Поля: Страшовцѣ, Домовцѣ, Копани, Хижній; луга и пастбища: Понява, М. В. Лысанскій, Кондратови копани, Грабля, Верх, Дешковцѣ, Пуд Вежов, Жбозѣнцѣ, Мотрины, Круглое, Подки, Мартинское, Пуддоброва, Морщак, Токаровцѣ, Горб, Поток, Локоть; горы: Плайчик, Лупалово, Долинки, Вежа, Токаровцѣ, Дуброва, Морщак.

Medviďovcy – Медвѣдёвцы (2). Visoki obuč, Kaliňak —, Pod Kaliňak —, Medži obučami, Vorotnica, Ďakova chašča, Žolobb, Za vinicki, Peťku hrunok, Danku —, Horbuča —, Boz'atin, Kučova dolina, Kruchla hora, Pod Kruchlu, Cerkovni horb, Pasicki —, Kernica, Potišči, Poperečňi nivi, Rovišče, Pod baňov, Kalničok, Poza puťi, Rovi kut, Dubova, Pod Dubovu, Korčuľa, Vovči jama, Pajdovica, Nižňi lazi, Kolo mlina, Jarok, Dilok.

Mikulovcy — Микуловцы (2). Niž. Vyš. poľánka, Lupčina, Studena, Potočina, *Lipova*, Ďil, Kebekuľa, Orichovica, Volkvohrib, Dam'at pole, Dovhe —, Kalabiška, Kut, Dolina, Hrunok, Čarňina, Bahna, Horb, Poroškovic, Košariska, Vovčij, Rostimir.

Б. Горы и долины: Погар, Липова, Камянный горбок; поток: Ковачов.

Mukačovo — Мукачово (1). *Анк. Стр.* В. поле, Нива, Полятина, Дуброва; горы: Сорокова, Павлова, В. М. гора, Попова, Ловечка, Червена.

Б. Горы: Ловачка, Ґалиш, Камянка.

Nigr'ovo — Нигрёво (3). **Б.** Горы: Гат, Бендаска, Рябпидь, Кодрошоры.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Obava — Обава (1). *Анк. Стр.* Части села: Выш. Ниж. конець, Горбóво; улица: Жидїска; поля: Міреші, Скляни́ця, Горб, Мóчарь, Черенаньóвиця, Застӣлковиця, Мóчовиця, Честáшь, Пуд óбичь; луг: Череми́к; лѣса: Факово, Гїрькі, Виничка, Амéлист; потоки: Обава, Рáковиця, Костерéвиця, Багиньскый.

Osoj — Осой (3). *Стр.* Ти́бава, Пáсїка, Запóдрине, Чертїж, Широ́кий пóтӣк, Піцулóвець, Дубни́к, Грабни́к, Лазы́, Медвéжий, Черничкóвиця, Быцкóвиця, Мáгура, Бéрдо, Рóвінь, Поди́на; поток: Синя́вка.

Б. Горы: Дѣл, Бужора.

Packaňovcy — Пацканёвцы (2). Zahumenki, Brodok, Ternina horb, Paňku —, *Maliny*, Chaščuski, Pod —, St. cerkov, Poľanki, Chmilnik, *Hrobišči*, Vuľchova hora, *Brišči*, Berezina, *Lazok*, Lazki pud Stavlincom, Zamerki, Čertés, Dóhi —, Rubaň, Panski ľis, V. —, Dom'anka, Savkovica, V. verch, Veršok, Dubova, Nivi, — veliki, Kučava, Dolinki, Mohila, Poroškovec, Uboč, Sadok, Hrun, St. pole, Andrijovoje —, Drivotňovi, *Ščób*, Slivkovi, *Borsučina*, Valasnasti, Rebristi, Govaničovec, *Chutar*, *Tokarňa*, Drugov, Pletovati, Mohilka.

Анк. Стр. Улицы: Выш. Ниж. конець, Силивиць; меж. назв.: Тарасово, Малиный, Гробищѣ, Вольова, Брищѣ, Лазок, Раковец.

Б. Горы и долины: Бурсучина, В. Щойб, Токарнѣ, Хутарь; поток: Быстрык.

Pápi, Csonka, m. (4). Potoky: Mitrice, Sucha, Rušňa patak.

Pápi, Márok, m. (4). Sipa, Mic, Ilva — potok.

Pasika — Пасѣка (1). *Анк. Стр.* Части села: Ст. село, Новоселиця, Рубани; меж. назв.: Горб, Силищѣ, Конопницѣ, Рубани, М. Комаиця, Кут, Ватащины, Пут банѣ, Межи потоки, Ростоки, Кривульи, Лаз, Пуд Звисный, Долины, Книжнина — »давно якась книгиня-панія погибла«, Мочило, Луг, Лужаны, Пôд обуч; потоки: Форинець, Сѣткарь.

Pavlovo — Павлово (1). *Анк. Стр.* Осада: Дякуский; меж. назв.: Пожарница, Ясѣня, Меже ростоки, Штимовка, Медвижа, Бзова, Квасова.

Pistr'alovo — Пистрялово (3). *Анк. Стр.* Улица: Циганска; площадь: Ромшаня; меж. назв.: Чертежина, Горб, Коло баня, Феденькова, Сиридня гора, Высока —, Волочина, Ровѣ, Кривуля, Рит, Жавулина, Задвӣрное, Рекест, Загваниц, Силищи, Вӣлшина, Джомбаки, Лазок, Жолоб, Липныцы, Скипницы, Воротищи, Лисок, Довгій лаз, Мочарка, Романка, Соркӣня.

Б. Долины: Станчіево, Радванка, Луг, Свинка, Селище, Загьванець, Жолоба.

Plav'ja — Плавя (1). *Анк. Стр.* Улицы: Чоконьова, Човгановиця, Старша; осада: Фотуловина; поля: Мочары, За-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

подрина, Вершок, Велика, Путищѣ, Горб, Поляна, Грункы, Бубрьовина, Лысковина, Фарська, Жидовскый конец; луга и пастбища: Межи Довги, Под Плай, Гучало, Межи Дусино, Ясѣн, Чертѣж, Грунок; лѣса: Кычера, Чертѣж, Лисничана; потоки: Дусин, Быстрый, Павол.

Ploskoje — Плоское (1). *Анк. Стр.* Ровѣнь, Зарінок, Мѣховиця, Трохановица, Пог(о)рілое, Солотвинскій, Тополина, Винний, Рѣка.

Podhor'any — Подгоряны (1). Hora: Šutnikó.

Анк. Стр. Улицы: Новоселиця, Ст. улиця; меж. назв.: Межи воды — »бо обгорожено Латорицьов«, Рышанка, Соколе, Фролово, Голиця, Пуд Голицьов, Выш. брӥд, Лазы — »бо ищи давно там, ги днись, косилося«, Сигӥтки, Рит, За Теплицьов, Баньаски, На Табелцѣ поле, Саркагедь, 1, 2, 3, 4 грунок, Тин, Мочило, Доцинцьова копань; поток: Лѣшкӥв потӥк.

Б. Гора: Сорокая.

Podhorod' — Подгородь (2). *Анк. Стр.* Физеш, Мишлѣ, Мирешн, Хрустово, Загорода, Цегольня.

Podmanastyr' — Подманастырь[1])(1). *Анк. Стр.* Улица: Головна; площадь: Под Трепеты; меж. назв.: Монастырскій тог, Рубань, Бунданя, Баня, Жолоб, За водов.

Potok Čornyj — Чорный поток (3). **Б.** Горы: Горп, Обѣч, Корпиц, Липа, Березуска; долины: Подобѣчка, Ст. млаки; поток: Чорна рѣка.

Rakoš, m.[2]) — Ракошино (2). Póžava, Kruh.

Стр. Поля: Ст. село, Ме́жи ко́ши; поток: Полуй; давное русло Латорицы: Мертви́ця.

R'aped' — Ряпедь (3). *Анк. Стр.* Браткѣв, Кочавскій, Восянѣцѣ, Труганка, Глинованя, Пострѣшь, Межи воды, За керт, Шитевка, Межи потоки, Пуд Катѣв; потоки: Браткѣ, Лапѣв.

Remeta Niž. — Ниж. Ремета (3). *Анк. Стр.* Осада: Камѣнь; меж. назв.: Довга нива, Крива —, Чова при мѣрянцѣ — »мѣрялники чову[3]) клали«, Копани, Горбок, Данкова долина, Зазгӥв — »вода тече долѣ ней и гучить«, Чистина, Полякова копань — »Поляк учистив от хащи и прикопав«, Долѣшнее поле, Рита — »земля ритянка«, За рѣков, Широкій лаз, Раты — »зарѣцкѣ люде по частках учистили од хащѣ«, Лазок, Мочарка; хащи: Шаркадскій путь, Воронечій грунок — »много гнѣзд ворон«, Кобыла грунок — »волки здѣсь съѣли кобылу«, Одбираник грунок — »граф одбирав од села«, Довгій —, Куртый —, Волоскѣ кошары —

---

[1]) Není v L.; vedle kláštera Sv. Nikolaje u Mukačova.
[2]) V XIX. st. ruský.
[3]) M. csóva = D. Brandfackel.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

»шатровѣ цигани лошкы, корыта правили«; рѣка: Боржова — Сличька Матка.

Б. Горы: Горбок, Зукôв, Рѣдкаш.

Remeta Vyš. — Выш. Ремета (3). *Анк. Стр.* Части села: Выш. Ниж. конець, Палончарня, Цинтарскій путь; меж. назв.: Копань, Лазы, По погарь, Лѣгет, Роман —, Фелшев и алшов Сарваш, Борсоку грунок, Цѣгань берег, Кацарка, Таблы, Толвой ут, Болоня, Пишпик ердев, Осток —, Нодь —, Дучковни лаз, Эгрѣдь, Романовец.

Б. Грунок: Хотарь; долины: Поп мочарь, Сорвош, Оток.

Rosoši — Росоши (I). *Анк. Стр.* Части села: Рѣка, Ровѣнь; осада: Росушный; меж. назв.: Грунколов, Копанцѣ, Погарь, Олексины, Голиця, Широка —, Ниж. Выш. Вусяниця, Подок, Звур, Леков, Буледзак, Дѣлкы, Кобзовина, Кошарки, Груны, Павлова копань, Мигайловы копани, Маковище, Черемха, Зачеремха, Хрѣнцьовина, Голичкы, Гурки, Младины, Блискунки, Подвѣнчина, Проходный, Дяково, Гнила, Кутѣяна, Росчол, Волоськiй, Хутарь, На берег, Щовб, Грицьов, Голицѣ, Зарвы, Луг, Банькы, Липовец, Закичера, Страганка, Фецак, Залом, Заломи, Горбкы, Павловиця, Липа, Горб, Панскiй —, Тірілков, Долины, Поломи, Быстрый, Чертѣж, Полѣмска, Рѣка, Ровѣнь, Росушный, Поток, Борловскiй дѣл, Бужора, Явор, Широкiй жолуб, Лыгов, Секринкы, Шияна, Мохнатый вершок, Круглый, Камѣня, Лужок; потоки: Дусина, Гнила, Быстрый, Луг, Грунколов, Закичера.

Rostoki N. — Н. Ростоки (1). *Анк. Стр.* Погар, Кузанка, Лоцино, Волосанище, Долина, Трепитя, Выш. поле, Дрибкова, Свентужинска, Ваташок; поток: Ростотска рѣка.

Rosvigovo — Росвигово (1). *Анк. Стр.* Улица: Варищина пика; меж. назв.: Полянина, Цигольня, Каналиш.

Russkoje — Русское (2). Mohilka, *Močar, Kolo kresta, Bańaski, Lozi, Pivarnici, Za rikov, Kruh,* Dóžovak, *Lazy.*

Стр. Части села: Белшевиґ — внутренняя часть, Новóселница — нижняя часть; улицы: Курячiй шор (= ряд), Прогýн; меж. назв.: Горб, Мóчарь, Нúже селá, Бáволячки — »буйволов луг«, Кривáнѣ, Стóяло — »здѣсь отдыхает скот в полдень«, Бáняски, Кóло крéста, Круг, Лóзи, Півовáрніцѣ, За рікóв, Сигýт, Чорґýв, Лозóвец, Зáгорода, Лазы́.

Schönborn Ob. — Выш. Коропец (3). *Анк. Стр.* Камянка, Копаня, Майорня; поток: Коропець; остальныя названія нѣмецкія.

Serenčovcy — Серенчовцы (2). Hvozdova mlaka — od panského ,,hvozdu", *St. selo,* Žitišči, *Maršalovica,* Vysokoje, *Čopovaňa, Dolina,* Dolni *nivi,* Čertežik, Laz, Hricuv kut, Obuč, Siduřčata, Močarki, Hrunok.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Анк. Стр. Осада: Ст. село; поля и луга: Маршаловиця, Дубнички, Погарь, Сященна лазня, Кадуб, Долинння, Жаливниста, Майданска, Чопованя, Колостовна, Кутова, Молода гора, Ст. —, Высокій долина, Довгѣ нивы, Загуминя, Ст. село, Багно, Моркова рубань, Кісасоньчина —, Матусов шловг, Ячѣчковиця, Новый, Тополѣ, Хлѣвир, Бѣла глина, Пилипова; горы и верхи: Магура, Каменистый, Кичерка, Лубчина, Серенчовска гора; потоки: Папоротнистый, Каменистый, Полониц.

Smuligovica — Смуліговица (3). **Б.** Горы: Лак, Деманю верх, Каменѣ; потоки: Абранка, Жерников.

Soločina — Солочина (1). *Анк. Стр.* Поля: Межи броды, Таркачка, Копани, Волосань, Якри, Кичурка, Пожаринки, Довгое поле, Русиново —, Заподрины, Черенина, Шутаки, Домашник, Кути, Бѣласовиця, Ирташѣ, Плоснины; луга и пастбища: Млаки, Лисниця, Долинки, Широкий верх, Жереблячка, Свинарницѣ, Ясиня, Чертѣж, Пасѣкѣ, Солотвины, Перелѣски, Кошарки, Тополина, Тимкова долина, Мочарь, Лас, Буковина; горы и лѣса: Облазный, Рипища, Клепачув кут, Тесаник, Дѣл, Крехая, Гукало; поток: Тесаник.

Som, m. (4). Palih, Mátra — louka, Sikora, Pervana; pot.: Jásló, Kovačó, Kána.

Strabičovo — Страбичово (2). *Анк. Стр.*[1]) 1. Kerto, Močárj, Bilae balata, Vohárj, Kaváčüv kut, Posič, Stári laz, Bezehüvci, Močárká, Mákavica, Záharadá, Krivá Vülšiná, Cárjaviná, Ternik, Dóžánská, Suš, Hrun, Bereznik, Topülnik, Nominá, Sterkovec.

2. Терник, Стерковиць, Табла, Ломѣчово, Суш, Чернник, Чимирѣвска, Мочарь, Колач, Номина, Довжанка, Березник, Клебан, Посѣч, Грунь, Маковиця, Бѣлое болото, Болотина, Рублянцѣ, Мочарька, Ст. лаз, Загорода, Човны, Прогôн, Цегольня, Выгарь, Дѣлниця, Суґуля, Ковачѣв кут, Кутчик, Чиненик, Рефаня, Вербник, Копань, Бирь.

Strojna — Стройна (1). *Стр.* Поля: Ріка́, Ма́ртиновый, Гре́чище, Свалявка; луга: Ше́рша, Гїрки, Пуд Ки́черком, Кор-на́вный, Млиновы́й; потоки: Свалявка, Дусинка.

Анк. Стр. Поля: Ватащины, Дубровѣцѣ, Дусинска рѣка; луга и пастбища: Дешковцѣ, Мартиново, Кїзое, Млиновый, Лоханя, Клива, Поляны, Кычурки, Свалявки, Скыбов грунок, Кычера, Заподрины, Шутковиця, Погарь, Гїрки, Дубки, Пасѣка, Долинки, Рунинки, Дикаевиця, Подзубовиця, Чертѣш, Долина, Полулькович, Дукайка, Бабка, Межи воды; горы: Высока гора, Подок, Скала, Каменец, Шилилов дѣл, Ясѣнь, Пріймы, Стовбы, Теганиць,

---

[1]) Один отвѣт латинкой, с вліяніем мадьярской графики (a = o, á = a), другой русской гражданкой.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

В. Чернек, Дохманов верх, Вежа; потоки: Дусинка, Мартинка, Квасный поток.

Surány, m. (4). Potoky: Mic, Sipa, Mostok.

Suskovo — Сусково (1). *Анк. Стр.* Часть села: Йобовиця; улицы: Темна, Поточна, Пукішова; площадь: Вортище; осада: Мост; меж. назв.: Ораниця, Кйсницѣ, Толока, Копани, Юрйвки, Деренки, Кобньйвки, Облаз, За —, Кеблеховицѣ, Городок, Давыдйвка, Литвак, Верг, Машколинскій, Митрикова полянка, Брусна —, Кйньна —, Росйшна —, Довга —, Кйсткова —, Шляхтйв чертиш, Лаз, Полянки, Зарвы, Вержищи, Турны, Млаки, Мочила, Луг, Крутянѣ, Пуд Плѣшки, Сомпливиць, Глюбовиця, Каналошь, Поломищѣ, Камняниця, Зарѣнок, Бруснѣ, Гѣбовы ямы, Паньскѣ нивы, Иванюкова, Грабарьова, Пудпасѣка, За Латорицьов, Пуд банѣ, Ростоки, Палийова, Бердашкова, Янкуличова, Бристйвского, Дуброва; лѣса: Гаща, Гавриловскій; горы: Масусй дѣл, Звиснак, Остра, Мелничный, Росйшнѣ, Ошпйрь; потоки: Жебрачый, Прусный, Мелничный, Московицкій, Звисный, Лабовый.

Svaľava — Свалява (1). *Анк. Стр.* Осада: Гйрка; меж. назв.: Димянчй, Ардошка, Береги, Чонок, Засхлы, Таблы, Мочар, Черленое болото, Довгое поле, Купѣльна, За Быстры, Березины, Довги нивы, Зйрнѣ —, Перекйп, Круглый, Костраб, Ковалѣв зарѣнок; поток: Свалявка.

Б. Горы: Лиса, Товстый, Тесанець, Брдо, Копане, Кѣчера; поток: Быстра.

Szernye, m. (2). Oláhó, Jasina, Rostoka, Kerepec, Husi láz, Muska berke, Čőník, Estolna — potok.

Šelestovo — Шелестово (1). *Стр.* Городи́ще, Пуд —, Ду́бйв дыіл, Лазы́, О́блаз, Цыга́нйвцыі, Пуд Камінце́м, Се́лищі, Ла́зки, Мо́чарь, Полине́ць — на Полонци, Пуд Винно́город, Порошниця, У́стья.

Škuratovcy — Шкуратовцы[1]) (2). Obuč, Bereziny —, Vyš. lazy, Nad lazami, Hliboki jarok, Poľanka, Varguščina, Čertis, Za nivami, Kostü hrunok, Kasačka, Dubova, Popod Dubovu; potoky: Malilj, Vargut.

Talamaš — Таламаш (1). *Стр.* Горы: Клопе́т, Кычи́ркы, Полони́нка, Вирьх Фи́тячів, Кы́чера, Селехма́нчина, Я́вірник, Глубокий, Борсукі́в, Восо́кі тїни́й, Бі́ла керни́ця, Погарці́, Кычера Гуклівська, Глими́й, Границя Гровська; полонины: Темна́тик, Плитякова, Мірялниця, В. вирьх, Обнога; потоки: Коште́влять жо́лоб, Звір Гажани́в, Воли́вчик, Зпід Яворівця, Зпід Сты́нянце, Зпід Сере́днього, Зпід Товстого, Зпід Обноги, Глуби́чка, Сви́нний, Скота́рський, Циганський, Копачина, Дру́гово, Шурилово, Биців ський, Лотапистый (?), Ку́ртин звір, Ромашково, До́вга хаща, Таламаш, Ви́ча.

---

[1]) Není v L.; vedle Kopinovců.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Tišova — Тишова (l). *Анк. Стр.* Голиця, Глубокій, Кычарка, Погарь, Василевлята, Пасѣчный, Тхоровець, Горб, Салашища, Ростока, Виницѣ, Круглій чертюж, Чертижѣ, Пацкѣв, Ирикѣв, Ставлежѣ, Нѣмого купиня, Гантѣское, Припѣр, Чирѣня, Межи Дворнички, Явѣрник, Гуляйка, Федиво поле, Долинкы, Долина, Пѣддолина, На вирь Глубокого, Копань, Глубочанскій, Межи вершки, Кут, Скотарницѣ, Осовня, Пустый вершок.

Verecki Vyš. — Выш. Верецки (l). *Анк. Стр.* Части села: Ниж. Выш. конець, На селѣ, Ко́бличка, Шустѣвскій по́тѣк, Ильницькіський —, Лазорѣв; площадь: Двір; осады: Дравшо́вець, Беряго́виць; части хотара: Козѣвцѣ, Салашища, Мочарка, Котѣлнѣчный, Кірялѣв верх, Руськый —, Стѣській —, Кычера, Мукачівка, Гырбовець, Абранкы, Кычірка, Головник, Гриджин вершок, Божиськый, Бовгош, Шербів, Кривый, Попівка; в них: поля: Рыпко́вы доли́ны, Куруцьова долина, Поточины, Фалча, Качільниця, Заньківка, Сютрикіський верх, Калинина копань, Дѣдо́ва —, Пастѣвник, Долина, Стая, Копани Малильове, Щовбы, Данилишина, Дубино, Сивляты, Волѣсько́е, Кычерка Фаляле́йчина, Тѣни́, Гатя, Горбоня, Сини́ччино, Погарь, Здре́ньова, Левковець, Гудьова, Рыжакіська; луга и пастбища: Крѣльова, Козиччино, Янчіѣски полянкы, Конобино, Ровінь Голѣнчина, Бордюгова, Сньозикова, Ко́пань Барникова, Иршины, Цеголнья, Потѣчок, Шийина, Щовбы, Бирчино, Лопотова, Сливчино, Сливчино Павликіськое, Гайдукіська, В. ха́ща, Кобыльньово, Фрысинет, Чиртѣж, Перенизь, Сѣдальце, Мынько́ва, Гру́нкы, Кобза, Кут Метрийчин, Голинковатый, Копань, Сѣлло, Полянкы́, Чаворова чертѣж, Пеньтѣськое, Ямы, Красниковиць, Кычера, Ровінь, Пастино, Погарчина, Тющина, Хы́жища, Крисина, Бе́льньовы ку́ты, Лапкіські полянкы, Говгѣрѣськи —, Голиця, Я́сеник, Беркова, Шустерів кут, Мазу́рыскый —, Королѣська долина, Бубношова —, Си́влять —, Лопотѣська —, Лѣтовища, Дичина, Чертежик, Сютрикіська ухалька, Марків горбок, Малилѣв —, До́вгый —, Гуришів —, Шко́морова полянка, Попадина́ —, Паньска —, Гуледзина —, Шустѣськое, Янчіѣськое, Яблунѣвчик, Стаѣ, Ваґаш, Павликіскый Пріслѣп, Рыжакіськый —; лѣса: Гымба, Кощин верх, Долинки, Яблѣнка, Житища, Плоснина́, Глубокый, Багно, Жолоб, Рыжакіська полянка, Млакы, Углища, Щовбы, Павлуньцьова, Повзало, Зга́рѣща; поток: Славка.

Volovec — Воловец (l). *Стр.* Части села: Худино́виця, Баґа́нят, Гы́рі, Сла́тина, Мадяро́виця, Выш. конець, Лапташо́виця; горы: Темна́тик, Мынче́льена, Керні́ці, Білы́цькый, Кы́кішчик, Раковецькый — »тут Ракоці обідав«, Кычера, Кычірка, Рій, Гы́мба, У́крядь, Лаз, Фрысене́т, Цаланóвець, Го́рище, Головник, Мынчі́л, Чере́ник; потоки: Студе́нчик, За́сува, Поті́чок, Вели́чин по́тїк, Сви́нный, Мадярівськый, Моро́зовець, Яблонївчик.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Анк. Стр. Мынчѣл, Головник, Красниковиць, Дракотины, Долины, Горище, Горб, Цалановец, Трепѣтя, Погарь, Котильницѣ, Глемей, Ровѣнь, Фрысинет, Свинный, Гымба, Мадярійскій потѣк, Кошаркы, Бибовиц, Потѣчок, Каковиц, Кычѣрка, Голиця, Млачкы, Гажанка, Кровлянкы, Гажанѣв, Плай, Темнатик, Плетякова, Ямы, Кырницѣ, В. М. Студенчик, Воскрещата, Штрѣм, Сухый жолоб, Митров верх, Контарькы, Чиряковатый, Яфинкованя, Пасѣкы, Черенины, Бешѣвцѣ, Поповы буковцѣ, Широкое поле, Голодовиць, Кѣлиця, Щовб, Кычера, Куты, Передолины, Макаревскѣ, Гробищѣ, Плещакѣскѣ, Загорода; потоки: Матка, Вича.

Vološskoje — Волошское (3). **Б.** Горы: Погар горб, Возкій —, Каменска гора, Микилій грунок; потоки: Мочарка, Циганскій, Шайго.

Volovica — Воловица[1]) (3). *Стр.* Букѝв, Ка́ллаш, Хамни́к, Гортѝвня — »названіе от пана Гортіі«, Калаби́риць.

Vorotnica — Воротница (2). Hony: Velikej dubrova, M. dubrova, Široka Berezina, Lidňe, Zaňkú, Sucha dauka, Martin.

Vyznicy Niž. — Ниж. Вызницы (1). Pole: Lučka, Zubkovica, Pasika, Požaulo(?), Pod horbkom, Mukačovski nebo Pod kopanu, Kalinka, Risakovica, Treti, Pročanki, Tovarňa; louky a pastviny: Topolina, Topolnik, Žerebi, Lazki, Meži vodami, Tokarni, Čerbovica, Močari, Treti, Štoť, Poludňeje; lesy: Pobaľ, Dolina, Vinicki; potoky: Bystri, Lubatni.

Vyznicy Vyš. — Выш. Вызницы (1). Obuč, *Podulki*, *Baranovski*, Dubniki, Hadinkovo, Doročkó, Lisarňa, Lisičanka, Kňazovo, Kopčak, Paslina, Jarčica, Čertiš, Strilkó, Derkó, Sinički, Horb, Ledkani, Zahumnici, Paskovci, Kozejovica, Berdo; hory a vrchy: *Kičera*, Kičurka, Luňanski, Berdo, Kamiň, Svitkovo, Javornik, Voron; potoky: Veliki, Bistri, Kozejovica.

Б. Горы: Ровнянскій, Кичера, Бернянска скала; долины: Подулки, Билунови —, Долина, Довга полянка, Баранууськи; потоки: Вызницка рѣка, Вызницкій поток.

Zahaťje — Загатье (3). *Стр.* Части села: Шелельóвиця, Климóвиця, Годьѝвскый, Кы́чара, Бiляничкы́, Лашанóвиця, Горб, Ниж. конéць, Волосянкы́; меж. назв.: Пчолѝнный, Попóва долѝна, Иршáва — сѣножáть, Юркѝв, Горб, Бабкы́, Чиртѣж, Явѝрник, Мижи пóтокы, Грунколѝв, Мочаркы́, Пуд хащí, Токáрнѣ, Дóвга, Мóшолѝв; горы: Воронóвец, Негрáя, Кы́чара; поток: Иршавка; керниця: Турéцька.

Б. Горы: Гат, Камнянка; потоки: Иршава, Рѣка.

Zalužje — Залужье (3). *Анк. Стр.* Части села: Колбасовиця, Горѣшняне, Нижняне; улица: Бордѝвка; меж. назв.:

---

[1]) Není v L.; na záp. od Kiv'aždu.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Романцйвля, Моголкы́, Ворочáнский, Лабáчка, Негрйское, Красйвчúк, Лóза, Шѣрóка, Бѣлáня, Двóрище, Алмашский путь, Варыскый —, Дýбник, Станйвскы́й потúк, Рит, Голегарня, Мочар, Дýдичка; потоки: Рѣкá, Канáлош.

Б. Гора: Ворочанска.

Zavadka — Завадка (1). *Анк. Стр.* Улица: Ст. путь; меж. назв.: Медведѣв поток, Голиця, Куращат, Зеленое поле, Стенечивлят, Рожичково, Голичерга, Магальёвец, Долинки, Погарь, Пѣвное, Житище, Пясшивское, Квасив, Лаз, Голодово, Брынѣвка, Зелемѣнь, Басна, Павлищово, Орзанѣвское, Лѣнивка, Чекетины куты, Вовча яма, Горб, Тѣнь, Пеленчино, Думино, Долина, Гарданово, Кло, Млаки, Дочино, Глубокій, Вандуряково, Магура, Приворотя; поток: Завадска рѣка.

Zavidovo — Завидово (3). *Анк. Стр.* Части села: Орсаг, Бакошйвска улица, Гиндерйвска —, Гонякйвска, Кйнчанска; меж. назв.: Выш. Ниж. Метерянка, Сыньій горб, Коло орѣшка, Солотвына, Погорѣляк, Под Рипы, Лабачка, Баракувскій, Журат телик, Мѣреш, Гйрка, Федйркова копань, Гайрова —, Дуброва, Кирнички, Варговец, Германовиць, Полянка, Мычканя, Дубровица, Чертѣж, Березник, Винницѣ, Копани: потоки: Шипйт, Острый потук.

Б. Гора: Гат; Ровинѣ.

Zňacovo — Зняцово (2). Hony: Sidovec, Parlaz, Gubaštó, Topolini, Pustiňa — „zde někdy byl klášter“, Pod Bučavom, Neteca, Pastini — „dřívější místo vesnice“, Za kertom, M. kerti, Treti —, Kuti, Močilo, Za selom, Maďar sadok, Hrunok, Ku mlinu, Zahorodi, Drahiňa, Pod Mertveci, Pod Šürü, Brod; lesy: Viňko, Trostini, Satiku, Siľski lis, Medži Latercu, Medži vejskami — „od m. vejsze (= d. Fischzaun)“; potoky: Čerpalo, Halaštó, Mertvica.

Žukovo — Жуково (2). *Pasiki, Paporod, Vinice, Dubrova, Hrabini,* Suchej laz, *Za mlinom, Močar, Šeréni, Rekest, Bučina;* potoky: *Drik, Hrabina, Poluj.*

Анк. Стр. Части села: Коньовиця, Голбок, Варговиця; площадь: Ст. улица; осада: Черепоня; поля: Пут сливки — »были сливки«, Пуд мочарь, Дубрава, Виницѣ, Павока — »раньше было зароснуто корьчами, а тоты корчѣ павукы были дуже обсновали«, Бучина, Папороть, Ливкованѣ — от имени »Левко«, Загорода, Полянка, Наметы — »была велика гомуля«, Пут Ставлинець, Пасѣка — »на пасло ся хосновало«, Грабины, Хищинка — »от хижи панскаго сторожа«; луга: Крѣпта — »была крѣпта«, Тростины, Ширинѣ, Мочарь, Грицов йарок, Лазы за млином, Рекест — »на сьув земли Дрѣк поток росходиться на два боки, и ниже два потоки изливаються до едно, и тоту землю, што два потоки межи собов мавуть, назвали рекестом«, Галаштув — »здѣсь

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

в ямѣ рыбу годовали, плодили«; лѣса: Вольцув, Церькувный, Ставлиниць — »сесу симлю давно орали и стали орати, бо засадѣли йѣ дубами«; поток: Пулуй або Дрѣк. »Раньше около села было большое болото«: Мороква.

4. Užanská st. — Ужанская ст.

Andrašovcy — Андрашовцы (3). **Б.** Горы: Остра, Горб, Горбок, Камняна, Вобуч, Молодины, Ст. гора, Верх, Грун; долины: Ґирибирчик, Вулшана, Полянки, Крѣвѣ; пот.: Купальна, Ґирибирчик.

Antalovcy — Анталовцы (3). **Б.** Горы: Маковиця, Борлог, Ребро, Санаторія; долина: Китѣв поток; пот.: Стара, Крайня, Середня — от сліянія их образуется поток Виля.

Bačava — Бачава (3). *Анк. Стр.* Меж. назв.: За лозов, Ямы, Пустынѣ, Загуминьенця, Довжавы, Тын, Липовиц, Тимховиц, Ровѣн, Багно, Рыт, Лановиц, Казубиц, Виннички, Березина; пот.: Ст. рѣка, Каналиш.

Б. Горы и долины: Дубник, Кадубец, Долина при Старой рѣки.

Baraninсy — Бараниицы (3). Hrabovec, Rokitja, Cundroš, *Bahon*, Runja.

Б. Долины: Багон, Боздаш, Канаш.

Bereznoje M. — М. Березное (4). *Анк. Стр.* Части села: улица Швабска — »нѣкогда помѣщик, гр. Друґет, поселил здѣсь »дроворубов и поганячей Швабов«; ранѣе здѣсь за р. Ублянкой в мѣстѣ, называвшемся »Под черешнѣв«, было нѣсколько хиж«; Вышняне — »ранше был здѣсь монастырек с 1—2 монахами, к которым отдавали Верховинцы дѣтей для ученья; часть послѣдних тут и поселилась«; Нижняне, Рѣньа; оран.: Довгій, Малючки — »дуже коротки земли«, Гнилищя — »вовгки земли«, Под Березины, Под Колешов, Сиготя — »вербинов зароснута рѣнь«, Конець Корит, Копанины, Пасѣки, Дешово — »ктось го туньо купив«, Под Дешовом, Желлярскій, Под Павельцьово, Матьовець, Под Убильскій — »давно ту вливалась Ублянка до Ужа«, Мочарь, Гостинец — »приходящіе на отпуст до монастыря тут звыкли одпочивати«, Под Волошчином, На Волошчинѣ, За лавков, Келюшка, Ниж. поле, По конець керти, Загумення, Кузьмово, Млаки, Дахово, Кривулѣ, Теньово, Хутарня — »на краѣ хотаря«; пас. и кос.: Березины, Колешов, Дочичовы пасѣки, Павлув потук, Волошчиновскій —, Кичарскій —, Глубокій —, Гавронскій —, Лябедь —, Синят вершок, Середняньскій, Под —, Данькув верх,

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Ерташи, Крушины хащи, Черняцка лука, Мочарки, Полянки, Переднѣ горы, Заднѣ —, Иванцьово; лѣса: Нѣмковиця, Павельцьово, Валилища, Терноватѣ полянки, Кичера, Гребень, Кобальов поток; верхи: Савчово, Косматець; потоки: Ублянка, Завосинскій; озеро: Подманастырска това.

Б. Горы: Иновскій дѣл, Яворник, Прилащик.

Bereznoje V. — В. Березное (4). **Б.** Горы: Ребро, Дѣлок, Нѣтковица, Настас, Ровинець; долины: Вурля, Ужанка, Термачов; пот.: Вурля, Термачов.

Bystroje — Быстрое (4). *Анк. Стр.* Оран.: Баршовец, Загумѣня, М. В. Кичурка, Горб, Выш. Припор, Поле, Плешувка, Верх, Грунок, Мынчул, Новина, Багно; пас. и кос.: Затѣ, Веречаньски, Топольова, Стѣнка, Ростока, Грунок, Сетуська, Чертиж, Модийовец, Ясиня, Городок, Гноище, Шейникуски, Жолобин, Мыгла, Пресподня, Кругла, Кузмова, Порунистый, Воронова, Пѣшка, Дѣл, Глависка долина, Улога, Передолѣ, Лысова, Долина, Чертежы, Питрус; лѣса: Маґурка, Пуд ровинь.

Cyganovcy — Цыгановцы (3). **Б.** Горы: Довгій верьх, Бервенатый —, Довга гурка; долина: Циґань; пот.: Циґан, Вулѣз, Соленый, Рабкув, Кременный, Жолуб.

Čertež — Чертеж (3). **Б.** Долины: Лозов, Вилла поточна; пот.: Вилла.

Domanincy — Доманинцы (4). **Б.** Горы; Черяки, Каменный верх, Н. гора, Подгурка; долина: Ужанска; пот.: Дѣрійков, Сѣркув, Подлепницкій, Кадобец.

Domašiny — Домашины (4). **Б.** Горы: Чоло, Роздѣл, Чертиж, Ивачуской, Шелемонец, Дорож, Дѣвчой.

Dravcy — Дравцы (3). Hrušnik, Za Hornjovom, M. V. hrun, Nilački, Močarki, Viš. Niž. Zamostjanki, M. V. hora, Bažoka, Djalkoš, St. hraska, Popov laz, Hrabovec, Doboš, Za —, Holjačka, Tovi, Poperična, V. ternja, Okruhljak; les: Ot pustoho polja.

Gejőcz N., m. (3). Poľanka; potoky: Satina, Huňova, Lenik.

Heďfark — Гедьфарк[1]) (3). **Б.** Оран.: За Кертальки, На грунку, Багонь, За путьов, Рубань, Грунок.

Hlubokoje — Глубокое[2]) (3). *Анк. Стр.*: Меж. назв.: Березины, Сураник, Рубань, Голый вершок, Дебря, Файсановска, Долгѣ керты, Вош баня, Рекест, Под горов, Ст. вѣнѣцѣ, Капустянкы, Таня.

Б. Горы: Копаска, Запкова, Гора, Рѣнѣщѣ, Шлоґ, Сѣльскій газ, Пашков; пот.: Глубоке.

Huta — Гута[3]) (4). Lesy: *Bogdaňka, Javorka.*

---

[1]) Není v L.; mezi Časlovci a Lazy.

[2]) Není v L.; na sev. od Komarovců.

[3]) Podle pozdějších hodnověrných zpráv slovenská.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Анк. Стр. Части села: Стредня гута, Скляна —, Суха —; меж. назв.: Табли, Ерташ, Синокос, Кривак, Папроциска, Грабинки, Кадобец, Скалка, Теметьов, Плити, Брезинки, Тополинки, Брежина, Полчана, За Полчану, Скалчина, Когутов поток, Дубравка, Гайдош, Юскова скалка, Склади, Гощаново, Реписка, Повчово, Калянь, Юркастово, Полон, Над заграде, Ст. фалати, Полянка, Моровайово, Дурни вершки, Грун, Выш. Нѣж. горбик, Мочарново, Над Сухов, Суха — поток, Лищаново, Чомагово, Угринково, Червена гурка, Мачачи верьх, Вершок, Літовиска, Под Яворовов, Под Щербинами, Чонтош, Голово, Богданово, Яворова скала, Чертиж, Сирово горбок, Дубиньки, Шершлиско.

Б.[1]) Hory: Javorova, Dubravka, Bila hora, Suchy vrch, Mačaci —, Židov —; doliny: Perša dolina, Druha —; pot.: Sucha.

Huta Poľana — Гута Поляна[2]) (4). *Анк. Стр.* Части села: Лыповка, Дунавецка сторона, Дунавець; меж. назв.: Воротечка, За Тенгрычанку по Княжевському потоку, Гаврылов поток, Рубань коло Лопатина, Лопатынь, Спаленый верх, В. —, До Маньщю верха, Княшни, М. В. Каларія, Ясыньска, Явурья, Тапшур, Гасменьдёва чершля, Гамруды, Перепіс под Кобылоу, Гавра, Сер. вершок, Кичера, Яблунка, Міреші, Стінкы, Глуха долына, Поташня — »потаз варили, коли була гута скляна«; пот.: Звур, Яблонка, Тапищо, Лопатин, Княжневскій.

Chlivišče, sl.[3]) — Хливище (1). Hlinik, Dilnici, Stajovisk.

Chudľovo — Худлёво (3). **Б.** Горы: Борлуг, Ст. гора, Остра, Край, Лазы, Ляхова, Брутвина, Лапош; пот.: Видля, Верде, Мочарки.

Jarok — Ярок (3). **Б.** Горы: Дѣл, Тополина, Скоруш, Скала; долины: Сѣнокущики, Дѣльниця; пот.: Яроцкій.

Kamenica — Каменица (4). **Б.** Горы: Дѣльчик, Жыдов верх, Пливнѣй —, В. Чомагова, Тѣнник, Панскій дѣл; пот.: Великій, Сухій.

Karčava — Карчава[4]) (2). Pusta: Groňuška.

Kibľaľ — Кибряль (3). *Анк. Стр.* Часть села: Лабориць; улица: Ровѣнь; меж. назв.: Ранѣ губы, Рекест, Плоснины, Каменный, Лупскій; пас.: Якчово поле, Мидвижѣ; лѣса: Свадливѣ, Маковица; оран.: Ковачово, Берестовѣ, Вуглешцѣ, Лазы, Ровѣн, Лѣтовѣщѣ; пот.: Стара, Черешньовиць, Тополинский.

Kňahinina — Княгинина (4). **Б.** Горы: Стѣньска, Майкова, Волосанѣ, Папортна, Гуліова, Погар, Дальна —, Митраны, Стовба,

---

[1]) Odpověď je psána latinkou.
[2]) Není v L.; mezi Lipovcem a Poľanou.
[3]) Podle pozdějších hodnověrných údajů ruské.
[4]) Podle pozdějších hodnověrných údajů slovenská.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Голицѣ; долины: Чело, Точило, Залум; пот.: Жулканичов, Лукачов, Жидувска поточина.

Komarovcy — Комаровцы (3). **Б.** Гора: Капыска; долины: Вульховец, Стиркович, Болончак, В. поле; пот.: Стара, Дереновка.

Kostriny — Кострины (3). *Анк. Стр.* Осады: Выш. Ниж. Ростока, Сигут, Груняне; меж. назв.: Горб, Кичора, Щовб, Вирь Солотвинка, Дубиновскій, Черешнины, Ямы, За мустками, Рѣнѣ, Кушчѣкѣ, Полянка, Суха, Яворинкѣ, Тернова, Валилица, Мочарѣ, Мотальова, За Данькув, Ст. пасикѣ, Кошарки, Остри, Калило, Сухій вершок.

Б. Горы: Голаня, Вежа, Красія; пот.: Вѣщанскій.

Ľachovcy — Ляховцы (3). **Б.** Горы: Холик, Остра; пот.: Видля.

Lazy — Лазы (3). Pole: *Vulšin, Selišče* — „dřívější místo vesnice“, Cvintar — „dříve zde byly kostel a hřbitov“, Klini.

Анк. Стр. Улицы: Церковна, Жилуська, Пачковска; меж. назв.: Рѣка, Пасѣка, Клюкова, Довгій верх, Вулшини, В. М. горб, Селіце, Клины, Табла попова, — дьякова, Хвуст катанскої, Таня, Ставлѣнец, Гатары, Винички, Суґоля, Кошарище, Гарастовый грунок, Рясное, Церковный лаз, Ранкув поток; пот.: Циґань, Пачков.

Luh — Луг (4). **Б.** Горы, долины: Вежа, Погар, Іванова пасѣка, Жолѣбки, Чертѣж, Явôрник, Кѣчирка, Сер. лѣс, Професорова яма, Перелѣсок, Васильків рôг, Катанова долинка, Кут, Полянки, Шия, Старіґів, Долина, Чорный жолôб; пот.: Чорный, Турусѣв, Розточина.

Luta — Люта (4). *Анк. Стр.* Части села: Кривуля, За Глубокій; меж. назв.: Высокій, Обнога, Маґура, Кѣчера, Мохнатое поле, Ст. пасть, Борсуков, Сѣкова скала, Бердо, Соколово —, Студниця, Сѣгловатый, Пастальницкій, Смерекова, Пьесій, Пашковец, Уповзь, Водяный, Дѣльчик, Марков поток, Широкій горб, Роздѣля, Середный, Ясенины, Мотѣлѣвка, Фалелов, Бабинкова, Остянный, Раковска яма, Волоська путь, Черенины, Пѣсковатый, Округлый, Розпутный, Буковина, Нанчилов, Мончол, Калюшка, Клапов горб, Хитарный, Прислоп, Гирявец, Лѣщиньоватый, Уходище, Прелука, Дуброва, Романов, Росолянка, Ровень, Завадка, Млаки, Поляна, Чертиж, Перенись, Макухов жолоб, Соколец, Токарнѣ, Дикоѳ поле, Лужанки, Червениця, Кислица, Кремнянка, Колонистый, Лабовы, Ростички, Федюркова, Кропивник, Шынґляник; пот.: Лютянка, Фалубянка, Безнѣвскій, Смерековець.

Б. Горы: Припор, Лютки, Локшор, Рождан; пот.: Лютка, Глубокій, Хильцѣвскій.

Mirča — Мирча (4). **Б.** Горы: Даньова, Боднарька, Сургова, Каменець, Пужѣ, Вудѣлок; вершки: Верх Заусинскій, Сѣнят

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

вершок, Кутик; долины: Рачкова, Суха; пот.: Мѣрицкій, Каменица.

Nevickoje — Невицкое (4). *Анк. Стр.* Части села: Выш. Ниж. село; площадь: Сачик; оран.: Вышньой поле, Рыбник, Дѣльнички, Прашниця, Вуска, Довгодѣльниця, Блатице, Гличник, Широка, Ярчище, Сиготик, Загуминка, Прилоги, Табла, За Гачаник; лѣса и горы: Чоторн, Порубище, Чистины, Полянки, Завода, Млинище, Вѣнички, Кривак, Полон, Дубинскій, Дубровка, Эрдеѓова, Наддатки, Грабины.

Б. Горы: Завертина, Дринодѣл; пот.: Виничный, Сухій.

Orichovica — Орѣховица (3). **Б.** Горы, долины: Гола гôрка, Надскалка, За Галайдовым берегом, Стрипскій, Когутя, Обôч, Орѣхôвка, Вайдово, Текельôв, Малоградское-Черешняш, Дубровскій, Мочильское, Подчерьовина, Дйкмань — рубань, Над камень, Приволочки; пот.: Пôд быв кут (sic!), Мочильскій.

Orľava — Орлява (3). **Б.** Горы: Стара, Нова; долины: Костю, Суловска; пот.: Стара, Сульовскій.

Pasika — Пасѣка (4). *Анк. Стр.* Части села: Селó, За вóдов, Брусный, Пудбабинка, Бѣлява, Терниныы, Мохнáня, Дрижýвня, Зарѣнок, Быычово, Вусяницѣ, Пастувнúк; осада: Завбуч; оран.: Дóвгѣ нúвы, Пуд клúньом, Стáнолицѣ, Роѓýз, Бознúк, Завóѣ, Лозиныы, Салáдувцѣ, Бýчковець, Бáбинка, Горб, Крáсный, Шырóкій, Пуд Ширóким, Рýсинова зáгорода, Верх, Ниткóвець, Розтóки, Коло хрестýв, Каньчово, Пуд Мáѓуров, Пуд Перінковом, Зáрвинки, Коло Дóбрина, Кóрбул, За бродом; пас. и кос.: Обýч, Рóстучный, Лýпскій, Чéртеж, Гáмзова, Яснь, Верéнькув руг, Пасло, Медведжій, Звóрець, Запóдрины, Воруцця, Плéсканковець, Профéсорова пóлянка, Прúпур, Чáйбовець, Жóлуб, Тебекýвня, Жбырек, Зернава, Óбнога, Клебáк, Рáтишки, Дика мóчарь, Герлаковцѣ, В. поле, Копѣняк, Бервенскій, Долúна, Пóлянка, Пуд пóгарь, Бондáча, Нагаювцѣ, В. лѣщань, Матка, Березинá, Воеѥодин, Кут, Кóпань, Пуд —, Вóвчка, Заяцюв верх, Кúчурка; лѣса: Жолобок, Волосянки, Котéл, Мелянóво; пот.: Брусныый, Калный, Воевóдин, Ґрóсово, Дóбрин, Вóвчка, Кóрбулька, Княгúнин, Погнилá поточина, Грúцюв, Нагаювцѣ.

Б. Горы и долины: Маковиця, Шиповець, Маѓура, Березиный ровѣнь, Ґованчичовець; пот.: Мокрянскій.

Pasteľ Begendat — Бегендят Пастель (4). **Б.** Горы: Нѣтковица, Брештанова, Дѣлок, Яворовец; пот.: Малый.

Pasteľki — Пастельки (4). *Анк. Стр.* Загороды: Ланы, За Пастѣлки, За став, Хованки, Жолуб, Пастовник, Игнатіково, Марциновскі, Поповец, Матѣовец, Корольовец, Потелец.

Б. Горы: Конець верх, Потылець, Шахово, Передоля, Котильниця; долины: Велика; Мала; пот.: Велика, Глубока, М. поточина.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Perečin — Перечин (4). *Анк. Стр.* Улицы: Головна, Вулшава, Меляшкова, Гурка, Мала, Середня; площадь: Штефаников округ; оран.: Довгій — Вохабище, Меджи воды, Бандурув кут, Фѣзеш, Под Турьов, За охаб, За водов, За това, Мочилища, Повтлик, За Крачунова, Малишув, Сиготы, Прашниця, Ростоки, Сухе вулшавки, Углища, Дымнянова, Загурка, Грун, Местеровой, Горы, Ниж. Выш. мочарь, Поляковой, Вапельниця; пас. и кос.: Бѣлцюв кут, Пысок, Маковица, Заховой, Паньска лука, Домараджь, Княгиниця, Крущик; лѣса: Лащик, Гелювки, Дѣлчики, Кадобець; верхи: Корянисто, Замклище, Бобайово, Стредньой, Мегеловой поле, Хаювчат, Мельникова полянка, Андрийищова млака, Лешкова —, Ґаликувской, Пóгарь, Ясѣня, Кичера, Денисова, Пуд скалов, Вершки, Мартонка, Полонка, Верьх, Кодабина, Петровой, Кузлятина; пот.: Вулшанскій, Домараджскій, Вапелный, Пожалиницкій.

Б.[1]) Горы: Гурка, Высока, Čajkov, Лазець, Под Писок, Вапелный грун; долины: Молюсяшній, Ниж. Выш. став, Ochabiště, Za Staroų vodou, Kračunova; пот.: Вулшава.

Podhoroďe, sl.[2]) — Подгородье (1). Poza kamiňki, Pud lis, Meži potoki.

Стр. Бáршовець, Бистрик, Вериґáн, Гнїздища, Грúньовець, Гурка, Динісовиць, Дрик, Заводянець, Завойі, Какаловець, Порохниці, Манайловець, Млúнський, Пíназова табла, Пісковатець, Рáховець, Рúпища, Турянка, Чемерниця, Шашовáня, Шипýт; горы: Дїл, Кúчера, Крáсниця, Маковиця, Мынчул, Пóвзало, Подышýр, Романово, Синяк, Стїнка, Стóвба; части села: Гуркú, За водóв, Зéрнувский, Пасїчка, Пуд Пóвзало; осада: Мáчоры.

Poľana — Турья Поляна (4). *Анк. Стр.* Осады: Полянка, Полянска гута, За водов; оран.: Луг, Мáрковець, Крушнúки, Забрýдь, Долúна, Солотрукýв, Черéмки, Улóга, Ярьчища, Прéлука, Косяк, Мѣтрова полянка, Мѣхалóва —, Гробище, Широкое поле, Ребрó, Березóвець, Хýтарь, Черенúна, Кошáрища, Полум, Загумѣнки, Рóвень; пас. и кос.: Щовб, Бавковиць, Зѣльниково, Рóзтучки, Перéнись, Бурдова —, Думáнинчув верх, Стѣнкú, Глухá долина, Тáпшур, Лопáтин, Кúчера, Пуд плайчик, М. В. —, Лужкú, Келáрія, Чúршля, Явуря́, Сухій звур, Шúпут, Березóвець, Сѣдéльникова долина, Кóрна, Пýдкорна, Кóрнин, Вереча́ньска, Лѣвлесь погар, Сúнява — »од воды«, Мочарки; верхи и лѣса: Грáбовськiй вéршок, Стѣнкú, Пуд —, Когутóва пáсѣка, Пýдкереца, Пýдкамѣня, Соколóвѣ скáлы, Свинáрька, Рýвный плай, М. В. бѣґáрь, Туловáры, Берестовый верх, Яловый —, Кудря́вый —, Бе-

[1]) Один отвѣт гражданкой, другой латинкой.

[2]) Podle pozdějších hodnověrných údajů ruské.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

резу́вскій —, Рувниныі, Шандру́вка, Вайдичу́в поток, Багѣнцѣ, Припур — »припирае до берега«, Хмѣльо́во, Совля́т обуч — »совы перебывають«, Темный перелѣсок, Моча́рный лѣс, Тополью́вець, Мелентювка, Голы́й горбок; пот.: Ши́пут, Шипотики — »много потучкув«, Туловарчик, Пре́лучный, Тапшур, Лопатин, Княжый, Каролю́в, Соло́твинскій, Воротѝчка, Косачку́в, Пудкерецкій, Широкій, Войво́дин, Шандру́вскій, Ясе́льскій, Медве́джый, Вайдичу́в, Багѣ́нскій; керниця: Пуд Фидько́вов погарьо́в; пѣшник на полонину: Уходище.

Poroškovo — Порошково (4). Porochnica, Hurka.

Б. Горы: Гриньовець, Банковець, Майорка, Стѣнка Порошковска, Яворник, Зернава, Шеповець, Малинскій верх; пот.: Лелинскій, Ковачо̂в, Зерновскій.

Radvanka — Радванка (4). *Анк. Стр.* Улицы: Тиха, Церковна, Польна; меж. назв.: Капусташ, Цеглярка, Болотина, Под берег, Вербинки, Сильскій — лѣс, Газ, Пуд —, Долинка, Винницѣ.

Rakovo — Раково (4). *Анк. Стр.* Оран.: Горбок, Гаразда, Гусканичо̂в берег, Житнянки, Панска керта, Магускій горб, Куйлиця, Солодовець, Пѣпкова пригорода, Магуска —, Шемулова —, Рекетины, Довги нивы, Церковнѣ —, Вакуловы —, Янкельовы —, Сасиновы —, За водов —, Вартовня, Выш. Ниж. Кильбовець, Магуска лука, Файсу Чистату, Ниж. Чистатув, Дякова табла, Ужварець, Выш. ровинь, Ровѣнь, Палинчарня, Сиготы, Вайда сигот, Конець, Чертѣж, Микулинскій, Станковець, Черный студник; пас. и кос.: Обучки, Липчак полянка, Мышко̂вска —, Горблянска —. Матковкова —, Максимова —, Маркулина —, Полянки, Магускѣ —, Раковець, Клинув горб, Илянки, Поточины, Червеный грунок, Поузалка, Ораницѣ, Полонинка, Лѣсковатець, Закружный, Пузняковое поле, Вацо̂в чертеж, Михалищо̂в —, Чертежина, Рапо кут, Долинки, Солище, Шаргова яма, Вязки, Погарь, Медяя, Полубища, Печковець, Яворничок, Магускій вершок, Мышкувскій —, Свинарьки, Залом, Дяков кут, Биксядь долина, Лупскій, Ревтовое поле; горы: Магура, Буяловець, Пѣкуй, Рух, Маковиця, Тѣнь; пот.: Зво̂р, Быстрик, Кокачин, Жолуб, Костилово, Дякув, Раковець,

Б. Горы: Общее, Панська, Загорода, Рубань, Гараздяник, Горбки, Погай.

Smerekova — Смѐрекова (4). *Стр.* Меж. назв.: Шѝнглище, Лан, Щербáнка, Мадейка, Бáчова, Ивáнкова, Калю́жка, Знáменя, Млака, Верх, Над верхо́м.

Б. Гора: Дѣл; груны: Литище, Брищица, Верх, Кичурка; долина: Ростока; пот.: Ростока, Смерековскій.

Soľa — Соля (4). **Б.** Горы: Кигиниця, Дубова, Рунище, Яворник, Кечере, Дячкув рух, Тернускій, Погарѣ; долины: Поляна, Полянки, Чертежѣ, Под Кечеров, Юсипкова, Залом; пот.: Дома-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

шинскій, Черчачій, Великій, Корнашинскій, Терновскій, Шугайдускій, Дранчакув, Кигининскій.

Solotvina — Солотвина (3). *Анк. Стр.* Части села: Ниж. Выш. конец, Циганскова улица — »бо все вадятся бабы«; оран.: Чертеш, Овсаница, Церковный горб — »раньше здѣсь была церковь«, Ратвина, Край, Под верхом, Винички — »раньше родилось доброе вино, но филоксера выгубила«, Под винички, Дѣлок; луга: Дубсвый, Личкув лаз, Конюв —; пас.: Верх; лѣса: Балажово, Дубовый верх, Бараненскій, Воя—обуч; пот.: Желѣзный — »находят желѣзную руду«, Дереновка; студник: Священный — »много людей лѣчится«.

Б. Горы: Вѣсяницѣ, Медвежово, Боднарово, Сухый дѣл, Деренка, Куличова; долины: Довгій лаз, Феркое —; пот.: Феркув, М. Солотвинскій.

Stavnoje — Ставное[1]) (4). *Анк. Стр.* Части села: Выш. Ниж. кониць, Забрыдя; улицы: Заводяне — Заводьянскый обшырок, Вороновець, Лѣсковець; площади: Зарѣнок, Тритцяток; оран.: Грабовое, Камѣнь, Широкій вирх, Довгий —, Студниця, Опаленый, Вежа, Бескѣдець, Ставинскій, Березѣня дѣлок; кос.: Загумѣня, Пѣд клиньом, Облазцѣ, Сигѣт, У Сиготѣ, Манькївцѣ, Жилярское, Пастовник, Пшеничище, Поглодовое за берегом, Просяньки, Иванйцѣвскій горб, Миндлѣв горбок, Затоки, Капусташ, Долинки; горы: Магура, Вилшины, Передѣльчик, Болотище, Ялового горба близня, Студничноѣ обноги —, Лазова путь, Широкій звѣрь, Пѣдвысокій, Струговатиць, Студничаня обнога, Ровѣнь, Спѣд Свинарьок (Свинарьки), Збирця, Берце, Пѣд Западчик, Росохатцйв, Варгйв рѣх, В. М. погарь, Передѣл, Пѣд Бескѣдцом, Кузьовой; пот.: Кривый, Кутйв, Бережаньского, Обшарскій, Когутчат, Глубокий, Потѣчок, Шыйкова поточина, Вороновець, Брањцѣв, Ставинскій.

Б. Горы и долины: Черемка, Бескѣд, Волосяцька полонина, Рѣх, Камняный, Вахова, Грецковое; пот.: Лѣсковець, Лубинскій, Лѣщинскій, Баранюскій, Звѣрчик.

Stričava — Стричава (4). **Б.** Горы: Горбок, Яворовец, Яворник, Кривянскій верх, Збойскій —, Калило, Три границѣ, Кичера, Вуз, Стѣнска, Кигиниця; пот.: Стричавка.

Stužica N. — Н. Стужица (4). **Б.** Горы: Равка, Камѣнь, Ясинь, Чорный, Высокый верх; пот.: Стужицкій.

Turica V. — В. Турица (4). *Анк. Стр.* Части села: Под горб, За водов; оран.: Гровище, Пастрава, Пукулянскій, Пуд Болучік, Береш, Облаз, Пуд Погарище, Зарѣнки, За Раковець, Осучик, Грицку горб, Окату —, Воробку —, Жидускій —, Нитку —,

[1]) *Стр.*: „Давно была на рѣкѣ сплава дерева — тут был став. Се дало и толчок для заселенія.“

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Хавтуру —, Меже селом, Пуд Гораець, Мочарки, Лавки, За Ниж. бродом, Полянки; пас.: Попуд горб, Погарь, Калковиць, Осуй, Широкое поле, Болу, Цолин, Магурича, Бозулу поток, Коцканичова загорода; горы и лѣса: М. Выш. Теѣша, Тернава, Раковскій верх, Высокій —, Грункова обуч, М. В. Скерешора, Павлу горб, Флонтурскій, Спринцолова, За Спринцолу бруд, Пут Тѣнь, Магова —, Пуд Чубей, Мочарь, Пуд камѣньом, Гораець, Кобыло, Гороховица, Жолыбы, Сѣмерка, Болучік, Жабинишча, Пѣняшчат вершки, Циганка; пот.: Турчанка, Станкóвиць, Цолин, Раковица, Хутарскѣ: керница: Свячена вода.

Б. Горы: Коруна, Кулянскій, Магура: долина: Туричка; пот.: Туричка.

Užok — Ужок (4). *Анк. Стр.* Улица: Гусьнянска; оран.: Жолобина, Ревтóво, Бескúдок, Кошары́, Черéшня, Провáло, Пáсѣки, Бесагóви, Явíрник, Млáки, Галькóво; горы и лѣса: Дéбри, Керни́ца, Бигарёво, Кирчівья́дь — »там были попаленѣ корчи«, Поля́нка, Дру́га —, Кичíрка, Полянки́, Выш. —, Перелѣс, Уки́рна, Бердó, Перéйма — »за то, же переймѣт до Польска«, Чертíж — »вычерто з лѣса«, Бѣльни́ків — »рубали бѣльни«, Гакайловы — »от газды«, Дóлга поля́нка — »там бывал Долгий«, Ки́чова —, Дьякова́ сты́на, Широ́кій, Коро́ткій, Коро́тка, Пасѣка — »пасѣчаный лѣс«, Чери́ня — »вычертано из лѣса«, Кошути́нец, Долинки́ — »суть ямы«, Герасимчак доли́на, Кітловина — »в ямѣ«, Водивóк — »за водой«, Ярендóвой, Мразни́цы, Яма, Долгій горб, Круглый —, Луги, Лушки́, Ямова́та, За́лім, Жомб, Тріски́, Стожóк, Зóмкля, Опалóнок, В. Бескúд, Пóгарь, Ковалíв горб, В. загорода, Лопáты, Бáгно; пот.: Церковны́й, Груня́ньскій, Ива́нків, Квасны́й, Кищаки́вскій, Під дéбри, Шебéливо, Вапéльный, У́жок, Бу́бен, Водивка́ня, Зарѣча́нскій, Петрашкíв, За́лымскій, Мочанíвскій, Гусня́ньскій.

Б. Горы: Ужоцкій переход, Яшши, Плишка, Костишкѣ вершки, Магура; долина: Ужаньска; пот.: Иваківскій, Западнык.

Verchovina Bystra — Быстра Верховина (4). *Анк. Стр.* Части села: Нж. Вш. зворец, Толякчь (?) —; меж. назв.: Чоловѣчок, За липов, Закичара, Клива, Полянки, Халахановѣ —, Фрейтовѣ —, У Геравцѣ полянка, Федичова —, Черинкова —, Под жолобком —, Келемецова —, Горб, Клеба́ня —, За горбы, Чолы, Чильце, Пѣд Валальским горбки, Стынище, Другій —,Солище, Ямы Лагойдовѣ, Шия Логойдова, Жолѣб, Федичѣв жолобок, Павлѣв —, Халаханѣв —, Лошкѣв —, Лишковѣ жолобкѣ, Вш. Нж. кошарище, Сухарниця, Геравиць, Сорокѣв, Ростока, Роспутья, Прикный, Другій —, Иваниковѣ росточины, Волосяночка, Проскурнѣв, Куты черинь, Куликѣв кут, Над Закутины, Морянки, Заднѣ яровищѣ, Путикѣв, Переднѣ ямы, Задни, —

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Бескид Жидовскій, — Дьякѣв, — Попѣв, Пѣд Дьяковым Бескѣдом, Подѣльникѣв Кулакѣв, — Иваникѣв, Мошторѣською, Гиринкѣв застѣг, Дьякѣв —, Воргуличѣв —, Под Стѣг, Молодникѣв Попѣв стѣг, Ровинь, Ровины, Поляна под Плѣшков, Сиговка, — Малого, Под Сѣговками, Остапчакѣв вершок, Феданят —, Вершки, За —, Когутѣв, Над Когутовым, Папороть, Дѣв, Пѣд Дѣлом, Передѣв, Костьова, Верх Гнила, Багно, Черенина, Друга —, Сысакова млака, Долины, Долинки, Вш. грун, Пѣд грунок, Дощанґи, Ясиновище, Вѣльхованя, Луг, Борсучины, Верловы, Подтѣчка, Хуиловець (?), Прилѣпцѣ, Заяцѣв чертѣж, Валалской.

Vološanka — Волосянка (4). *Стр.* Меж. назв.: Гри́бінь, Дупле́ча —, Кали́ниное, Зару́баный, Чащуватый, Долинки́, Передо́лы, Сороковое, Чере́нина, Кичірки́, За —, Ополо́нок, Під —, Сідіївський, По́гарь, За —, Ку́пчий, Митрівський, То́встый, Присліпці, Рошканя, Из Рышка́ні, За́бердь, Чоловічок, Смеречина́, Сі́дилце, Волосині́, Вирлі́в, Чоло, Ша́ковы, Під смере́кы, Жоло́бино, Ба́гна, Бачинця, Кривуля, Їрови, Дїв, Копанища, Глубо́кий, Запо́дрины, Дановя́ть, Шипівка, Меже вершки, Я́верник, Магора, Палцайчка, Дїльчик, Вільхова́ня, Білый горбок, Панські па́сїки, Задні —, Під висо́кий ве́ршок, Да́шїв по́тьйк, Тырків —, Бескід —, Быстрянський —, Кадубець, Драби́на, Из Ушка, О́биртинь, Ли́вчі Костовять, Вага́, Важо́к, Пе́ред, Хомыта, Зво́ря; студни́цы: У зворі, У Підсамоньйвським, Поляна.

Б. Горы: Засува, Полянки, Гѣрка, Рябаня; долины: Загатя, Ровѣнь; пот.: Быстра, Шчербина, Тиха, Суха, Опальни́ковскій, Попудниковскій.

Voľšinki — Вольшинки (4). **Б.** Горы: Вульшинскій дѣл, Знамин, Коруна.

Voročovo — Ворочово (4). *Анк. Стр.* Оран.: Дубровы, Чиста, Малешув, Над —, Над Ростоки, Жабянки, Лучки, Пуд гать, Панчинка, Пецище, Зарѣнки, Пуд Мисниця, Дюрищув лаз, Затива, Пуд Виґля, Пуд Сокул, Темник, Драча, Над Лиспиця (?), Звѣриниць, Кошары, Щовб, Долинки, Дубровка, Ст. цынтарь, Валалщина, Пуд Обуч, Паленчарька, Ростоки, За болотом, Ласичкув горб; пас. и кос.: Залôм, Пуд Роги, За Шумиць, Высокій берег, Колимаски, Пенатов (?), Потучки, Тернины, Шашовиця, Сотакув потук, Густины, Пуд ренины (?), Рѣзня; горы и лѣса: Руг, Старища, Щовбы, Заподрина, Придальова, Клюкучкова долина, Широка —, В. ямка, Кобринчак, Свѣтилник, Соровый дѣльчик, Сухий —, Пастельова, Суха, В. Тѣнь, Гумнище, Дѣрава скала — Гавра, Синищув Щовб, Вембрик, Гидря, Грицьова долина, Глубока —, Дрѣня, Чоло, Осташик, Ястрябова, Китилюв, Кедвереш, Шашалина, Тепла ямка, Ст. колиба, Ґутычова яма, Писсѣ ребра, Симянув, Черенина, Осовня, Пуд Чорным блатно,

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Свинарька, Синаторя; пот.: Федишчув кут, Ст. ярок, Выш. Ниж. Ворочувка, Шумиць, В. Пецна, Чаканувка.

Б. Гора: Темшева; долина: Яслище.

Vovkovyji — Вовковыи (3). *Анк. Стр.* Меж. назв.: Загуменя, Нива, Ровинницѣ, Сѣпники, Кіш салаш, Могилки, Рекест, Буковина, Молодины, Горб, Болончак, Подгурка, Віниць, Нивки; лазы: Багно, Шашова, Черенена, За ярок, Додаток.

Vyška — Вышка (4). *Анк. Стр.* Части села: Грун, Ниж. Выш. конець; меж. назв.: На Красійовым, За —, Кѣчерка, Пѣдкѣчерка, Загороды, Млаки, Лас, Пѣд край, Пѣд Бѣловаты, Камѣнь, Камѣнѣ, Чертѣж, Настунники, Жолѣб, Жолобина, Стѣберки, Рѣжки, Поточины, Полянки Яровище, Кут, Палѣнків, Припѣр, Лымѣшки, Явѣря, Новины, Круглый, Высокій, Роздѣля, Вѣлшаня, Кривый, Забрѣцки, Потѣчки, Вежа, Середнѣ, Бесаги, Беговой, Пѣд зѣмивки, Глубоки пасѣки, Прицаринок, Острый вершок, В. Убѣч, Прилѣвки, Голомшовой, Передѣл, Залѣм, Олексиків, Маіерка, Финьчи горб, Яцькова яма, Вучи сток, Гапкова лучка, Костелик, Ерташ, Кіянки, Пѣд зарва, Гашпарки, Янкив чертѣж, Долинки, Чернопісѣв, Череня, В(и)дьлубѣч (?); пот.: Мочила, Поновяцькій, Явор, Циґанский, Фичков.

Zabrod' — Забродь[1]) (4). *Стр.* Оран.: Зала́зя, Вершо́к, Под бе́регом, За —, Туга́ново, Кривýля, Горбо́к, Сиго́ты; пас. и кос.: Когутýв, Товсты́й, Васильковя́т, Жо́луб, Над Аґартовым, На́д лаз, Теремицька, Коло бро́да, Заплѣшка, Гайдарово, Дракована, Межи пото́ки, Дýбровка, Термачо́в, Копани́ны, Берези́ны, За мочи́лом, Черте́ж; лѣса: За́верть, Ива́ново, Лужа́на; пот.: У́лич, Церкувный, Горікрайскій, Термачовскій; нѣсколько хиж: Горікра́йи.

Б.[2]) Горы и долины: Яворник, Стовба, Скалка, Ступище, Яфинниковата, Романово, Nastas, Kotelnica, Kňažinica, Zapadyšča, Hainesovo (?); пот.: Мачат поточина, Якобцов, Mačur.

Zaobuč — Заобуч[3]) (4). *Анк. Стр.* Меж. назв.: Пуд берег, Плѣшка, Высокій, Муги, Полянка, Замиркѣ, Щащовацѣ (sic!), Копань, Кичурка.

Б. Горы и долины: Маковиця, Маґура, Шеповинь, Жбирня, Обуч, Припор, В. М. Зернова, Новакова, Клебаково, Ровѣнь, Ретишки, Печелѣповець, Печковець; пот.: Туря, Воеводин, Калный, Брусный, Мокрянскій, Княгинин, Добрин.

Zaričovo — Зарѣчово (4). *Стр.* Меж. назв.: Ослáвка, Валькýв вирьх, Шорокий —, О́блаз, Дворник, Ровінь, Лазы, Глубокый потук, Свінїжа —, В. Колóнное, Шáндрикув, Мóрозув, Да-

[1]) Není v L.; na sev. od V. Berezného.
[2]) Два отвѣта, гражданкой и латинкой.
[3]) Není v. L.; nevíme přesně, kde leží, snad vedle Pasiky (4); v.: осада Завбуч.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

ни́лув, За́никув, Бара́нча, Мо́ничув, Ла́бошув, За Вархо́лят, Яблуну́в, Марцин грун, Ярьчикова́тий, За́мірки, Восокий, Полони́нський, Кры́вий, Анта́ликув, Грудійо́ва, Гра́був човп, Бри́ща, Ховп, Ла́бова по́гар, Фурда́нят по́ле, Сиго́ты, Брано́ва, Воло́сово, Го́лиця, Камяний, Плї́шка, Борсук, Ле́дова, Ро́стучный, Гра́бова, Кобы́лка, Стрепачу́в, Жо́луб, Кадовб, Грінбув, Мо́нчоль, Найденицький гушта́к, Мо́чарь, Грабля́, Рапа́йдище, Пудстрішниця; студники: Ги́рьовый, Надка́мняный, У Матлійова, Ярчикова́тый, Пуд Скалков, Ски́був.

Анк. Стр.[1]) Части села: Заводяне, Волосов, Ст. село, Мончул, Поток, Пекарскій гуштак, Евичускій —, Голиця; меж. назв.: Сигут, Пуд Кораставиць, Меже водами, Долу за водов, Горѣ за водов, Ровѣнь, Ватащина, М. В. Голица, Олексицова, Романув, Данилово, Штефанчат, Серидньое, Колодный потук, М. В. Колодный, Пуд —, Безручкова нива, Шандрикув, Макарки, За ярки, Вершок, Руна путь, Пуд М. дѣл, В. Дѣл, Черепова, Скибув, Вирх Ростучный, Ледова, Заникув, Борсук, Пѣсковатый, Каменный вершок, Кривый —, М. В. —, Костьово, Баранчат, Моничово, Лабошув, За Вархулят, Яблонув, Пуд —, Калюшка, Матлѣюв, Яричковатый, Замирки, Восокий, Пуд Скалков, За Полонинським, Полонинскій, Федурцово, М. В. Обнога, Бѣлявиць, Кривый, Свинюжа, Махничув, Сливкова долина, Ґеричова погарь, Когутовой, Зломы, Пуд Цыганскій, Анталикув, Мѣцовой поле, Грудійова, Кучище, Перенизях, Шорокій верх, Гаджовой болото, Вязки, Гниловой, Пуд Червеный берег, Бранова, Облась, Дверник, Лѣскув; пот.: Свѣнѣжя, Прикерный, Глубокій, Морозов, Романув, Ославка, За Хоп, Кривый, Облазный.

Б. Гора: Хоп.

Zausina — Заусина (4). **Б.** Горы: Процова, Милѣ або Кунскій, Кобальов, Барак, Меджи ямами, Розпучки, Верх, Поза —, Луги, Прикна, Дѣл, Гарусны, Косматич, Гребень, Чургова; пот.: Заосиня, Кривульниця.

5. Zemplínská st. — Земплинская ст.

Ardó — Arda, m. (1). Les: *Long.*

Стр. Поля: Kohoľa, Močoľa, Novokreščánski; лѣса: Long, Orol', Remič; гора: Шумльовд.

---

[1]) Первыми поселенцами были работавшіе в здѣшних лѣсах Волохи, от которых происходят нынѣшнія фамиліи: Керецман, Ман, Мулеса. Сначала поселеніе лежало на Ужанской рѣкѣ — нынѣ это мѣсто зовется »Старое село« — потом было перенесено на гору Волосов, гдѣ и находится нынѣ. Что первоначальные жители »не были Русины, но иншя нація, то доказуе теперійшого обывательства подла натура, звычаѣ, буйка, забываня на смир(т)ь и великое крадѣство«.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Bél, m. rs. (2). Dolha, Haráska, Gróška — rybník.

Bela Zbudzka — Бѣла Збудска (5). *Lipovec*, Krivjaniv, *Bila hora*, Vyš. —, M. Bila, *Demkova*, *Kalen'ska*, *Masji'v*, Uboči; hora: *Javirska*.

Анк. Стр. Позáчов, Мáсьов, Горгáрчине, Грошáнка, Замоѣдеска (?), Кругы́, Костя́нка, Бѣла гóра, Лéповец, М. пóтичкы, Кóнец гóры, — брóда, Шакúвка, Крéмянец, На дóленках, За Сьернúв, Кúданка, Полóвланкы, У я́ркох; лѣса, луки: Демкóва, Став, Фáрскый лѣс, Máйстрова пóлянка, За óртване, Ткáчовы лýкы, Рóстокы, Степанкы, Тéмне, Могы́лне, Бы́стре, Бувáкив, Калéнеска, Морóзивци, Явúрска, Перéлѣсок; пот.: Бѣлянка.

Bénye, Erdő, m. (1). Hory: Bronok, Sokolja, Ivánkő; lesy: Boháč, Brada, K. Sokolja, Holesa — pusté místo; pot.: Rednek.

Berezovec — Березовец (4). Pole: *Markat lis*, *Čopuvci*, Pud *Vorodci*, *Perehud*, *Ďakova novina*, *Novini*, *Zakutina*, *Baršanuv*, Dolina, Popud *laz*, *Verch*, Ponad *horbok*, *Poharišča*, Popud *Vasiľuv;* louky a pastviny: Pud verchom, *Laziščе*, *Vasiľuv*, *Stavlinec*, *Cerinci*, Široki luki, *Dulova*, *Bockuv;* lesy: *Klišuv*, *Perehud*, *Jama*, Zlomišče — předhoří Nastazu; hora: *Nastaz;* potok: Berezovec.

Анк. Стр. Части села: Ниж. Выш. кониць, Боцкув, Черѣнцѣ, Ставляниць; осада: Середняне; меж. назв.: Рочуська ровѣнь, Малого ласкы, Дубова, Дулова, Чопувцѣ, Лас, Василюв, Ростучка, Вондувцѣ, Запогаршье, Новины, Горбок, Стояло, Лазище, Над Килицюв, Быцкув, Закачулка, Джомбы, Студничка, Вирок, Долинка, Бучкы, Дякув жолуб, Джубановцѣ, Под Жубановцѣ, Гилюв, Чирѣнцѣ, За лаз, Козарюв —, Грицѣнат поле, Баршад поляна, Долины, Чело, Баршанув, За сад, Пасѣкы, Ставлиниць, Закутина, Яма, Ставлинскый буч, Настас, Дякова новина, Перехуд, Чиртѣж, Воротцѣ, Вирьх, Лужкы, Клишув, Маркат лѣс, Ублянськѣ лукы, Груник, Ниже село (sic!), Середный, Жилящина; пот.: Злодѣйскый, Джубанувськый.

Borove — Борове (5). Baňa — „zde byly lomy“, Medži potoki, *Kičurki* — pastvina, Chmelnikovo, *Zahumenki*, Mošečat, *Hora*, Pokrivične — od rus. „pokriva“, *Plažini*, *Dil*, *Pastovnik;* lesy: *Stavenjec*, *Kamjana*.

Анк. Стр. Через верх, За верхом, На Боровѣ, Гора, Плазины, Плазиняна, Кичурка, Под Щобом, Ростоки, Кичара, Поза Кичару, Ставлинец, Дѣлец, Дѣл, Полянки, Велике, Пастовник, Капустянки, Камяна, Воронивки, Загуменок, Панске, Наракова, Стаи, Товста; пот.: Боривча, Бабеѣв, Раковый, Щобовый, Великій.

Brestov Humeňanskij — Гуменян. Брестов (5). Rovnica, Dubniki, M. V. Koscaľova, Lisovčik, Debčica, Debčicova deber, Curkova —, Čerešňova —, Zla —, Biľova, —, Poľačkova —, Dluha —, Lopuchova —, Snjetkova —, Balagova —, Žlabkova —, Meči Borsučima

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

dziroma —, Celikova —, Vošoškova —, Straňova —, Kolčova —, Paňska zahrada, Nad sadoma, Nad Debčicoma, Nad V. brehom, Štverce, Lukanova, Pred novini, U Novinskej žeme, U Hlubokej —, U Kaňukovej —, Pri Gubľovej —, U hrastkoj —, Novinska, Druha —, Biľove, Hluboka, Beňčova, Češlje, M. V. Čista, Vinična, Pod Pažovnikom, Pod Perchovim dolom, Štofkova, Za Dluhim, Na Raparu(?), M. V. Kaňukova, Cilnice, Loj(?) Cilnice, Pod Cilnicoma, Pod dolinoma luki, Pod Cilnikom —, Pod Vošoškovim —, Konopjanki, Virtelja, Pod Štvercoma, Hrastka, Ščepki, Pernička, Zahumenki, Perkova, Za Perkovu, Pod Kosu, Nad sosninu, Jaľsova, Pod sedlom, Za hrabim, Luki nižo valala.

Brestov Zbudzkij — Збудзкій Брестов[1]) (5). Verch novin, *Za vodu*, *Dil;* hora: Šarbin.

Анк. Стр. Пидполанске, За водоу Павлова, За Дѣл.

Brod Krasnyj — Красный Брод (5). Hony: *Paseky*, Verchi, Strašne, Horbok, Za *Turcovim*, *Dil*, *Kamjana*, *Ščob*, *Raďjiv*, *Dolina*, *Lazci*, *Srač*, *Hora*, *Nižej sela*, *Hotár*, *Kapustjanki*, Na Bercki, Za cerkovju; lesy: Začkiv, Mlaki, *Bakunova*, Sinjiv, Sepeljov.

Анк. Стр. Осады: Поднягивчик, Манастырь; оран.: Хотарь, За мочилы, Чегольня, Мидже драгы, Турців, На Дѣлѣ, Мидже потокы, Берег, Нирня (!) берег, На Камянѣ, Тополи, Дебря, Радѣв, Папортянкы, Капустянкы, Оборошкы, Шырока, Кычурка, Срач, Ниже села, Пасикы, Гора, Шандрів, Занкивцѣ; пас. и кос.: Камѣнь, Шчоб, Лѣсочок, Степанкіескы ласци; лѣса: Бакунова, Пилы, Долина, Яма; пот.: Ниж. Выш. Тадерів, Нядивчик, Занковчик, Глубокій, Оборожок, Радѣв, Галѣв, Тополяный, Гальове терня, Рябый потѣчок.

Bystre Ruske, sl.[2]) — Рус. Быстре (6). Pole: Pod ubočo, Horbok, Pod jarčiski, Kolo Baškarovce, Pod Kutom, Na čtvrtach, Za kolibo, Puste, Verch, Poza —, Lan, Pomirki, Za potokom, Na košariskoch, Pola vichi(?); louky a pastviny: Saškova, Čerkiš, Stavlince, Obšar, Niže sela, Pod jarčiskom, Nizki potok, Na Oľci; lesy: Jalinčane, Stav; potoky: Stavlinec, Pod Postavnim, Kolo dilce, Za potokom.

Bystroje — Быстрое (4). Pole: Horb, *Peredul*, *Javorova hurka*, Šalagov, *Rostoka*, Borožišče, Rubaň, Brišče, Pereluhi, Mihaljat, *Poluň*, Kožitgim (sic!), Zarubišča, Zinčar, Kňazovo, *Bereztuv;* louky: *Luh*, *Mlišna*, *Dil*, Ticha; hory: *Rubani*, *Mlišna*, Ticha, Haniča, *Poluň*, Stavlinec.

Анк. Стр. Дѣл, Полунь, Гурки, Рубаный, Млечна, За Ростоку, Крижаново, Передул, Передулѣк, Яворова горка, Луги, Ютрѣна, Берестув.

Cabov — Цабов (3). Lazi; hora: Urvisko.

---

[1]) Není v L.; vedle Horb. Radvani.

[2]) Podle pozdějších hodnověrných zpráv ruské.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Čabalovcy — Чабаловцы (5). Za košariska, Srolomne (?) Solotviny, Duserova, Za homoľu.

Čabiny Horbešanski — Горб. Чабины (5). Pod ozi (sic!), Dilnici, Za potoki, Perelisok, Petraškova, Prikra, Makovišče, Pod —, Zvezlišče, Zinivske, Jalova, Mikola; hora: Derešor.

Čabiny Niž. — Ниж. Чабины (5). Djil, Plaški, Mliništi, Skalovate, Sernje, Hredi, Djilec, Pod Djilcom, Čerteš, Pod Čertežom, Haničov, Pod —, Žebeľov, Kamenec, Lisa hora; lesy: Kamjana, Žerebjače.

Čabiny Vyš. — Выш. Чабины (5). *Seredňje, Vivsiska, Solotvini,* Hrabini, *Mliništče,* Vaskova, Ser. hora, Zavezlinki, Roveň, Hredi, Dilnici; lesy: *Dubrova, Hirka,* Dolini, Matronini; hory: *Dil,* Polom.

Анк. Стр. Оран.: Гора, Середньое, Вѣвсиска, Межи потѣчкы, Глубока мочарь, Брúскы, Межи потокы, Солотвины, Жебрачій бережок, Касалѣв, Выш. Ниж. Дапарíв, Під Глубоке, Засуковец, Пѣд Полѣнь, В. землѣ, Млинищѣ, Пиля пелевнѣ, За ярок, Рѣньцѣ, Гéлениць, Загорода, Пѣд Дѣл, Ступосыны, Дуброва, В. терна, За гѣрков, Пѣд Садок — »где давно одна часть села стояла«, Рѣвна, Пѣд Глѣжом; пас. и кос.: Осикованя, Під Ракововь, Троста, За Дѣлом.

Čertežne — Чертежне (5). Pole: Kičera, Hričakiv, Pid hlohom, Za rostoki, Lazi, Zastava, Bzovate, Zvezli, Verchi, Horbok, Preliski; louky: Čerślenini, Mihuciv, Jastrabec, Lazki, Vartašivske, Poľana, Hrun, Čertesi; hory: Kremtiv, Hliboka dolina, Medži Krive.

Čukalovcy — Чукаловцы (5). Pole a louky: *Kičara,* Verch *skali,* Hančat laz, Krausóv —, Verch, *Horbok,* Popid Hrubňu, *Hrubňuv, Mlakoch, Lan, Jaciv, Tousti, Ščbir,* Popid *uboč, Žalobini, Dankovo,* Po konic Tovsta, Vlasnik, *Lazi, Hrun,* Pid hrunom, *Lohiňov,* Lučki potok, Romanov —, Kapusčanki, *Dilic,* Peľa vorit, Beresaniše, Verch krobka, Jaliv, Dolinki, Ponišo mlina, Hori rikovu; les: *Kremiň;* hora: *Prislop.*

Анк. Стр. Верх, Прислоп, Кычара, Товсте, Убочь, Крѣмѣнь, Логынь, Грунь, Кудрова, Бучник, Ясенное, Строп, Дѣл, Грѣшовцы, Жолобины, Глубнѣв, Млакы, Скала, Яцов, Тѣснины, Сухій гай, Горбок, Рѣчилов, Чомов, Данкова, Джбырь, Блазное, Клин, Розтычки, Лазы, Лан, Дѣлец.

Damoc — Дамоц (2). Pole: Makovica.

Ďapalovcy[1]) — Дяпаловцы (5). Za Židom, Lani, Dolinki, Na hruňe, Švertki, Ondalik 2 honi, Dubini (les), Pri cinteru, Pod dubinu, Na seniki, Rovpór, Poľa Rovpóra, Pod Benzigrovou, Pod Šnidarku žeme i luky, Potoki, Kopanini, Na Dzili, Poľa Hibranki, Poľa Zahurča, Nad sadom, Kamence (les), Na dolje, Pod Prikru; pastviny: Seňarna, Močare, Novini, Nosgrini, Pod Bajuščovu.

---

[1]) Podle pozdějších hodnověrných údajů slovenské.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

D a r a — Дара (4). P o l e: Dolina, Pohar, Lazki, Mačakó, Kurzi, Parihuzova, Grunik, Holiča, Barankovec, Čikizovec, Kičara; l o u k y a p a s t v i n y: Kuharikovo, Kupičova, Za Prački, Frankova, Naškova, Kupičova mlaka, Hričova —, Uboč, Niž. roveň, Kuti, Hardišova; l e s y: Brezovec, Barankovec; h o r y: Pohar, Holiča, Mačaki.

D e r e g n y ő, m. — D r a h ň o v (4). Prekopa.

D e t r i k — Детрик[1]) (6). Stranice, Pomedzi potoki, Hricisko, Na Zapanim (sic!) kuce, Zavarovki, Pod lazom, Verch lazu, Határ, Pod Dzilom, Pod križom, Kuchtov horbok, Berezov —, Na Velči, Koči horb, Malenik, Verbuka, Pod meškaňov, Paleniska, Solotvinak, Hubnik, Ščerbo kut, Polahliska, Doboš laz, Bandás —, Klimó —, Za Dobošovom, Gajdov, Pri dzilnicoch, Verch huri, Pod lučkó, Vaskóce, Rusinkó, Za horku, Poľanki, Za huru, Jarok.

D u b r a v a — Дубрава (4). *Pasiki*, Hora, Remicki, *Lazi*, *Dilnici*; l e s y: *Kozmatec*, Čiró verch, Za kopani, *Surina*.

Анк. Стр. Поляны, Пихелят, Пасики, Горб, За горбом, Сигут, Ровѣнь, Хотарь, Дѣлницы, Гурка, Кертины, Вышкувцѣ, Лазы, Рарьова, Луг, Рини, Брусный, Долинки, Горбок, Кошарки, Шьовб, Голяк, Верав (?), Ямы, Мисч (?), За Блазны, Косматець, Полум, Сорина, Воротця.

D z u r d z o š — Дзурдзош[2]) (6). Klin, Pod Čergovom, Bogdanka, Na hurcje, Pod ulicu, Zahumena debra, Popova —, Na košaroch, Na lazoch; h o r a: Lan.

G a r á n y, m. (3). Domkó, Pačirka.

G é r e s N., m. (2). Topoľka.

G y g l o v c y[3]) — Гиглювцы (5). P o l e: Luhi, Pod chrastki, Za palenčarnu, Putki, Urlaki(?), Brješki, Drinova, Popod straň, Dubrava, Na doloch, Na kamenim, Porvaski, Pole chrastoh, Prez vercha, Za Dluhu debru; l o u k y a p a s t v i n y: Na lučkoch, Medzi jarki, Pod humni, Pod močarnim, Luhi, Rostoki, Pastovnik, Strihanec, Pod skalku, Lazi, Dzurova; l e s y: Straň, Hruň, Jerčina(?), Dzurova deber, Chotár, Chrastki, Luznica(?).

G y r o v c e, sl.[4]) — Гировцы (5). Na kline, Hurka, Stran, Strane, Visoka, Lasca, Na Pastovniku, Palča, Pasečki, Valjova, Zahumeni, Viš. luki, Za jarki, Pod pasnički; l e s y: V. les, Pod lazom, Str. Viš. Pastovnik; p o t o k y: Žarnovec, Zenkova, Valjova.

H a b u r a — Габура (5). P o l e: Lann, Veršok, Hotar, Ser. hora, Bzovate, Krečkiv, Poľanki, Kičara, Kičurka, Gegeliv, Herlačin, Veretičov horbok, Obšar, Za debru; p a s t v i n y: Klimiv, Niž. luki nebo

---

[1]) Není v L.; na vých. od Remenin.
[2]) Není v L.; vedle Vlače.
[3]) Podle pozdějších hodnověrných údajů slovenské.
[4]) Podle pozdějších hodnověrných údajů ruské.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Pastovnik; lesy: Kam'ana, Prikre, Čorna mlaka, Za debru, Revajki; potok: Haburka.

Hardicsa, m. (3). Čarnó, Dubišča, Geredne, Kropa, Léskő, Moľva vár, Pridánkák[1]), Rétka, Sopot, Verbica.

Hažin — Гажин[2]) (4). Kóč, Dlužavi, Pod huru, Laborčanki, Cerkovni riň, Dušne, Lopati, Zahumenki, Dzelbi, Mlinske, Lipovki, Bahrino, Vargot laz, Drinova, Javorova, Jelčikova, Medzvedzi, Marcinova, Dol, Dolki, Ostre, Čarna hura.

Hegyi, m. (4). Goroňa, Mol'vák,[1]) Tarviňák.[1])

Hostovica — Гостовица (5). Čabrovi, Kičara, *Kičurka* Vasiľkova, Do Jablonskej Kičari, Pekarova *hora*, Stridňa —, Panska —, Didiv verch, Na Lidivňu, *Udava*, Vosi, *Touste*, Košarišča, *Dilec*, Poľanki, Pod močarki, Na Oborodše, Po dolinkoch, Za pilu, Popod *Skuri*, Pid Skouru, Na Skura, Pasika, Horb, Dva *horbi*, Barvinarski, Capiv laz, Hrabniki, Strib; lesy: Dil, Bukovina, *Udava*, Mišak.

Анк. Стр. Части села: Кысловец, Рокитовец, Выш. Ниж. конец; меж. назв.: Товсте, Кичарка, Кременец, Осой, За Облазне, Дѣлец, За Дѣлцом, Дудняче, Жбырь, Вовче, Гора, Часчики, Поляна, Горбы, Удава, Оболонь, Дякова яма, Скоры. Верх, Мулашов.

Hrabovec Rus. — Рус. Грабовец (4). Pole: Dil, Verch, Križanov, Ripišče; lesy: Štepančata, *Ticha*, Serednja, Ploti; potoky: *Hrabovčik*, Bistranka, *Stežna*.

Анк. Стр. Части села: Выш. Ниж. конец, Прогонь, Завода; меж. назв.: Стежна, Тѣха Быстра, Гора, Ласки, Керть, Ступѣще, Горб, Загумѣня, Чертѣж, Стешкѣ, Середнѣй, Грабовчѣк; пот.: Стежна, Быстра, Грабовчик.

Imreg, m. (3). Bünő, Jestrebska, Mol'va, Ošva.

Inovcy — Иновцы[3]) (4). *Sinicova dolina*, Turja —, *Galovo*, *Horb*, Pud horbok, *Valentovec*, Litovišče, *Luški*, Rostoka, Prikna, Čertež, *Černejovo*, Židovo, *Matijovo*, Horohovišče, *Lipu peň*, *Hrabina*, *Poľana*, *Pasiki*, *Simkovo*, *Zaňava*; lesy: *Galovo*, Kotilečno, Hrun, Prikna.

Анк. Стр. Млиница, Демчова, Лучки Чорнейовой, Минчарик, Пасика, Попова лука, Валеньтовец, Гурка, По Дѣлнички, Горб, За —, Грабины, Сѣній четвер, Хлѣвища, Липов пень, Калник, Банова пасѣка, Зворик, Голиса, Долинки, Поляна, Верезтова, Грунички, Загуменя, Верх, Рогачки, Симковой, Регементь, Заньова, Синицова долина, Галова, Луг; лѣс: Матѣйовой.

Jabloňka Niž. — Ниж. Яблонька (5). Pole: Lan, Pod Malinoviskom, Pod lipú, Na lipi, Pid-Za Stavlincom, Vasiľčak laz, Na Peredoli, Na poľana, Na hure, Na dolinkoch, Pod uboču, Na paseki, Bla-

---

[1]) Maď. plurál.

[2]) Podle pozdějších hodnověrných údajů slovenský.

[3]) Není v L.; na jih.-vých. od Bystrého.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

šova; louky a pastviny: Na krušku, Pod Kičaru, Zahorodi, Magura, Ponad riku; lesy: Malo semľu (sic!), V. časki, Ubič, Stavlenec, Dšar.

Jabloňka Vyš. — Выш. Яблонька (5). Pole: Kičara, Pid Kičoru, Pid Prikleťu, Čertes, Berech, Lan, Horbok, Pekarova hora, Gašparovo Janka, Davidova, Maňovski verch, Liskiv, Piľce, Prelezok, Hmilna jama, Čašik, Ubič, Šop, Na dolinkoch, Baraniv; louky a pastviny: Berestova dolina, Fľaskinska —, Barnova —, Vasiľcova Fedorov, Marmakiv, Kečorka, Žolib, Varatin, Kut Kohaniv, Na kutje, Za Slovenski, Na Slovenskim, Na Levičkiv, Stobi, Andricova, Rosocha, Ostri virch, Na poľankach, Vasilcovo, Vasiličikova, Miňov, Za Dohu horku; lesy: Zlomi, Parilova, Za Stobami, Biskid, Za kutom, Saričin.

Jalova — Ялова (4). Hory: Fertaljova, Ščob, Verch, Zaruba; Katanova, Čerteš, Laz, Čeremčišče, Pod Stavlincom, Lan, Kloncov, Klocko, Kukolov.

Анк. Стр. Под горов, Выше-Ниже валалу, На загумень, На-Под гору.

Kajňa Rus. — Рус. Кайня (6). Pole: Skladki, Dilnicki, Dlhe, Popod leščinj, Od chotára kolo Manejlova, Hlucha dolina, Urbanov laz, Za Koviska, Ponad dubinu, Dluho honi, Kalena paseka, Za Verchovinu, Ser. debra, Ponad hrabini, Ponad Zvezle, Ponad paseki, Popod kruhi, Pod jaruhu, Dilnica, Pod Kistkovo, Popod stran, Popod les, Novini, Predolja, Nad poljanku, Velke, Verch Medvedzi, Poverch lazi; louky: Za vodu, Kajňanski potok, Mlaka, Pola mlina, Od Hrubovskeho, Od Pakastovskeho; lesy: Za Medvedzu, Hrun, Hrunok; hora: Zocle; járky a potoky: Mišavka, Leščini, Manajlov, Za Medvedzu, Zakutja, Verchovina, Hricakova, Štefancova.

Kak, č.[1]) (4). Belgrád — staré místo vesnice.

Kalenov — Каленов (5). Stavlenec, Tovsta, Poverch debri, Lasičkiv, Bockiv, Fedoriv, Artimiv, Pasikiv, Danova, Zamsi(?), Baba, Čertesik, Perhačik, Rozbojnične, Trostjanki, Zahumenki, Pirdžati (sic!); lesy: Pokovične, Hluboke, Jami; hora: Ščob.

Kal'na — Кальна (4). Pole: Kňahinici, Kičera, *Kičurki*, *Ubči*, Visina, Dilnici, Hatarni, Dolni, *Piskovatij*, *Bolotišči*, Borkot laz, Laski, Ot Kalňanski, Kalňanskij verch, Horb, Horbok; louky a pastviny: *Moľba*, *Lahovec*, Berech, *Kočanova luka*, *Rostučka*, *Roviň*, Hapovec, Kosťuv, Pastuvnik, Liskovec; lesy: Chorovinova poľana, Tersaničuv hrun, Viš. —, Kutlik, Ostašuv, Hruškovatij, Haliči, Verch Dohoi uboči; potoky: Rostučkova voda, Roviňska – .

Анк. Стр. Ланы, Пѣсковатый, Ровинь, Кочанова лука, Болотище, Раковец, Кичурка, Завалы, Роздѣл, Поташня, Убчій, Терновец, Андреев кут, Хмелище, Настас, Мольба, Голи, Попод верх, Понад —, Лаговец; пот.: Розточка, Ровный, Камянскій.

---

[1]) V XIX. st. maďarský.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Kašov — Кашов (3). Honi, Rad'a.

Kaźimir — Казимир (6). Na hotaru, Pastónik, Žemički, Valhovi, Na horbe, Debrički, Za močidla, Zahradi, Pod Mihaljovu, Rovenci, Za sadkami, Zahumenki, Dluhi žemi, Za V. jarkom, Krivi, Serhovi huri, Ver dolin, Dolini, Križni —.

Keresztúr, Bodrog, m. (1). Balota — jezírko, Žaró — potok.

Klenova — Кленова (4). Hony: *Ubči*, Kleščovka, Laziščе, *Vasiljov*, Kičera, *Kremňanec*, Hora, *Hurka*, Chotar, M. V. Niž. Viš. roviň, Rakovec; lesy: *Ščob*, Mečó, Stavlinec, Dub, Točajni; hory: Nastas, Ubľanka; potoky: Volovec, Ladomerčik.

Анк. Стр. Убчій, Стежерет, Кремянець, Василев, Горка, Черемка, Плоскый, Щобы; пот.: Ровный.

Kobuľnica — Кобульница[1]) (6). Žolnova debra, Ostra —, Necherstova —, Mlincova —, Zasrana —, Velča —, Medži debri, Kopanec, Brezova poľana, Malikova —, Lasčiki, Nokvertka (sic!), Kuti, Prutik, Laz, Bodnariv —, Havranij verch, Uhlisko, Voňača studňa, Mičaki, Steška, Dubnik, Kromkova, Filjova straň, Balažov lan, Lancov —, Laščik —, Dubova dolina, Potočki, Navratki, Vapenik, Široke pole, Horb, Kalinčiv hrun, Poštikiv —, Vinica, Hlava dolina, Kruch, Medzi medzi; lesy: Litvov, Poruba; hory: Kaminec, Kocuri horb, Mlinec, Hrebeň; potoky: Bukov, Porubski.

Kolbasovo — Колбасово (4). Pole: Na berču, *Niž. Verch*, *Kičara*, *Kičurki*, *Horbok*, Loviši —, Niž. Vyš. roveň, Za riku, *Mezi brodi*, *Oblasi*, Na Školodnika; louky a pastviny: Popod Stakovu, *Bukova*, *Jarčiše*, *Luki*, Ortaš, Spoľ, *Vorľa*, *Na potučki vodi*, *Obnoha*, *L'asó*, *Na jarki*, *Mezi potočki*, Pasikach, *Kalna*, *Dilnici*, Močar, Solinka; hory: *Nastas*, *Ostra*, *Bukova*, Dluha ubuč.

Анк. Стр. Букова, Мѣкуловец, Кошары, Выш. Ниж. Сповс, Урла, Ярчиша, Бришша, Выш. Ниж. верх, Погорілец, За —, Бзана, За берех, Лас, Ниж. —, Кычара, Под Кычаров, Потуцка вода, Ляшовой (лѣс), Вобнога (лукы), Над яркы, Востра (лѣс), Лука мижи потучки, Вовча яма, Горб, Горбок за горбок, Кална, Гурка, За гурку, Мижи броды, Под Куньскый, Над Росушкы, Пуд —, Над гать, Кобасув за Кривулу, Ниж. Выш. В. Настас, По Настасѣ, Курятниковой, Гукув, Товстый, Вершкы, Передоля, Высина, Ростучкы, Лукачовой, Воротѣчка, Довгѣ дѣлніцѣ, Кычурка, Калило, Гавешовой, Пуд —, Шавинка, Сер. Шѣвб, Над Камѣнчик, Горб, Серелускій, Кленусскій, Чиктовой, Приклять, За Облас.

Kolbašovo — Колбашово[2]) (3). Hora: V. Baba; prameny: Cudarok, Pančok.

---

[1]) Není v L., na jihozáp. od Fiaše.

[2]) V XIX. st. se poslovenštilo.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Kolonica — Колоница[1]) (4). Luhi, Lazi, *Doliny*, Myšni potok, Za *laskom*, Pod verchom, Pod Hrubim lesom, *Brusni*, *V.* —, *Medži* —, Ponad —, Medži *Verchovinki*, *Rozdila*, Pod Skaljanov putjov, Hurka, Na hurkach, *Za Pečarčat*, Serednje, Kičara, *Klenovska* —, Za Klenovskov Kičarov, Konec Kičur, Krajňa, Zaruba, Popod *Ščob*, Za *Ščobom*, Na *Peredoli*, *Horb*, Na *horoďbi*, *Medži potoki*, Cerkovni potočok, Kovačat —, Kužmanovski —, Stupni —, Kužmanovska hora, Chomov kut, *Dilnici*, *Pod poľany*, Verch poľan, Kostišova *rostučka*, *Krivec*, Za *Ščerbaňov*, *Leuki laz*, Proti mlina, Za poľankou, Sadišše — „zde byla kdysi po prvé založena vesnice", Na Sadiššem, Medži Rakóci, Nad Rakócom, Ponad *Rakovec*, U *Horbatom*, Na *zahorodi*, Na Tolvajskich puti, Nad *Jutarni*, Kolo potučka, U *Bukovskim*, Ponad *uboč*, Klin, *Rostučki*, Poza —, Zahumenok, Na Taborišu, Na Superečnum, Ponad Sitnikovatoj, *Dikoje pole*, Rovenki, *Kam'ani*, Pod Kam'anim, *Hrabini*, *Stupišše*, *Lojšuv*, *Džvirenik*, Močarki, Berezniki, *Čerteži*, Viš. —, Holo humňa, Darabova, Ihnatova poľana, *Polumšina*, Dalni Polumšini, Pod Filipčat, Pod Barančat *hrunom*, *Ortaši*, Dovhi ortaš, *Perehiba*, Za rikov, Čistini, Vaškova, *Kutlovatoj*, Sinicova, *Bolotička*, *Roveň*, Rostoki, *Prislop*, Široki luki, Pod poľanku, L'ašov potok, Dolinki, *Kaleničova*, *Topovec*, *Perechodova*, Harišovska, Verch *Košarki*, Chinorany — „vymýceno r. 1864", Surova dolina, Medži *Rohacovci*, Hola uboč, *Točajni*, Skalena hurka, Duba, Poľani; lesy: Za Kičari, Ščob, *Poľjon*, Žolubi, *Dil*, Ponad *Bolotički*, Zavrat, Konski, *Roviň*, Drascova; potoky: Fatoka, *Perehodova*, Rostoka.

Стр. Части села: Ньіж. Выш. конéць, Середняńе, Комары́ — от фамиліи К.; оран.: Левкій лаз, Мусткы́, Дóлина, Перé-дуля, Горб, Лазóк, Перехóдова, Стýпище, Грáбино, Дѣлница, Загородо́ы́, Пéтрова яма, Вýгор, Перелóги, За Печáрчат, Городьбá, Брýсный, Рóздѣля, Чищовáта, Мíжи Брýснѣ, Кривéц, Верховинка, Пуд пóлян, Пóлунь, Пожáрище, Полýнщина, Грун, Болотище, Болотичко, Дúкой пóле, Ортáш, Рáковец, Ю́трина, Бýковской, Перегúбы, Вýглиско, Горбáтый, Шпонáрня, Кутловáта; луки и кос.: Чертежú, Звíрник, Рóсточки, Рóвінь, Гулíці, Рýнап олńна; горы: Щербáня, Дóвгий верх, Кычера Кленýвска, Дѣл, Нежабец — верх Дѣла, Камяны́й, Прúслуп, Щовп — собств. »Шьовп«; лѣса: Лойшова, Точáйна, Убоч, Фофовец, Попов кут, Кошаркú, Сéксія — »сосновая школа«; пот.: Колоничáнка, Тáповец, Тáповчик.

Анк. Стр. М. В. Брусьнѣ, Верхов, Горб, Рогачувцѣ, Гора, Меджи потокы, Таповец, Ровинь чищовата, Роздѣль, Щербаня, Кривец, Довгій верх.

Košarovcy — Кошаровцы (5). Pole: Horka, Lackova, Čolo, Mišelnica, Medzi Viselice, Medzi debričkami, Roveň, Drobnik, Zari,

---

[1]) Není v L.; na záp. od Klenové.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Karkova dolina, Malača —, Karkov verch, Visoka, Za Uvoscom, Luška, Pastovnik, Poza Štepnik, Pod hattu; lesy a pastviny: Retka, Na brode, Jeslica, Viselica, Zahoni, Na verchu, Pod brezini, Mcčare, Pod Kozlovu hurku, Kleni, Od Siponca, Starčanski verch, Za zahradi, Pod Višovinu, Preslica, Helboke, Hrabovska, Krasna, Za hurki; potok: Mišelnica.

Krav'any — Кравяны (3). Hony: Mlinci, Topoli, Pod Stredni, Široke, Pola Rakoca, Zahradi, Medzi jarki, Pod hrun, Mostoki; járek: Rakóc; lesy: Bistra, Dubova hlava, Skalka; potok: Orechovica.

Krivoje Ulič — Улич Кривое (4). Pole: Roveň, *Častolina*, Lisov, *Gaura*, Mezibrodja, *Mezi potočki*, *Huki*, *Čertéš*, Ljazok, *Kopanina*, *Horb*, *Berech*, *Pod Ruh*, *Poluň*, *Kaminec;* louky a pastviny: *Sička*, Poza berech, *Javornik*, *Kuškovec*, *Kaliló*, *Siňkó*, *Solotinki*, Pod Vesu, *Ruh*, *Bukovec;* lesy: Šumjači, *Rožok*, Stremjači; hory: *Pripor*, *Kuškovec*, *Rožek*, *Vesa;* potoky: *Zbujska voda*, Krivi, Lisov.

Анк. Стр. Оран.: Бабоньрино, Полянкы, Гаврув, Лѣскув, Калинчин горб, Черемка, Честолина, Пуд Рѣсюв, Берег, Мынджуль, Горб, За —, Копанины, Батув, Мочарь, Джинбулув, Чертиж. Луг; пас. и кос.: Чоколовpат (?), Гукув, Под Ружок, Ланы, Радіув, Сенькув, Погарчины, Яворник, Калило, Астрябчій, Кушковец, Поляна, Дѣнковец, Кошарища, Каменец, Припур, Пуд —, Сучина, Борсо луг, Под Чола, Чочюнкова, Вежа, Рѣсюв, Ковачова лука, Росточки, Прислопец, Пóлунь, Приполунскій, Прелучки, Солотвинки, Долинкы, Бараньув, Меджи потоки, Колинув, Пастувник, Орташ, Пасѣчки; лѣса: Бряницы, Ковачова, Облазы, Руг, Пуд —, По —, Сѣчки, Буковец, Кузній горб, Далній горбок, Дричный; пот.: Збойска вода.

Ladomirovo — Ладомирово (4). Rostoki, *Romančata*, *Kurévci*, *Roviň*, Luh, *Mečovo*, *Horbok*, *Poljanski*, Laz, *Hrunék;* hory: Kičera, Kičurka, *Kocurik*, Dil, Raťkuvci, Požarena; potoky: Čorna, Bila.

Анк. Стр. Ровинь, Долинкы, Ринзак, Козурик, Куривци, Мечув, Горбок, Полянскѣ, Рух, Романчата, Гоман груник, Уколица.

Lagmócz, m. (2). Harbóc, Toboľka.

Laškovcy — Лашковцы (4). Konopjanki, Do Duši koncom, Za Dušu, Do Bolka, Pod Nahljom, Za fundus̄e, Kamence, Parno, Za luki, Vinički; potoky: Duša, Bolka.

Lomne — Ломне (6). Za Kručovom dubinka, Dubivske luki, Za —, Od jarku —, Niž. roveň, Nad strani, Pod mliniski, Verch hori, Za dubnik, Medzi doli, Pid Paljovom dolinom, Pid Kručovskom, Pid sadom, Bradliska, Zatoki, Od Turaň, Ser. honi, Lugoš, Pid jazom, Za debricu, Pres debrički, Zahumenki, Pid horom, Za hirkom, Pid Sakalju, Sakaljiv, Berežini, Žľabki, Pid Pervaňom, Pid Usičcm, Verch Hormaňa, Na hruni, Ser. hrunok, Pid Širaňom, Hrabľa, Mlački, Kručovčik, Na skladoch, Viš. Niž. kuti, Verbini, Ničed laz, Obražec, Od Kamjani.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Maškovcy — Машковцы (5). Hrabova, Horb, Perečéni, Douža, Verch Hrabovej, Verch lučki, Studniki, Gu Červenej hruška, Verbovo, Njirki, Hrun, — pod dubnikom, Laz, Uboč, Prez ďežmu (dyíesmu); les: Astrabni.

Maťašovcy — Матяшовцы (6). Klin, Prosačka, Domaňa, Na Kverku, Ostra hura, Dóha —, Ričak, Stavlinec, Kriva debra, Čarna —, Na Pišu, Hirka, Staň, Zalomi, Turjanka, Valkovska, Na horb; pusta: Behanóc.

Mežilaborcy — Межилаборцы (5). Stavenec — „zakázané místo“, Viš. Kičara, Rostoki, Vislicka, Rovňa; hora: Brusna; lesy: Tovarni hrun, Danova; pramen: Čura.

Mičak — Мичак[1]) (6). Košari, Straň, Popod —, Paseki, Do Ščoba, Potuček, Zahradi, Polja potoka, Laščiki, Studňa, Pod studňu, Na luki, Široke, Uske, Dubnik, Verchi, Skalka, Rovnje, Popod mlin; hora: Tarbaj.

Michajlov, sl.[2]) — Михайлов (4). Pole: *Melešuv, Začij, Čistij, Raťkuvci, Hrabini, Bervennij, Okoliščа, Požarina, Čertež, Horb,* Lan, Meži potučki, *Pod ostruv;* louky a pastviny: Dančuvskij, *Zabita baba, Holici,* Pud *Bukovini, Potoki, Roviň;* hory — lesy: *Bukovina, Ostra;* potok: Mihaľuvčik.

Анк. Стр. Пудостра, Заребно, Новинкы, Ровѣнь, Горб, Кертины, Горбатувскый, Долинкы, Голицѣ, Вирх, Лазок, Жолуб, Межи яркы, Павлого Яцка чертеж, Великый —, Смолыгув —, Паньскый —, Горбачув —, Колища, Пожарина, Бервенный, Загуменя, Потокы, Забита баба — »колись една баба тѣпкы (трубки) носила, еѣ забили и тѣпкы забрали«, Буковина, За Буковинов, Грабины, Заникувськый, Пудступникы, Радькувци, Чистый, Зачый, Ракув потук, Вырьх, Мелеш, Джомы; пот.: Ровѣнька, Ростучка.

Mikova — Микова (6). Lesy: Brus, Zhari; hora: Kamena.

Miňovcy — Минёвцы (6). Zahumenki, Lani, Pod Kocinom, Prosto hroba, Hirke, Pod Slažini, Pod Kračovcom, Na rinje, Pavlanki, Medzi lozove kraki, Poľa slivki, Široke višej-nižej drahi, Piľa mistka, Za vodu Široke, Uzke, Na kuce, Na polankoch, Na dolini, Bečanov, Ponad Pecanovku, Medzi potiki, Zadki, Veršok, Pod lazi, Kruhi, Lučki, Jablonovec, Pod dubini, Pod stranju, Verch potoka.

Novoselica, sl.[3]) — Новоселица (4). Pole a louky: Lani, Sička, Prislop, Poljana; les: Rika; hory: Prislop, Kičera, Rozdila, Berezov; pot.: Hlubokij, Prislopec, Košarickij, Rozdilnij, Zbojanka.

Olaszi, m. (1). Bialka — vinice.

Oľka Humeňanska — Гум. Олька (5). Pole: Tisovec, Poza Mali, Popid Čalo, Strani, Paľova hora, Jankova —, Načikova —,

---

[1]) Není v L.; na jihozáp. od Fiaše.
[2]) Podle pozdějších hodnověrných pramenů ruský.
[3]) Podle pozdějších hodnověrných údajů ruská.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Pod Šikovo horb, Čabinske, Konopľanki, Za Kocakom, Dluhe, Po konec hori, Svezla, Zahumenki, Na Krivjanske hore, Popod-Poverch hrabini, Kuzmi laz, Kicov, Veljiv, Pod Stavni; louky a pastviny: Kičov, Poľanki, Polin, Laz, Popod brehi, Pod Miljovo, Poniže-Poviše sela, Luhi, Popod prjelohi, Pod Paľovu horu; lesy: Vapelnik, Maljovo, Strašne; potoky: Uhlisko, Zadavistje, Od Zahirskiho, Krivjanski, Popod Vasilovu dolinu, Popod Demkov laz, Mackova potočki.

Oľka Kriva — Крива Олька (5). Dlužova, Medzi debrami, Niže valala, Verchovina, Hora, Hliš, Horneči horb, Barankiv laz, Kameni kruh, Dilki, Iľčin krjaki, Na Vorotejska, Staulinec, Kitjiv, Zarubi, Medzi puti, Žar, Pid Žarom, Dolina, Verch uboči, Kuti, Sadki, Pchaliska, Andrejiv laz; potoky: Kruh, Stran, Hadličova, Široke pole, Pid Ilčin, Zadavistje; lesy: Za Vezlinu, Hradki, Čerteži, Prika, Mladi lis, Jančurova poľana.

Oľka Stropkovska — Стр. Олька (5). Za Kňažskim, Dilec, Verch Stropkovski, Mesarske, Pid Bilov travov, Popova mačor, Verch Bochcanski, Za Bakšanski, Nezgrivne, Baljiv, Za hirkó, Pid horó, Ver liščin, Pri Uhliski, Vorotečka, Cmorad verch, Za Ljušavko, Poloniska, Žolni hrun, Stredni —, Za Predolju, Zahradki, Tisnjovo, Pod Prekopu, Pid oblazom, Pod štvortmi, Pastovnik, Pod Bartkovo, Pod lazom, Na lukach; lesy: Stropkovske, Za Baljovom, Skalane, Prekip; potoky: Hlucha dolina, Lazov, Bartki, Holubov laz, Kačarnik, Oljšavka, Dubina.

Oľšenkovo — Ольшенково (5). Viš. rubaň.

Анк. Стр. Высóка, Гвúзда, Кúчара, — під Óпаленым, Млáчки, Дóлина, За Стóбоу, Жебрáчка, Липовец, Полянкú, Стáвлинец, Óстанок, Мáрків, Кут — лука; лѣса: Óбич, Рубаниска, Глýха дóлина, Рых, Гущина — кряки.

Ostružnica — Остружница (5). Pole: *Borsuka, Ivankova,* Jasanc, Jarošova, Lan, Kopča dolina, Dolinki, Medzi potočki, Roven, Falčiny, Pochodova, Bistra, Petró verch, Havran, Zahradi; louky: *Borsuki,* Bistra, *Bukovina, Jalena,* Zahradi; lesy: Mastó, Seredňje, Školni; potoky: Bistra, Havran.

Анк. Стр. Тѣснины — »лука межи горами«, Борсука, Руг — »ибо остра, як рог«; Ялúна — »были велѣкіе ялицѣ«, Іваньковой, Рипа — »был лѣс, в котором дерево очень рипѣло«; Вулшины, Василискова ямка, Буковина, Романов, Вуличова — »там рубали улеѣ (вулеѣ) на пчелы«.

Pakostov — Пакостов (5). Roveškova dolina, Palova hora, Popod dzil, Mikova deber, Čeršlja, Dolini, Dolinki, Gubljova, Široki, Uhliska, Hrivnački, Vanigova, Laz, Pod suhradi, Medzi drapi, Pastovnik, Dzilnice, Hadki, Na Rovni, Popod Mlincovo, Polane; lesy: Dzil, Mikov, Pecó, Mlincovo; potoky: Slovenski, Uvoz, Komaric, Magó.

Parihuzovcy — Парагузовцы (5). *Kičora,* Tósti, Hori lazom, Skori, Pod Hirčastim, Runina, Hlubniv; les: V. *hrun.*

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Анк. Стр. Лан, Лазок, Верх, Кычара, Чело, Трухане, Грун, Чуричата, Фалчив, Поглузы, Быстра, Ясеники, Ставлинец.

P č o l i n e — П ч о л и н е (5). Dubnik, Petroňske, Bereznik, Pid Dubravku, Pid Hrabnikom, Mišatov, Prebinom(?), Makovica, Laski, Prislop, Verch pɔllo, Holubiny, Močarki, Paseki, Hodi, Koči, Pid Makovcom, Vilšnik.

Анк. Стр. Части села: Виш. конец, Потоки, Геравец; пот.: Пчолинка.

P e r b e n y i k, m. (2). Dimičkei, Láz, Lužok.

P i c h n e — П и х н е (5). *Navozi, Popod kraj*, Pod *Kopačom*, Pod *Kopač*, Hura, Za huru, Na hure, Hliboke, Kičurka, Medži Kičurki, Konec —, Nemcova hora, Mehališče, *Bereznik*, Zarubi, Dluha zaruba, Pod *Ščobom*, Za *Kremenicu*, Osoj, *Pod Osojem*, Klimkiv, Na Turkovi, Pola mlina, Kičara, Pod - Za Kičuru, Rudin potok, Na *Ruskim*, *Kadobne*, Pod *Kadubnim*, Ponad Krivulju, *Drahuški*, *Medži potoki*, *Rajdovo*, Dzilec, Konec dzilce, *Vanjov*, Na Dubinki, Dubravki, Na roveni, Gurguljati, Pod - Medži Gurguljatom.

Анк. Стр. На Навозы, Загороды, Под край, Русске, Копач, Под —, Под оричѣ, Ваньова, Над Ваньов, Меджи путѣ, Гора, Под гору, Над потокы, Меджи —, Через поток, Райдовы, Глюбоке, Под студник, Дубник, Под —, Березник, Кадубне, Щоб, Под Восой, Панскы таблы, Кременица, Драгушвы, Поповиак поток, Вовча яма.

P o ľ a n a — П о л я н а (2). Serbodna, Kender moľva, Vilháň moľva, Lesna, Vidorňa; l e s y: Černi, Dolha.

P o ľ a n a V. — В. П о л я н а (4). *Brišče*, Zahoroď, Lukusko, Kičara, Dernő, Smulničak, Ladova, Prislop, Dub, Slovenske, Vysša *roveň*, Dóhi čerteš, Cihla, Horb, Čaló, *Berehé*, *Hodošek*, Krasna dolina, Kočobenec, *Gabaljova*, Jablonjú, Lukov potik, Korovij potuk; h o r y — l e s y: *Kučulata*, Gerbanovec, Potuk, Kočubovec, Borsuka, Magura; p o t o k y: Ciroka, Pakoljó, Drókó, Luku.

Анк Стр. Кодошар, Врище, Береги, Ровень, Габолов, Кучалата, Годошик, Масанов.

P o ľ a n k a N e c h v a ľ, sl.[1]) — Н е х в а л ь П о л я н к а (5). P o l e a l o u k y: *Kičera*, *Kašiv*, *Popid* —, Lazy, *Verch*, Kremenec, *Kl'ni*, *Terbaljcv potik*, *Popinski* —; l e s y: *Levučі*, *Lazčiki*, *Topoliv dil*.

Анк. Стр. Тополѣв дѣл, Тимова загорода, Воротичкы, Шпакѣв кут, Кычара, Пид Кычару, Меджи Кычары, Горб, Левочы, Петьова ямка, Таборы, Берестив дѣл, Росоханя, Поза горбок, Под Велѣчкѣв, Лан, Клины, Верьх, Попид —, Климнянец, Тербалѣв потик, Папинскый —, Жаков —, Княнскій —, Гостовѣцкій —, Дрелеґивна, Кашив, Пид —, Пасичкы, Ровень, Чбыр, Шпачкѣв потичок, Фырцанин —, Пид Дубинков, Жолѣб, Мацькова яма, У Червеных; пот.: Полянка, Нехвалька.

---

[1]) Podle pozdějších hodnověrných zpráv ruská.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Polata — Полата (5). *Stramtura*, Popid *verch*, *Sivakovska* dolina, Nižňanske, *Mlaki*, *Bodirka*, U Rovni kapustjanki, *Skaurova*, *Repkov*, *Viznik*, Čerešňjini; lesy: *Magura*, Popid Maguru, Stari les, Brindzova, *Perunova*.

Анк. Стр. Полатка, Странтуры, Поза верх, Поза яругы, Брещѣв, Полянкы Зозуляцкы, Закутья, Ямы, Рубань, Ґрунь, Обучь, Гобльова ямка, На Щоб, Вѣзник, Попод дебры, Млакы, Скабрьова, Липканины долинкы, Лозовата, Сиваківска, Ґруник, По конець долин, Чапановы, Кабальова, Поляна, Грофска лука, Хмелѣв, Сернѣв, Пѣльце, Репків, Павликів, Бодерька, Кичурка, Перунова, Попід Кычеры, Могура, Мелешова, Шырокы лукы, Бескид, Попова студня, Передоля, За бережки, На Солниках, Чабалѣвска, Бовцаків кут, Попеляків горб, Попеляків чертеж, Китлины; пот.: Полатка.

Poruba Rus. — Рус. Поруба (6). *Анк. Стр.* Оран.: Дѣдовы куты, За Бобалѣвку, Лаз, Липовица, Копаница, Груник, Ковачова загорода, Над Ривньов, Барнов, Качуривка, Качарник, Кисткова, Терновка, Медвежа, Богушкив, Грабник, Дзурова, Лан, Долги гоны, Стропкивска, Над Кривульов, Коцанова земля; пас.: Лан, Под лѣсик, Пасика, Симчовы пасики, Сушкова дебря, Бобальова —, Игнача —, Млина —, Лазцѣ, Жаловин, Под Бѣлов вербов, Лѣсна яма, Югасова долина, Долины, Борозды, Бобовиско, Широке; лѣса: Сяги, Щербова яма, Хохольова, Ситничка, Потѣк, Борсужи дѣры, Мясарске, Дубина, Над Скаляне, Зимна странь, Комаривки, Язидник, Замче; горы и верхи: Кобов, Щоб, Лиса гора; пот.: Ситница.

Potok Russkij — Рус. Поток (4). Pole: Mindzu, Skaljanik Popovoj, Klemenova luki, Serň, Veža, Podveža, Bukovinka, Sinokus, Lan, Kalinovske, Meži poli, Sitnikovati; louky a pastviny: Spoza mlaki, Čerinka, Kamenistej, Zahorodka, Obnoška, Renkova, Popod verch, Žolobina, Za Hliboki, Bukóč, Borsučina, Kluče; lesy: Petrunuskoj, Za Obnoški, Bukóč, Valjovaňa.

Pravrovcy — Правровцы (6). Za močarkim (sic!), Do chotara, Dilik, Pod Dilikom, Pod veršok, Na horu, Pod horó, Dluhe staji, Racov, Pod Racovim, Nad brehi, N. St. lazi, Vaľkiv, Na Rovni, Za močidlom, Pod Širokim, Pod putjo, Pole mlina, Na Niž. hore, Naniž Vaľkovej; lesy: Nosgriny, Čerešenka; potoky: Kormoška, Studnica.

Prislop — Прислоп (4). Pole: Kalinoč, Kičurka, Lan, Poľanka, Matjova, Janova, Pod Chrimu (sic!), Kurzi, Chajišče, Laski, *Dolinka*, Lipa, Vaškovec; louky: Vačova, Dolina, Dančova, *Jabloňa*, Židova ubuč, Štefkova, Horb, *Hrun*, Poľanki; lesy: Pod Kalenovič, Čilova, *Filova*, Žalobina, *Za Tojhajskó*, Pod dolinami, Janova; potoky: *Filova*, Lani, Žolobina.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Анк. Стр. Яблунýв верх, Погáрь, Кут, Тополянска граница, Кремяниць, Товгаскій — »ибо там бывали товгаѣ — живане, збойники«, Сер. грун, Косѣлцѣ, Лыкóв берег — »ибо там лыча драли«, Свинарькы, Долина, Тéрешковы землѣ, Шебацка лука, Жолобина — лѣс — »ибо самые жолобы ся находят«, Сливкова, Фѣльов — лѣс.

Prituľany — Притуляны (6). Lesy: Cerkovna, Kostelna; hora: Ferlikó.

Prosačov — Просачов (6). Za Dilami, Klin, Ponad mlin, Merkova debra, Ot ulici, Ot Hrabnika, Nad Suchi potok; hory: Lazi, Stavlinec, Potički.

Rád, m. (2). Korčák.[1])

Radvaň — Радвань (5). Za vodu roveň, Niž. —, Dilnica, Hricova, Žerebjače, Horohoviska, Polom, Prikc(?), Andrejov laz, Kosnov —, Maksinča dolina, Hriňov horb, Vinički, Makoviska, Čerteš, Okruhli dil; lesy: Serednje, Mala, Verch zabitoho chlopa.

Radvaň Horbešan. — Горбеш. Радвань (5). Dil, Močarki; lesy: Čertes, Šarbin.

Анк. Стр. Мала, Середня, Велика, Андреев лаз, Мулницы, Запоѣдиска, Свернѣв, Облаз, Гора.

Remeniny — Ременины (6). Kuskov, Pod Hrabnik, Dubnik, Baranov laz, Červena hlinka, Pod riči vol (sic!), Po Hruščin, Lipniki, Medzi debri, Bila debra, Pomirki, Dluha hora, Do Boriskoch, Zarubi, Do Polomi, Zahumenki; lesy: Homoľa, Lehutko, Šilaň.

Ripejov — Рѣпейов (6). Leščina, Prisni, Jedlinki, Lazi, Popod laz, Tisoska hora, Za horu, Široka čvert, Gabovka, Polanok, Skrabska horka, Pod Uhliski, Popivstvo, Medzi strani, Ovsiska, Pod Breški, Proti fari, Pod Kobulcom, Husar; lesy: Z Lomu, Huščavi, Lis, Tisovska stran, Matova debra, Štefi dolina, Osičina, Velička, Kobulec, Za mlakó, Hrun; přítoky ř. Oľky: Gu valalu debri, Stošica, Pjati pruti, Skošica dolina, Tisovec, Baršovec; potoky: Homoľa, Matova debra.

Rohožnik — Рогожник (6). Hora: Ferlikó — „zde se schází čarodějnice“.

Rokitov Humeňanskij — Гум. Рокитов (5). Pole: Za Horaňu, Mlinisko, Paňko; lesy: Stavenec, Jedlinki, Jaselnik; potok: Viravka.

Rokitov Zbudzkij — Збуд. Рокитов (5). Kremjanec, Šarbin, Niž. roveň; les: Sokolov.

Rokitovcy — Рокитовцы (5). *Verch*, Barenjiv, *Verchčok*, *Kamjana*, *Laz*, Makarčik, *Jasilnik*, Lan, *Kotelnici*, Obrubane, *Baraniv*, *Dožava*, Nižej valalu, Kapustjanki, *Poljanki*; lesy: Stavlec (sic!), *Ščob*.

---

[1]) Mad'. plurál.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Анк. Стр. Части села: Вышняне, Середняне, Нижняне; оран.: Дебра, Млачкы, Данково, Долинкы, Мальцово, Пшеничиска, Кривули, До потока, Чало, Убоч, Довжава, Лаз, Пид лазы, Верх Спалениск, Чверткы, Котельници, Закутя, Загуменок, Грун, За потичкы; луки: Полянкы, Верх лѣса, Бараново, Потяк, Гущава, Глубока, Закутя, Пасвиска; пас.: Верх дебри, — Мальцова, — Дубчет долины, — Молодой, На лазок, Пид лѣс, Стешкы, Вершок, За загороды, Чало; лѣса: Дебра, Млачкы, Мальцово, Данково, Долинкы, Кострищи, Ставлѣнец, Вершок, Щчоб, Котельници, Куликово, Камяна, Яселник; верхи: Верх, Вершок, Камяна; пот.: Поточок пид Мальцовым, — пид убичов, — пид дебров, — пид вершком, — пид Котельницами, Рокитовчанка; дебри: Попадь долина, До лавки, Мушкив поточок.

Rostoka Hrabova — Граб. Ростока (4). Kružik, Horb, Horbok, Verch, Medži potoki, Lazi; lesy: Tuksa, Dil.

Rostoka Staščin — Стащин Ростока (4). Pole: Lany, Krivuli, Toste; hory: *Nastas*, Holovačova, Upče, Visina, *Rostočni*, Kičeri.

Анк. Стр. Настас, Мачугова, Сер. грун, Школка, Бондова, Демикованна, Ростучне, Шомбел, За верхом, Версч (!), Пальова, Ортованя, Глубокій поток, Новины, Товсте, Кругльовцѣ; пот.: Ростоцкій.

Roškovcy — Рошковцы (6). Jalova, Medvedjiv, Bohova, Ripne; lesy: Taboriska, Moloda, Ivanočki, Čengő.

Runina — Рунина (4). Pole: Kriveč, Horbok, Verch, Čišovate, Minčul, Koprovišni, Bereh, Skladi, Kičurka, Kičura, Lazi, Poloninske, Pohar, Turpaki; louky: Rostučki, Voljovaňa, Huščavi, Bukovčik, Riki, Kičara, Pšeničiša, Čerteš, Jaroviša; lesy: Bukovec, Jasanéna, Obnoha, Studnični, Medvedi potok, Kalenovec, Hariša, Plaša; potoky: Voljovaňa, Krivič, Poloninski, Runinski, Žemersko.

Ruskov V. — В. Русков (3). Porvazi, Séki, Stav, Pasvisko.

Russkoje — Русское (4). Pole: Kičara, Kičurka, Luprejka, Boreska, Megova poljanka, Pastajiči (sic!), Zaloma, Horb, Bočkad —, Svini —, Pod Svinim horbom, Perepcha, Kotilniči, Pohar, Dolinki, Pasničnik, Čalo, Stropik, Frenčki, Pod znaki; louky: Postaj, Fedorat zaloma, Verch, Čertéš, Biskid, Ščaunik, Plaša, Kuzma, Holi bereh, Solišče, Pereluka, Besčedel, Spodovi luki, Hamarčat —, Bovti, Runi, Pod Utrenju, Zaruba, Berestova poljanka, Mlaki; lesy: Nusgriči, Zalomi, Kalenovec, Saganočov, Havranovec; hory: Ščób, Flaša; pot.: Zarub, Plaša, Mlaki.

Sara, m. (1). Dobra — vinice.

Sárospatak, m. (1). Sava — les; rybníky: Močoľa, Zub; pot.: Radvaň, Telebor.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Sitnica Niž.[1]) — Ниж. Ситница (5). Hony: Pod Krajnim, Pod Vežim, Nad Vežom, Skladi na horke, Medzi debroma, Pod brezini, Novini, Na Visokej, Polja dola, Zamorki, Pod chotarcm, Varhacki kut, Matov —, Široke luki, Pod Kolčom, Šimorajka, Za-Pod hacu, Pod Buraška(?), Za mlinom, Kamenec, Batovej za dolinu, Straničkі, Skladi, Pod kruhoma, Za Sugovu, Kolčik; louky a pastviny: Pod Fekešovu, Hrun, Bartova, Verch Bartovej, Pod lazi, Chotár, Krasne, Na valale, Na kutach; lesy: Spaleniska, Lamanje, Lokšova, Žljabki, Domaski, Šitni kruch, Pisanka, Telna stran, Djabla hac; „debri — gödör“: Pod Krasnim, Pod Bauskim, Pod Strednu debru, Pod Batnicu, Chotarna debrička, Batovej za debričku, Pod Opakovim, Pod Hlibokim.

Sitnica Vyš. — Выш. Ситница[2]) (5). Kondalka, Za Kondalku, Turjanska, Košarisko, Pod Kcšariskcm, Za-Pcd debricu, Za Belčim, Pri boiski(?), Do Krasniho, Pod Visoku, Na štepcch, Nad Voňacu, Potok, Domaski, Močarki, Dziliki, Leščini, Na strani, Pod polanim, Pastovnik, Nižo broda, Pod verchom, Pod Velčim.

Smoľnik — Смольник (5). Pole: *Zubra*, *Lejčina*, Palenika, *Brónki*, *Zaruba*, Minčova, *Verch*, *Stavlinec*, *Čalo*, Mezaška, *Mlačani*; louky: *Tohajske*, *Solišče*, *Močilišče*, *Žolub*, *Šobi*, *Borsuka*, Ruch, *Cichla*, Zakoňka, *Černini*, *Dolinki*, *Baňa*, *Poľanki*, *Čertéš*, *Skala*; lesy: *Runkó*, *Zaruba*, *Jasenik*, Jami, *Javornik*; hory: *Beskid*, *Borsuki*; potok: *Smolnička*.

Анк. Стр. Части села: Орéк, Заводя́не, Вы́шняне; меж. назв.: Го́лица, Бре́ньки, Борсу́ка, За́руба, Щоб, Пуд Що́бом, Доля́нки, Га́ньово, Смо́лничок, Пога́рь, Ла́дово, Ма́гура, Опа́лник, Под Упа́лником, Ко́сьтьув лан, Верх Ста́влинець, Мы́нчул, Прогу́н, Ро́стучка, Ла́йчина, Багна́, Межи по́токи, Чало́, Черныны́, Горб, Ру́нкув, Товга́йскій, Соли́ще, Дзу́брув, Млачаны́й, Кы́чурка, Чуса́ня, Мла́чкы, Чере́мка, Глубо́кый, Варта́ш, Ростоки́, Копри́виця, Поля́нки, Бески́д, Ба́ня, Шандра́ дебря́, Стефано́ва ска́ла, То́ва, Ся́ги, Кычуркы, Че́ртеж, Лы́сый —, Мучи́лиця, Ве́ршок, Ясени́кы, Я́рчиця, Широка лу́ка, Передул, Чернинкы́, Орéк, Смоля́кова мла́ка, Чо́рна —, Довги́ Ру́льи, Шпы́щовка, Цви́льухув грун, Си́дло, Заго́ролы́, Сеглы́, Жаку́лькы, Плы́сковец, Грабы́на, Гла́вовец, За Гла́вовцом, Яву́рник, Зло́мище, Лу́гова я́мка, Васи́лище, Бе́кова, Ива́нькова, Над залу́чинами, Жо́луб, Кожа́новец, Коцу́рова, Земля́нкы, Про́слуп, Под У́бочками, Рѣка, Се́рна ро́винь, Вапе́нник, Дерну́в, Дальный́ верх, Ва́бово; озеро: Това; пот.: Смолницкій ярок.

Starina — Старина (4). Varatiki, Dernov, Dalni Dernuv, Za Dernovom, Za Lonščovi, Šestakovec, Pod poharj, Pod topolini, Demkovec,

---

[1]) V XIX. st. slovenská.
[2]) V XIX. st. slovenská.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Pazarovec, Pagort, Od Dari, Krivi zemli, Nad Pastovnikom, M. V. gruň, Sadova jamka, Do rit, Čerňagovec, Na poljankach, Stavlinec, Komora, Za Komorov, Za Popricov, Kičurka, Hora, U zahorodi, Prislopec, Markova jama, Ponad dubravu —, Brišče, Serstjanovec, Topoljanki, Pod lazom, Dolini, *Gazdovaňa*, Maďarova, Potok, *Hrutkov* —, Babin —, *Pažarel*, Poza Andrešel, Brezovec, Nastas, Konec Roha, *Luhi*, Na Teji, Kločkovo, Poza Jacovu, Na Zubaljovum lazi, Popod hajom, Kremenica, Poza Kremenicu, Slatini, *Dil*, Poza —, Popod —, Za *Magurov*, Popod *Maguru*, Popod Bolotnici, Pripor, Lanki, Viš. Niž. *roviň*, Na *Radakovom*, Medvedza dolina, *Runk*, Za Dalnim potokom, Cirocha, Na brinkoch, Pri *jalinkoch*, U Duruvcu; lesy: *Magura*, Zelena poljon, Gudzikovo pasiki, Za Mackovom, *Hricov potok*, Petrov —, Vóča jama, Hricova ripa, Mostovoj, Pisarikovoj, Pincikovoj, Chluškovec, Lišči dziri, Borsuki, Holici, Gudzikova chižka, Bukovina, *Dubrova*, Rostoki, *Kremeni horb*, Slizkovec, Halagovoj, Bruskovec, Zharišče, Iz džab, Nastas, Za Rohom, Prokopova jamka, Rešetišče; potok: *Strušnica*.

Анк. Стр. Части села: Тековят поток, Выш. Ниж. конец, Середина, Лазчане, Поточане, Уличане; меж. назв.: Газдораня, Баранковець, Магура, Рунк, Березовчик, Дубровка, Кремѣнный горб, Пажерел, Яшков берег, Ялинки, Ровѣнь, Дѣл, Пот —, Стружниця — »по дорогѣ к селу Стружниця«, Рутков поток, Грицов —, Клувскій —, Радаковой, Мел верх, Луги.

Staščin — Стащин (4). Sivak potok, Zancov —, Tokirtak —, Panjov —, Ribjat —, Janov —, Halaburkov —, Miljova poljana, Nad horbki, Laz, Barankova, *Tovste*, Mlinišče, Markova, Liskovec, Brusne, Romančuk verch, *Krivec*, Makovišče, Draksinka, Dechove, Hliboke, Dubrova, *Javorovec, Luhi, Kopač, Oľchovec, Pod Ivancovo*.

Анк. Стр. Части села: Валал, Вышынец, Зарѣча; меж. назв.: Луги, Парцелы, Крушины, Ровенки, Хатѣнка, Яворовец, Ков, Загуменя, Хыщановец, Меджи метѣ, Ровень, Капач, На гору, Товсте, Терновец, Колоничка, Под Кривцом, Придавкы, Под Березову, Ольховец, Мочарки, Под Иванцово.

Strjovcy — Стрьовцы (4). Zameri, Polum, Putna, Oblisnova, Pastuvnik, Zvour, Močari, Chotar, Meži Mihaljovim, Gajdanka, Jahnedova, Olitovo, Viducki, Verch, Remicki potok.

Súchij — Сухій[1]) (4). Lazi, Chotar, Krive, Za Jarkovo, Čerstvice.

Sukov — Суков (5). Hrabini, Kipni, Serednje, Uhliska, Visoka hora, Berestovec, *Cengó, Didova;* hory: *Homolja, Dil*, Stavenec.

Анк. Стр. Шандров, Грабины, Жолобы, Рѣпне, Чверти, Мочилы, Дѣдово, Страна, Горб, Ямы, Кривуля, Печкив сад, Над —, Круг, Стаи, Ценгов, Верьх, Пелевчат —, Дзурёва, Гѣлнѣчка, Кру-

[1]) V XIX. st. slovenský.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

жок, Баранова яруга, Дѣл, Кут, Гора, Яглитины, Новина, Баба, Гомуля, Кутци, Пилька; пот.: Суковец.

Szinyér, m. (2). Zatoň.

Šamudovcy — Шамудовцы (4). Plaň, Haje, Pod konce, Konopiska, Draški, Dluhe honi, Pod Strednje, Pod hurki, Dzili.

Šmygovcy — Шмыговцы[1]) (4). Gajdanka, Conin, *Remicki*, Ivanuvci, Veliki *verch*, *Horbok*, *Tokarňa*, Kovačov hruň; lesy: *Jahnedova*, *Roviň*, Stavlenec.

Анк. Стр. Нѣж. Выш. ровень, Горбкы, Лан, Верх, Лащик, Токарня, Удил (?), Высокый верх, За —, Ростока, Свинарскый, Рем-ницкый, Ягнидова, Савкова, Рещина, На долинкы.

Šterkovcy — Штерковцы (5). Homolja, Za Hrenački, Kičorka, Hrinkov, Halaško; lesy: Baťkova jama, Popid Preluk, Beskid.

Tállya, m. (1). Bohomaj, Kanica.

Telepovcy — Телеповцы[2]) (5). Verch, Kičarka, Osolj, Horbok, Rovnim, Skali, Stobi, Ljepina, Dolina, N. lis, Pod Opalenik; lesy: Skura, Od hranici, Didov verch, Pliškov —.

Topoľa — Тополя[3]) (4). Pole: *Peredulj*, Žolub, Pohar, *Verch*, Dalni —, *Zahradi*, Čikotovec, Sitnikovec, Jalúčik, Biličú *lan*, Ripišče, *Kalinovec*, *Jalovec;* louky: *Rovinki*, *Kriviščat*, *Kičara*, *Čavinka*, *Horbok*, *Sinokus*, *Hajdošek*, *Čeremošni*, *Vaškovec;* lesy: *Bukovec*, Kočmanova, *Čeremošna*, *Bukova*, *Kalenovec;* hory: *Sinokus*, Sinčovec, *Ruch*, *Tomašó hrun;* potoky: Prislopi, Dankó.

Анк. Стр. Загороды, Пуд Рух, Передуль, Букувец. Василюскѣ, Вобнога, Сухыновой, Ровинкы, Бричад, Томашув грун, Кычара, Долина, Микуловец, За Палѣчат, Довгый горбок, Млѣнскый, Дилніцѣ, Букова, За облазом, Пуд Шавинков, Шавинка, Настас, Криведчат, Рогачовой —, Мыслятина, Перелѣсок, Высокый Яловец, Панькова, Вершок, Кремнянец, Фурмановы пасикы, Калиновец, Воспенна ростучка, Яблунь, Яблунув, Брусовой, Синокус, Юркув, Гайдошик, Вашковец, Черемошный, Сухый верх, Ровѣнь, Стрычковой, Черненовой, Кучагата, Сѣтовец, Клонцаковой, Писниковатый, Ставлинец, Кычурка, Ланы, Горп.

Ubľa — Убля (4). Pole: *Dilnici*, *Roviň*, *Raďjova*, V. *verch*, *Stajnjova*, *Poloninski*, *Seredni*, *Osuj*, *Popud* —, *Češovatij*, Pod Krivuľuv, *Šumunova*, *Vasiljova*, *Lacova*, *Kurtij*, *Turova*, *Sihut*, *Okulnik*, *Pod* — roviň, *Mlinska hora*, *Mastičova* —, *Stežna*, Pud *Pokolodni;* louky a pastviny: *Nisipova*, *Komanova*, *Malij*, *Kertinovatic*, *Uličina*, *Hnátkova*, *Čupeljova*, Pod Žebračom, *Rostučka*, *Šplindova*, Berezovec, *Verch poľa*, *Ploski*, *Ladoměrčik*, *Mihaľuvčik;* lesy: Dubini, *Kosmatec*, *Iljova*, V. *obuč*, *Na-*

---

[1]) Není v L.; vedle Dubravy.
[2]) Není v L.; na sev. od Hostovice.
[3]) Není v L.; mezi Rus. Potokem a Kolbasovem.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

staz, *Jestrebľa*, *Hrabini*, Klišova, *Sorina*, Nička; потоки: *Stežna*, *Berezuvčik*, Klepuvčik, *Ladoméŕčik*, *Mihaľuvčik*, *Ubľanka*.

Стр. Меж. назв.: Рáдьово, Ниже бро́ду, Межи бро́ды, Голи́цї, Ро́вень, Пуд О́хабом, Сигу́т, Попо́во, Дїлницї, Кертинова́тець, Гре́ньово, Горбо́к, Межи по́тучки, Шому́ново, За-Пуд Осо́йом, На Босоро́вцї, Оку́лник, Дубро́вка, Дору́шово, Ми́сово, Пору́ба, По́мірки, Сте́жна, Мла́ки, На Бро́варї, Середньое, Чу́пельово, По́тяча лу́ка, Зати́шово, Со́рина, Верх по́ля, Тополи́ны, Плоски́й, Ладоми́рчик, Миха́лювчик, Березу́вчик, Граби́ны; горы: Осо́й, Косма́тець, Мастичо́во, Кремя́нець; пас.: Ту́рово, Ла́цово.

Анк. Стр. Части села: Брусни, Выш. Ниж. коне́ц, Пригóряне; улицы: Тристанова, Калманова, Пѣдова, Коцихова; оран.: Рáдьово, На те́рня, Дѣльницы, Гóрки, Ни́ж. Вы́ш. млаки́, Ла́цково, Поколодный, Осу́й, За-Под Осо́йом, Чупельово, Меджи поту́чки, Под студни́к, Бешовци, На вустѣ, Добру́вка, Босоро́вцы, Оку́лник, Ямы, Под Ту́рово, Сте́жна, Померки, За́д. за́города, Мастичова́ гора́, Ки́чера, Меджи по́токи, Сѣгу́т, Бро́варь, Под О́хабом, Марков лаз, Ровинь, Меджи бро́ди; пас. и кос.: Черни́цка обуч, Нисипово, Лука́чово, Выш. дѣлок, Чисте́нины, Го́лубикова млака, Е́льово, Ли́кошово, Малый, Шир. Вузка́ ростóчка, Павлова —, По́глодово, Гри́ньово, Кертиноватец, Ста́йньово, Волѣчина, Полони́нскій верх, Доли́ны, Гна́тково, Сере́днѣй, Семѣваньскѣ по́ляны, Шому́ново, За Шаму́новом, Чищова́тый, Шилендово, Мало́го лаз, Щовб, Березовчик, Ку́ртый, Лацово, Васи́льово, Под новины́, Верх по́ля, Пло́ски, Ладомирчик, Тополины́, Михалювчик, Со́рина, Под Оку́лник, Шиґа́йково, Млинска́ гора́, Меджи бро́ди, Го́лицы, Ниже бро́ду; горы и верхи: Гололипо́вый вершок, Меджи вершки, Меджи поточины, Семендюв, Дубины́; лѣса: В. обу́ч, Наста́з, Я́стрябя, Кремня́нец, В. граби́ны, Гу́рка, Косма́тец, Затенюзскій; пот.: Убля́нка, Брусный, Клену́вка, Сте́жна.

Újfalu, Szilvás, m. (3). Hony: Vinice, Poľo; Kopaska — hora; pot.: Roňva, Terebľe; Solisko — „zde se nachází soda".

Újlak, Bodzás, m. (3). Bodiš, Jestrebi, Kopanička, Sitnik.

Uličˇ — Улич (4). Pole: Čertéš, Babliški, Vohorľata, *Osuj*, Čop, *Voloski luh*, Bátova, Jarčišče, *Nastas*, Na dubi, Holiča, Za vodó, Viš. *roveň*, Krivjanska —, Kolbasovka, Hurki, Gruň, Ostra, Svinarki, Krušini, Pohar, Osov; louky: *Zalom*, Mezi potočky, Mezi pohari, Dolini, Rošok, Javornik, Pavlova, Svindiljovo, Džari, Javorovec, Čihanovo, Meži brodji, *Hrabova*, Visoki verch, Sernini, Valalčina, Tovsti, Vuvči, Močarki, Žabji, *Dubruň*, *Kalni*, Krušini, *Kosovica;* hory: Visina, Kičari, Ostra, Javornik; potok: Zboji.

Анк. Стр. Ровинь, Паньска —, За Осуй, Грабовой, Дерновой, Волоскій луг, Дубрун, Настаз, Косовица, Кальнѣ, Залом, Полянка.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

V a l a š k o v c y — В а л а ш к о в ц ы (4)[1]). H o n y: Okruhla, Čertovi, Rosochačka, Klinci, Prislop, Rika, Žolobiki, Za Kičeru, Zamirki; l e s y: Roščipana, Skalka, Pod Vihorlat, Rozdil, Otrogan; p o t o k: Rika.

V a r i c h o v c y — В а р и х о в ц ы (6). Hrabini, Hora, Za Roškovsku horu, Mahorka, Pod lazom, Ščop, Pod Matovcom, Čerteži ki, Obšar, Solotvina, Grendelovec, Osičina, Kuti, Paseki; l o u k y a p a s t v i n y: Dilik, Svelibovo, Salnik, Verch lazi, Poza honi, Rivne, Mlinisko, Za Banisko, Pod paseki; l e s y: Dilec, Svelibovo, Jakuška, Zavali, Pod —, Hrun; p o t.: Markivski, Volča dolina.

V é c s, m. (2). Topoľna, Dudva.

V i d r a ň — В и д р а н ь (5). *Stramtura* — pastvina, *Jurčova*, Poljanki, *Barnova dolina*, *Husarske*, *Stežok*, Rovenja, *Danova*, Vislicka, *Gondičova*, *Zahumenki;* l e s y: Hažin, Magura, Borsučini, *Zvezli;* p o t o k: *Vidranski.*

Анк. Стр.[1]) Гондичова, Галово, Раганка, Косарьова, Ставлинец, Облазья, Загуменки, Строп, Страмтура, Данова, Поток, Стежок, Сороків, Плазины, Закутья, Звезло, Манайлѣв, Цомплѣвка, Наливайкова, Гагошѣвка, Горбок, Поташня, Чертежь, Заганок, Кеблеш завій, Радожыч, Млачкы, Гицѣвска, Дунаѣв путь, Дунаѣв строп, Ниже села, Хайків кут, Зламанна долина, Милихова —, Барнова —, Гусарске, Чало, Брещово, Баранѣв, За Юрчове, Шопотѣв, Фешковы пасѣкы, Лазкы, Рацѣнѣвскый потѣк, Видранске, Процьова, Придаткы, Рапачѣв, Вапеник, Сѣмове.

V i r a v a — В и р а в а (5). *Стр.* П о л я: Липовиць, Лїщины́, Ми-ги́люв грунь; г о р ы: Щовб — »конусообразная вулканичная гора«, Кы́черка, Білый гру́ник, Юрків лїс, Вирьх, Бы́стре, Діли́ць — »граница с селом Стирківці«, Ро́вінь, Бо́това, Под Біля́ньков, Яві́рниця, Кремня́ниць, Ставлї́ниць, Ро́стокы, Горбкы́, Триця́ток — »тут давно продавали сіль і дога́н«, Зве́злискы; л ѣ с а: Сто́ба, Вер Сто́бы — »верхня часть Сто́бы«, В. Вы́рава; п о т.: Ра́ків по́тїк.

Анк. Стр. Дѣлец, Галашкив, Явирниця, Кремянец, Залѣвска, Горбкы, Звезлиска, Кычарка, Бѣлый груник; л у к и: Дѣлцив потик, В. Вы́рава, Тритцаток — »здѣсь 100 лѣт назад был уряд, который отберал соль, котору там довожали«; г о р ы: Щоб, Дѣлец.

V o j č i c y — В о й ч и ц ы (3). Hruni, Nemecke, Klokočini, Medvedovec, Bisce, Kraki, Olšina.

V o ľ a R u s s k a — Р у с. В о л я (6). Lazi, Potičok, Hirka, Medži debri, Straň, Nozgriny, Čertéz, Dolu les, Zadni —, Stavlinec, Hura Pavukova, Kut, Madršnje (sic!), Kobulnic, Zaloma, Medzi Šahi, Kopanec, Hrun koscelni, Rički; o s a d a: Fiaš; v n í h o n y: Pod-Nad debru, Zahumenok, Krivacke.

---

[1]) Není v L.; na jih od Sniny, pod Vihorlatem.

[2]) Село основано переселенцами из Межилаборец и ранѣе называлось Яблѣнка (Яблонка).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Volica — Волица (5). Silske, Klišovec, Petraškova, Hluboke, Roveň, Stavenec, Javirske, Medži potoki.

Volovyj — Воловый (4). Hriceňat pole, *Širokoje* —, Dzabanuv, Horbki, Pohar, *Peredul*, Švendeljóci, Čerteži, *Kamenec*, Višnja, Piskošova luka, Čero Nastasi, Matjišov, *Dzvinuv*, Šašarini, Lani, *Serednij*, *Chodoruv*, Kaceruv, *Bzinska* poza verch, Vasilinka, *Jasna jabja* (sic!), Kačurovat, Iľkat zahoroda, Poviše sela, Keleco; hora: Nastas.

Анк. Стр. Части села: Ниж. Выш. конец, Ястребя; меж. назв.: Серед(н)ій, Худорув, Дзвинув, Волшины, Ровинь, Поза Бзинску, Ставлинець, Передолець, Широкое поле, Каменець; пот.: Ястребя, Ростучка.

Zavada — Завада (6). Lesy: Kišanov, Debranska, Hlucha dolina; hora: Kolbó.

Zboj — Збой[1]) (4). Hony: Sušica, Širokij, *Horb;* hory: Tarnica, Rjaba skala, Beskid, Stiňska, Bukovec; pot.: Zakopovanij, *Bistrij*, Rika.

Анк. Стр. Части села: Выш. Ниж. конец, Быстрый, Биговец; меж. назв.: В. гора, Царинка, Гадинкова, Редькова, Гавринци, Горб, Горбки, Шебачка, Ютрины, Пасѣки, Долинки, Боцкова, Тисы, Квасни поточины, Вш. ровень, Под Кичурков, Цморово, Копчово, Вайдичка, Погарь, Щовб, Над Ступище, Жолобина, Жытнице, Над Быстрый, Яворова, Псянка, Бреньовой, Шумячій, На долинѣ, Грунище, Межи потоки, За луки; пот.: Глубокій, Велікій, Быстрый, Биговец, Юрковец.

Zbojne Humeň. — Гумен. Збойне (5). Pole: *Hora*, Uboč; esy: Stavenec, *Zavozi*, *Sokolov*, Borsukiv.

Анк. Стр. Оран.: Гора, Жбыр, Попів грун, За Дальнѣй потѣк, Шаевиц ровень, Межи потоки, Гѣркы, Загуменя; луки и пас.: Гусяче, Бетлянова долина, Гунькова —, Шляхтова пасѣка, Осичѣны, Циганска млака; лѣса: Завозы, Соколова, Спаленый грун; пот.: Выравскій.

Zbojne Zbudzke — Збуд. Збойне (5). Obnoha, Lazi, Bila hora, Lipovec, Jahodisko, Prelisok; lesy: Stavlenec, Bistra, Kudrovec.

Zubne — Зубне (5). Hony: Pod Uhliščom, Brusňanki, *Brusni*, Holupkiv, Lipovec, Na Krasni horb, *Popid Oblažov*, Popid *dubrovu*, *Popid ternu*, *Topolini*, Feďova, Popid *Vavrju*, Zamerki, Dilnici, Novina, Dilec, *Pastovnik*, *Pid zarobu*, Pikova, Na *Hirkovej*, Poniže *Zubenskeho*, *Medzi potoki*, Lanski —, *Švarnik*, *Lani*, *Štverti*, Poza *laz*, Popid *Ostri* žemi, *Popid Beňkivnu*, *Na Rokitovskim;* lesy: *Kalinivska*, *Romaňčat*, *Hluboki*, Krupova, Lisi, *Dubrova*, *Rokitovski*, *Terniv*, *Vankivňa*.

Анк. Стр. Довгы́-Курты ланы, Над потокы, Верь —, Миджѣ —, Пид —, Солена млака, Ниже потока, Беньокѣвна, Пид Бен-

[1]) Není v I.; vedle Rus. Potoku.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

кѣвнов, Шварник, Вѣлшник, Штверти, Гирка, Горѣ Вальовищом, На Вальовище, Ковачова чаща, Остре, Пид —, Зрокытивске, На —, Нехвалька, Над Дѣльцьом, Пастивник, Бардовец, Пид Костѣвнов, Церкѣвне, Пид лащикы, Пид зарубы, Гарманкѣв, Верь Гарманкова, Дубрава, Пид Дубравов, Облазя, Пид —, Ваврив, Тернова, Пид Тернѣв, Каленова, Ванкѣвна, За лазом, Балеживна; Романчата, Глубоке, Марина, Джар, Зубеньске, Брусне, Тополины; пот.: Удава, Нехваля.

Zvala — Звала (5). Pole: Daľni verch, Bližni —, Pasika, Stremtura; Dolina, *Herčašte*, Lan, Pot verchom, Hunjovo, *Škora*, Pod Hičaste, *Horb*, Podperečnik, Kobolčat, Korojuske, Podčilova, Pod Kaminnim, Berehi, Horoďba, *Kičurka*, *Dóhe žemli;* louky: *Peredolja*, Za Peredolu, *Borsuka*, Kubu uboč, *Likovec*, Čertéš, *Pichova*, Kučara, Maňova, *Šandra debra*, Lučki, Čehlja, Timka dolina, Timka verch, Poljonka, Ripišin, Vasiliv, Fedorkiv, Luki, Pod pasiku, *Kiranni*, *Losovanec*, Truhani, Losočini, *Dimičó*, Mazarovo; hory: Beskid, *Kamine*, Huňova, Jasliska, Kulinova, Čirnina; potoky: Rika, Zakovec.

Анк. Стр. Пехивске, Передоля, Шангла дебря, Кичурка, Лаз, Гарчасте, Ценгулят, Борсучины, Борсука, Грабина, Скоры, Межи потоки, На Карянове, Каминне, Ростички, Зламана дебря, Горб, Лѣковец, Пережба, Лощадь, Стпоп (!), Довги земли, Костьева, Заломы, Лозовань, Ямовата, Опаленик, Цибульове, Пехова, Жолубок, Чорна млака, Димичова.

6. **Šarišská st. — Шаришская ст.**

Beloveža, sl. rs. — Бѣловежа (4). Hony: Verch, Storona, Uhliska, Zapadlini, Mandania polianki, Ostra, Zastava, Račkania, Kačalo, Hori, Košariska, Lipniki, Kuti, Čvertki, Pastovnik; lesy: Tatnik, Verch, Polin, Kičova poľanka.

Benedikovcy — Бенедиковцы (5). Hony: Verbilovance, Stripovec, Rademki, Seredne, Fundament, Studenec, Rakóska, Haringovo, Gilu; hory: Koscelisko, Hirka verch, Hrun.

Blažov — Блажов (1). Vozgriva, Paulišov, Plošče, Ščerbiv veršok, Šimini, Popod —, Šiminska, Rostoky, Žolobki, Stredni les, Láni, Kuti, Porubka, Palenica, Horbok, Chrast, Metisko, Dolinki, Hankovec, Laz, Križňa, Čista dolinka, Vovča jama, Javorina, Pred. Zad. Čarnohuzec, Košariska, Koranivka, Burtovani potok, Švedi jarok, Dudriv —, Čisti djel, Berestiv, Dolha dolina, Močarna, Kamjane; hory a lesy: Hliboke, Sucha dolina, Pod Spisku, Chmeliv, Terchova, Tulitivka, Dudriv jarok, Keri, Škapova, Kochaniv, Bjalkiv, Bľaškova, Sendova skala, Zatracena,

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Ždžar; potoky: Lidrovec, Zatrichovec, Tračiv, Filipovec, Šingľarske, Ždžarik; osady: Dolina, Čertež.

Bokša, sl. rs.[1]) — Бокша (Š. 5). *Анк. Стр.* Вышей валала, На Шолтеской горѣ, На Виной дебрѣ, За яругом, На долинѣ, На Мокром кутѣ, Баня, Кламарница, На Полякох,[2]) На Заминках.

Bystra Krajňanska — Крайнянска Быстра (6). *Анк. Стр.* Кошариска, Пи(д) долину, Верх, Пид —, Шывар, Горбок, Хотар, Звезла, Берех, Вершок, Бурда, Грабив поток, Потокы, Гли-
ник, Липа, Яма, Малетѣвка, M. B. Клокичка, Долина, Гряды, Шырока лука, Манчак, Бердо, Ш(а)лашыска, Лишчинкы, Камянец, Долинкы.

Fiaš — Фіаш (Š. 5, Z. 6). Hony: Strani, Stran, Za Ruch, Grivaltovu, Štvertini, Horb, Horbek, Stadla, Kruški, Teplica; hory: Sarup (t. j. Zarub), Hribova jama; lesy: Barhova, Zenkóska, Sisakova, Krivačka.

Frička — Фричка (4). Zahumne, Gindovske, Zadnie hona, Brežinka, Stadla, Za Kolibabku, Sucha debrica, Za Bilu hlinu, Pri Vešnej, Fabjanka; lesy: Podkladie, Pod dzurami, Zopač.

Geraľt — Геральт (4). Vopnisko, Kuti, Zdžar; lesy: Serednik, Za kuti, Za Zdžarem.

Hradisko — Градиско (4). Pole: Na-Za huru, Nad stadlo, Sekaniska, Na Kopance, Pred Jakubec, Na Široku, Za lazi, Paportini, Poprički, Zahumene, Sivarňa, Za kuty, Za hradek, Ponad rovňe, Od hotára; louky: Osliska, Pod Černim, Za Čergov, Na Čergově, Za Dluhim, Čeršľa; lesy: Ždžar, Siparka, Havraňak, Jaseňaki, Do jam, Pod lipu, Zeleni, M. V. Šviňarka, Pod Javorinsku, Ku Čeršli, Pošťaľka, Kalisko, Pod Krivu drahu, Prikre, V. M. Dudňačka.

Kijov — Кіёв (1). Pole: Lisa hora, Sosnova —, Beskid, Rebro, V. skala, Vešne, Vorotečko, Ľubi verh, Menčelik, Munčov, Holešov, Durbašek, Na luhoh; hory: Koseloška, Ostra skala, Dovha, Vapenik, Beskidok; potok: Kijovčik; pramen: Svata studňa; krčma: Hauran.

Legnava — Легнава (1). Pole: Kut, Humno, Ostriš, Monastir, Holica, Bližna hora, Hrebenak; lesy: Hubovi, Dubjanka, Dubne, Pod kuti, Magura, Čertiž, Čeremi(?), Kuki, Zaholinate, Prehiba, Kopaniska, Trubač; potok: Ščavničok.

Lipnik M. — M. Липник (1). Od Poprada kuti verški, Do Hlubokeho, Šperhačov kut, Bindas, Poza verch, Krajni veršek, Bzove, Čertiš, Doliny, Mikuľka uboč, Barnivki, Tatarovki, Lucova, Chotarna, Pod buč-

---

[1]) V XIX. st. Z. 6.

[2]) »На горах живущих польских обывателей — Поляками, вышей села на сѣвер бывающих греко-католиков — Русинами зовут« — замѣтка автора отвѣта, мѣстнаго священника Волосяновича.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

kom, Raďov, Sember dolina, Sucha —, Makoviska, Sliboň, Palenici, Virliški, Popova gača, Oltarik; hory: Lisovka, Bašta, Huščovate; pramen: Chomova studňa.

Okruhle, sl. rs. — Округле (5). Dubje, Čarne, Pod lani, Pod kopcem, Vihon do brehu, Medzi drahi, Šerjava, Šuharki, Lukačovo, Str. hora, Straň, Pod luhi, Ortaše, Kosovki, Stanom(?), Pod Sopaš(?).

Radoma, sl. rs. — Радома (5). Brezini na ščavu, Hradzisko, Grešlou; les: Radvanki; potok: Radoma.

Soboš — Собош (5). Hurka, Kobula, Kolči, Hrac, Kolibáb, Medzi barlog; hora: Soboška; potok: Soboš; pramen: Servátka.

Starina — Старина (1). Štverti, Popove čelo, Lisivka, Hluboke, Kuti, Košari; lesy: Ščavničok, Rostoki, Lazi, Zavaľunka, Misekivka.

Sulin — Сулин (1). Pole: Viš. Niž. rovňe, Podomki, Virnici nebo Ornici, Hrobiska, Morilovka, Hromacka, Poľanki, Nad Ščavne, Huščovate, Pastovnik, Bašta, Za Baštom, Raďovo, Jembrichovo; járky: Moriľacki, Čerteš, Ščavné; hora: Sliboň; lesy: Bašta, Bzove, Poľana, Huščovate, Suchi jarok, Romanova dolina; pramen: Solisko.

Šapinec — Шапинец (5). Košarisko, Dluha hura, Sive, Pid kaplicu, Od potoka, Na lazi Stavinki, Brehi, Zahumňe; pramen: Šapinska studňa.

Ščavnik — Щавник (5). Pole: Pod brezu, Pod Lipnik, Pod Ščavu, U Karkóci poľana, Hucova; lesy: Lipnik, Brezi.

Šemetkovcy — Шеметковцы (6). *Анк. Стр.* Клининки, Высока, Од Заросло, Горб, Пид круги, Бачивка, Верх Махаловец, Верх Щоба, Верх Ставлинце, На пасики, Верх Пацтови, Лазы, Попова польена, Попѣвцы, Долины, Верх долин, Верх, Кѣйвце, Од Кіывце, На Клик, Верх потоки, Манчад лаз, Десят пруты.

Štelbach — Штельбах (1). Pole: Hrabina, Kačurec, Hlina, Zapasika, Medvedza, Lazi, Višej sela, Nad selo, Pod-Nad brich, Lukačovec, Daliňa, Lisa, Košariska, Poľana, Lazec, Čarnakovec, Barankuf horb, Gallova; louky: Banyska, Lazurka, Hliboke, Na —, Jednane repiska, Drapačka, Uhliska, Mentuz, Bľaskova, Gmitrufka, Handičufka, Spiska; lesy: Jedlini, Poľana, Lazec.

Ujak — Уяк (1). Pole: Hajdzubi, Schriti, Skrizki, Plošča; járky: Zakaľa, Hliboke, Na jami, Solaňka, Oblišok, Bolc; hory: Majkuvka dříve Košluvka, Lomi, Cerkovna, Zaľuza, Muchova, Dibojova, Laz, Babja, Dolina.

Vaľkovcy — Вальковцы (5). Štvore, Funduše, Funduške, Na kutikoch, Skladi, Vavriova hora, Bila —, Pres hurku, Vinnica, Chromi jarok, Nad lesom, Str. potok, Samarov laz, Malenik, Rosochač, Verch Rosochača, Dolhi dil, Mihaľkovja, Gofejki, Pid las, Medzi debri.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Varhaňovcy — Варганёвцы (2). Pole: Porvaski, Uske, Vrch hori, Zadňe honi, Seliska, Zahumňe, Hruščini, Za hrunkami, Bukorova; lesy: Hruni, Lasce, Babiska, Pri Zdravci studni.

Žatkovcy — Жатковцы (4). Horske, Ku Voli, Ku Halaku, Dubini; les: Čeršľa.

7. Spišská st. — Спишская ст.

Granastov — Гранастов[1]) (1). Pole, louky a pastviny: Laski, Lazek, Za Bukovinom, Uboči, Korcom, Košariska, Verch, Drapi, Dolinka, Dolek, Nad pilu, Brestivki, Barlašauk, Kopacivka, Kvasiv, Čerhli; járky: Krásoveč, Široka; vrch: Rosrobok.

Heľcmanovcy — Гельцмановцы (4). Čarne, Gombarky, Banske, V. pole, Horb, Horbky, Bilij kameň, Silske, Holi, Medveze, Hliboko, Luhi, Konec hory, Habžňak, Verch Hutnoho, Medzi hutki, Oboč, Prakovcy, Terluv breh, Špakuv horbok, Hricuv —, Vangort; hora: Kloptan; potok: Hnileč.

Hondermark — Годермарок[2]) (2). Pole: Dubje, Hrabiče nebo Hrabič, Kochanovec, Pod-Za pahorom, Buglovec, Kamenič, Pod studzinku, Hlinky; louky: Leškovo — „sama červenica a vypatra jak farba lišky", Viš. luky, Jarky nižej dedini; lesy: Skalky, Turnisko, Jedle, Slubica, Popod Slubicu — „od „slubic" = spojic, nebo vice hotaroch se tam spojuje", Zelene drevo, Pahor, Potok.

Jaŕabina — Орябина[3]) (1). *Losi, Stráška, Bučok, Osičina,* Zakuťa, *Luch, Zadil, Dovhe pole, Poľanki, Medzvedzelica, Korčene, Za Radivske,* Sihla, *Lan, Dzďarik,* Horka, Vabec, *Čerteži, Uhľarki, Solisko, Jámi, Vatralivske, Jasilnik, Zvor,* Kotlini, Muchovki, Mlački, Salonivki, *Dolina, Palenica, Kočkodanovka, Bartošanka, Gregorjanka, Dzadovka, Vajdovka, Liptakovka, Ferencka,* Palucovka, *Barbušanka,* Sribarovka, Lančkovo, Kasperovo, Bulovo dolinki, *Gontarske;* skály: *Homoľovačka, Lisa, Opalena, Stinovačka,* Vatraľova, Čercova, Hrebeň, *Mezi Peci,* Frankova.

Список меж. названій 1927 г.[4]) Ждярик, За Глубоку долину, Лан, Бартошанка, Шльог, Грегорянка, Загуменок, Касперово, Углярки, Чертѣжи, За Радѣвске, Под кут, Довге поле, Припор, Полянки, Ланчково, Гай, Щиновачка, Мицково, За Ватраливске, Мостки, Корчене, Солиско, Медведзелиска, Качкоданивка, Вайдовка, Ясилник, Ями, Барбушанка, Ференцка, Долины, Под Паленици, Звор, Задѣл, Липтакивка, Гонтарске, Громадске, Го-

---

[1]) Není v L.; na sev.-záp. od Sulinu.
) Psáno slovensky.
) Není v L.; na jih.-záp. od Sulinu.
[4]) Составлен народным учителем в Камёнкѣ, г. Шафранком.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

мольовачка скала, Опалена —, Шолтисска —, Лиса —, Маринчини скалки, Передни —, Дзадиковы —, Медзи Пеци, Луг, Бучок, Пірудка студня, Стражка, Пастивник, Вербки, Лоси, Жидова, Облисок, Осичини.

Kam'onka — Камёнка[1]) (1). Список меж. названій 1927 г.[2]) Поля: Граница, Над Литманову, Лосы, Кошариска, Лужок, Пыд Скалкы, Чертежы, Вапниска, Округле, Остричка, Писки, Кут, Гора, Чорный поток, Долинка, Левковска, Над Шварным, Пыд Щаву, Глиник, Стражка, Сосник, Пыд Вывоз, Палянкы, Пыд Дубне, Кочергова, Пытровяны, Пыд Опалину; луга: Пре-гнои, Опаленица, Хотарне, Лысина, Пыд Высокой; горы — лѣса: Скалкы, Гарасывска, Вапенне, Мостиска, За Мостискы, Барвинкова, Дурбахывка, Шитник, Сиголка, Ричка, Верх Ричка, Данечкова, Жолобкы, Дзявнова, Роздѣла, Вершок, Медзы Щины (= стѣны), Скалы, Углиска, Берест, Беньова, Оленец, Дубне, Мале —, Середне, Котлина, Пыд мурень (= лиственница), Пашкова, За Гарвиловку, Грынь, Рывни, Прегыбина, Горбальив верх, Ференцывка, Межи Пецы, Межи Диры, Нѣмцова, Хотарне, Баня, Высока, Вовчя дира, Дирава скала, Миндалова —; пот.: Ричка, Роздил.

Kojšov — Койшов (4). Honi: Kuti, Smolen, Štverce, Na zahradi, Zalom, Hoľa; lesy: Zalom, Hoľa; skaly: Turniska, Hoľa.

Krempach — Кремпах (1).[3]) Palenica, Dolina, Verch od Sulinskeho, Laba, Pod Labom, Putiska, Laz, Za Vizliska, Pastovnik, Za Pastovnikom, Poľanki, Uhľarki, Korčene, Nad košarami, Pod košiariami, Za novinami, Košarisko, Bukovina, Do mlinka.

Lipnik V. — В. Липник (1). Takarne, Mlačne, St. Lešnica, Šljachtovsky vrch, Križova skala, Ponad skali, Bistri horb, Rovni, Na Obšari, Viterne, Poljani, Dovhi —, Zimna poľanka, Oselki, Ponad Košarjovu, Kečerka, Pastviska hranicom, Poza Kobilju holovu, Poza salašik, Poza Solisko, Poza hutiska, Na —, Dziura, Eramitka, Bočkajovska dolina, Ponad Kurucovou, Do Čekulova, Šoltisja holja, Feckova, O(d) Temnej u bočiku ku majiru.

Litmanova — Литманова[4]) (1). Hory: *Hoľa, Griň, Vrchlički*, Ščop, *Sitnik*.

Список меж. названій 1927 г.[5]) Лаз, Полянкы, Лугы, Помѣркы, Пѣ(д) домок, Томашовка, Завалиска, Банискы, Под

---

[1]) Není v L.; na jihovýchod od V. Lipniku.

[2]) Составлен народным учителем в Камёнкѣ, г. Шафранком, исправлен и дополнен дром К. Мачиком.

[3]) Není v L.; na záp. od Sulinu.

[4]) Není v L.; na vých. od V. Lipniku.

[5]) Составлен мѣстным священником, о. Чандой.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Гребинь, Гутиркы, Шайтовиска, Ґоптарске, Граностивец, Звѣр, Голя Литманова, Округла, Сигла, Семеньовка, Ґринь, Китлина, Романянка, Борть, Глубоке, Роздѣля, Верхличка, Чершля, Ракивка, Кошариска, Свинарки, За Марунды, Полянка, Над убочь, Мляници, Выш. поле, За —, Радѣвске, Верх, Загороды, Куты, Под лѣсик, Жолобина, Пид Шитник, Дурбахивкы, Пид Вель, При Швитлици, Громадьске, Млиниска, Барвинкова.

Osturňa — Остурня (1). Pole: Zaremba; hora: Zavadzki.

Repaše Niž. — Ниж. Репаши (3). Hlinik, Krigó, Okruhli horb, Kosovisko, Šeib, Stelbaska, Palenice, Slivkova, Suhi kotel, Kamjana puť, Mitnice, Koteľci, Bjalkov, Do pili.

Slovinki Niž. — Ниж. Словинки[1]) (4). „Roloch honi“: Lipniki, Niž. Viš. Bodnarec, Za brezini, Göllnicka hora, Kamena cesta, Pod haldi, Bogdanec, Horbok, Medzi horbki, Za poľani, Hrabini, Ščobi, Ploščina, Doliny, Do Vlaskeho, Nad sad, Žlabina, Zad. Pred. Majirska; „lukoch honi“: Široke luki, Od Višej stupoch až ku Krompaskemu hotaru, Pod sadom, Luhi, Višej hutti, Ostri verch, Za hostincom, Skala, Velbaske, Rovenka, Matisovec, Za Stecom (Štecom?); „pasviska“: Lipniki, Kamena cesta, Bogdanec, Za poľani, Popod skalu aš do Suhinca ku Porackemu hotaru, Od Velbaskeho bokom turňami aš na Ploščinu, Ponad dolinki, Drubňak, Ku Vlaskemu hotaru, Vlajske i pod Bilom skalom, Huttni horb aš ku Krompaskemu hotaru; „žiridla“ (sic!): V Matisovcu, V Porackej doliňe, V Kostelnej —, V žlabini; „studni“: V Šarkanovej dolinki, V Huttnej —, V Hlibokej —, Vo Vovčej —, V Ostrim verchu, V žlabini, Po(d) sadom, V hrabinoch; „ulici“: Rinek, V. Str. ulica, Mlinska —, Horbok, Niž. kut, Poza jarek.

Slovinki Vyš. — Выш. Словинки[2]) (4). „Roloch honi“: Bogdanoc, Za kuty, Lazik, Križ, Pod Gapel, Zelezna, Hriňov kut, Brodok, Za skalu, Šinkovec, Rudnik za časti hori; „lukoch honi“: Za hostincom, Viš. zahradi, Luki, Ostri verch, Orlova studňa, Prislup, Nad Uhorsku, Vrata, Zelezna, Brodok, Suchinec, Hvizdošova dolina; „pasviska“: Furmanec, Višnanska dolina, Poza skalu, Haladej, Uhorska, Bartlovec, Kormošuvka; lesy: Gappel, Zelená voda, Mochov potok, Niž. Viš. Brezov potok, Romančikova dolinka, Rudnikova —, Deščavna, M. V. Haladej, Ščobi, Čeršla, M. V. Svatkovec, Paulovec, Bertlovec, Bučina; záhrada: Viš. kapusnice; „studni“: Pri Orlovej studni, V Suchincu, Protiv brodka, V Zimnej vode, V Ostrim verchu, V Buciňe; járky: Dolinski, Dedinski; ulice: Viš. konec, Hlinik, Ulica, Stadlo, Na riku.

---

[1]) Psáno slovensky.
[2]) Psáno slovensky.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

S u l i n — С у л и н [1]) (1). P o l e a l o u k y: Hladki verch, Sulinske, Solivki, Koleno, Podomki, Pomizki, Pripor, Jama, Laba, Krempaske, Koprivi, Medvetka, Kvasov, Polom, Viztavka, Studenka; l e s y: Pokrivi, Kvasov, Čeršľa, Kotlina, Krempaski, Haj, Čimah, Palenica, Sivi kamen; j á r k y: Sulinec, Lipničok, Huščovate; p r a m e n y: Solisko nebo Sulisko, Zbojnicka studňa, Kača studenka.

[1]) Není v L.; proti šarišskému Sulinu.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

REJSTŘÍKY — УКАЗАТЕЛИ

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

I. Pomístní názvy zapsané latinkou.

Межевыя названія, записанныя латинской азбукой.

Ablaz v. Oblaz.
Adaro, Adarova v. Odaro, Odarova.
Agarovec v. Ogarovec.
Albul (Mokre Nim., M. 3).
Aleksandrovo (Berezovo, M. 2).
Almaš; potok (Košeľovo, M. 2).
Andraška (Lavki, B. 2).
Poza Andrešel (Starina, Z. 4).
Andricova (Jabloňka Vš., Z. 5).
Andrjuski; potok (Mokre, M. 3).
Apecka; polonina (Dubovoje, M. 3).
Apoza (Poľana Kos., M. 3).
Apšica; hora, potok, osada (Apša Vrch., M. 3; Apša d. ml., rm., ib.).
Ardilska; potok (Mokre, M. 3).
Arsag v. Orsag.
Aršcca (Luh, M. 3; Poľana Kob., ib.).
Aršišni (Brustura, M 3).
Artemiv (Kalenov, Z. 5).
Astrabni; les (Maškovcy, Z. 5).

Baar; kaluže (Majdan, M. 1).
Baba (Farkašfalva, Ug. 2; Sevľuš V., Ug. 1; Zabita —, Michajlov, Z. 4; Kalenov, Z. 5; Kolbašovo, Z. 3).
Babiska; les (Varhaňovcy, Š. 2).
Babja; hora (Ujak Š. 1).
Babliški (Ulič, Z. 4).
Babov; potok (Ťačovo, m., M. 2).
Babovec; potok (Ripinnoje, M. 1).
Baciri (Rokosov', Ug. 1).
Iľmova bačin (?) (Podobovec, M. 1).
Bahno — Bagňa (Mokre Nim., M. 3; Mokre, ib.; Mikulovcy, B. 2; Balažovcy, ib,; Kaľnik, ib.; Kajdanovo, ib.).
Bahnanček; potok (Mokre, M. 3).
Bahon (Baranincy, U. 3).
Bahrino (Hažin, Z. 4).
Bachrik (Hust, M. 2).
Baica; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Bajlov (Krajnikovo, M. 2; Danilovo, ib.; Sokirnica, ib.).
Pod Bajuščovu (Ďapalovcy, Z. 5).
Za Bakšanski (Oľka Str., Z. 5).
Bakuňova; les (Brod Kr., Z. 5).
Balcatul; dolina (Bohdan, M. 3).
Baljiv (Oľka Str., Z. 5).
Balota[1]); jezírko (Keresztúr Bodr., m., Z. 1).
Balta; hora (Ugľa, M. 2).
Baňa (Medviďovcy, B. 2.; Klenovce N., sl., B. 1; Smolnik, Z. 5; Borove, ib.).
Baňaski (Russkoje, B. 2).
Bandesel; potok (Trebušany, M. 3).
Bandorka (Hardov, m. rs., Ug. 2).
Bandraska; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Bandzia (Ivanovcy, B. 2).
Bandžija (Lochovo, B. 2).
Banisko (Varichovcy, Z. 6; Štelbach, Š. 1).
Baniščе — Baništje (Čorna, Ug. 2; Rokosov', Ug. 1).
Bannej; potok (Soľma, M. 1).
Banski (Luh, M. 3; Poľana Kos., ib.; Poľana Kob., ib.; Heľcmanovcy, Sp. 4).
Baračin (Ťačovo, m., M. 2).
Barankova (Staščin, Z. 4).
Barankovec; les (Dara, Z. 4).
Baranov — Baraniv (Jabloňka Vš., Z. 5; Rokitovcy, ib.).
Baranovski (Vyznicy Vš., B. 1).
Baraťar (Kopaňa V., Ug. 1).
Barbó; hora (Urmeźovo, M. 2).
Barbušanka (Jar'abina, Sp. 1).
Bardi; potok (Poiana Rus., rm., M. 5).

---

[1]) V. Boloto.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Barenjiv (Rokitovcy, Z. 5).
Barhova; les (Fiaš, Š. 5, Z. 6).
Barlašauk (Granastov, Sp. 1).
Medzi barlog (Soboš, Š. 5).
Barnivki (Lipnik M., Š. 1).
Baršanuv (Berezovcc, Z. 4).
Baršovec; potok (Ripejov, Z. 6).
Bartki; potok (Oľka Str., Z. 5).
Pod Bartkovo (Oľka Str., Z. 5).
Bartošanka (Jar'abina, Sp. 1).
Bartova (Sitnica Nž., Z. 5).
Bartuš (Jza, M. 2).
Barvinarski (Hostovica, Z. 5).
Kolo Baškarovce (Bystre Rus., Z. 6).
Bašta; hora, les (Lipnik M , Š. 1; Sulin, ib.).
Popri Batár (Čorna, Ug. 2).
Batina (Vojnijovo, M. 2).
Batinski; hora (Terebľa, M. 2).
Pod Batnicu; debra (Sitnica Nž., Z. 5).
Batova (Ulič, Z. 4).
Za Baturont (Kirihaza, Ug. 2).
Pod Bauskim; debra (Sitnica Nž., Z. 5).
Baznikovaňa (Kolodnoje, M. 2).
Bažoka (Dravcy, U. 3).
Bečanov (Miňovcy, Z. 6).
Bedeveľska; polonina (Dubovoje, M. 3; Brustura, ib.).
Bégavka (Majdan, M. 1).
Behanóc; pusta (Maťašovcy, Z. 6).
La Bélci (Rozavlea, rm., M. 5).
Za Belčim (Sitnica Vš., Z. 5).
Belebelő (Vlahovo, Ug. 1).
Belegrád — Belgrád (Vujlok, Ug. 1; Kak, č., Z. 1).
Beljüvcova; potok (Ripinnoje, M. 1).
Za Beňačuku (Urmeźovo, M. 2).
Bence (Veľatin, Ug. 2).
Benčini (Urmeźovo, M. 2).
Beňčova (Brestov Hum., Z. 5).
Benečő; osada (Uzmeźovo, M. 2).
Benesiri (Csomonya, m., B. 2).
Popid Beňkivnu (Zubne, Z. 5).
Beňovate; hora (Urmeźovo, M. 2).
Beňovec; rovina (Poľana Lip., M. 2).
Pod Benzigrovou (Ďapalovcy, Z. 5).
Berasca; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Pidľa Berbecki (Vlahovo, Ug. 1).
Za Berberku (Šard Nž., Ug. 1).
Na Bercki (Brod Kr., Z. 5).
Na Berču (Kolbasovo, Z. 4).
Berdo (Dubovoje, M. 2; Šalanki, Ug. 1; Vyznicy Vš., B. 1).
Bereh — Berech, Bereg (Zeleny —, Koročunovo, M. 3; Krivyj, ib.; Zolotar'ovo, M. 2; Poľana Sin., M. 1; Lipša, M. 2; Iľkovcy, B. 2; Kaľna, Z. 4; Poľana, ib.; Krivoje Ul., ib.; Runina, ib; Holi —, Russkoje, ib.; Jabloňka Vš., Z. 5; Zvala, ib.).
Berendej (Bohdan, M. 3).
Beresaniše (Čukalovcy, Z. 5).
Berestje (Rozavlea, rm., M. 5).
Berestovec (Sukov, Z. 5).
Berestuv — Berestiv (Bystroje, Z. 4; Blažov, Š. 1).
Za Bereš (Čumaľovo, M. 2).
Bereščanu; dolina (Kaliny Nž., M. 3).
Berezina[1]) (Široka —, Vorotnica, B. 2; Packaňovcy, ib.; Lochovo, ib.; Iľkovcy, ib.; Balažovcy, ib.).
Bereznik (Hrušovo, M. 3; Dulovo, M. 2; Krajnikovo, ib.; Šard Vš., Ug. 1; Onok, ib.; Strabičovo, B. 2; Kolonica, Z. 4; Pčoline, Z. 5; Pichne, ib.).
Berezov; hora (Novoselica, Z. 4).
Berezovec; potok (Ubľa, Z. 4; Berezovec, ib.).
Berezuvčik; potok (Ubľa, Z. 4).
Berežini (Lomne, Z. 6).
Za Beréžišči (Košeľovo, M. 2).
Berlak; polonina (Trebušany, M. 3).
Berľaska; polonina (Dubovoje, M. 3).
Berlebaš; osada (Rachov, M. 3).
Berlebaška; polonina (Rachov, M. 3).
Berseňaska; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Berť (Brustura, M. 3).
Berťanek; potok (Brustura, M. 3).
Bertlovec; les (Slovinki Vš., Sp. 4).
Bervenica (Kaľnik, B. 2).
Bervennij (Michajlov, Z. 4).
Berveno (Ternovo, M. 3).
Bervinkovaja (Rokosov', Ug. 1).
Besčedel (Russkoje, Z. 4).
Beskid — Biskid; hora, les (Studenoje, M. 1; Ľachovec, ib.; Zboj, Z. 4; Russkoje, ib.; Smoľnik, Z. 5; Zvala, ib.; Jabloňka Vš., ib.; Šterkovcy, ib.; Kijov, Š. 1).
Beskidok; hora (Kijov, Š. 1).
Bezďanka (Berezovo, M. 2).
Bezehüvci (Strabičovo, B. 1).
Bezémenne (Brustura, M. 3).
Bialkov — Bjalkiv (Olaszi, m., Z. 1; Blažov, Š. 1; Repaše Nž., Sp. 3).
Bibreš (Rokosov', Ug. 1).

---

[1]) V. Berežini.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Bikun; hora (Mokre Nim., M. 3).
Bilecki (Berezniki, M. 2; Rokosov', Ug. 1; Rakovec, ib.).
Bilij (Ruscova, rm., M. 5; Huta, U. 4; Ladomirovo, Z. 4; Bela Zb., Z. 5).
Bilin; potok (Bilin, M. 3).
Biľova (Brestov Hum., Z. 5).
Bilju; potok (Ternovo, M. 3).
Bindakov (Rozavlea, rm., M. 5).
Bindas (Lipnik M., Š. 1).
Bisce (Vojčicy, Z. 3).
Bistraj; potok (Kušnica, M. 2).
Bistranka; potok (Hrabovec Rus., Z. 4).
Bistri; potok, dolina, les, osada (Petrova, rm., M. 5; Brustura, M. 3; Majdan, M. 1; Kušnica, M. 2; Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.; Vyznicy Vš., B. 1; Vyznicy Nž., ib.; Zboj, Z. 4; Ostružnica, Z. 5; Zbojne Zb., ib.; Krav'any, Z. 3).
Bivaruka (Ver'aca, Ug. 2).
Bľaškova (Blažov, Š. 1).
Kruhle blato (Sevľuš V., Ug. 1).
Blédar (Dragovo, M. 2).
Blislun(?); potok (Podobovec, M. 1).
Bliznica; polonina (Jaseňje, M. 3).
Bobic (Šašvar, Ug. 1).
Bobrovinski (Mokre Nim., M. 3).
Bobrúka — Bubruka (Usťčorna, M. 3; Dubovoje, ib.).
Bocara; osada (Dragovo, M. 2).
Bockuv — Bockiv (Berezovec, Z. 4; Kalenov, Z. 5).
Bóč (Zaričje, Ug. 1).
Bodirka (Polata, Z. 5).
Bodiš (Újlak Bodzás, m., Z. 3).
Bodňa (Šašvar, Ug. 1).
Bodnarec (Slovinki Nž., Sp. 4).
Bododjenka (Bilin, M. 3).
Boďosló (Halmi, m., Ug. 2).
Bogdanec (Slovinki Nž., Sp. 4).
Bogdanka (Ver'aca, Ug. 2; Dzurdzoš, Z. 6).
Bogdanoc (Slovinki Vš., Sp. 4).
Boháč; les (Bénye Erdő, m., Z. 1).
Bohaš (Poľana Lip., M. 2).
Bohomaj (Tállya, m., Z. 1).
Bohova (Roškovcy, Z. 6).
Pri Boiski(?) (Sitnica Vš., Z. 5).
Bojkiňa; polonina (Dubovoje, M. 3).
Bojkuske; hora (Ganiči, M. 3).
Bokul; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Bolc; járok (Ujak, Š. 1).
Boležela (Berezovo, M. 2).
Bolka; potok (Laškovcy, Z. 4).
Bolото — Balata (Trebušany, M. 3; Čerleni bolota, Sokirnica, M. 2.; Ščučoje —, Iza, ib.; Moškolovo, Čornoje —, Vlahovo, Ug. 1; Za knilim bolotom, Zaričje, ib.; Bilae balata, Strabičovo, B. 2).
Boloтička — Bolotečka (Vučkovoje, M. 1; Poľana Lip., M. 2; Kolonica, Z. 4).
Bolotišče — Bolotešče, Bolotešte (Luh, M. 3; Ganiči, ib.; Krivyj, ib.; Ternovo, ib.; Čumaľovo, M. 2; Kaľna, Z. 4).
Popod Bolotnici (Starina, Z. 4).
Boríč (Hrebľa, Ug. 1).
Borična(?) (Poľana Lip., M. 2).
Do Boriskoch (Remeniny, Z. 6).
Borisovec (Kilyčin, M. 1).
Borkan (Jaseňje, M. 3).
Borkut (Poľana Kob., M. 3; Krivka, Ug. 2).
Borkutjenc; potok (Bilin, M. 3).
Borodačovič (Veľatin, Ug. 2).
Borodkó; vrch (Poľana Lip., M. 2).
Boroňava; potok (Hust, M. 2).
Borotok (Zaričje, Ug. 1).
Borožišče (Bystroje, Z. 4).
Borsučina — Borsičina (Košteľ, M. 3; Poľana Lip., M. 2; Kerecki, ib.; Kumňata, Ug. 1; Packaňovcy, B. 2; Vidraň, Z. 5; Potok Rus., Z. 6).
Borsuk — Borsuka; hora, les, potok, (Bystr. Vš., M. 1; Starina, Z. 4; Poľana V., ib.: Smoľnik, Z. 5; Zvala, ib.; Ostružnica, ib.).
Borsukani; dolina (Kaliny Nž., M. 3).
Borsukiv; les (Zbojne Hum., Z. 5).
Borša (Dulovo, M. 2).
Do Boršovi (Vlahovo, Ug. 1).
Borzoš; (Rokosov', Ug. 1).
Boržava; polonina (Berezniki, M. 2)
Bošotin; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Bót — Bovt (Selišče, M. 2; Berezovo, ib; Russkoje, Z. 4).
Bozátin — Bazatin (Kaľnik, B. 2; Medviďovcy, ib.).
Bračako — Bračakü; osada, potok (Hoľatin St., M. 1).
Brada; les (Bénye Erdő, m., Z. 1).
Bradliska (Lomne, Z. 6).
Bradul; hora, potok (Mokre Nim., M. 3; Luh Šir., ib.).
Bradulanka; potok (Mokre Nim., M. 3).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Bradulčik; potok (Mokre Nim., M. 3).
Brajoka; polonina (Kvasy, M. 3).
Branici (Iľkovcy, B. 2).
Braniščе — Braništje; hora (Apša Vrch., M. 3; Majdan, M. 1).
Brano (Rozavlea, rm., M. 5).
Breh[1]) (Oľka Hum., Z, 5.; Brestov Hum., ib.; Pravrovcy, Z. 6; Šapinec, Š. 5; Terluv —, Heľcmanovcy, Sp. 4).
Pud Brechľaven (Poľana Kos., M. 3).
Brestivki (Granastov, Sp. 1).
Brešča[2]) (Šandrovo, M. 2; Luh, M. 3).
Pod Breški — Brješki (Ripejov, Z. 6; Gyglovcy, Z. 5).
Breza (Ščavnik, Š. 5).
Brezini (Sitnica Nž., Z. 5; Košarovcy, ib.; — na ščavu, Radoma, Š. 5; Slovinki Nž., Sp. 4).
Brezovec (Starina, Z. 4; Dara, ib.).
Brežinka (Frička, Š. 4).
Brič (Šard Nž., Ug. 1).
Brich (Štoľbach, Š. 1).
Brindzova; les (Polata, Z. 5).
Na Brinkoch (Starina, Z. 4).
Brišče (Šard Vš., Ug. 1; Packaňovcy, B. 2; Bystroje, Z. 4; Starina, ib.; Poľana V., ib.).
Brod — Brud, Brüd (Ugoľski —, Terebľa, M. 2; Tichij —, Dolhoje, ib.; Zňacovo, B. 2; Ulič, Z. 4; Kolbasovo, ib.; Sitnica Vš., Z. 5; Košarovcy, ib.).
Broďanski (Sevluš V., Ug. 1).
Brodok (Packaňovcy, B. 2; Slovinki Vš., Sp. 4).
Broduskej; potok (Dragovo, M. 2).
Brónki (Smoľnik, Z. 5).
Bronok; hora (Bénye Erdő, m., Z. 1).
Brus; les (Mikova, Z. 6).
Bruskovec; les (Starina, Z. 4).
Brusňanki (Zubne, Z. 5).
Brusni (Staščin, Z. 4; Kolonica, ib.; Meželaborcy, Z. 5; Zubne, ib.).
Brusnik (Ťačovo, m., M. 2).
Bubeščova (Poľana Kos., M. 3).
Bubnej; vrch (Jaseňje, M. 3).
Bubňuski (Iza, M. 2).
Bubulek; polonina (Kvasy, M. 3).
Bucana; hora (Mokre Nim., M. 3).
Pod Bučavom (Zňacovo, B. 2).
Bučina (Kaľnik, B. 2; Žukovo, ib.; Slovinki Vš., Sp. 4).

[1]) Srov. Brich.
[2]) V. Brišče.

Bučok (Lipnik M., Š. 1; Jar'abina, Sp. 1).
Budesco; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Budrava (Koločava, M. 1).
Kolo Bugavó (Terebľa, M. 2).
Bugerovica (Hribovcy, B. 2).
Buglovec (Hondermark, Sp. 2).
Za Buchalkó (Terebľa, M. 2).
Bujarinska (Koločava, M. 1).
Bukorova (Varhaňovcy, Š. 2).
Bukov; les, potok (Kolbasovo, Z. 4; Topoľa, ib.; Kobuľnica, Z. 6).
Bukovčik (Runina, Z. 4).
Bukovec — Bukóč; polonina, potok, les (Trebušany, M. 3; Bukovec, M. 1; Krivoje Ul., Z. 4; Potok Rus., ib.; Zboj, ib.; Topoľa, ib.; Runina, ib.).
Bukovej (Teresva, M. 3).
Bukovina; hora, les (Krivyj, M. 3; Gruniška —, Dulova, M. 2; Hust, ib.; Chiži, Ug. 1; Kopaňa V., ib.; Jasenska —, Rokosov', ib.; Michajlov, Z. 4; Starina, ib.; Ostružnica, Z. 5; Hostovica, ib.; Granastov, Sp. 1; Krempach, ib.).
Bukovinka (Poiana Rus., rm., M. 5; Poľana Sin., M. 1; Potok Rus., Z. 4).
Bukovski — Bukivski (Kvasy, M. 3; Kolonica, Z. 4).
Pod Buraška (?) (Sitnica Nž., Z. 5).
Burďuch (Ganiči, M. 3).
Buško (Koločava, M. 1).
Buštul (Mokre Nim., M. 3).
Valjatinski buti[1]) (Chiži, Ug. 2).
Popri Butova (Čorna, Ug. 2).
Büňő (Imreg, m., Z. 3).
Bzinska poza verch (Volovyj, Z. 4).
Bzovate (Habura, Z. 5; Čertežne, ib.).
Bzove (Lipnik M., Š. 1; Sulin, ib.).

Caparu; hora (Ganiči, M. 3).
Capkov (Poľana Lip., M. 2).
Capova (Majdan, M. 1).
Carena (Poľana Kob., M. 3).
Cárjavinа́ (Strabičovo, B. 2).
Cengó (Sukov, Z. 5).
Cerinci (Berezovec, Z. 4).
Cerkov' (Homlovcy, Ug. 2; Packaňovcy, B. 2; Brod Kr., Z. 5).
Cerkovnyj — Cerkunij; hora, les, potok (Mokre, M. 3; Prituľany, Z. 6; Ujak, Š. 1).
Cerkvišče (Zaričje, Ug. 1).

[1]) Srov. Анк. Стр.: Вилетинский путь.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Kamena cesta (Slovinki Nž., Sp. 4).
Cevela; hora (Vučkovoje, M. 1).
Cibar (Čingava, Ug. 1).
Ciganščina; pramen (Čerejovcy, B. 2).
Cihanski (Bilin, M. 3).
Cihla — Cichla (Poľana V., Z. 4; Smoľnik, Z. 5).
Cilnice (Loj (?) —, Brestov Hum., Z. 5).
Cinter — Cvintar (Lazy, M. 3; Ďapalovcy, Z. 5).
Ciroka — Cirocha (Starina, Z. 4; Poľana V., ib.).
Conin (Šmygovcy, Z. 4).
Cudarok; pramen (Kolbašovo, Z. 3).
Cundroš (Baranincy, U. 3).

Čabinske (Oľka Hum., Z. 5).
Čabrovi (Hostovica, Z. 5).
Čajka földek (Bikiňa, m. rs., Ug. 2).
Čajkov; hora (Perečin, U. 4).
Čapaň (Sevľuš V., Ug. 1).
Čarnakovec (Šteľbach, Š. 1).
Čarňina (Mikulovcy, B. 2).
Čarnó (Hardicsa, m., Z. 3).
Čarnohuzec (Blažov, Š. 1).
Čarny (Brustura, M. 3; Okruhle, Š. 5; Heľcmanovcy, Sp. 4).
Časki; les (Jabloňka Nž., Z. 5).
Častolina (Krivoje Ul., Z. 4).
Čašik (Jabloňka Vš., Z. 5).
Čauski; potok (Lisičovo, M. 2).
Čavinka (Topoľa, Z. 4).
Čavora; polonina (Trebušany, M. 3).
Čehlja (Zvala, Z. 5).
Čehovec — Za Čehicom (Horinčovo, M. 2).
Do Čekulova (Lipnik V., Sp. 1).
Čellenej; hora, potok (Ganiči, M. 3).
Pid Čelleniku (Kopaňa V., Ug. 1).
Čelnica (Kopaňa V., Ug. 1).
Čelo — Čolo, Čalo, Čaló (Poľana V., Z. 4; Russkoje, ib.; Smoľnik, Z. 5; Oľka Hum., ib.; Košarovcy, ib.; Popove —, Starina, Š. 1).
Čengauka (Čingava, Ug. 1).
Čengő; les (Roškovcy, Z. 6).
Čerat (Lipša, M. 2; Pod Širokom Čeratjom, Iza, ib.).
Čerbovica (Vyznicy Nž., B. 1).
Čercova; skala (Jar'abina, Sp. 1).
Čere (Iza, M. 2).
Čerebin (Rokosov', Ug. 1).
Čeremčiščce (Jalova, Z. 4).
Čeremi (?); les (Legnava, Š. 1).
Čeremošna; les (Topoľa, Z. 4).
Čereniščа (Ťuška, M. 1).
Čerešenka; les (Pravrovcy, Z. 6).
Čerešňa; hora (Ganiči, M. 3).
Čerešňjini (Polata, Z. 5).
Čerešnjovica (Zaričje, Ug. 1).
Čergov (Dzurdzoš, Z. 6; Hradisko, Š. 4).
Čerhli (Granastov, Sp. 1).
Čerinka (Potok Rus., Z. 4).
Čerkiš (Bystre Rus., Z. 6).
Čermaš (Zaričje, Ug. 1).
Čerňa (Rozavlea, rm., M. 5).
Čerňagovec (Starina, Z. 4).
Černec — Černjec (Ťačovo, m., M. 2; Terebľa, ib.).
Černejovo (Inovcy, Z. 4).
Černi — Čorni (Dubovoje, M. 3; Ladomirovo, Z. 4; Poľana, Z. 2; Hradisko, Š. 4).
Černina — Čirnina; hora (Smoľnik, Z. 5; Zvala, ib.).
Čero Nastasi (Volovyj, Z. 4).
Čerpalo; potok (Zňacovo, B. 2).
Čerstvice (Suchij, Z. 4).
Čeršlja; les (Pakostov, Z. 5; Žatkovcy, Š. 4; Hradisko, ib.; Slovinki Nž., Sp. 4; Sulin, Sp. 1.).
Čeršlenini (Čertežne, Z. 5).
Čertež — Čertiz, Čertes, Čertéš, Čertis, Čertiš, Čertiž, Čertjez (Poľana Kos., M. 3; Mikovo, ib.; Serinu —, Ganiči, ib.; Čumaľovo, M. 2; Marincu —, Nankovo; ib.; Ujbar'ovo, ib.; Vojnijovo, ib.; Hust, ib.; Sinevir', M. 1; Rekita, ib.; Novoselica, Ug. 2; Chiži, ib.; Egreš, Ug. 1; Sevľuš V., ib.; Iľkovcy, B. 2; Dóhi —, Packaňovcy, ib.; Škuratovcy, ib.; Inovcy, Z. 4; Michajlov, ib.; Volovyj, ib.; Kolonica, ib.; Jalova ib.;, Ulič, ib.; Krivoje Ul., ib.; Runina, ib.; Dóhi —, Poľana V., ib.; Russkoje, ib.; Smoľnik, Z. 5; Zvala, ib.; Jabloňka Vš., ib.; Radvaň, ib.; Radvaň Horb., ib.; Čabiny Nž., ib.; Čertežne, ib.; Oľka Kr., ib.; Voľa Rus., Z. 6; Blažov, Š. 1; Legnava, ib.; Lipnik M., ib.; Sulin, ib; Jar'abina, Sp. 1.).
Čertežik — Čertesik (Serenčovcy, B. 2; Kalenov, Z. 5; Varichovcy, Z. 6).
Čertežovej; potok (Ňagovo, M. 3; Ripinnoje, M. 1).
Čertovi (Valaškovcy, Z. 4).
Červak (Tekehaza, Ug. 2).
Češlje (Brestov Hum., Z. 5).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Češovatij (Ubľa, Z. 4).
Četeca (Ganiči, M. 3).
Četorti (Rostoka, Ug. 1).
Čihanovo (Ulič, Z. 4).
Čikizovec (Dara, Z. 4).
Čikotovec (Topoľa, Z. 4).
Čilova; les (Prislop, Z. 4).
Čimah; les (Sulin, Sp. 1).
Čistij (Michajlov, Z. 4; Brestov Hum., Z. 5).
Čistini (Kolonica, Z. 4).
Čišovate (Runina, Z. 4).
Čóbi (Šalanki, Ug. 1).
Čobot (Chiži, Ug. 2).
Čonični; rovina (Poľana Lip., M. 2).
Čőnik (Szernye, m., B. 2).
Čónok; hora (Kerecki, M. 2).
Čop (Ulič, Z. 4).
Čopča; potok (Hust, M. 2).
Čopcvaňa (Serenčovcy, B. 2).
Čopuvci (Berezovec, Z. 4).
Čopüski (Novoselica, M. 1).
Čortoryj — Čortarej, Čotorij, Čortorej (Kopašno, M. 2; Šandrovo, ib.; Majdan, M. 1).
Čtvrť — Čverť (Bystre Rus., Z. 6; Široka —, Ripejov, ib.).
Čtvertki — Čvertki (Beloveža, Š. 4).
Čumaľ; les (Vučkovoje, M. 1; Berezovo, M. 2).
Čupeljova (Ubľa, Z. 4).
Čura; pramen (Mežilaborcy, Z. 5).
Čurišče — Čurištje (Iza, M. 2; Davydkovo St., B. 2).
Čursak (Čingava, Ug. 1).

Dahvebič (?); polonina (Trebušany, M. 3).
Ďakova; hora (Kerecki, M. 2).
Daliňa (Šteľbach, Š. 1).
Daľni; potok (Hribovcy, B. 2).
Damášňa patak; potok (Haranglab, m., B. 4).
Dančа (Šard Nž., Ug. 1).
Dančova (Prislop, Z. 4).
Dančuvskij (Michajlov, Z. 4).
Danilka (Ganiči, M. 3).
Dankó; potok (Topoľa, Z. 4).
Dankovo (Čukalovcy, Z. 5).
Danova (Mežilaborcy, Z. 5; Vidraň, ib.; Kalenov, ib.).
Darabova (Kolonica, Z. 4).
Daračinaš (Csomonya, m., B. 2).
Darangó (Csomonya, m., B. 2).
Od Dari (Starína, Z. 4).
Darnó (Bikiňa, m. rs., Ug. 2).
Daroľa; hora (Ganiči, M. 3).
Darov (Rosuš —, Mokre Nim., M. 3).
Darvajka (Koločava, M. 1).
Darvajova (Dragovo, M. 2; Čorna, Ug. 2).
Darvajuske (Dulovo, M. 2).
Dauka; potok (Sucha —, Hribovcy, B. 2; Vorotnica, ib.).
Za Daunicev (Kričovo, M. 2).
Davidkova (Rička, M. 1).
Davidova (Jabloňka Vš., Z. 5).
Debčica (Brestov Hum., Z. 3).
Debečuski (Teresva, M. 3).
Debra — Deber (Šandra —, Zvala, Z. 5; Kalenov, ib.; Habura, ib.; Matova —, Gu valalu debri, Ripejov, Z. 6; Oľka Kr., Z. 5; Kajňa Rus., Z. 6; Mikova —, Pakostov, Z. 5; Sitnica Nž., ib.; Dzurova, Dluha —, Gyglovcy, ib.; Debčicova, Curkova, Čerešňova, Zla, Biľova, Poľačkova, Dluha, Lopuchova, Snjetkova, Balagova, Žlabkova, Meči Borsučima dziroma, Celikova, Vošoškova, Straňova, Kolčova —, Brestov Hum., ib.; Bila —, Remeniny, Z. 6; Merkova —, Prosačov, ib.; Kriva, Čarna —, Maťašovcy, ib.; Popova, Zahumena —, Dzurdzoš, ib.; Žolnova, Ostra, Necherstova, Mlincova, Zasrana, Velča —, Kobuľnica, ib.; Voľa Rus, ib.; Vaľkovcy, Š. 5).
Debranska; les (Zavada, Z. 6).
Debrica (Sitnica Vš., Z. 5; Lomne, Z. 6; Sucha —, Frička, Š. 4).
Debrička (Chotarna —, Batovej za debričku, Sitnica Nž., Z. 5; Kaźimir, Z. 6; Lomne, ib.).
Dedinski; járok (Slovinki Vš., Sp. 4).
Dechova (Staščin, Z. 4).
Déluc; hora (Dubovoje, M. 3; Ganiči, ib.).
Demkova (Bela Zb., Z. 5).
Demkovec (Starina, Z. 4).
Demnici (Šard Vš., Ug. 1).
Déneš; osada (Soľma, M. 1).
Derenekovatyj; potok (Mokre, M. 3).
Derenkovač (Rokosov', Ug. 1).
Pud derenom za Ilmokon(!) (Iza, M. 2).
Derešor; hora (Čabiny Horb., Z. 5).
Derkó (Vyznicy Vš., B. 1).
Dernov — Dernuv (Dalni —, Starina, Z. 4).
Dernő (Poľana V., Z. 4).
Deščavna; les (Slovinki Vš., Sp. 4).
Prez d'ežmu (Maškovcy, Z. 5).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Dibojova; hora (Ujak, Š. 1).
Dičej; potok (Volovoje, M. 1).
Dički (Ivanovcy, B. 2; Husti —, Hribovcy, ib.).
Didova (Sukov, Z. 5).
Didovej; dolina, potok (Dolhoje, M. 2).
Dikij — Dikej (Ganiči, M. 3; Sucha-Broňka, M. 2).
Díl — Djil; hora, les, osada (— Krajna, Poľana Kos., M. 3; Boženi —, Rosoška, ib.; Mokre, ib.; Ivanu —, Ganiči, ib.; Rička, M. 1; Ripinnoje, ib.; Mikulovcy, B. 2; Bystroje, Z. 4; Hrabovec Rus., ib.; Ladomirovo, ib.; Kolonica, ib.; Starina, ib.; Rostoka Hr., Z. 5; Topoliv —, Poľanka Nechv., ib.; Hostovica, ib.; Brestov Zb., ib., Okruhli —, Radvaň, ib.; Radvaň Horb., ib.; Čabiny Nž., ib.; Čabiny Vš., ib.; Brod Kr., ib.; Sukov, ib.; Borove, ib.; Prosačov, Z. 6; Dolni —, Vaľkovcy, Š. 5).
Dilec — Djilec, Dilic (Zubne, Z. 5; Hostovica, ib.; Čabiny Nž., ib.; Varichovcy, Z. 6; Bystre Rus., ib.; Oľka Str., Z. 5; Čukalovcy, ib.).
Dilik (Varichovcy, Z. 6; Pravcovcy, ib.).
Dilka (Šašvar, Ug. 1; Kopaňa M., ib.).
Dilnica — Dilnisa (Dulovo, M. 2; Iza, ib.; Chlivišče, U. 1; Dubrava, Z. 4; Ubľa, ib.; Kolonica, ib.; Kaľna, ib.; Kolbasovo, ib.; Zubne, Z. 5; Radvaň, ib.; Čabiny Horb., ib.; Čabiny Vš., ib.; Kajňa Rus., Z. 6).
Dilnicki (Kajňa Rus., Z. 6).
Dilok; hora, les, vinice (Vojnijovo, M. 2; Horinčovo, ib.; Kilyčin, M. 1.; Rička, ib.; Kirihaza, Ug. 2; Lavki, B. 2; Medviďovcy, ib.; Kopinovcy, ib.; Balažovcy, ib.; Oľka Kr., Z. 5).
Dimičkei (Perbenyik, m., Z. 2).
Dimičó (Zvala, Z. 5).
Diňaska; polonina (Sinevir', M. 1).
Dirava (Ťačovo, m., M. 2).
Djalkoš (Dravcy, U. 3).
Čisti djel (Blažov, Š. 1).
Dlhe (Kajňa Rus., Z. 6).
Dluhi (Brestov Hum., Z. 5; Hradisko, Š. 4).
Dlužavi (Hažin, Z. 4).
Dlužova (Oľka Kr., Z. 5).
Doboš (Dravcy, U. 3).
Za Dobošovom (Detrik, Z. 6).
Dobra; vinice (Sara, m., Z. 1).
Dobre hát (Terebeš Tur, Ug. 2).
Dobrik; hora (Apşa d. ml., M. 3).
Dobroňó gorondja (Dobrony K., m., B. 2).
Doďaska; polonina (Poľana Kob., M. 3).
Dodina; polonina (Sinevir', M. 1).
Dol (Sitnica Nž., Z. 5; Ďapalovcy, ib.; Pod Perchovim dolom, Brestov Hum., ib.; Hažin, Z. 4; Lomne, Z. 6).
Dolek (Hažin, Z. 4; Granastov, Sp. 1).
Dolha; les (Poľana, Z. 2; Bél, m. rs., ib.).
Dolin (Rona d. j., rm., M. 3).
Dolina (Kvasy, M. 3; Ganiči, ib.; Ňagovo, ib.; Čumaľovo, M. 2; Vojnijovo, ib.; Lipšanska —, Lipša, ib.; Košeľovo, ib.; Dolhoje, ib.; Novoselica, Ug. 2; Šard Vš., Ug. 1; Čingava, ib.; Kumňata, ib.; Curňova —, Zaričje, ib.; Vyznicy Nž., B. 1; Klenovce Nž., sl., ib.; Serenčovcy, B. 2; Mikulovcy, ib.; Popova —, Kopinovcy, ib.; Perša, Druha —, Huta, U. 4.; Sinicova, Turja —, Inovcy, Z. 4; Berezovec, ib.; Surova —, Kolonica, ib.; Medvedza —, Starina, ib.; Dara ib.; Prislop, ib.; Ulič, ib.; Krasna, —, Poľana V., ib.; Timka —, Zvala, Z. 5; Kopča —, Ostružnica, ib.; Telepovcy, ib.; Berestova, Fľaškinska, Barnova —, Jabloňka Vš., ib.; Maksinča —, Radvaň, ib.; Brod Kr., ib.; Sivakovska —, Polata, ib.; Barnova —, Vidraň, ib.; Hliboka —, Čertežne, ib.; Volča —, Varichovcy, Z. 6; Skošica, Štefi —, Ripejov, ib.; Hlucha —, Zavada, ib.; Hlucha, Vasilova —, Oľka Str., Z. 5; Hlucha —, Oľka Hum., ib.; Kajňa Rus., Z. 6; Roveškova —, Pakostov, Z. 5; Batovej za dolinu, Sitnica Nž., ib.; Karkova —, Košarovcy, ib.; Miňovcy, Z. 6; Križni dolini, Kaźimir, ib.; Dubova, Hlava —, Kobuľnica, ib.; Paljova —, Lomne, ib.; Dolha, Sucha —, Blažov, Š. 1; Poracka, Kostelna —, Slovinki Nž., Sp. 4; Hvizdošova, Višňanska —, Slovinki Vš., ib.; Ujak, Š. 1; Sucha, Sember —, Lipnik M., ib.; Romanova —, Sulin, ib.; Krempach, Sp. 1; Jar'abina, ib.; Bočkajovska —, Lipnik V., ib.).
Dolinka (Pilipec, M. 1; Iľkovcy, B. 2; Packaňovcy, ib.; Kolonica, Z. 4; Prislop., ib.; Russkoje, ib.; Smoľnik, Z. 5; Ostružnica, ib.; Čukalovcy, ib.; Hostovica, ib.; Jabloňka Vš., ib.; Jabloňka Nž., ib.; Pakostov, ib.; Ďapalovcy, ib.; Čista —, Blažov, Š. 1; V Šarkanovej, V Huttnej, V Hlibokej, Vo Vovčej do-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

linki, Slovinki Nž., Sp. 4; Romančikova, Rudnikova —, Slovinki Vš., ib.; Granastov, Sp. 1; Bulovo dolinki, Jar'abina, ib.).
Dolinski; járok (Slovinki Vš., Sp. 4).
Dolni (Kaľna, Z. 4).
Domaňa (Maťašovcy, Z. 6).
Dom'anka (Packaňovcy, B. 2).
Domaski; les (Sitnica Vš. Nž., Z. 5).
Dombočka (Kajdanovo, B. 2).
Dombrava — Dumbrava (Komloš, Ug. 2; Gherța mc., mr., rm., ib.).
Domkó (Garány, m., Z. 3).
Doročkó (Vyznicy Vš., B. 1).
Meži Dorogami sereg(!) poľa (Kričovo, M. 2).
Doroťjova (Teresva, M. 3).
Doščate; hora (Iza, M. 2).
Doščora (Kopašno, M. 2).
Douža (Maškovcy, Z. 5).
Dovhi — Dohi, Dóhij; hora, dolina, potok (Bilin, M. 3; Dulovo, M. 2; Rekita, M. 1; Dolhoje, M. 2; Kijov, Š. 1).
Dovžanska — Dóžánská (Strabičovo, B. 2)
Dožava (Rokitovcy, Z. 5).
Dožina (Bilin, M. 3).
Dóžovak (Russkoje, B. 2).
Draha (Okruhle, Š. 5; Kriva —, Hradisko, Š. 4).
Drahiňa (Zňacovo. B. 2).
Drahuški (Pichne, Z. 5).
Drahüvka; potok (Hrušovo, M. 3).
Draksinka (Staščin, Z. 4).
Drapačka (Šteľbach, Š. 1).
Drapi (Pakostov, Z. 5; Granastov, Sp. 1)
Drascova; les (Kolonica, Z. 4).
Draški (Šamudovcy, Z. 4).
Drešnjem (!) (Poľana Kob., M. 3).
Zelene drevo; les (Hondermark, Sp. 2).
Drik; potok (Žukovo, B. 2).
Dril; les (Pakostov, Z. 5).
Drinova (Hažin, Z. 4; Gyglovcy, Z. 5).
Drivotňovi (Packaňovcy, B. 2).
Drobnik (Košarovcy, Z. 5).
Dróvkó; potok (Poľana V., Z. 4).
Drubňak (Slovinki Nž., Sp. 4).
Drugov (Packaňovcy, B. 2).
Dub (Krasni —, Rokosov', Ug. 1; Klenova, Z. 4; Poľana V., ib.; Ulič, ib).
Duba (Kolonica, Z. 4).
Dubjanka; les (Legnava, Š. 1).
Dubje (Okruhle, Š. 5; Hondermark, Sp. 2).
Pud Dubicom (Kričovo, M. 2).
Dubina (Kaľnik, B. 2; Ubľa, Z. 4; Oľka Str., Z. 5; Kajňa Rus., Z. 6; Ďapalovcy, Z. 5; Miňovcy, Z. 6; Žatkovcy, Š. 4).
Dubinka (Pichne, Z. 5; Lomne, Z. 6).
Dubišča (Hardicsa, m., Z. 3).
Dubišče; hora (Ganiči, M. 3).
Dubištele (Rozavlea, rm., M. 5).
Dubitó (Fančikovo, m. rs., Ug. 1).
Dubne; les (Legnava, Š. 1).
Dubnik (Byčkov, M. 3; Monastyrski —, Hrušovo, ib.; Dragovo, M. 2; Čumaľovo, ib.; Dulovo, ib.; Rakovec, Ug. 1; Onok, ib.; Vyznicy Vš., B. 1; Pčoline, Z. 5; Brestov Hum., ib.; Remeniny, Z. 6; Mičak, ib.; Kobuľnica, ib.; Lomne, ib.).
Dubnikovač (Rakovec, Ug. 1).
Dubnječa (Bilin, M. 3).
Dubňova (Chiži, Ug. 2).
Dubova (Lisičovo, M. 2; Medviďovcy, B. 2; Škuratovcy, ib.).
Dubovec; dolina (Dubovoje, M. 3).
Dubravka; hora (Huta, U. 4; Pčoline, Z. 5; Pichne, ib.)
Kolo dubri (Dulovo, M. 2).
Dubrova — Dubrava (Byčkov, M. 3; Terebľa, M. 2; Vojnijovo, ib.; Krajnikovo, ib; Iza, ib.; Rokosov', Ug. 1; Hliňanec, B. 1; Vorotnica, B. 2; Žukovo, ib.; Staščin, Z. 4; Starina, ib.; Zubne, Z. 5.; Čabiny Vš., ib.; Gyglovcy, ib.).
Dubrovica — Dubroveca (Koročunovo, M. 3; Dragovo, M. 2; Nankovo, ib.).
Dubruka (Rozavlea, rm., M. 5).
Dubruň (Ulič, Z. 4).
Dubrüski (Čingava, Ug. 1).
Dudkovica (Kaľnik, B. 2).
Dudňačka; les (Hradisko, Š. 4).
Dudva (Vécs, m., Z. 2).
Dulova (Berezovec, Z. 4).
Dümšin; potok (Lisičovo, M. 2).
Dupleštje (Luh, M. 3).
Durbašek (Kijov, Š. 1).
Durdüvi; potok (Zadňa, M. 2).
U Duruvcu (Starina, Z. 4).
Duserova (Čabalovcy, Z. 5).
Duša; potok (Laškovcy, Z. 4).
Dušne (Hažin, Z. 4).
Dvor; vrch (Sucha-Broňka, M. 2).
Dvorišče — Dvorištje (Ganiči, M. 3; Hrušovo, ib.; Teresva, ib.; Kopašno, M. 2; Veľatin, Ug. 2).
Dzabanuv (Volovyj, Z. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Dzadovka (Jar'abina, Sp. 1).
Dzapkuska; hora (Kaliny Nž., M. 3).
Dzelbi (Hažin, Z. 4).
Dzelnička (Košarovcy, Z. 5).
Dzil (Ďapalovcy, Z. 5; Šamudovcy, Z. 4; Detrik, Z. 6).
Dzilec (Konec dzilce, Pichne, Z. 5).
Dziliki (Sitnica Vš., Z. 5).
Dzilnica (Pakostov, Z. 5; Detrik, Z. 6).
Dzira — Dziura, Dzura (Lišči dziri, Starina, Z. 4; Frička, Š. 4; Lipnik V., Sp. 1).
Dzomb (Kopaňa M., Ug. 1).
Dzurova (Gyglovcy, Z. 5).
Ḍzvinuv (Volovyj, Z. 4).
Izdžab; les (Starina, Z. 4).
Džvirenik (Kolonica, Z. 4).

Egreš (Kajdanovo, B. 2).
Emnik (Kvasy, M. 3).
Eramitka (Lipnik V., Sp. 1).
Estolna; potok (Szernye, m., B. 2).

Fabjanka (Frička, Š. 4).
Fackova (Lipnik V., Sp. 1).
Fakobik (Kopaňa V., Ug. 1).
Falčiny (Ostružnica, Z. 5).
Proti fari (Ripejov, Z. 6).
Fatoka; potok (Kolonica, Z. 4).
Fedorika (Poľana Kos., M. 3).
Fedoriv (Kalenov, Z. 5).
Fedorkiv (Zvala, Z. 5).
Fedorňa (Kopaňa V., Ug. 1).
Feďova (Šard Vš., Ug. 1; Zubne, Z. 5).
Pod Fekęšovu (Sitnica Nž., Z. 5).
Ferencka (Jar'abina, Sp. 1).
Ferlikó; hora (Prituľany, Z. 6; Rohožnik, ib.).
Fertaljova (Jalova, Z. 4).
Fiaš; osada (Voľa Rus., Z. 6).
Pod Filipčat (Kolonica, Z. 4).
Filipovec; potok (Blažov, Š. 1).
Filova; les, potok (Prislop, Z. 4).
Firičino (Zaričje, Ug. 1).
Fiťkovica (Kopinovcy, B. 2).
Flantus; polonina (Poľana Kos., M. 3).
Flaša; hora (Russkoje, Z. 4).
Fodor (Rokosov', Ug. 1).
Fodorovica (Rozavlea, rm., M. 5).
Fontin (Novoselica, Ug. 2).
Frankova (Dara, Z. 4; Jar'abina, Sp. 1).
Frenčki (Russkoje, Z. 4).
Fundament (Benedikovcy, Š. 5).
Funduš (Laškovcy, Z. 4; Vaľkovcy, Š. 5).
Funduške (Vaľkovcy, Š. 5).
Furkovo (Zaričje, Ug. 1).
Furmanec (Slovinki Vš., Sp. 4).

Gabaljova (Poľana V., Z. 4).
Gabovka (Ripejov Z. 6).
Gabrovaňa (Sevľuš V., Ug. 1).
Gabrušavska (Chiži, Ug. 2).
Popova gača (Lipnik M., Š. 1).
Gajdanka (Šmygovcy, Z. 4; Strjovcy, ib.).
Gajdov (Detrik, Z. 6).
Galac (Sevľuš V., Ug. 1).
Galanka (Urmeźovo, M. 2).
Gališka; vinice (Kľačanovo, B. 2).
Galliš; vinice (Kľačanovo, B. 2).
Gallova (Šteľbach, Š. 1).
Galovo; les (Inovcy, Z. 4).
Ganüci; potok (Hribovcy, B. 2).
Gappel; les (Slovinki Nž., Sp. 4).
Gašparovo Janka (Jabloňka Vš., Z. 5).
Gaura (Krivoje Ul., Z. 4).
Gazdovaňa (Starina, Z. 4).
Gecü; potok (Podobovec, M. 1).
Gegeliv (Habura, Z. 5).
Genbin; hora (Ganiči, M. 3).
Gerbanovec; hora, les (Poľana V., Z. 4).
Geredne (Hardicsa, m., Z. 3).
Gilu (Benedikovcy, Š. 5).
Gimba; hora (Volovoje, M. 1; Berezniki, M. 2; Sucha-Broňka, ib.).
Gindovske (Frička, Š. 4).
Girbova; potok (Ieud, rm., M. 5).
Glod — Hlod (Kvasy, M. 3; Kopašno, M. 2).
Hlodik; potok (Ganiči, M. 3).
Hlodika (Ganiči, M. 3).
Glotkova (Soľma, M. 1).
Gmitrufka (Šteľbach, Š. 1).
Gofejki (Vaľkovcy, Š. 5).
Gombarky (Heľcmanovcy, Sp. 4).
Gondičova (Vidraň, Z. 5).
Gontarske (Jar'abina, Sp. 1).
Gorganiv; hora (Kvasy, M. 3).
Goromja (Csomonya, m., B. 2).
Goron; hora (Iza, M. 2).
Goroňa (Hegyi, m., Z. 4).
Gorond (Örvény —, Barabás, m., B. 4; Laj, Lenéce —, Csomonya, m., B. 2; Dobroňo —, Dobrony K., ib.).
Govaničovec (Packaňovcy, B. 2).
Graben (Čorni, Hajduken —, Usťčorna, M. 3).
Gregorjanka (Jar'abina, Sp. 1).
Gregoté; hora (Ganiči, M. 3).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Grehit (Studenoje, M. 1).
Grehovec; vrch (Poľana Lip., M. 2).
Grendelovec (Varichovcy, Z. 6).
Grešlou (Radoma, Š. 5).
Grigan; hora (Majdan, M. 1).
Grivaltovu (Fiaš, Š. 5, Z. 6).
Griň[1]); hora (Litmanova, Sp. 1).
Groňuška; pusta (Karčava, U. 2).
Gropa; hora, polonina (Serbaska, Džuli —, Poiana Rus., rm., M. 5; Koštilska —, Rachov, M. 3; Mokre Nim., ib.; Sinevir', M. 1).
Gropľanec; potok (Mokre Nim., M. 3).
Gropljanek; potok (Brustura, M. 3).
Gropšora; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Gróška; rybník (Bél, m. rs., Z. 2).
Grumač (Chiži, Ug. 2).
Gruň — Grun, Hruň, Hrun; hora, les (Bilinski, Hučtotjovin —, Kvasy, M. 3; Tostej —, Runa Vš., ib.; Petlo, Mekulek —, Poľana Kos., ib.; Beňku —, Koročunovo, ib.; Žerapin, Dóhy, Sasin, Matjaščin —, Brustura, ib., Krasni —, Dubovoje, ib.; Kohutuv —, Kaliny Nž., ib.; Dovhyj, Kurtyj —, Ťačovo, m., M. 2; Piskovatyj —, Dulovo, ib.; Ňameski —, Čumaľovo, ib; Velčaj —, Šandrovo, ib.; Petrüčika —, Vučkovoje, M. 1; Bežorovi, Skunduľ —, Berezovo, M. 2; Batta —, Chiži, Ug. 2; Strabičovo, B. 2; Packaňovcy, ib.; Dravcy, U. 3; Inovcy, Z. 4; Kovačov —, Šmygovcy, ib.; Barančat —, Kolonica, ib.; Tersaničuv —, Kaľna, ib.; Starina, ib.; Ulič, ib.; Tomašó —, Topoľa, ib.; Prislop, ib.; Parihuzovcy, Z. 5; — pod Dubinkom, Čukalovcy, ib.; Maškovcy, ib.; Varichovcy, Z. 6; Tovarni —, Mežilaborcy, Z. 5; Čertežne, ib.; Ripejov, Z. 6; Koscelni —, Voľa Rus., ib.; Žolni —, Oľka Str., Z. 5; Kajňa Rus., Z. 6; Sitnica Nž., Z. 5; Ďapalovcy, ib.; Gyglovcy, ib.; Kalinčiv, Poštikiv —, Kobuľnica, Z. 6; Lomne, ib.; Krav'any, Z. 3; Vojčicy, ib.; Benedikovcy, Š. 5; Varhaňovcy Š. 2).
Hrunék (Ladomirovo, Z 4).
Hrunok (Kopaňa M., Ug. 1; Šard Nž., ib.; Maďaruski —, Hliňanec, B. 1; Palenej, Serednej, Lavoskej, Švabü —, Kľačanovo, B. 2; Lechovo, ib.; Serenčovcy, ib.; Mikulovcy, ib.; Danku, Peťku, Horbuča —, Medviďovcy, ib.; Kopinovcy, ib.; Kostü —, Škuratovcy, ib.; Kameni, Berezinski —, Kaľnik, ib.; Zňacovo, ib.; Kajňa Rus., Z. 6; Lomne, ib.; Varhaňovcy, Š. 2).
Gubaštó (Zňacovo, B. 2).
Gubljova (Pakostov, Z. 5).
Gurguljati (Pichne, Z. 5).

Habula (Botrágy, m., B. 4).
Haburka; potok (Habura, Z. 5.)
Habžňak (Heľcmanovcy, Sp. 4).
Haďaš (Rokosov', Ug. 1).
Hadinkovo (Vyznicy Vš., B. 1).
Hadki (Pakostov, Z. 5).
Hadličova; potok (Oľka Kr., Z. 5).
Hainesovo (?) (Zabroď, U. 4).
Haj (Starina, Z. 4; Šamudovcy, ib.; Sulin, Sp. 1).
Hajdošek (Topoľa, Z. 4).
Hajdzubi (Ujak, Š. 1).
Hajišče — Chajišče (Prislop, Z. 4).
Haladej; les (Slovinki Vš., Sp. 4).
Halagovoj; les (Starina, Z. 4).
Ku Halaku (Žatkovcy, Š. 4).
Halaško (Šterkovcy, Z. 5).
Halaštó; potok (Zňacovo, B. 2).
Pod haldi (Slovinki Nž., Sp. 4).
Haliči; les (Kaľna, Z. 4).
Verch Halucer (Berezovo, M. 2).
Halvaňukova (Poľana Kos., M. 3).
Pri Haňaši (Kopaňa V., Ug. 1).
Handičufka (Šteľbach, Š. 1).
Handžera (Novoselica, M. 1).
Hanica (Tállya, m., Z. 1).
Haniča; hora (Bystroje, Z. 4).
Haničov (Čabiny Nž., Z. 5).
Hanka (Vyškovo, m., M. 2).
Hankovec (Blažov, Š. 1).
Hapovec (Kaľna, Z. 4).
Haračina (Csomonya, m., B. 2).
Haráska (Bél, m. rs., Z. 2).
Harbóc (Lagmócz, m., Z. 2).
Hardišova (Dara, Z. 4).
Haringova (Benedikovcy, Š. 5).
Hariša; les (Runina, Z. 4).
Harišovska (Kolonica, Z. 4).
Hasa; potok (Bystr. Vš., M. 1).
Hasinec; hora (Hliňanec, B. 1).
Hať — Hat, Hac (Za Dohov haťó, Iza, M. 2; Djabla —, Sitnica Nž., Z. 5; Košarovcy, ib.).

[1]) Srov. Gruň.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Pod Hatlovom (Rokosov', Ug. 1).
Hatne (Kričovo, M. 2).
Havaš konec; potok (Dubovoje, M. 3).
Havran — Hauran; potok, krčma (Ostružnica, Z. 5; Kijov, Š. 1).
Havraňak; les (Hradisko, Š. 4).
Havranovec; les (Russkoje, Z. 4).
Havrilanka (Sevľuš V., Ug. 1).
Havriluskej (Novoselica, Ug. 2).
Hažin; les (Vidraň, Z. 5).
Hego (Kvasy, M. 3).
Helboke (Košarovcy, Z. 5).
Helmec (Šalanki, Ug. 1).
Hémej (Selišče, M. 2).
Héravka (Kolodnoje, M. 2).
Herčaste — Hirčaste (Zvala, Z. 5; Parihuzovcy, ib.).
Heri (Blažov, Š. 1).
Herlačin ((Habura, Z. 5).
Hermanka (Zaričje, Ug. 1).
Hernikova (Hribovcy, B. 2).
Hersul; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Poľa Hibranki (Ďapalovcy, Z. 5).
Hiča (Poľana Sin., M. 1).
Na Hirkovej (Zubne, Z. 5).
Hladin (Brustura, M. 3).
Hlaskul (Poľana Kob., M. 3).
Dubova hlava; les (Krav'any, Z. 3).
Hliboki (Staščin, Z. 4; Potok Rus., ib.; Pichne, Z. 5; Sitnica Nž., ib.; Blažov, Š. 1; Šteľbach, ib.; Ujak, ib.; Heľcmanovcy, Sp. 4).
Hlina (Šteľbach, Š. 1; Za Bilu hlinu, Frička, Š. 4).
Hliňanka (Iza, M. 2).
Hlinicko; potok (Chiži, Ug. 1).
Hlinik (Chlivišče, U. 1; Repaše Nž., Sp. 3).
Hlinka (Červena —, Remeniny, Z. 6; Hondermark, Sp. 2).
Hlisna; osada (Dragovo, M. 2).
Hlisnik (Kvasy, M. 3).
Hliš (Oľka Kr., Z. 5).
Hlivišni (Lipša, M. 2).
Hlubička; potok (Majdan, M. 1).
Hlubniv (Parihuzovcy, Z. 5).
Hluboki; hora, dolina, les, potok (Kvasy, M. 3; Koročunovo, ib.; Ganiči, ib.; Ternovo, ib.; Krivyj, ib.; Sokirnica, M. 2; Kilyčin, M. 1; Ripinnoje, ib.; Košeľovo, M. 2; Lisičovo, ib.; Dolhoje, ib.; Novoselica, Ug. 2; Novoselica, Z. 4; Zubne, Z. 5; Volica, ib; Kalenov, ib.; Starina, Š. 1; Lipnik M., ib.).
Hluchej (Runa Vš., M. 3).
Hnátkova (Ubľa, Z. 4).
Hnileč; potok (Heľcmanovcy, Sp. 4).
Hnili (Studenoje, M. 1; Rakovec, Ug. 1).
Hodi (Vyškovo, m., M. 2; Pčoline, Z. 5).
Hodošek (Poľana V., Z. 4).
Hoľa; skala, les (Kojšov, Sp. 4; Heľcmanovcy, ib.; Litmanova, Sp. 1; Šoltisja —, Lipnik V., ib.).
Holjačka (Dravcy, U. 3).
Hoľatinka; potok (Majdan, M. 1).
Pud Hoľazin (Byčkov, M. 3).
Holesa; pusté místo (Bénye Erdő, m., Z. 1).
Holešov (Kijov, Š. 1).
Holica; hora, les, osada (Izki, M. 1; Pilipec, ib.; Bukovec, ib.; Hoľatin St., ib.; Berezovo, M. 2; Michajlov, Z. 4; Starina, ib.; Legnava, Š. 1).
Holiča; hora (Dara, Z. 4; Ulič, ib).
Poza Kobilju holovu (Lipnik V., Sp. 1).
Holovač; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Holovačova; hora (Rostoka St., Z. 4).
Holovaňa (Ver'aca, Ug. 2).
Holovátič; skala (Trebušany, M. 3).
Holovne; potok (Ripinnoje, M. 1).
Holubiny (Pčoline, Z. 5).
Holupkiv (Zubne, Z. 5).
Homoľa — Homola; hora, les, potok (Šard Vš., Ug. 1; Šterkovcy, Z. 5; Čabalovcy, ib.; Sukov, ib.; Ripejov, Z. 6; Remeniny, ib.).
Homoľovačka; skala (Jar'abina, Sp. 1).
Homorod (Farkašfalva, Ug. 2; Bikiňa, m. rs., ib.)
Hon (Dluhe honi, Šamudovcy, Z. 4; Varichovcy, Z. 6; Dluho honi, Kajňa Rus., ib.; Lomne, ib.; Kašov, Z. 3; Varhaňovcy, Š. 2; Frička, Š. 4).
Hora (Čorna —, Kvasy, M. 3; Vešni hori, Luh, ib.; Piša —, Ternovo, ib., Terebľa, M. 2; Ugľa, ib.; Šandrovo, ib.; Ujbar'ovo, ib.; Haňat, Popova —, Čingava, Ug. 1; Vuľchova —, Packaňovcy, B. 2; Kaľnik, ib.; Kruchla —, Medviďovcy, ib.; Dravcy, U. 3; Dubrava, Z. 4; Mlinska, Mastičova —, Ubľa, ib.; Klenova, ib.; Kužmanovska —, Kolonica, ib.; Starina ib.; Nemcova —, Pichne, Z. 5; Pekarova, Panska —, Hostovica, ib., Pekarova —, Jabloňka Vš., ib.; Zbojne Hum., ib.;

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Bila —, Zbojne Zb.; Bela Zb., ib.; Lisa —, Čabiny, Nž., ib.; Čabiny Vš., ib.; Brod Kr., ib.; Roškovska —, Varichovcy, Z. 6; Visoka —, Sukov, Z. 5; Borove, ib.; Habura, ib.; Tisovska —, Ripejov, Z. 6; Pravrovcy, ib.; Oľka Str., Z. 5; Jankova, Načikova, Paľova —, Pokonci hori, Na Krivjanske hore, Oľka Hum., ib.; Oľka Kr., ib.; Palova —, Pakostov, ib.; Dluha —, Remeniny, Z. 6; Lomne, ib,. Bila, Vavriova —, Vaľkovcy, Š. 5; Okruhle, ib.; Beloveža, Š. 4; Vrch hori, Varhaňovcy, Š. 2; Lisa, Sosnova —, Kijov, Š. 1; Bližna —, Legnava, ib.; Konec hory, Heľcmanovcy, Sp. 4).

Za Horaňu (Rokitov Hum., Z. 5).

Horavka (Kričovo, M. 2).

Horb (Kaliny Nž., M. 3; Luh Šir., ib.; Dulovo, M. 2; Biňasovo —, Krajnikovo, ib., Sinevir', M. 1; Studenoje, ib.; Korostavé —, L'achovec, ib.; Podobovec, ib.; Dóhe —, Rostoka, ib.; Rička, ib.; Pud Pliskovin horbom, Iza, M. 2; Šinglavi —, Novoselica, Ug. 2; Holi, Labu —, Chiži, ib.; Hatju, Hriciv —, Rokosov', Ug. 1; Kumňata, ib.; Vyznicy Vš., B. 1; Kopin, Koloni —, Lavki, B. 2; Lochovo, ib.; Popü —, Hribovcy, ib., Ternina, Paňku —, Packaňovcy, ib.; Mikulovcy, ib.; Cerkovni, Pasicki —, Medviďovcy, ib.; Petachovskij —, Kopinovcy, ib.; Balažovcy, ib.; Cerkovni —, Kaľnik, ib.; Inovcy, Z. 4; Bystroje, ib.; Rostoka Hr., ib.; Kolonica, ib.; Kaľna, ib.; Kremeni —, Starina, ib.; Prislop, ib.; Krivoje Ul., ib.; Zboj, ib.; Poľana V., ib.; Bečkad, Svini —, Russkoje, ib.; Zvala, Z. 5; Krasni —, Zubne, ib.; Maškovcy, ib.; Dva horbi, Hostovica, ib.; Hriňov —, Radvaň, ib.; Pod Šikovo —, Oľka Hum., ib.; Horneči —, Oľka Kr., ib.; Kaźimir, Z. 6; Koči —, Detrik, ib.; Maťašovcy, ib.; Kocuri —, Kobuľnica, ib.; Fiaš, Š. 5, Z. 6; Barankuf —, Šteľbach, Š. 1.; Okruhli —, Repaše Nž., Sp. 3; Heľcmanovcy, Sp. 4; Bistri —, Lipnik V., Sp. 1).

U Horbatom (Kolonica, Z. 4).

Horbišče — Horbištje, Horbéšče (Ternovo, M. 3; Dragovo, M. 2; Terebľa, ib.; Dulovo, ib.; Vojnijovo, ib.; Sokirnica, ib.; Vučkovoje, M. 1; Horinčovo, M. 2).

Horbok — Horbek, Harbak (Brustura, M. 3; Dubovoje, ib.; Ternovo, ib.; Vyznicy Nž., B. 1; Iľkovcy, B. 2; Kopinovcy, ib.; Inovcy, Z. 4; Rostoka Hr., ib.; Šmygovcy, ib.; Berezovec, ib.; Volovyj, ib.; Ladomirovo, ib.; Kaľna, ib.; Staščin, ib.; Loviši —, Kolbasovo, ib.; Topoľa, ib.; Runina, ib.; Čukalovcy, Z. 5; Telepovcy, ib.; Jabloňka Vš., ib.; Brod Kr., ib.; Veretičov —, Habura, ib.; Čertežne, ib.; Bystra Rus., Z. 6; Kuchtov, Berezov —, Detrik, ib.; Fiaš, Š. 5, Z. 6.; Blažov, Š. 1; Špakuv, Hricuv —, Heľcmanovcy, Sp. 4; Slovinki Nž., ib.).

Horiškov; dolina (Jaseňje, M. 3).

Horka — Hurka, Hirka (Rozavlea, rm., M. 5; Perase —, Kvasy, M. 3; Kolodnoje, M. 2; Sokirnica, ib.; Vučkovoje, M. 1; Horinčovo, M. 2; Chiži, Ug. 2; Kaľnik, B. 2; Poroškovo, U. 4; Javorova —, Bystroje, Z. 4; Klenova, ib.; Skalena —, Kolonica, ib.; Ulič, ib.; Doha —, Jabloňka, Vš., Z. 5; Čabiny Vš., ib.; Skrabska —, Ripejov, Z. 6; Oľka Str., Z. 5; Kozlova —, Košarovcy, ib.; Gyrovce, ib.; Miňovcy, Z. 6; Šamudovcy, Z. 4; Detrik, Z. 6; Maťašovcy, ib.; Dzurdzoš, ib.; Voľa Rus., ib.; Lomne, ib.; Vaľkovcy, Š. 5; Soboš, ib., Benedikovcy, ib.; Jar'abina, Sp. 1).

Verch Hormaňa (Lomne, Z. 6).

Za Hornjovom (Dravcy, U. 3).

Horod (Ilošvaju —, Teresva, M. 3; Sucha-Broňka, M. 2).

Horoďba (Kolonica, Z. 4; Zvala, Z. 5).

Horodilovo (Hust, M. 2; Iza, ib.).

Horodišče (Dube —, Rona d. j., rm., M. 3; Voľchovcy, ib.; Hrušovo, ib.; Danilovo, M. 2; Dolhoje, ib.; Šard Nž., Ug. 1).

Horohovіska (Radvaň, Z. 5).

Horohovišče (Inovcy, Z. 4).

Horske (Žatkovcy, Š. 4).

Hostinec (Terebľa, M. 2; Slovinki Nž. Vš., Sp. 4).

Hoverla; polonina (Jaseňje, M. 3).

Hrab; polonina (Berezniki, M. 2).

Hrabič (Hondermark, Sp. 2).

Za hrabim (Brestov Hum., Z. 5).

Hrabina; les, potok (Lochovo, B. 2; Žukovo, ib.; Inovcy, Z. 4; Michajlov, ib.; Ubľa, ib.; Kolonica, ib.; Čabiny Vš., Z. 5; Varichovcy, Z. 6; Sukov, Z. 5; Oľka Hum., ib.; Kajňa Rus., Z. 6; Šteľbach, Š. 1; Slovinki Nž., Sp. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Hrabľa (Lomne, Z. 6).
Hrabnik (Poľana Kob., M. 3; Urmeźovo, M. 2; Dulovo, ib.; Pilipec, M. 1; Pčoline, Z. 5; Hostovica, ib.; Remeniny, Z. 6; Prosačov, ib.).
Hrabovčik; potok (Hrabovec Rus., Z. 4).
Hrabovec; potok (Volovoje, M. 1; Baraninčy, U. 3; Dravcy, ib.).
Hrabovska (Košarovcy, Z. 5).
Hrabovyj; hora, dolina, potok (Soľma, M. 1; Volovoje, ib.; Koločava, ib.; Poľana Lip., M. 2; Lipša, ib.; Dolhoje, ib.; Ulič, Z. 4; Maškovcy, Z. 5).
Hradek (Oľka Kr., Z. 5; Hradisko, Š. 4).
Hradzisko (Radoma, Š. 5).
Hrac (Soboš, Š. 5).
Hranica (Rostoka, M. 1; Telepovcy, Z. 5).
Hrastka — Hraska (Dravcy, U. 3; Brestov Hum., Z. 5).
Hrebeň; hora, skála (Kobuľnica, Z. 6; Jarabina, Sp. 1).
Hrebenak (Legnava, Š. 1).
Hrebeňova (Koločava, M. 1).
Hrebľa (Berezovo, M. 2; Visoka —, Hrebľa, Ug. 1).
Hredi (Čabiny Vš. Nž., Z. 5).
Za Hrenački (Šterkovcy, Z. 5).
Hricakova; potok (Kajňa Rus., Z. 6).
Hricisko (Detrik, Z. 6).
Hricova (Radvaň, Z. 5).
Hričakiv (Čertežne, Z. 5).
Hrihorec (Petrova, rm., M. 5).
Hrinkov (Šterkovcy, Z. 5).
Hrivňački (Pakostov, Z. 5).
Hrob (Rokosov', Ug. 1; Iľkovcy, B. 2; Miňovcy, Z. 6).
Hrobiska (Sulin, Š. 1).
Hrobišči (Packaňovcy, B. 2).
Hrobki (Rokosov', Ug. 1).
Hromacka (Sulin, Š. 1).
Hromasko; potok (Novoselica, Ug. 2).
Hromaška (Chiži, Ug. 2).
Hromova; hora (Volovoje, M. 1).
Hrosna; dolina, potok (Dolhoje, M. 2).
Hrubňuv (Čukalovcy, Z. 5).
Od Hrubovskeho (Kajňa Rus., Z. 6).
Kolo hruši (Dulovo, M. 2).
Hruščina (Dolhoje, M. 2; Remeniny, Z. 6; Varhaňovcy, Š. 2).
Gu Červenej hruška (Maškovcy, Z. 5).
Hruškovatij; les (Kaľna, Z. 4).
Hrušnik (Dravcy, U. 3).
Hubinski (Urmeźovo, M. 2).
Hubnik (Detrik, Z. 6).
Hubovi; les (Legnava, Š. 1).
Hucova (Ščavnik, Š. 5).
Huči (Strâmtura, rm., M. 5).
Hudina (Rozavlea, rm., M. 5).
Humena (Vaľa humeni, Rozavlea, rm., M. 5).
Huk; potok (Dubovoje, M. 3; Krivoje Ul., Z. 4).
Huka — staré řečiště Tisy (Mikovo, M. 3).
Hukalo (Rokosov', Ug. 1).
Humeliste (Klenovce N., sl., B. 1).
Holo humňa (Kolonica, Z. 4).
Humno (Gyglovcy, Z. 5; Legnava, Š. 1).
Huňova; potok, hora, (Gejőcz N., m., M. 3; Zvala, Z. 5).
Hura (Pichne, Z. 5; Čorna —, Hažin, Z. 4; Serhovi huri, Kaźimir, Z. 6; Ostra, Dóha —, Maťašovcy, ib.; Detrik, ib.; Pavukova —, Voľa Rus., ib.; Dluha —, Šapinec, Š. 5; Hradisko, Š. 4).
Husakö (Poľana Lip., M. 2).
Husar (Ripejov, Z. 6).
Husarske (Vidraň, Z. 6).
Hustec (Kopašno, M. 2).
Husti (Šašvar, Ug. 1).
Hušťava; les (Runina, Z. 4; Ripejov, Z. 6).
Hušťovate; hora, les, járok (Lipnik M., Š. 1; Sulin, ib.; Sulin, Sp. 1).
Garžin hut (?) (Dragovo, M. 2).
Hutta (Hribovcy, B. 2; Slovinki Nž., Sp. 4).
Hutiska (Lipnik V., Sp. 1).
Medzi hutki (Heľcmanovcy, Sp. 4).
Verch Hutnoho (Heľcmanovcy, Sp. 4).
Hužovka (Šard Vš., Ug. 1).

Chamniki (Pilipec, M. 1).
Chamnikovač (Rokosov', Ug. 1).
Chamnikovata (Poľana Sin., M. 1).
Chamovišče (Studenoje, M. 1).
Chašča — Khašt (Široka —, Pilipec, M. 1, Krasna —, Rokosov', Ug. 1; Ďakova —, Medviďovcy, B. 2).
Chaščuski (Packaňovcy, B. 2).
Chinorany (Kolonica, Z. 4).
Chitarec (Soľma, M. 1).
Gudzikova chižka; les (Starina, Z. 4).
Chluškovec; les (Starina, Z. 4).
Chmeli; osada (Trebušany, M. 3).
Chmeliv (Blažov, Š. 1).
Chmelnikovo (Borove, Z. 5).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Chmilnik (Packaňovcy, B. 2).
Chodoruv (Volovyj, Z. 4).
Chodoš (Rakovec, Ug. 1).
Chóp — Chop; hora (Pilipec, M. 1; Čupuvské —, Podobovec, ib.).
Chotar — Chutar, Hotár, Határ (Lochovo, B. 2; Packaňovcy, ib.; Strjovcy, Z. 4; Klenova, ib.; Brod Kr., Z. 5; Pravrovcy, Z. 6; Kajňa Rus., ib.; Sitnica Nž., Z. 5, Gyglovcy, ib.; Suchij, Z. 4; Kaźimir, Z. 6; Detrik, ib.; Hradisko, Š. 4; Krompaski, Vlaski —, Slovinki Nž., Sp. 4).
Chotarni — Hatarni (Kaľna, Z. 4; Lipnik M., Š. 1).
Chotarski — Hütarski (Ťuška, M. 1).
Chrabust; hora (Ganiči, M. 3).
Chrast (Gyglovcy, Z. 5; Blažov, Š. 1).
Chrastki; les (Gyglovcy, Z. 5).
Pod Chrimu (Prislop, Z. 4).
Chripü; potok (Iľkovcy, B. 2).
Chromavej; hora (Bystr. Vš., M. 1).
Chuta (Bikiňa, m. rs., Ug. 2).
Chvošči; pole (Kľačanovo, B. 2).

Iľaš (Šard Nž., Ug. 1).
Pid Iľčin; potok (Oľka Kr., Z. 5).
Iljova; les (Ubľa, Z. 4).
Iľkü; potok (Hoľatin St., M. 1).
Iľma; potok (Mokre, M. 3; Studenoje, M. 1).
Iľmő (Ťuška, M. 1).
Ilnišče; potok (Iľkovcy, B. 2).
Ilva; potok (Márok Pápi, m., B. 4).
Irčukivska (Pilipec, M. 1).
Irišče (Rona d. j., rm., M. 3).
Irosla (Rokosov', Ug. 1).
Pod Ivancovo (Staščin, Z. 4).
Ivánkő; hora (Bénye Erdő, m., Z. 1).
Ivankova (Košeľovo, M. 2; Ostružnica, Z. 5).
Ivanočki; les (Roškovcy, Z. 6).
Ivanuvci (Šmygovcy, Z. 4).
Ivolova; polonina (Berezniki, M. 2).
Izer; rybník (Ieud, rm., M. 5).

Jabja (Jasna — Volovyj, Z. 4).
Jabloňa (Prislop, Z. 4).
Jablonica; dolina (Dubovoje, M. 3).
Jablonov — Jablunüv, Jablonjú (Majdan, M. 1; Poľana V., Z. 4).
Jablonovec (Miňovcy, Z. 6).
Jacov — Jaciv (Starina, Z. 4; Čukalovcy, Z. 5).
Jafankovata; dolina (Kaliny Nž., M. 3).
Jahnedova; les (Šmygovcy, Z. 4; Strjovcy, ib.).
Jahodični (Poľana Lip., M. 2).
Jahodisko (Zbojne Zb., Z. 5).
Jahondó (Botrágy, m., B. 4).
Pred Jakubec (Hradisko, Š. 4).
Jakuška; les (Varichovcy, Z. 6).
Jalena (Ostružnica, Z. 5).
Jalinka — Jalenka (Ruscova, rm., M. 5; Poľana Kos., M. 3; Starina, Z. 4).
Jalinčane; les (Bystre Rus., Z. 6).
Nad jalm (!) nebo Sinicu kut (Iza, M. 2).
Jalov — Jaliv (Čukalovcy, Z. 5; Čabiny Horb., ib.; Roškovcy, Z. 6).
Jalovec (Topoľa, Z. 4).
Jalúčik (Topoľa, Z. 4).
Jama (Na vovčich jamach, Dulovo, M. 2; Novoselica, Ug. 2; Bučeluska —, Hrebľa, Ug. 1; Piňažna —, Ivanovcy, B. 2; Vovči —, Medviďovcy, B. 2; Berezovec, Z. 4; Markova, Vóča —, Starina, ib.; Smoľnik, Z. 5; Hmilna —, Jabloňka Vš., ib.; Baťkova —, Šterkovcy, ib.; Kalenov, ib.; Hribova —, Fiaš, Š. 5, Z. 6; Hradisko, Š. 4; Vovča —, Blažov, Š. 1; Štelbach, ib.; Sulin, Sp. 1; Jar'abina, ib.).
Pod jamišči (Kaľnik, B. 2).
Jamka (Davydkovo St., B. 2; Sadova, Prokopova —, Starina, Z. 4).
Janko (Poľana Lip., M. 2).
Janova; les (Prislop, Z. 4).
Janovec; potok (Mokre, M. 3).
Jarčica (Vyznicy Vš., B. 1).
Pod jarčiskom (Bystre Rus., Z. 6).
Jarčišče — Jarčiše (Ulič, Z. 4; Kolbasovo, ib.).
Jaremkova; potok (Ripinnoje, M. 1).
Jarkadci; potok (Pilipec, M. 1).
Jarkov — Jarku (Mokre Nim., M. 3; Suchij, Z. 4).
Jarok — Jarek (Hlubokej —, Iľkovcy, B. 2; Medviďovcy, ib.; Hliboki —, Škuratovcy, ib.; Kolbasovo, Z. 4; Gyrovce, Z. 5; Gyglovcy, ib.; Krav'any, Z. 3; Detrik, Z. 6; Chromi —, Vaľkovcy, Š. 5; Dudriv, Švedi —, Blažov, Š. 1; Suchi —, Sulin, ib.; Slovinki Nž., Sp. 4; Jarky nižej doliny, Hondermark, Sp. 2).
Jarošova (Ostružnica, Z. 5).
Jaroviša (Runina, Z. 4).
Jaruga — Jaruha (Zaričje, Ug. 1; Kajňa Rus., Z. 6).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Jasanc (Ostružnica, Z. 5).
Jasanéna; les (Runina, Z. 4).
Jasapuskej (!) (Luh, M. 3).
Jaselnik — Jasilnik (Rokitov Hum., Z. 5; Rokitovcy, ib.; Jar'abina, Sp. 1).
Jaseňaki; les (Hradisko, Š. 4).
Jasenik (Ganiči, M. 3; Ťuška, M. 1; Smoľnik, Z. 5).
Jaseninkovati; hora (Ganiči, M. 3).
Jasenivka; vrch (Horinčovo, M. 2).
Jasenov — Jaseno, Jasenu; les, hora (Poľana Lip., M. 2; Dubovoje, M. 3; Ganiči, ib,; Sinevir', M. 1; Studenoje, ib.; Kušnica, M. 2).
Jasenovec; polonina, les, potok (Dragovo, M. 2; Sinevir', M. 1; Koločava, ib.; Iza, M. 2).
Jasina (Szernye, m., B. 2).
Jasinkoje (Novoselica, Ug. 2).
Jasliska; hora (Zvala, Z. 5).
Jásló; potok (Som, m., B. 4).
Jaspeďa; potok (Ruscova, rm., M. 5).
Jastrabec (Čertežne, Z. 5).
Jastrabli (Poľana Lip., M. 2).
Jastrabovič (Rakovec, Ug. 1).
Javor — Javir (Poiana Rus., rm., M. 5; Trebušany, M. 3).
Javorina (Ťuška, M. 1; Blažov, Š. 1).
Pod Javorinsku; les (Hradisko, Š. 4).
Javornik — Javürnik; hora, polonina, les (Sinevir', M. 1; Studenoje, ib.; Rostoka, ib;. Berezniki, M. 2; Novoselica, Ug. 2; Vyznicy Vš., B. 1; Ulič, Z. 4; Krivoje Ul., ib.; Smoľnik, Z. 5).
avorov (Mokre Nim., M. 3; Sinevir', M. 1; Koločava, ib.; Huta, U. 4; Hažin, Z. 4).
Javorovec (Bystr. Vš., M. 1; Staščin, Z. 4; Ulič, ib.).
Javorske — Javirske (Volica, Z. 5).
Jazivo; bahnisko (Csomonya, m., B. 2).
Pid jazom (Lomne, Z. 6).
Jedle; les (Hondermark, Sp. 2).
Jedlini; les (Šteľbach, Š. 1).
Jedlinki; les (Rokitov Hum., Z. 5; Ripejov, Z. 6).
Jelčikova (Hažin, Z. 4).
Jembrichovo (Sulin, Š. 1).
Jerčina (?) (Gyglovcy, Z. 5).
Jesenik (Csomonya, m., B. 2).
Jeslica (Košarovcy, Z. 5).
Jestrebi (Újlak Bodzás, m., Z. 3).
Jestrebľa; les (Ubľa, Z. 4).
Jestrebska (Imreg, m., Z. 3).
Jirikuv (Rozavlea, rm., M. 5).
Jóža (Davydkovo St., B. 2).
Juračkova (Poľana Kob., M. 3).
Jurčesku; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Jurčova (Vidraň, Z. 5).
Jurkova (Zaričje, Ug. 1).
Nad Jutarni (Kolonica, Z. 4).

Kabat (Dulovo, M. 2).
Kaceruv (Volovyj, Z. 4).
Kačala (Beloveža, Š. 4).
Kačarnik; potok (Oľka Str., Z. 5).
Kačurec (Šteľbach, Š. 1).
Kačurka;[1]) potok (Rička, M. 1).
Kačurovat (Volovyj, Z. 4).
Kadob (Iza, M. 2).
Kadobne — Kadubne (Pichne, Z. 5).
Kadovo (Poľana Kos., M. 3).
Kaimér; potok (Csomonya, m., B. 2).
Kajtó (Rokosov', Ug. 1).
Kalabiška (Mikulovcy, B. 2).
Kaleničova (Kolonica, Z. 4).
Kaleniska (Bela Zb., Z. 5).
Kalilca (Rostoka, Ug. 1).
Kaliló (Krivoje Ul., Z. 4).
Kalinec (Turţ, rm., Ug. 2).
Kalinivska; les (Zubne, Z. 5).
Kalinka (Vyznicy Nž., B. 1).
Kalinovec — Kalenovec, Kalenovič, Kalinoč; les (Prislop, M. 1; Topoľa, Z. 4; Prislop, ib.; Runina, ib.; Russkoje, ib.).
Kalinovske (Potok Rus., Z. 4).
Kalisko; les (Hradisko, Š. 4).
Kalluv — Kalló; potok (Poľana Lip., M. 2; Lipša, ib.).
Ot Kalňanski (Kaľna, Z. 4).
Kalni (Ulič, Z. 4; Kolbasovo, ib.).
Kalnicki (Kaľnik, B. 2).
Kalničok (Medviďovcy, B. 2).
Ďalu Kalugeruluj (Rozavlea, rm., M. 5).
Kam'anec (Dulovo, M. 2; Rokosov', Ug. 1).
Kam'ani (Kolonica, Z. 4; Čabiny Nž., Z. 5; Brod Kr., ib.; Rokitovcy, ib.; Borove, ib.; Habura, ib.; Lomne, Z. 6, Blažov, Š. 1).
Kam'anica Logandar'a (Rokosov', Ug. 1).
Kam'anka (Studenoje, M. 1).
Kameň — Kamiň; hora, les (Bili —, Trebušany, M. 3; Luh, ib.; Poľana Kos., ib.; Ganiči, ib.; Moločnéj —, Ugľa, M. 2; Küzé

---

[1]) Srov. Kičerka.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

—, Bystr. Vš., M. 1; Bilej, Sov'ači—, Novoselica, ib.; Ťuška, ib.; Čellenej —, Lipša,M. 2; Spuru —, Iza, ib.; Bilé —, Chiži, Ug. 2; Kopaňa M., Ug. 1; Rokosov', ib.; Vyznicy Vš., B. 1; Bilij —, Heľcmanovcy, Sp. 4; Sivi —, Sulin, Sp. 1).

Kamenec — Kaminec; hora, polonina, dolina, les (Poiana Rus., rm., M. 5; Bohdan, M. 3; Ver'aca, Ug. 2; Hliňanec, B. 1; Volovyj, Z. 4; Krivoje Ul., ib.; Čabiny Nž., Z. 5; Sitnica Nž., ib.; Ďapalovcy, ib.; Laškovcy, Z. 4; Kobuľnica, Z. 6).

Kamenica — Kaminnicja (Kopaňa M., Ug. 1; Hliňanec, B. 1).

Kamenisti ((Ruscova, rm., M. 5; Potok Rus., Z. 4).

Kamenka — Kamjonka, Kamiňka (Sinevir', M. 1; Podhoroďe, U. 1).

Kamenni — Kaminni (Zvala, Z. 5; Gyglovcy, ib.; Mikova, Z. 6).

Kaminčan nebo Ptjetriča; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).

Kamňanka (Teresva, M. 3; Košeľovo, M. 2; Volovoje, M. 1).

Kána (Som, m., B. 4).

Kanč; polonina (Biroveň —, Poľana Sin., M. 1; Sinevir', ib.).

Kaňukova (Brestov Hum., Z. 5).

Pid Kaplicu (Šapinec, Š. 5).

Kapu groši; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).

Kapusnice; zahrada (Slovinki Vš., Sp. 4).

Kapusťanki — Kapuščanki (Brod Kr., Z. 5; Rokitovcy, ib.; U Rovni —, Polata, ib.; Čukalovcy, ib).

Kapustniki (Iza, M. 2).

Karačonüška (Poľana Lip., M. 2).

Karastova (Zaričje, Ug. 1).

Kasačka (Škuratovcy, B. 2).

Kasálló (Klenovce N., sl., B. 1).

Kasira (?) (Dragovo, M. 2).

Kasperovo (Jar'abina, Sp. 1).

Kašiv (Poľanka Nechv., Z. 5).

Katanova (Jalova, Z. 4).

Katova — Katava (Dulovo, M. 2; Kričovo, ib.).

Katrica; hora (Ganiči, M. 3).

U Katrincum; hora (Vojnijovo, M. 2).

Kebekuľa (Mikulovcy, B. 2).

Kédrén; potok (Brustura, M. 3).

Keji; hora (Ganiči, M. 3).

Keleco (Volovyj, Z. 4).

Kerečanka; hora (Kerecki, M. 2).

Kerepec (Szernye, m., B. 2; Csomonya, m., ib.).

Pod kereti (Novoselica, Ug. 2).

Kernica — Kirnica (Studeni kirnici, Majdan, M. 1; Medviďovcy, B. 2; Lochovo, ib.; Kernice rekes, Dobrony K., m., ib).

Kerničišče — Kirnečišče (Kričovo, M. 2).

Kernička — Kirnička; polonina, potok (Trebušany, M. 3; Poľana Kob., ib.; Ugľa, M. 2; Studenoje, M. 1; Izki, ib.).

Kernični — Kernečni, Kernišni; potok (Byčkov, M. 3; Mokre, ib.; Krajnikovo, M. 2).

Keroľko (Kopaňa M., Ug. 1).

Kert (Ver'aca, Ug. 2; Konec kerti, Vlahovo, Ug. 1; Zaričje, ib.; Lavki, B. 2: Čerejovcy, ib; Lochovo, ib.; Kaľnik, ib., Zňacovo, ib.).

Kertinovati (Ťačovo, m., M. 2; Ubľa, Z. 4).

Kerto (Strabičovo, B. 2).

Kicov — Kičov (Oľka Hum., Z. 5).

Kičera — Kičira, Köčera, Kičara, Kičura, Kičora; hora, polonina, les (Ruscova, rm., M. 5; Kvasy, M. 3; Poľana Kob., ib.; — čertéz, Byčkov, ib.; Apša Vrch., ib.; Kaliny Nž., ib.; Krasna, Kosova —, Ganiči, ib.; Neresnica, ib.; Ternovo, ib.; Poľana Sin., M. 1; Majdan, ib.; Studenoje, ib.; Rekita, ib.; Habrova, Holóna —, Izki, ib.; Kilyčin ib.; Rička, ib.; Capova —, Ripinnoje, M. 3; Lisičovo, M. 2; Turţ, rm., Ug. 2; Vyznicy Vš., B. 1; Lochovo, B. 2; Hribovcy, ib.; Ladomirovo, Z. 4; Klenova, ib.; Klenovska —, Kolonica, ib.; Valaškovcy, ib.; Kaľna, ib.; Rostoka St., ib.; Dara, ib.; Ulič, ib.; Kolbasovo, ib.; Novoselica, ib.; Topoľa, ib.; Runina, ib.; Poľana V., ib.; Ruskoje, ib.; Parihuzovcy, Z. 5; Čukalovcy, ib.; Pichne, ib.; Poľanka Nechv., ib.; Jablonska —, Hostovica, ib.; Jabloňka Vš. Nž., ib.; Mežilaborcy, ib.; Habura, ib.; Čertežne, ib.).

Kičerani (Poľana Lip., M. 2).

Kičerela; hora (Dragovo, M. 2; Kričovo, ib.).

Kičerka — Kičirka, Kičurka, Kičürka, Köčerka, Kečerka, Kičarka, Kečorka, Kičorka (Petrova, rm., M. 5; Kvasy, M. 3 Rekita, M. 1; Izki, ib.; Rička, ib.; Ťuška, ib.; Poľana Lip., M. 2; Vyznicy Vš., B. 1; Ladomirovo, Z. 4; Kaľna, ib.; Starina, ib.;

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Prislop, ib.; Kolbasovo, ib.; Runina, ib.; Russkoje, ib.; Zvala, Z. 5; Konec Kičurki, Pichne, ib.; Vasiľkova —, Hostovica, ib.; Telepovcy, ib.; Jabloňka Vš., ib.; Šterkovcy, ib.; Borove, ib.; Habura, ib.; Lipnik V., Sp. 1).

Kijovčik; potok (Kijov, Š. 1).

Kijovec (Studenoje, M. 1).

Kinčova; hora (Volovoje, M. 1).

Kipčim (?) (Kvasy, M. 3).

Kipni ((Sukov, Z. 5).

Kiranni (Zvala, Z. 5).

Kiriló (Novoselica, Ug. 2).

Kirligetura; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).

Kirva; les (Déda, m., B. 4).

Kirvavec — Körvavec; hora, potok, osada (Bukovec, M. 1; Rička, ib.).

Pod Kistkovo (Kajňa Rus., Z. 6).

Kisva; potok (Pcľana Kos., M. 3).

Kišanov; les (Zavada, Z. 6).

Kitéľ nebo Solonej; dolina (Neresnica, M. 3).

Kitjiv (Oľka Kr., Z. 5).

Kiveli; hora (Kvasy, M. 3).

Kľačanovo (Hliňanec, B. 1; Ivanovcy, B. 2).

Kleanke (Luh, M. 3).

Klefaš; vrch (Jaseňje, M. 3).

Klemovec; potok (Mokre, M. 3).

Kleni (Košarovcy, Z. 5).

Klenova (Poľana Lip., M. 2).

Klepuvčik; potok (Ubľa, Z. 4).

Klešťovka (Klenova, Z. 4).

Klimkiv (Pichne, Z. 5).

Klimov — Klimiv (Rostoka, M. 1; Habura, Z. 5).

Klin (Klini kolo hresta, Dulovo, M. 2; Novoselica, Ug. 2; Lazy, U. 3; Kolonica, Z. 4; Poľanka Nechv., Z. 5; Gyrovce, ib.; Prosačov, Z. 6; Maťašovcy, ib.; Dzurdzoš, ib).

Klinci (Valaškovcy, Z. 4).

Klinnik (Novoselica, Ug. 2).

Klišov — Klišuv; les (Ubľa, Z. 4; Berezovec, ib.).

Klišovec (Volica, Z. 5).

Kliva — Kleva; hora, polonina, (Čorna —, Jaseňje, M. 3; Săpânța, rm,. ib.; Dubovoje, ib.; Popova —, Hoľatin St., M. 1; Berezovo, M. 2).

Klivka; hora (Kilyčin, M. 1; Hoľatin St., ib.).

Klobuk; hora (Poľana Lip., M. 2; Lipša, ib.; Zadňa, ib.).

Klocko (Jalova, Z. 4).

Kločkovo (Starina, Z. 4).

Klodivčik; potok (Kvasy, M. 3).

Klokitka (Rakovec, Ug. 1).

Klokoci (Homlovcy, Ug. 2).

Klokočini (Vojčicy, Z. 3).

Klokotič (Rakovec, Ug. 1).

Klokušnik (Novoselica, Ug. 2).

Kloncov (Jalova, Z. 4).

Klopet; les (Kopašno, M. 2).

Kloptan; hora (Heľcmanovcy, Sp. 4).

Kľuč (Jaseňje, M. 3; Sinevir', M. 1; Potok Rus., Z. 4).

Kňahinici (Kaľna, Z. 4).

Knazka; rovina (Poľana Lip., M. 2).

Kňazovo (Vyznicy Vš., B. 1; Bystroje, Z. 4).

Kňažinica (Zabrod', U. 4).

Za Kňažskim (Oľka Str., Z. 5.)

Kobeloski (Byčkov, M. 3).

Kobila — Kabola, Kabela, Kobela, Kobula; hora, polonina (Rozavlea, rm., M. 5; Poľana Kos., M. 3; Poľana Kob., ib.; Dubovoje, ib.; Ganiči, ib., Novoselica, Ug. 2; — barazda, Csomonya, m., B. 2; Barabás, m., B. 4; Soboš, Š. 5).

Kobok (Tekehaza, Ug. 2).

Kobolčat (Zvala, Z. 5).

Kobulec — Kabolec; dolina, les (Dubovoje, M. 3; Ripejov, Z. 6).

Kobulnic (Voľa Rus., Z. 6).

Kobza; vrch (Bukovec, M. 1).

Za Kocakom (Oľka Hum., Z. 5).

Pod Kocinom (Miňovcy, Z. 6).

Kocurik; hora (Ladomirovo, Z. 4).

Kóč (Hažin, Z. 4).

Kočі (Pčoline, Z. 5).

Kočkodanovka (Jar'abina, Sp. 1).

Kočmanova; les (Topoľa, Z. 4).

Kočubovec — Kočobenec; hora, les (Poľana V., Z. 4).

Kohoľa (Ardó, m., Z. 1).

Kohutka (Studenoje, M. 1).

Kochaniv (Blažov, Š. 1).

Kochanovec (Hondermark, Sp. 2).

Kokošňa (Iza, M. 2).

Kolbasova (Vlahovo, Ug. 1).

Kolbasovka (Ulič, Z. 4).

Kolbó; hora (Zavada, Z. 6).

Kolčі (Soboš, Š. 5).

Kolčik (Sitnica Nž., Z. 5).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Pod Kolčom (Sitnica Nž., Z. 5).
Koleno (Sulin, Sp. 1).
Kolesarovo (Hust, M. 2).
Kolibáb (Soboš, Š. 5).
Za Kolibabku (Frička, Š. 4).
Za Kolibo (Bystre Rus., Z. 6).
Kolinačovati (Ľachovec, M. 1).
Kolo Koloďaza (Iza, M. 2).
Na Koloďu (Sokirnica, M. 2).
Komanova (Ubľa, Z. 4).
Komaric; potok (Pakostov, Z. 5).
Komarneckij; potok (Mokre, M. 3).
Komarnik — Komarnék; potok (Poľana Kos., M. 3; Brustura, ib.).
Komora (Starina, Z. 4).
Čučku Koňar (Ver'aca, Ug. 2).
Konc (Kopaňa V., Ug. 1).
Končo; hora (Ganiči, M. 3).
Kondalka (Sitnica Vš., Z. 5).
U kone (Kirihaza, Ug. 2).
Konec (— polonina, Kvasy, M. 3; Bilin, ib.; Rachov, ib.; Šamudovcy, Z. 4; Slovinki Vš., Sp. 4).
Konik (Váralja Tam., m., Ug. 2).
Konop'anki — Konopľanki (Oľka Hum., Z. 5.; Brestov Hum., ib.; Laškovcy, Z. 4).
Konopiska (Šamudovcy, Z. 4).
Konopnice (Klenovce N., sl., B. 1).
Konski; les (Kolonica, Z. 4).
Kopacivka (Granastov, Sp. 1).
Kopač (Staščin, Z. 4; Pichne, Z. 5).
Kopačiš (Brebu, rm., M. 4).
Kopaň (Bukovec, M. 1; Karačfalva, Ug. 1).
Kopana (Novoselica, Ug. 2; Vyznicy Nž., B. 1.; Dubrava, Z. 4).
Kopanec (Kumňata, Ug. 1; Kobuľnica, Z. 6; Voľa Rus., ib.; Hradisko, Š. 4).
Kopanička (Újlak Bodzás, m., Z. 3).
Kopanina (Krivoje Ul., Z. 4; Ďapalovcy, Z. 5).
Kopaniska; les (Legnava, Š. 1).
Kopanjovij; potok (Ripinnoje, M. 1).
Kopáňoš (Halmi, m., Ug. 2).
Kopasista (Hust, M. 2).
Kopaska (Kumňata, Ug. 1; Újfalu Szilvás, m., Z. 3).
Pod kopcem (Okruhle, Š. 5).
Kopčak (Vyznicy Vš., B. 1).
Na kopi (Hrebľa, Ug. 1).
Kopilaš; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Kopinec; hora, potok (Luh Šir., M. 3; Ugľa, M. 2).

Koprivi (Sulin, Sp. 1).
Koprovišni (Runina, Z. 4).
Kopunéckij (Brustura, M. 3).
Koranivka (Blažov, Š. 1).
Korcom (!) (Granastov, Sp. 1).
Korčák[1]) (Rad, m., Z. 2).
Korčene (Krempach, Sp. 1; Jar'abina, ib.).
Korčuľa (Medviďovcy, B. 2).
Koritišče; hora, polonina, studně (Prislop, M. 1; Volovoje, ib; Berezovo, M. 2).
Kormoška; potok (Pravrovcy, Z. 6).
Kormošuvka (Slovinki Vš., Sp. 4).
Kormovat; hora (Ganiči, M. 3).
Korobrovišče (Lisičovo, M. 2).
Korojuske (Zvala, Z. 5).
Korovec (Dulovo, M. 2).
Korpenič (Chiži, Ug. 2).
Koscaľova (Brestov Hum., Z. 5).
Kosceliska; hora (Benedikovcy, Š. 5).
Koseloška; hora (Kijov, Š. 1).
Kolo kosici (Dulovo, M. 2).
Kosovica (Ulič, Z. 4).
Kosovisko (Repaše Nž., Sp. 3).
Kosovki (Okruhle, Š. 5).
Kosmatec; les (Ubľa, Z. 4; Dubrava, ib.).
Kostelna; les (Prituľany, Z. 6).
Kostina (Košteľ, n. rs., M. 3).
Kosťuv (Kaľna, Z. 4).
Kosu; hora (Dubovoje, M. 3).
Pod Kosu (Brestov Hum., Z. 5).
Košara — Košiara (Rička, M. 1; Ťuška, ib.; Homlovcy, Ug. 2; Kálmán —, Váralja Tam., m., ib.; Dzurdzoš, Z. 6; Mičak, ib.; Starina, Š. 1; Krempach, Sp. 1).
Košarickij; potok (Novoselica, Z. 4).
Košariska (Mikulovcy, B. 2; Čabalovcy, Z. 5; Bystre Rus., Z. 6; Sitnica Vš., Z. 5; Šapinec, Š. 5; Beloveža, Š. 4; Šteľbach, Š. 1; Blažov, ib.; Granastov, Sp. 1; Krempach, ib.).
Košarišča (Hostovica, Z. 5).
Verch Košarki (Kolonica, Z. 4).
Ponad Košarjovu (Lipnik V., Sp. 1).
Košeľuska (Koločava, M. 1).
Kóši (Egreš, Ug. 1).
Košluvka; hora (Ujak, Š. 1).
Suhi kotel (Repaše Nž., Sp. 3).
Koteľci (Repaše Nž., Sp. 3).
Kotelnica — Kotilnica (Rokosov', Ug. 1; Zabroď, U. 4; Rokitovcy, Z. 5).

---

[1]) Maď. plurál.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Kotilec; les (Voľchovcy, M. 3).
Kotilečno; les (Inovcy, Z. 4).
Kotilniči (Russkoje, Z. 4).
Kotlina; les (Sulin, Sp. 1; Jar'abina, ib.)
Kotlovina — Kutlovina (Novoselica, Ug. 2).
Kotnik (Košteľ, n. rs., M. 3).
Kotor (Hust, M. 2; Veľatin, Ug. 2).
U Kotu (Sokirnica, M. 2).
Kovačik (Teresva, M. 3).
Kovačó; potok (Som, m., B. 4).
Kovačüski; potok (Kušnica, M. 2).
Kovaljova; hora (Ganiči, M. 3).
Za Koviska (Kajňa Rus., Z. 6).
Kozaj; potok (Volovoje, M. 1; Izki, ib.).
Kozar (Hust, M. 2; Kumňata, Ug. 1).
Kozejovica; potok (Vyznicy Vš., B. 1).
Kozel; hora, dolina (Kaliny Nž., M. 3; Ganiči, ib.).
Kožičkoviča (Čingava, Ug. 1).
Čorna Kožina (Hrušovo, M. 3).
Kožitgim (l) (Bystroje, Z. 4).
Ködöböc felek (Hetény, m., B. 4).
Pod Kračovcom (Miňovcy, Z. 6).
Kračuňaska; polonina (Jaseňje, M. 3).
Kračunova; dolina (Perečin, U. 4).
Kraj (Sokirnica, M. 2; Pichne, Z. 5).
Krajňa (Kolonica, Z. 4).
Pod Krajnim (Sitnica Nž., Z. 5).
Krajnikuski; potok (Krajnikovo, M. 2).
Kraki — Krjaki (Iľcin—, Oľka. Kr., Z. 5; Medzi lozove —, Miňovcy, Z. 6; Vojčicy, Z. 3).
Krasaljenka (Kvasy, M. 3).
Krasni (Mokre Nim., M. 3; Dubovoje, ib.; Poľana Sin., M. 1; Koločava, ib.; Rokosov', Ug. 1; Sitnica Vš. Nž., Z. 5; Košarovcy, ib).
Krásoveč; járok (Granastov, Sp. 1).
Krečkiv (Habura, Z. 5).
Kremeňanec (Kolodnoje, M. 2).
Kremeňat; potok (Volovoje, M. 1).
Kremenec (Poľanka Nechv., Z. 5).
Kremenica (Starina, Z. 4; Pichne, Z. 5)
Kremiň; les (Čukalovcy, Z. 5).
Kremjanec (Rokitov Zb., Z. 5).
Kremňanec (Klenova, Z. 4).
Kremňanka (Ťuška, M. 1).
Krempaski; les (Sulin, Sp. 1).
Kremtiv; hora (Čertežne, Z. 5).
Pud Kresan (Brustura, M. 3).
Krest — Chrest (Vili kresti, Jaseňje, M, 3; Mokre Nim., ib.; Kolo vyšňoho kresta, Vojnijovo, M. 2; Sinevir', M. 1; Koločava, ib.; Kolo stareho kresta, Iza, M. 2; Homlovcy, Ug. 2; Zaričje, Ug. 1; Russkoje, B. 2).
Krigó (Repaše Nž., Sp. 3).
Krimňanka (Podobovec, M. 1).
Krivacke (Voľa Rus., Z. 6).
Krivačka; les (Fiaš, Š. 5, Z. 6).
Krivaňata (Novoselica, M. 1).
Krivec (Kričovo, M. 2; Kolonica, Z. 4; Staščin, ib.).
Kriveňka popri horodu (Dulovo, M. 2).
Kriveňkej (Dulovo, M. 2).
Krivič — Kriveč; potok (Runina, Z. 4).
Krivišča t (Topoľa, Z. 4).
Krivjaniv (Bela Zb., Z. 5).
Krivjanski; potok (Oľka Hum., Z. 5).
Kriv'at — Krivľat (Pilipec, M. 1; Studenoje, ib.).
Krivuľa (Hust, M. 2; Ubľa, Z. 4; Rostoka St., ib.; Pichne, Z. 5).
Krivyj — Krivi; potok, hora, les (Poiana Rus., rm., M. 5; Košteľ, n. rs., M. 3; Kušnica, M. 2; Lipša, ib.; Zadňa, ib.; Rokosov', Ug. 1; Lavki, B. 2; Hribovcy, ib.; Krivoje Ul., Z. 4; Čertežne, Z. 5; Kaźimir, Z. 6; Detrik, ib.; Suchij, Z. 4).
Križ (Detrik, Z. 6; Slovinki Vš., Sp. 4).
Križanov (Hrabovec Rus., Z. 4).
Križne (Blažov, Š. 1).
Na Križovati (Iza, M. 2).
Verch Krobka (Čukalovcy, Z. 5).
Kromkova (Kobuľnica, Z. 6).
Kropa (Hardicsa, m., Z. 3).
Kropéviščе (Selišče, M. 2).
Kručovčik (Lomne, Z. 6).
Pid Kručovskom (Lomne, Z. 6).
Kruh — Kruch (Malenski —, Teresva, M. 3; Ivanovcy, B. 2; Rákos, m.., ib.; Benedikovcy, ib.; Russkoje, ib.; Kameni —, Oľka Kr., Z. 5; Kajňa Rus., Z. 6; Šitni —, Sitnica Nž., Z. 5; Miňovcy, Z. 6; Kobuľnica, ib.).
Kruhlak (Veľatin, Ug. 2).
Kruhli — Kruchli (Luh, M. 3; Brustura, ib.; Rička, M. 1; Čingava, Ug. 1; Onok, ib.; Medviďovcy, B. 2).
Kruľko (Poľana Kos., M. 3).
Krunki (Šard Vš., Ug. 1).
Krupova; les (Zubne, Z. 5).
Krušini (Ulič, Z. 4).
Krušinki (Kaľnik, B. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Kruška (Jabloňka Nž., Z. 5; Fiaš, Š. 5, Z. 6).
Krušnik (Sucha-Broňka, M. 2).
Krutiľ (Zaričje, Ug. 1).
Kružik (Rostoka Hr., Z. 4).
Kučara[1]) (Zvala, Z. 5).
Kučova — Kučava; dolina (Medviďovcy, B. 2; Kaľnik, ib.; Packaňovcy, ib.).
Kučulata; hora, les (Poľana V., Z. 4).
Kučuznik (Koštel', n. rs., M. 3).
Kudrénó (Poľana Kos., M. 3).
Kudrovec; les (Zbojne Zb., Z. 5).
Kuharikovo (Dara, Z. 4).
Kuk[2]); hora, polonina (Lisičovo, M. 2; Sucha-Broňka, ib.; Legnava, Š. 1).
Kuki; les (Legnava, Š. 1).
Kukolov (Jalova, Z. 4).
Kukovica; hora (Ganiči, M. 3).
Kukul; polonina (Jaseňje, M. 3).
Kulina; hora (Terebľa, M. 2).
Kulinkóc; vinice (Kľačanovo, B. 2).
Kulinov (Vojnijovo, M. 2; Zvala, Z. 5).
Kupa (Turţ, rm., Ug. 2).
Kupénec (Brustura, M. 3).
Kupičova (Dara, Z. 4).
Kurbeluski; dolina (Kaliny Nž., M. 3).
Kurévci (Ladomirovo, Z. 4).
Kurilova (Ťuška, M. 1).
Kurnuta; hora (Vučkovoje, M. 1).
Kurpen; polonina (Poľana Kob., M. 3).
Kurťaska; polonina (Poľana Kob., M. 3).
Kurtij (Ubľa, Z. 4).
Ponad Kurucovou (Lipnik V., Sp. 1).
Kurzi (Prislop, Z. 4).
Kuskov (Remeniny, Z. 6).
Kusti (Brebu, rm., M. 4).
Kušbej; osada (Soľma, M. 1).
Kuškovec; hora (Krivoje Ul., Z. 4).
Kut (Dragovo, M. 2; Eľku, Vuľchavi —, Kričovo, ib.; Florin —, Čumaľovo, ib.; Sinicu —, Iza, ib.; Rekita, M. 1; Feďov —, Veľatin, Ug. 2; Olenčin —, Rokosov', Ug. 1; Hrebľa, ib.; Kaváčuv —, Strabičovo, B. 2; Hricuv —, Serenčovcy, ib.; Meži jarkoma —, Hribovcy, ib.; Mikulovcy, ib.; Rovi —, Medviďovcy, ib., — pod kertami, Kaľnik, ib.; Chomov —, Kolonica, Z. 4; Dara, ib; Kohaniv —, Jabloňka, Z. 5; Varihovcy, Z. 6; Bystre Rus., ib.; Oľka Kr., Z. 5; Varhacki, Matov —, Sitnica Nž., ib.; Miňovcy, ib.; Sčerbo —, Na Zapanim kuce, Detrik, ib.; Kobuľnica, ib.; Voľa Rus., ib.; Lomne, ib.; Beloveža, Š. 4; Geraľt, ib.; Hradisko, ib.; Blažov, Š. 1; Kojšov, Sp. 4; Slovinki Nž., ib.; Hriňov —, Slovinki Vš., ib.; Starina, Š. 1; Legnava, ib.; Šperhačov —, Lipnik M., ib.).
Kutaluhi (Sucha-Broňka, M, 2).
Kutčani (Kolodnoje, M. 2).
Na Kutikoch (Vaľkovcy, Š. 5).
Kutil (Kopaňa M., Ug. 1).
Kutlik (Kaľna, Z. 4).
Kutlovatoj (Kolonica, Z. 4).
Kutlovica (Novoselica, Ug. 2).
Kuzberg; hora (Krivyj, M. 3).
Kuzi (Luh, M. 3).
Kuzlik; les (Iza, M. 2).
Kuzma (Russkoje, Z. 4).
Kužminec (Veľatin, Ug. 2).
Čorna Küka (Kušnica, M. 2).
Kvas; pramen (Bystr. Vš., M. 1; Majdan, ib.; Soľma, ib., Dolhoje, M. 2).
Kvasni; polonina, potok (Rachov, M. 3; Poľana Kob., ib.).
Kvasnica; potok, osada (Poiana Rus., rm., M. 5).
Kvasnikova (Dulovo, M. 2).
Kvasov — Kvasiv (Koločava, M. 1; Sulin, Sp. 1; Granastov, ib.).
Kvasovec; potok (Soľma, M. 1).
Na Kverku (Maťašovcy, Z. 6).

Laba (Poiana Rus., rm., M. 5; Sulin, Sp. 1; Krempach, ib.).
Laborčanki (Hažin, Z. 4).
Lackij (Rokosov', Ug. 1).
Lackov — Lacku (Kopaňa V., Ug. 1; Košarovcy, Z. 5).
Lacova (Ubľa, Z. 4).
Ľačin; polonina (Rachov, M. 3).
Ladoméročik; potok (Ubľa, Z. 4; Klenova, ib.).
Ladova (Poľana V., Z. 4).
Lagišta (Botrágy, m., B. 4).
Lahovec (Kaľna, Z. 4).
Lachüvka; hora (Hoľatin St., M. 1).
Lakoc; potok (Hust, M. 2).
Laló; hora (Runa Vš., M. 3).
Lamanje; les (Sitnica Nž., Z. 5).
Lan (Kaliny Nž., M. 3; Michajlov, Z. 4; Volovyj, ib.; Rostoka St., ib.; Jalova,

---

[1]) Srov. Kičera?

[2]) Podle dra Stripského ne Kuk, nýbrž Kuch.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

ib.; Prislop, ib.; Potok Rus., ib.; Novoselica, ib.; Biličú —, Topoľa, ib.; Zvala, Z. 5; Ostružnica, ib.; Čukalovcy, ib; Jabloňka Vš. Nž., ib.; Bystre Rus., Z. 6; Rokitovcy, Z. 5; Ďapalovcy, ib.; Habura, ib.; Miňovcy, Z. 6; Dzurdzoš, ib.; Balažov, Lancov, Laščik —, Kobuľnica, ib.; Okruhle, Š. 5; Blažov, Š. 1; Jar'abina, Sp. 1).

Lančkovo (Jar'abina, Sp. 1).

Lanki (Starina, Z. 4).

Lanovec; potok (Soľma, M. 1).

Lanu (Teresva, M. 3).

Lapirovec (Studenoje, M. 1).

Lasičkiv (Kalenov, Z. 5).

Laskovec (Dulovo, M. 2).

Ľasó (Kolbasovo, Z. 4).

Latorica — Laterca (Zňacovo, B. 2; Sucha —, Ivanovcy, ib.).

Latunduv (Brustura, M. 3).

Lauka (Gelényes, m., B. 4).

Laven; hora (Ganiči, M. 3).

Lavički (Hago —, Ver'aca, Ug. 2).

Laz — Láz (Jaseňje, M. 3; Rachov, ib.; Luh, ib.; Lazu satuluj, Slatina, rm., ib.; Ťačovo, m., M. 2; Panske —, Terebľa, ib.; Studenoje, M. 1; Berezovo, M. 2; Iza, ib.; Čepa, Ug. 2; Paločka —, Terebeš Tur, ib.; Tótok láza, Almás, m., ib.; Košan, Dianku, Pete, Šilindik, Perno —, Kekeňuš, ib.; Batar, ib.; Deák láza, Pappánda —, Forgolány, m., ib.; Lavička, Ivanička —, Sevľuš V., Ug. 1; Kasa —, Vujlok, ib.; Dolhi —, Kopaňa V., Ug. 1; Gar —, Rokosov', ib.; Dolni —, Šard Nž., ib.; Borža —, Onok, ib.; Šalanki, ib.; Modžakuv, Kurti —, Zaričje, ib.; Hrebľa, ib.; Hliňanec, B. 1; Strabičovo, B. 2; Maňák —, Lochovo, ib.; Serenčovcy, ib.; Davydkovo St., ib.; Čerejovcy, ib.; Hribovcy, ib.; Medviďovcy, ib.; Škuratovcy, ib.; Suchej —, Žukovo, ib.; Russkoje, ib.; Čerlenovo, ib.; Filep, Fok, Čeh —, Balazsér, m., ib.; Husi —, Szernye, m., ib.; Berecke —, Barabás, m., B. 4; Popov —, Dravcy, U. 3; Rostoka Hr., Z. 4; Dubrava, ib.; Berezovec, ib.; Ladomirovo, ib.; Leuki —, Kolonica, ib.; Borkot —, Kaľna, ib.; Staščin, ib.; Na Zubaljovum lazi, Starina, ib.; Runina, ib.; Hori lazom, Parihuzovcy, Z. 5; Hančat, Krausóv —, Čukalovcy, ib.; Zubne, ib.; Poľanka Nechv., ib.; Maškovcy, ib.; Capiv —, Hostovica, ib.; Vasiľčak —, Jabloňka Nž., ib.; Zbojne Zb., ib.; Andrejov, Kosnov —, Radvaň, ib.; Verch lazi, Varichovcy, Z. 6; Rokitovcy, Z. 5; Čertežne, ib.; Ripejov, ib.; Pravrovcy, Z. 6; Holubov —, Oľka Str., Z. 5; Kuzmi, Demkov —, Oľka Hum., ib.; Barankiv, Andrejuv —, Oľka Kr., ib.; Urbanov —, Poverch lazi, Kajňa Rus., Z. 6; Pakostov, Z. 5; Sitnica Nž., ib.; Gyrovce, ib.; Gyglovcy, ib.; Miňovcy, Z. 6; Vargot —, Hažin, Z. 4; Suchij, ib.; Cabov, Z. 3; Baranov —, Remeniny, Z. 6; Prosačov, ib.; Doboš, Bandás, Klimó —, Detrik, ib.; Dzurdzoš, ib.; Bodnariv —, Kobuľnica, ib.; Voľa Rus., ib.; Ničed —, Lomne, ib.; Perbenyik, m., Z. 2; Samarov —, Vaľkovcy, Š. 5; Hradisko, Š. 4; Šteľbach, Š. 1; Blažov, ib.; Ujak, ib.; Starina, ib.; Krempach, Sp. 1).

Lazčiki — Laščiki (Poľanka Nechv., Z. 5; Mičak, Z. 6; Kobuľnica, ib.).

Lazec; les (Gyrovce, Z. 5; Brod Kr., ib.; Varhaňovcy, Š. 2; Šteľbach, Š. 1).

Lazik (Slovinki Vš., Sp. 4).

Laziščana; potok, osada (Jaseňje, M. 3).

Laziščе (Berezovec, Z. 4; Klenova, ib.).

Lazkovij (Ňagovo, M. 3).

Lazok — Lazek, Liazok (Bilin, M. 3; Luh, ib.; Poľana Kob., ib.; Ňagovo, ib.; Krivi —, Kolodnoje, M. 2; Hust, ib.; Vyznicy Nž., B. 1; Kľačanovo, B. 2; Hribovcy, ib.; Packaňovcy, ib.; Kolonica, Z. 4; Kaľna, ib.; Krivoje Ul., ib.; Dara, ib.; Prislop, ib.; Pčoline, Z. 5; Čertežne, ib.; Granastov, Sp. 1).

Lazov; potok (Oľka Str., Z. 5).

Lazovec (Kričovo, M. 2; Horinčovo, ib.).

Lazurel; dolina (Dubovoje, M. 3).

Lazurka (Šteľbach, Š. 1).

Lazüvki; potok (Lisičovo, M. 2).

Ledkani (Vyznicy Vš., B. 1).

Lednej; osada (Ripinnoje, M. 1).

Lehutko; les (Remeniny, Z. 6).

Lejčina (Smolnik, Z. 5).

Lelin (Runa Vš., M. 3).

Lenďerka (Rokosov', Ug. 1).

Lenik; potok (Gejőcz N., m., U. 3).

Les (Pod hrubim lesom, Kolonica, Z. 4; Kajňa Rus., Z. 6; Gyrovce, Z. 5; Zadni, Dolu —, Voľa Rus., Z. 6; Vaľkovcy, Š. 5; Blažov, Š. 1).

Lés kő (Hardicsa, m., Z. 3).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Lesna (Poľana, Z. 2).
Lesnica (Poľana Kos., M. 3).
Leščina — Liščina (Ripejov, Z. 6; Kajňa Rus., ib.; Oľka Str., Z. 5; Sitnica Vš., ib.).
Lešeten (?); polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Leškovo (Hondermark, Sp. 2).
Lešnica (Lipnik V., Sp. 1).
Na Levičkiv (Jabloňka Vš., Z. 5).
Levuči; les (Poľanka Nechv., Z. 5).
Ležalo (Kľačanovo, B. 2).
Libaň (Ťačovo, m., M. 2).
Ličanec (Poľana Lip., M. 2).
Lidňe (Vorotnica, B. 2).
Lidrovec; potok (Blažov, Š. 1).
Lichij — Léché; potok (Bilin, M. 3; Trebušany, ib).
Likovec (Zvala, Z. 5).
Lina; dolina, potok (Dolhoje, M. 2).
Lipa (Poľana Lip., M. 2; Prislop, Z. 4; Jabloňka Nž., Z. 5; Hradisko, Š. 4).
Lipničok; járok (Sulin, Sp. 1).
Lipnik (Remeniny, Z. 6; Ščavnik, Š. 5; Beloveža, Š. 4; Slovinki Nž., Sp. 4).
Lipova (Poľana Lip., M. 2; Mikulovcy, B. 2).
Lipovec; potok (Lipša, M. 2; Košeľovo, ib.; Iza, ib.; Zubne, Z. 5; Bela Zb., ib.).
Lipovki — Lipivki (Pilipec, M. 1; Hažin, Z. 4).
Lipša; potok (Lipša, M. 2).
Liptakovka (Jar'abina, Sp. 1).
Lipuvčana (Košeľovo, M. 2).
Lis — Ljis (Starij —, Kaľnik, B. 2; Panski —, Packaňovcy, ib.; Podhoroďe, U. 1; Markat —, Berezovec, Z. 4; Stari —, Polata, Z. 5; Telepovcy, ib.; Zubne, ib.; Ripejov, Z. 6; Mladi —, Oľka Kr., Z. 5).
Lisa; skala (Šteľbach, Š. 1; Jar'abina, Sp. 1).
Lisarňa (Vyznicy Vš., B. 1).
Lisčni (!); potok (Kušnica, M. 2).
Lisicka (Lisičovo, M. 2).
Lisickej; potok (Lisičovo, M. 2).
Lisičanka (Vyznicy Vš., B. 1).
Lisiči; potok (Lisičovo, M. 2).
Lisičke; osada (Lisičovo, M. 2).
Liskov — Liskiv (Berezovo, M. 2; Jabloňka Vš., Z. 5).
Liskovec (Kaľna, Z. 4; Staščin, ib.).
Lisok (Rekita, M. 1; Rostoka, Ug. 1; Hrebľa, ib.).
Lisov; potok (Krivoje Ul., Z. 4).
Lisovčik (Brestov Hum., Z. 5).
Lisovka — Lisivka; hora (Lipnik M., Š. 1; Starina, ib.).
Lišćana (Čumaľovo, M. 2; Ujbar'ovo, ib.).
Litovišče — Litavešča (Rokosov', Ug. 1; Inovcy, Z. 4).
Litvov; les (Kobuľnica, Z. 6).
Lizankov; potok (Kvasy, M. 3).
Ljepina (Telepovcy, Z. 5).
Lješul; dolina (Bohdan, M. 3).
Lješulec; dolina (Bohdan, M. 3).
Za Ljušavko (Oľka Str., Z. 5).
Lohiňov (Čukalovcy, Z. 5).
Loch; pramen (Lochovo, B. 2).
Lojšuv (Kolonica, Z. 4).
Lokoť (Sucha-Broňka, M. 2).
Lokšova; les (Sitnica Nž., Z. 5).
Lom; hora, les (Ripejov, Z. 6; Ujak, Š. 1).
Loméčat (Ľachovec, M. 1).
Lomšora (Ňagovo, M. 3).
Long; les (Ardó, m., Z. 1).
Za Lonščovi (Starina, Z. 4).
Lopati (Hažin, Z. 4).
Lopoški (Zaričje, Ug. 1).
Lopušanka; polonina, osada (Jaseňje, M. 3).
Lopušňa; osada (Majdan, M. 1).
Losi (Jar'abina, Sp. 1).
Losočini (Zvala, Z. 5).
Losovanec (Zvala, Z. 5).
Lovačka; vinice (Kľačanovo, B. 2).
Loza (Karačfalva, Ug. 1; Kumňata, ib.; Benedikovcy, B. 2; Russkoje, ib.).
Lozanska; osada (Volovoje, M. 1).
Lozina (Zaričje, Ug. 1).
Lozinski; potok (Rekita, M. 1).
Lubatni; potok (Vyznicy Nž., B. 1).
Lubľana; les, hora, potok (Lisičovo, M. 2).
Lucova (Lipnik M., Š. 1).
Lučini (Lisičovo, M. 2).
Lučka (Dlhopole, m., M. 3; Vyškovo, m., M. 2; Vyznicy Nž., B. 1; Zvala, Z. 5; Gyglovcy, ib.; Miňovcy, Z. 6; Detrik, ib.).
Lugoš (Lomne, Z, 6).
Luh — Luch (Poiana Rus., rm., M. 5; Popadin —, Bilin, M. 3; Bohdan, ib.; Poľana Kob., ib.; Luh Šir., ib.; Voľchovcy, ib.; Zolotar'ovo, M. 2; Široki —, Poľana Sin., M. 1; Bystroje, Z. 4; Ladomirovo, ib.; Kolonica, ib.; Staščin, ib.; Starina, ib.; Voloski —, Ulič, ib.; Oľka Hum.,

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Z. 5; Gyrovce, ib.; Gyglovcy, ib.; Okruhle, Š. 5; Kijov, Š. 1; Heľcmanovcy, Sp. 4; Slovinki Nž. Vš., ib.; Jar'abina, Sp. 1).

Luhej (Luh Šir., M. 3).

Luka (Gherţa mr., rm., Ug. 2; Bégany N., m., B. 2; Csomonya, m., ib.; Široki luki, Berezovec, Z. 4; Piskošova —, Volovyj, ib.; Široki luki, Kolonica, ib.; Kočanova —, Kaľna, ib.; Kolbasovo, ib.; Klemenova luki, Potok Rus., ib.; Spodovi, Hamarčat luki, Russkoje, ib.; Zvala, Z. 5; Habura, ib.; Oľka Str., ib.; Široke luki, Sitnica Nž., ib., Laškovcy, Z. 4; Pod dolinama, Pod Cilnikom, Pod Vošoškovim luki, Brestov Hum., Z. 5; Mičak, Z. 6; Dubivske, Od jarku luki, Lomne, ib.; Široke luki, Slovinky Nž., Sp. 4; Hondermark, Sp. 2).

Lukaj (Zaričje, Ug. 1).

Lukačovec (Šteľbach, Š. 1).

Lukačovo (Okruhle, Š. 5).

Lukanova (Brestov Hum., Z. 5).

Lukiček (Turţ, rm., Ug. 2).

Luku; potok (Poľana V., Z. 4).

Lukusko (Poľana V., Z. 4).

Luňanski; hora (Vyznicy Vš., B. 1).

Lunka (Kopašno, M. 2).

Lunkovo (Kopaňa M., Ug. 1).

Lupčina (Mikulovcy, B. 2).

Lupejka (Ternovo, M. 3).

Luprejka (Russkoje, Z. 4).

Lupšat (Pilipec, M. 1).

Luššanska (Mokre Nim., M. 3).

Lutosa; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).

Luznica (Gyglovcy, Z. 5).

Lüznik (Karačfalva, Ug. 1).

Lužka — Luška (Teresva, M. 3; Košarovcy, Z. 5).

Lužok (Ganiči, M. 3; Inovcy, Z. 4; Perbenyik, m., Z. 2).

Za Mackovom (Starina, Z. 4).

Mačaki; hora (Dara, Z. 4).

Mačakó (Dara, Z. 4).

Popova mačor (Oľka Str., Z. 5).

Mačura; potok (Zabroď, U. 4).

Maďarova (Starina, Z. 4).

Madova (Iľkovcy, B. 2).

Madršnje (Voľa Rus., Z. 6).

Magó; potok (Pakostov, Z. 5).

Magura — Megura, Megora; hora, les (Ieud, rm., M. 5; Runa Vš., M. 3; Luh, ib; Šandrovo, M. 2; Boboľa —, Chiži, Ug. 2; Batarciu, rm., ib.; Turţ, rm., ib.; Starina, Z. 4; Poľana V., ib.; Jabloňka Nž., Z. 5; Polata, ib.; Vidraň, ib.; Legnava, Š. 1).

Magurečén (Poľana Kos., M. 3).

Maguriča — Maguriča (Čorna, Ug. 2; Novoselica, ib.; Turţ, rm. ib.; Gherţa mr., rm., ib.).

Mahorka (Varichovcy, Z. 6).

U Machu (Dulovo, M. 2).

Majirska (Slovinki Nž., Sp. 4).

Majkuvka; hora (Ujak, Š. 1).

Makarčik (Rokitovcy, Z. 5).

Pid Makovcom (Pčoline, Z. 5).

Makovica — Mákavica (Poľana Lip., M. 2; Hust, ib.; Strabičovo, B. 2; Pčoline, Z. 5; Damoc, Z. 2).

Makoviska (Radvaň, Z. 5; Lipnik M., Š. 1).

Makovišče (Lavki, B. 2; Staščin, Z. 4; Čabiny Horb., Z. 5).

Malašin (Mokre Nim., M. 3).

Malenica; potok (Krivyj, M. 3).

Malenik (Detrik, Z. 6; Vaľkovcy, Š. 5).

Malenski (Teresva, M. 3).

Mali (Šard Nž., Ug. 1; Škuratovcy, B. 2; Ubľa, Z. 4; Radvaň, Z. 5; Oľka Hum., ib.).

Maliny (Packaňovcy, B. 2).

Malinovi; potok, dolina (Dolhoje, M. 2).

Pod Malinoviskom (Jabloňka Nž., Z. 5).

Malinovištja (Rokosov', Ug. 1).

Maliski (Rozavlea, rm., M. 5).

Maljovo; hora, les(Ujbar'ovo, M. 2; Vojnijovo, ib.; Oľka Hum., Z. 5).

Manajlov; potok (Kajňa Rus., Z. 6).

Manasterec (Voľchovcy, M. 3).

Manastir — Manaster, Monaster, Monoštor (Šesu Monasteri, Rozavlea, rm., M. 5; Bedevľa, M. 2; Horinčovo, ib.; Legnava, Š. 1).

Mandzok; ulice (Jaseňje, M. 3).

Maňova (Zvala, Z. 5).

Marcinova (Hažin, Z. 4).

Markivski; potok (Varichovcy, Z. 6).

Markova (Staščin, Z. 4).

Marmakiv (Jabloňka Vš., Z. 5).

Maršalovica (Serenčovcy, B. 2).

Martin (Vorotnica, B. 2).

Masanka (Rekita, M. 1).

Masjiv (Bela Zb., Z. 5).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Maskoljka (Čingava, Ug. 1).
Mastó; les (Ostružnica, Z. 5).
(Na) Maškaruskum (Kaliny Nž., M. 3).
Matačó; potok (Izki, M. 1).
Matijovo (Inovcy, Z. 4).
V Matisovcu; pramen (Slovinki Nž.,Sp.4.)
Matjaska — Mateaska; polonina (Brustura, M. 3; Dubovoje, ib.).
Matjasček; potok (Brustura, M. 3).
Matjišov (Volovyj, Z. 4).
Matjova (Prislop, Z. 4).
Pod Matovcom (Varichovcy, Z. 6).
Mátra; louka (Som, m., B. 4).
Matronini; les (Čabiny Vš., Z. 5).
Mazarovo (Zvala, Z. 5).
Mažaló (Vujlok, Ug. 1).
Mečó; les (Klenova, Z. 4).
Mečovo (Ladomirovo, Z. 4).
Meďanec; potok (Iza, M. 2).
Medova; hora (Berezniki, M. 2).
Medvedica (Bohdan, M. 3).
Medvedik (Izki, M. 1).
Medvedjiv (Roškovcy, Z. 6).
Medvedovce (Vojčicy, Z. 3).
Medvedza (Šteľbach, Š. 1).
Medzvedzelica (Jar'abina, Sp. 1).
Medvedzi — Medzvedzi, Medvezi, Medveždi, Medveži (Runa Vš., M. 3; Mokre ib; Poľana Lip., M. 2; Onok, Ug. 1; Kajňa Rus., Z. 6; Hažin, Z. 4; Heľcmanovcy, Sp. 4).
Medvetka (Sulin, Sp. 1).
Medzi medzi (Kobuľnica, Z. 6).
Mehališče (Pichne, Z. 5).
Melešuv (Michajlov, Z. 4).
Meľova (Rekita, M. 1).
Menčela;[1]) hora (Ganiči, M. 3).
Menčilski; potok (Poľana Kos., M. 3).
Menčulik — Minčelik, Menčelik; polonina (Poľana Sin., M. 1; Poľana Lip., M. 2; Kijov, Š. 1).
Mentuz (Šteľbach, Š. 1).
Merešir (Bohdan, M. 3).
Merša — Mirša; polonina (Volovoje, M. 1; Vučkovoje, ib.; Sinevir', ib.).
Mertvica; potok (Zňacovo, B. 2).
Mesarske (Oľka Str., Z. 5).
Pod meškaňov (Detrik, Z. 6).
Metisko (Blažov, Š. 1).
Meťov — Metjov (Poľana Lip., M. 2; Iza, ib.; Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.).

[1]) V. Monček.

Mezaška (Smoľnik, Z. 5).
Mezibrodja (Krivoje Ul., Z. 4).
Mic; potok (Surány, m., B. 4; Márok Pápi, m., ib.).
Mičaki (Kobuľnica, Z. 6).
Mičó (Ťačovo, m., M. 2).
Miďančik (Pilipec, M. 1).
Miďanica; vrch (Izki, M. 1).
Migla (Ľachovec, M. 1).
Miglju (Ver'aca, Ug. 2).
Mihaljat (Bystroje, Z. 4).
Mihalčina (Onok, Ug. 2).
Mihaľkovja (Vaľkovcy, Š. 5).
Mihaljov — Mihalju (Chiži, Ug. 2; Strjovcy, Z. 4; Kaźimir, Z. 6).
Mihaľuvčik; potok (Ubľa, Z. 4; Michajlov, ib.).
Mihluska (Vojnijovo, M. 2).
Mihoka (Krajnikovo, M. 2).
Mihuciv (Čertežne, Z. 5).
Michnovej; les (Teresva, M. 3).
Mikola (Čabiny Horb., Z. 5).
Mikov; les (Pakostov, Z. 5).
Mikulec (Koločava, M. 1).
Pod Miljovo (Oľka Hum., Z. 5).
Miluška; potok (Hribovcy, B. 2).
Minčova (Smolnik, Z. 5).
Minčur — Menčur[1]); hora, polonina (Poiana Rus., rm., M. 5; Apša Vrch., M. 3).
Mindzu (Potok Rus., Z. 4).
Mindžul;[2]) potok (Dubovoje, M. 3).
Miňov (Jabloňka Vš., Z. 5).
Mirnij (Mokre Nim., M. 3).
Misekivka; les (Starina, Š. 1).
Misila; osada, potok (Poiana Rus., rm., M. 5).
Miskarü; potok (Podobovec, M. 1).
Mišak; les (Hostovica, Z. 5).
Mišatov (Pčoline, Z. 5).
Mišavka; potok (Kajňa Rus., Z. 6).
Mišelnica; potok (Košarovcy, Z. 5).
Mitnice (Repaše Nž., Sp. 3).
Mitrice (— patak, Hetény, m., B. 4; Pápi Csonka, m., ib.; — seg, Dobrony K., m., B. 2).
Mitrov (Zadňa, M. 2).
Mlačani (Smolnik, Z. 5).
Mlačka (Poľana Sin., M. 1; Rostoka, ib.; Lomne, Z. 6; Jar'abina, Sp. 1).
Mlačne (Lipnik V., Sp. 1).

[1]) V. Monček.
[2]) V. Monček ?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Mlaka (Jaseňje, M. 3; Poľana Kob., ib.; Studenoje, M. 1; Bila —, Iza, M. 2; Gherţa mc., rm., Ug. 2; Hvozdova —, Serenčovcy, B. 2; Kupičova, Hrična —, Dara, Z. 4; Potok Rus., ib.; Russkoje, ib.; Čukalovcy, Z. 5; Brod Kr., ib.; Polata, ib.; Habura, ib,; Ripejov, Z. 6; Kajňa Rus., ib.).

Mlakovityj (Kolodnoje, M. 2).

Mlašin (Poľana Kob., M. 3).

Vaľa Mleči (Rozavlea, rm., M. 5).

Kolo Niž. mliča (Iza, M. 2).

Mlin (Dulovo, M. 2; Medviďovcy, B. 2; Žukovo, ib.; Zňacovo, ib.; Kolonica, Z. 4; Čukalovcy, Z. 5; Pichne, ib.; Pravrovcy, Z. 6; Kajňa Rus., ib.; Sitnica Nž., Z. 5; Prosačov, Z. 6; Mičak, ib.).

Mlincovo; les (Pakostov, Z. 5).

Mlinec (Kobuľnica, Z. 6; Krav'any, Z. 3).

Mlinisko (Rokitov Hum., Z. 5; Varichovcy, Z. 6; Lomne, ib.).

Mliništče — Mliništje (Dulovo, M. 2; Iza, ib.; Hrebľa, Ug. 1; Staščin, Z. 4; Čabiny Vš. Nž., Z. 5).

Do mlinka (Krempach, Sp. 1)..

Mlinovica (Novoselica, Ug. 2; Chiži, ib.).

Mlinske (Hažin, Z. 4).

Mlišna; hora (Bystroje, U. 4).

Mňal; hora (Vojnijovo, M. 2).

Mňalkati (Ťuška, M. 1).

Močar' — Močar (Luh, M. 3; Mikovo, ib.; Ganiči, ib.; Ternovo, ib,; Terebľa, M. 2; Dulovo, ib.; Kričovo, ib.; Vojnijovo, ib.; Horinčovo, ib.; Veľatin, Ug. 2; Homlovcy, ib.; Kopaňa V., Ug. 1; Jožova —, Rokosov', ib.; Hlucha —, Rakovec, ib.; Kumňata, ib.; Vyznicy Nž., B. 1; Strabičovo, B. 2; Čerejovcy, ib.; Žukovo, ib.; Russkoje, ib.; Strjovcy, Z. 4; Kolbasovo, ib.; Ďapalovcy, Z. 5; Košarovcy, ib.).

Močarka (Dulovo, M. 2; Horinčovo, ib.; Ver'aca, Ug. 2; Novoselica, ib.; Čingava, Ug. 1; Strabičovo, B. 2; Kľačanovo, ib.; Ivanovcy, ib; Serenčovcy, ib.; Kaľnik, ib.; Dravcy, U. 3; Kolonica, Z. 4; Pčoline, Z. 5; Hostovica, ib.; Radvaň Horb., ib.; Pravrovcy, Z. 6; Sitnica Vš., Z. 5).

Močarni (Koločava, M. 1; Zadňa, M. 2; Gyglovcy, Z. 5; Blažov, Š. 1).

Močidlo (Pravrovcy, Z. 6; Kaźimir, ib.).

Močilišče (Smolnik, Z. 5).

Za močilniki (Čerlenovo, B. 2).

Močilo (Dulovo, M. 2; Kaľnik, B. 2; Zňacovo, ib.; Močilla, Botrágy, m., B. 4).

Močira (Komloš, Ug. 2; Gherţa mr., mc., rm., ib.).

Močirica (Komloš, Ug. 2; Gherţa mr., mc., rm., ib.).

Močoľa (Ardó, m., Z. 1; Sárospatak, m., ib.).

Mohila (Voľchovcy, M. 3; Čumaľovo, M. 2; Packaňovcy, B. 2).

Mohilka — Mohelka (Koročunovo, M. 3; Mokre Nim., ib.; Ivanovcy, B. 2; Packaňovcy, ib.; Russkoje, ib.).

Moholica (Terebľa, M. 2; Ver'aca, Ug. 2).

Mochnati (Vučkovoje, M. 1).

Mokranka; potok (Mokre Nim., M. 3).

Moldaučukova (Kvasy, M. 3).

Moľba (Kaľna, Z. 4).

Moločinka; potok (Mokre Nim., M. 3).

Moloda; les (Roškovcy, Z. 6).

Molodina; vinice (Lavki, B. 2).

Molodinski; potok (Lochovo, B. 2).

Moľva (Kender, Vilháň —, Poľana, Z. 2; Hegyi, m., Z. 4; — vár, Hardicsa, m., Z. 3; Imreg, m., ib.).

Mončel — Munčel, Menčil, Menčul, Menčel, Minčul, Munčov; hora, polonina (Ieud, rm., M. 5; Jaseňje, M. 3; Kvasy, ib.; Trebušany, ib.; Poľana Kob., ib.; Dubovoje, ib.; Luh Šir., ib.; Ugľa, M. 2; Poľana Sin., M. 1; Bystr. Vš., ib.; Majdan, ib.; Volovoje, ib.; Gherţa mc., rm., Ug. 2; Runina, Z. 4; Kijov, Š. 1).

Mončelina; polonina (Terešuľ, M. 3).

Morigun (Hust, M. 2).

Morilački; járok (Sulin, Š. 1).

Morilovka (Sulin, Š. 1).

Morva (Karačfalva, Ug. 1; Sevľuš V., ib.; Rostoka, ib.; Vlahovo, ib.; Zaričje, ib.; Hrebľa, ib.).

Mosira (Poľana Sin., M. 1).

Most (Kolo starho mosta, Sevľuš V., Ug. 1; Hrebľa, ib.).

Mostok (Krivyj, M. 3; Hola mustka, Dulovo, M. 2; Surány, m., B. 4; Piľa mistka, Miňovcy, Z. 6).

Mostoki (Krav'any, Z. 3).

Mostovoj; les (Starina, Z. 4).

Mošečat (Borove, Z. 5).

Mstičuvka (Rakovec, Ug. 1).

Muchova; hora (Ujak, Š. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Muchovki (Jar'abina, Sp. 1).
Mukačovski (Vyznicy Nž., B. 1).
Muska berke (Szernye, m., B. 2).
Mušč etul; dolina (Bohdan, M. 3).
Mušt jet; polonina (Poiana Rus., rm.; M. 5).

Nahli (Pod Nahljom, Laškovcy, Z. 4).
Nametu (Kaľnik, B. 2).
Namuli (Sinevir', M. 1).
Nastas; hora, les (Zabroď, U. 4; Ubľa, Z. 4; Berezovec, ib.; Volovyj, ib.; Klenova, ib.; Rostoka St., ib.; Starina, ib.; Ulič, ib.; Kolbasovo, ib.).
Nastroha (Poľana Sin., M. 1).
Naškova (Dara, Z. 4).
Nates (Kumňata, Ug. 1).
Navozi (Pichne, Z. 5).
Navratki (Kobuľnica, Z. 6).
Nedej; polonina (Kvasy, M. 3).
Nemecke (Vojčicy, Z. 3).
Neresen; hora (Ťačovo, m., M. 2).
Nese; vinice (Kľačanovo, B. 2).
Nesterovec; potok (Rička, M. 1).
Neteca (Zňacovo, B. 2).
Nezgrivne[1]) (Oľka Str., Z. 5).
Ničin; hora (Dubovoje, M. 3).
Nička; les (Ubľa, Z. 4).
Nilački (Dravcy, U. 3).
Nisipova (Ubľa, Z. 4).
Nitribücek(?) (Podobovec, M. 1).
Niva — Néva (Veléki névy, Horinčovo, M. 2; Čerňariské, Za kertom nivi, Kirihaza, Ug. 2; Doha —, Chiži, ib.; Dóhi nivi, Onok, Ug. 1; Kľačanovo, B. 2; Dóhi nivi, Ivanovcy, ib.; Dolni nivi, Serenčovcy, ib.; Mokri nivi, Hribovcy, ib; Packaňovcy, ib.; Poperečni nivi, Medviďovcy, ib.; Čirova —, Kopinovcy, ib.; Škuratovcy, ib.; Dovhi nivi, Kaľnik, ib.; Andrašova —, Kajdanovo, ib.).
Nivki (Rokosov', Ug. 1).
Nižňanske (Polata, Z. 5).
Njirki (Maškovcy, Z. 5).
Nokvertka (Kobuľnica, Z. 6).
Nominá (Strabičovo, B. 2).
Novina (Lavki, B, 2; Ďakova —, Berezovec, Z. 4; Zubne, Z. 5; Brestov Zb., ib.; Kajňa Rus., Z. 6; Sitnica Nž., Z. 5; Ďapalovcy, ib.; Brestov Hum., ib.; Krempach, Sp. 1).

[1]) V. Nozgrini.

Novinska (Brestov Hum., Z. 5).
Novodelnice (Krivka, Ug. 2).
Novokreščanski (Ardó, m., Z. 1).
Novoselica (Urmeźovo, M. 2; Terebľa, ib.; Šard Nž., Ug. 1)
Novosicki (Ťuška, M. 1).
Nozgrini — Nosgriny (Ďapalovcy, Z. 5; Pravrovcy, Z. 6; Voľa Rus., ib.).
Nusgriči; les (Russkoje, Z. 4).

Obava; řeka (Kolčino, B. 1).
Obči v. Ubči.
Občina — Vupčina (Brustura, M. 3; Hrušovo, ib.; Krivyj, ib.; Teresva, ib.).
Oblaz — Oblas, Ablaz (Čellenej —, Bystr. Vš., M. 1; Sevľuš V., Ug. 1; Kolbasovo Z. 4; Oľka Str., Z. 5).
Obľazka (Kilyčin, M. 1).
Popid Oblažov (Zubne, Z. 5).
Oblisnova (Strjovcy, Z. 4).
Oblišok; jarok (Ujak, Š. 1).
Obnič — Obniš[1]); polonina (Rachov, M. 3; Lisiči —, Trebušany, ib.).
Obnoha (Poľana Sin., M. 1; Kolbasovo, Z. 4; Runina, ib.; Zbojne Zb., Z. 5).
Obnoška (Potok Rus., Z. 4).
Obnožanski; potok (Volovoje, M. 1).
Obnuž — Obnuš; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Oboč — Obuč, Obüč (Novoselica, Ug. 2; Vyznicy Vš., B. 1; Lochovo, B. 2; Serenčovcy, ib.; Visoki, Kaliňak —, Medviďovcy, ib.; Kopinovcy, ib.; Bereziny —, Škuratovcy, ib.; Ubľa, Z. 4; Heľcmanovcy, Sp. 4).
Na Oborodše (Hostovica, Z. 5).
Obražec (Lomne, Z. 6).
Obrubane (Rokitovcy, Z. 5).
Obšar (Habura, Z. 5; Varichovcy, Z. 6; Bystre Rus., ib.; Lipnik V., Sp. 1).
Odaro — Adaro; potok (Kolodnoje, M. 2).
Odarovo — Adarovo (Kričovo, M. 2).
Odilava (Kopinovcy, B. 2).
Ogarovec — Agarovec (Ugľa, M. 2).
Ochab — Ohab (Za Ohabom niže cerkve, Sokirnica, M. 2).
Ochabiště; dolina (Perečin, U. 4).
Okola; vrch (Jaseňje, M. 3).
Okolišča (Michajlov, Z. 4).
Okraď (Soľma, M. 1).
Okruhla (Valaškovcy, Z. 4).

[1]) = Obniž (Obnož)?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Okruhljak (Dravcy, U. 3).
Okulnik (Ubľa, Z. 4).
Oláhó (Szernye, m., B. 2).
Na Oľci (Bystre Rus., Z. 6).
Oleksinic (Veľatin, Ug. 2).
Olenič (Ganiči, M. 3).
Oleti; hora (Kvasy, M. 3).
Olitovo (Strjovcy, Z. 4).
Oltarik (Lipnik M., Š. 1).
Olüska (Poľana Lip., M. 2).
Omšó (Botrágy, m., B. 4).
Ondalik (Ďapalovcy, Z. 5).
Pod Opakovim; debra (Sitnica Nž., Z. 5).
Opalena; skala (Jar'abina, Sp. 1).
Opalenik; hora (Ganiči, M. 3; Telepovcy, Z. 5).
Za Oparovatem (Teresva, M. 3).
Opolonok; hora (Rička, M. 1).
Opriža Džamer; polonina (Poľana Kob., M. 3).
Orichovica — Orechovica (Mikulovcy, B. 2; Kopinovcy, ib.; Krav'any, Z. 3).
Ornici nebo Virnici (Sulin, Š. 1).
Oroľ; les (Ardó, m., Z. 1).
Oroshedʼ (Sevľuš V., Ug. 1).
Oros rekes (Barabás, m., B. 4).
Orosló (Ťačovo, m., M. 2).
Orsag — Arsag (Šard Vš., Ug. 1; Vlahovo, ib.).
Ortaš (Dovhi —, Kolonica, Z. 4; Kolbasovo, ib.; Okruhle, Š. 5).
Osava; potok (Poľana Lip., M. 2; Lipša, ib.; Košeľovo, ib.).
Oselʼki (Lipnik V., Sp. 1).
Oserjak (Čumaľovo, M. 2).
Osičana (Kopaňa M., Ug. 1).
Osičina (Varichovcy, Z. 6; Ripejov, ib.; Jar'abina, Sp. 1).
Osišnik (Rokosov', Ug. 1).
Osliska (Hradisko, Š. 4).
Oso hat (Danilovo, M. 2).
Osoj — Osuj; hora, les (Faca Osojuluj, Dosu Osojuluj, Rozavlea, rm., M. 5; Krivyj, M. 3; Dulovo, M. 2; Vojnijovo, ib.; Krajnikovo, ib.; Ulič, Z. 4; Ubľa, ib.; Pichne, Z. 5).
Osojik — Osojék, Asajk, Osojk (Ujbar'ovo, M. 2; Krajnikovo, ib.; Rakovec, Ug. 1).
Osolj[1]) (Telepovcy, Z. 5).
Osoň — Osóň (Studenoje, M. 1; Rekita, ib.; — holica, Podobovec, ib.).

[1]) Srov. Osoj.

Osov[1]) (Ulič, Z. 4).
Ostašuv; les (Kaľna, Z. 4).
Ostri; hora, les (Dolhoje, M. 2; Rakovec, Ug. 1; Michajlov, Z. 4; Ulič, ib.; Kolbasovo, ib; Hažin, ib.; Beloveža, Š. 4).
Ostrich (Rička, M. 1).
Ostrika (Sinevir', M. 1).
Ostriš (Legnava, Š. 1).
Ostrožak (Rička, M. 1).
Pod ostruv (Michajlov, Z. 4).
Osuľ[2]) (Chiži, Ug. 2).
Osuski; potok (Ugľa, M. 2).
Ošva (Imreg, m., Z. 3).
Ótova (Hardov, m. rs., Ug. 2).
Otrogan; les (Valaškovcy, Z. 4).
Ovsiska — Vivsiska (Čabiny Nž., Z. 5; Ripejov, Z. 6).
Ozerel; dolina (Dubovoje, M. 3).
Ozero (Rachov, M. 3; Sinevir', M. 1; Koločava, ib.; Lipša, M. 2; Košeľovo, ib).
Pod Ozi (!) (Čabiny Horb., Z. 5).
Ozirna — Oziňa; polonina (Poľana Sin., M. 1; Majdan, ib).
Oziňanski (Poľana Sin., M. 1).
Ozurnéj; potok (Lipša, M. 2).
Oženňanka (Šard Vš., Ug. 1).
Ožinovate; hora (Urmeźovo, M. 2).

Pačirka (Garány, m., Z. 3).
Paduc (Homlovcy, Ug. 2).
Pagort (Starina, Z. 4).
Pahor; les (Hondermark, Sp. 2).
Pajdovica (Medviďovcy, B. 2).
Od Pakastovskeho (Kajňa Rus., Z. 6).
Pakoljó; potok (Poľana V., Z. 4).
Palča (Gyrovce, Z. 5).
Za palenčarnu (Gyglovcy, Z. 5)
Palenica (Blažov, Š. 1; Repaše Nž., Sp. 3; Sulin, Sp. 1; Krempach, ib.; Jar'abina, ib.).
Palenika (Smolnik, Z. 5).
Palenina (Čerejovcy, B. 2).
Paleniska (Detrik, Z. 6).
Palička; dolina (Ivanovcy, B. 2).
Palih (Som, m., B. 4).
Paltin (Poiana Rus., rm., M. 5; Petrova, rm., ib).
Palucovka (Jar'abina, Sp. 1).
Pančok; pramen (Kolbašovo, Z. 3).

[1]) Srov. Osoj?
[2]) Srov. Osoj?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Panéé (Farkašfalva, m. rs., Ug. 2).
Paneveče; potok (Mokre, M. 3).
Paňko (Rokitov Hum., Z. 5).
Paňova; dolina, potok (Dolhoje, M. 2).
Paporoď (Žukovo, B. 2).
Paporotišče — Paporodišče, Paporotešče (Dulovo, M. 2; Vojnijovo, ib.; Dolhoje, ib.).
Paportini (Hradisko, Š. 4).
Papradaš (Hust, M. 2).
Paprotni (Novoselica, Ug. 2).
Paražina (Botrágy, m., B. 4).
Pardus (Dragovo, M. 2).
Pareži (Botrágy, m., B. 4).
Parihuzova (Dara, Z. 4).
Parilova (Jabloňka Vš., Z. 5).
Parlaz (Zňacovo, B. 2).
Parno (Laškovcy, Z. 4).
Paseka (Pčoline, Z. 5; Jabloňka Nž., ib.; Brod Kr., ib.; Varichovcy, Z. 6; Kalena —, Kajňa Rus., ib.; Mičak, ib.).
Pasika (Vyznicy Nž., B. 1; Žukovo, B. 2; Inovcy, Z. 4; Dubrava, ib.; Gudrikovo pasiki, Starina, ib.; Kolbasovo, ib.; Zvala, Z. 5; Hostovica, ib.).
Pasikiv (Kalenov, Z. 5).
Pasični; dolina (Dubovoje, M. 3).
Pasišnje (Poľana Kob., M. 3).
Paskovci (Vyznicy Vš., B. 1).
Paslina (Vyznicy Vš., B. 1).
Pasňak (Poľana Kob., M. 3).
Pod pasnički (Gyrovce, Z. 5).
Pasničnik (Russkoje, Z. 4).
Pastajiči (Russkoje, Z. 4).
Pastini (Zňacovo, B. 2).
Pastovnik — Pastuvnik, Pastónik, Pastornik (Slatina, rm., M. 3; Ternovo, ib.; Strjovcy, Z. 4; Kaľna, ib.; Starina, ib.; Zubne, Z. 5; Borove, ib.; Habura, ib.; Oľka Str., ib.; Sitnica Vš., ib.; Pakostov, ib.; Košarovcy, ib.; Gyrovce, ib.; Gyglovcy, ib.; Kaźimir, Z. 6; Beloveža, Š. 4; Sulin, Š. 1; Krempach, Sp. 1).
Pastvisko — Pasvisko (Ruskov V., Z. 3; Lipnik V., Sp. 1).
Paulišov (Blažov, Š. 1).
Pavlanki (Miňovcy, Z. 6).
Pavlova (Ulič, Z. 4).
Pavlovec — Paulovec; les, potok, osada (Danilovo, M. 2; Sokirnica, ib.; Bukovec, M. 1; Slovinki Vš., Sp. 4).
Pazarovec (Starina, Z. 4).
Pažarel (Starina, Z. 4).
Pod Pažovnikom (Brestov Hum., Z. 5).
Pčélénec (Teresva, M. 3).
Pčelinok — Pčelenok, Pčolinok (Terebľa, M. 2; Zaričje, Ug. 1).
Pčelnik — Pčulnik (Čumaľovo, M. 2; Čingava, Ug. 1).
Ponad Pecanovku (Miňovcy, Z. 6).
Mezi peci; skala (Jar'abina, Sp. 1).
Pecó; les (Pakostov, Z. 5).
Pečalo; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Za Pečarčat (Kolonica, Z. 4).
Peleca; polonina (Poľana Kos., M. 3).
Pelekač (Kirihaza, Ug. 2).
Peleša to (?); polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Pelliva (Dragovo, M. 2).
Pelšőc (Váralja Tam., m., Ug. 2).
Lipu peň (Inovcy, Z. 4).
Peralo — Piralo; potok (Čorna, Ug. 2; Lochovo, B. 2).
Perečéni (Maškovcy, Z. 5).
Perečlivó (Egreš, Ug. 1).
Perediľa; osada (Lisičovo, M. 2).
Peredol — Peredul, Peredil (Volovoje, M. 1; Lisičovo, M. 2; Bystroje, Z. 4; Volovyj, ib.; Kolonica, ib.; Topoľa, ib.; Jabloňka Nž., Z. 5).
Peredoľa — Peredila (Volovoje, M. 1; Zvala, Z. 5).
Perehiba (Kolonica, Z. 4).
Perecherťa (Poľana Sin., M. 1).
Perechod — Perechüd, Perehud, Perehut (Kušnica, M. 2; Ivanovcy, B. 2; Berezovec, Z. 4).
Perechodova; potok (Kolonica, Z. 4).
Perechrest; hora (Ganiči, M. 3).
Perechrestjanec; potok (Brustura, M. 3).
Perekrestni (Studenoje, M. 1).
Perekup (Horinčovo, M. 2).
Perelisok; (Bilin, M. 3; Čabiny Horb., Z. 5).
Pereluhi (Bystroje, Z. 4).
Pereluka (Poľana Lip., M. 2; Russkoje, Z. 4).
Pereniz — Perenis (Rička, M. 1; Poľana Lip., M. 2; Purkulita —, Berezovo, ib.).
Perepcha (Russkoje, Z. 4).
Pereslop — Pereslup; polonina (Luh, M. 3; Poľana Kós., ib.; Poľana Kob., ib.).
Pri perevuzi (Ver'aca, Ug. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Perhačik (Kalenov, Z. 5).
Perkova (Brestov Hum., Z. 5).
Pernička (Brestov Hum., Z. 5).
Perunova; les (Polata, Z. 5).
Pervana (Som, m., B. 4; Pid Pervaňom, Lomne, Z. 6).
Pervolištje (Berezovo, M. 2).
Pešterivski (Poľana Kos., M. 3).
Za Petijku (Urmeźovo, M. 2).
Petleka (Poľana Kos., M. 3).
Petraškova (Volica, Z. 5; Čabiny Horb., ib.).
Petrašovič; potok (Sokirnica, M. 2).
Petroňske (Pčoline, Z. 5).
Petrovci — Petruci, Petrüvci (Ľachovec, M. 1; Novoselica, ib.).
Petrovčik — Petrüvčik; potok (Vučkovoje, M. 1).
Petrovec (Vučkovoje, M. 1).
Petrunuskoj; les (Potok Rus., Z. 4).
Pchaliska (Oľka Kr., Z. 5).
Pietrosa — Pietroz; polonina (Jaseňje, M. 3; Ujbar'ovo, M. 2).
Pichova (Zvala, Z. 5).
Piki (Ivanovcy, B. 2).
Pikova (Zubne, Z. 5).
Pikuj; hora (Izki, M. 1; Poľana Lip., M. 2).
Pikujata (Košteľ, n. rs., M. 3).
Pila (Hostovica, Z. 5; Repaše Nž., Sp. 3; Granastov, Sp. 1).
Pilipecki; potok (Pilipec, M. 1).
Piňažčok; polonina (Koločava, M. 1).
Pincikovoj; les (Starina, Z. 4).
Pintaj; osada, potok (Poiana Rus., M. 5).
Pirdžati (Kalenov, Z. 5).
Pirohova (Onok, Ug. 1).
Pisanka; les (Sitnica Nž., Z. 5).
Pisarikovoj; les (Starina, Z. 4).
Piskarisa (Fejércse, m., B. 4).
Piskovatyj (Kaľna, Z. 4).
Pisok — Pésok, (Teresva, M. 3; Prislop, M. 1; Ľachovec, ib.).
Pišťak (Ťuška, M. 1).
Pišťaňa (Lipša, M. 2).
Na Pišu (Maťašovcy, Z. 6).
Pivarnici (Russkoje, B. 2).
Pladestak (Mokre Nim., M. 3).
Plaj; hora, polonina (Trebušany, M. 3; Poľana Kob., ib.; Berdan —, Brustura, ib.; Sinevir', M. 1).
Plajik (Ruscova, rm., M. 5; Mokre, M. 3; Ganiči, ib.; Izki, M. 1; Kilyčin, ib).
Plajska; dolina (Dubovoje, M. 3).
Plaň (Šamudovcy, Z. 4).
Plánter (Koločava, M. 1).
Plaša — Plascha; hora, potok (Vojnijovo, M. 2; Russkoje, Z. 4).
Plaški (Čabiny Nž., Z. 5).
Plavuc; potok (Brustura, M. 3; Majdan, M. 1).
Plažini (Borove, Z. 5).
Plesče (Luh, M. 3).
Pleša (Ganiči, M. 3; Rokosov', Ug. 1; Runina, Z. 4).
Plešiva nebo Plečiva; hora (Majdan, M. 1).
Pleška; hora, polonina (Virvu Pleški, Rozavlea, rm., M. 5; Poiana Rus., rm., ib.; Apşa d. ml., rm., M. 3).
Plisaka (Luh, M. 3).
Plita (Novoselica, Ug. 2).
Pliteni; potok (Chiži, Ug. 2).
Plitka — Plétko (Valea porc., rm., M. 4; Brustura, M. 3).
Plitnej (Poľana Lip., M. 2; Lipša, ib.).
Plitovati — Pletovati; polonina, dolina (Jaseňje, M. 3; Kaliny Nž., ib.; Packaňovcy, B. 2).
Ploski; polonina, les (Jaseňje, M. 3; Iza, M. 2; Ubľa, Z. 4).
Plosnina (Sinevir', M. 1).
Plošča (Krivyj, M. 3; Dolhoje, M. 2; Blažov, Š. 1; Ujak, ib.).
Ploščina (Slovinki Nž., Sp. 4).
Plošni; pramen (Iľkovcy, B. 2).
Ploti (Hrabovec Rus., Z. 4).
Pobaľ; les (Vyznicy Nž., B. 1).
Počina (Čorna, Ug. 2).

—

Pod — Pud, Pid:
Podčilova (Zvala, Z. 5).
Puddubinka (Krivyj, M. 3).
Poderej (Kvasy, M. 3; Poľana Kos., ib.).
Pudhurka (Horinčovo, M. 2).
Podi; hora (Mokre Nim., M. 3; Ganiči, ib.).
Podina (Ganiči, M. 3).
Podišurna (Brustura, M. 3).
Pudjalenkova (Poľana Kos., M. 3).
Pudkapolna; hora (Urmeźovo, M. 2).
Podkladie; les (Frička, Š. 4).
Podobovec; potok (Podobovec, M. 1).
Podomki (Sulin, Š. 1; Sulin, Sp. 1)
Podperečnik (Zvala, Z. 5).
Pudpleša (Kaliny Nž., M. 3).
Pudpula (Brustura, M 3).
Podulki (Vyznicy Vš., B. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Podveža (Potok Rus., Z. 4).
Pidvisoki; potok (Ruscova, rm., M. 5).

—

Poganski; potok (Luh Šir,. M. 3).
Pohar' — Pohar, Pogár (Posovičova —, Pikuj pohari, Kvasy, M. 3; Licha —, Bilin, ib.; Novoselica, ib.; Vunihuski —, Urmeźovo, M. 2; Chomina —, Poľana Sin., M. 1; Studenoje, ib.; Pikuj —, Izki, ib.; Kilyčin, ib.; Hoľatin St., ib.; Rička, ib.; Ťuška, ib.; Veľatin, Ug. 2; Chiži, Ug. 2; Hármaš pogár, Barabás, m., B. 4: Volovyj, Z. 4; Starina, ib.; Dara, ib.; Ulič, ib.; Topoľa, ib.; Runina, ib.; Russkoje, ib.).
Pohariščа (Berezovec, Z. 4).
Pochodova (Ostružnica, Z. 5).
Pojana (Novoselica, Ug. 2).
Pod Pokolodni (Ubľa, Z. 4).
Pokormáň (Hardov, m. rs., Ug. 2).
Pokovične; les (Kalenov, Z. 5).
Pokrivi; les (Sulin, Sp. 1).
Pokrivične (Borove, Z. 5).
Polahliska (Detrik, Z. 6).
Poľan (Popuv —, Ťačovo, m., M. 2; Vyškovo, m., ib.).
Poľana (Runa —, Runa Vš., M. 3; Andrikova —, Selišče, M. 2; Ujbar'ovo, ib.; Veľatin, Ug. 2; Egreš, Ug. 1; Klenovce N., sl., B. 1; Inovcy, Z. 4; Chorovinova —, Kaľna, ib.; Miljova —, Staščin, ib.; Ihnatova —, Kolonica, ib.; Novoselica, ib.; Jabloňka Nž., Z. 5; Čertežne, ib.; Jančurova —, Oľka Kr., ib.; Brezova, Malikova —, Kobuľnica, Z, 6; U Karkóci —, Sčavnik, Š. 5; Šteľbach, Š. 1; Sulin, ib.; Dovhi poljani, Lipnik V., Sp. 1).
Poľaneste (Usťčorna, M. 3).
Poľanica (Ganiči, M. 3; Ugľa, M. 2).
Polane (Pakostov, Z. 5).
Pod polanim (Sitnica, Vš., Z. 5).
Poľanka (Kvasy, M. 3; Luh, ib.; Slatina, rm., ib.; Kilyčin, M. 1; Čorna, Ug. 2; Iľkovcy, B. 2; Packaňovcy, ib.; Mikulovcy, ib.; Škuratovcy, ib.; Kaľnik, ib.; Gejőcz N., m., U. 3; Starina, Z. 4; Kolonica, ib.; Prislop, ib.; Megova, Berestova —, Russkoje, ib.; Smoľnik, Z. 5; Hostovica, ib.; Jabloňka Vš., ib.; Rokitovcy, ib.; Vidraň, ib.; Habura, ib.; Oľka Hum., ib.; Kajňa Rus., Z. 6; Miňovcy, ib.; Detrik, ib.; Mandania, Kičova —, Beloveža, Š. 4; Sulin, Š. 1; Krempach, Sp. 1; Jar'abina, ib.; Zimna —, Lipnik V., ib.).
Polanok (Ripejov, Z. 6).
Poľanski (Neresnica, M. 3; Ganiči, ib.; Novoselica, ib.; Ujbar'ovo, M. 2; Koločava, M. 1; Ladomirovo, Z. 4).
Polazňa (Petrova, rm., M. 5).
Pole (Kaliny Nž., M. 3; Koročunovo, ib.; Terebľa, ib.; Ganiči, ib.; Ugľa, M. 2; Dulovo, ib,; Puste —, Kričovo, ib.; Dragovo, ib.; Čumaľovo, ib.; Ujbar'ovo, ib.; Dikoje —, Kilyčin, M. 1; Lipša, M. 2; Širokoje —, Lisičovo, ib.; Poľa seg, Hardov, m. rs., Ug. 2; Sinarét —, Kľačanovo, B. 2; Andrijovoje —, Packaňovcy, ib.; Dovhe, Dam'at —, Mikulovcy, ib.; Čerlenovo, ib.; Puste —, Dravcy, U. 3; Ubľa, Z. 4; Hriceňat, Širokoje —, Volovyj, ib.; Dikoje —, Kolonica, ib.; Potok Rus., ib.; Široke —, Oľka Kr., Z. 5, Kobuľnica, Z. 6; Újfalu Szilvás, m., Z. 3; Dovhe —, Jar'abina, Sp. 1).
Poľce — Pulce, Pülce, Piľce (Horinčovo, M. 2; Kopaňa V., Ug. 1; Jabloňka Vš., Z. 5).
Polin (Oľka Hum., Z. 5; Beloveža, Š. 4).
Polom — Polum, Polüm (Kerecki, M. 2; Strjovcy, Z. 4; Radvaň, Z. 5; Čabiny Vš., ib.; Sulin, Sp. 1).
Do Polomi (Remeniny, Z. 6).
Poľjon; les (Kolonica, Z. 4; Zelena —, Starina, ib.).
Poljonka (Zvala, Z. 5).
Verch pollo (Pčoline, Z. 5).
Poloné; hora (Iza, M. 2).
Polonicki (Rozavlea, rm., M. 5).
Polonina (Krajnikovo, M. 2).
Poloninka — Polonenka (Petrova, rm., M. 3; Trebušany, ib.; Poľana Kos., ib.; Dulovo, M. 2; Iza, ib.).
Poloninski — Polonenski (Ujbar'ovo, M. 2; Ubľa, Z. 4; Runina, ib.).
Poloniska (Oľka Str., Z. 5).
Nad polonu (Ivanovcy, B. 2).
Poludňeje (Vyznicy Nž., B. 1).
Poluj; potok (Žukovo, B. 2).
Polumšina (Kolonica, Z. 4).
Poluň; hora, (Bystroje, Z. 4; Krivoje Ul., ib.).
Poméjneca; potok (Ujbar'ovo, M. 2).
Pomirki (Bystre Rus., Z. 6; Remeniny, ib.).
Pomizki (Sulin, Sp. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Pop Ivan; polonina (Petrova, rm., M. 5; Trebušany, M. 3).
Popaď a; hora, polonina (Mokre Nim., M. 3; Poľana Sin., M. 1).
Popelici (Lipša, M. 2).
Poperična (Dravcy, U. 3).
Popivstvo (Ripejov, Z. 6).
Popovec (Koločava, M. 1).
Popovica (Zaričje, Ug. 1).
Popovišče (Ujbar'ovo, M. 2).
Za Popricov (Starina, Z. 4).
Poprički (Hradisko, Š. 4).
Porkulec; hora (Ganiči, M. 3).
Porochnica (Poroškovo, U. 4).
Poroškovec — Poroškovic (Hribovcy, B. 2; Packaňovcy, ib.; Mikulovcy, ib.; Kaľnik, ib.).
Portoš (Teresva, M. 3).
Poruba; les (Kobuľnica, Z. 6).
Porubištja (Rokosov', Ug. 1).
Porubka (Blažov, Š. 1).
Porubski; potok (Kobuľnica, Z. 6).
Porvaski (Gyglovcy, Z. 5; Varhaňovcy, Š. 2).
Porvazi (Ruskov V., Z. 3).
Posič (Ganiči, M. 3; Egreš, Ug. 1; Strabičovo, B. 2; Zaňkü —, Hribovcy, ib.).
Postaj (Russkoje, Z. 4).
Pod Postavnim; potok (Bystre Rus., Z. 6).
Poštaľka; les (Hradisko, Š. 4).
Potišči (Medviďovcy, B. 2).
Potočina; potok, osada (Volovoje, M. 1; Mikulovcy, B. 2).
Kolo potočišče (Terebľa, M. 2).
Potočok — Potičok, Potučok (Ganiči, M. 3; Pilipec, M. 1; Michajlov, Z. 4; Cerkovni, Kovečat, Kužmanovski, Stupni —, Kolonica, ib.; Ulič, ib.; Krivoje Ul., ib.; Kolbasovo, ib.; Ostružnica, Z. 5; Mackova potočki, Oľka Hum., ib.; Prosačov, Z. 6; Mičak, ib.; Kobuľnica, ib.; Voľa Rus., ib.).
Potok — Potik, Potük, Potuk (Poľana Kos., M. 3; Petro —, Terebľa, M. 2; Dulovo, ib.; Hlubokij —, Nankovo, ib.; Suchij —, Ripinnoje, M. 1; Bistri —, Berezovo, M. 2; Dolhoje, ib.; Kerekheď, Berkov —, Rokosov', Ug. 1; Jacin —, Balažovcy, B. 2; Podhoroďe, U. 1; Rostoka Hr., Z. 4; Remicki —, Strjovcy, ib.; Michajlov, ib.; Sivak, Zancov, Tokirtak, Panjov, Janov, Ribjat, Halaburkov —, Staščin, ib.; Hrutkov, Babin, Hricov, Dalni —, Starina, ib.; Myšni, Ľašov —, Kolonica, ib.; Medvedi —, Runina, ib.; Korovij, Lukov —, Poľana V., ib.; Romanov, Lučki —, Čukalovcy, Z. 5; Rudin —, Pichne, ib.; Lanski potoki, Zubne, ib.; Terbaljov, Popinski —, Poľanka Nechv., ib.; Volica, ib.; Čabiny Horb., ib.; Borove, ib.; Kajňanski —, Kajňa Rus., ib.; Sitnica Vš., ib.; Ďapalovcy, ib.; Nizki —, Bystre Rus., Z. 6; Miňovcy, ib.; Suchi —, Prosačov, ib.; Detrik, ib.; Mičak, ib.; Vaľkovcy, Š. 5; Šapinec, ib.; Burtovani —, Blažov, Š. 1; Mochov, Brezov —, Slovinki Vš., Sp. 4; Hondermark, Sp. 2).
Požarina — Požarena; hora (Michajlov, Z. 4; Ladomirovo, ib).
Požaulo (?) (Vyznicy Nž., B. 1).
Póžava (Rákos, m., B. 2).
Požeš (Kvasy, M. 3).
Pöral (Ver'aca, Ug. 2).
Za Prački (Dara, Z. 4).
Prakovcy (Heľcmanovcy, Sp. 4).
Prebinom (?) (Pčoline, Z. 5).
Predolja (Kajňa Rus., Z. 6; Oľka Str., Z. 5).
Prehiba; les (Legnava, Š. 1).
Prehud; hora (Poľana Kob., M. 3; Apša Vrch., ib.).
Prechodištje (Brebu, rm., M. 4).
Prejdovica (Šard Vš., Ug. 1).
Prekop — Prekip; les (Oľka Str., Z. 5).
Prekopa (Deregnyő, m., Z. 4; Oľka Str., Z. 5).
Prelezok (Jabloňka Vš., Z. 5).
Prelisok (Zbojne Zb., Z. 5; Čertežne, ib.).
Popod prjelohi (Oľka Hum., Z. 5).
Preluka; polonina, les (Poiana Rus., rm., M. 5; Kvasy, M. 3; — Magura, Rachov, ib.; Slatina, rm., ib.; Brustura, ib.; Šterkovcy, Z. 5).
Prelukaše; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Prepuj — Pripuj; hora (Mokre Nim., M. 3).
Preslica (Košarovcy, Z. 5).
Pud Priborom (Dulovo, M. 2).
Pricarinok — Precarinok, Pricaninok (Runa Vš., M. 3; Berezovo, M. 2).
Pričilka; polonina (Trebušany, M. 3).
Pričul — Pričül (Brustura, M. 3; Poľana Lip., M. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Pridánkák[1]) (Hardicsa, m., Z. 3).
Prihodé (Luh Šir., M. 3).
Prihodištje (Gherţa mc., rm., Ug. 2).
Prihodok (Ganiči, M. 3).
Prihudnoj; hora (Ganiči, M. 3).
Prika; les (Oľka Kr., Z. 5).
Prikc (?) (Radvaň, Z. 5).
Pid Prikleťu (Jabloňka Vš., Z. 5).
Prikna; les (Inovcy, Z. 4).
Prikra — **Prikre** (Čabiny Horb., Z. 5; Habura, ib.; Ďapalovcy, ib.; Hradisko, Š. 4).
Prim (Poľana Kob., M. 3).
Primő (Ťuška, M. 1).
Pripor — Prépir, Pripir (Poľana Sin., M. 1; Studenoje, ib.; Starina, Z. 4; Krivoje Ul., ib.; Sulin, Sp. 1).
Priseč; hora (Ieud, rm., M. 5).
Prisinka (Sevľuš V., Ug. 1).
Priskipa (Novoselica, Ug. 2).
Prislop — Préslup, Prislup; hora (Mokre Nim., M. 3; Ganiči, ib.; Zolotar'ovo, M. 2; Novoselica, M. 1; Ťuška, ib.; Berezovo, M. 2; Gherţa mc., rm., Ug. 2; Kolonica, Z. 4; Valaškovcy, ib.; Novoselica, ib.; Poľana V., ib.; Čukalovcy, Z. 5; Slovinki Vš., Sp. 4).
Prislopaš (Ťuška, M. 1).
Prislopec; potok (Starina, Z. 4; Novoselica, ib.).
Prislopi; potok (Topoľa, Z. 4).
Prislopka; potok (Mokre Nim., M. 3).
Prisni (Ripejov, Z. 6).
Prisoce (!) (Luh, M. 3).
Privin; potok (Kvasy, M. 3).
Procüv; potok (Ripinnoje, M. 1).
Pročanki (Vyznicy Nž., B. 1).
Pročka; potok (Brustura, M. 3).
Prochudňa; hora (Kerecki, M. 2).
Prochudnyj; osada, potok (Volovoje, M. 1).
Prolamanej; potok (Košeľovo, M. 2).
Prosačka (Maťašovcy, Z. 6).
Prosanka; pasika (Lochovo, B. 2).
Protivňa (Berezovo, M. 2).
Provalči (Čumaľovo, M. 2).
Pjati pruti; potok (Ripejov, Z. 6).
Prutik (Kobuľnica, Z. 6).
Kolo pšelinje (Homlovcy, Ug. 2).
Pšeničiša (Runina, Z. 4).
Ptičora Dankuluj; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Ptjetriča; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).

[1]) Maď. plurál.

Pusta rekes (Homok, B. 4).
Pusti (Ugľa, M. 2; Bystre Rus., Z. 6).
Pustiňa (Zňacovo, B. 2).
Puť (Dolhoje, M. 2; Novoselica, Ug. 2; Široki —, Chiži, Ug. 2; Medviďovcy, B. 2; Pod Skaljanov putjov, Na Tolvajskich puti, Kolonica, Z. 4; Pravrovcy, Z. 6; Oľka Kr., Z. 5; Kamjana —, Repaše Nž., Sp. 3).
Putiska (Krempach, Sp. 4).
Putki (Gyglovcy, Z. 5).
Putni (Lisičovo, M. 2; Strjovcy, Z. 4).

R'abecka; vrch (Podobovec, M. 1).
Racov (Pravrovcy, Z. 6).
Račkania (Beloveža, Š. 4).
Raďa (Kašov, Z. 3).
Na Radakovom (Starina, Z. 4).
Rademki (Benedikovcy, Š. 5).
Za Radivske (Jar'abina, Sp. 1).
Radoma; potok (Radoma, Š. 5).
Raďjov — Raďjiv (Ubľa, Z. 4; Brod Kr., Z. 5; Lipnik M., Š. 1; Sulin, ib.).
Radváň; potok (Sárospatak, m., Z. 1).
Radvanki; les (Radoma, Š. 5).
Ragazi (Brustura, M. 3).
Rajdovo (Pichne, Z. 5).
Rakas Kiš (Rokosov', Ug. 1).
Rakóska (Benedikovcy, Š. 5).
Rakovec — Rakóc; hora, potok (Ganiči, M. 3; Teresva, ib.; Hliňanec, B. 1; Klenova, Z. 4; Kolonica, ib.; Krav'any, Z. 3).
Na Raparu (?) (Brestov Hum., Z. 5).
R'apicka; vrch (Podobovec, M. 1).
Raťkuvci; hora (Michajlov, Z. 4; Ladomirovo, ib).
Rázná (Botrágy, m., B. 4).
Rebristi (Packaňovcy, B. 2).
Rebro (Kijov, Š. 4).
Rednek; potok (Bénye Erdő, m., Z. 1).
Rekest (Hliňanec, B. 1; Hribovcy, B. 2; Kopinovcy, ib.; Žukovo, B. 2).
Rekita; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5; Rekita, M. 1).
Remicki (Dubrava, Z. 4; Šmygovcy, ib.).
Remič; les (Ardó, m., Z. 1).
Remitke (Koročunovo, M. 3).
Renkova (Potok Rus., Z. 4).
Repa; hora (Vučkovoje, M. 1).
Repedő; dolina (Jaseňje, M. 3).
Jednane repiska (Šteľbach, Š. 1).
Repkiň (Lisičovo, M. 2).
Repkov (Polata, Z. 5).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Rešetišče; les (Starina, Z. 4).
Rétka (Košarovcy, Z. 5; Hardicsa, m., Z. 3).
Revajki; les (Habura, Z. 5).
Rickova (Košteľ, n. rs., M. 3).
Ričanka; potok (Rička, M. 1).
Ričik (Karačfalva, Ug. 1).
Ričišče (Ňagovo, M. 3; Kolodnoje, M. 2).
Rički (Voľa Rus., Z. 6).
Rika (Bilin, M. 3; Bohdan, ib.; Kriva —, Poľana Kob., ib.; Ugľa, M. 2; Horinčovo, ib.; Pesca, Čorna —, Sinevir, M. 1; Zadňa, M. 2; Sucha-Broňka, ib.; Kumňata, Ug. 1; Hribovcy, B. 2; Russkoje, ib.; Kolonica, Z. 4; Valaškovcy, ib.; Kolbasovo, ib.; Novoselica, ib.; Zboj, ib.; Runina, ib.; Zvala, Z. 5; Čukalovcy, ib.; Jabloňka Nž., ib.; Slovinki Vš., Sp. 4).
Rikeťaska; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Riň (Terebľa, M. 2; Hažin, Z. 4; Cerkovni —, Miňovcy, Z. 6).
Rinek; ulice (Slovinki Nž., Sp. 4).
Rinovač (Rokosov', Ug. 1).
Rinovate (Urmeźovo, M. 2).
Hricovo ripa; les (Starina, Z. 4).
Ripilju; hora (Ganiči, M. 3).
Ripinka; potok (Ripinnoje, M. 1; Lisičovo, M. 2).
Ripinski (Rička, M. 1).
Ripišče (Hrabovec Rus., Z. 4; Topoľa, ib.).
Ripišin (Zvala, Z. 5).
Ripne (Roškovcy, Z. 6).
Riškó; potok (Ťačovo, m., M. 2).
Rit (Koročunovo, M. 3; Starina, Z. 4).
Rizdorica (Turţ, rm., Ug. 2).
Robačin (Pilipec, M. 1).
Rogoz (Ujbar'ovo, M. 2).
Roh — Rih, Ruh, Ruch; hora (Bystr. Vš., M. 1; Ľachovec, ib.; Starina, Z. 4; Krivoje Ul., ib.; Topoľa, ib.; Smoľnik, Z. 5; Fiaš, Š. 5, Z. 6).
Medži Rohacovci (Kolonica, Z. 4).
Rohač (Kumňata, Ug. 1).
Rohanik (Vyškovo, m., M. 2).
Rokitja (Baranincy, U. 3).
Rokitovski; les (Zubne, Z. 5).
Rokovinec (Dulovo, M. 2).
Rokozata (Ripinnoje, M. 1).
Roksovka (Rokosov', Ug. 1).
Romančata (Ladomirovo, Z. 4; Zubne, Z. 5).
Romanov (Poľana Lip., M. 2).
Romanovec; potok (Bystr. Vš., M. 1).
Romanuska; hora (Ganiči, M. 3).
Roňva; potok (Újfalu Szilvás, m., Z. 3).
Ropa (Voľchovcy, M. 3; Ňagovo, ib.; Šandrovo, M. 2).
Rosadici (Kaľnik, B. 2).
Rosocha (Jabloňka Vš., Z. 5).
Rosochač (Vaľkovcy, Š. 5).
Rosochačka (Valaškovcy, Z. 4).
Rosoš — Rosiš, Rosuš; hora, potok (Kvasy, M. 3; Ganiči, ib ; Kuratorova, Berďanska, Plituska, Ďaloguska —, Kaliny Nž., ib ; Sucha —, Brustura, ib.).
Pud rospúťom (Hribovcy, B. 2).
Rosrobok; vrch (Granastov, Sp. 1).
Rostimir (Mikulovcy, B. 2).
Rostočka — Rostučka (Iza, M. 2; Ubľa, Z. 4; Kostišova —, Kolonica, ib ; Kaľna, ib.; Runina, ib.)
Rostočni; hora (Rostoka St., Z. 4).
Rostoka; les, potok (Bohdan, M. 3; Sucha —, Kirihaza, Ug. 2; Heteňa, ib.; Čepa, m. rs., ib.; Szernye, m., B. 2; Inovcy, Z. 4; Bystroje, ib ; Ladomirovo, ib.; Starina, ib ; Kolonica, ib.; Mežilaborcy, Z. 5; Čertežne, ib.; Gyglovcy, ib.; Blažov, Š. 1; Starina, ib.).
Rosul Nž. kolo rope, — Vš. kolo ozera; hory (Terebľa, M. 2).
Rosušca; hora (Kaliny Nž., M. 3).
Rosušňa; hora, potok (Luh, M. 3; Rosoška, ib.).
Rosušni — Rosüšni; hora, dolina (Ganiči, M. 3; Mokre, ib.; Poľana Lip., M. 2; Lipša, ib.).
Rosvanska (Lisičovo, M. 2).
Rošščipana; les (Valaškovcy, Z. 4).
Röti (Ternovo, M. 3).
Roveň — Roviň (Ňagovo, M. 3; Kopinovcy, B. 2; Kaľnik, ib.; Šmygovcy, Z. 4; Michajlov, ib.; Pod Okulnik —, Ubľa, ib.; Ladomirovo, ib.; Klenova, ib.; Kolonica, ib.; Kaľna, ib.; Starina, ib.; Dara, ib.; Krivjanska —, Ulič, ib ; Krivoje Ul., ib.; Kolbasovo, ib.; Poľana V., ib.; Ostružnica, Z. 5; Pichne, ib.; Rokitov Zb., ib.; Za vodu —, Radvaň, ib.; Volica, ib.; Čabiny Vš., ib.; Pravrovcy, Z. 6; Pakostov, Z. 5; Košarovcy, ib ; Lomne, Z. 6).
Rovenja (Vidraň, Z. 5).
Rovenci — Rovince (Ťuška, M. 1; Kaźimir, Z. 6).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Rovenka — Rovjenka (Klenovce N., sl., B. 1; Kolonica, Z. 4).
Rovinki (Topoľa, Z. 4).
Roviščе (Medviďovcy, B. 2).
Rovňa (Mežilaborcy, Z. 5; Mičak, Z. 6; Hradisko, Š. 4; Sulin, Š. 1).
Rovňanski — Rivňanski (Rička, M. 1).
Rovni — Rivni (Kvasy, M. 3; Rička, M. 1; Telepovcy, Z. 5; Varichovcy, Z. 6; Lipnik V., Sp. 1).
Rovnica (Brestov Hum., Z. 5)
Rovpór (Ďapalovcy, Z. 5).
Rozbojnične (Kalenov, Z. 5).
Rozdil; les (Valaškovcy, Z. 4).
Rozdila (Kolonica, Z. 4; Novoselica, ib.).
Rozdilnij; potok (Novoselica, Z. 4).
Rožok — Rožek, Rošok; polonina, les (Sinevir', M. 1; Ulič, Z. 4; Krivoje Ul., ib.).
Rubaň (Ťuška, M. 1; Packaňovcy, B. 2; Bystroje, Z. 4; Oľšenkovo, Z. 5).
Rudavec; potok, rovina, osada (Majdan, M. 1; Poľana Lip., M. 2).
Rudnik za časti hori (Slovinki Vš., Sp. 4).
Rugašó; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Runa — Runja (Danilovo, M. 2; Baranincy, U. 3).
Runi; polonina (Vojnijovo, M. 2; Sinevir', M. 1; Russkoje, Z. 4).
Runina (Parihuzovcy, Z. 5).
Runinski; potok (Runina, Z. 4).
Runk (Starina, Z. 4).
Runkó (les; Smoľnik, Z. 5).
Rus; potok; Rus Kriva; osada (Ruscova, rm., M. 5; Poiana Rus., rm., ib.).
Palna Rusaska (Gherța mc., rm., Ug. 2).
Kosta Rusenjilor (Brebu, rm., M. 4).
Rusinkó (Detrik, Z. 6).
Na Ruskim (Pichne, Z. 5).
Ruskova (Ugľa, M. 2).
Rusnacki (Novoselica, Ug. 2).
Rusňak (Šard Nž., Ug. 1).
Rustika (Šalanki, m. rs., Ug. 1).
Rušňa; potok (Pápi Csonka, m., B. 4).
Rutak (Kumňata, Ug. 1).
Ruža; polonina (Mokre Nim., M. 3; Koločava, M. 1).
Ružnava; hora (Ugľa, M. 2).

Sad (Berezovo, M. 2; Ďapalovcy, Z. 5; Brestov Hum., ib,; Lomne, ib.; Slovinki Nž., Sp. 4).
Sadiššе (Kolonica, Z. 4).
Sadok (Rokosov', Ug. 1; Packaňovcy, B. 2; Maďar —, Zňacovo, ib.; Oľka Kr., Z. 5; Kaźimir, Z. 6).
Saganočov; les (Russkoje, Z. 4).
Sajkovo (Hribovcy, B. 2).
Sakala; potok (Brustura, M. 3).
Sakaljiv (Lomne, Z. 6).
Salašel (Ganiči, M. 3).
Poza salašik (Lipnik V., Sp. 1).
Salašnéj (Ťuška, M. 1).
Sallaš (Koročunovo, M. 3; Kaptolu —, Teresva, ib.).
Salnik (Varichovcy, Z. 6).
Salóka (Sevľuš V., Ug. 1).
Salonivki (Jar'abina, Sp. 1).
Salva; potok, les (Sevľuš V., Ug. 1; Šalanki, m. rs., ib.).
Samoga — Semoga (Čepa, m. rs., Ug. 2; Turț, rm., ib.).
Sarhed' (Sokirnica, M. 2; Sevľuš V., Ug. 1).
Saričin; les (Jabloňka Vš., Z. 5).
Sasova (Ňagovo, M. 3; Voľchovcy, ib).
Satina; potok (Gejőcz N., m., U. 3).
Sava; les (Sárospatak, m., Z. 1).
Savčin; hora (Ganiči, M. 3).
Savénna (Mokre Nim., M. 1).
Savkovica (Packaňovcy, B. 2).
Séčike; hora (Hoľatin St., M. 1).
Seču (Brebu, rm., M. 4).
Pod sedlom (Brestov Hum., Z. 5).
Sekaniska (Hradisko, Š. 4).
Seketura (Ňagovo, M. 3).
Séki (Ruskov V., Z. 3).
Sekul; polonina (Poľana Sin., M. 1).
Seleď; potok (Ver'aca, Ug. 2).
Seličnej — Selični (Onok, Ug. 1; Čingava, ib.).
Seliska (Varhaňovcy, Š. 2).
Selišče — Selištje (Brebu, rm., M. 4; Ternovo, M. 3; Terebľa, M. 2; Dulovo, ib.; Lazy, U. 3).
Selisňak; potok (Sokirnica, M. 2).
Selo (Urmeźovo, M. 2; Terebľa, ib.; Berezovo, ib.; Kopaňa V. M., Ug. 1; Rokosov', ib.; Ivanovcy, B. 2; Serenčovcy, ib.; Kaľnik, ib.; Benedikovcy, ib.; Zňacovo, ib.; Volovyj, Z. 4; Brod Kr., Z. 5; Bystre Rus., Z. 6; Oľka Hum., Z. 5; Šteľbach, Š. 1).
Semencovo (Ternovo, M. 3).
Malo semlju (!); les (Jabloňka Nž., Z. 5).
Seňarna (Ďapalovcy, Z. 5).
Seneš; les (Sokirnica, M. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Na seniki (Ďapalovcy, Z. 5).
Seňko (Hribovcy, B. 2).
Sepeljov; les (Brod Kr., Z. 5).
Sepešheď (Rokosov', Ug. 1).
Serbodna (Poľana, Z. 2).
Seredni (Ganiči, M. 3; Dubovoje, ib.; Hrabovec Rus., Z. 4; Ubľa, ib.; Volovyj, ib.; Kolonica, ib.; Ostružnica, Z. 5; Radvaň, ib.; Čabiny Vš., ib.; Sukov, ib.; Benedikovcy, Š. 5).
Serednik; les (Geraľt, Š. 4).
Serň (Potok Rus., Z. 4; Čabiny Nž., Z. 5).
Sernini (Ulič, Z. 4).
Serstjanovec (Starina, Z. 4).
Servátka; pramen (Soboš, Š. 5).
Shari[1]).
Sička (Krivoje Ul., Z. 4; Novoselica, ib.).
Sidlo; hora (Novoselica, M. 1).
Sidovec (Zňacovo, B. 2).
Siduŕčata (Serenčovcy, B. 2).
Sigot — Siget, Sihot, Sihut (Kirihaza, Ug. 2; Kľačanovo, B. 2; Ubľa, Z. 4).
Sihla — Séhla; polonina (Koločava, M. 1; Jar'abina, Sp. 1).
Sihľančik — Sehľanček; potok (Mokre, M. 3).
Sihľani; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Sihľanski — Séhľanski, Sekľanski (Mokre, M. 3; Mokre Nim., ib.; Brustura, ib.).
Sikora (Som, m., B. 4).
Siladďšag; vrch (Poľana Lip., M. 2).
Silci (Rozavlea, rm., M. 5).
Siľski (Zňacovo, B. 2; Volica, Z. 5; Heľcmanovcy, Sp. 4).
Silščina (Benedikovcy, B. 2).
Simkovo (Inovcy, Z. 4).
Siňak; potok (Zadňa, M. 2).
Sinčovec; hora (Topoľa, Z. 4).
Sinevér (Sucha-Broňka, M. 2).
Sinicova (Kolonica, Z. 4).
Sinički (Vyznicy Vš., B. 1).
Sinjiv; les (Brod Kr., Z. 5).
Siňkó (Krivoje Ul., Z. 4).
Sinokus; hora (Potok Rus., Z. 4; Topoľa, ib.).
Sinuk; potok (Lipša, M. 2).
Sipa; potok (Surány, m., B. 4; Márok Pápi, m., ib.).
Siparka; les (Hradisko, Š. 4).
Od Siponca (Košarovcy, Z. 5).
Sisakova; les (Fiaš, Š. 5, Z. 6).
Sitni (Kvasy, M. 3).
Sitnik (Újlak Bodzás, m., Z. 3; Litmanova, Sp. 1).
Sitnikovati (Kolonica, Z. 4; Potok Rus., ib.).
Sitnikovec (Topoľa, Z. 4).
Sivarňa (Hradisko, Š. 4).
Sive (Šapinec, Š. 5).
Skala (Soľma, M. 1; Rjaba —, Zboj, Z. 4; Smoľnik, Z. 5; Čukalovcy, ib.; Telepovcy, ib.; Ostra —, Kijov, Š. 1; Sendova —, Blažov, Š. 1; Slovinki Vš. Nž., Sp. 4; Križova —, Lipnik V., Sp. 1).
Skalane; les (Oľka Str., Z. 5).
Skaljanik Popovoj (Potok Rus., Z. 4).
Skalka; les (Valaškovcy, Z. 4; Gyglovcy, Z. 5; Krav'any, Z. 3; Mičak, Z. 6; Hondermark, Sp. 2).
Skalovate (Čabiny Nž., Z. 5).
Skaurova (Polata, Z. 5).
Skladi (Runina, Z. 4; — na horke, Sitnica Nž., Z. 5; Lomne, Z. 6.; Vaľkovcy, Š. 5).
Skladki (Kajňa Rus., Z. 6).
Skora — Skura (Parihuzovcy, Z. 5; Hostovica, ib.; Telepovcy, ib.).
Skoroďanik pud Saldobošč (Rokosov', Ug. 1).
Skorodovate (Šandrovo, M. 2).
Skoručenka (Kvasy, M. 3).
Skoruchovatej; dolina (Mokre, M. 3).
Skredij — Skredej (Kopašno, M. 2; Zolotar'ovo, ib.).
Skrizki (Ujak, Š. 1).
Sküťa; horní část potoka (Sucha-Broňka, M. 2).
Slatini (Starina, Z. 4).
Pod Slažini (Miňovcy, Z. 6).
Na Sleukum (Nankovo, M. 2).
Sliboň; hora (Lipnik M., Š. 1; Sulin, ib.).
Poľa slivki (Miňovcy, Z. 6).
Slivkovi (Packaňovcy, B. 2; Repaše Nž., Sp. 3).
Slizkovec; les (Starina, Z. 4).
Sloboda (Poľana Sin., M. 1).
Slop (Chiži, Ug. 2).
Slopovi (Poľana Lip., M. 2).
Slopvina; potok (Iza, M. 2).
Slovenski (Poľana V., Z. 4; Jabloňka Vš., Z. 5; Pakostov, ib.).
Slubica (Hondermark, Sp. 2).
Smerek; hora (Bystr. Vš., M. 1; Novoselica, ib.).

---

[1]) V. Zhari.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Smolen (Kojšov, Sp. 4).
Smolnička; potok (Smoľnik, Z. 5).
Smulničak (Poľana V., Z. 4).
Sobolivka (Studenoje, M. 1).
Soboš; potok (Soboš, Š. 5).
Soboška; hora (Soboš, Š. 5).
Sóča (Chiži, Ug. 2).
Sočet; potok (Poľana Kob., M. 3).
Sokirnica; potok (Dragovo, M. 2; Čumaľovo, ib).
Sokolja; hora, les (Bénye Erdő, m., Z. 1).
Sokolo; potok (Poiana Rus., rm., M. 5).
Sokolov — Sokolu; potok, les (Ternovo, M. 3; Rokitov Zb., Z. 5; Zbojne Hum., ib.).
Sokolovec; hora, polonina (Ganiči, M. 3; Sinevir', M. 1; Majdan, ib.).
Solaňka; járok (Ujak, Š. 1).
Solinka (Kolbasovo, Z. 4).
Solisko; pramen (Újfalu Szilvás, m. Z. 3; Sulin, Š. 1; Sulin, Sp. 1; Jar'abina, ib.).
Soliščе (Novoselica, M. 1; Russkoje, Z. 4; Smoľnik, Z. 5).
Solivki (Sulin, Sp. 1).
Solodova (Kričovo, M. 2).
Solonej; dolina, potok (Ganiči, M. 3; Neresnica, ib.).
Solonum (!) (Ganiči, M. 3).
Soloťan; osada (Poiana Rus., rm., M. 5).
Solotjanski (Ujbar'ovo, M. 2).
Solotinki (Krivoje Ul., Z. 4).
Solotvina (Čabiny Vš., Z. 5; Čabalovcy, ib.; Varichovcy, Z. 6; Vaľkovcy, Š. 5).
Solotvinak (Detrik, Z. 6).
Pod Sopaš (!) (Okruhle, Š. 5).
Sopot (Hardicsa, m., Z. 3).
Sorina — Surina; les (Ubľa, Z. 4; Dubrava, ib.).
Sorokuska (Krajnikovo, M. 2).
Nad sosninu (Brestov Hum., Z. 5).
Sova; hora, potok (Lisičovo, M. 2; Kerecki, ib.; Bodolló, m., B. 4).
Sovjak (Rakovec, Ug. 1).
Spaleniska; les (Sitnica Nž., Z. 5).
Spiska (Šteľbach, Š. 1; Blažov, ib.).
Splavina (Kumňata, Ug. 1).
Splina; vrch (Bukovec, M. 1; Kilyčin, ib.; Rička, ib.).
Spoľ (Kolbasovo, Z. 4).
Srač (Brod Kr., Z. 5).
Sribarovka (Jar'abina, Sp. 1).
Srolomne (?) (Čabalovcy, Z. 5).
Stadlo (Fiaš, Š. 5, Z. 6; Hradisko, Š. 4; Frička, ib.; Slovinki Vš., Sp. 4).
Dluhe staje (Pravrovcy, Z. 6).
Stajevisk (Chlivišče, U. 1).
Stajni (Čingava, Ug. 1; Onok, ib.).
Stajnjova (Ubľa, Z. 4).
Popod Stakovu (Kolbasovo, Z. 4).
Staň (Maťašovcy, Z. 6).
Staništja (Turț, rm., Ug. 2).
Stanom (?) (Okruhle, Š. 5).
Stanovec; potok (Dragovo, M. 2).
Stari; polonina (Poľana Kob., M. 3).
Stav — Stau (Bystre Rus., Z. 6; Ruskov V., Z. 3).
Staveščе (Poľana Kos., M. 3).
Na lazi Stavinki (Šapinec, Š. 5).
Stavlec (sic!); les (Rokitovcy, Z. 5).
Stavlinec — Stavlenec, Stavenec; les, hora, potok (Bystroje, Z. 4; Šmygovcy, ib.; Berezovec, ib.; Klenova, ib.; Jalova, ib.; Starina, ib.; Smoľnik, Z. 5; Jabloňka Nž., ib.; Rokitov Hum., ib.; Zbojne Hum., ib.; Zbojne Zb., ib.; Volica, ib.; Sukov, ib.; Borova, ib.; Mežilaborcy, ib.; Kalenov, ib.; Oľka Kr., ib.; Bystre Rus., Z. 6; Prosačov, ib.; Maťašovcy, ib.; Voľa Rus., ib.; Vaľkovcy, Š. 5).
Pod Stavni (Oľka Hum., Z. 5).
Stebna; osada (Jaseňje, M. 3).
Za Stecom (?) (Slovinki Nž., Sp. 4).
Stelbaska (Repaše Nž., Sp. 3).
Stemnej (Lisičovo, M. 2).
Sténak — Steňak; hora (Mokre Nim., M. 3).
Stenišora — Stanišora, Stenešur; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5; Luh Šir., M. 3; Poľana Sin., M. 1).
Stenke[1]); hora (Ganiči, M. 3).
Sterkovec (Strabičovo, B. 2).
Steška (Kobuľnica, Z. 6).
Stežeret (Runa Vš., M. 3).
Stežna; potok (Hrabovec Rus., Z. 4; Ubľa, Z. 5).
Stežok (Vidraň, Z. 5).
Stinka; hora (Terešuľ, M. 3; Šandrovo, M. 2).
Stini (Studenoje, M. 1).
Stinni (Poľana Lip., M. 2).
Stinovačka; skala (Jar'abina, Sp. 1).
Stiňska; hora (Zboj, Z. 4).
Stirňa (Batar, Ug. 2).
Stóba (Ťuška, M. 1).

---

[1]) V. Stinka.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Stobi (Poľana Lip., M. 2; Telepovcy, Z. 5; Jabloňka Vš., ib.).
Stohovec; dolina (Bohdan, M. 3).
Stojalo (Kričovo, M. 2).
Stojató (Sevľuš V., Ug. 1).
Stoje (Novoselica, Ug. 2).
Stojkuvska; ulice (Kričovo, M. 2).
Stópka pod kisnicami (Rička, M. 1).
Storona (Beloveža, Š. 4).
Storoniko (Rozavlea, rm., M. 5).
Stošica; říčka (Ripejov, Z. 6).
Stožok; hora (Lisičovo, M. 2).
Straň (Tisovska —, Ripejov, Z. 6; Oľka Hum., Z. 5; Oľka Kr., ib.; Kajňa Rus., Z. 6; Telna —, Sitnica Nž., Z. 5; Gyrovce, ib.; Gyglovcy, ib.; Miňovcy, Z. 6; Mičak, ib.; Filjova —, Kobuľnica, ib.; Voľa Rus., ib.; Lomne, ib.; Fiaš, Š. 5, Z. 6; Okruhle, Š. 5).
Strancul (Mokre Nim., M. 3).
Stranica (Detrik, Z. 6).
Stranički (Sitnica Nž., Z. 5).
Stráška (Jar'abina, Sp., 1).
Strašne (Brod Kr., Z. 5; Oľka Hum., ib.).
Stredni (Šamudovcy, Z. 4; Krav'any, Z. 3).
Stremenus (Koločava, M. 1).
Stremjači; les (Krivoje Ul., Z. 4).
Stremtura — Stramtura; hora, potok (Tremšaľova —, Terebľa, M. 2; Rička, M. 1; Rokosov', Ug. 1; Zvala, Z. 5; Polata, ib.; Vidraň, ib.).
Strib (Hostovica, Z. 5).
Strihaľňa; osada (Volovoje, M. 1).
Strihanec (Gyglovcy, Z. 5).
Strilkó (Vyznicy Vš., B. 1).
Strimba — Strymba, Stremba; hora, potok, osada(Apša Vrch., M. 3; Apşa d. ml., rm., ib.; Mokre Nim., ib.; Ganiči, ib.; Sokirnica, M. 2; Koločava, M. 1).
Strimčeska — Stričineska; polonina, potok (Kvasy, M. 3).
Strimčeščik; hora (Kvasy, M. 3).
Strimenje (Mokre Nim., M. 3).
Strimka; hora (Kvasy, M. 3).
Stripovec (Benedikovcy, Š. 5).
Strižakiv (Rička, M. 1).
Stropik (Russkoje, Z. 4).
Stropkovske; les (Oľka Str., Z. 5).
Strovkiska nebo Strukivska; osada (Jaseňje, M. 3).
Strundžin; dolina (Bohdan, M. 3).
Strunga; polonina (Trebušany, M. 3; Poľana Sin., M. 1).
Strušnica; potok (Starina, Z. 4).
Studenec (Benedikovcy, Š. 5).
Studenej (Volovoje, M. 1; Mikulovcy, B. 2).
Studenka; pramen (Kača —, Slovinky Vš., Sp. 4).
Studňa; pramen (Mičak, Z. 6; Voňača —, Kobuľnica, ib.; Šapinska —, Šapinec, Š. 5; Pri Zdravci studni, Varhaňovcy, Š. 2; Svata —, Kijov, Š. 1; Chomova —, Lipnik M., ib.; Zbojnicka —, Sulin, Sp. 1; Orlova —, Slovinki Vš., Sp. 4).
Studnica; potok (Pravrovcy, Z. 6).
Studnički; les (Runina, Z. 4).
Studniki (Maškovcy, Z. 5).
Stupa (Usťčorna, M. 3; Dubovoje, ib.; Hust, M. 2).
Stupišše (Kolonica, Z. 4).
Sudovati (Berezovo, M. 2).
Sugoľ (Fedak —, Bikiňa, m. rs., Ug. 2; Pap sugľa, Homok, m., B. 4).
Za Sugovu (Sitnica Nž., Z. 5).
Pod suhradi (Pakostov, Z. 5).
Suchi; potok, hora (Poľana Kob., M. 3; Kaliny Nž., ib.; Sucha-Broňka, M. 2; Pápi Csonka, m., B. 4; Sucha močar, Sucha Sinna, Botrágy, m., ib.; Huta, U. 4).
Suchinec (Slovinki Nž., Sp. 4).
Sulica (Strâmtura, rm., M. 5).
Sulinec; járok (Sulin, Sp. 1).
Sulinske (Sulin, Sp., 1; Krempach, ib.).
Sumarin — Summárin; vrch (Jaseňje, M. 3; Ganiči, ib.).
Sumisnij (Mokre Nim., M. 3).
Summi; les (Sokirnica, M. 2).
Sumnij (Danilovo, M. 2).
Suňogi (Kľačanovo, B. 2).
Na Superečnum (Kolonica, Z. 4).
Surapat; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Suš (Strabičovo, B. 2).
Sušica (Zboj, Z. 4).
Sutika (?) (Dulovo, M. 2).
Sülnij (Čingava, Ug. 1; Onok, ib).
Sürük; potok (Iza, M. 2).
Svaľavka (Studenoje, M. 1).
Svatkovec; les (Slovinki Vš., Sp. 4).
Svelibovo; les (Varichovcy, Z. 6).
Sverdli (Usťčorna, M. 3).
Svidava (Brustura, M. 3).
Svidovec; polonina (Jaseňje, M. 3).
Svinarka — Šviňarka (Rekita, M. 1; Ulič, Z. 4; Hradisko, Š. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Svindiljovo (Ulič, Z. 4).
Svinje (Luh, M. 3).
Svinka; dolina, potok (Dolhoje, M. 2).
Svitkovo; hora (Vyznicy Vš., B. 1).

Šahi (Voľa Rus., Z. 6).
Šalagov (Bystroje, Z. 4).
Šandrjaska (Brustura, M. 3).
Šanta; polonina (Poľana Kob., M. 3).
Šarampü (Dolhoje, M. 2; Zadňa, ib.).
Šarbin; hora, les (Rokitov Zb., Z. 5; Brestov Zb., ib.; Radvaň Horb., ib.).
Šardik (Šard Nž., Ug. 1).
Šardovoda (Rokosov', Ug. 1).
Šašarini (Volovyj, Z. 4).
Šaškova (Bystre Rus., Z. 6).
Šašša; polonina (Jaseňje, M. 3).
Ščaul; dolina (Bohdan, M. 3).
Ščauna; polonina (Luh Šir., M. 3).
Pod Ščavu (Ščavnik, Š. 5).
Ščavneckij; potok (Mokre, M. 3).
Ščavni — Ščauni (Luh Šir., M. 3; Sulin, Š. 1).
Ščavnik — Ščaunik (Russkoje, Z. 4).
Ščavničok; les, potok (Starina, Š. 1; Legnava, ib).
Ščbir (Čukalovcy. Z. 5).
Ščepki (Brestov Hum., Z. 5).
Ščerban; potok (Luh Šir., M. 3).
Za Ščerbaňov (Kolonica, Z. 4).
Ščób — Ščovb, Ščob, Ščop, Šop; hora, dolina, les (Novoselica, M. 3; Hliňanec, B. 1; Packaňovcy, B. 2; Hribovcy, ib.; Klenova, Z. 4; Kolonica, ib.; Jalova, ib.; Russkoje, ib.; Smoľnik, Z. 5; Pichne, ib.; Jabloňka Vš., ib.; Brod Kr., ib.; Varichovcy, Z. 6; Rokitovcy, Z. 5; Kalenov, ib.; Mičak, Z. 6; Slovinki Nž. Vš., Sp. 4; Litmanova, Sp. 1).
Ščobinec; dolina (Dubovoje, M. 3).
Ščufaňuv (Košeľovo, M. 2).
Šebeňak (Lavki, B. 2).
Šejb (Repaše Nž., Sp. 3).
Šerjava (Okruhle, Š. 5).
Šeréni (Žukovo, B. 2).
Šesa; polonina, potok (Kvasy, M. 3).
Šesivčik; hora (Kvasy, M. 3).
Šestakovec (Starina, Z. 4).
Šibenica (Ver'aca, Ug. 2).
Šilaň; les (Remeniny, Z. 6).
Šimini (Blažov, Š. 1).
Šiminska (Blažov, Š. 1).
Šimoňuka (Teresva, M. 3).
Šimorajka (Sitnica Nž., Z. 5).
Šingľarske; potok (Blažov, Š. 1).
Šinkovec (Slovinki Nž., Sp. 4).
Pid Širaňom (Lomne, Z. 6).
Široki (Koločava, M. 1; Ťuška, ib.; Dolhoje, M. 2; Zboj, Z. 4; Pakostov, Z. 5; Pravrovcy, Z. 6; Miňovcy, ib.; Mičak, ib.; Hradisko, Š. 4; Granastov, Sp. 1).
Škapova (Blažov, Š. 1).
Školni; les (Ostružnica, Z, 5.).
Na Školodnika (Kolbasovo, Z. 4).
Škora (Zvala, Z. 5).
Pod Šnidarku (Ďapalovcy, Z. 5).
Šopurka; potok (Byčkov, M. 3).
Šor; vinice (Ivanovcy, B. 2; Lavki, ib.).
Španska; potok (Brustura, M. 3; Dubovoje, ib.).
Šplindova (Ubľa, Z. 4).
Šriti — Schriti (Ujak, Š. 1).
Štarzič; hora (Ganiči, M. 3).
Štefancova (Kajňa Rus., Z. 6).
Štefkova (Prislop, Z. 4).
Šteleň; potok (Izki, M. 1).
Štepančata; les (Hrabovec Rus., Z. 4).
Poza Štepnik (Košarovcy, Z. 5).
Na štepoch (Sitnica Vš., Z. 5).
Števirski; hora, potok (Bilin, M. 3).
Števjora — Stevjora; hora (Bilin, M. 3; Kvasy, ib.).
Štoť (Vyznicy Nž., B. 1).
Štverce (Brestov Hum., Z. 5; Kojšov, Sp. 4).
Štverti — Štvorti[1]) (Zubne, Z. 5; Oľka Str., ib.; Starina, Š. 1).
Štvertki — Švertki[2]) (Ďapalovcy, Z. 5).
Štvertini (Fiaš, Š. 5., Z. 6).
Štvore(?) (Vaľkovcy, Š. 5).
Šuharki (Okruhle, Š. 5).
Šumjači; les (Krivoje Ul., Z. 4).
Šumľovd; hora (Ardó, m., U. 4).
Šumunova (Ubľa, Z. 4).
Šušmanec (Novoselica, M. 3).
Šutnikó; hora (Podhor'any, B. 1).
Pod Šürü (Zňacovo, B. 2).
Švabska; ulice (Kričovo, M. 2).
Švarnik (Zubne, Z. 5).
Švendeljóci (Volovyj, Z. 4).

Tabor (Teresva, M. 3).
Taboriska; les (Roškovcy, Z. 6).

---

[1]) Srov. Čtvrť.
[2]) Srov. Čtvertki.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Na Taborišššu (Kolonica, Z. 4).
Ťačovec; potok (Voľchovcy, M. 3).
Talapkü; potok (Majdan, M. 1).
Talašova; hora (Ternovo, M. 3).
Talpeš (Brustura, M. 3).
Ťapeš — Ťapiš; polonina (Koločava, M. 1; Terebľa, M. 2).
Tarbaj; hora (Mičak, Z. 6).
Na Tarčini (Iza, M. 2).
Tarnica; hora (Kvasy, M. 3; Ganiči, ib.; Zboj, Z. 4).
Tarnišni; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Tarviňák[1]) (Hegyi, m., Z. 4).
Tatarovka — Tatarička, Tataruka (Jaseňje, M. 3; Brustura, ib.; Lipnik M., Š. 1).
Tatarski (Dulovo, M. 2).
Tatnik; les (Beloveža, Š. 4)
Tatul; polonina (Jaseňje, M. 3).
Tatuljeska; polonina (Jaseňje, M. 3).
Tégle (Veľatin, Ug. 2).
Na Teji (Starina, Z. 4).
Telebor; potok (Sárospatak, m., Z. 1).
Teleňov (Balažovcy, B. 2).
Pud temakau (Hribovcy, B. 2).
Kolo temetova (Berezovo, M. 2, Iza, ib).
Teml ü (Poľana Lip., M. 2).
Temnij (Mokre M. 3; Lipnik V., Sp. 1).
Tempa — Timpa; hora (Luh, M. 3; Brustura, ib.; Dubovcje, ib).
Temrjüska; potok (Zadňa, M. 2).
Tenžul; hora (Ganiči, M. 3).
Teplica (Mikovo, M. 3; Studena —, Terebľa, M. 2; Dulovo, ib.; Prislop, M. 1; Vučkovoje, ib.; Kričovo, M. 2; Veľatin, Ug. 2; Fiaš, Š., 5, Z. 6).
Terebľe; potok (Újfalu Szilvás, m., Z. 3).
Teremetišče (Kopaňa V., Ug. 1).
Terentin; hora, potok (Bilin, M. 3).
Tererva (?) (Kopaňa M., Ug. 1).
Tereskove (Lavki, B. 2).
Teresuka; potok (Brustura, M. 3).
Terešeľ; potok (Ganiči, M. 3).
Terchova (Blažov, Š. 1).
Termaksa; hora (Ugľa, M. 2).
Terňa (Luh, M. 3; Čerlenovo, B. 2; Dravcy, U. 3; Zubne, Z. 5).
Ternik (Strabičovo, B. 2).
Ternina (Kaľnik, B. 2).
Ternov — Terniv; les (Zubne, Z. 5).
Ternovaňa (Hliňanec, B. 1).
Ternovec; potok (Lipša, M. 2; Kolodnoje; ib.; Iza, ib.).
Ticha; hora, polonina, les (Jaseňje, M. 3, Hrabovec Rus., Z. 4; Bystroje, ib.).
Tichovec; dolina (Dubovoje, M. 3).
Timpanič füzeš (Sevľuš V., Ug. 1).
Tiň; hora (Berezniki, M. 2).
Tinšag; hora (Apša Vrch., M. 3).
Tirsa; vrch (Bukovec, M. 1).
Tirsovati — Teršavati (Luh Šir., M. 3; Sinevir', M. 1).
Tisa (Čorna —, Jaseňje, M. 3; Byčkov, ib.; Teresva, M. 3; Sokirnica, M. 2; Veľatin, Ug. 2; Rokosov', Ug. 1).
Tisak (Koločava, M. 1).
Tisin; hora (Apša Vrch., M. 3).
Za Tiskou (Veľatin, Ug. 2).
Tisňa; hora (Volovoje, M. 1).
Tisnikovati; potok (Luh Šir., M. 3).
Lilik tisnina (Podobovec, M. 1).
Tisnjovo (Oľka Str., Z. 5).
Tisova — Tésava (Ganiči, M. 3; Mokre Nim., ib.).
Tisovec; hora, potok (Studenoje, M. 1; Hoľatin St., ib.; Oľka Hum., Z. 5; Ripejov, Z. 6).
Tišava; hora (Urmeźovo, M. 2).
Tiščora — Tesčora; polonina, dolina (Jaseňje, M. 3; Trebušany, ib.).
Titkovec; osada (Prislop, M. 1).
Tlusty (Rakovec, Ug. 1).
Toboľka (Lagmócz, m., Z. 2).
Tocilnej; potok (Košeľovo, M. 2).
Točajni; les (Klenova, Z. 4; Kolonica, ib.).
Tóčka; osada (Sinevir', M. 1).
Tojhajski — Tohajski (Prislop, Z. 4; Smoľnik, Z. 5).
Tokarňa (Novoselica, Ug. 2; Packaňovcy, B. 2; Šmygovcy, Z. 4).
Tokarni (Rakovec, Ug. 1; Vyznicy Nž., B. 1; Lipnik V., Sp. 1).
Toloka (Luh, M. 3).
Tomeš (Koločava, M. 1).
Tomnatin; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Topoljanki (Starina, Z. 4).
Topoli (Krav'any, Z. 3).
Topolina (Vyznicy Nž., B. 1; Lavki, B. 2; Zňacovo, ib.; Starina, Z. 4; Zubne, Z. 5).
Topoľka (Géres N., m., Z. 2).
Topoľna (Vécs, m., Z. 2).

---

[1]) Maď. plurál.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Topoľnik — Topoľnek, Topilnik, Topuľnik, Topülnik (Kvasy, M. 3; Poľana Kos., ib.; Ver'aca, Ug. 2; Vyznicy Nž., B. 1; Polena —, Davydkovo St., B. 2; Kočurani —-, Ivanovcy, ib.).
Topovec (Kolonica, Z. 4).
Toršola; hora (Soľma, M. 1; Volovoje, ib.).
Tót kajtu (Kopaňa V., Ug. 1).
Tovarňa (Vyznicy Nž., B. 1).
Tovi (Dravcy, U. 3).
Tovsti — Tóstej, Tósti, Tousti, Tosti (Poľana Kos., M. 3; — Alašnoski, Byčkov, ib.; Brustura, ib.; Poľana Lip., M. 2; Dulovo, ib.; Hust, ib.; Horinčovo, ib.; Rostoka St., Z. 4; Staščin, ib.; Ulič, ib.; Parihuzovcy, Z. 5; Čukalovcy, ib.; Hostovica, ib,; Kalenov, ib.).
Touščak — Touščak (Veľatin, Ug. 2).
Tračiv; potok (Blažov, Š. 1).
Traselo (Rokosov', Ug. 1).
Trasna; potok (Lisičovo, M. 2).
Pid Bilov travov (Oľka Kr., Z. 5).
Treti (Vyznicy Nž., B. 1).
Trisenka (Kvasy, M. 3).
Trostjanec (Brustura, M. 3).
Trostjanki (Kalenov, Z. 5).
Trostini; les (Zňacovo, B. 2).
Trubač; les (Legnava, Š. 1).
Truhani (Zvala, Z. 5).
Truchanova (Kaľnik, B. 2).
Ťuch (Rekita, M. 1).
Tuksa; les (Rostoka Hr., Z. 5).
Tulitivka (Blažov, Š. 1).
Tupča — Tupša; hora (Kolčino, B. 1; Klenovce N., sl., ib.).
Tupy (Rakovec, Ug. 1).
Od Turaň (Lomne, Z. 6).
Turjanka (Maťašovcy, Z. 6).
Turjanska (Sitnica Vš., Z. 5).
Turbačiľ (Brustura, M. 3).
Turbat; potok (Brustura, M. 3).
Za Turcovim (Brod Kr., Z. 5).
Turčén (Poľana Kob., M. 3).
Turčinovec (Sevľuš V., Ug. 1).
Turički (Poľana Lip., M. 2).
Turka hat (Onok, Ug. 1).
Na Turkovi (Pichne, Z. 5).
Turnisko; skala, les (Kojšov, Sp. 4; Hondermark, Sp. 2).
Pod Turnom (Berezovo, M. 2).
Turova (Ubľa, Z. 4).
Turpaki (Runina, Z. 4).
Turtella (Selišče, M. 2; Nankovo, ib.).
Ťuščanka; potok (Rička, M. 1).
Ubči — Upči (Klenova, Z. 4; Kaľna, ib.; Rostoka St., ib.).
Ubľanka; hora, potok (Ubľa, Z. 4; Klenova, ib).
Ubоč — Ubuč, Ubič (Olenova —, Novoselica, Ug. 2; Packaňovcy, B. 2; Kľačanovo, ib.; Hola —, Kolonica, Z. 4; Doha —, Kaľna, ib ; Židova —, Prislop, ib.; Dluha —, Kolbasovo, ib.; Kubu —, Zvala, Z. 5; Čukalovcy, ib.; Maškovcy, ib.; Jabloňka Vš. Nž., ib.; Zbojne Hum., ib.; Bela Zb., ib.; Bystre Rus., Z. 6; Oľka Kr., Z. 5; Mikuľka —, Lipnik M., Š. 1; Granastov, Sp. 1).
Udava; les (Hostovica, Z. 5).
Ugoľka; potok (Ugľa, M. 2).
Uhľarki (Krempach, Sp. 1; Jar'abina, ib.).
Uhlarňa (Ver'aca, Ug. 2).
Uhlisko (Oľka Str., Z. 5; Oľka Hum., ib.; Pakostov, ib.; Ripejov, Z. 6; Kobuľnica, ib.; Beloveža, Š. 4; Šteľbach, Š. 1).
Pod Uhliščom (Zubne, Z. 5).
Uhorska (Slovinki Vš., Sp. 4).
Uhrinüska (Prislop, M. 1).
Ulica (Prosačov, Z. 6; Dzurdzoš, ib.; Slovinki Nž. Vš., Sp. 4).
Uličina (Ubľa, Z. 4).
Ulinec; hora (Hliňanec, B. 1).
Ulohi (Bilin, M. 3).
Ungur'aska; polonina (Poľana Kob., M. 3).
Unguró (Sevľuš V., Ug. 1).
Urda; polonina (Poľana Kos., M. 3).
Urlaki (?) (Gyglovcy, Z. 5).
Ursava; hora (Ugľa, M. 2).
Ursulec; hora (Kaliny Nž., M. 3).
Urvisko; hora (Cabov, Z. 3).
Pid Usičom (Lomne, Z. 6).
Usoj[1]) (Komloš, Ug. 2).
Ustirik (Bohdan, M. 3).
Uštanc (Ver'aca, Ug. 2).
Utjat (Kušnica, M. 2).
Pod Utrenju (Russkoje, Z. 4).
Za Uvoscom (Košarovcy, Z. 5).
Uvoz; potok (Pakostov, Z. 5).
Uzki — Uski (Čingava, Ug. 1; Miňovcy, Z. 6; Mičak, ib.; Varhaňovcy, Š. 2).

---

[1]) Srov. Osoj.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Vabec (Jar'abina, Sp. 1).
Vačova (Prislop, Z. 4).
Vajdeminec; potok (Jaseňje, M. 3).
Vajdin (Novoselica, M. 1).
Vajdovka (Jar'abina, Sp. 1).
Valal (Rokitovcy, Z. 5; **Brestov Hum.**, ib.; Oľka Kr., ib. ;Sitnica Nž., ib.).
Valalčina (Ulič, Z. 4).
Valasnasti (Packaňovcy, B. 2).
Vale (— bolu, Selišče, M. 2; — Vund'ul, Berezovo, ib.).
Valélo (Havriškovo, Vučkanovi —, Iza, M. 2).
Valentovec (Inovcy, Z. 4).
Valhovi (Kaźimir, Z. 6).
Valkan; hora (Apša Vrch., M. 3).
Vaľkiv (Pravrovcy, Z. 6).
Valkovska (Maťašovcy, Z. 6).
Valóc (Kirihaza, Ug. 2).
Valjova; potok (Gyrovce, Z. 5).
Valjovaňa — Voljovaňa; potok (Potok Rus., Z. 4; Runina, ib.).
Vančikov (Rozavlea, rm., M. 5).
Vangort (Heľcmanovcy, Sp. 4).
Vanigova (Pakostov, Z. 5).
Vanjov (Pichne, Z. 5).
Vankivňa; les (Zubne, Z. 5).
Vapenik — Vapelnik; hora, les (Oľka Hum., Z. 5; Kobuľnica, Z. 6; Kijov, Š. 1).
Varatiki (Starina, Z. 4).
Varatin (Jabloňka Vš., Z. 5).
Varguščina (Škuratovcy, B. 2).
Vargut; potok (Škuratovcy, B. 2).
Varňak (Hust, M. 2).
Vartašivske (Čertežne, Z. 5).
Vasiľcova (— Fedorov, Jabloňka Vš., Z. 5).
Vasiličikova (Jabloňka Vš., Z. 5).
Vasilinka (Volovyj, Z. 4).
Vasiľjov — Vasiľuv, Vasiliv (Ubľa, Z. 4; Berezovec, ib.; Klenova, ib; Zvala, Z. 5).
Vaskóce (Detrik, Z. 6).
Vaskova (Čabiny Vš., Z. 5).
Vaskul; dolina (Kvasy, M. 3; Bohdan, ib.).
Vasoki[1]) (Rozavlea, rm., M. 5).
Vaškovec (Prislop, Z. 4; Topoľa, ib.).
Vaškovica (Poľana Lip., M. 2).
Vaškovo; potok (Lisičovo, M. 2; Kolonica, Z. 4).
Vatralivske (Jar'abina, Sp. 1).
Vatraľova; skala (Jaŕ'abina, Sp. 1).
Popid Vavrju (Zubne, Z. 5).
Kolo v'aza (Urmeźovo, M. 2).
Vedeňaska; polonina (Poľana Kob., M. 3).
Medži Vejskami (Zňacovo, B. 2).
Velbaske (Slovinki Nž., Sp. 4).
Velči (Sitnica Vš., Z. 5; Detrik, Z, 6).
Velička; les (Ripejov, Z. 6).
Veliki; hora, potok (Brustura, M. 3; Kaliny Nž., ib.; Ganiči, ib.; Izki, M. 1; Vyznicy Vš., B. 1).
Veljiv (Oľka Hum., Z. 5).
Velke (Kajňa Rus., Z. 6).
Venderel; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5).
Vénkrúle (sic!) (Sevľuš V., Ug. 1).
Vepru (Ternovo, M. 3).
Za verbi (Horinčovo, M. 2).
Verbica (Hardicsa, m., Z. 3).
Verbič; rovina (Poľana Lip., M. 2).
Verbičov (Poľana Lip., M. 2).
Verbilovance (Benedikovcy, Š. 5).
Verbini (Lomne, Z. 6).
Verbovo (Maškovcy, Z. 5).
Verbuka (Detrik, Z. 6).
Verecke; hora (Ganiči, M. 3).
Vereča n; hora (Brustura, M. 3).
Vereščа (Rokosov', Ug. 1).
Verešük; potok (Lisičovo, M. 2).
Pud Veretinami (Iza, M. 2).
Verch (Ganiči, M. 3; Neresnica, ib.; Peňku —, Ternovo, ib.; Paňu —, Zolotar'ovo, M. 2; Ivaneku —, Šandrovo, ib.; Krajnikovo, ib.; Nižnanski —, Poľana Sin,. M. 1; Bušňat, Čornej, Ruski —, Kilyčin, ib.; Kosu, Sauček, Javoroveć, Negroveć —, Koločava, ib.; Sakaljü —, Majdan, ib.; Racin —, Podobovec, ib.; Berezovo, M. 2; Ožüv —, Poľana Lip., ib.; Ostri —, Iza, ib.; Dohej —, Novoselica, Ug. 2; Fedoriv —, Kopaňa M., Ug. 1; Skundik, Nad selom —, Kopaňa V., ib.; Jakubü, Rapü —, Lochovo, B. 2; Kosó —, Hribovcy, ib.; Packaňovcy, ib.; Červeni —, Kopinovcy, ib.; Rostoka Hr., Z. 4; Hrabovec Rus., ib.; Čiró —, Dubrava, ib.; Šmygovcy, ib.; Strjovcy, ib.; Ubľa, ib.; Berezovec, ib.; Kolonica, ib.; Kaľnanski —, Kaľna, ib.; Romančuk —, Staščin, ib.; Jalova, ib.; Visoki —, Ulič, ib.; Kolbasovo, ib.; Potok Rus., ib.; Dalni —, Topoľa, ib.; Runina, ib.; Russkoje, ib.;

---

[1]) = Vosoki (Visoki)?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Smoľnik, Z. 5; Daľni, Bližni, Timka —, Zvala, ib.; Petró —, Ostružnica, ib.; Poľanka Nechv., ib.; Didiv —, Hostovica, ib.; Didov, Pliškov —, Telepovcy, ib.; Maňovski, Ostri —, Jabloňka Vš., ib.; — zabitoho chlopa, Radvaň, ib.; Polata, ib.; Brod Kr., ib.; Bystre Rus., Z. 6; Rokitovcy, Z. 5; Čerteżne, ib.; Stropkovski, Bochcanski, Cmorad —, Oľka Str., ib.; Sitnica Vš., ib.; Karkov, Starčanski —, Košarovcy, ib.; Gyglovcy, ib.; Mičak, Z. 6; Havranij —, Kobuľnica, ib.; Beloveža, Š. 4; Ľubi —, Kijov, Š. 1; Ostri —, Slovinki Nž. Vš., Sp. 4; Lipnik M., Š. 1; Hladki —, Sulin, Sp. 1).

Verchčok (Rokitovcy, Z. 5).

Verchovina (Oľka Kr., Z. 5; Kajňa Rus., Z. 6).

Medži Verchovinki (Kolonica, Z. 4).

Veršа (Rička, M. 1).

Veršok — Veršek (Bazü —, Rostoka, M. 1; Hoľatin St., ib.; Packaňovcy, B. 2; Habura, Z. 5; Pravrovcy, Z. 6; Miňovcy, ib.; Ščerbiv —, Blažov, Š. 1; Krajni —, Od Poprada kuti verški, Lipnik M., ib.).

Palena Vertepa (Rokosov', Ug. 1).

Vertup — Vortup; polonina (Poiana Rus., rm., M. 5; Ňagovo, M. 3).

Vesnarčik (Kvasy, M. 3).

Vešnej (Poľana Kos., M. 3; Frička, Š. 4; Kijov, Š. 1).

Virvu Veverici (Strâmtura, rm., M. 5).

Za Vezlinu; les (Oľka Kr., Z. 5).

Veža — Vesa (Čumaľovo, M. 2; Poľana Lip., ib.; Krivoje Ul., Z. 4; Potok Rus., ib.).

Vidorňa (Poľana, Z. 2).

Vidranski; potok (Vidraň, Z. 5).

Vidraš (Zaričje, Ug. 1; Kumňata, ib.).

Viducki (Strjovcy, Z. 4).

Vihon do brehu (Okruhle, Š. 5).

Vihorlat — Vohorľata (Valaškovcy, Z. 4; Ulič, ib.).

Pola vichi (?) (Bystre Rus., Z. 6).

Vijvodin (Petrova, rm., M. 3).

Na vilki (Hrebľa, Ug. 1).

Viňko; les (Zňacovo, B. 2).

Vinnica (Ver'aca, Ug. 2; Novoselica, ib.; Lavki, B. 2; Žukovo, ib.; Kobuľnica, Z. 6; Újfalu Szilvás, m., Z. 3; Vaľkovcy, Š. 5).

Vinnicki (Vyznicy Nž., B. 1; Medviďovcy, B. 2).

Vinnička — Viniška (Hust, M. 2; Kumňata, Ug. 1; Balažovcy, B. 2; Kaľnik, ib.; Radvaň, Z. 5; Laškovcy, Z. 4).

Vinnični (Hrušovo, M. 3; Brestov Hum., Z. 5).

Viravka; potok (Rokitov Hum., Z. 5).

Virliški (Lipnik M., Š. 1).

Virok (Hrebľa, Ug. 1).

Virtelja (Brestov Hum., Z. 5).

Viselica (Košarovcy, Z. 5).

Visina; hora (Kaľna, Z. 4; Rostoka St., ib.; Ulič, ib.)

Vislička (Mežilaborcy, Z. 5; Vidraň, ib.).

Visoki (Šard Nž., Ug. 1; Serenčovcy, B. 2; Sitnica Vš. Nž., Z. 5; Košarovcy, ib.; Gyrovce, ib.).

Viškó (Novoselica, Ug. 2).

Višnja (Volovyj, Z. 4).

Pod Višovinu (Košarovcy, Z. 5).

Višťag (Rozavlea, rm., M. 5).

Viterni (Dubovoje, M. 3; Lipnik V., Sp. 1).

Za Vizliska (Krempach, Sp. 1).

Viznik (Polata, Z. 5).

Viztavka (Sulin, Sp. 1).

Vlajske i pod bilom skalom (Slovinki Nž., Sp. 4).

Vlasnik (Čukalovcy, Z. 5).

Do Vlaskeho (Slovinki Nž., Sp. 4).

Voda (Terebľa, M. 2; Čumaľovo, ib.; Berezovo, ib.; Hrebľa, Ug. 1; Vyznicy Nž., B. 1; Stara —, Perečin, U. 4; Rostučkova, Roviňska —, Kaľna, Z. 4; Ulič, ib.; Zbujska —, Krivoje Ul., ib.; Na potučki vody, Kolbasovo, ib.; Brestov Zb., Z. 5; Kajňa Rus., Z. 6; Zelená —, V Zimnej vode, Slovinki Vš., Sp. 4).

Vodica (Poľana Lip., M. 2).

Vohárj (Strabičovo, B. 2).

Vojku; potok (Selišče, M. 2).

Pod riči vol (!) (Remeniny, Z. 6).

Ku Voli (Žatkovcy, Š. 4).

Volarňa (Rokosov', Ug. 1; Šard Vš., ib.).

Volga Caselor (Slatina, rm., M. 3).

Voľchi — Uľchi (Luh, M. 3).

Voľchovati — Vilchovati; osada (Rachov, M. 3).

Voľchovčik — Vuľchovčik (Voľchovcy, M. 3).

Voľchovec — Oľchovec (Staščin, Z. 4).

Voľchovi — Vuľchovi; hora, (Vučkovoje M. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Voljov vodenej; potok (Ripinnoje, M. 1).
Volkvohrib (Mikulovcy, B. 2).
Volnivčik (Kvasy, M. 3).
Voloski (Mokre, M. 3; Iza, M. 2).
Volovec; potok, osada (Brustura, M. 3; Volovoje, M. 1; Horinčovo, M. 2; Klenova, Z. 4).
Voľšan — Vulšan (Usťčorna, M. 3).
Voľšana — Vulšana, Vulšaňa (Luh, M. 3; Dragovo, M. 2).
Voľšanka — Vulšanka (Dragovo, M. 2).
Voľšavka — Oljšavka; potok (Oľka Str., Z. 5).
Voľšin — Vulšin (Lazy, U. 3).
Voľšina — Vülšiná, Oľšina (Krivá —, Strabičovo, B. 2; Vojčicy, Z. 3).
Voľšnik — Vulšnik, Vilšnik (Iza, M. 2; Pčoline, Z. 5).
Nad Voňacu (Sitnica Vš., Z. 5).
Vookü jka; vrch (Jaseňje, M. 3).
Vopnisko (Geraľt, Š. 4).
Voriča (Rostoka, M. 1).
Voriňa (Poľana Sin., M. 1).
Peľa vorit (Čukalovcy, Z. 5).
Vorľa (Kolbasovo, Z. 4).
Voron; hora (Vyznicy Vš., B. 1).
Voronce (Luh, M. 3).
Voroncovec; hora (Majdan, M. 1).
Voroničˇ (Rozavlea, rm., M. 5).
Voronov — Voronó, Voronü (Kerecki, M. 2; Poľana Lip., ib.; Čingava, Ug. 1).
Vorosló (Ťačovo, m., M. 2).
Vorotťaska; polonina (Poľana Kob., M. 3).
Pud Vorotci (Berezovec, Z. 4).
Voroteckij; potok (Mokre, M. 3).
Vorotička — Vorotečka, Vorotejska (Hrebľa, Ug. 1; Oľka Str., Z. 5; Oľka Kr., ib.; Kijov, Š. 1).
Vorotnica (Medviďovcy, B. 2).
Vosuhat; les (Zolotar'ovo, M. 2).
Vošovati; potok (Ternovo, M. 3).
Vovčij — Vóči, Vuvči (Ruscova, rm., M. 5). Mikulovcy, B. 2; Ulič, Z. 4).
Vozgriva (Blažov, Š. 1).
Vrata (Slovinki Vš., Sp. 4).
Vrch (Duhi —, Rokosov', Ug. 1; Suchy, Mačaci, Židov —, Huta, U. 4; Šljachtovsky —, Lipnik V., Sp. 1).
Vrchličˇki; hora (Litmanova, Sp. 1).
Vršok (Vlči —, Klenovce N., sl., B. 1).
Vuľpen (Mokre Nim., M. 3).
Vur'a (Brustura, M. 3).
Vutura (Ganiči, M. 3).
Vyznica; řeka (Kolčino, B. 1).
Zaberež (Luh Šir., M. 3; Terebľa, M. 2).
Zaboj — Zabij (Ťuška, M. 1; Rokosov', Ug. 1).
Zabroď; osada (Dragovo, M. 2).
Chaščovanskij zabük (Lisičovo, M. 2).
Začij (Michajlov, Z. 4).
Zadavistje; potok (Oľka Hum., Z. 5; Oľka Kr., ib.).
Zadil (Jar'abina, Sp. 1).
Zadki (Miňovcy, Z. 6).
Zadňa; polonina (Mokre Nim., M. 3; Sinevir', M. 1).
Na zadvoru (Kričovo, M. 2).
Zadvurki (Čumalovo, M. 2).
Od Zahirskiho; potok (Oľka Hum., Z. 5).
Zaholinate; les (Legnava. Š. 1).
Zahoni (Košarovcy, Z. 5).
Zahoroď (Poľana V., Z. 4).
Zahoroda (Kirihaza, Ug. 2; Rokosov', Ug. 1; Strabičovo, B. 2; Hribovcy, ib.; Jurova —, Čerlenovo, ib.; Zňacovo, ib.; Homok, m., B. 4; Iľkat —, Volovyj, Z. 4; Kolonica, ib.; Starina, ib.; Jabloňka Nž., Z. 5).
Zahrada (Krivka, Ug. 2; Topoľa, Z. 4; Ostružnica, Z. 5; Košarovcy, ib.; Paňska —, Brestov Hum., Z. 5; Krav'any, Z. 3; Kaźimir, Z. 6; Mičak, Z. 6; Kojšov, Sp. 4; Slovinki Vš., ib.).
Zahradki (Oľka Str., Z. 5).
Zahumeňa — Zahumiňa (Lavki, B. 2; Lochovo, ib.; Čerlenovo, ib.; Gyrovce, Z. 5; Hradisko, Š. 4).
Zahumenok (Packaňovcy, B. 2; Kolonica, Z. 4; Borove, Z. 5; Kalenov, ib.; Oľka Hum., ib.; Brestov Hum., ib.; Hažin, Z. 4; Vidraň, Z. 6; Miňovcy, ib.; Kaźimir, ib.; Remeniny, ib.; Voľa Rus., ib.; Lomne, ib).
Zahumňe (Šapinec, Š. 5; Frička, Š. 4; Varhaňovcy, Š. 2).
Zahumnici (Vyznicy Vš., B. 1).
Poľa Zahurča (Ďapalovcy, Z. 5).
Zajačej — Zajači (Novoselica, Ug. 2; Čingava, Ug. 1).
Zajkó ňaraš (Tekehaza, Ug. 2).
Zakaľa; járok (Ujak, Š. 1).
Zakoňka (Smoľnik, Z. 5).
Zakopovanij; potok (Zboj, Z. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Z a k o v e c; potok (Zvala, Z. 5).
Z a k r u ž n i (Kopinovcy, B. 2; Balažovcy, ib.).
Z a k u ť a (Rička, M. 1; Kajňa Rus., Z. 6; Jar'abina, Sp. 1).
Z a k u t i n a (Berezovec, Z. 4).
Z a l o m — Zalum; hora, les (Košteľ, n. rs., M. 3; Zolotar'ovo, M. 2; Poľana Lip., ib.; Ulič, Z. 4; Maťašovcy, Z. 6; Kojšov, Sp. 4).
Z a l o m a (Kľačanovo, B. 2; Fedorat —, Russkoje, Z. 4; Voľa Rus., Z. 6).
Z a l o m i s t o j e; osada (Bukovec, M. 1).
Z a l u m r a v a t i; potok (Mokre, M. 3).
Z a ľ u ž a; hora (Ujak, Š. 1).
Z a m e r i (Strjovcy, Z. 4).
Z a m e r k i — Zamirki (Packaňovcy, B. 2; Valaškovcy, Z. 4; Zubne, Z. 5).
Z a m o k (Studenoje, M. 1).
Z a m o r k i (Sitnica Nž., Z. 5).
Z a m s i (?) (Kalenov, Z. 5).
Z a ň k ú (Vorotnica, B. 2).
Z a n o g a — Zaňoga; polonina (Luh, M. 3; Sinevir', M. 1).
Z a n j o; dolina (Dubovoje, M. 3).
Z a n j o k a (Čumaľovo, M. 2).
Z a ň o v a — Zaňava (Usťčorna, M. 3; Inovcy, Z. 4).
Z a p a d i š č a (Zabroď, U. 4).
Z a p a d l i n i (Beloveža, Š. 4).
Z a p a d ň a (Rička, M. 1).
Z a p a s i k a (Šteľbach, Š. 1).
Z a p é s k a (Poľana Kos., M. 3).
Z a p o d r i n a (Studenoje, M. 1; Ťuška, ib.; Chiži, Ug. 2).
Z a r e m b a (Osturňa, Sp. 1).
Z a r i (Poľana Sin., M. 1; Košarovcy, Z. 5).
Z a r i n k i (Hliňanec, B. 1).
Z a r u b — Sarup; hora, potok (Russkoje, Z. 4; Remeniny, Z. 6; Fiaš, Š. 5, Z. 6).
Z a r u b a — Zaroba (Russkoje, Z. 4; Kolonica, ib.; Jalova, ib.; Smoľnik, Z. 5; Dluha —, Pichne, ib.; Zubne, ib.; Oľka Kr., ib.).
Z a r u b i š č a (Bystroje, Z. 4).
Z a r v a (Chiži, Ug. 2).
Z a r v a c h (!)[1]) (Rosoška, M. 3).
Z a s t a v a (Čertežne, Z. 5; Beloveža, Š. 4).
Z a t i ň — Zatin[2]) (Teresva, M. 3; Studenoje, M. 1; Rokosov', Ug. 1).

Z a t o k i (Lomne, Z. 6).
Z á t o ň (Szinyér, m., Z. 2).
Z a t r a c e n a (Blažov, Š. 1).
Z a t r i c h o v e c; potok (Blažov, Š. 1).
Z a v a d z k i; hora (Osturňa, Sp. 1).
Z a v a l i; les (Varichovcy, Z. 6).
Z a v a ľ u n k a; les (Starina, Š. 1).
Z a v a r n i c a (Veľatin, Ug. 2).
Z a v a r o v k i (Detrik, Z. 6).
Z a v e r b (Čumaľovo, M. 2; Dolhoje, ib.).
Z a v e r b a (Berezovo, M. 2).
Z a v e r ť (Ivanovcy, B. 2).
Z a v e z l i n k y (Čabiny Vš., Z. 5).
Z a v i j k a; osada (Prislop, M. 1).
Z a v o j (Valea porc., rm., M. 4; — pod dubrovo, Byčkov, M. 3; Dlhopole, m., ib.; Balažovcy, B. 2).
Z a v o z i; les (Zbojne Hum., Z. 5).
Z a v r a t; les (Kolonica, Z. 4).
Z a v r b (Ivančin —, Rokosov', Ug. 1; Rostoka, ib.).
Z b o j a n k a; potok (Novoselica, Z. 4).
Z b o j i; potok (Ulič, Z. 4).
Z e l e n i; les (Hradisko, Š. 4).
Z e l e n i n s k é j; potok (Selišče, M. 2).
Z e l e z n a (Slovinki Vš., Sp. 4).
Ź e m'a — Žem'a (Popid Ostri žeme, Zubne, Z. 5; u Novinskej, Hlubokej, U Kaňukovej, Pri Gubľovej, U Hrastkoj žeme, Brestov Hum., ib.; Dluhi žemi, Kaźimir, Z. 6).
Ź e m i č k i — Žemički (Kaźimir, Z. 6).
Ź e m ľ a — Žemľa (Čorni zemlji, Kaľnik, B. 2; Krivi zemli, Starina, Z. 4; Dóhe žemli, Zvala, Z. 5).
Z e n k ó s k a; les (Fiaš, Š. 5., Z. 6).
Z e n k o v a; potok (Gyrovce, Z. 5).
Z h a r i — Zhare, Shari (— Gorgaň, Kvasy, M. 3; Rička, M. 1; Ťuška, ib.; Mikova, Z. 6).
Z h a r i š č e; les (Starina, Z. 4).
Z i m i r; polonina (Jaseňje, M. 3).
Z i n č a r (Bystroje, Z. 4).
Z i n i v s k e (Čabiny Horb., Z. 5).
Z l o m i; les (Jabloňka Vš., Z. 5).
Z l o m i š č e; les (Berezovec, Z. 4).
Pod z n a k i (Russkoje, Z. 4).
Z o c l e; hora (Kajňa Rus., Z. 6).
Z o h o n (Váralja Tam., m., Ug. 2).
Z o l o t a; dolina, potok (Dolhoje, M. 2).
Z o p a č; les (Frička, Š. 4).
Z o r u l ü s k i; potok (Izki, M. 1).
Z r u b (Rokosov', Ug. 1).

---

[1]) Patrně: (Na) zarvach.
[2]) M. b. i: Zaton — Zatin.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Z u b; rybník (Sárospatak, m., Z. 1).
Poniže Z u b e n s k e h o (Zubne, Z. 5).
Z u b k o v i c a (Vyznicy Nž., B. 1).
Z u b r a (Smoľnik, Z. 5).
Z u b r o (Poľana Lip., M. 2).
Z u b r o v e c; potok (Majdan, M. 1).
Z v e z l i š č e (Čabiny Horb., Z. 5).
Z v e z l o — Svezlo (Vidraň, Z. 5; Čertežne, ib.; Oľka Hum., ib.; Kajňa Rus., Z. 6).
Z v i s t j a n k a; hora (Zadňa, M. 2).
Za z v o n o m (Čerejovcy, B. 2).
Z v o r — Zvur, Zvür, Zvour, Svur (Mokre, M. 3; Ivanóv —, Luh Šir., ib.; Hnili, Hluboki —, Dulovo, M. 2; Čumaľovo, ib.; Tatarski —, Dragovo, ib.; Krasni —, Poľana Sin., M. 1; Krivej —, Bystr. Vš., ib.; Rička, ib.; Vereščü —, Vučkovoje, ib.; Strjovcy, Z. 4; Jar'abina, Sp. 1).
Z v o r i n a; hora, potok (Čorna —, Majdan, M. 1; Bistra —, Hoľatin St., ib.).
Z v o r i n c o v a; potok (Rička, M. 1).
Z v o r i n k a (Sinevir', M. 1).

Ž a b j i (Ulič, Z. 4).
Ž a č k i v; les (Brod Kr., Z. 5).
Ž a r n o v e c; potok (Gyrovce, Z. 5).
Ž a r ó (Fančikovo, m. rs., Ug. 1; Keresztúr Bodrog, m., Z. 1).
Ž d ž a r — Zdžar, Džar, Dšar, Žar (Ulič, Z. 4; Jabloňka Nž., Z. 5; Oľka Hum., ib.; Geraľt, Š. 4; Hradisko, ib.; Blažov, Š. 1).
Ž d ž a r i k — Dzďarik; potok (Blažov, Š. 1; Jaŕabina, Sp. 1).
Ž e b e ľ o v (Čabiny Nž., Z. 5).
Pod Ž e b r a č o m (Ubľa, Z. 4).
Ž e l i z k o v e c; potok (Ripinnoje, M. 1; Volovoje, ib.).
Ž e m e r s k o; potok (Runina, Z. 4).
Ž e r a d a; hora (Ganiči, M. 3).
Ž e r e b j a č e; les (Radvaň, Z. 5; Čabiny Nž., ib).
Ž e r e b e c (Poľana Kob., M. 3).
Ž e r e b i (Vyznicy Nž., B. 1).
Ž i d; polonina (Izki, M. 1; Berezniki, M. 2; Ďapalovcy, Z. 5).
Ž i d o v o (Inovcy, Z. 4).
Ž i d u s k e (Sokirnica, M. 2).
Ž i h a n; osada (Ripinnoje, M. 1).
Ž i t i š č e (Studenoje, M. 1; Serenčovcy, B. 2).
Ž i t n é j — Žitni; potok, dolina (Dolhoje, M. 2; Zadňa, ib.).
Ž l a b i n a (Slovinki Nž., Sp. 4).
Ž l j a b k i; les (Sitnica Nž., Z. 5; Lomne, Z. 6).
Ž o l o b — Žolub, Žolib, Žolup, Žalob (Kaliny Nž., M. 3; Dulovo, M. 2; Suchej, Tocélne —, Prislop, M. 1; Majdan, ib.; Ťuška, ib.; Novoselica, Ug. 2; Medviďovcy, B. 2; Kolonica, Z. 4; Topoľa, ib.; Smoľnik, Z. 5; Jabloňka Vš., ib.).
Ž o l o b i k i (Valaškovcy, Z. 4).
Ž o l o b i n a — Žalobina; les, potok (Prislop, Z. 4; Potok Rus., ib.; Čukalovcy, Z. 5).
Ž o l o b k i (Blažov, Š. 1).
Ž o l o b o v i j; potok (Ripinnoje, M. 1).
Pud Ž o r n i n u; vinice (Ivanovcy, B. 2).
Ž u p á n — Župaň (— füzeš, Heteňa, Ug. 2; — hatjó, Forgolány, m., ib).
Ž ü b r a k o v; dolina, potok (Dolhoje, M. 2).
Ž ü b r ü (Lisičovo, M. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

II. Pomístní názvy zapsané azbukou.

Межевыя названія записаныя гражданкой.

Абраґáнка (Kiv'ažď, B. 3; Bogerevica, ib.).
Абранка; потокъ (Smuligovica, B. 3; Verecki Vš., B. 1; Abranka, ib.).
Австрíка (Sinevir', M. 1).
Аготівка (Jaseňje, M. 3).
Над Аґартовым (Zabroď, U. 4)
Адáмово (Sinevir', M. 1).
Áйбул; хаща (Ust'čorna, M. 3).
Алдопка; потокъ (Hust, M. 2).
Áлмаш; потокъ (Košeľovo, M. 2).
Алча міка (Kopašno, M. 2).
Амелист см. Омелист.
Ангисельчино (Iza, M. 2).
Андрашука (Hust, M. 2).
Андрѣча (Kerecki, M. 2).
Андріювськый (Mokre, M. 3; Kopašno, M. 2).
Андрýвськíй; потокъ (Ust'čorna, M. 3).
Антáликув (Zaričovo, U. 4).
Антравай (Kopašno, M. 2; Selišče, ib.).
Апецка; гора (Krasnišora, M. 3).
Апóвсь[1]) (Byčkov, M. 3).
Апшеньеска; гора (Jaseňje, M. 3).
Апшѣнец; гать (Jaseňje, M. 3).
Апшица — Апшиця, Апшѣца; потокъ (Apša Vrch., M. 3; Apşa d. ml., rm., ib.; Hrušovo, ib.).
Ардільськíй; часть горы (Mokre, M. 3).
Ардошка (Svaľava, B. 1).
Арсаґ см. Орсаґ.
Арташ см. Орташ.
Артядь; гора (Iršava, B. 3).
Аршйца (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Byčkov, ib.; Apša Vrch., ib.).
Аршйчник; потокъ (Ust'čorna, M. 3).
Полинина астра;[1]) лѣс (Bukovec, B. 1).
Астрябчій (Krivoje Ul., Z. 4).

Баба (Зелѣзна —, Lipša, M. 2; Barbovo, B. 3; Забита —, Michajlov, Z. 4; Sukov, Z. 5).
Бабак (Kajdanovo, B. 2).
Бабеѣв; потокъ (Borove, Z. 5).
Бабейка (Majdan, M. 1).
Бáбинка (Pasika, U. 4).
Бабинкова (Ľuta, U. 4).
Бабíновиць (Bukovec, B. 1).
Бабинцьово (Dragovo. M. 2).
Бабицьке; гора (Kruhlo, M. 2).
Бабѣчи; потокъ (Makarjovo, B. 3).
Бабка; скала (Zahat'je, B. 3; Bukovec, B. 1; Strojna, ib.).
Бабоньрино (Krivoje Ul., Z. 4).
Бабцьовиця (Il'nica, B. 3).
Бавковиць (Poľana, U. 4).
Бáволячки (Russkoje, B. 2).
Багúнськый — Багенскій, Багѣнскій, Бегенскій; потокъ (Jaseňje, M. 3; Obava, B. 1; Poľana, U. 4).
Багѣнцѣ (Poľana, U. 4).
Бáгно; гора, полонина (Чорна багнá, Jaseňje, M. 3; Bohdan, ib.; Mokre, ib.; Ust'čorna, ib.; Sinevir', M. 1; Brestov, B. 3; Verecki Vš., B. 1; Lučki V., B. 2; Lochovo, ib.; Serenčovcy, ib.; Kaľnik, ib.; Benedikovcy, ib.; Bačava, U. 3; Vovkovyji, ib.; Bystroje, U. 4; Užok, ib.; Vološanka, ib.; Verchovina Bystr., ib.; Smoľnik, Z. 5).
Багня (Kajdanovo, B. 2).

---

[1]) = Оповзь (Оползь)? Ср. Уповзь.

[1]) = Остра?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Багнянськый; часть горы (Mokre, M. 3).
Багонь — Багон; долина (Hed'fark, U. 3; Baranincy, ib.).
Багоньці; часть горы (Mokre, M. 3).
Баґáнят; часть села (Volovec, B. 1).
Баґрик (Hust, M. 2).
Бáйлово (Zolotar'ovo, M. 2; Krajnikovo, ib.; Sokirnica, ib.; Danilovo, ib.).
Байловка; поток (Krajnikovo, M. 2).
Байловскій — Байлуськый, Байлôвскій; поток (Zolotar'ovo, M. 2; Danilovo, ib.).
Бакошйвска; улица (Zavidovo, B. 3).
Бакунова; лѣс (Brod Kr., Z. 5).
Балажбік (Kopaňa V., Ug. 1).
Балажово; лѣс (Solotvina, U. 3).
Балажувцы (Kuźminy, B. 2).
Бáлашова (Ardanovo, B. 3).
Бáлде (Rachov, M. 3).
Бáлдин; поток (Rachov, M. 3).
Балеживна (Zubne, Z. 5).
Балив; поток (Kolodnoje, B. 3).
Балтапачка (Dragovo, M. 2).
Балцáтул; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Банґѣль (Kirihaza, Ug. 2).
Бандурова (Dolhoje, M. 2; Ardanovo, B. 3).
Баниски (Litmanova, Sp. 1).
Банище; гора, лѣс (Iza, M. 2; Rokosov', Ug. 1; Šard Vš., ib.; Bilki, B. 3).
Банковець; гора (Poroškovo, U. 4).
Баньки (Rososi, B. 1).
Банный (Majdan, M. 2).
Банскій; гора, поток (Luh, M. 3; Byčkov, ib.; Poľana Kos., ib.).
Баня (Камѣноѣ банѣ, Fakobik, Ug. 1; Rokosov', Ug. 1; Čingava, ib.; Pistr'alovo, B. 3; Kuštanovica, ib.; Suskovo, B. 1; Pasika, ib.; Podmanastyr', ib.; Вош —, Hlubokoje, U. 3; Smoľnik, Z. 5; Bokša, Š. 3; Kam'onka, Sp. 1).
Баняски (Kaliny Nž., M. 3; Podhor'any, B. 1; Russkoje, B. 2).
Барак (Zausina, U. 4).
Баракув·скій (Zavidovo, B. 3).
Бараненскій; лѣс (Solotvina, U. 3).
Бараній; поток (Lalovo, B. 3).
Баранковець (Starina, Z. 4).
Баранов — Баранѣв, Бараньув (Krivoje Ul., Z. 4; Rokitovcy, Z. 5; Vidraň, ib.).
Барануській — Баранюскій; долина, поток (Vyznicy Vš., B. 1; Stavnoje, U. 4).
Баránча, Баранчат (Zaričovo, U. 4).
Барбáлич; холм (Kiv'ažd, B. 3; Komluš, ib.).
Барбушанка (Jar'abina, Sp. 1).
Барвинкова; лѣс (Litmanova, Sp. 1; Kam'onka, ib.).
Бардовец (Zubne, Z. 5).
Бардошѣ — Бáртоши, Бартуши (Hust, M. 2; Zadňa, ib;).
Барницина; гора (Boroňava, M. 2).
Барнов (Poruba Rus., Z. 6).
Барт (Kopaňa V., Ug. 1).
Бартошанка (Jar'abina, Sp. 1).
Бартуська; улица (Hust, M. 2).
Бáрша; гора (Danilovo, M. 2).
Баршанув (Berezovec, Z. 4).
Бáршовець (Bystroje, U. 4; Podhorodě, U. 1).
Баруськое (Novoselica, Ug. 2).
Басайця; керница (Onok, Ug. 1).
Басна (Zavadka, B. 1).
Батар — Ботарь; поток (Kirihaza, Ug. 2; Novoselica, ib.).
Батишка; улица (Kumňata, Ug. 1).
Батов — Батув (Rachov, M. 3; Krivoje Ul., Z. 4).
Бацірі (Rokosov', Ug. 1).
Бачивка (Šemetkovcy, Š. 6).
Бачинця (Vološanka, U. 4).
Бáчова (Smerekova, U. 4).
Беговой (Vyška, U. 4).
Беґуля, Беґул; поток (Makarjovo, B. 3).
Бедéвельска; полонина (Brustura, M. 3).
Бедріенка (Bohdan, M. 3).
Бездяńка; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Безеґівскій; поток (Rostoka, M. 1).
Безеméнний; поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).
Безиґаня (Kopašno, M. 2).
Безиґово (Kopašno, M. 2).
Безнѣвскій; поток (Luta, U. 4).
Безсмéртна; керница (Boroňava, M. 2).
Безушканя (Kolodnoje, B. 3).
Беканя; яруга (Lučki V., B. 2).
Бéкова (Smoľník, Z. 5).
Бéльовиць; верх, лѣс (Ripinnoje, M. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Белшевиг; часть села (Russkoje, B. 2).
Бендаска; гора (Nigr'ovo, B. 3).
Бендреска; гора (Bohdan, M. 3).
Бенькѣвна (Zubne, Z. 5).
Беньова; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Бенячово (Urmeźovo, M. 2).
Бервеница (Kaľnik, B. 2).
Бервенна (Ternovo, M. 3).
Бервенный (Michajlov, Z. 4).
Бервенскій (Pasika, U. 4).
Бервінковáч; лѣс (Rokosov', Ug. 1).
Бердашкова (Suskovo, B. 1).
Бéрдо (Zadňa, M. 2; Onok, Ug. 1; Bilki, B. 3; Osoj, ib.; Соколово —, Ľuta, U. 4; Užok, ib.; Bystra Kr., Š. 6).
Бердянскій; поток (Kaliny Nž., M. 3).
Бéрег — Бириг, Беріг, Берйг, Берех (Byčkov, M. 3; Koročunovo, ib.; Kaliny Nž., ib.; Kruhlo, M. 2; Zolotar'ovo, ib.; Круглый —, Krajnikovo, ib.; Ґорц, Горб, Пысок —, Danilovo, ib.; Majdan, M. 1; Безеґівскій —, Rostoka, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Boroňava, ib.; Sinevir', M. 1; Щуков —, Iza, M. 2; Восóкій —, Imstičovo, B. 3; Цѣгань —, Remeta Vš., ib.; Rosoši, B. 1; Svaľava, ib.; Holubinnoje, ib.; Činadijovo, ib.; Goronda, B. 2; Галайдов —, Orichovica, U. 3; Radvanka, U. 4; Высокій —, Voročovo, ib.; Червеный —, Zaričovo, ib.; Гусканичôв —, Rakovo, ib.; Zaobuč, ib.; Zabrod', ib.; Яшков —, Starina, Z. 4; Лыкóв —, Prislop, ib.; Krivoje Ul., ib.; Kolbasovo, ib.; Poľana V., ib.; Нирня —, Brod Kr., Z. 5; Bystra Kr., Z. 6).
Береговo (Kanora, B. 1).
Бережане; часть села (Rička, M. 1).
Бережанка (Apša Vrch., M. 3).
Бережаньского; поток (Stavnoje, U. 4).
Бережок — Беріжок, мн. Берéшкы (Novoselîca, M. 3; У припорі —, Bystr. Nž., M. 2; Жебрачій —, Čabíny Vš., Z. 5; Polata, ib.).
Березинá (Svaľava, B. 1; Lochovo, B. 2; Kaľnik, ib.; Bačava, U. 3; Hlubokoje, ib.; Pasika, U. 4; Zabrod', ib.; Bereznoje M., ib.).
Березинка; часть села (Činadijovo, B. 1).
Берéзькое (Makarjovo, B. 3).
Березнúк — Берізьник, Березнік (Rachov, M. 3; Hrušovo, ib.; Selišče, M. 2; Nankovo, ib.; Krajnikovo, ib.; Zoloťar'ovo, ib ; Danilovo, ib.; Šandrovo, ib.; Buštino, ib.; Onok, Ug. 1; Kumňata, ib.; Kiv'ažd, B. 3; Makarjovo, ib.; Zavidovo, ib.; Довгій —, Lecovica, ib.; Strabičovo, B. 2; Pichne, Z. 4).
Березнѣкови; гора (Voľchovcy, M. 3).
Березницькій; поток (Hrušovo, M. 3).
Березничата; долина, поток (Ujbar'ovo, M. 2).
Березова; гора (Krivyj, M. 3; Staščin, Z. 4).
Березóвець (Poľana, U. 4).
Березовчик — Березýвчик (Ubľa, Z. 4; Starina, ib.).
Березуска; гора (Potok Čor., B. 3).
Бéрек (Komluš, B. 3).
Берендéй; полонина, поток (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.).
Берест; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Берестов — Берестув (Kibr'aľ, U. 3; Bystroje, Z. 4).
Береш; долина (Neresnica, M. 3; Turica V., U. 4).
Бержана; осада (Dubovoje, M. 3).
Берков — Беркув (Rokosov', Ug. 1; Verecki Vš., B. 1).
Берлебáш; поток (Rachov, M. 3).
Берлебáшка; полонина (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.).
Бернова; гора (Berezniki, M. 2).
Бертелюш; поток (Veľatin, Ug. 2).
Бéрти; поток (Brustura, M. 3).
Бертуша[1]); гора (Iza, M. 2).
Бертя́нка; поток (Brustura, M. 3).
Берце; гора (Stavnoje, U. 4).
Берягóвиць; осада (Verecki Vš., B. 1).
Бесаги — Бисáги, Бисагы; гора (Mokre, M. 3; Ust'čorna, ib.; Zolotar'ovo, M. 2; Vyška, U. 4).
Бесагóви (Užok, U. 4).
Бескúд — Бескѣд; гора (Касин, Легезинского, Малахынюв —, Kanora,

[1]) Ср. Бардошѣ — Бартоши.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

В. 1; Užok, U. 4; Жидовскій, Дьякѣв, Попѣв —, Verchovina Bystr., ib.; Stavnoje, ib.; Smoľnik, Z. 5; Polata, ib.)

Бескѣдець; гора, поле (Stavnoje, U. 4).

Бескйдок (Užok, U. 4).

Бечовѣцѣ (Lukovo, B. 3).

Бечйвкы (Imstičovo, U. 3).

Бешовець — Бешѣвцѣ, Бешовцы (Talamaš, B. 1; Volovec, ib.; Ubľa, Z. 4).

Бзана (Kolbasovo, Z. 4).

Поза Бзинску (Volovyj, Z. 4).

Бзова (Pavlovo, B. 1).

Бзынний́к (Bohdan, M. 3).

Бйбйв — Бѣбово (Imstičovo, B. 3).

Бибовиц (Volovec, B. 1).

Бíбрешник (Rokosov', Ug. 1).

Бѣґáрь (Poľana, U. 4).

Бигарёво (Užok, U. 4).

Биговец; поток, часть села (Zboj, Z. 4).

Бийварувка (Ver'aca, Ug. 2).

Бікаш (Kirihaza, Ug. 2).

Бѣкешѣ (Kajdanovo, B. 2).

Бикнíвчик; полонина, поток (Bohdan, M. 3).

Бíлин; полонина (Rachov, M. 3).

Биньóвиць; звор (Poľana Lip., M. 2).

Бирвінок (Koločava, M. 1).

Бѣртоки (Ver'aca, Ug. 2).

Бирчино (Verecki Vš., B. 1).

Бирь (Strabičovo, B. 2).

Бицївський; поток (Talamaš, B. 1).

Блазное (Čukalovcy, Z. 5).

За Блазны (Dubrava, Z. 4).

Блатище (Nevickoje, U. 4).

Пуд Чорным блатно (Voročovo, U. 4).

Блидарь — Блúдер (Dragovo, M. 2; Berezovo, ib.).

Блúжньий (Imstičovo, B. 3).

Близар; гора (Berezovo, M. 2).

Близник (Imstičovo, B. 3).

Близнúця (Jaseňje, M. 3; Poľana Kos., ib.).

Близня; гора (Ялового горба, Студничноѣ обноги —, Stavnoje, U. 4).

Блíнник (Holubinnoje, B. 1).

Блиска; гора (Dusino, B. 1).

Блискунки (Rosoši, B. 1).

Блищакóво (Bystr. Nž., M. 2).

Блыцкы (Majdan, M. 1).

Бляхова (Sinevir', M. 1).

Бобайово; гора (Perečin, U. 4).

За Бобалѣвку (Poruba Rus., Z. 6).

Бобовиско (Poruba Rus., Z. 6).

Бобровúнськíй; поток (Ust'čorna, M. 3).

Бобровка — Бобрувка, Бобрука; гора (Ust'čorna, M. 3; Krasnišora, ib.).

Бобядь; гора (Lalovo, B. 3).

Бовва́н; гора, поток (Bystr. Nž., M. 2).

Бовва́ник (Bystr. Nž., M. 2).

Бовгош (Verecki Vš., B. 1).

Бовдеганья (Lučki V., B. 2).

Бовт — Бовд; гора, лѣс (Selišče, M. 2; Круглый —, Danilovo, ib.; Boroňava, ib.; Ripinnoje, M. 1; Volovoje, ib.; Koločava, ib.; Strihalňa, ib.; Bystr. Nž. 2; Berezovo, ib.).

Бóвтало (Komluš, B. 3).

Бóвтки (Bystr. Nž., M. 2).

Бовцарь; часть села (Dragovo, M. 2).

Бовцáрська, Бовцáрськый; полонина (Bystr. Nž., M. 2).

Бовч; поток (Zaričje, Ug. 1; Makarjovo, B. 3; Ivanovcy, B. 2).

Богдан; поток (Bohdan, M. 3; Huta, U. 4).

Богушкив (Poruba Rus., Z. 6).

Богольсеґ (Makarjovo, B. 3).

Бодерька (Polata, Z. 5).

Боднарька; гора (Mirča, U. 4).

Боднарово; гора (Solotvina, U. 3).

Боднарйска; улица (Dolhoje, M. 2).

Бодово (Abranka, B. 1).

Боженѣвка (Jaseňje, M. 3).

Божиськый (Verecki Vš., B. 1).

Боздаш; долины (Baranincy, U. 3).

Бозний́к (Pasika, U. 4).

Бозниковáтый; гора (Studenoje, M. 1).

Бозятина; поток (Kaľnik, B. 2).

У Бойгакíв (Bohdan, M. 3).

Бойкôв — Бойкíв; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Бойковáня (Bystr. Nž., M. 2).

Бок — Бйк (Brestov, B. 3; Goronda, B. 2).

Бокíй; гора (Браду —, Rachov, M. 3; Тисовый —, Koločava, M. 1).

Болбук (Byčkov, M. 3).

Болложелы; гора (Bystr. Nž., M. 2).

Болончак; долина (Vovkovyji, U. 3; Komarovcy, ib.).

Болоня (Remeta Vš., B. 3).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Болотина; долина, поток (Kopašno, M. 2; Lipša, ib.; Sevľuš V., Ug. 1; Kosino, B. 1; Strabičovo, B. 2; Radvanka, U. 4).

Болóтичка; гора (Bystr. Nž., M. 2; Berezovo, ib.; Kolonica, Z. 4).

Болотище (Ternovo, M. 3; Krivyj, ib.; Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.; Stavnoje, U. 4; Kolonica, Z. 4; Kaľna, ib.).

Болóто, (Mokre, M. 3; Bystr. Nž., M. 2; Черлене —, Sokirnica, ib.; Sinevir', M. 1; Čingava, Ug. 1; Бóровое —, Kumňata, ib.; Чорное —, Makarjovo, B. 3; Черленое —, Svaľava, B. 1; Бѣлое —, Strabičovo, B. 2; Davydkovo N., ib.; Voročovo, U. 4; Гаджовой —, Zaričovo, ib.).

Болотянки под обйчов (Kosino, B. 1).

Болу (Turica V., U. 4).

Болучик (Turica V., U. 4).

Бóмбушка (Brestov, B. 3).

Бондáча (Pasika, U. 4).

Бондивка (Imstičovo, B. 3).

Бондова (Rostoka St., Z. 4).

За боньоў (Saldoboš, M. 2).

Бордйвка; улица (Zalužje, B. 3).

Бордонйвка (Kopaňa M., Ug. 1).

Бордюгова (Verecki Vš., B. 1).

Борецкання (Kaliny Nž., M. 3).

Боржа (Dolhoje, M. 2).

Боржава — Боржова, Бережáва; рѣка (Čingava, Ug. 1; Remeta Nž., B. 3).

Боржавска; долина (Imstičovo, B. 3).

Борзош — Боздзош; лѣс (Rokosov', Ug. 1).

Боривча; поток (Borove, Z. 5).

Боркут — Буркýт (Rachov, M. 3; Dragovo, M. 2; Hust, ib.).

Боркутскій; поток (Rachov, M. 3).

Борлов — Борлôв; гора, скала (Il'nica, B. 3; Martinka, ib.).

Бóрлог — Борлуг; гора (Antalovcy, U. 3; Chudľovo, ib.).

На Боровѣ (Borove, Z. 5).

Борозды (Poruba Rus., Z. 6).

Борóнява (Гуменова —, Boroňava, M. 2; Poľana Lip., ib.).

Боронявка; поток (Hust, M. 2).

Борошчáник; лѣс (Lučki V., B. 2).

Борсук; поток (Dusino, B. 1; Zaričovo, U. 4).

Борсýка; гора (Smoľnik, Z. 5; Zvala, ib.; Ostružnica, ib.).

Борсукарня (Byčkov, M. 3).

Борсуков — Борсукíв (Talamaš, B. 1; Ľuta, U. 4).

Борсучанька — Барсучанька; гора (Ujbar'ovo, M. 2.)

Глубокій Борсучанскій — Барсучанскій; поток (Ujbar'ovo, M. 2).

Борсучúна — Бурсучина; гора, лѣс, улица (Šandrovo, M. 2; Bystr. Nž., ib.; Kumňata, Ug. 1; Lukovo, B. 3; Ardanovo, ib.; Packaňovcy, B. 2; Verchovina Bystr., U. 4; Zvala, Z. 5).

Борть (Litmanova, Sp. 1).

Бортьинéц (Luhi, M. 3).

Борчова (Dragovo, M. 3).

Борчованя; поток (Dragovo, M. 3).

Боршошйвська, улица (Kumňata, Ug. 1).

Борщавúца — Борщевиці (Bohdan, M. 3).

На Босарівці (Ubľa, Z. 4).

Бóсова; гора (Koločava, M. 2).

Бострик; часть села (Brustura, M. 2).

Бóта (Apša Vrch., M. 3).

Ботарч — Ботарь; поток (Chiži, Ug. 2; Novoselica, ib.).

Бóтиш; поток (Buštino, M. 2).

Бóтова; гора (Virava, Z. 5).

Ботош (Kopaňa V., Ug. 1).

Ботяновец (Veľatin, Ug. 2).

Боцков — Боцкув, Быцкув (Berezovec, Z. 4; Zboj, ib.).

Бочков; поток (Holubinnoje, B. 1).

Бочковець; поток (Koločava, M. 1).

Бочов; лѣс (Šalanki, m. rs., Ug. 1).

Брáдула; хаща (Usťčorna, M. 3).

Брадуль; звор (Luh Šir., M. 3).

Брадулец — Брáдулиць; поток, долина (Neresnica, M. 3; Koločava, M. 1).

Брадулчик; поток (Usťčorna, M. 3).

Брaѣвка; полонина (Kvasy, M. 3).

Брáнище (Apša Vrch., M. 3).

Бранóва (Zaričovo, U. 4).

Браньцѣв; поток (Stavnoje, U. 4).

Браткѣв; поток (R'apeď, B. 3).

Брацкювський; часть села (Latorka, B. 1).

Брдо; гора (Svaľava, B. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Бребоїца; поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).
Бребоя; поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).
Бредецел; поток (Trebušany, M. 3).
Брежина (Huta, U. 4).
Брезинки (Huta, U. 4).
Бреньки (Smoľnik, Z. 5).
Бреньово (Lipša, M. 2; Zboj, Z. 4).
Брештанова; гора (Pasteľ Beg., U. 4).
Брещов — Брещѣв (Polata, Z. 5; Vidraň, ib.).
Бриски (Čabiny Vš., Z. 5).
Бристйвского (Suskovo, B. 1).
Бритка; поток (Karačfalva, Ug. 1).
Бричад (Topoľa, Z. 4).
Брища — Бреща, Бришша (Šandrovo, M. 2; Makarjovo, B. 3; Holubinnoje, B. 1; Packaňovcy, B. 2; Zaričovo, U. 4; Kołbasovo, Z. 4).
Брищица; верх (Smerekova, U. 4).
Бровварь (Ubľa, Z. 4).
Брод — Бруд, Брйд (Циганський —, Zadňa, M. 2; Широкій —, Košeľovo, ib., Veľatin, Ug. 2; Rokosov', Ug. 1; Podhor'any, U. 1; Soločina, ib.; За Спринцолу —, Turica V., U. 4; Pasika, ib.; Zabroď, ib.; Ubľa, Z. 4; Kolbasovo, ib.; Кóнец брода, Bela Zb., Z. 5).
Бродок — У брудка (Luh Šir., M. 3).
Бродскій — Брицкій; поток (Koločava, M. 1).
Бродувскій — Бродуськiй; поток, лѣс (Dragovo, M. 2).
Бродяньскый (Onok, Ug. 1).
Бронька; долина (Prislop, M. 1).
Брунецькій; поток (Horinčovo, M. 2).
Брусный (Pasika, U. 4; Zaobuč, ib.; Ubľa, Z. 4; Dubrava, ib.; Kolonica, ib.; Zubne, Z. 5).
Брусовой (Topoľa, Z. 4).
Брустур — Брустура (Šandrovo, M. 2).
Брустурянка; поток (Usťčorna, M. 3; Brustura, ib.).
Брут[1]); долина (Dubrovka, B. 2).
Брутвина; гора (Chudľovo, U. 3).
Брынѣвка (Zavadka, B. 1).
Бряницы; лѣс (Krivoje Ul., Z. 4).
Бубен; поток (Užok, U. 4).

Бубнївськое; гора (Studenoje, M. 1).
Бубники (Goronda, B. 2).
Бубрьовина (Plav'ja, B. 1).
Бувáкив (Bela Zb., Z. 5).
Бувваш (Rostoka, M. 1).
Будаюськe (Kopašno, M. 2).
Буденоська; гора (Kopašno, M. 2).
Буджиново (Kopašno, M. 2).
Будулйв (Iršava, B. 3).
Будушаня; гора, лѣс (Danilovo, M. 2).
Бужора; гора (Osoj, B. 3; Il'nica, ib.; Dubrovka, ib.; Rosoši, B. 1).
Бузаш (Novoselica, Ug. 2).
Бузьковáня (Lučki V., B. 2).
Букарьовиця (Holubinnoje, B. 1).
Буков — Букйв (Kiv'ažd, U. 3; Bogerevica, ib.; Volovica, ib.; Kolbasovo, Z. 4; Topoľa, ib.).
Буковец — Бйковець, Букувец; лѣс, поток (Dolhoje, M. 2; Rakovec, Ug. 1; Поповы буковцѣ, Volovec, B. 1; Krivoje, Ul., Z. 4; Topoľa, ib.).
Буковецкій; поток (Lazy, Ug. 1).
Бýковина (Kaliny Nž., M. 3; Urmeźovo, M. 2; Zolotar'ovo, ib.; Studenoje, M. 1; Ripinnoje, ib.; Сорокова —, Krajnikovo, M. 2; Boroňava, ib.; Iza, ib.; Novoselica, Ug. 2; Kopaňa M. V., Ug. 1; Kiv'ažd, B. 3; Soločina, B. 1; Vovkovyji, U. 3; Ľuta, U. 4; Michajlov, Z. 4; Ostružnica, Z. 5).
Бýковинка; гора, лѣс, долина (Jaseňje, U. 3; Šandrovo, M. 2; Saldoboš, ib.; Volovoje, M. 1; Poľana Sin., ib.; Strihaľňa, M. 1; Boroňava, M. 2; Kučova Nim., B. 3).
Бýковский (Kolonica, Z. 4).
Бýковчик — Бýківчик (Bukovec, B. 1).
Буксаровица; поток (Šard Vš., Ug. 1).
Бýкштуль; полонина (Ust'čorna, M. 3).
Буледзак — Булезак (Kerecki, M. 2; Rosoši, B. 1).
Булехово; часть села (Krajnikovo, M. 2).
Булцак; звор (Kerecki, M. 2).
Бунданя (Podmanastyr', B. 1).
Бунчи (Majdan, M. 1).
Бурда (Bystra Kr., Š. 6).
Бурчовíцї (Holubinnoje, B. 1).

[1]) = Бруд (Брод)?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Бурянникова; керница (Holubinnoje, B. 1).
Бутурачка (Kopašno, M. 2).
Ставлинскый буч (Berezovec, Z. 4).
Бу́чина; гора (Kaľnik, B. 2; Žukovo, ib.; Benedikovcy, ib.).
Бучник (Čukalovcy, Z. 5).
Бучкова; улица (Hust, M. 2).
Бу́чковець (Pasika, U. 4).
Бучок (Jar'abina, Sp. 1).
Буяловець; гора (Rakovo, U. 4).
Быдза́нѣ (Sinevir', M. 1).
Быллуг; гора, лѣс (Šandrovo, M. 2).
Бырковиця; долина (Čingava, Ug. 1).
Быстрик; лѣс, поток (Brustura, M. 3; Dilok, B. 3; Packaňovcy, B. 2; Rakovo, U. 4; Podhoroďe, U. 1).
Быстрый; поток, гора, лѣс, часть села (Brustura, M. 3; Dolhoje, M. 2; Zadňa, ib.; Majdan, M. 1; Lisičovo, M. 2; Bystr. Nž., ib.; Kerecki, ib.; Novoselica, Ug. 2; Lazy, Ug. 1; Rakovec, ib.; Zaričje, ib.; Lukovo, B. 3; Imstičovo, ib., Rosoši, B. 1; Plav'ja, ib.; Svaľava, ib.; Vološanka, U. 4; Тѣха Быстра, Hrabovec Rus., Z. 4; Zboj, ib.; Parihuzovcy, Z. 5; Virava, ib.).
Быцко́вица (Osoj, B. 3).
Бы́чово; часть села (Pasika, U. 4).
Бѣла́ня (Zalužje, B. 3; Jablonov, ib.).
Бѣласаня — Биласаня (Lučki V., B. 2).
Бѣласо́вица — Біласовиця (Soločina, B. 1; Holubinnoje, ib.).
Бѣлецкій — Білы́цькый; гора, полонина (Podobovec, M. 1; Volovec, B. 1).
Бѣлка; поток (Bilki, B. 3).
Бѣльни́ків (Užok, U. 4).
Бѣловарка (Hust, M. 2).
Пѣд Бѣлова́ты (Vyška, U. 4);
Бѣлцово (Kopašno, M. 2).
Бѣлый — Білий; поток (Luhi, M. 3; Trebušany, ib.).
Бѣлю — Бїлю́; осада (Ternovo, M. 3).
Бѣлява; часть села (Pasika, U. 4).
Бѣлявиць (Zaričovo, U. 4).
Бѣлявчато (Lipša, M. 2).
Бѣлянка; поток (Bela Zb., Z. 5).
Бѣлянички — Біляничкы; часть села (Zahat'je, B. 3).
Под Бѣля́нсков — Біля́ньков; гора (Virava, Z. 5).
Вабанино; гора (Terešuľ, M. 3).
Ва́бово (Smoľník, Z. 5).
Ваврив (Zubne, Z. 5).
Вага́ (Vološanka, U. 4).
Ва́гаш (Sinevir', M. 1; Podobovec, ib.; Verecki Vš., B. 1).
Важо́к (Vološanka, U. 4).
Вайдичка (Zboj, Z. 4).
Вайдичу́в; поток (Poľana, U. 4).
Вайдовка (Jar'abina, Sp. 1).
Вайдово (Orichovica, U. 3).
Валал (Staščin, Z. 4; Jalova, ib.; Bokša, Š. 5).
Валалской (Verchovina Bystr., U. 4).
Валалщина (Voročovo, U. 4).
Валатичéра[1]); гора (Bystr. Nž., M. 2).
Валеньтовец (Inovcy, Z. 4).
Валентро́сы[1]) (Berezovo, M. 2).
Валечнина (Rostoka, M. 1).
Валилища (Kostriny, U. 4; Bereznoje, M., ib.).
Валило (Iza, M. 2).
Валкан; гора (Apša Vrch., M. 3).
Валковськое (Kumňata, Ug. 1).
Вальовище (Zubne, Z. 5).
За Валовундюл[1]) (Berezovo, M. 2).
Валовц (Kirihaza, Ug. 2).
Валовы (Danilovo, M. 2).
Валыборы[1]) (Selišče, M. 2).
Валюрпы[1]) (Selišče, M. 2).
Ва́ля — Валеа (— ма́ря, Пуд — Шесолом, Apša Vrch., M. 3; — бо́у, Kopašno, M. 2).
Вамска; улица (Hust, M. 2).
Вандуряково (Zavadka, B. 1).
Ванкѣвна (Zubne, Z. 5).
Ваньова (Pichne, Z. 5).
Вапельница — Вапи́льница (Latorka, B. 1; Perečín, U. 4).
Вапе́льный; поток (Perečin, U. 4; Užok, ib.).
Вапенне; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Вапенник (Smoľnik, Z. 5; Vidraň, ib.).
Вапнарка (Byčkov, M. 3).
Вапниска (Kam'onka, Sp. 1).
Варамелловo (Šandrovo, M. 2).
Варганя (Ardovec, Ug. 1).
Варговец (Zavidovo, B. 3).
Варговица; часть села (Žukovo, B. 2).
Варгедь; гора, поток (Vyškovo, m., M. 2).

---

[1]) Названія, в состав которых, вѣроятно, входит рум. vale = долина.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Варекíреперо(?); долина (Danilovo, M. 2).
Варепрылы(?) (Selišče, M. 2).
Варжина; гора (Mokre, M. 3).
Варташ (Smoľnik, Z. 5).
Вартôвня (Rakovo, U. 4).
За Вархóлят — Вархулят (Zaričovo, U. 4).
Варыш; часть села (Krajnikovo, M. 2).
Васелóвец (Jaseňje, M. 3).
Василевлята (Tišova, B. 1).
Васи́лище (Smoľnik, Z. 5).
Васильковят (Zabroď, U. 4).
Василев — Васи́люв (Berezovec, Z. 4; Klenova, ib.; Ubľa, ib.).
Васильцева (Dusino, B. 1).
Василюскѣ (Topoľa, Z. 4).
Вáскул; гора, поток (Kvasy, M. 3; Bohdan, ib.; Luhi, ib.).
Ваташок (Rostoki N., B. 1).
Ватащина (Strojna, B. 1; Pasika, ib.; Zaričovo, U. 4).
Ватьйвська; улица (Kumňata, Ug. 1).
За Ватраливске (Jar'abina, Sp. 1).
Вахова (Stavnoje, U. 4).
Вашковец (Topoľa, Z. 4).
Веденéска — Веденяска; полонина (Rachov, M. 3; Poľana Kob., ib.).
Ведецел (Ardanovo, B. 3).
Вежа — Вѣжа; гора (Dragovo, M. 2; Zolotar'ovo, M. 2; Poľana Lip., ib.; Martinka M., B. 1; Strojna, ib.; Luh, U. 4; Vyška, ib.; Stavnoje, ib.; Kostriny, ib.; Krivoje Ul., Z. 4).
Вейска; поток (Čerlenovo, B. 2).
Велдь; поток, долина (Шитев, Баков, Череѣ, Риго, Боркут, Ковач, Ракош, Шоян —, Vyškovo, m., M. 2).
Велеларга (Kopašno, M. 2).
Великій (Mokre, M. 3; Brustura, ib.; Kaliny Nž., ib.; Ganiči, ib.; Dragovo, M. 2; Danilovo, ib.; Dolhoje, ib.; Ver'aca, Ug. 2; Šašvar, Ug. 1; Bukovec, B. 1; Plav'ja, ib.; Kamenica, U. 4; Pasteľky, ib.; Soľa, ib.; Zboj, Z. 4; Radvaň Horb., Z. 5; Borove, ib.).
Величин; поток (Volovec, B. 1).
Под Велѣчкѣв (Poľanka Nechv., Z. 5).
Веллисьово (Rička, M. 1).
Пид Вель (Litmanova, Sp. 1).
Вембрик; гора (Voročovo, U. 4).
Верав(?) (Dubrava, Z. 4).
Под Бѣлов вербов (Poruba Rus., Z. 6).
Верберка; поток (Čingava, Ug. 1).
Вербилюв; гора (Luh Šir., M. 3).
Вербинки (Radvanka, U. 4).
Вербки (Jar'abina, Sp. 1).
Вербни́к — Вербнык (Kaliny Nž., M. 3; Urmeźovo, M. 2; Kumňata, Ug. 1; Bogerevica, B. 3; Strabičovo, B. 2; Lučki V., ib.; Davydkovo N., ib.).
Вербов — Вѣрбов (Vujheľ, Ug. 1).
Вербовец ь; поток, долина (Veľatin, Ug. 2).
Вербовка; площадь (Sevľuš V., Ug. 1).
Верде; поток (Chudľovo, U. 3).
Верезтово (Inovcy, Z. 4).
Верехунуська (Saldoboš, M. 2).
Вереча́н; гора (Brustura, M. 3).
Вереченскій (Bystroje, U. 4; Poľana, ib.).
Верещa (Rokosov', Ug. 1).
Вержища (Suskovo, B. 1).
Вериган (Podhoroďe, U. 1).
Вертеп — Вертíп, Выртуп; гора (Luhi, M. 3; Mokre, ib.; Novoselica, ib.).
Вертепці — Вортупцѣ (Novoselica, M. 3).
Вертепчик — Вертїпчик, поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).
Верх — Верьх, Вирьх, Вирх, Верг, Вер, Выр (Иванникýв, Хабальово, Корпанцюв, Лопуцув —, Vyčkov, M. 3; Apša Vrch., ib.; Dubovoje, ib.; Ganiči, ib.; Podpleša, ib.; Полянський —, Novoselica, ib.; Luh Šir., ib.; Neresnica, ib.; Kopašno, M. 2; Горошу —, Selišče, ib.; Zolotar'ovo, ib.; Šandrovo, ib.; — Над Бошканцом, Krajnikovo, ib.; Danilovo, ib.; Широкій —, Veľatin, Ug. 2; Довгый, Сухый —, Hust, M. 2; Чóпій —, Sinevir', M. 1; Нéгровиць, Квасов, Кóсив —, Koločava, ib.; Чолинцѣвскій —, Prislop, ib.; Чистый —, Majdan, ib.; Podobovec, ib.; Бáзів —, Rostoka, ib.; — Калиня, Volovoje, ib.; Медведѣв —, Volovoje, ib., Loźanskoje, ib.; — каміня, Loźanskoje, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Ожо —, Poľana Lip., ib.; Пилúпйў, Патерський —, Zadňa, ib.; Довгый —, Novoselica, Ug. 2; Федорйв —, Koraňa M., Ug. 1; Глиняный —, Lukovo, B. 3; Круглый, Матѣйів —, Ardanovo, ib.; Деманю

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

—, Smuligovica, ib.; Дейманов —, Klimovica, ib.; Ляшкйв —, Lecovica, ib.; Ля́ній —, Brestov, ib.; Черный —, Bukovec, B. 1; Latorka, ib.; Кірялѣв, Руськый, Стѣскій, Сютрикіський, Кощин —, Verecki Vš., ib.; Фи́тячів —, Talamaš, ib.; Митров —, Volovec, ib.; Martinka M., ib.; Дохманов —, Strojna, ib.; Широкий —, Soločina, ib.; Синькйв —, Holubinnoje, ib.; Suskovo, ib.; Дякйв —, Kosino, ib.; Andrašovcy, U. 3; Дубовый —, Solotvina, ib.; Довгій —, Lazy, ib.; Довгій, Бервенатый —, Cyganovcy, ib.; Каменный —, Domanincy, U. 4; Жидов, Пливнѣй —, Kamenica, ib.; Мачачи —, Huta, ib.; Perečin, ib.; Валькув, Шорокий —, Zaričovo, ib.; Высокій, Раковскій —, Turica V., ib.; Заяцюв —, Pasika, ib.; Bystroje, ib.; Малинскій —, Poroškovo, ib.; Дума́нинчув, Берестовый, Кудрявый, Яловый, Березу́вскій —, Poľana, ib.; Спаленый —, До Маньщю верха, Huta Poľ., ib.; Smerekova, ib.; Конець —, Pasteľki, ib.; Широкій, Довгий —, Stavnoje, ib.; Высокый —, Stužica N., Turica V., ib.; Кривянскій, Збойскій —, Stričava, ib.; Данькув —, Bereznoje M., ib.; Заусинскій —, Mirča, ib.; Zausina, ib.; Inovcy, Z. 4; Высокый —, Šmygovcy, ib.; Michajlov, ib.; Полони́нскій —, Ubľa, ib.; Berezovec, ib.; До́вгий —, Kolonica, ib.; Rostoka St., ib.; Kaľna, ib.; Мел (!) —, Starina, ib.; Яблуну́в —, Prislop, ib.; Kolbasovo, ib.; Сухый —, Topoľa, ib.; Дальный —, Smoľnik, Z. 5; Parihuzovcy, ib.; Čukalovcy, ib.; Poľanka Nechv., ib.; Hostovica, ib.; Virava, ib.; Пелевчат —, Sukov, ib.; Rokitovcy, ib.; Polata, ib.; Borove, ib.; Bystra Kr., Š. 6; Litmanova, Sp. 1; Горбальив —, Kam'onka, ib.).

Верхалу́вця — Вархалу́ца; осада, поток (Bystr. Nž., M. 2).

Верхличка (Litmanova, Sp. 1).

Верхов (Kolonica, Z. 4).

Верховинка (Kolonica, Z. 4).

Ве́ршок (Strihaľňa, M. 1; Озирнôв —, Prislop, ib.; Majdan, ib.; Rička, ib.; Volovoje, ib.; Паленый —, Bystr. Nž., M. 2; Пустый —, Tišova, B. 1; Гриджин —, Verecki Vš., ib.; Мохнатый —, Rosoši, ib.; Plavja, ib.; Влчі —, Klenovce N., sl., ib.; Голый —, Dolhoje, U. 3; Дурни вершки, Huta, U. 4; Perečin, ib.; Каменный, Кривый —, Zaričovo, ib.; Пѣнашчат вершки, Turica V., ib.; Магускій, Мышкувскій —, Rakovo, ib.; Гра́бовський —, Poľana, ib.; Huta Poľ., ib.; Остапчакѣв, Феданят —, Verchovina Bystr., ib.; Костишкѣ вершки, Užok, ib.; Під висо́кій —, Vološanka, ib.; Острый —, Vyška, ib.; Сухій —, Kostriny, ib.; Zabroď, ib.; Сѣнят —, Mirča, ib.; Bereznoje M., ib.; Гололипо́вый —, Ubľa, Z. 4; Kolbasovo, ib.; Topoľa, ib.; Smoľnik, Z. 5; Rokitovcy, ib.; Bystra Kr., Š. 6; Kam'onka, Sp. 1).

Весна́рька (Jaseňje, M. 3).

Веснин (Mokre, M. 3).

Вестеґу; поток (Kirihaza, Ug. 2).

Пуд Виґля (Voročovo, U. 4).

Ві́длїг (Jaseňje, M. 3).

В(и)дьлубѣч(?) (Vyška, U. 4).

Видля[1]); поток (Ľachovcy, U. 3; Chudľovo, ib.).

Виднимѣ; гора (Terešuľ, M. 3).

Видранске (Vidraň, Z. 5).

Видра́ш — Вѣдраш (Kumňata, Ug. 1; Kiv'ažd, B. 3).

Видрик — Вѣдрик; поток (Bohdan, M. 3).

Відри́чка; поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).

Визник — Вѣзник (Polata, Z. 5).

Вилагов — Вѣлагї (Kopaňa V., Ug. 1).

Виливлад (Danilovo, M. 2).

Виля — Вилла; поток, долина (Точна —, Čertež, U. 3; Antalovcy, ib.).

Винница — Вѣница, Вѣнѣца (Ver'aca, Ug. 2; Novoselica, ib.; Bilki, B. 3; Zavidovo, ib.; Brestov, ib.; Dubrovka, B. 2; Žukovo, ib.; Tišova, B. 1; Hliňanec, ib.; Vovkovyji, U. 3; Hlubokoje, ib.; Radvanka, U. 4).

Винничка — Вѣничка (Hust, M. 2; Ver'aca, Ug. 2; Kumňata, Ug. 1; Jablonov, B. 3; Obava, B. 1; Hrabovnica

---

[1]) Ср. Виля.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Nž., ib.; Hliňanec, ib.; Benedikovcy, B. 2; Bačava, U. 3; Solotvina, ib.; Lazy, ib.; Nevickoje, U. 4).

Виничный; поток (Nevickoje, U. 4).

Винный — Выннный (Bystr. Nž., M. 2; Ploskoje, B. 1).

Пуд Винно́город (Šelestovo, B. 1).

Випрю́ў (Ternovo, M. 3).

Вирижидь (Danilovo, M. 2).

За ви́рище (Buštino, M. 2).

Вирок (Berezovec, Z. 4).

Вирь (Пече́нный, Синьый —, Kumňata, Ug. 1; — Солотвинка, Kostriny, U. 3).

Ви́ча; поток (Talamaš, B. 1; Volovec, ib.).

Вички (Kanora,B. 1).

Во́вчий — Вучій; поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib; Kaliny Nž., ib.; Hostovica, Z. 5).

Вовчинець; гора, лѣс (Šandrovo, M. 2; Kораňa V., Ug. 1).

Во́вчка; поток (Pasika, U. 4).

Вода (Студена —, Jaseňje, M. 3; Apša Vrch., ib.; Jablonov, B. 3; R'apeď', ib.; Podhor'any, B. 1; Вѣшча —, Kanora, ib.; Strojna, ib.; Kolčino, ib.; Podmanastyr', ib.; Perečin, U. 4; Zaričovo, ib.; Свячена —, Turica V., ib.; Pasika, ib.; Poľana, ib.. Podhoroďe, U. 1; Збойска —, Krivoje Ul., Z. 4; Потуцка —, Kolbasovo, ib.; Brestov Zb., ib.).

Водивка́ня; поток (Užok, U. 4).

Водиво́к; лѣс (Užok, U. 4).

Води́цѣ; гора (Bystr. Nž., M. 2; Horinčovo, ib.).

Водичкы́; гора (Bystr. Nž., M. 2).

Води́шный; поток (Bystr. Nž., M. 2; Horinčovo, ib.).

Водотічі (Makarjovo, B. 3).

Водяный (Ľuta, U. 4).

Воевво́дин — Войво́дин; поток (Pasika, U. 4; Poľana, ib.; Zaobuč, ib.).

Воз — Вуз; гора (Stričava, U. 4).

Возкій; горб (Vološskoje, B. 3).

Возянка (Lecovica, B. 3).

Войково (Selišče, M. 2).

Воларкы́; гора (Loźanskoje, M. 1; Kopašno, M. 2).

Вола́рницѣ (Zolotar'ovo, M. 2).

Вола́рский; лѣс (Košeľovo, M. 2).

Волѣчина (Ubľa, Z. 4).

Воловéць; лѣс, гора (Jaseňje. M. 3; Brustura, ib.).

Воловчик — Волі́вчик; поток (Talamaš, B. 1).

Волосанка — Волосянка (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.; Zahaťje, B. 3; Kosino, B. 1; Pasika, U. 4).

Волосань; гора (Soločina, B. 1; Kňahinina, U. 4).

Волосинї́ (Volośanka, U. 4).

Волóскій — Волоський, Волôський, Вулуський, Волѣський (Mokre, M. 3; Usťčorna, ib.; Luh Šir., ib.; Kerecki, M. 2; Verecki Vš., B. 1; Rosoši, ib.).

Волосов; долина, часть села (Imstičovo, U. 3; Zaričovo, U. 4).

Волосяночка (Verchovina Byst., U. 4).

Волосяцька; полонина (Stavnoje, U. 4).

Волочина (Pistr'alovo, B. 3).

Волóшиново (Bystr. Nž., M. 2; Imstičovo, B. 3).

Волошница (Kaľnik, B. 2).

Под Волошчином (Bereznoje M., U. 4).

Вольгово — Вйльгово (Hrabovnica Nž., B. 1).

Вольговое — Вульговое; поток (Il'nica, B. 3).

Вольхованя — Вільхова́ня, Вйльхованя, Вѣльхованя; гора, поток (Studenoje, M. 1; Bystr. Nž., M. 2; Volośanka, U. 4; Verchovina Bystr., ib.).

Вольховец — Вульховец, Ольховец; долина (Komarovcy, U. 3; Staščin, Z. 4).

Вольховчик — Вульховчик; гора, поток (Voľchovcy, M. 3).

Вольховица — Вульховиця; часть села (Ivanovcy, B. 2).

Вольшава — Вулшава; поток, часть села (Perečin, U. 4).

Вольшавки — Вулшавки (Сухе —, Perečin, U. 4).

Вольшан — Вулшан (Usťčorna, M. 3).

Вольшана — Ульшана, Вулшана, Вйлшана, Вѣльшаня (Byčkov, M. 3; Dragovo, M. 2; Pistr'alovo, B. 3; Čerlenovo, U. 2; Andrašovcy, U. 3; Vyška, U. 4).

Вольшанскій — Вулшанскій; поток (Perečin, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Вольшенскій — Вілше́нський; поток (Rachov, M. 3).
Вольши́на́ — Вйлшина, Вôлшина, Вулшина, Вилшина (Kumňata, Ug. 1; Činadijovo, B. 1; Goronda, B. 2; Lučki V., ib.; Lazy, U. 3; Stavnoje, U. 4; Volovyj, Z. 4; Ostružnica, Z. 5).
Вольшинскій — Вілшинський (Rachov, M. 3).
Вольшник — Вйлшник, Вѣлшник (Kumňata, Ug. 1; Lučki V., B. 2; Zubne, Z. 5).
Вольшоватскїй — Вѣльшоватскій; поток (Rachov, M. 3).
Вольцув; лѣс (Žukovo, B. 2).
Вондувцѣ (Berezovec, Z. 4).
Ворйк (Selišče, M. 2).
Воробйська (Lučki V., B. 2).
Воробчі́вськый; гора (Studenoje, M. 1).
Ворожеска; гора (Jaseňje, M. 3).
Воронова (Bystroje, U. 4).
Вороно́вец — Вороновиць, Выруновець; гора, поток, улица (Majdan, M. 1; Zahaťje, B. 3; Stavnoje, U. 4).
Вороновка — Воронивка; гора (Lukovo, B. 3; Borove, Z. 4).
Воротицькій; звор (Mokre, M. 3).
Воротйчка — Воротечка, Воротѣчка (Poľana, U. 4; Huta Poľ., ib.; Kolbasovo, Z. 4; Poľanka Nechv., Z. 5).
Воротищи (Pistr'alovo, B. 3).
Воро́тця — Ворітця, Воруцця, Воротцѣ (Rostoka, M. 1; Holubinnoje, B. 1; Pasika, U. 4; Dubrova, Z. 4; Berezovec, ib.).
Воротяска; гора (Poľana Kob., M. 3).
Ворочанскій (Zalužje, B. 3; Jablonov, ib.).
Ворочувка; поток (Voročovo, U. 4).
Вортьинец (Bohdan, M. 3).
Вортище; площадь (Suskovo, B. 1).
Коло ворут (Dragovo, M. 2).
Воскрещата (Volovec, B. 1).
Вотруничка (Kumňata, Ug. 1).
Вохабище (Perečin, U. 4).
Врище (Poľana V., Z. 4).
Вудново (Šandrovo, M. 2).
Вудѣлок; гора (Mirča, U. 4).
Вулѣз; поток (Cyganovcy, U. 3).
Вурловка; гора (Horinčovo, M. 2).
Вурсулиць; поток (Kalíny Nž., M. 3).
Вутурь; гора (Neresnica, M. 3).
Пыд Вывоз (Kam'onka, Sp. 1).
Выгарь (Strabičovo, B. 2).
Вызницкій; поток (Vyznicy Vš., B. 1).
Выкырна (Dusino, B. 1).
Вы́рава; лѣс (Virava, Z. 5).
Выравскій; поток (Zbojne Hum., Z. 5).
Высина (Kolbasovo, Z. 4).
Высокій — Восокый (Perečin, U. 4; Zaričovo, ib.; Ľuta, ib.; Vyška, ib.; Zaobuč, ib.; Kam'onka, Sp. 1).
Выход — Вихі́д; гора (Luhi, M. 3).
Вышки — Вишка; гора (Horinčovo, M. 2).
Вышково; часть села (Novoselica, Ug. 2).
Вышкувцѣ (Dubrava, Z. 4).
Вышньое (Makarjovo, B. 3).
Вышня; часть села (Kopaňa M., Ug. 1).
Вышнянска; улица (Dolhoje, M. 2).
Вышоватый — Вошоватый; поток, часть села (Ternovo, M. 3).
Вышынец; часть села (Staščin, Z. 4).
Вѣнчиково — Вінчіково, Вѣнчик; лѣс (Kuźminy, B. 2).
Вѣщанскій; поток (Kostriny, U. 4).
Вязки (Zaričova, U. 4; Rakovo, ib.).

Габзин; долина (Ujbar'ovo, M. 2).
Габолов (Poľana V., Z. 4).
Гавешовой (Kolbasovo, Z. 4).
Гаврилец; поток (Jaseňje, M. 3).
Гавриловскій — Гаврилуській (Novoselica, Ug. 2; Suskovo, B. 1).
Гагошѣвка (Vidraň, Z. 5).
Гагов (Boroňava, M. 2; Ver'aca, Ug. 2).
Гадже́гйвська; улица (Kumňata, Ug. 1).
Гадина (Pilipec, M. 1).
Гадинкова (Zboj, Z. 4).
Гадяш; долина (Saldoboš, M. 2; Rokosov', Ug. 1).
Гажанѣв (Volovec, B. 1).
Гажанка (Volovec, B. 1).
Газ (Тот —, Šalanki, m. rs., Ug. 1; Сѣльскій —, Hlubokoje, U. 3; Radvanka, U. 4).
Газдораня (Starina, Z. 4).
Гай (Сухій —, Čukalovcy, Z. 5; Jar'abína, Sp. 1).
Гайдарово (Zabroď, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Гайдовица (Bilki, B. 3).
Гайдош (Huta, U. 4).
Гайдошик (Topoľa, Z. 4).
Гайдукіська (Verecki Vš., B. 1).
Гайовище (Kirihaza, Ug. 2; Koraňa V., Ug. 1).
Гакайловы (Užok, U. 4).
Галаман (Kolodnoje, B. 3; Kučova Nim., ib.).
Галаш; поток (Sokirnica, M. 2).
Галашкив (Virava, Z. 5).
Галаштов — Галаштув, Галаштйв (Iršava, B. 3; Žukovo, B. 2).
Галѣв; поток (Brod Kr., Z. 5).
Гáлинка; винница (Kľačanovo. B. 2).
Галицюське (Kopašno, M. 2).
Гальківській (Rička, M. 1).
Гальковó во (Užok, U. 4).
Галова (Inovcy, Z. 4).
Гальуска; улица (Dubiny, B. 1).
Галýш; лѣс (Onok, Ug. 1).
Галю (Dubiny, B. 1).
Гáмзова (Pasika, U. 4).
Гамóвище; гора (Studenoje, M. 1).
Гáмор (Apša Vrch., M. 3; Friďješovo, B. 1).
Гамруды (Huta Poľ., U. 4).
Гандал (Solotvina Ak., M. 3; Danilovo, M. 2).
Гандалова; улица (Danilovo, M. 2).
Ганджа (Zadňa, M. 2).
Гандяш (Kirihaza, Ug. 2; Koraňa V., Ug. 1).
Гáньово (Smoľník, Z. 5).
Ганьовскій; поток (Ugľa, M. 2).
Гантѣское (Tišova, B. 1).
Ганынчыха (Podobovec, M. 1).
Гараек; гора (Neresnica, M. 3).
Гаразда (Rakovo, U. 4).
Гараздяник; гора (Rakovo, U. 4).
Гарайка (Podpleša, M. 3).
Гарапóвська (Holubinnoje, B. 1).
Гарасывска; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Гарачúн; лѣс (Lučki V., B. 2).
За Гарвиловку; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Гарданово (Zavadka, B. 1).
Гаркачь (Chiži, Ug. 2).
Гарманьúска; гора (Jaseňje, M. 3).
Гарманкѣв (Zubne, Z. 5).
Гарпашóвица; часть села (Imstičovo, B. 3).
Гарусны; гора (Zausina, U. 4).
Гарчасте (Zvala, Z. 5).
Гат; гора (Вассов, Горда, Нодь, Осов —, Danilovo, M. 2; Brod, B. 3; У хащі Гату, Ardanovo, ib.; Dorobratovo, ib.; Zahaťje, ib.; Nigr'ovo, ib.).
Гатный; лѣс (Dragovo, M. 2).
Гать (Iza, M. 2; Voročovo, U. 4; Kolbasovo, Z. 4).
Гáфины; лѣс (Dusino, B. 1).
За Гачаник (Nevickoje, U. 4).
Гашпарки (Vyška, U. 4).
Гвúзда (Oľšenkovo, Z. 5).
Гевкануське (Kopašno, M. 2).
Гедѣшов (Kajdanovo, B. 2).
Гедра — Гидря (Лацо —, Kajdanovo, B. 2; Voročovo, U. 4).
Гéленицѣ (Čabiny Vš., Z. 5).
Гелювки; лѣс (Perečin, U. 4).
Герлаковцѣ (Pasika, U. 4).
Германовиць (Zavidovo, B. 3).
Гигово; часть села (Byčkov, M. 3).
Гйльнúки; гора (Bystr. Nž., M. 2).
Гѣлнѣчка (Sukov, Z. 5).
Гилюв (Berezovec, Z. 4).
Гиндерйвска; улица (Zavidovo, B. 1).
Гинтуленка (Bohdan, M. 3).
Гúрьовый; студник (Zaričovo, U. 4).
Гирявец — Геравиць, Геравец; гора, часть села (Ľuta, U. 4; Verchovina Bystr., ib.; Pčoline, Z. 5).
Гѣстилка; долина (Kumňata, Ug. 1).
Гицѣвска (Vidrañ, Z. 5).
Гіцію; гора (Kruhlo, M. 2).
Главна; улица (Кľučarki, B. 2).
Глáвовец (Smoľnik, Z. 5).
Глáдик; лѣс (Brustura, M. 3).
Глемей (Volovec, B. 1).
Пѣд Глѣжом (Čabiny Vš., Z. 5)..
Глина (Бѣла —, Kosino, B. 1; Lučki V., B. 2; Бѣла —, Serenčovcy, ib.).
Глиник (Nevickoje, U. 4; Bystra Kr., Š. 6; Kam'onka, Sp. 1).
Глинище — Глинныщѣ, Хлинище (Byčkov, M. 3; Novoselica, ib.; Krajnikovo, M. 2).
Глинованя (R'apeď, B. 3).
Глинянец — Глиньяниць (Onok, Ug. 1; Lukovo, B. 3).
Глúняный (Zadňa, M. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Глисна; поток, часть села (Dragovo, M. 2).
Глубйчка — Глубйчка, Глубічка, Глобйчка; поток, часть села (Talamaš, B. 1; Holubinnoje, ib.).
Глубнѣв (Čukalovcy, Z. 5).
Глубóкій (Byčkov, M. 3; Ganiči, ib.; Krivyj, ib.; Ujbar'ovo, M. 2; Krajnikovo, ib.; Boroňava, ib.; Koločava, M. 1; Rostoka, ib.; Horinčovo, M. 2; Lipša, ib.; Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.; Bilki, B. 3; Imstičovo, ib.; Onok, Ug. 1; Tišova, B. 1; Zavadka, ib.; Verecki Vš., ib.; Talamaš, ib.; Hribovcy, B. 2; Hlubokoje, U. 3; Zaričovo, U. 4; Pasteľki, ib.; Ľuta, ib.; Vološanka, ib.; Stavnoje, ib.; Zboj, Z. 4; Smoľnik, Z. 5; Zubne, ib.; Čabiny Vš., ib.; Brod Kr., ib.; Rokitovcy, ib.; Litmanova, Sp. 1).
Глубочанскій (Tišova, B. 1).
Глугы; часть села (Brustura, M. 3).
Глумичово; лѣс (Lučki V., B. 2).
Глухан (Kerecki, M. 2).
Глуханівська; лѣс, гора (Rostoka, M. 1).
Глýхановo; гора (Studenoje, M. 1).
Глюбовиця (Suskovo, B. 1).
Глюбоке (Pichne, Z. 5).
Гнáтковo (Ubľa, Z. 4).
Гнетúлка (Kumňata, Ug. 1).
Гнíздища (Podhoroďe, U. 1).
Гнилиця; часть горы (Mokre, M. 3).
Гнилище (Bereznoje M., U. 4).
Гниловой (Zaričovo, U. 4).
Гнилы́й (Studenoje, M. 1; Bystr. Nž., M. 2; Lipša, ib.; Rakovec, Ug. 1; Rosoši, B. 1; Verchovina Bystr., U. 4).
Гниляки (Saldoboš, M. 2).
Гнилячка (Zadňa, M. 2).
Гноище (Bystroje, U. 4).
Гобóш (Kirihaza, Ug. 2).
Говерла — Говúрльи; гора (Jaseňje, M. 3; Luhi, ib.).
Годьúвскый; гора, часть села (Zahaťje, B. 3).
Гóдорéц; поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).
Годошик (Poľana V., Z. 4).
Гойничка; осада (Čerlenovo, B. 2).
Гóковы (Holubinnoje, B. 1).
Голаня; гора (Kostriny, U. 4).
Три голáры; полонина (Sinevir', M. 1).
Голбок; часть села (Žukovo, B. 2).
Голгрум (Usťčorna, M. 3).
Голегарня (Zalužje, B. 3).
Голеча; гора, часть села (Byčkov, M. 3).
Голинá — Холина (Makarjovo, B. 3).
Голѣндáчка (Kumňata, Ug. 1).
Голинковатый (Verecki Vš., B. 1).
Гóлúца — Голиса (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Савина, Вы́сока —, Kopašno, M. 2; Terebľa, ib.; Šandrovo, ib.; Цáпова —, Sinevir', M. 1; Podobovec, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Berezovo, ib.; Brestov, B. 3; Podhor'any, B. 1; Tišova, ib.; Zavadka, ib.; Verecki Vš., ib.; Volovec, ib.; Abranka, ib.; Широка —, Rosoši, ib.; Holubinnoje, ib.; Činadijovo, ib.; Zaričovo, U. 4; Kňahinina, ib.; Inovcy, Z. 4; Michajlov, ib.; Ubľa, ib.).
Голичерга (Zavadka, B. 1).
Голичкúй (Novoselica, M. 3; Neresnica, ib.; Rosoši, B. 1; Dusino, ib.; Holubinnoje, ib.).
Головáня (Ardovec, Ug. 1; Kumňata, ib.; Lučki V., B. 2).
Головачéнка (Bohdan, M. 3).
У Головачóвум (Apša Vrch., M. 3).
Голóвков (Zadňa, M. 2; Imstičovo, B. 3).
Головна; улица (Byčkov, M. 3; Šalanki, m. rs., Ug. 1; Kiv'ažd, B. 3; Friďješovo, B. 1; Podmanastyr', ib.; Davydkovo N., B. 2; Kajdanovo, ib.; Perečin, U. 4).
Головник; гора (Verecki Vš., B. 1; Volovec, ib.).
Головнята (Kanora, B. 1).
Голово (Huta, U. 4).
Головчúска (Jaseňje, M. 3).
Голодовиць (Volovec, B. 1).
Голодово (Zavadka, B. 1).
Голомшовой (Vyška, U. 4).
Голубúнчик (Holubinnoje, B. 1).
Голя (Kaľna, Z. 4; Litmanova, Sp. 1).
Голязин — Голазем (Byčkov, M. 3).
Голяк; гора (Kričovo, M. 2; Dubrava, Z. 4).
Голятина; долина (Ivanovcy, B. 2).
Голятинка; поток (Novoselica, M. 1).
Гомикура; гора (Apşa d. ml., rm., M. 3).
Гомлуц; гора (Šalanki, m. rs., Ug. 1).
Гомóкы (Zolotar'ovo, M. 2).
Гомотаня (Lučki V., B. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Гомуля (Sukov, Z. 5).
Гомы́лка (Ку́черьова —, Kumňata, Ug. 1).
Гондичова (Vidraň, Z. 5).
Гонтарске (Jar'abina, Sp. 1).
Долги гоны (Poruba Rus., Z. 6).
Гонякйвска; улица (Zavidovo, B. 3).
Гора (Ganiči, M. 3; Пѣша —, Ternovo, ib.; Šandrovo, M. 2; М. В. Чорна —, Vyškovo, m., ib.; Дурна́ —, Košeľovo, ib.; Ковачова, Сириння —, Переговы горы, Kumňata, Ug. 1; До́вга —, Iršava, B. 3; Высока —, Pistr'aľovo, ib.; Mukačovo, B. 1; Высока —, Strojna, ib.; Серенчовска, Ст., Молода —, Serenčovcy, B. 2; Kaľnik, ib.; Dubrovka, B. 3; Andrašovcy, U. 3; Hlubokoje, ib.; Chudľovo, ib.; Domanincy, U. 4; Perečin, ib.; Переднѣ, Заднѣ горы, Bereznoje M., ib.; Hrabovec Rus. Z. 4; Kolonica, ib.; Staščin, ib.; Jalova, ib.; Zboj, ib.; Pichne, Z. 5; Hostovica, Zbojne Hum., Radvaň Horb., ib.; Бѣла —, Ко́нец горы, Bela Zb., ib.; Čabiny Vš., Sukov, Borova, ib.; На Шолтеской горѣ, Bokša, Š. 5; Kam'onka, Sp. 1).
Гораець; гора (Turica V., U. 4).
Гора́вица (Byčkov, M. 3; Koročunovo, ib.; Dragovo. M. 2).
Горб (Kaliny Nž., M. 3; Podpleša, ib.; Luh Šir., ib.; Selišče, M. 2; Zolotar'ovo, ib.; Buštino, ib.; Krajnikovo, ib.; Воларьскій —, Danilovo, ib.; Koločava, M. 1; Majdan, ib.; Довгій —, Rostoka, ib.; Říčka, ib.; Ripinnoje, ib.; До́вгий —, Poľana Lip., M. 2; Iza, ib.; Chiži, Ug. 2; Kopaňa M., Ug. 1; Грицѣв —, Rokosov', ib.; Dolhoje, M. 2; Bilki, B. 3; Kumňata, Ug. 1; Iľnica, B. 3; Brod, ib.; Высокій —, Makarjovo, ib.; Синьій —, Zavidovo, ib.; Kolodnoje, ib.; Potok Čor., ib.; Zahaťje, ib.; Pistr'alovo, ib.; Dilok, ib.; Ляшкйв, Цицюв, Житкйвскій, Цаланйвскій —, Lecovica, ib.; Brestov, ib.; Kuštanovica, ib.; —Головкїський, Канайлѣський, Решкіський —, Bukovec, B. 1; Tišova, ib.; Zavadka, ib.; Явин —, Kanora, ib.; Volovec, ib; Abranka, ib.; Панскій —, Rosoši, ib.; Plav'ja, ib.; Dusino, ib.; Martinka M., ib.; Серéдный —, Holubinnoje, ib.; Pasika, ib.; Obava, ib.; Činadijovo, ib.; Kľačanovo, B. 2; Ivanovcy, ib.; Lochovo, ib.; Kuźminy, ib.; Kaľnik, ib.; Russkoje, ib.; Dubrovka, ib.; Andrašovcy, U. 3; Vovkovyji, ib.; Церковный —, Solotvina, ib.; Lazy, ib.; Ласичкув —, Voročovo, U. 4; Павлу, Грицку, Окату, Воробку, Жидускій, Нитку, Хавтуру —, Turica V., ib.; Магускій, Клинув —, Rakovo, ib.; Pasika, ib.; Bystroje, ib.. Широкій, Клапов —, Luta, ib.; Долгій, Круглый, Ковалíв —, Užok, ib.; Клебаня —, Verchovina Bystr., ib.; Финьчи —, Vyška, ib.; Иванйцѣвскій —, Stavnoje, ib.; Kostriny, ib.; Inovcy, Z. 4; Hrabovec Rus., ib.; Dubrava, ib.; Michajlov, ib.; Kolonica, ib.; Кремѣнный —, Starina, ib.; Калинчин, Кузнíй —, Krivoje Ul., ib.; Kolbasovo, ib.; Topoľa, ib.; Smoľnik, Z. 5; Zvala, ib.; Nechv. Poľanka, ib.; Hostovica, ib.; Sukov, ib.; Попеляків —, Polata, ib.; Šemetkovcy, Š. 6).
Горба́тый (Kolonica, Z. 4).
Горбачка; поток (Zaričje, Ug. 1).
Горбик (Huta, U. 4).
Горбйще (Ternovo, M. 3; Dragovo, M. 2; Kopašno, ib.; Horinčovo, ib.; Dusino, B. 1).
Горбляне; осада (Kľačanovo, B. 2).
Горблянска; улица (Zolotar'ovo, M. 2).
Горбо́во; часть села (Obava, B. 1).
Горбо́к, гора (Studenoje, M. 1; Podobovec, ib.; Horinčovo, M. 2; Kerecki, ib.; Bilki, B. 3; Зукôв —, Remeta Nž., ib.; Kiv'ažd, ib.; Makarjovo, ib.; Bukovec, ib.; Марків, Малилѣв, Довгый, Ґуришів —, Verecki Vš., B. 1; Rosoši, ib.; Dusino, ib.; Holubinnoje, ib.; Kosino, ib.; Камянный —, Mikulovcy, B. 2; Andrašovcy, U. 3; Сирово —, Huta, U. 4; Rakovo, ib.; Голы́й —, Poľana, ib.; Білый —, Volośanka, ib.; Пѣд Валальским горбки, Verchovina Bystr., ib.; Миндлѣв —, Stavnoje, ib.; Stričava, ib.; Zabroď, ib.; Dubrava, Z. 4; Šmygovcy, ib.; Ubľa, ib.; Berezovec, ib.; Ladomirovo, ib.; Дальній —, Krivoje Ul., ib.; — за горбок, Kolbasovo, ib.; Zboj, ib.; Довгый —, Topoľa, ib.;

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Čukalovcy, Z. 5; Poľanka Nechv., ib.; Virava, ib.; Vidraň, ib.; Bystra Kr., Š. 6).

Горбоня (Verecki Vš., B. 1).

Горбчанскій; поток (Kiv'ažd, B. 3).

Горватка (Davydkovo N., B. 2).

Го́рватово (Bystr. Nž., M. 2).

Горватувскый (Michajlov, Z. 4).

Горга́рчине (Bela Zb., Z. 5).

Гордова́човиця (Holubinnoje, B. 1).

Горе или Горѣ поле (Byčkov, M. 3).

Горікрайи; осада (Zabroď, U. 4).

Горікрайскій; поток (Zabroď, U. 4).

Го́рище; гора (Kanora, B. 1; Volovec, ib.).

Горка — Гурка, Гйрка, Гирка, Гйрка, Гôрка, Гѣрка (Koločava, M. 1; Красная —, Sevľuš V., Ug. 1; Rakovec, ib.; Zavidovo, B. 3; Dubrovka, B. 2; Rosoši, B. 1; Strojna, ib.; Svaľava, ib.; Obava, ib.; Kosino, ib.; Kaľnik, B. 2; Dubravka, ib.; Гола —, Orichovica, ib.; Червена —, Huta, U. 4; Perečin, ib.; Довга —, Bystroje, ib.; Vološanka, ib.; Podhoroďe, U. 1; Inovcy, Z. 4; Bystroje, ib.; Dubrava, ib.; Ubľa, ib.; Klenova, ib.; Kolbasovo, ib.; Zubne, Z. 5; Zbojne Hum., ib.; Čabiny Vš., ib.).

Город (Rachov, M. 3; Дрогоби́чув —, Byčkov, ib.; Koročunovo, ib.; Danilovo, M. 2; Bystr. Nž., ib.; Berezovo, ib.; Горбчанскѣ горо́ды, Kiv'ažd, B. 3).

Городьба́ (Kolonica, Z. 4).

Городилово (Lipša, M. 2; Hust, ib.; Iza, ib.).

Горо́ди́ще (За облаз —, Terešuľ, M. 3; Voľchovcy, ib.; Terebľa, M. 2; Šandrovo, ib.; Danilovo, ib.; Imstičovo, B. 3; Šelestovo, B. 1; Lučki V., B. 2).

Городо́к (Iza, M. 2; Holubinnoje, B. 1; Suskovo, ib.; Bystroje, U. 4).

Городска; улица (Hust, M. 2).

Галас горонда (Kajdanovo, B. 2).

Горотань; гора (Dorobratovo, B. 3).

Гороховица (Turica V., U. 4).

Горошава (Kopašno, M. 2).

Гортйвня (Volovica, B. 3).

Горунеґ; гора (Šandrovo, M. 2).

Горцигги (Kosino, B. 1).

Горща́рьово (Zolotar'ovo, M. 2).

Госсугедь; гора (Kvasovo, B. 3).

Гостинец (Bereznoje M., U. 4).

Гоцко́во (Zolotar'ovo, M. 2).

Гощаново (Huta, U. 4).

Грабарьова (Suskovo, B. 1).

Грабарйвськое (Bystr. Nž., M. 2).

Граби́на (Lochovo, B. 2; Ivanovcy, ib.; Žukovo, ib.; Činadijovo, B. 1; Nevickoje, U. 4; Inovcy, Z. 4; Michajlov, ib.; Ubľa, ib.; Smoľnik, Z. 5; Zvala, ib.; Sukov, ib.).

Грабинки (Huta, U. 4).

Гра́бино (Kolonica, Z. 4).

Грабля́ (Dragovo, M. 2; Dolhoje, ib.; Martinka M., B. 1; Zaričovo, U. 4).

Грабни́к (Ternovo, M. 3; Danilovo, ib.; Osoj, B. 3; Holubinnoje, B. 1; Poruba Rus., Z. 6).

Гра́бовець (Ripinnoje, M. 1).

Граббо́вица (Imstičovo, B. 3).

Грабовчик; поток (Hrabovec Rus., Z. 4).

Грабовый — Грабов, Грабйв (Byčkov, M. 3; Koločava, M. 1; Volovoje, ib.; Poľana Lip., M. 2; Lipša, ib.; Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.; Hust, ib.; Zaričovo, U. 4; Stavnoje, ib.).

Гранастивец (Litmanova, Sp. 1).

Граница (Rostoka, M. 1; Ґровська —, Talamaš, B. 1; Три границѣ, Stričava, U. 4; Тополянска —, Prislop, Z. 4; Kam'onka, Sp. 1).

Гребень — Грибінь, Гребинь (Zausina, U. 4; Vološanka, ib.; Bereznoje M., ib.; Litmanova, Sp., 1).

Гребля; поток (Sinevir', M. 1; Hrebľa, Ug. 1).

Грегорянка (Jar'abina, Sp. 1).

Грегош (Lukovo, B. 3).

Грезеново (Kajdanovo, B. 2).

Грецковое (Stavnoje, U. 4).

Гре́чище (Strojna, B. 1).

Гречка́ня (Lučki V., B. 2).

Григорьи́нка (Bohdan, M. 3).

Грінбув (Zaričovo, U. 4).

Гри́ньовець — Гринёвиц (Veľatin, Ug. 2; Poroškovo, U. 4; Podhoroďe, U. 1).

Гриньово — Гре́ньово (Ubľa, Z. 4).

Гриньйвські — Гринйскѣ; гора (Zadňa, M. 2).

Гринтув (Kajdanovo, B. 2).

Грицов — Грицьов, Гри́цюв (Šard Vš., Ug. 1; Rosoši, B. 1; Pasika, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Грѣшовцы (Čukalovcy, Z. 5).
Гро́ба; поток (Usťčorna, M. 3).
Гро́бище; гора, лѣс (Lalovo, B. 3; Lecovica, ib.; Packaňovcy, B. 2; Volovec, B. 1; Kosino, ib.; Poľana, U. 4).
Гробки — Гріпки (Eukovec, B. 1).
Гробовий (Luhi, M. 3).
Гровище (Turica V., U. 4).
Громадьске (Litmanova, Sp. 1; Jar'abina, ib.).
Громйвка (Holubinnoje, B. 1).
Гро́ска (Davydkovo St., B. 2).
Грошанка (Bela Zb., Z. 5).
Грудійо́ва (Zaričovo, U. 4).
Гру́шка (Ternovo, M. 3).
Грушни́к (Benedikovcy, B. 2.
Гру́шово; керница (Onok, Ug. 1).
Грядá (Bystr. Nž., M. 2; Lukovo, B. 3; Bystra Kr., Š. 6).
Грядка; лѣс, полонина, часть села (Rička, M. 1; Ilnica, P. 3).
Гряшовы (Davydkovo St., B. 2).
Ранѣ губы (Kibr'aľ, U. 3).
Губаттув (Čerlenovo, B. 2).
Гудьова (Verecki Vš., B. 1).
Гужица (Majdan, M. 1).
Гузилово; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).
Гук (Bohdan, M. 3; Apša Vrch., ib.; Hrabovnica Nž., B. 1).
Гукало (Iza, M. 2; Rokosov', Ug. 1; Soločina, B. 1).
Гуклúвець; поток (Sinevir', M. 1).
Гуков — Гукув (Krivoje Ul., Z. 4; Kolbasovo, ib.).
Гукшíр (Bohdan, M. 3).
Гуліова; гора (Kňahinina, U. 4).
Гулíці (Kolonica, Z. 4).
Гуляйка (Tišova, B. 1).
Гумнище (Voročovo, U. 4).
Гумновиц (Abranka, B. 1).
Гусак (Davydkovo St., B. 2).
Гусаровиця (Kosino, B. 1).
Гусарске (Vidraň, Z. 5).
Гуськовицѣ; гора (Dolhoje, M. 2).
Гусьняńскій; долина, поток, улица (Užok, U. 4).
Густины (Voročovo, U. 4).
Густый; гора (Zadňa, M. 2).
Гусяче (Zbojne Hum., Z. 5).
Гусячка (Majdan, M. 1).
Гута (Novoselica, Ug. 2; Лазна —, Bilki, B. 3; Извор —, Holubinnoje, B. 1; Friďješovo, ib.; Склена, Суха —, Huta, U. 4; Полянска —, Poľana, ib.).
Гутиркы (Litmanova, Sp. 1).
Гýчавка (Košeľovo, M. 2).
Гучало (Plav'ja, B. 1; Holubinnoje, ib.).
Гучанка (Kerecki, M. 2).
Гущава (Rokitovcy, Z. 5).
Гущак — Гуштак (Čerlenovo, B. 2; Пекарскій, Евичускій, Найденицкій —, Zaričovo, U. 4).
Гущина; кряки (Oľšenkovo, Z. 5).
Гыдáш; улица (Kumňata, Ug. 1).
Гырсовець; поток (Kločava, M. 1).
Гыртанкы (Horoňava, M. 2).
Гыря (Majdan, M. 1).

Ґаврa — Гаврa, мн. Ґавры (Holubinnoje, B. 1; Voročovo, U. 4; Huta Poľ., ib.).
Гаврынци (Zboj, Z. 4).
Гаврув (Krivoje Ul., Z. 4).
Ґалагас (Rokosov', Ug. 1).
Ґаликувской; гора (Perečin, U. 4).
Ґалиш; гора (Mukačovo, B. 1).
Ґангуруське (Kopašno, M. 2).
Ґарабовец; часть села (Ardovec, Ug. 1).
Ґаражійкы (Sinevir', M. 1).
Ґатя (Verecki Vš., B. 4).
Ґашпарка (Rokosov', Ug. 1).
Ґебурíвськое; гора (Studenoje, M. 1).
Ґембанка (Selišče, M. 2).
Ґерегóвище; полонина (Sinevir', M. 1).
Ґерешьйска (Jaseňje, M. 3).
Ґецово (Rostoka, M. 1).
Ґйвнарь (Buštino, M. 2).
Ґйдырь — Гедерь (Novoselica, M. 3).
Ґимба — Гимба, Ґымба; гора, полонина, лѣс (Pilipec, M. 1; Rička, ib.; Zadňa, M. 2; Verecki Vš., B. 1; Volovec, ib.).
Ґíрі; часть села (Volovec, B. 1).
Ґирибирчик; поток, долина (Andrašovcy, U. 3).
Ґлегошíвськое; гора (Studenoje, M. 1).
Ґлелий (Selišče, M. 2).
Ґлимíй; гора (Talamaš, B. 1).
Ґлод — мн. Глодú (Rachov, M. 3; Kopašno, M. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Ґлодало — Глодало (Novoselica, Ug. 2; Chiži, ib.).
Ґлодове́ц; гора, поток (Jaseňje, M. 3; Luhi, ib.).
Ґованчичовець (Pasika, U. 4).
Ґога́нка (Kiv'ažd, B, 3).
Ґодзанйвська; улица (Kumňata, Ug. 1).
Ґо́мба — Гомба; гора (Boroňava, M. 2; Imstičovo, B. 3; Kolodnoje, ib.).
Ґо́мбица; верх (Benedikovcy, B. 2).
Ґо́нцош; осада (Bystr. Nž., M. 2; Berezovo, ib.)
Ґоптарске (Litmanova, Sp. 1).
Ґорґань — Ґорґан; гора (Dragovo, M. 2; Kopašno, ib.; Poľana Sin., M. 1).
Ґо́ронйв (Onok, Ug. 1).
На Ґорцу; озеро (Danilovo, M. 2).
Ґотянка; гора (Mokre, M. 3).
Ґрегоска; долина (Poľana Kob., M. 3).
Ґрегот — Ґрегіт, Ґри́гіт; гора (Studenoje, M. 1; Rostoka, ib.).
Ґрегота — Ґрегата (Bohdan, M. 3; Tezešuľ, ib.).
Ґригйвська; улица (Kumňata, Ug. 1).
Ґри́готиць; гора (Poľana Lip., M. 2).
Ґрижеківка (Jaseňje, M. 3).
Ґрінажівка (Jaseňje, M. 3).
Ґринь — Ґрынь[1]) (Litmanova, Sp. 1; Kam'onka ib.).
Ґро́дзинка — Ґрьодзи́нка (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).
Ґро́па; гора (Jaseňje, M. 3; Luhi, ib.; Bohdan, ib.; Usťčorna, ib.; Koločava, M. 1).
Ґропинец; поток (Bohdan, M. 3).
Ґропка — Ґрипка; полонина (Rachov, M. 3).
Ґропшо́ра; полонина (Rachov, M. 3).
Ґропянець; гора (Kvasy, M. 3).
Ґро́сово; поток (Pasika, U. 4).
Ґро́сулиць (Novoselica, M. 3).
Ґру́ник — Груник (Лапку́ў —, Apša Vrch., M. 3; Podpleša, ib.; Гоман —, Ladomirovo, Z. 4; Berezovec, ib.; Білый —, Virava, Z. 5; Polata, ib.; Poruba Rus., Z 6).
Ґрунички (Inovcy, Z. 4).
Ґрунище (Zboj, Z. 4).

[1]) = Ґрунь?

Ґрункйвська; улица (Kumňata, Ug, 1).
Ґрунколов — Грунколйв; поток (Rososi, B. 1; Zahaťje, B. 3).
Ґруно́к; гора, долина, лѣс, часть села, осада (Kerecki, M. 2; Сйльскій —, Кораňа M., Ug. 1; Голѣ грунки, Lazy, ib.; Onok, ib.; Воронечій, Кобыла, Одбираник, Довгій, Куртый —, Remeta Nž., B. 3; Борсоку —, Remeta Vš., ib.; Горбчанскій —, Kiv'ažd, ib.; Bogerevica, ib.; Podhor'any, B. 1; Verecki Vš., ib.; Plav'ja, ib.; Скыбов —, Strojna, ib.; Holubinnoje, ib.; Lochovo, B. 2; Kuźminy, ib.; Камѣнный, Русинов —, Kaľnik, ib.; Benedikovcy, ib.; Kajdanovo, ib.; Гарастовый —, Lazy, U. 3; Hedfark, ib.; Червеный —, Rakovo, U. 4; Bystroje, ib.; Verchovina Bystr., ib.).
Ґрунь — Грунь, Грун; гора, полонина, часть села, осада (Широкій, Чайек, Чорний —, Jaseňje, M. 3; Рівный, Кудрьивый —, Rachov, ib.; Гусарівський —, Luhi, ib.; Бандуричув, Кузьмин, Гайдукув —, Byčkov, ib.; Довгій, Жерапин, Сáсин —, Brustura, ib.; Сéрен, Повітру́лен, Колы́бин —, Apša Vrch., ib.; Кичарув —, Mokre, ib.; Довгій —, Usťčorna, ib.; Чемку —, Kaliny Nž., ib.; Товстый, Ясенов —, Luh Šir;. ib.; Павликов —, Neresnica, ib.; Hrušovo, ib.; Kopašno, M. 2; Selišče, ib.; Zolotar'ovo, ib.; Ситарôв —, Strihaľňa, M. 1; Квасничи, Ситарôв —, Volovoje, ib.; Квасничин —, Loźanskoje, ib.; Палéный, Козáцькый, Мигальйв —, Палéні ґру́нѣ, Bystr. Nž., ib.; Rososi, B. 1; Бу́кйв —, Lučki V., B. 2; Strabičovo, ib.; Каľnik, ib.; Andrašovcy, U. 3; Huta, U. 4; Вапелный —, Perečin, ib.; Марцин —, Zaričovo, ib.; Verchovina Bystr., ib.; Vyška, ib.; Kolonica, Z. 4; Rostoka St., ib.; Prislop, ib.; Томашув —, Topoľa, ib.; Цвильухув —, Smoľnik, Z. 5; Parihuzovcy, ib.; Čukalovcy, ib.; Попів, Спаленый —, Zbojne Hum., ib.; Миґи́люв —, Virava, ib.; Rokitovcy, ib.; Polata, ib.).
Ґруняне; осада (Kostriny, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Груня́ньскій; поток (Užok, U. 4).
Ґруняцѣ (Kopašno, M. 2).
Ґутѝн — Гутѝн; гора, полонина (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).
Ґушульинка (Bohdan, M. 3).
Ґыбрѣль (Kirihaza, Ug. 2).
Ґырбовець (Verecki Vš., B. 1).

Давыдйвка (Suskovo, B. 1).
Давидйшина; керница (Kumňata, Ug. 1).
Дáкотово (Makarjovo, B. 3).
Дáльный (Imstičovo, B. 3).
Дальня; гора (Luh Šir., M. 3).
Данечкова; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Данилишино (Verecki Vš., B. 1).
Данѝлов — Данилув (Bystr. Nž., M. 2; Zaričovo, U. 4).
Данькóв — Данькув (Kostriny, U. 4; Čukalovcy, Z. 5; Rokitovcy, ib.)
Данова — Даньова (Mirča, U. 4; Vidraň, Z. 5).
Дановя́ть (Vološanka, U. 4).
Дапарі́в (Čabiny Vš., Z. 5).
Дарвáйка — Дервайка; гора, поток (Koločava, M. 1; Bystr. Nž., M. 2).
Дáров; лѣс (Ustʹčorna, M. 3).
Даролоша (Kopašno, M. 2).
Дароля; гора (Ganiči, M. 3).
Дахово (Bereznoje M., U. 4).
За дверѣ (Imstičovo, B. 3).
Дверя (Apša Vrch., M. 3).
Двор — Двір; площадь (Verecki Vš., B. 1).
Двóрище — Дворыще (Luh Šir.,M. 3; Kopašno, M. 2; Selišče, ib.; Pilipec, M. 1; Podobovec, ib.; Rostoka, ib.; Zadňa, M. 2; Veľatin, Ug. 2; Zalužje, B. 3).
Дворник — Дверник; гора (Zaričovo, U. 4).
Межи Дворнички (Tišova, B. 1).
Деберну́к; гора (Jaseňje, M. 3).
Дéбря́ — Дебра, Дѝбря; гора, лѣс, поток (Novoselica, M. 3; Bystr. Nž., M. 2; Hlubokoje, U. 3; Užok, U. 4; Шандрá —, Smoľnik, Z. 5; Шангла, Зламана —, Zvala, ib.; Brod Kr., ib.; Rokitovcy, ib.; Polata, ib.; Сушкова, Бобальова, Игнача, Млина —, Poruba Rus., Z. 6; На Виной дебрѣ, Bokša, Š. 5; Bystr. Kr., Š. 6).
Дебрянѝк; поток (Sinevir', M. 1).
Дегобрат — Дреґобрат, Драгобрат; гора (Jaseňje, M. 3).
Делешур (Dragovo, M. 2).
Делюц — Делуц; гора (Dubovoje, M. 3; Kaliny Nž., ib.; Terešuľ, ib.).
Демикованна (Rostoka St., Z. 4).
Демкóва; долина (Makarjovo, B. 3; Bela Zb., Z. 5).
Демчова (Inovcy, Z. 4).
Денисова; гора (Perečin, U. 4).
Дьептелек (Koraňa V., Ug. 1).
Дьептелеков (Rokosov', Ug. 1).
Деревниковатый; звор (Mokre, M. 3).
Дéрен; часть села (Imstičovo, B. 3).
Деренка (Suskovo, B. 1; Solotvina, U. 3).
Деренковѝч; лѣс (Rokosov', Ug. 1).
Дереновка; поток (Komarovcy, U. 3; Solotvina, ib.).
Деренóво (Brestov, B. 3).
Державец (Kajdanovo, B. 2).
Дерѝгузка; гора (Poľana Lip., M. 2),
Дернýв (Smoľnik, Z. 5).
Десéскул; поток (Luhi, M. 3).
Десятчѣвка (Jaseňje, M. 3).
Дешковцѣ (Martinka M., B. 1; Strojna, ib.).
Дешов — Дешйв, Дешів (Sinevir', M. 1; Bereznoje M., U. 4).
Джар (Zubne, Z. 5).
Джековы; гора (Košeľovo, M. 2).
Джинбулув (Krivoje Ul., Z. 4).
Джомб — Джом, Жомб; лѣс (Ver'aca, Ug. 2; Užok, U. 4; Michajlov, Z. 4; Berezovec, ib.).
Джомбаки (Pistr'alovo, B. 3).
Дьжомбик (Kajdanovo, B. 2).
Джубановцѣ (Berezovec, Z. 4).
Джубанувськый; поток (Berezovec, Z. 4).
Джýржик (Rachov, M. 3).
Дзамцоска; улица (Dubiny, B. 1).
Дзвинув (Volovyj, Z. 4).
Дзýбрув (Smoľnik, Z. 5).
Дзурёва — Дзурова (Sukov, Z. 5; Poruba Rus., Z. 6).
Дзяблѣ (Dubiny, B. 1).
Дзявнова; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Дийово (Bystr. Nž., M. 2).
Дикаевиця (Strojna, B. 1).
Дикáш (Zadňa, M. 2).
Дѝкый (Bystr. Nž., M. 2; Kumňata, Ug. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Дилкош — Дѣлкош; поток (Onok, Ug. 1).
Димичова (Zvala, Z. 5).
Димняя́новиць; лѣс (Bukovec, B. 1).
Димянова; долина (Lazy, Ug. 1).
Димянчй̂ (Svaľava, B. 1).
Диндѣвці (Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.).
Дйндыны (Sinevir', M. 1).
Динісовиць (Podhoroďe, U. 1).
Дѣнковец (Krivoje Ul., Z. 4).
Дира — Дѣра; лѣс (Борсужи дѣры, Poruba Rus., Z. 6; Вовча —, Kam'onka, Sp. 1).
Дѣрійков; поток (Domanincy, U. 4).
Дихтяний́к; полонина (Bukovec, B. 1).
Дичина (Verecki Vš., B. 1).
Дички (Ivanovcy, B. 2).
Добошѣвка (Jaseňje, M. 3).
Добрик; долина (Apşa d. ml., rm., M. 3).
Добрин; поток (Pasika, U. 4; Zaobuč, ib.).
Довбанець; поток (Rachov, M. 3).
Довгій — Долгый (Jaseňje, M. 3; Rachov, ib.; Bohdan, ib.; Mokre, ib.; Brustura, ib.; Dubovoje, ib.; Iza, M. 2; Dolhoje, ib.; Makarjovo, B. 3; Zahaťje, ib.; Plav'ja, B. 1; Perečin, U. 4; Pereznoje M., ib.).
Довгодѣльница (Nevickoje, U. 4).
Довжава (Bačava, U. 3; Rokitovcy, Z. 5).
Довжанка (Strabičovo, B. 2).
Довжанска; долина (Dolhoje, M. 2).
Довжина; полонина, поток (Jaseňje, M. 3; Rachov, ib.).
Довжинска; гать (Jaseňje, M. 3).
Додаток (Vovkovyji, U. 3).
Дóдина (Koločava, M. 1).
Додниве́ць; гора (Kríčovo, M. 2).
Додяска; гора (Poľana Kob., M. 3).
Дождьйн (Makarjovo, B. 3).
Долáнки (Smoľnik, Z. 5).
Дóлйна; долина, гора, полонина, лѣс, часть села (Ganiči, M. 3; Dragovo, M. 2; Kopašno, ib.; Ujbar'ovo, ib.; Buštino, ib.; Hust, ib.; Majdan, M. 1; Studenoje, ib.; Rostoka, ib.; Kilyčin, ib.; Ripinnoje, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Zadňa, ib.; Novoselica, Ug. 2; Lazy, Ug. 1.; Йгриська —, Onok, ib.; Imstičovo, B. 3; Данкова —, Remeta Nž., ib.; Potok Čor., ib.; Попóва —, Zahaťje, ib.; Водяна, Вѣльхова, Писарьова —, Bukovec, M, 1; Tišova, ib.; Rostoki N., ib.; Zavadka, ib.; Куруцьова, Лопотѣска, Сйвлять, Королѣска, Бубношова —, Рыпкóвы долйны, Verecki Vš., ib.; Петровска, Шихрьова —, Kanora, ib.; Volovec, ib.; Rosoši, ib.; Strojna, ib.; Тимкова —, Soločina, ib.; Holubinnoje, ib.; Pasika, ib.; Vyznicy Vš., ib.; Kosino, ib.; Свôрня —, Činadijovo, ib.; Kolčino, ib.; Высокій —, Serenčovcy, B. 2; Kuźminy, ib.; — при Ст. рѣки, Bačava, U. 3; Клюкучкова, Широка, Грицьова, Глубока —, Voročovo, U. 4; Сливкова —, Zaričovo, ib.; Биксядь —, Rakovo, ib.; Pasika, ib.; Глависка —, Bystroje, ib.; Глуха, Сѣдельникова —, Poľana, ib.; Глуха —, Huta Poľ., ib.; Герасимчак —, Užok, ib.; Verchovina Bystr., ib.; Luh, ib.; Синицова —, Inovcy, Z. 4; Ubľa, ib.; Berezovec, ib.; Kolonica, ib.; Prislop, ib.; Zboj, ib.; Topoľa, ib.; Бетлянова, Гунькова —, Zbojne Hum., Z. 5; Глýха —, Oľšenkovo, ib.; Попадь —, Верх Дубчет долины, Rokitovcy, ib.; Brod Kr., ib.; На конець долин, Polata, ib.; Барнова, Зламанна, Милихова —, Vidraň, ib.; Югасова—, Poruba Rus., Z. 6; Bokša, Š. 5; Šemetkovcy, Š. 6; Bystra Kr., ib.; За Глубоку долину, Jar'abina, Sp. 1).
Дóлйнка — Дóленка, Долынка (Sinevir', M. 1; Košeľovo, M. 2; Tišova, B. 1; Zavadka, ib.; Verecki Vš., ib.; Миндльова —, Косиновы долинки, Kanora, ib.; Martinka M., ib.; Strojna, ib.; Soločina, ib.; Holubinnoje, ib.; Radvanka, U. 4; Rakovo, ib.; Užok, ib.; Vološanka, ib.; Verchovina Bystr., ib.; Катанова —, Luh, ib.; Vyška, ib.; Stavnoje, ib.; Inovcy, Z. 4; Dubrava, ib.; Šmygovcy, ib.; Michajlov, ib.; Berezovec, ib.; Ladomirovo, ib.; Krivoje Ul., ib.; Zboj, ib.; Bela Zb., Z. 5; Rokitovcy, ib.; Липканины долинкы, Polata, ib.; Bystra Kr., Š. 6; Kam'onka, Sp. 1).
Долиння (Serenčovcy, B. 2).
Дольній; поток (Lalovo, B. 3).
Домараджь; Домараджскій поток (Perečin, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Домашинскій; поток (Soľa, U. 4).
Домашник; поток (Soločina, B. 1; Holubinnoje, ib.).
Под домбоки (Kajdanovo, B. 2).
Домбочки (Kajdanovo, B. 2).
Домовцѣ (Martinka M., B. 1).
Пѣ(д) домок (Litmanova, Sp. 1).
Дорнов; равнина (Vujheľ, Ug. 1).
Дорож; гора (Domašiny, U. 4).
Дорожища (Pilipec, M. 1; Rostoka, ib.).
Дорýшово (Ubľa, Z. 4).
Досы (Kopašno, M. 2).
Дочакйв (Imstičovo, B. 3).
Дочино (Zavadka, B. 1).
Дощанки (Verchovina Bystr., U. 4).
Дощатый; керница (Iza, M. 2).
Дощедиц — Дощедець; улица (Dolhoje, M. 2).
Дощинный; звор (Jaseňje, M. 3).
Дощоры — Дошчоры (Kopašno, M. 2).
Драбйна (Vološanka, U. 4).
Дравшóвець; осада (Verecki Vš., B. 1).
До Драгова; улица (Kopašno, M. 2).
Драгсимцовый; поток (Neresnica, M. 3).
Драгушвы (Pichne, Z. 5).
Медже драгы (Prod Kr., Z. 5).
Дракованя (Lipša, M. 2).
Дракована (Zabroď, U. 4).
Дракоця (Brustura, M. 3).
Дракотины (Volovec, B. 1).
Дракси́нцѣ; лѣс (Bukovec, B. 1).
Дранковое (Lipša, M. 2).
Дранчакув; поток (Soľa, U. 4).
Драпакíвськый; поток (Studenoje, M. 1).
Драча (Voročovo, U. 4).
Драшнйк (Bystr. Nž., M. 2).
Древокул (Luh Šir., M. 3).
Дрелеґивна (Poľanka Nechv., Z. 5).
Дрибкова (Rostoki N., B. 1).
Дривйтня — Дрывйтня (Bystr. Nž., M. 2; Zadňa, ib.).
Дрижýвня; часть села (Pasika, U. 4).
Дрик — Дрѣк; поток (Lochovo, B. 2; Kaľnik, ib.; Žukovo, ib.; Podhoroďe, U. 1).
Дринодѣл; гора (Nevickoje, U. 4).
Дрѣня; гора (Voročovo, U. 4).
Дричный; лѣс (Krivoje Ul., Z. 4).
Дроздовицѣ (Lochovo, B. 2).
Друýґово; поток (Talamaš, B. 1).
Дрывокілня (Latorka, B. 1).
Дрябйнич; гора (Zadňa, M. 2).
Коло дуба (Kaľnik, B. 2).
Дубаково (Selišče, M. 2).
Дубілянка; хаща (Usťčorna, M. 3).
Дубина; лѣс, гора (Hrušovo, M. 3; Verecki Vš., B. 1; Kaľnik, B. 2; Benedikovcy, ib.; Ubľa, Z. 4; Poruba Rus., Z. 6).
Пид Дубинков (Poľanka Nechv., Z. 5).
Дубиновскій (Kostriny, U. 4).
Дубинскій; гора (Nevickoje, U. 4; Huta, ib.).
Дубки (Strojna, B. 1).
Дубне; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Дýбнйк (Byčkov, M. 3; Dragovo, M. 2, Puštino, ib.; Saldoboš, ib.; Danilovo; ib.; Rakovec, Ug. 1; Imstičovo, B. 3; Dunkovica, ib.; Osoj, ib.; Makarjovo, ib.; Zalužje, ib.; Davydkovo N., B. 2; Lochovo, ib.; Гačava, U. 3; Pichne, Z. 5).
Дубниковатый; лѣс (Kerecki, M. 2).
Дубниковач; гора (Rakovec, Ug. 1).
Дубнички (Serenčovcy, B. 2).
Дубничуське (Kopašno, M. 2).
Дубовець — Дубовиць (Dubovoje, M. 3; Dolhoje, M. 2).
Дубовинка; осада (Kirihaza, Ug. 2).
Дубовчик — Дубувчик; гора (Dilok, B. 3).
Дубóвый (Imstičovo, B. 3; Solotvina, ib.; Kuźminy, B. 2; Soľa, U. 4).
Дубрава (Žukovo, B. 2; Zubne, Z. 5).
Дубравка (Huta, U. 4).
Дубрóва; гора, долина, лѣс, часть села (Byčkov, M. 3; Ternovo, ib.; Krivyj, ib.; Zolotar'ovo, M. 2; Vojnijovo, ib.; Buštino, ib ; Saldoboš, ib.; Danilovo, ib.; Гoroňava, ib.; Iza, ib.; Iršava, B. 3; Iľnica, ib.; Zavidovo, ib.; Mukačovo, B. 1; Martinka M., ib.; Suskovo, ib.; Činadijovo, ib.; Kolčino ib.; Dubrovka, B. 2; Voročovo, U. 4; Ľuta, ib.; Čabiny Vš., Z. 5).
Дубровица — Дубровѣца (Zavídovo, B. 3; Strojna, B. 1).
Дýбрóвка (Ujbar'ovo, M. 2; Veľatin, Ug. 2; Nevickoje, U. 4; Voročovo, ib.; Zabroď, ib.; Ubľa, Z. 4; Starina, ib.).
Дубровскій (Orichovica. U. 3).
Дубрун (Ulič, Z. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Дубцйвський (Imstičovo, B. 3).
Дýдичка (Zalužje, B. 3).
Дудняче (Hostovica, Z. 5).
Дудовы (Kopašno, M. 2).
Дукайка (Strojna, B. 1).
Дуллу (Kopašno, M. 2).
Дýлово (Zolotar'ovo, M. 2; Berezovec, Z, 4).
Дýмен; полонина (Rachov, M. 3).
Думиненка (Bohdan, M. 3).
Думино (Zavadka, B. 1).
Думинцѣ (Veľatin, Ug. 2).
На Думовйм (Bystr. Nž., M. 2).
Дунавець; часть села (Huta Poľ., U. 4).
Дурбахивка — Дурбахывка; лѣс (Litmanova, B. 1; Kam'onka, ib.).
Дуркй; стоячая вода (Šašvar, Ug. 1).
Дурóвка (Zolotar'ovo, M. 2).
Дусин (Plav'ja, B. 1; Rosoši, ib.; Dusino, ib.).
Дусинка; поток (Strojna, B. 1).
Дутковиця (Kaľnik, B. 2).
Дыкйччино (Apša Vrch., M. 3).
Дымнянова (Perečin, U. 4).
Дыхалка (Ver'aca, Ug. 2).
Дѣвчой; гора (Domašiny, U. 4).
Дѣдовый (Dolhoje, M. 2; Sukov, Z. 5).
Пуд Дѣдоманя (Kopašno, M. 2).
Дѣжмарня (Lochovo, B. 2).
Дѣл — Діл, Дїл, Дьіл, Дѣв, Дїв (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Mokre, ib.; Ganiči, ib.; Luh Šir., ib.; Татарскій, Циганскій —, Dragovo, M. 2; Изьскій —, Hust, ib.; Boроňava, ib.; Бояринський, Буяринский —, Koločava, M. 1; Лісів —, Rička, ib.; Ripinnoje, ib.; Volovoje, L.; Loźanskoje, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Berezovo, ib.; Iza, ib.; Довгій —, Dolhoje, ib.; Шародню —, Ver'aca, Ug. 2; Osoj, B. 3; Brod, ib.; Борловскій —, Klímovica, ib.; Babiči, ib.; Lecovica, ib.; Rosoši, B. 1; Довгій —, Dusino, ib.; Шилилов —, Strojna, ib.; Soločina, ib.; Масусй —, Suskovo, ib.; Дýбйв —, Šelestovo, ib.; Dubravka, B. 3; Сухый —, Solotvina, U. 3; Jarok, ib.; Панскій —, Kamenica, U. 4; Zaričovo, ib.; Bystroje, ib.; Вульшинскій —, Voľšinki, ib.; Smerekova, ib.; Vološanka, ib.; Verchovina Bystr., ib.; Иновскій —, Bereznoje M., ib.; Zausina, ib.; Podhoroďe, U. 1; Bystroje, Z. 4; Kolonica, ib.; Starina, ib.; Čukalovcy, Z. 5; Тополѣв, Берестив —, Poľanka Nechv., ib; Čabiny Vš., ib.; Brestov Zb., ib.; Brod Kr., ib.; Sukov, ib.; Borove, ib.).
Дѣлец — Дїлйць (Čukalovcy, Z. 5; Zubne, ib.; Hostovica, ib.; Virava, ib.; Borove, ib.).
Дѣльница — Дїлница, Дилница (Sinevir', M. 1; Košeľovo, M. 2; Novoselica, Ug. 2; Kumňata, Ug. 1; Strabičovo, B. 2; Jarok, U. 3; Dubrava, Z. 4; Ubľa, ib.; Kolonica, ib.; Довгѣ дѣльніцѣ, Kolbasovo, ib.; Topoľa, ib.).
Дѣльничка (Nevickoje, U. 4; Inovcy, Z. 4).
Дѣлово—Діллово (Novoselica, Ug. 2).
Дѣлóк — Дїлóк, Дѣльок (Kaliny Nž., M. 3; Kopašno, M. 2; Kilyčin, M. 1; Rička, ib.; Saldoboš, M. 2; Poľana Lip., ib.; Horinčovo, ib.; Ver'aca, Ug. 2; Šašvar, Ug. 1; Kerecki, M. 2; Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.; Rosoši, B. 1; Solotvina, U. 3; Pasteľ Beg., U. 4; Березѣня —, Stavnoje, ib.; Bereznoje V., ib.; Ubľa, Z. 4).
Дѣльчик — Дїлчик; гора, лѣс (Kamenica, U. 4; Соровый, Сухий —, Voročovo, ib.; Perečin, ib.; Luta, ib.; Vološanka, ib.).
Дѣляницѣ (Iza, M. 2).
Дяг (Iza, M. 2).
Дяков — Дякув, Дякйв (Kerecki, M. 2; Ardanovo, B. 3; Rosoši, B. 1; Holubinnoje, ib.; Rakovo, U. 4).
Дякöвня (Ardanovo, B. 3).
Дякускый; осада (Pavlovo, B. 1).
Дякурня (Novoselica, Ug. 2).
Дячина — Диячина (Abranka, B. 1).
Дячйшино (Bystr. Nž., M. 2).

Егрешь (Kajdanovo, B. 2).
Едерен (Apša Vrch., M. 3).
Еленово; гора (Dubovoje, M. 3).
Éльово (Ubľa, Z. 4).
Ерарне (Jaseňje, M. 3).
Ердев (Пишпик, Осток, Нодь —, Remeta Vš., B. 3).
Ержички; поток (Dubrovka, B. 3).

Жабинищча (Turica V., U. 4).
Жабулина — Жавулина (Makarjovo, B. 3; Pistr'alovo, ib.).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Жабянки (Voročovo, U. 4).
Жакýлькы (Smoľník, Z. 5).
Жалúвищі (Holubinnoje, B. 1).
Жаливниста (Serenčovcy, B. 2).
Жаловин (Poruba Rus., Z. 6).
Жбирня (Zaobuč, U. 4).
Жбозѣнцѣ (Martinka M., B. 1).
Жбырь — Жбыр, Джбырь, Чбыр (Danilovo, M. 2; Bilki, B. 3; Čukalovcy, Z. 5; Poľanka Nechv., ib.; Hostovica, ib.; Zbojne Hum., ib.).
Жбырек (Pasika, U. 4).
Жвайди; гора (Prislop, M. 1).
Ждярик (Jar'abina, Sp. 1).
Жебрáчий; поток (Holubinnoje, B. 1; Suskovo, ib.).
Жебрáчка (Oľšenkovo, Z. 5).
Жегаловец; поток (Jaseňje, M. 3).
Коло Жеґоры; площадь (Byčkov, M. 3).
Желúвы (Bukovec, B. 1).
Желѣзкóвець (Ripinnoje, M. 1).
Желѣзный; поток (Solotvina, U. 3).
Желярскій — Жилярскій (Bereznoje M., U. 4; Stavnoje, ib.).
Жереблячка (Soločina, B. 1).
Жерников; поток (Smuligovica, B. 2).
Жйбракйв (Dolhoje, M. 2).
Жúгары; осада (Ripinnoje, M. 1).
Жид; гора (Izki, M. 1; Pilipec, ib.).
Жидйвська — Жидйска (Kumňata, Ug. 1; Obava, B. 1).
Жидйня (Hrabovnica Nž., B. 1).
Жúдова (Sinevir', M. 1; Jar'abina, Sp. 1).
Жилуська; улица (Lazy, U. 3).
Жилящина (Berezovec, Z. 4).
Жúма Дýменова (Bohdan, M. 3).
Жиряда (Kaliny Nž., M. 3).
Житище (Sinevir', M. 1; Rička, ib.; Zavadka, B. 1; Verecki Vš., ib.; Kanora, ib.).
Житнице — Жытнице (Zboj, Z. 4).
Житный; гора, поток (Dolhoje, M. 2; Zadňa, ib.).
Житнянки (Rakovo, U. 4).
Жóлоб — Жолуб, Жолѣб, Жолыб, Жолôб; долина, гора, поток, лѣс (Rachov, M. 3; Говріський —, Bohdan, ib.; Byčkov, ib.; Novoselica, ib.; Ираннікув —, Luh Šir., ib.; Neresnica, ib.; Kopašno, M. 2; Majdan, M. 1; Rostoka, ib.; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Грабарюв, Данилйв, Андрейкйвський —, Bystr. Nž., M. 2; Zadňa, ib.; Kolodnoje, B, 3; Pistr'alovo, ib.; Гусаків —, Bukovec, B. 1; Verecki Vš., ib.; Коштевлять —, Talamaš, ib.; Сухый —, Volovec, ib.; Широкій —, Rosoši, ib.; Holubinnoje, ib.; Мордунйв, Попйв —, Kosino, ib.; Podmanastyr', ib.; Cyganovcy, U. 3; Zaričovo, U. 4; Turica V., ib.; Rakovo, ib.; Pasika, ib.; Pasteľki, ib.; Макухов —, Ľuta, ib.; Verchovina Bystr., ib.; Чорный —, Luh, ib.; Vyška, ib.; Zabroď, ib.; Michajlov, Z. 4; Дякув —, Berezovec, ib.; Smoľnik, Z. 5; Poľanka Nechv., ib.; Sukov, ib.).
Жолобик; керница (Podobovec, M. 1).
Жолобин (Bystroje, U. 4).
Жолóбина (Kosino, B. 1; Užok, U. 4; Vyška, ib.; Vološanka., ib.; Prislop, Z. 4; Zboj, ib.; Čukalovcy, Z. 5; Litmanova, Sp. 1).
Жолобок — Жолубок (Strihaľňa, M. 1; Петрушчин —, Rostoka, ib.; Volovoje, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Bukovec, B. 1; Мотолово Жолобки, Kanora, ib.; Pasika, U. 4; Федичѣв, Павлѣв, Халаханѣв, Лошкѣв —, Лишковѣ жолобки, Verchovina Bystr., ib.; Luh, ib.; Zvala, Z. 5; Kam'onka, Sp. 1).
Жýкйв (Imstičovo, B. 3).
Жулканичов; поток (Kňahinina, U. 4).
Жумелѣ (Majdan, M. 1).

Забéрдь (Vološanka, U. 4).
Забéреж (Dubovoje, M. 3; Luh Šir., ib.; Košeľovo, M. 2).
Заберли (Dragovo, M. 2).
Забúй; гора, часть села (Rokosov', Ug. 1).
Забрѣцки (Vyška, U. 4).
Забродь — Забрýдь, Забрйд (Dragovo, M. 2; Ripinnoje, M. 1; Poľana, U. 4).
Забрыдя; часть села (Stavnoje, U. 4).
Завадка (Holubinnoje, B. 1; Ľuta, U. 4).
Завалиска (Litmanova, Sp. 1).
Завалы (Kaľna, Z. 4).
Заварош; долина (Dubrovka, B. 2).
Завбýч; осада (Pasika, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Зáверб (Saldoboš, M. 2; Dolhoje, ib.; Пічóки, Ґребій —, Koraňa V., Ug. 1; Иванцѣв —, Rokosov', ib.).
Завертина; гора (Nevickoje, U. 4).
Зáверть; лѣс (Ivanovcy, B. 2; Zabroď, U. 4).
Заверх; часть села (Sinevir', M. 1).
Завѣка; поток (Prislop, M. 1).
Завода; часть села (Nevickoje, U. 4; Hrabovec Rus., Z. 4).
Заводяне; часть села (Zaričovo, U. 4; Stavnoje, ib.).
Заводянець (Podhoroďe, U. 1).
Заводянскѣ; улица (Benedikovcy, B. 2).
Завозы; лѣс (Zbojne Hum., Z. 5).
Завоик (Lukovo, B. 3).
Завой — Завýй, Завій (Dlhopole, m., M. 3; Berezovo, M. 2; Kolčino, B. 1; Pasika, U. 4; Podhoroďe, U. 1; Кеблеш —, Vidraň, Z. 5).
Завойня (Lukovo, B. 3).
Завосинскій — Заусинскій; верх, поток (Bereznoje M., U. 4; Mirča, ib.).
Заганок (Vidraň, Z. 5).
Загатя; долина (Vološanka, U. 4).
Загьванець; долина (Pistr'alovo, B. 3).
Загѣльово (Kiv'ažd, B. 3).
Заглубóка (Zolotar'ovo, M. 2).
Зáгóны (Zadňa, M. 2; Довгѣ —, Ardanovo, B. 3; Крѣвѣ —, Kanora, B. 1).
Загорб; часть села (Danilovo, M. 2).
Загорка — Загурка, Загйрка (Hust, M. 2; Imstičovo, B. 3; Perečin, U. 4).
Загорода, мн. Загороды́ (Добонишкова или Добонѣйова, Паньóва, Мйкулчукова, Юричкова, Пекарьова —, Kumňata, Ug. 1; Ardanovo, B. 3; Kolodnoje, ib.; — за кертама, Jablonov, ib.; Brestov, ib.; Volovec, B. 1; Podhoroď, B. 2; Strabičovo, ib.; Žukovo, ib.; Russkoje, ib.; Kajdanovo, ib.; Загороды, Lučki V., ib.; Коцканичова —, Turica V., U. 4; Панька —, Rakovo, ib.; Рýсинова —, Pasika, ib.; Užok, ib.; Vyška, ib.; Ubľa, Z. 4; Kolonica, ib.; Topoľa, ib.; Smoľnik, Z. 5; Pichne, ib.; Тимова —, Poľanka Nechv., ib.; Čabiny Vš., ib.; Rokitovcy, ib.; Ковачова —, Poruba Rus., Z. 6; Litmanova, Sp. 1).
Загородкы́ (Sinevir', M. 1; Benedikovcy, B. 2).
Загорскій; звор (Kerecki, M. 2).
Над заграде (Huta, U. 4).
Загуменок (Poľana, U. 4; Rokitovcy, Z. 5; Vidraň, ib.; Borove, ib.; Jar'abina, Sp. 1).
На загуменьь (Jalova, Z. 4).
Загуменя — Загуминя, Загумѣня, Загуменння (Serenčovcy, B. 2; Vovkovyji, U. 3; Bystroje, U. 4; Stavnoje, ib.; Bereznoje M., ib.; Inovcy, Z. 4; Hrabovec Rus., ib.; Michajlov, ib.; Staščin, ib.).
Загуминьенця (Bačava, U. 3).
Загуминка (Nevickoje, U. 4).
Задвйрное (Makarjovo, B. 3; Pistr'alovo, ib.).
Зáдня; хаща (Ustčorna, M. 3).
Задѣл (Jar'abina, Sp. 1).
Зазгйв (Remeta Nž., B. 3).
Закаміня (Bukovec, B. 1).
Закачулка (Berezovec, Z. 4).
Закинь — Зáкінь, Закѣн (Novoselica, M. 3; Urmeźovo, M. 2; Kopašno, ib.; Lipša, ib.).
Закíтлина; гора (Studenoje, M. 1).
Закичера — Закичара; поток (Rosoši, B. 1; Verchovina Bystr., U. 4).
Закомурка (Saldoboš, M. 2).
Закружный (Rakovo, U. 4).
Закрутя; лѣс, полонина (Rička, M. 1).
Зáкут (Bystr. Nž., M. 2; Бонянин, Мóндичйв —, Kumňata, Ug. 1).
Закутина (Verchovina Bystr., U. 4; Berezovec, Z. 5).
Закутя́ (Saldoboš, M. 2; Rokitovcy, Z. 5; Polata, ib.; Vidraň, ib.).
Закутя́н (Imstičovo, B. 3).
Залáзя (Zabroď, U. 4).
Залѣвска (Virava, Z. 5).
Зáлимскій; поток (Užok, U. 4).
Залѣнцовáтый; хаща (Ušťčorna, M. 3).
Зáлом — Зáлум, Залôм, Залѣм, Зáлім (Kopašno, M. 2; Zolotar'ovo, ib.; Šandrovo, ib.; Krajnikovo, ib.; Boroňava, ib.; Berezovo, ib.; Košeľovo, ib.; Makarjovo, B. 3; Lecovica, ib.; Rososi, B. 1; Dusino, ib.; Voročovo, U. 4; Rakovo, ib.; Vyška, ib.; Užok, ib.; Kňahinina, ib.; Soľa, ib.; Ulič, Z. 4; Zvala, Z. 5).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Заломыста (Podobovec, M. 1).
Залуги (Košeľovo, M. 2).
Над Залу́чинами (Smoľnik, Z. 5).
На Заминках (Bokša, Š. 5).
За́мирки — Замерки (Kuźminy, B. 2; Zaričovo, U. 4; Zaobuč, ib.).
Замѣт; осада (Ver'aca, Ug. 2).
Замкла — Замкля, Зо́мкля (Kaliny Nž., M. 3; Rička, M. 1; Užok, U. 4).
Замклище; гора (Perečin, U. 4).
За́мок (Studenoje, M. 1; Rostoka, ib.).
Замочарный (Zadňa, M. 2).
Замочилянки (Čerlenovo, B. 2).
Замче; лѣс (Poruba Rus., Z. 6).
За́никув (Zaričovo, U. 4).
Заникувський (Michajlov, Z. 4).
Занька; долина, поток (Hribovcy, B. 2).
Заньківка (Verecki Vš., B. 1).
Занкивцѣ (Brod Kr., Z. 5).
Занковчик; поток (Brod Kr., Z. 5).
За́ньов (Mokre, M. 3; Dusino, B. 1; Inovcy, Z. 4).
Зановищь (Kilyčin, M. 1).
Зано́ґа (Rachov, M. 3; Dragovo, M. 2).
Заосавский (Lipša, M. 2).
Заосиня; поток (Zausina, U. 4).
Западнык; поток (Užok, U. 4).
Пѣд Западчин; гора (Stavnoje, U. 4).
Запатоска; гора (Babiči, B. 3).
Запкова; гора (Hlubokoje, U. 3).
Заплеша (Podpleša, M. 3).
Заплѣшка (Zabrodʹ, U. 4).
Запогаршье (Berezovec, Z. 4).
Запо́дрина́ — Заподрына (Dragovo, M. 2; Kopašno, ib.; Sinevir', M. 1; Koločava, ib.; Studenoje, ib.; Osoj, B. 3; Brestov, ib.; Kanora, B. 1; Plav'ja, ib.; Dusino, ib.; Strojna, ib.; Soločina, ib.; Holubinnoje, ib.; Voročovo, U. 4; Pasika, ib.; Vološanka, ib.).
Заполудянскій—Заполуднянскій; поток (Berezniki, M. 2).
Запоѣдиска — Замоѣдеска (!) (Radvaň Horb., Z. 5; Bela Zb., ib.).
Зарва (Dubovoje, M. 3; Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.; Zadňa, M. 2; Chiži, Ug. 2; Kopaňa M., Ug. 1; Rosoši, B. 1; Holubinnoje, ib.; Suskovo, ib.).
Зарваниц; поток (Veľatin, Ug. 2).
За́рвинки (Pasika, U. 4).
Заребно (Michajlov, Z. 4).
Зарiка; часть села (Dubovoje, M. 3).
Заринок — Зарѣнок, Зарі́нок, Заренок (Довжинскій —, Jaseňje, M. 3; Dolhoje, M. 2; Zadňa, ib.; Sevľuš V., Ug. 1; Ковалѣв —, Svaľava, B. 1; Ploskoje, ib.; Holubinnoje, ib.; Suskovo, ib.; Činadijovo, ib.; Kolčino, ib.; Dubrovka, B. 2; Turica V., U. 4; Pasika, ib.; Stavnoje, ib.).
Од Зароспо (Šemetkovcy, Š. 6).
Зарострока; долина (Krivyj, M. 3; Hust, M. 2; Ver'aca, Ug. 2).
За́руб; гора (Studenoje, M. 1; Bystr. Nž., M. 2; Ardanovo, B. 3; Zubne, Z. 5).
За́руба (Smoľnik, Z. 5).
Зарýбаный (Vološanka, U. 4).
Зарѣча; долина, часть села (Luh Šir., M. 3; Staščin, Z. 4).
Зарѣчанскій; поток (Užok, U. 4).
Засі́в; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Засьомек (Podpleša, M. 3).
Застѣг (Гиринкѣв, Дьякѣв, Воргуличѣв —, Verchovina Bystr., U. 4).
Застйлковиця (Obava, B. 1).
За́сува; гора, поток (Volovec, B. 1; Vološanka, U. 4).
Засуковец (Čabiny Vš., Z. 5).
Засхлы (Svaľava, B. 1).
Затенюзскій; лѣс (Ubľa, Z. 4).
Затѣ(!) (Bystroje, U. 4).
Затива (Voročovo, U. 4).
Затиса (Hust, M. 2).
Затися; част села (Ver'aca, Ug. 2).
Затйшово (Ubľa, Z. 4).
Затоκы (Zadňa, M. 2; Stavnoje, U. 4).
Затон — Затонь, Затун, Затйн (Solotvina Ak., M. 3; Saldoboš, M. 2; Kumňata, Ug.1; Imstičovo, B. 3).
Затѣнки — Затїнки (Rachov, M. 3).
За́тѣнь — Затїнь, Затинь (Sinevir', M. 1; Koločava, ib.; Podobovec, ib.; Безеґівска —, Rostoka, ib.; Ripinnoje, ib.; Volovoje, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Rokosov', Ug. 1).
Затѣньця (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).
Захарины; гора (Dolhoje, M. 2).
Заховой (Perečin, U. 4).
Зачеремха (Rosoši, B. 1).
За́чирь Тафіюська (Apša Vrch., M. 3).
Зачый (Michajlov, Z. 4).
Заячин; верх (Čingava, Ug. 1).
Заячое (Novoselica, Ug. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Заячувский (Byčkov, M. 3).
Збирця[1]); гора (Stavnoje, U. 4),
Збоѣчный: поток (Luh Šir., M. 3).
Збóрище; площадь (Kumňata, Ug. 1).
Звéзлискы; гора (Virava, Z. 5).
Звезло (Vidraň, Z. 5; Bystra Kr., Š. 6).
Звесть; »копальня« (Kopašno, M. 2).
Звириниць — Звѣриниць (Voročovo, U. 4).
Звиснак; гора (Suskovo, B. 1).
Звúсный — Извисный (Zadňa, M. 2; Suskovo, B. 1; Pasika, ib.).
Звúще Салатрукá (Apša Vrch., M. 3).
Звобычный; поток (Luh Šir., M. 3).
Звор — Звур, Звір, Звйр, Звѣрь, Звірь, Звôр; поток, долина, гора, лѣс (Скоруúш, Сóколїв, Ґлемея, Пелехоя, Пáвлик —, Rachov, M. 3; Бобручин —, Krasnišora, ib.; Dubovoje, ib.; Kaliny Nž., ib.; Глубокій, Татарскій —, Dragovo, M. 2; Воронув, Митрю, Марфин —, Kopašno, ib.; Krajnikovo, ib.; Hust, ib.; Borоňava, ib.; Зайков —, Iza, ib.; Sinevir', M. 1; Вовчій, Темный —, Novoselica, ib.; Глубокый —, Kilyčin, ib.; Ricka, ib.; Глубокый, Широкый, Паленый, Друúгый —, Bystr. Nž., M. 2; Медвежій —, Poľana Lip., ib.; Мыкулят —, Berezniki, ib.; Latorka, B. 1; Ґажанíв, Кúртин —, Talamaš, ib.; Rososi, ib.; Rakovo, U. 4; Сухій —, Poľana, ib.; Huta Poľ., ib.; Vološanka, ib.; Stavnoje, ib.; Litmanova, Sp. 1; Jar'abina, ib.).
Зворáш; звор (Novoselica, M. 3; Luh-Šir., ib.).
Звóрець — Звóриць; звор, поток (Novoselica, M. 3; Strihaľňa, M. 1; Полянскій —, Koločava, ib.; Volovoje, ib.; Pasika, U. 4; Толякчь (!) —, Verchovina Bystr., ib.).
Зворик; поток (Bystr. Nž., M. 2; Inovcy, Z. 4).
Звóрина (Шійова —, Bystr. Nž., M. 2; Тячевска, Варгедьска —, Vyškovo, m., ib.).
Зворúнка; поток (Bystr. Nž., M. 2; Sinevir', M. 1).
Зворник — Звíрник (Kolonica, Z. 4).
Зворник — Звѣрчик; поток (Stavnoje, U. 4).
Звóря (Vološanka, U. 4).
Згарь (Kvasy, M. 3; Kaliny Nž., ib.; Rička, M. 1).
Згáрѣща; лѣс (Verecкí Vš., B. 1).
Згарчúна (Bystr. Nž., M. 2).
Здéркул; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Здорова; кирница (Lecovica, B. 3).
Здрéньова (Verecki Vš., B. 1).
Зейканкúй (—, Зейканѣвка, Imstičovo, B. 3; Davydkovo St., B. 2).
Зеленан — Зелемѣнь (Bukovec, B. 1; Zavadka, ib.).
Земля (Чорнѣ землѣ, Kaľnik, B. 2; Терешковы землѣ, Prislop, Z. 4; Довги земли, Zvala, Z. 5; Čabiny Vš.; Коцанова —, Poruba Rus., Z. 6).
Земляúнкы (Smoľnik, Z. 5).
Зернава; гора (Pasika, U. 4; Poroškovo, ib.).
Зернова (Zaobuč, U. 4).
Зéрновскій — Зéрнувскій; поток, часть села (Poroškovo, U. 4; Podhorodе, U. 1).
Зимовки — Зимúвки, Зімівкú, Зѣмивки (Bystr. Nž., M. 2; Bukovec, B. 1; Vyška, U. 4).
Злодѣйскый; поток (Berezovec, Z. 4).
Злóмище (Smoľnik, Z. 5).
Зломы (Zaričovo, U. 4).
Знáменя (Smerekova, U. 4).
Знамин; гора (Voľšinki, U. 4).
Зодверя (Kerecki, M. 2).
Зозулинец (Selišče, M. 2).
Золобоватый; гора (Dolhoje, M. 2).
Золота; гора (Zolotar'ovo, M. 2; Dolhoje, ib.).
Зрокытивске (Zubne, Z. 5).
Зруб (Podobovec, M. 1).
Зуба (Karačfalva, Ug. 1).
Зубальки (Kapora, B. 1).
Зубеньске (Zubre, Z. 5).
Зýбрів; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Зуговы (Davydkovo N., B. 2).
Зывой; долина (Apşa d. ml., rm., M. 3).
Зынож; гора (Apşa d. ml., rm., M. 3).
Зѣльниково (Poľana, U. 4).

Иваківскій; поток (Užok, U. 4).
Ивáнков — Иваньков, Иванків (Košeľovo, M. 2; Smerekova, U. 4; Užok, ib.; Smoľnik, Z. 5; Ostružnica, ib.).

[1]) Скорѣе: З Берця (от: Берце, Бердце).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Ива́нов — Иваньо́в (Luh Šir., M. 3; Ripinnoje, M. 1; Zabroď, U. 4).
Ива́новець — Иваньовець; поток (Sirevir', M. 1; Horinčovo, M. 2).
Ивантьова; керница (Kosino, B. 1).
Иванцово — Иванцьово (Bereznoje M., U. 4; Staščin, Z. 4).
Иванцювський — Иванцуська (Novoselica, M. 3).
Иванчовиця; гора (Fakobik, Ug. 1).
Иванюкова (Suskovo, B. 1).
Ивачуской; гора (Domašiny, U. 4).
Ивники (Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.).
Игнатіково (Pastelki, U. 4).
Игна́тиниц (Ardanovo, B. 3).
Иза; долина (Majdan, M. 1).
Ізи́в; поток (Bogerevica, B. 3).
Їзок; поток (Zaričje, Ug. 1).
Йкрянка; верх, хаща (Ripinnoje, M. 1.)
Ильки́йвцѣ (Ardanovo, B. 3).
Ильма (Mokre, M. 3).
Ильмовка (Iza, M. 2).
Илничка; поток (Ilnica, B. 3; Iršava, ib.).
Илни́ще; поток (Hliňanec, B. 1).
Ильовѣ (Rostoka, M. 1).
Илянки (Rakovo, U. 4).
Имрова; гора (Ňagovo, M. 3).
Имстичевка — Имстичувка; поток (Imstičovo, B. 3; Rakovec, Ug. 1).
Иржавый (Mokre, M. 3).
Ирикѣв (Tišova, B. 1).
Їрови (Vološanka, U. 4).
Їросла (Rokosov', Ug. 1).
Ірослув; поток (Rokosov', Ug. 1).
Ирша́ва — Эрша́ва; поток, часть села (Zaričje, Ug. 1; Iršava, B. 3; Brod, ib.; Kolodnoje, ib.; Martinka, ib.; Zahaťje, ib.).
Иршавка; поток (Klimovica, B. 3; Zahaťje, ib.).
Иршины (Verecki Vš., B. 1).
Иська; улица (Hust, M. 2).
На Йскранїм (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).

Ййськáня (Sinevir', M. 1).
Йобовиця; часть села (Suskovo, B. 1).
Йóжо (Церковное —, Davydkovo St., B. 2).
Йосипувський (Byčkov, M. 3).

Кабальова (Polata, Z. 5).
Кабальских (Kuźminy, B. 2).
Ка́бен (Rachov, M. 3).
Кавкуля (Ivanovcy, B. 2).
Кадовб — Кадуб (Boroňava, M. 2; Ver'aca, Ug. 2; Koraňa V., Ug. 1; Serenčovcy, B. 2; Kaľnik, ib.; Zaričovo, U. 4).
Кадубец — Кадобец, Кодубец, Казубиц; гора, поток, лѣс (Dubrovka, B. 2; Bačava, U. 3; Domanincy, U. 4; Huta, ib.; Perečin, ib.; Vološanka, ib.).
Кадубѣчный (Kerecki, M. 2).
Кадубне (Pichne, Z. 5).
Кайта́; лѣс (Rokosov', Ug. 1).
Какаловець (Podhoroďe, U. 1).
Какасторѣ (Dragovo, M. 2).
Каковиц (Volovec, B. 1).
Калаби́риць (Volovica, B. 3).
Калегорѣнче (Kopašno, M. 2).
Кале́неска (Bela Zb., Z. 5).
Каленова (Zubne, Z. 5).
Калило; гора, лѣс (Iza, M. 2; Kostriny, U. 4; Stričava, ib.; Krivoje Ul., Z. 4; Kolbasovo, ib.).
Калинѣвка (Jaseňje, M. 3).
Кали́ниное (Vološanka, U. 4).
За Кали́ницьом (Kumňata, Ug. 1).
Калинники (Kolodnoje, B. 3).
Калиновец (Topoľa, Z. 4).
Калковиць (Turica V., U. 4).
Ка́ллаш (Volovica, B. 3).
Каллу; поток (Lipša, M. 2).
Калманова; улица (Ubľa, Z. 4).
Калний (Byčkov, M. 3; Pasika, U. 4; Zaobuč, ib.; Ulič, Z. 4; Kolbasovo, ib.).
Калник (Inovcy, Z. 4).
Кальнички (Kaľnik, B. 2).
Калновец Янков; поток (Koločava, M. 1).
Калужа (Majdan, M. 1).
Калю́жка — Калюшка (Zaričovo, U. 4; Smerekova, ib.; Luta, ib.).
Калянка (Ver'aca, Ug. 2).
Калянь (Huta, U. 4).
Камень — Ка́мінь, Каминь, Камѣнь; гора, верх, осада (Rachov, M. 3; Byčkov, ib.; Си́чів, Ко́рбулув —, Apša Vrch., ib.; Neresnica, ib.; Dragovo, M. 2; Kopašno, ib.; Šandrovo, ib., Danilovo, ib.; Под Бѣлым каменьом, Hust, ib.; Бѣлый —, Novoselica, M. 1; Ripinnoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Volovoje, ib.; Петров, Соколов —, Sevľuš V., Ug. 1; Селдовошів —,

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Rokosov', ib.; Remeta Nž.. B. 3; Сóколийв, Михацулин —, Brestov, ib.; Smuligovica, ib.; Orichovica, U. 3; Vyška, U. 4; Stavnoje, ib.; Stužica N., ib.; Erod Kr., Z. 5).

Каменéць; гора (Luhi, M. 3; Byčkov, ib.; Strojna, B. 1; Mirča, U. 4; Volovyj, Z. 4; Krivoje Ul., ib.; Bystra Kr., Š. 6).

Каменецкій; поток (Rachov, M. 3).

Каменистый; гора, поток (Kaliny Nž., M. 3; Sinevir', M. 1; Zadňa, M. 2; Serenčovy, B. 2; Hribovcy, ib.).

Каменица; поток (Makarjovo, B. 3; Holubinnoje, B. 1; Mirča, U. 4).

Каменийще (Zadňa, M. 2).

Каменка; гора (Strihaľňa, M. 1).

Каменный — Камяный; гора, лѣс (Imstičovo, B. 3; Kibr'al, U. 3; Zaričovo, U. 4; Kolonica, Z. 4; Rokitovcy, Z. 5; Brod Kr., ib.; Borove, ib.),

Каменска; гора (Vološskoje, B. 3).

Каменчик (Lecovica, B. 3).

Каминець — Камѣнець, Камянець (Luh Šir., M. 3; Novoselica, ib.; Košeľovo, M. 2; Vojnijovo, ib.; Ver'aca, Ug. 2; Šelestovo, B. 1).

Каминищик; поток (Krasnišora, M. 3).

Камінник (Ardanovo, B. 3).

Над Камѣнчик (Kolbasovo, Z. 4).

Каміня — Камѣня (Ardanovo, B. 3; Rosoši, B. 1).

Камньóнка; полонина (Sinevir', M. 1).

Камняна; гора (Andrašovcy, U. 3).

Камняница (Suskovo, B. 1).

Кáмнянка; гора (Zadňa, M. 2; Kumňata, Ug. 1; Imstičovo, B. 3; Zahaťje, ib.).

Камняный; гора (Stavnoje, U. 4).

Камянка; гора, керница (Poľana Sin., M. 1; Sinevir', ib.; Koločava, ib.; Studenoje, ib.; Volovoje, ib.; Zadňa, M. 2; Kumňata, Ug. 1; Schönborn Ob., B. 3; Mukačovo, B. 1; Holubinnoje, ib.; Kuźminy, B. 2).

Камянскій; поток (Kaľna, Z. 4).

Каналошь — Каналиш; поток (Zalužje, B. 3; Rosvigovo, B. 1; Suskovo, ib.; Bačava, U. 3).

Канаш; долина (Baranincy, U. 3).

Кáнош (Komluš, B. 3).

Канч; гора, полонина (Poľana Sin., M. 1; Sinevir', ib.; Koločava, ib.).

Каньчово (Pasika, U. 4).

Капач (Staščin, Z. 4).

Капливый (Majdan, M. 1; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.).

Капусташ (Radvanka, U. 4; Stavnoje, ib.).

Капустянка (Lučki V.. B. 2; Hlubokoje, U. 3; Erod Kr., Z. 5; Borove, ib.).

Карабчівка (Jaseňje, M. 3).

Карампйп (Kumňata, Ug. 1).

Каролю́в; поток (Poľana, U. 4).

Карпин (Apša Vrch., M. 3).

Карпиново; гора (Ugľa, M. 2).

Карпиновскій; поток (Ugľa, M. 2).

Карпинцѣвскій; гора (Prislop, M. 1).

Карпотлаш; гора (Iza, M. 2).

На Карянове (Zvala, Z. 5).

Касайло — Касалѣв (Klenovce N., sl., B. 1; Čabiny Vš., Z. 5).

Касарня; гора (Vyškovo, m., M. 2).

Касперово (Jar'abina, Sp. 1).

Катастеры (Davydkovo N., B. 2).

Катиричукóво (Bystr. Nž., M. 2).

Пуд Катов (R'apeď, B. 3).

Катрафоѣ (Mokre, M. 3).

Катринка (Dusino, B. 1).

Кацарка (Remeta Vš., B. 3).

Качарник (Poruba Rus., Z. 6).

Качільница (Verecki Vš., B. 1).

Качкоданивка (Jar'abina, Sp. 1).

Качуривка (Poruba Rus., Z. 6).

Кашив (Poľanka Nechv., Z. 5).

Кашицѣ (Dragovo, M. 2).

Кашолова (Dusino, B. 1).

Кашубéй — Кошубей; скала (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Квас, керница (Гнилый, Жебрачій —, Holubinnoje, P. 1).

Квасный; поток, полонина (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Luhi, ib.; Poľana Kos., ib.; Strojna, B. 1; Užok, U. 4).

Квасов — Квасив (Zavadka, B. 1; Pavlovo, ib.).

Квáсовець — Квасовиць; поток, гора (Kričovo, M. 2; Koločava, M. 1; Studenoje, ib.; Latorka, B. 1).

Кéблековіцї — Кеблеховицѣ (Holubinnoje, B. 1; Suskovo, ib.).

Кебшадь; гора (Lalovo, B. 3).

Кедвереш; гора (Voročovo, U. 4).

Келáрія — Каларія (Poľana, U. 4; Huta Pol., ib.).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Келейводаня (Prestov, B. 3).
Келемен (Kvasovo, B. 3).
Келиманец; поток (Kolodnoje, B. 3).
Келиньеш (— Суха Латорица, Kajdanovo, B. 2).
Кендерфелд (Goronda, B. 2).
Керекгедь; гора, часть села (Rokosov', Ug. 1; Kvasovo, B. 3).
Керекгедьный; поток (Rokosov', Ug. 1).
Керекад;[1]) гора (Šard Vš., Ug. 1).
Дюричин керет (Dragovo, M. 2).
Керметуры (Danilovo, M. 2).
Керни́ца — Кирниця, Кырница (Пуд кирницьов Гибруловов або Гибрулóвка, Byčkov, M. 3; Danilovo, M. 2; Сі́дого —, Studenoje, M. 1; Штефанова —, Zadňa, M. 2; Velatin, Ug. 2; Маринцьова, Банясова —, Ver'aca, ib.; Три кырницѣ, Sevluš V., Ug. 1; Білá —, Talamaš, B. 1; Volovec, ib.; Užok, U. 4).
Керничка — Керне́чка, Кырничка, Кирничка (Poľana Kob., M. 3; Apša Vrch., ib.; Majdan, M. 1; Bystr. Nž., M. 2; Imstičovo, B. 3; Zavidovo, ib.; Prestov, ib.; Bukovec, B. 1.).
Кернична; долина, часть горы (Poľana Kob., M. 3; Mokre, ib.).
Керничный — Кырничный; поток (Krajnikovo, M. 2).
Керт — Керть, Кирт, Керта (Saldoboš, M. 2; Ver'aca, Ug. 2; R'apeď, B. 3; Činadijovo, B. 1; Долгѣ керты, Hlubokoje, U. 3; Панска керта, Rakovo, U. 4; По конець керти, Pereznoje M., U. 4; Hrabovec Rus., Z. 4).
За Кертальки (Heďfark, U. 3).
Кертик (Novoselica, Ug. 2).
Кертинова́тець (Ubľa, Z. 4).
Кертины (Dubrava, Z. 4; Michajlov, ib.).
Кеселичи́нцьи (Rachov, M. 3).
Кеселювка (Bereznoje M., U. 4).
Ке́я; полонина (Bohdan, M. 3).
Киблир; гора (Vyškovo, m., M. 2).
Ки́данка (Bela Zb., Z. 5).
Кидовбй; часть села (Кораňа M., Ug. 1).
Кидю́в (Ternovo, M. 3).
Кі́злик (Ripinnoje, M. 1).

На кийох; долина (Terešuľ, M. 3).
Кильбовéць (Rakovo, U. 4).
Килиця — Кѣлиця, Кѣлѣця (Volovec, B. 1; Kanora, ib.; Berezovec, Z. 4).
Кимирюська (Novoselica, Ug. 2),
Кимпа; гора (Luh, M. 3; Byčkov, ib.).
Кімшоры (Ardanovo, B. 3).
Кип (Ver'aca, Ug. 2; Kiv'ažd, B. 3).
Киприна; гора (Kvasy, M. 3).
Кирилюв — Кірільйв (Novoselica, Ug. 2; Chiži, ib.).
Кіріндом; стоячая вода (Kirihaza, Ug. 2).
Кирчівьяд (Užok, U. 4).
Кірчи́га (Jaseňje, M. 3).
Кислица (Luta, U. 4).
Кисловец — Кысловец; часть села (Hostovica, Z. 5).
Кісякóва; гора (Studenoje, M. 1).
Китилюв (Voročovo, U. 4).
Кичала[1]) (Makarjovo, B. 3).
Кичарскій — Кычарскій; поток (Berezniki, M. 2).
Кичера — Кечера, Кичара, Кычара, Кычера, Кычира, Кѣчера, Кичора; гора, полонина, лѣс, луг, часть села (Jaseňje, M. 3; Чóрна —, Bohdan, ib., Luhi, ib.; Byčkov, ib.; Соплонцейóва, Фі́рина —, Apša Vrch., ib.; Вурлова —, Mokre, ib.; Dubovoje, ib.; Kaliny Nž., ib.; Podpleša, ib.; Novoselica, ib.; Поґаньска, Шушманова —, Luh Šir., ib.; Terešuľ, ib.; Neresnica, ib.; Volchovcy, ib.; Ternovo, ib.; Бѣловарска —, Ňagovo, ib., Bilovarcy, ib.; Hrušovo, ib.; Šandrovo, M. 2; Sinevir', M. 1; Majdan, ib.; Ясенова —, Studenoje, ib.; Rekita, ib.; Pilipec, ib.; Podobovec, ib.; Rostoka, ib.; Ripinnoje, ib.; Ополоницька —, Rička, ib.; Барнигова —, Volovoje, ib., Loźanskoje, ib.; Яворóва —, Bystr. Nž,, M. 2; Berezniki, ib.; Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.; Berezovo, ib.; Ilnica, B. 3; Brod, ib.; Zahaťje, ib.; Latorka, B. 1; Verecki Vš., ib.; Kanora, ib.; Гуклівська —, Talamaš, ib.; Volovec, ib.; Abranka, ib.; Plav'ja, ib.; Dusino, ib.; Strojna, ib.; Sval'ava, ib.; Óвдічова —, Holubinnoje, ib.; Dubiny, ib.; Vyznicy Vš., ib.; Hribovcy, B. 2; Kopinovcy, ib.; Pere-

[1]) Ср. Керекгедь.

[1]) = Кичера?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

čin, U. 4; Pol'ana, ib.; Huta Poľ., ib.; L'uta, ib.; Kostriny, ib.; Stričava, ib.; Sol'a, ib.; Bereznoje M., ib.; Podhorod'e, U. 1; Ubľa, Z. 4; **Кленýвска —**, Kolonica, ib.; Kolbasovo, ib.; Topoľa, ib.; Parihuzovcy, Z. 5; Čukalovcy, ib.; Poľanka Nechv., ib.; — **під Óпаленым**, Olšenkovo, ib.; Polata, ib.; Borove, ib.).

Кичерка — Кычірка, Кычѣрка, Кычарка, Кичірка, Качурка, Кичурка, Кычйрка, Кычйлка, Кѣчерка; гора, верх, горб, поток (Novoselica, M. 3; Studenoje, M. 1; Novoselica, ib.; Rekita, ib.; Rostoka, ib.; Kilyčin, ib.; Rička, ib.; Ripinnoje, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Tišova, B. 1; **Фалялейчина —**, Verecki Vš., ib.; Talamaš, ib.; Volovec, ib.; Strojna, ib.; Soločina, ib.; Serenčovcy, B. 2; Pasika, U. 4; Bystroje, ib.; Smerekova, ib.; Užok, ib.; Vološanka, ib.; Luh, ib.; Vyška, ib.; Zaobuč, ib.; Kaľna, Z. 4; Kolbasovo, ib.; Zboj, ib.; Topoľa, ib.; Smoľnik, Z. 5; Zvala, ib.; Hostovica, ib.; Virava, ib.; Brod Kr., ib.; Polata, ib.; Borove, ib.).

Кишилюски (Brustura, M. 3).

Кищакúвскій; поток (Užok, U. 4).

Кіянки (Vyška, U. 4).

Кламарница (Bokša, Š. 5).

Другій класс (Davydkovo N., B. 1).

Клебáк (Pasika, U. 4).

Клебаково (Zaobuč, U. 4).

Клебан (Strabičovo, B. 2).

Клежія; поток (Bystr. Nž., M. 2).

Клéзовица — Клецовѣцѣ (Holubinnoje, B. 1).

Клемáш; поток (Bystr. Nž., M. 2).

Кленовскій—Кленускій; поток (Klenovce N., sl., B. 1; Kolbasovo, Z. 4).

Кленýвка; поток (Ubľa, Z. 4).

Клефа (Bohdan, M. 3).

Клúва — гора, полонина, долина (Ust'čorna, M. 3; Dubovoje, ib.; Kaliny Nž., ib.; **Гола —**, Majdan, M. 1; Novoselica, ib.; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Berezovo, M. 2; Strojna, B. 1; Verchovina Bystr., U. 4).

Кливка; гора (Strihaľňa, M. 1; Majdan, ib.; Volovoje, ib.).

Климбак — Климба, Клембак; гора (Mokre, M. 3; Kaliny Nž., ib.).

Климбáня (Sinevir', M. 1).

Климнянец (Poľanka Nechv., Z. 5).

Климова (Rostoka, M. 1).

Климовець — Клемовець; хаща (Mokre, M. 3; Ust'čorna, ib.).

Климóвица; часть села (Zahať je, B. 3).

Клин; гора (Dilok, B. 3.; Lazy, U. 3; Pasika, U. 4; Stavnoje, ib.; Čukalovcy, Z. 5; Poľanka Nechv., ib.).

Клининка (Šemetkovcy, Š. 6).

Клинник — Клѣнник; поток, часть села (Kaliny Nž., M. 3; Novoselica, Ug. 2).

Клишув (Berezovec, Z. 4).

Кло (Zavadka, B. 1).

Клобýк; гора (Poľana Lip., M. 2; Lipša, ib.; Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.).

Клобучанá; поток (Zadňa, M. 2).

Кловання; долина (Novoselica, M. 1).

Клокичка (Bystra Kr., Š. 6).

Клокутка (Rakovec, Ug. 1).

Клонцаковой (Topoľa, Z. 4).

Клопéт — Клопед, Плопет; гора (Kopašno, M. 2; Talamaš, B. 1).

Клюкова (Lazy, U. 3).

Ключі (Sinevir', M. 1).

Книжнина (Pasika, B. 1).

Княгинин; поток (Pasika, U. 4; Zaobuč, ib.).

Княгининскій — Кигининскій; поток (Soľa, U. 4).

Княгиниця — Кигиниця; гора (Perečin, U. 4; Stričava, ib.; Soľa, ib.).

Княжневскій — Княжевськiй; поток (Huta Poľ., U. 4).

Княжни — Княшни (Huta Poľ., U. 4).

Княжый; поток (Poľana, U. 4).

Кобальов (Zausina, U. 4).

Кобвич (Lukovo, B. 3).

Кобза (Verecki Vš., B. 1).

Кобзовина (Rosoši, B. 1).

Кобѣки (Činadijovo, B. 1).

Кóбличка; часть села (Verecki Vš., B. 1).

Кобньйвки (Suskovo, B. 1).

Кобов; гора (Poruba Rus., Z. 6).

Коборѣш (Dragovo, M. 2).

Кобúл (Luhi, M. 3).

Кобрйвський — Кобрувскій (Byčkov, M. 3).

Кобринчак (Voročovo, U. 4).

Кобыла — Кобыля, Кобила; гора (Poľana Kos., M. 3; Poľana Kob., ib.;

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Byčkov, ib.; Terešuľ, ib.; Zadňa, M. 2; Hust, ib.).

Кобылев (?); гора (Lukovo, B. 3).

Кобы́лець — Кобилець; поток, осада (Dubovoje, M. 3; Terešuľ, ib.; Dragovo, M. 2; Horinčovo, ib.; Lipša, ib.; Košeľovo, ib.).

Кобыльи (Činadijovo, B. 1; Imstičovo, B. 3).

Кобы́линица; верх, хащa (Ripinnoje, M. 1).

Кобы́лка́ (Zaričovo, U. 4).

Кобыльньово (Verecki Vš., B. 1).

Кобыляниц; гора (Novoselica, M. 1).

Ков (Staščin, Z. 4).

Коваль; поток (Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.).

Ковалѣськiй; поток (Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.).

Ковач — Па́лка[1]) (Lučki V., B. 2).

Ковачов — Ковачо́в; поток, лѣс, площадь (Brestov, B. 3; Mikulovcy, B. 2; Čerlenovo, ib.; Kibr'aľ, U. 3; Poroškovo, U. 4; Krivoje Ul., Z. 4).

Ковачовиця; гора (Dusino, B. 1).

Ковбаська — Кобаська; улица (Hust, M. 2).

Ковбаснѣвка (Jaseňje, M. 3).

Ковбасов — Кобасув за Кривулу (Kolbasovo, Z. 4).

Ковбасовиця — Колбасовиця; гора, часть села (Rokosov', Ug. 1; Zalužje, B. 3).

Ковбасовка; улица (Šalanki, m. rs., Ug. 1).

Ковбасовськiй; верх (Čingava, Ug. 1).

Пердин ковп;[2]) часть Дѣла (Iza, M. 2).

Ковтарка (Hust, M. 2).

Ковту́в (Buštino, M. 2; Krajnikovo, ib.).

Ковту́ське (Boroňava, M. 2).

Когутов — Когуту́в, Когутѣв (Selišče, M. 2; Saldoboš, ib.; Sokirnica, ib.; Zaričovo, U. 4; Verchovina Bystr., ib.; Zabroď, ib.).

Когутчат; поток (Stavnoje, U. 4).

Когутя (Orichovica, U. 3).

Кодабина; гора (Perečin, U. 4).

Кодарева; улица (Byčkov, M. 3).

---

[1]) От имени: Kovács Pál (= Павел)? Ср. Анк. Стр.: Ковач пасека.

[2]) Ср. Ховп.

Кодошар[1]) (Poľana V., Z. 4).

Кодришéвиця (Brestov, B. 3).

Кодрошоры; гора (Nigr'ovo, B. 3).

Кодышéра (Imstičovo, B. 3).

Кожáновец (Smoľnik, Z. 5).

Кожичковиця — Козичкóвиця (Kumňata, Ug. 1).

Козакóво; лѣс (Latorka, B. 1).

Козарѣ (Hust, M. 2).

Козарикуська (Veľatin, Ug. 2).

Козарька (Kaliny Nž., M. 3; Luh Šir., ib.; Ver'aca, Ug. 2).

Козарьовиця; часть села (Holubinnoje, B. 1).

Козáцький; поток, часть села (Bystr. Nž., M. 2).

Козел (Kaliny Nž., M. 3).

Козѣвцѣ (Verecki Vš., B. 1)).

Козьи́нька (Rachov, M. 3).

Козичкош — Козычкóш (Onok, Ug. 1).

Козиччино (Verecki Vš., B. 1).

Козлиха (Iza, M. 2).

Козьмин; лѣс (Byčkov, M. 3).

Козмичек; гора (Jaseňje, M. 3).

Козньи́ска (Jaseňje, M. 3).

Козурик (Ladomirovo, Z. 4).

Кок (Ver'aca, Ug. 2).

Кокачин; поток (Rakovo, U. 4).

Кокошів (Bohdan, M. 3).

Колач (Strabičovo, B. 2).

Колесарьово (Hust, M. 2).

Колесова́ня (Bukovec, B. 1).

Колешов (Bereznoje M., U. 4).

Колиба — Колѣба, Коле́ба (Apša Vrch., M. 3; Kuštanovica, B. 3; Voročovo, U. 4).

Колѣкувцѣ; гора (Ivanovcy, B. 2).

Колимаски (Voročovo, U. 4).

Колíначів; гора (Studenoje, M. 1).

Колинув (Krivoje Ul., Z. 4).

Колища (Michajlov, Z. 4),

Колник (Dragovo, M. 2).

Кольня (Zolotar'ovo, M. 2).

Колоба́ня (Lučki V., B. 2).

Колодичок (Saldoboš, M. 2).

Колодный — Колонный (Zaričovo, U. 4).

Колонистый (L'uta, U. 4).

Колоничáнка; поток (Kolonica, Z. 4).

Колоничка (Staščin, Z. 4).

---

[1]) Ср. Кодрошоры, Кодышера.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Колостовна (Serenčovcy, B. 2).
Колочáвка; поток (Koločava, M. 1).
Колы́жено (Apša Vrch., M. 3).
Колянка; лѣс (Ver'aca, Ug. 2).
Команиця (Pasika, B. 1).
Кóманы — Куманы; долина (Bogerevica, B. 3; Dunkovica, ib.).
Комаривки; лѣс (Poruba Rus., Z. 6).
Комарища (Kuźminy, B. 2).
Комарник; гора, осада (Jaseňje, M. 3; Mokre, ib.).
Комарницькій; звор (Mokre, M. 3).
Комары; часть села (Kolonica, Z. 4).
У Кóмена — У Кóмени; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
За Комýрным (Saldoboš, M. 2).
Комята М.; часть села (Kumňata, Ug. 1).
Кондорöв (Ardanovo, B. 3).
Кондровець (Strihalňa, M. 1; Volovoje, ib.).
Коневиця — Коньовиця (Kalnik, B. 2; Žukovo, ib.).
Конец — Кониць (Kvasy, M. 3; — полонинá, Rachov, ib.; Pilipec, M. 1; Berezovo, M. 2; Kopaňa V., Ug. 1; Rakovec, ib.; Kumňata, ib.; Rokosov', ib.; Remeta Vš., B. 3; Zahaťje, ib.; Latorka, B. 1; Verecki Vš., ib.; Volovec, ib.; Жидовский —, Plavja, ib.; Obava, ib.; Ivanovcy, B. 2; Packaňovcy, ib.; Solotvina, U. 3; Rakovo, U. 4; Vyška, ib.; Stavnoje, ib.; Hrabovec Rus., Z. 4; Ubľa, ib.; Berezovec, ib.; Volovyj, ib.; Kolonica, ib.; Starina, ib.; Zboj, ib.; Pčoline, Z. 5; Hostovica, ib.).
Коньйв; верх (Kerecki, M. 2).
Конобино (Verecki Vš., B. 1).
Конопницѣ (Pasika, B. 1).
Конскій — Кунскій (Zausina, U. 4; Kolbasovo, Z. 4).
Контарькы (Volovec, B. 1).
Конц (Koraňa V., Ug. 1).
Конь — Кінь; долина (Rekita, M. 1).
Кóпань (Dubovoje, M. 3; Krajnikovo, M. 2; Boroňava, ib.; Sinevir', M. 1; Majdan, ib.; Ripinnoje, ib.; Дубова —, Lipša, M. 2; Novoselica, Ug. 2; Onok, Ug. 1; Remeta Vš., B. 3; Полякова —, Remeta Nž., ib.; Bogerevica, ib.; Журат, Федйркова, Гайрово —, Zavidovo, ib.; Матоканова —, Lecovica, ib.; Brestov, ib.; Доцинцьова —, Podhor'any, B. 1; Tišova, ib.; Калинина, Дѣдова, Барникова —, Малильове копани, Verecki Vš., ib.; Svaľava, ib.; Мигальови копани, Павлова —, Rososi, ib.; Dusino, ib.; Кондратови копани, Martinka M., ib.; Soločina, ib.; Suskovo, ib.; Činadijovo, ib.; Kľučarki, B. 2; Strabičovo, ib.; Davydkovo St., ib.; Pasika, U. 4; Zaobuč, ib.).
Кóпаник (Lučki V., B. 2).
Копанйны (Latorka, B. 1; Zabroď, U. 4; Bereznoje M., ib.; Krivoje Ul., Z. 4).
Копаниця (Luh Šir., M. 3; Poruba Rus., Z. 6).
Копанища (Vološanka, U. 4).
Копанцѣ (Rososi, B. 1; Dusino, ib.).
Копанчйна (Ripinnoje, M. 1).
Копаныкъ (Lučki V., B. 2).
Копáня (Schönborn Ob., B. 3; Kučova Nim., ib.).
Копаска — Кóпоско, Капыска; гора (Kumňata, Ug. 1; Komarovcy, U. 3; Hlubokoje, U. 3).
Копач (Pichne, Z. 5).
Копачина; поток (Talamaš, B. 1).
Копѣняк (Pasika, U. 4).
Копйця — Копѣца (Jaseňje, M. 3; Klenovce N., sl., B. 1).
Копривйвиця (Smoľnik, Z. 5).
Копуна; гора (Urmeźovo, M. 2).
Кóпцьйв (Imstičovo, B. 3).
Кóпчово (Brestov, B. 3; Zboj, Z. 4).
Копы́лово (Kopašno, M. 2).
Копыньскій; звор (Luh Šir., M. 3).
Копырча; гора (Kopašno, M. 2).
Копытянський; поток (Koločava, M. 1).
Пуд Кораставиць (Zaričovo, U. 4).
Корбилуська; поток (Kaliny Nž., M. 3).
Кóрбул; гора, полонина, поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.; Pasika, U. 4).
Кóрбулька; поток (Pasika, U. 4).
Корьгедерька; гора (Jaseňje, M. 3).
Конець Корит (Bereznoje M., U. 4).
Коритище — Корытище; гора (Bystr. Nž., M. 2; Berezovo, ib.).
Кóрна (Kanora, B. 1; Poľana, U. 4).
Корнáвный (Strojna, B. 1).
Корнашь (Kaliny Nž., M. 3).
Корнашинскій; поток (Soľa, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Корнет; часть села (Chiži, Ug. 2).
Ко́рнин (Poľaňa, U. 4).
Корольково (Ňagovo, M. 3).
Корольовец (Pasteľki, U. 4).
Корольовиця (Koraňa M., Ug. 1).
Корольовски — Королювскій; гора (Nankovo, M. 2; Danilovo, ib.).
Коропець; поток (Schönborn Ob., B. 3).
Короплянéць; хаща (Usťčorna, M. 3).
Ко́ростово (Kumňata, Ug. 1).
Коро́ткый (Onok, Ug. 1; Užok, U. 4).
Корпиц; гора (Potok Čor., B. 3).
Корунa; гора (Turica V., U. 4; Volšinki, ib.).
Корчене (Jar'abina, Sp. 1).
Корянисто; гора (Perečin, U. 4).
Косарьова (Vidraň, Z. 5).
Косачкýв; поток (Poľana, U. 4).
Косѣлцѣ (Prislop, Z. 4).
Космáтець — Косматич; гора (Bereznoje M., U. 4; Zausina, ib.; Dubrava, Z. 4; Ubľa, ib.).
Космáх — Космаче (Kumňata, Ug. 1).
Косниця — Кйсниця, Кісниця; полонина, лѣс (Rička, M. 1; Lecovica, B. 3; Suskovo, B. 1).
Косовица (Ulič, Z. 4).
Косово (Dubovoje, M. 3).
Косовскій — Косївськый; поток (Studenoje, M. 1).
Косовчúйска (Jaseňje, M. 3).
Костанéнка (Bohdan, M. 3).
Костьев — Костьйв, Костю, Кошчúйу; долина, гора (Zadňa, M. 2; Orľava, U. 3; Zaričovo, U. 4; Verchovina Bystr., ib.; Zvala, Z. 5).
Костелик (Vyška, U. 4).
Костерéвиця; поток (Obava, B. 1).
Пид Костѣвнов (Zubne, Z. 5).
Костилово; поток (Rakovo, U. 4).
Ко́стин (Ardanovo, B. 3).
Костичок; поток (Kaľnik, B. 2).
Косткова — Кисткова (Poruba Rus., Z. 6).
Косто маре (Kopašno, M. 2).
Костраб (Svaľava, B. 1).
Кострищи; лѣс (Rokitovcy, Z. 5).
Костуриня (Ardanovo, B. 3).
Костя́нка (Bela Zb., Z. 5).
Ко́сцьово (Apša Vrch., M. 3).
Кося́к (Poľana, U. 4).
Котéл; лѣс (Bystr. Nž., M. 2; Pasika, U. 4).
Котерлен (Bohdan, M. 3).
Котерня (Veľatin, Ug. 2).
Котильниця — Котельниця; гора, лѣс (Dubovoje, M. 3; Volovec, B. 1; Pasteľki, U. 4; Rokitovcy, Z. 5).
Котѣлнѣчный (Verecki Vš., B. 1).
Котлина — Китлина (Polata, Z. 5; Litmanova, Sp. 1; Kam'onka, ib.).
Котловина — Кутловина, Кітловина, Кôтловина (Novoselica, Ug. 2; Činadijovo, B. 1; Užok, U. 4).
Которажѣвка (Jaseňje, M. 3).
Котошíрь (Ripinnoje, M. 1).
Коцикова; улица (Ubľa, Z. 4).
Коцтарня (Hust, M. 2).
Коцýрова (Smoľnik, Z. 5).
Кочавскій; поток (Bukovinka, B. 3; R'apeď, ib.).
Кочергова (Kam'onka, Sp. 1).
Кочеровка; поток (Kaliny Nž., M. 3).
Кочинѣвка (Jaseňje, M. 3).
Кочішівськый; поток (Studenoje, M. 1).
Кошановець; гора (Majdan, M. 1).
Кошаново (Kopašno, M. 2).
Кошар (Kučova Nim., B. 3).
Кошáры (Bystr. Nž., M. 2; Волоськѣ —, Remeta Nž., B. 3; Voročovo, U. 4; Užok, ib.; Kolbasovo, Z. 4).
Кошариска (Bystra Kr., Š. 6; Litmanova, Sp. 1; Kam'onka, ib.).
Кошáрище (Strihaľňa, M. 1; Majdan, ib.; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Lazy, U. 3; Poľana, U. 4; Verchovina Bystr., ib.; Krivoje Ul., Z. 4).
Кошаркы (Volovec, B. 1; Rosoši, ib.; Soločina, ib.; Činadijovo, ib.; Kostriny, U. 4; Dubrava, Z. 4; Kolonica, ib.).
Межи кóши (Rákos, m., B. 2).
Кошинець; гора (Košeľovo, M. 2).
Кошиці; осада (Mokre, M. 3).
Кошичок; звор (Jaseňje, M. 3).
Кошкодúй ка (Lučki V., B. 2).
Кошутúнец (Užok, U. 4).
Кощковиц (Krajnikovo, M. 2).
Крáвчата (Ripinnoje, M. 1).
Край; гора, осада, часть села (Sinevir', M. 1; Onok, Ug. 1; Solotvina, U. 3; Chudľovo, ib.; Vyška, U. 4; Zabroď, ib.; Pichne, Z. 5).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Крайній; поток (Horinčovo, M. 2; Antalovcy, U. 3).
Крайниковскій — Крайникувскій (Krajnikovo, M. 2; Sokirnica, ib.).
На Красійовым (Vyška, U. 4).
Красйвчйк (Zalužje, B. 3).
Краснашурка; поток (Krasnišora, M. 3).
Красниковиць (Volovec, B. 1; Verecki Vš., ib.).
Крáсниця; гора (Podhoroďe, U. 1).
Крáсный, Крáсна; гора, полонина, звор, улица, поток, долина (Mokre, M. 3; Usťčorna, ib.; Krasnišora, ib.; Hust, M. 2; Poľana Sin., M. 1; Koločava, ib.; Pasika, U. 4).
Крася — Красія; гора, часть горы (Mokre, M. 3; Kostriny, U. 4).
Крачѣчун (Goronda, B. 2).
За Крачунова (Perečin, U. 4).
Кременица (Kopašno, M. 2; Pichne, Z. 5).
Кременный; поток (Cyganovcy, U. 3).
Кременовáта; гора (Novoselica, M. 3).
Кремень — Крѣмѣнь (Čukalovcy, Z. 5).
Кремняянець — Кремняниць; поток, гора (Kričovo, M. 2; Dragovo, M. 2; Topoľa, Z. 4; Virava, Z. 5).
Кремнянка (Luta, U. 4).
Кремшолова (Kanora, B. 1).
Крéмянець (Ubľa, Z. 4; Klenova, ib.; Prislop, ib.; Hostovica, Z. 5; Bela Zb., ib.).
Пуд Кресáн; полонина (Brustura, M. 3).
Крест — Хрест; гора, полонина; лѣс (Білѣ хрести, Jaseňje, M. 3; Mokre, ib.; Верх хреста, Usťčorna, ib.; Kopašno, M. 2; Коло Старого хреста, Saldoboš, ib.; Danilovo, ib.; Kolodnoje, B. 3; Russkoje, B. 2; Čerlenovo, ib.; Pasika, U. 4).
Крехая; гора (Soločina, B. 1).
Кречуньеска; гора (Jaseňje, M. 3).
Кречунець; поток (Iršava, B. 3).
Кривак; гора (Nevickoje, U. 4; Huta, ib.).
Кривáня (Novoselica, M. 1; Russkoje, B. 2).
Криведчад; (Рогачовой —, Topoľa, Z. 4).
Кривéла; поток (Bystr. Nž., M. 2.), Кривéц (Kolonica, Z. 4; Staščin, ib.).
Кривййнка; поток (Luhi, M. 3).
Крівіскый; поток (Latorka, B. 1).
Криволозя; лѣс (Goronda, B. 2).
Кривотул (Kilyčin, M. 1).
Кривулинец; звор (Luh Šir., M. 3).
Кривульница; поток (Zausina, U. 4).
Кривýля — Крывуля (Bohdan, M. 3; Kaliny Nž., ib.; Luh Šir., ib.; Ternovo, ib.; Danilovo, M. 2; Hust, ib.; Pilipec, M. 1; Podobovec, ib.; Kumňata, Ug. 1; Pistr'alovo, B. 3; Pasika, B. 1; Lučki V., B. 2; Ľuta, U. 4; Vološanka, ib.; Zabroď, ib.; Bereznoje M., ib.; Kolbasovo, Z. 4; Sukov, Z. 5; Rokitovcy, ib.; Poruba Rus., Z. 6).
Кривый — Кривíй, Кривí, Кривѣ, Крѣвѣ, Крывий; поток, долина, часть села (Jaseňje, M. 3; Rachov, ib.; Bohdan, ib.; Sinevir', M. 1; Bystr. Nž., M. 2; Lipša, ib.; Kerecki, ib.; Zadňa, ib.; Rakovec, Ug. 1; Verecki Vš., B. 1; Dusino, ib.; Dubrovka, B. 2; Andrašovcy, U. 3; Zaričovo, U. 4; Vyška, ib.; Stavnoje, ib.).
Крижаново (Bystroje, Z. 4).
Крижовать — Крыжовать (Iza, M. 2; Makarjovo, B. 3).
Крѣльова (Verecki Vš., B. 1).
Кримнян — Кримняное; поток (Ilnica, B. 3).
Кримнянець (Dragovo, M. 2).
Крѣпта (Žukovo, B. 2).
Крисйв; часть села (Bystr. Nž., M. 2).
Крисина (Verecki Vš., B. 1).
Крѣсло (Вйлитня —, Goronda, B. 2).
Крйсовець; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Кровлянкы (Volovec, B. 1).
Кроинѣ; гора (Horinčovo, M. 2).
Кропйвище (Holubinnoje, B. 1).
Кропивник (Ľuta, U. 4).
Кросовець (Novoselica, M. 3).
Круг (Ivanovcy, B. 2; Benedikovcy, ib.; Russkoje, ib.; Bela Zb., Z. 5; Sukov, ib.; Šemetkovcy, Š. 6).
Круглѣпѣв (Podobovec, M. 1).
Кругльовцѣ (Rostoka St., Z. 4).
Круглый — Круглий, Круглѣ, Круглі; гора, полонина, верх, лѣс (Byčkov, M. 3; Ťačovo, m., M. 2; Rička, M. 1; Čingava, Ug. 1; Onok, ib.; Kuštanovica, B. 3; Latorka, B. 1; Tišova, ib.; Rosoši,

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

ib.; Martinka M., ib.; Svaľava, ib.; Bystroje, U. 4; Vyška, ib.).
Кругляк; гора (Veľatin, Ug. 2).
Кружок (Kaliny Nž., M. 3; Lecovica, B. 3; Sukov, Z. 5).
Крýтѣлька коло Воды́ студеноѣ; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Крутянѣ (Suskovo, B. 1).
Крушеница (Dubrovka, B. 3).
Крушинни́к — Крушиник, Крушеник (Selišče, M. 2; Holubinnoje, B. 1; Dubrovka, B. 3).
Крушины (Staščin, Z. 4).
Крушни́к — Кружник; долина, улица (Byčkov, M. 3; Kaľnik, B. 2; Poľana, U. 4).
Крущик (Perečin, U. 4).
Крыхта́ (Šašvar, Ug. 1).
Крышеникйв; гора (Zadňa, M. 2).
Кудрено (Apša Vrch., M. 3).
Кудрова (Čukalovcy, Z. 5).
Кужмаровица, часть села (Dubiny, B. 1).
Кузанѣвскѣ; лѣс, гора (Rostoka, M. 1).
Кузанка (Rostoki N., B. 1).
Кузій — Кузѣй, Кузѣ, Кйзій; гора, поток, часть села (Luh, M. 3; Dragovo, M. 2; — за рѣкой, Berezovo, ib.; Strojna, B. 1).
Кузлицы; гора (Hust, M. 2).
Кузминиц (Veľatin, Ug. 2).
Кузьмово (Bereznoje M., U. 4; Bystroje, ib).
Кузьовой; гора (Stavnoje, U. 4).
Куйлица (Rakovo, U. 4).
Кук; гора, полонина (Volovoje, M. 1; Loźanskoje ib.; Lisičovo, M. 2; Dolhoje, ib.).
Куклйска; улица (Dolhoje, M. 2).
Кукуцѣвка (Jaseňje, M. 3).
Кулебівка (Jaseňje, M. 3).
Куликово; лѣс (Rokitovcy, Z. 5).
Куличова; гора (Solotvina, U. 3).
Кулянскій; гора (Turica V., U. 4).
Кумласловицѣ (Lukovo, B. 3).
Купальна; поток (Andrašovcy, U. 3).
Купель — Купѣль; керница, поток (Danilovo, M. 2; Boroňava, ib.; Ardanovo, B. 3).
Купѣльна (Svaľava, B. 1).
Ку́пинець; лѣс (Brustura, M. 3).
Купинковата; гора (Studenoje, M. 1).
Купиноватый; поток (Jaseňje, M. 3).
Купиня (Mokre, M. 3; Нѣмого —, Tišová, B. 1).
Ку́пчий (Vološanka, U. 4).
Куращат (Zavadka, B. 1).
Курбеи (Majdan, M. 1).
Куривци (Ladomirovo, Z. 4).
Курія (Dubovoje, M. 3).
Курні (Majdan, M. 1).
Курпенѣлы; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).
Курпин; гора (Poľana Kob., M. 3).
Ку́ртый; полонина (Pilipec, M. 1; Podobovec, ib.; Ubľa, Z. 4).
Куртяска; гора (Poľana Kob., M. 3).
Курянкы́ (Latorka, B. 1).
Курятниковой (Kolbasovo, Z. 4).
Кусва — Кôсва; поток (Luh, M. 3; Poľana Kos., ib.).
Ку́стьова (Brestov, B. 3).
Кусторява (Kopašno, M. 2).
Кут; полонина, гора, лѣс, звор, поток (Kaliny Nž., M. 3; Podpleša, ib.; Бабин —, Novoselica, ib.; Dragovo, M. 2; Зеленый —, Selišče, ib.; Danilovo, ib.; Попу —, Hust, ib.; Синицев —, Iza, ib.; Антальськый —, Majdan, M. 1; Лы́пчат куты, Studenoje, ib.; Pilipec, ib.; Смерековатый —, Rostoka, ib.; Kilyčin, ib.; Ripinnoje, ib.; Zadňa, M. 2; Федё —, Veľatin, Ug. 2; Оле́нчин —, Rokosov', Ug. 1; Кывяськый —, Kumňata, ib.; Hrebľa, ib.; Горішный —, Bilki, B. 3; Ны́мськый —, Brestov, ib.; Tišova. B. 1; Чекетины куты, Zavadka, ib.; Метрийчин, Шустерів, Мазурыскый —, Бе́льньовы куты, Verecki Vš., ib.; Сендеровы куты, Kanora, ib.; Volovec, ib.; Клепачув —, Soločina, ib.; Holubinnoje, ib.; Pasika, ib.; Лопа́тный, Масный —, Goronda, B. 2; Ковач —, Strabičovo, ib.; Kajdanovo, ib.; Kaľnik, ib.; Пôд быв —, Orichovica, U. 3; Федишчув —, Voročovo, U. 4; Бандурув, Бѣлцюв —, Perečin, ib.; Рапо, Дяков —, Rakovo, ib.; Pasika, ib., Куликѣв —, Verchovina Bystr., ib.; Luh, ib.; Vyška, ib.; Попов —, Kolonica, Z. 4; Андреев —, Kaľna, ib.; Prislop, ib.; Шпакѣв —, Poľanka Nechv., Z. 5; Olšenkovo, ib.; Sukov, ib.; Бовцаків —, Polata, ib.; Хайків —, Vidraň, ib.; Дѣдовы куты,

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Poruba Rus., Z. 6; На Мокром кутѣ, Bokša, Š. 5; Litmanova, Sp. 1; Jar'abina, ib.; Kam'onka, ib.).
Ку́тик (Holubinnoje, B. 1; Mirča, U. 4).
Кутловата (Kolonica, Z. 4).
Кутов — Кутйв (Serenčovcy, B. 2; Stavnoje, U. 4).
Коло купели Зеленый кутоκ (Kopašno, M. 2).
Кутци (Sukov, Z. 5).
Кутчик (Strabičovo, B. 2).
Кутяна — Кутѣяна, Кутя́ня (Brestov, B. 3; Ardanovo, ib.; Rosoši, B. 1; Dusino, ib.).
Куцуканѣ; долина (Ivanovcy, B. 2).
Кучагата[1]) (Topoľa, Z. 4).
Кучалата (Poľana V., Z. 4).
Кучері́вськое; гора (Studenoje, M. 1).
Кучище (Zaričovo, U. 4).
Кушковец (Krivoje Ul., Z. 4).
Кушница; поток (Kušnica, M. 2).
Куштары (Iza, M. 2).
Кушчѣкѣ (Kostriny, U. 4).
Кы́йовець — Кійовиць; гора (Studenoje, M. 1; Šemetkovcy, Š. 6).
Кы́кішчик; гора (Volovec, B. 1)
Кы́нтарово (Sinevir', M. 1).
Кыртиняска; гора (Zolotar'ovo, M. 2).
Кытиц; гора (Lazy, Ug. 1).
Кы́финцьова (Sinevir', M. 1).

Лабадка (Kuźminy, B. 3).
Лаба́чка (Zalužje, B. 3; Zavidovo, ib.).
Лабовый (Suskovo, B. 1; Ľuta, U. 4.)
Лабориць; часть села (Kibr'aľ, U. 3).
Ла́бошув (Zaričovo, U. 4).
Ла́ва; гора (Studenoje, M. 1).
Лавин (Podpleša, M. 3).
Лавичка; лѣс (Ver'aca, Ug. 2).
Лавка (Чернокожино —, Byčkov, M. 3; Топольова —, Lučki V., B. 2; Turica V., U. 4; Bereznoje M., ib.; Rokitovcy, Z. 5).
Лавочки (Lochovo, B. 2).
Лаговец (Kaľna, Z. 4).
Лади́чин (Apša Vrch., M. 3).
Ла́дово (Smoľnik, Z. 5).
Ладомирчик (Ubľa, Z. 4).
Ла́дорова; хаща (Ripinnoje M. 1).
Лаз — Лас; долина, гора, поток (Luh, M. 3; Byčkov, ib.; Apša Vrch., ib.; Novoselica, ib.; Zolotar'ovo, M. 2; Šandrovo, ib.; Андрушкôв —, Ujbar'ovo, ib.; Saldoboš, ib.; Лучкув, Петрув —, Krajnikovo, ib.; Daniľovo, ib.; Veľatin, Ug. 2; Барбуськiй —, Hust, M. 2; Boroňava, ib.; Rička, M. 1; Ripinnoje, ib.; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Стро́ськый —, Bystr. Nž., M. 2; Iza, ib.; Циган —, Ver'aca, Ug. 2; Добош —, Довгѣ лазы, Kirihaza, ib.; Novoselica, ib.; Chiži, ib.; Karačfalva, Ug. 1; Кутланин —, Koraňa M., ib.; Довгый —, Koraňa V., ib.; Rokosov', ib.; Kerecki, M. 2; Лѣни лазы, Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.; Imstičovo, B. 3; Бажо́ви лазы, Onok, Ug. 1; Ко́зуб —, Kumňata, ib.; Широкiй —, Remeta Nž., B. 3; Дучковни —, Remeta Vš., ib.; Osoj, ib.; Ardanovo, ib.; Березѣ —, Makarjovo, ib.; Довгiй —, Pistr'alovo, ib.; Dilok, ib.; Lecovica, ib.; Kuštanovica, ib.; Podhor'any, B. 1; Zavadka, ib.; Kanora, ib.; Volovec, ib.; Soľočina, ib.; Holubinnoje, ib.; Suskovo ib.; Pasika, ib.; Činadijovo, ib.; Šelestovo, ib.; Пенде —, Kľučarki, B. 2; Ива́нцюв —, Goronda, ib.; Strabičovo, ib.; Лазы, Lučki V., ib.; Davydkovo N. St., ib.; Kľačanovo, ib.; Lochovo, ib.; Лазы за млином, Žukovo, ib.; Benedikovcy, ib.; Russkoje, ib.; Калман —, Kajdanovo, ib.; Лучкув, Конюв, Довгiй, Феркув —, Solotvina, U. 3; Kibr'aľ, ib.; Chudľovo, ib.; Церковный —, Lazy, ib.; Дюрищув —, Voročovo, U. 4; Zaričovo, ib.; Vyška, ib.; Zabroď, ib.; Dubrava, Ž. 4; Марков, Мало́го —, Ubľa, ib.; Козарюв —, Berezovec, ib.; Левкiй —, Kolonica, ib.; Kolbasovo, ib.; Zvala, Z. 5; Čukalovcy, ib.; Zubne, ib.; Андреев —, Radvaň Horb., ib.; Rokitovcy, ib.; Poruba Rus., Z. 6; Манчад —, Šemetkovcy, Š. 6; Litmanova, Sp. 1).
Лазаши (Kvasovo, B. 3).
Лазець; гора (Perečin, U. 4; Степанкiвскы ласци, Brod Kr., Z. 5).
Лазище (Berezovec, Z. 4).
Лазищина; поток (Jaseňje, M. 3).
Сященна лазня (Serenčovcy, B. 2).
Лазова; осада (Lukovo, B. 3).
Лазовы́й; поток (Koločava, M. 1)

[1]) = Кучалата или наоборот?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Лазо́к (Rachov, M. 3; Apša Vrch., ib.; Neresnica, ib.; Šandrovo, M. 2; Danilovo, ib.; Zadňa, ib.; Kumňata, Ug. 1; Remeta Nž., B. 3; Kiv'ažd, ib.; Pistr'alovo, ib.; Dusino, B. 1; Šelestovo, ib.; Bukovec, ib.; Packaňovcy, B. 2; Hrabovec Rus., Z. 4; Michajlov, ib.; Малого ласкы, Berezovec, ib.; Kolonica, ib.; Parihuzovcy, Z. 5; Rokitovcy, ib.; Vidraň, ib.).

Лазорѣв; часть села (Verecki Vš., B. 1).

Лазское — Лаское (Kiv'ažd, B. 3).

Лазуськы́й; поток (Zolotar'ovo, M. 2).

Лазчана (Kaliny Nž., M. 3; Novoselica, Ug. 2).

Ла́йчина (Smoľnik, Z. 5).

Лак; гора, полонина Dragovo, M. 2; Šandrovo, ib.; Bystr. Nž., ib.; Berezovo, ib.; Smuligovica, B. 3).

Лаковец; поток (Hust, M. 2).

Лалова; гора (Zolotar'ovo, M. 2).

Лан (Kaliny Nž., M. 3; Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.; Smerekova, U. 4; Pasteľki, ib.; Šmygovcy, Z. 4; Kaľna, ib.; Krivoje Ul., ib.; Topoľa, ib.; Кóстьув—, Smoľnik, Z. 5; Parihuzovcy, ib.; Čukalovcy, ib.; Довгы, Курты ланы, Zubne, ib.; Poľanka Nechv., ib.; Poruba Rus., Z. 6; Jar'abina, Sp. 1).

На Ланґеровум; гора, лѣс (Danilovo, M. 2).

Лановиц (Bačava, U. 3).

Ланцікы́ (Kumňata, Ug. 1).

Ланчково (Jar'abina, Sp. 1).

Лапа; часть села (Danilovo, M. 2).

Стогова лапка; гора (Martinka, B. 3).

Лапкívское (Latorka, B. 1).

Лапов—Лапôв, Лапѣв; поток (R'apeď, B. 3; Činadijovo, B. 1).

Ла́пош; поток, гора (Kirihaza, Ug. 2; Kumňata, Ug. 1; Kvasovo, B. 3; Davydkovo St., B. 2; Chudľovo, U. 3).

Лапташóвиця; часть села (Volovec, B. 1).

Латорица; часть села (Veľatin, Ug. 2; Suskovo, B. 1; Суха —, Ivanovcy, B. 2, Kajdanovo, ib.).

Латундур; полонина (Brustura, M. 3).

Лацков — Лацкй, Лацкúў (Koraňa V., Ug. 1.; Rokosov', ib.; Ubľa, Z. 4).

Лашанóвиця; часть села (Zahaťje, B. 3).

Лашинувський (Byčkov, M. 3).

Лащанúк; полонина (Bukovec, B. 1).

Лащик; лѣс (Perečin, U. 4; Šmygovcy, Z. 4; Zubne, Z. 5).

Левáда — Левода (Rachov, M. 3; Mokre, ib.; Dubovoje, ib.).

Левковець; гора (Jaseňje, M. 3; Verecki Vš., B. 1).

Левковска (Kam'onka, Sp. 1).

Левочы (Poľanka Nechv., Z. 5).

Лéвош; часть села (Imstičovo, B. 3).

Левпнтйв(!) (Kerecki, M. 2).

Леврятинá; лѣс (Lučki V., B. 2).

Левурда (Kopašno, M. 2).

Левурчáк; гора (Bystr. Nž., M. 2).

Леднеѣ; осада (Ripinnoje, M. 1).

Лéдова (Zaričovo. U. 4).

Лéдяный (Apša Vrch., M. 3).

Лéжало — мн. Лежелá (Buštino, M. 2; Boroňava, ib.).

Лекóв (Rosoši, B. 1).

Лелено; гора (Berezovo, M. 2).

Лелинскій; поток (Poroškovo, U. 4).

Лелокы (Majdan, M. 1).

Леляк; гора (Bystr. Nž., M. 2).

Лемацькій (Dolhoje, M. 2).

Лемачкївська; улица (Kumňata, Ug. 1).

Лéмкова; керница (Boroňava, M. 2).

Лéмський; полонина, гора (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Леньовцѣ; часть села (Lochovo, B. 2).

Лепка (Kajdanovo, B. 2).

Лецкốв (Rokosov', Ug. 1).

Лéчин; полонина (Rachov, M. 3).

Лечково (Kaliny Nž., M. 3).

Льешул; полонина, поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Льешулец; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Лѣбаньскѣ; гора (Ťačovo, m., M. 2).

Ливкованѣ (Žukovo, B. 3).

Лйвчі Костовять (Vološanka, U. 4).

Лѣгет (Роман —, Remeta Vš., B. 3).

Лиёва (Dusino, B. 1).

Ліетовиска (Huta, U. 4).

Лѣковец (Zvala, Z. 5).

Лúкошово (Ubľa, Z. 4).

Лимаровo (Dragovo, M. 2).

Липа; гора, звор (Крива —, Rička, M. 1; Poľana Lip., M. 2; Potok Čor., B. 3; Lecovica, ib.; Kanora, B. 1; Rosoši, ib.; Verchovina Bystr., U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Л и п н и ц я — Липныцы; долина (Lalovo, B. 3; Pistr'alovo, ib.).
Л и п о̂ в — Липова; поток, долина (Martinka, B. 3; Mikulovcy, B. 2).
Л и́ п о в е́ ц ь — Липовиць, Лепо́вец; поток, звор (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.; Luh Šir., ib.; Lipša, M. 2; Košeľovo, ib.; Iza, ib.; Rosoši, B. 1; Bačava, U. 3; Bela Zb., Z. 5; Virava, ib.; Olšenkovo, ib.).
Л и п о в и ц а (Poruba Rus., Z. 6).
Л и п о в к а — Лыповка; часть села (Huta Poľ., U. 4).
Л и п о в ч а́ н ы; лѣс (Košeľovo, M. 2).
Л и п т а к и в с к а (Jar'abina, Sp. 1).
Л и п ш а; поток (Lipša, M. 2).
Л и п ш ь (Kolodnoje, B. 3).
Л и с а́ н я (Sinevir', M. 1).
Л и с и н а;[1]) гора (Jaseňje, M. 3; Poľana Kos., ib.).
Над Л и с п и ц я (?) (Voročovo, U. 4).
Л и т в а́ к; лѣс (Holubinnoje, B. 1; Suskovo, ib.).
Л и т и щ е; верх (Smerekova, U. 4).
Над Л и т м а н о в у (Kam'onka, Sp. 1)
Л и х и́ й; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Л и́ ц ь о в о (Sinevir', M. 1).
Л и ц ю к о в о (Boroňava, M. 2).
Л и́ ч а н с к а (Dolhoje, M. 2).
Л ь и́ ч е н е ц; поток (Bohdan, M. 3).
Л и́ ч и н ы й — Л у ч и н ы й; гора (Dolhoje, M. 2).
Л и́ ш к и́ й у́ — Лишкй (Sinevir', M. 1; Zadňa, M. 2).
Л и ш п ѣ н ь о в а; керница (Kosino, B. 1).
Л о в а́ ч к а — Ловечка; гора, винница (Mukačovo, B. 1; Kľačanovo, B. 2).
Л о в к е р т (Vujheľ, Ug. 2).
Л о г ы н ь (Čukalovcy, Z. 5).
Л о д о р н а (Kirihaza, Ug. 2).
Л о ж е н к и (?); долина (Dubrovka, B. 2).
Л о́ з а — мн. Л о́ з ы (Karačfalva, Ug. 1; Komluš, B. 3; Kiv'ažd, ib.; Zalužje, ib.; Jablonov, ib.; Benedikovcy, B. 2; Ruskoje, ib.; Bačava, U. 3).
Л о з а н с к а; гора (Iršava, B. 3).
Л о з и н ы́ (Pasika, U. 4).
Л о з о в; долина (Čertež, U. 3).
Л о з о в а н е (Rachov, M. 3).
Л о з о в а н ь (Zvala, Z. 5).
Л о з о в а́ н я (Lecovica, B. 3; Рогова́ —, Lučki V., B. 2).
Л о з о в а т а (Polata, Z. 5).
Л о з о́ в е ц ь; гора (Kričovo, M. 2; Ruskoje, B. 2).
Л о з я — Лйзя (Zadňa, M. 2).
Л о й ш о в а; лѣс (Kolonica, Z. 4).
Л о к о т ь — Локуть (Martinka M., B. 1; Bukovec, ib.).
Л о к о ц к ы й; осада (Latorka, B. 1).
Л о к т о н я; гора (Vyškovo, m., M. 2).
Л о к ш о р; гора (L'uta, U. 4).
Л о м ѣ ч о в о (Strabičovo, B. 2).
Л о м о в а т о е (Latorka, B. 1).
Л о м о в а́ ч — Ламова́ч; поток (Koločava, M. 1; Bystr. Nž., M. 2).
Л о м о в е ц; гора (Jaseňje, M. 3).
Л о н к а — Лунка; поток, часть села, улица (Urmeźovo, M. 2; Kopašno, ib.; Selišče, ib.).
Л о н ц а н ы (Majdan, M. 1).
Л о п а́ т а (Mokre, M. 3; Bystr. Nž., M. 2; Užok, U. 4).
Л о п а́ т и н — Лопатынь; поток (Poľana, U. 4; Huta Poľ., ib.).
Л о п а́ ш к о в о (Kumňata, Ug. 1).
Л о п о т о в а (Verecki Vš. B. 1).
Л о п у ш а н к а; поток (Jaseňje, M. 3).
Л о п у ш н ы й; осада (Majdan, M. 1).
Л о с ы — Лоси (Jar'abina, Sp. 1; Kam'onka, ib.).
Л о т а п и с т ы й (?); поток (Talamaš, B. 1).
Л о х а н я (Strojna, B. 1).
Л о ц и н о (Rostoki N., B. 1).
Л о щ а д ь (Zvala, Z. 5).
Л у б и н с к і й; поток (Stavnoje, U. 4).
Л у б ч и н а; гора (Serenčovcy, B. 2).
Л у г (Теплый —, Jaseňje, M. 3; Тернув —, Byčkov, ib.; Dubovoje, ib.; Kaliny Nž., ib.; Luh Šir., ib.; Neresnica, ib.; Zolotar'ovo, M. 2; Kilyčin, M. 1; Ripinnoje, ib.; Рубцѣськи луги, Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Horinčovo, ib.; Широкій —, Dolhoje, ib.; Pistr'alovo, B. 3; Цапів, Говданѣв, Дяків, Попів —, Bukovec, B. 1; Rosoši, ib.; Suskovo, ib.; Pasika, ib.; Poľana, U. 4; Verchovina Bystr., ib.; Užok, ib.; Zausina, ib.; Inovcy, Z. 4; Bystroje Rus., ib.; Dubrava, ib.; Staščin, ib.; Starina, ib.; Волоскій —, Ulič, ib.; Борсо —, Krivoje Ul., ib.; Litmanova, Sp. 1; Jar'abina, ib.).

[1]) = Лысина, Лѣсина?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Л у ж а́ н а (Podpleša, M. 3; Luh Šir., ib.; Bystr. Nž., M. 2; Pasika, B. 1; Zabroď, U. 4).
Л у ж а н к а; п о т о к (Neresnica, M. 3; Ľuta, U. 4).
Л у ж к у в; п о т о к (Terešuľ, M. 3).
Л у ж н а́ (Buštino, M. 2).
Л у ж о́ к (Dubovoje, M. 3; Luh Šir., ib.; Bystr. Nž., M. 2; Košeľovo, ib.; Rosoši, B. 1; Poľana, U. 4; Užok, ib.; Berezovec, Z. 4; Kam'onka, Sp. 1).
У л у з ю (Saldoboš, M. 2).
Л у к а (Studenoje, M. 1; Паньска —, Perečin, U. 4; Магуска —, Rakovo, ib.; Чернецка —, Bereznoje M., ib.; Попова —, Inovcy, Z. 4; По́тяча —, Ubľa, ib.; Ублянскѣ лукы, Berezovec, ib.; Кочанова —, Kaľna, ib.; Шебацка —, Prislop, ib.; Ковачова —, Krivoje Ul., ib.; — межи потучки, Kolbasovo, ib.; Zboj, ib.; Широка —, Smoľnik, Z. 5; Тка́човы лу́кы, Bela Zb., ib.; Грофска —, Шыроке лукы, Polata, ib.; Шырока —, Bystra Kr., Š. 6).
Л у к а в а (Ver'aca, Ug. 2).
Л у к а й; д о л и н а (Zaričje, Ug. 1).
Л у к а́ н и н а; к е р н и ц а (Iršava, B. 3).
Л у к а ч о в (Kňahinina, U. 4; Ubľa, Z. 4; Kolbasovo, ib.).
Л у к а ч у в к а (Rakovec, Ug. 1).
Л у к и р о в а (Chiži, Ug. 2).
Л у к о в — Лукув; п о т о к (Lecovica, B. 3).
Л у к о в и ц а; д о л и н а (Dubrovka, B. 2).
Пуд Л у к о в и щ о м (Byčkov, M. 3).
Л у м к у р ы — Лункурѣ (Selišče, M. 2; Kopašno, ib.).
Л у п и́ р й в; з в о р (Poľana Lip., M. 2).
Л у́ п о л о в о — Лупалово; г о р а (Dusino, B. 1; Martinka M., ib.).
Л у́ п с к і й (Kibr'aľ, U. 3; Rakovo, U. 4; Pasika, ib.).
Л у п ш а д (Pilipec, M. 1).
Л у ц ѣ в к а (Jaseňje, M. 3).
Л у ц о в а; к е р н и ц а (Holubinnoje, B. 1).
Л у́ ч и н а; д о л и н а, о с а д а (Krivyj, M. 3; Sinevir', M. 1; Bystr. Nž., M. 2).
Л у ч к а (Dlhopole, m., M. 3; Košeľovo, M. 2; Voročovo, U. 4; Гапкова —, Vyška, ib.; Лучки Чорнейовой, Inovcy, Z. 4).
Л ы г о в (Rosoši, B. 1).
Л ы м б а к (Majdan, M. 1).
Л ы м ѣ ш к и (Vyška, U. 4).
Л ы н д ѣ в (Verchovina Bystr., U. 4).
Л ы с а — Лиса; г о р а (Košeľovo, M. 2; Berezniki, ib.; Dolhoje, ib.; Svaľava, B. 1; Holubinnoje, ib.; Poruba Rus., Z. 6).
Л ы с а к (Mokre, M. 3).
Л ы с а н с к і й (Martinka M., B. 1).
Л ы с и н а;[1]) г о р а (Dusino, B. 1; Kam'onka, Sp. 1).
Л ы с к о в и н а[2]) (Plav'ja, B. 1).
Л ы с о в а (Bystroje, U. 4).
Л ы́ с о е (Kumňata, Ug. 1).
Л ѣ н а — Л и н і й; г о р а, п о т о к (Trebušany, M. 3; Dolhoje, M. 2).
Л ѣ н и в к а (Zavadka, B. 1).
Л ѣ с — Лис, Лїс (Danilovo, M. 2; Rička, M. 1; Лоній —, Kvasovo, B. 3; Kanora, B. 1; Курцману́в, Молодый —, Kľačanovo, B. 2; Benedikovcy, ib.; Прѣньов —, Kajdanovo, ib.; Luh, U. 4; Маркат —, Berezovec, Z. 4; Фа́рскый —, Bela Zb., Z. 5; Rokitovcy, ib.).
Л ѣ с и к (Poruba Rus., Z. 6; Litmanova, Sp. 1).
Л ѣ с и н а; г о р а (Trebušany, M. 3).
Л ѣ с к о в — Лѣскув, Лѣскїв, Лѣскóвый (Bystr. Nž., M. 2; Poľana Lip., ib.; Lipša, ib.; Zaričovo, U. 4; Krivoje Ul., Z. 4).
Л ѣ с к о в а́ н я — Лисковáня; л ѣ с (Bukovec, B. 1).
Л ѣ с к о в а т е ц ь (Rakovo, U. 4).
Л ѣ с к о в е ц ь; у л и ц а, п о т о к (Stavnoje, U. 4).
Л ѣ с н и ц я — Лисниця (Soločina, B. 1).
Л ѣ с н и ч а н а — Лисничана; л ѣ с (Plav'ja, B. 1).
Л ѣ с о к — Лисок (Домківскій —, Rostoka, M. 1; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Pistr'alovo, B. 3).
Л ѣ с о ч о к (Brod Kr., Z. 5).
Л ѣ с я н к а; г о р а (Kaľnik, B. 2).
Л ѣ́ т о в и щ е — Лі́товище (Rokosov', Ug. 1; Imstičovo, B. 3; Verecki Vš., B. 1; Kibr'aľ, U. 3).
Л ѣ ш к ы й в; п о т о к (Podhor'any, B. 1).
Л ѣ щ а н а — Лїщана, Лещана; г о р а,

---

[1]) = Лѣсина?
[2]) = Лѣсковина?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

долина, часть села (Čumaľovo, M. 2; Selišče, ib.; Ujbar'ovo, ib.; Boroňava, ib.; Kirihaza, Ug. 2; Rakovec, Ug. 1).
Л'ѣщаново — Лищаново (Huta, U. 4).
Лѣщань (Pasika, U. 4).
Лѣща́ня; гора (Bystr. Nž., M. 2).
Лѣщинка — Лѣсчинка, Лишчинка (Trebušany, M. 3; Bystra Kr., Š. 6).
Лѣщиньоватый (Ľuta, U. 4).
Лѣщинскій; поток (Stavnoje, U. 4).
Лѣщины — Лїщины́ (Virava, Z. 5).
Лютка; гора, поток (Ľuta, U. 4).
Лютянка; поток (Ľuta, U. 4).
Нод[1]) лясьґа (Danilovo, M. 2).
Ляхова (Chudľovo, U. 3).
Ля́шйў (Zadňa, M. 2).
Ляшовой; лѣс (Kolbasovo, Z. 4).

Магальёвец (Zavadka, B. 1).
Магаш; гора (Horinčovo, M. 2).
Маґа́лька; гора (Koločava, M. 1).
Ма́ґас (Bohdan, M. 3).
Ма́ґде (Bohdan, M. 3).
Маґошлиґет; часть города (Hust, M. 2).
Ма́ґура — Ме́ґура, Маґора, Мыґора, Магура, Мегора, Магора, Могура; гора, полонина (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Apša Vrch., ib.; Solotvina Ak., ib.; Kaliny Nž., ib.; Šandrovo, M. 2; Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.; Osoj, B. 3; Zavadka, B. 1; Hrabovnica Nž., ib.; Serenčovcy, B. 2; Kopinovcy, ib.; Turica V., U. 4; Rakovo, ib.; Pasika, ib.; Ľuta, ib.; Užok, ib.; Vološanka ib.; Stavnoje, ib.; Zaobuč, ib.; Starina, Z. 4; Smoľnik, Z. 5; Polata, ib.).
Маґурича — Маґурі́чи, Магурѣча; гора (Rachov, M. 3; Apša Vrch., ib.; Turica V., U. 4).
Маґурка — Могорька; лѣс, долина (Čingava, Ug. 1; Bystroje, U. 4).
Мадейка (Smerekova, U. 4).
Мадярі́вський; поток (Volovec, B. 1).
Мадяро́вица; часть села (Volovec, B. 1).
Мазур хромий (Bohdan, M. 3).
Мазурі́вськый — Мазурувське (Byčkov, M. 3; Studenoje, M. 1).
Майда́н (Bystr. Nž., 2).
Майданска (Serenčovcy, B. 2).

[1]) Вѣроятно, mad. nagy = великій.

Майкова; гора (Kňahinina, U. 2).
Майлант; площадь (Činadijovo, B. 1).
Майорка — Маіерка; гора (Poroškovo, U. 4; Vyška, ib.).
Майорня (Kirihaza, Ug. 2; Schönborn Ob., B. 3).
Макаревськѣ (Volovec, B. 1).
Макарки (Zaričovo, U. 4).
Макары (Majdan, M. 1).
Макі́три (Bohdan, M. 3).
Ма́ковица; гора, лѣс (Poľana Lip., M. 2; Horinčovo, ib.; Hust, ib.; Kuštanovica, B. 3; Strabičovo, B. 2; Kibr'aľ, U. 3; Antalovcy, ib.; Perečin, U. 4; Rakovo, ib; Pasika, ib.; Zaobuč, ib.; Podhoroďe, U. 1).
Маковище (Rosoši, B. 1).
Ма́ковка — Ма́ківка, Макѣвка, Макйвка; гора (Majdan, M. 1; Studenoje, ib.; Latorka, B. 1).
Макошія (Kajdanovo, B. 2).
Максимов (Dusino, B. 1).
Малатня (Majdan, M. 1).
Мальево; гора (Ujbar'ovo, M. 2).
Малетѣвка (Bystra Kr., Š. 6).
Малетйвська; улица (Kumňata, Ug. 1).
Малинний́к (Holubinnoje, B. 1).
Малиный (Packaňovcy, B. 2).
Малі́йня (Holubinnoje, B. 1).
Маличинка (Bohdan, M. 3).
Малишув — Малешув; долина (Perečin, U. 4; Voročovo, ib.).
Маль о́ваниць; гора (Studenoje, M. 1).
Малоградское-Черешняш (Orichovica, U. 3).
Мальцово; лѣс (Rokitovcy, Z. 5).
Малый (Ternovo, M. 3; Bystr. Nž., M. 2; Šašvar, Ug. 1; Bukovec, B. 1; Perečin, U. 4; Pasteľki, ib.; Pasteľ Beg., ib.; Ubľa, Z. 4; Radvaň Horb., Z. 5).
Малючки (Bereznoje M., U. 4).
Дякова мальянка (Lecovica, B. 3).
Манайлѣв (Vidraň, Z. 5).
Манайловець (Podhoroďe, U. 1).
Манастирска; гора (Boroňava, M. 2).
Манастыре́ць (Ripinnoje, M. 1; Zadňa, M. 2).
Манастырь — Монастырь (Byčkov, M. 3; Bilovarcy, ib.; Dragovo, M. 2; Brod Kr., Z. 5).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Маньк ій вцѣ (Stavnoje, U. 4).
Манчак (Bystra Kr., Š. 6).
Марина (Zubne, Z. 5).
Ма́рків (Olšenkovo, Z. 5).
Марко-Брон і́ вськое; гора (Studenoje, M. 1).
Ма́рковець ь; керница, поток, улица (Jaseňje, M. 3; Poľana, U. 4).
Марковица (Bilki, B. 3).
Марковчик — Марківчик; звор (Jaseňje, M. 3).
Маркосйв; гора (Dolhoje, M. 2).
Ма́ркошовец (Sinevir', M. 1).
Маркусов (Dragovo, M. 2).
Маркушска; гора (Ujbar'ovo, M. 2).
Маркытовець ь; поток (Sinevir', M. 1).
Мартинка; поток (Strojna, B. 1).
Ма́ртиновый (Strojna, B. 1).
Мартинское (Martinka M., B. 1).
Мартонка; гора (Perečin, U. 4).
Мартошскѣ; гора (Ťačovo, m., M. 2).
За Марунды (Litmanova, Sp. 1).
Маруновиця (Kosino, B. 1).
Марфиново (Kopašno, M. 2).
Марциновскі (Pastelki, U. 4).
Марчукова; площадь (Jaseňje, M. 3).
Маршаловиця (Serenčovcy, B. 2).
Од Маса (Hrebľa, Ug. 1).
Масанов (Poľana V., Z. 4).
Масарикова; улица (Ternovo, M. 3).
На Масній кóвйм (Bystr. Nž., M. 2).
Ма́сьов (Bela Zb., Z. 5).
Мастичóво; гора (Ubľa, Z. 4).
Мася́вка; гора (Bystr. Nž., M. 2).
Матейчина (Dragovo, M. 2).
Матенськый (Danilovo, M. 2).
Матíйшина; керница (Boroňava, M. 2).
Ма́тиково (Kuźminy, B. 2).
Матѣова (Šandrovo, M. 2; Inovcy, Z. 4).
Матѣовец (Pastelki, U. 4).
Матка; поток, рѣка (Volovec, B. 1; Сличька —, Remeta Nž., B. 3; Pasika, U. 4).
Матькуновица (Lecovica, B. 3).
У Матлійова (Zaričovo, U. 4).
Матьовец (Bereznoje M., U. 41.
Матрунин; лѣсь (Kerecki, M. 2).
Матруничка; долина (Kumňata, Ug. 1).
Матя́ска; полонина (Brustura, M. 3).
Матяшовка; гора, лѣс (Iza, M. 2).
Верх Махаловец (Šemetkovcy, Š. 6).
Махничув (Zaričovo, U. 4).
Мацурівкы́ (Bukovec, B. 1).
Ма́чачий (Holubinnoje, B. 1).
Мачкаруский — Машкаруске; гора (Kaliny Nž., M. 3).
Ма́чоры; осада (Podhoroďe, U. 1).
Мачугова (Rostoka St., Z. 4).
Машколинскій (Suskovo, B. 1).
Медведзелиска (Jar'abina, Sp. 1).
Медвéдицьи (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.).
Медвéженка (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Медвѣжій — Медвежий, Медвежи, Медвежѣ, Медвижи, Медведжій, Медведжый; гора, поток, звор (Jaseňje, M. 3; Mokre, ib.; Kaliny Nž., ib.; Neresnica, ib.; Ternovo, ib.; Dragovo, M. 2; Poľana Lip., ib.; Pavlovo, B. 1; Osoj, B. 3; Kibr'aľ, U. 3; Pasika, U. 4; Poľana, ib.; Poruba Rus., Z. 6).
Медвежный; поток (Usťčorna, M. 3).
Медвежово; гора (Solotvina, U. 3).
Медяя (Rakovo, U. 4).
Межипотоцкій; поток (Ujbar'ovo, M. 2).
Мела (Dragovo, M. 2).
Мелайне; долина (Luh Šir., M. 3).
Меледюк; поток, часть села (Bystr. Nž., M. 2).
Меледючок — Меледюджок; поток (Bystr. Nž., 2).
Мелентювка (Poľana, U. 4).
Мелеш (Michajlov, Z. 4).
Мелешова (Polata, Z. 5).
Мелникйвськый (Imstičovo, B. 3).
Мелничный; поток, гора (Suskovo, B. 1).
Мелянóво; лѣс (Pasika, U. 4).
Меляшкова; часть села (Perečin, U. 4).
Менделячки; гора (Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.).
Менчѣльскій; поток (Poľana Kos., M. 3).
Меревляк; поток (Bilki, B. 3).
Меренчáк; поток (Koločava, M. 1).
Мерешйрський; поток (Koločava, M. 1).
Мерешірь — Мерешір, Мирешýр, Менешóр; поток (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Apša Vrch., ib.).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Мерѣля; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).
Мертвицка; поток (Čerlenovo, B. 2).
Мертвиця; старое русло рѣки, поток (Rákos, m., B. 2; Makarjovo, B. 3).
Местеровой (Perečin, U. 4).
Метёво (Iza, M. 2).
Метерянка (Zavidovo, B. 3).
Меджи метѣ (Staščin, Z. 4).
Мецековáня (Brestov, B. 3).
Мечув (Ladomirovo, Z. 4).
Мешешув; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).
Мигáй (Berezovo, M. 2).
Мигáльчина (Onok, Ug. 1).
Мигльув — Миглю (Глуха —, Ver'aca, Ug. 2; Kirihaza, ib.).
Микилій; грунок (Vološskoje, B. 3).
Микитаня (Lučki V., B. 2).
Микотина; гора (Čumaľovo, M. 2).
Мúкочйў; гора (Zadňa, M. 2).
Микулинец; поток (Dragovo, M. 2).
Микулинскій (Rakovo, U. 4).
Микуловец — Мѣкуловец (Kolbasovo, Z. 4; Topoľa, ib.).
Микульошкій (Ardanovo, B. 3).
Милѣ; гора (Zausina, U. 4).
Мильовы; долина (Rekita, M. 1).
Миндак — Мындак; полонина (Rostoka, M. 1; Bukovec, B. 1).
Миндійóвицї (Holubinnoje, B. 1).
Минькóва (Verecki Vš., B. 1).
Минчарик (Inovcy, Z. 4).
Минчелина — Мынчелина, Мынчéльена; гора (Mokre, M. 3; Krasnišora, ib.; Volovec, B. 1).
Мирешъ — Міреш, Мѣреш (Obava, B. 1; Podhoroď, B. 2; Шайовы мѣреши, Davydkovo N., ib.; Zavidovo, B. 3; Huta Poľ., U. 4).
Мúрный; хаща (Usťčorna, M. 3).
Місíю (Ternovo, M. 3).
Пуд Мисница (Voročovo, U. 4).
Мѣсьовина (Kerecki, U. 2).
Мúсово (Ubľa, Z. 4).
Мисч (?) (Dubrava, Z. 4).
Митьова (Dolhoje, M. 2).
Митраны; гора (Kňahinina, U. 4).
Митрашївьска; улица (Kumňata, Ug. 1).
На Мúтрьовйм (Bystr. Nž., M. 2).
Митровскій — Митрівський, Мытрувськый (Luh Šir., M. 3; Vološanka, U. 4).
Михайлáнова; керница (Kumňata, Ug. 1).
Михáлювчик (Ubľa, Z. 4).
Мицачúнка (Bohdan, M. 3).
Мицково (Jar'abina, Sp. 1).
Мѣчов; поток (Vyškovo, m., M. 2).
Мишлѣ (Podhoroď, B. 2).
Младины (Rosoši, B. 1).
Млáка (Дýрнї, Крісови млакы, Bohdan, M. 3; Крісові млаки, Luhi, ib.; Krajnikovo, M. 2; Boroňava, ib.; Глуха —, Sinevir', M. 1; Majdan, ib.; Ripinnoje, ib.; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Karačfalva, Ug. 1; Kiv'ažď, B. 3; Bogerevica, ib.; Potok Čor., ib.; Dilok, ib.; Lecovica, ib.; Глухá —, Bukovec, B. 1; Zavadka, ib.; Verecki Vš., ib.; Soločina, ib.; Suskovo, ib.; Ivanovcy, B. 2; Андрийщова, Лешкова —, Perečin, U. 4; Smerekova, ib.; Ľuta, ib.; Užok, ib.; Сысакова —, Verchovina Bystr., ib.; Vyška, ib.; Bereznoje M., ib.; Гóлубикова —, Ubľa, Z. 4; Смолякова, Чóрна —, Smoľnik, Z. 5; Чорна —, Zvala, ib.; Čukalovcy, ib.; Солена —, Zubne, ib.; Циганска —, Zbojne Hum., ib.; Polata, ib.).
Млаковання (Kanora, B. 1).
Млачаный (Smoľnik, Z. 5).
Млáчина (Rachov, M. 3; Davydkovo St., B. 2).
Млачки — Млáчкы (Mokre, M. 3.; Luh Šir., ib.; Bystr. Nž., M. 2; Rostoka, M. 1; Strihaľňa, ib.; Volovec, B. 1; Kanora, ib.; Smoľnik, Z. 5; Oľšenkovo, ib.; Rokitovcy, ib.; Vidraň, ib.).
Млечна (Bystroje, Z. 4).
Млинискá (Litmanova, Sp. 1).
Млиница (Inovcy, Z. 4).
Млинúще (Kaliny Nž., M. 3; Iza, M. 2; Imstičovo, B. 3; Lučki V., B. 2; Nevickoje, U. 4; Čabiny Vš., Z. 5).
Млинний к; поток (Koločava, M. 1).
Млинный; поток (Bilki, B. 3).
Млинóвиця; поток (Byčkov, M. 3; Krivyj, ib., Vojnijovo, M. 2; Buštino, ib.; Hust, ib.; Zadňa ib.; Novoselica, Ug. 2; Kopaňa V., Ug. 1; Rokosov', ib.; Šard Vš., ib.).
Межи Млиновцѣ (Kopašno, M. 2).
Млиновый (Strojna, B. 1).
Млúнський — Млѣнскый (Podhoroďe, U. 1; Ubľa, Z. 4; Topoľa, ib.).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Млянници (Litmanova, Sp. 1).
Множанска; гора (Volovoje, M. 1).
Мовдащина; часть села (Zolotar'ovo, M. 2).
Могúлка (Jaseňje, M. 3; Koročunovo, ib.; Ivanovcy, B. 3; Vovkovyji, U. 3).
Могилне — Могы́лне (Bela Zb., Z. 5).
Могиляк (Solotvina Ak., M. 3).
Могирка[1]) (Byčkov, M. 3).
Моголиця (Ver'aca, Ug. 2).
Моголкы́ (Zalužje, B. 3).
Модийовец (Bystroje, U. 4).
Мойсейово; гора (Íršava, B. 3).
Мокошбирц (Koraňa V., Ug. 1).
Мокрянка; поток (Mokre, M. 3).
Мокрянскій; поток (Pasika, U. 4; Zaobuč, ib.).
Молодины; гора (Andrašovcy, U. 3; Vovkovyji, ib.).
Молодний́к; хаща (Boroňava, M. 2).
Верх Молодой (Rokitovcy, Z. 5).
Молóчні; гора, полонина, поток (Usťčorna, M. 3; Ugľa, M. 2).
Мольба (Kalna, Z. 4).
Молюсяшній; долина (Perečin, U. 4).
Мóничув (Zaričovo, U. 4).
Монька; поток (Dolhoje, M. 2).
Мóнчéл — Мынчил, Мынчíл, Мынчул, Мéнчíль, Менчул, Манчул, Менджул, Мынджуль, Мончул, Минчил, Менчôл, Мончоль; гора, полонина, часть села (Jaseňje, M. 3; Kvasy, ib.; Rachov, ib.; Bohdan, ib.; Poľana Kob., ib.; Apša Vrch., ib.; Usťčorna, ib.; Krasnišora, ib.; Luh Šir., ib.; Ugľa, M. 2; Dragovo, ib.; Krajnikovo, ib.; Sinevir', M. 1; Loźanskoje, ib.; Volovoje, ib.; Volovec, B. 1; Zaričovo, U. 4; Bystroje, ib.; Ľuta, ib.; Podhoroďe, U. 1; Krivoje Ul., Z. 4; Smoľnik, Z. 5).
Мончелик — Менчелик, Мынчелик; гора (Kopašno, M. 2; Danilovo, ib.; Verecki Vš., B. 1; Dusino, ib.).
Мордхáнина; керница (Kumňata, Ug. 1).
Мóрквиця; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Моровáнйова (Huta, B. 4).
Морозов — Мóрозув (Benedikovcy, B. 2; Zaričovo, U. 4).

Морóзовець (Volovec, B. 1; Bela Zb., Z. 5).
Мороква; бывшее болото (Žukovo, B. 2).
Моронґош; долина, поток (Vyškovo, m., U. 2).
Морщак; гора (Martinka M., B. 1).
Морянки (Verchovina Bystr., U. 4).
Москáль; поток (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).
Московицкій; поток (Suskovo, B. 1).
Мóсьова (Bukovec, B. 1).
Мост; осада (Suskovo, B. 1).
Мостиска — Мостискы (Kam'onka, Sp. 1).
Мостков — Мйстков (Dubrovka, B. 3).
Мостóк — мн. Мостки, Мусткы́, Мíсткы (Bohdan, M. 3; Studenoje, M. 1; Lukovo, B. 3; Kostriny, U. 4; Kolonica, Z. 4; Jar'abina, Sp. 1).
Мосянка; долина (Rekita, M. 1).
Мотальова (Kostriny, U. 4).
Мотѣлѣвка (Ľuta, U. 4).
Мотрино (Novoselica, Ug. 2; Martinka M., B. 1).
Мохнáня; часть села (Pasika, U. 4).
Мохнатый; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).
Моцольова (Holubinnoje, B. 1).
Мочанívскій; поток (Užok, U. 4).
Мочарка — мн. Мочáркы́ (Neresnica, M. 3; Teresva, ib; Saldoboš, M. 2; Krajnikovo, ib.; Zadňa, ib.; Veľatin, Ug. 2; Ver'aca, ib.; Novoselica, ib.; Čingava, Ug. 1; Remeta Nž., B. 3; Kiv'ažd, ib.; Bogerevica, ib.; Vološskoje, ib.; Zahaťje, ib.; Pistr'alovo, ib.; Verecki Vš., B. 1; Strabičovo, B. 2; Kľačanovo, ib.; Ivanovcy, ib.; Kaľnik, ib.; Dubrovka, ib.; Chudľovo, U. 3; Turica V., U. 4; Poľana, ib.; Bereznoje M., ib.; Staščin, Z. 4).
Мóчарь — Мочар (Byčkov, M. 3; Dlhopole, m., ib.; Kaliny Nž., ib.; Ganiči, ib.; Ternovo, ib.; Ňagovo, ib.; Dragovo, M. 2; Vojnijovo, ib.; Buštino, ib.; Vyškovo, m., ib.; Saldoboš, ib.; Veľatin, Ug. 2; Sinevir', M. 1; Majdan, ib.; Berezovo, M. 2; Horinčovo, ib.; Lipša, ib.; Ver'aca, Ug. 2; Kirihaza, ib.; Chiži, ib.; Koraňa V., Ug. 1; Onok, ib.; Поп —, Šalanki, m. rs., ib.; Lukovo, B. 3; Imstičovo, ib.; Remeta Vš., ib.; Bogerevica, ib.; Чорный или

[1]) Могилка, Магурка?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Серньетов —, Makarjovo, ib.; Zalužje, ib.; Чорней —, Barbovo, ib.; Lecovica, ib.; Brestov, ib.; Plav'ja, B. 1; Dusino, ib.; Svaľava, ib.; Soločina, ib.; Holubinnoje, ib.; Obava, ib.; Šelestovo, ib.; Kľučarki, B. 2; Goronda, ib.; Strabičovo, ib.; Lučki V., ib.; Lochovo, ib.; Žukovo, ib.; Russkoje, ib.; Perečin, U. 4; Zaričovo, ib.; Turica V., ib.; Дика —, Pasika, ib.; Kostriny, ib.; Bereznoje M., ib.; Krivoje Ul., Z. 4; Глубока —, Čabiny Vš., Z. 5).

Мочарново (Huta, U. 4).

Мочáрный; лѣс, поток (Košeľovo, M. 2; Zadňa, ib.; Poľana, U. 4).

Мочарош (Kirihaza, Ug. 2).

Мочилища (Perečin, U. 4).

Мочи́ло; озеро, стоячая вода, поток (Hust, M. 2; Šašvar, Ug. 1; Kopaňa V., ib.; Šard Vš., ib.; Podhor'any, B. 1; Suskovo, ib.; Pasika, ib.; Činadijovo, ib.; Vyška, U. 4; Zabroď, ib.; Brod Kr., Z. 5; Sukov, Z. 5).

Мочильскій; поток (Orichovica, U. 3).

Мóчовиця (Obava, B. 1).

Мошківское (Latorka, B. 1).

Мошколовець; гора, поток (Bilki, B. 3).

Мóшолйв (Zahaťje, B. 3).

Мошоронь (Dragovo, M. 2).

Мошторѣвской (Verchovina Bystr., U. 4).

Мразни́цы (Užok, U. 4).

Муги (Zaobuč, U. 4).

Мукачівка (Verecki Vš., B. 1).

Мукници (Selišče, M. 2).

Мулиты (Ardanovo, B. 3).

Мулишов (Hostovica, Z. 5).

Мулницы (Radvaň Horb., Z. 5).

Мульный; поток, осада (Ľuh Šir., M. 3).

Пыд Мурень; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).

Муряńково (Kumňata, Ug. 1).

Мускóва (Zolotar'ovo, M. 2).

Мутатóрé; гора, полонина (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Мучи́лиця (Smoľnik, Z. 5).

Мушчéтул (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.)

Мы́ґла (Zadňa, M. 2; Bystroje, U. 4).

Мыкытаня (Lučki V., B. 2).

Мы́рша; гора (Sinevir', M. 1; Volovoje, ib.).

Мыслятина (Topoľa, Z. 4).

Мыто; поток (Rokosov', Ug. 1).

Мычканя (Zavidovo, B. 3).

Мѣдянец — Мѣдяниць; поток, луг (Iza, M. 2).

Мѣдяницька — Мѣдянитска; полонина (Izki, M. 1; Pilipec, ib.; Podobovec, ib.).

Мѣрицкій; поток (Mirča, U. 4).

Мѣрялница — Мірялниця; полонина (Talamaš, B. 1).

Мѣховиця (Ploskoje, B. 1).

Мѣхово — Міхово (Holubinnoje, B. 1).

Мѣщанцький; поток, часть села (Sinevir', M. 1).

Мякиши (Podobovec, M. 1).

Мясарске; лѣс (Poruba Rus., Z. 6).

Навозы (Pichne, Z. 5).

Нагаю́вцѣ; поток (Pasika, U. 4).

Наддатки (Nevickoje, U. 4).

Надкáмняный; студник (Zaričovo, U. 4).

Надош; рукав Тисы (Šašvar, Ug. 1).

Надскалка (Orichovica, U. 3).

Надѣльниця (Zadňa, M. 2).

Наливайкова (Vidraň, Z. 5).

Намет — Намѣть, Намѣт, Намíт; гора, лѣс (Byčkov, M. 3; Danilovo, M. 2; Kumňata, Ug. 1; Ardanovo, B. 3; Brestov, ib.; Kaľnik, B. 2; Žukovo, ib.).

Наметова (Dolhoje, M. 2).

Намулів (Ardanovo, B. 3).

Нанчилов (Ľuta, U. 4).

Наракова (Borove, Z. 5).

Настáс — Настаз; гора (Bereznoje V., U. 4; Ubľa, Z. 4; Berezovec, ib.; Rostoka St., ib.; Kaľna, ib.; Ulič, ib.; Kolbasovo, ib.; Topoľa, ib.).

Настинйвська; керница (Kumňata, Ug. 1).

Наступники (Vyška, U. 4).

Народи́ще; лѣс (Kopaňa M., Ug. 1).

Неґрáя; гора (Zahaťje, B. 3).

Неґрила; поток (Bystr. Nž., M. 2).

Негровец; полонина (Sinevir', M. 1).

Негровское — Негрйское, Ниґрйвское (Bystr. Nž., M. 2; Zalužje, B. 3).

Недéя; гора (Jaseňje, M. 3).

Нежабец; верх Дѣла (Kolonica, Z. 4).

Ньемешаска (Byčkov, M. 3).

Нéмешська; улица (Kerecki, M. 2; Kumňata, Ug. 1).

Немешчина — Нѣмешчина, Ня-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

мешчина; долина, часть села (Prislop, M. 1; Iza, M. 2).

Ненеска — Нѣньеска; полонина (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.).

Ньеньешчик; поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.).

Вер Нестеровец (Rička, M. 1).

Нехваля; поток (Zubne, Z. 5).

Нехвалька; поток (Zubne, Z. 5; Poľanka Nechv., ib.).

Ни́ва (Паленѣ нивы, Dolhoje, M. 2; Царскѣ нивы, Hust, ib.; Дóвгі нивы, Onok, Ug. 1; Karačfalva, ib.; Šašvar, ib.; Довга, Крива —, Remeta Nž., B. 3; Ardanovo, ib.; Длуга —, Makarjovo, ib.; Jablonov, ib.; Довгі нивы, Brestov, ib.; Mukačovo, B. 1; Довги, Зи́рнѣ нивы, Svaľava, ib.; Holubinnoje, ib.; Панскѣ нивы, Suskovo, ib.; Бугорива —, Hrabovnica Nž., ib.; Вышнянскѣ нивы, Kosino, ib.; Пôльска —, Довги нивы, Činadijovo, ib.; Довгѣ нивы, Ivanovcy, B. 3; Serenčovcy, ib.; Кри́ві ни́вы, Kuźminy, ib.; Довгѣ нивы, Kaľnik, ib.; Боженѣ нивы, Benedikovcy, ib.; Андрашовы, Чорговы нивы, Kajdanovo, ib.; Vovkovyji, U. 3; Безручкова —, Zaričovo, U. 4; Довги, Церковнѣ, Вакуловы, Янкельовы, Сасиновы, За водов нивы, Rakovo, ib.; Дóвгѣ нивы, Pasika, ib.).

Нивка (Sinevir', M. 1; Rokosov', Ug. 1; Lukovo, B. 2; Vovkovyji, U. 3).

Нижина́ (Holubinnoje, B. 1).

Нижній (Кораňа M., Ug. 1; Makarjovo, B. 3).

Нилош — Нѣлош, Нѣлаш (Danilovo, M. 2; Кораňа V., Ug. 1).

Нинаш (Lučki V., B. 2).

Ниреш — Нѣреш (Urmeźovo, M. 2; Hust, ib.; Iza, ib.; Fakobik, Ug. 1).

Нирешскій — Нѣреськый; поток (Hust, M. 2).

Нисипово (Ubľa, Z. 4).

Нитко́вець (Pasika, U. 4).

Нитковица — Нѣтковица; гора (Pasteľ Beg., U. 4; Bereznoje V., ib.).

Ни́щйрка (Zadňa, M. 2).

Новакова (Zaobuč, U. 4).

Новина (Studenoje, M. 1; Kuštanovica, B. 3; Kanora, B. 1; Davydkovo N., B. 2; Bystroje, U. 4; Vyška, ib.; Ubľa, Z. 4; Дякова —, Berezovec, ib.; Rostoka St., ib.; Sukov, Z. 5).

Новинка (Чуфрова M. —, Kanora, B. 1; Michajlov, Z. 4).

Новоселиця; осада, часть села, улица (Bohdan, M. 3; Byčkov, ib.; Zolotar'ovo, M. 2; Hust, ib.; Kerecki, ib.; Ilnica, B. 3; Podhor'any, B. 1; Dusino, ib.; Pasika, ib.).

Новосе́лница; часть села (Činadijovo, B. 1; Ivanovcy, B. 2; Russkoje, ib.).

Новый (Jaseňje, M. 3; Serenčovcy, B. 2; Orľava, U. 3).

Нодяк;[1]) поток (Košeľovo, M. 2).

Номина (Strabičovo, B. 2).

Норка — Нйрка; улица (Dolhoje, M. 2).

Нори́чна; звор (Poľana Lip., M. 2).

Нѣмицькое село; улица (Hust, M. 2).

Нѣмковиця; лѣс (Bereznoje M., U. 4).

Нѣмцова; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).

Нютино (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).

Нюхрять; гора (Dusino, B. 1).

Нядивчик; поток (Brod Kr., Z. 5).

Нярашѣ (Ardovec, Ug. 1).

Обава; поток (Obava, B. 1; Kosino, ib.).

Обавка; поток (Kosino, B. 1).

Обавскій; поток (Dubiny, B. 1; Činadijovo, ib.).

Óбиртинь (Vološanka, U. 4).

Óблаз — Облас (Mokre, M. 3; Kaliny Nž., ib.; Majdan, M. 1; Ripinnoje, ib.; Berezovo, M. 2; Малиновый —, Dolhoje, ib.; Holubinnoje, B. 1; Suskovo, ib.; Friďješovo, ib.; Šelestovo, ib.; Zaričovo, U. 4; Turica V., ib.; Krivoje Ul., Z. 4; Kolbasovo, ib.; Topoľa, ib.; Radvaň Horb., Z. 5).

Облазный; лѣс, поток, гора (Soločina, B. 1; Zaričovo, U. 4; Hostovica, Z. 5).

Облазьцѣ — Обласьцѣ (Sinevir', M. 1; Strihaľňa, ib.; Volovoje, ib.; Stavnoje, U. 4).

Облазчик (Podpleša, M. 3).

Облазя (Zubne, Z. 5; Vidraň, ib.).

Меже Областѣ[2]) (Luh Šir., M. 3).

---

[1]) Вѣроятно: Нодь Аг = Nagy Ág = В. ріка.

[2]) = Облазци?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Облѣсок — Облисок (Jar'abina, Sp. 1).
Óбнога — Вобнога, Омнога; гора, полонина (Pilipec, M. 1; Podobovec, ib.; Talamaš, B. 1; Zaričovo, U. 4; Студничаня —, Stavnoje, ib.; Pasika, ib.; Ľuta, ib.; Kolbasovo, Z. 4; Topoľa, ib.).
Обножка — Омножка, Омнѣшка; полонина, лѣс ((Majdan, M. 1; Rička, ib.).
Обой — Обйй (Гульпйвськый, Томийвськый —, Kumňata, Ug. 1).
Оболонь (Hostovica, Z. 5).
Оборожок; поток (Brod Kr., Z. 5).
Оболч — Обýч, Обѣч, Обйч, Обич, Вобуч, Обôч; гора, лѣс (Пластя —, Selišče, M. 2; Химeнова —, Krajnikovo, ib.; Кругла —, Novoselica, Ug. 2; Potok Čor., B. 3; Легка, Дубовое —, Lecovica, ib.; Bukovinka, ib.; Kanora, B. 1; Pasika, ib.; Obava, ib.; Высока —, Kosino, ib.; Lochovo, B. 2; Benedikovcy, ib.; Andrašovcy, U. 3; Solotvina, ib.; Orichovica, ib.; Voročovo, U. 4; Pasika, ib.; Совлят —, Poľana, ib.; Грункова —, Turica V., ib.; Zaobuč, ib.; Черни́цка —, Ubľa, Z. 4; Olšenkovo, Z. 5; Polata, ib.).
Обрежа; »ровінь« (Apša Vrch., M. 3).
Обучка (Novoselica, Ug. 2; Rakovo, U. 4).
Обшарскій; поток (Stavnoje, U. 4).
Обшырок (Заводьянский —, Stavnoje, U. 4).
Общій — Убчій (Rakovo, U. 4; Klenova, Z. 4; Kaľna, ib.).
Община — Обчина, Óпчина, Віпчина́, Вупчина; гора, полонина, лѣс (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.; Apša Vrch., ib.; Brustura, ib.; Novoselica, ib.; Luh Šir., ib.; Ternovo, ib.).
Общиньеській; поток (Jaseňje, M. 3).
Овсиска — Вѣвсиска (Čabiny Vš., Z. 5).
Овсяница — Овсаница, Восянѣца, Вуся́ница, Вѣсяниця, Вйсяница (R'apiď, B. 3; Rosoši, B. 1; Kosino, ib.; Solotvina, U. 3; Pasika, U. 4).
Овсянки (Lochovo, B. 2).
Огарищѣ (Lipša, M. 2).
Огниково (Kopašno, M. 2).
Одаров; поток (Kričovo, M. 2).
Однога — Воднога, Вйднога, Вы́днога, У́днога; гора, лѣс (Luh Šir., M. 3; Bystr. Nž., M. 2; Rokosov', Ug. 1).
Одножанскій — Водножаньскій; гора (Luh Šir., M. 3).
Одотинцѣ (Bystr. Nž., M. 2).
Оженова́тый (Novoselica, M. 3).
Озерный — Озїрни́й, Озѣрный, Озирный; поток, долина (Jaseňje, M. 3; Luhi, ib.; Poľana Sin., M. 1; Košelovo, M. 2).
О́зеро (Apša Vrch., M. 3; Danilovo, M. 2; — у пілы́, Sinevir', M. 1).
Озерця — Озірця; полонина (Rička, M. 1).
Озоре́ц — Озіриць, Озириць; лѣс (Bohdan, M. 3; Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.).
Окновчик — Вікнївчик; гора (Luhi, M. 2).
Морьское око; озеро (Imstičovo, B. 3).
Окола; полонина (Brustura, M. 3).
Околи — Около; керница (Jaseňje, M. 3).
Околица — Уколица (Ladomirovo, Z. 4).
Окýлник (Ubľa, Z. 4).
Штефаников округ; площадь (Perečin, U. 4).
Округлый (Ľuta, U. 4; Litmanova, Sp. 1; Kam'onka, ib.).
Оля́н; полонина (Luhi M. 3; Bohdan, ib.).
Олександров; поток (Horinčovo, M. 2).
Олексиків (Vyška, U. 4).
Олексины (Rosoši, B. 1).
Олексицово (Zaričovo, U. 4).
Оленец; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Олениницьово (Novoselica, Ug. 2).
Оленьчак (Bilki, B. 3).
Олешанюк (Urmeźovo, M. 2).
Олишник (Kaliny Nž., M. 3).
На Олóгах(?) (Košeľovo, M. 2).
Омелистый — Амелист; лѣс (Kosino, B. 1; Obava, ib.).
Омельнистій (Kanora, B. 1).
Онѣслово олдал (Šalanki, m. rs., Ug. 1).
Ночок; поток (Onok, Ug. 1).
Опаленик (Zvala, Z. 5).
Опаленица (Kam'onka, Sp. 1).
Опаленый (Stavnoje, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Пыд Опалину (Kam'onka, Sp. 1).
Опáлник — Упáлник (Smoľnik, Z. 5).
Опальниковскій; поток (Vološanka, U. 4).
Ополóнок — Опалонок; гора, полонина (Rička, M. 1; Užok, U. 4; Vološanka, ib.).
Опреша — Оприша; гора (Poľana Kob., M. 3; Byčkov. ib.).
Ораниця (Suskovo, B. 1; Rakovo, U. 4).
Оранцьов; звор (Luh Šir., M. 3).
Орáть; гора (Mokre, M. 3).
Ордзина; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Орéк; часть села (Smoľnik, Z. 5).
Орзанѣвское (Zavadka, B. 1).
Оринчѣвка (Jaseňje, M. 3).
Под оричѣ(?) (Pichne, Z. 5).
Оричоры (Majdan, M. 1).
Орлов — Вирлíв (Vološanka, U. 4).
Орля — Вурля (Bereznoje V., U 4).
Орсаг — Арсаґ; часть села, улица (Danilovo, M. 2; Kirihaza Ug., 2; Zavidovo, B. 3).
Ортáш — Арташ, Ерташ, Ирташ (Мийґйв или Борсучúн —, Kumňata, Ug. 1; Kosino, B. 1; Soločina, ib.; Huta, U. 4; Bereznoje M., ib.; Vyška, ib.; Kolonica, Z. 4; Krivoje Ul., ib.).
Ортования — Óртване (Rostoka, Z. 4; Bela Zb., Z. 5).
Орѣхôвка (Orichovica, U. 3).
Коло Орѣшка (Zavidovo, B. 3).
Осáва; поток, звор (Poľana Lip., M. 2; Lipša, ib.; Košeľovo, ib.).
Осерéдок; гора, часть горы (Mokre, M. 3; Bystr. Nž., M. 2).
Осикания (Bilki, B. 3).
Осикования (Čabiny Vš., Z. 5).
Осинарькы (Bystr. Nž., M. 2).
Осичѣна — Осичина (Zbojne Hum., Z. 5; Jar'abina, Sp. 1).
Осѣщаня; часть села (Koraňa M., Ug. 1).
Ослáвка; поток (Zaričovo, U. 4).
Осов гат; гора (Danilovo, M. 2).
Осóвнь; гора (Bystr. Nž., M. 2; Dolhoje, ib.).
Осóвня; гора (Novoselica, M. 3; Ternovo, ib.; Podobovec, M. 1; Imstičovo, B. 3; Tišova, B. 1; Voročovo, U. 4).
Осоик — Осóйик, Осоек; гора (Šandrovo, M. 2; Krajnikovo, ib.; Rakovec, Ug. 1; Imstičovo, B. 3).
Осóй — Осýй, Осôй, Восой; гора (Apša Vrch., M. 3; Zolotar'ovo, M. 2; Šandrovo, ib.; Ujbar'ovo, ib.; Vojnijovo, ib.; Krajnikovo, ib.; Danilovo, ib.; Chiži, Ug. 2; Dilok, B. 3; Turica V., U. 4; Ubľa, Z. 4; Ulič, ib.; Pichne, Z. 5; Hostovica, ib.).
Осонь[1]) (Kilyčin, M. 1).
Осуль[2]) (Novoselica, M. 3).
Осучик (Turica V., U. 4).
Óстанок (Olšenkovo, Z. 5).
Осташик (Voročovo, U. 4).
Остріг (Rička, M. 1).
Остриські; осада (Rička, M. 1).
Остричка (Kam'onka, Sp. 1).
Острогош (Ardovec, Ug. 1).
Острый — Вострый (Zadňa, M. 2; Lazy, Ug. 1; Imstičovo, B. 3; Zavidovo, ib.; Suskovo, B. 1; Andrašovcy, U. 3; Ľachovcy, ib.; Chudľovo, ib.; Kostriny, U. 4; Kolbasovo, Z. 4; Zubne, Z. 5).
Острянскій; гора (Bukovinka, B. 3).
Остянный (Ľuta, U. 4).
Оток (Remeta Vš., B. 3).
Охаб — Ухáб (Šandrovo, M. 2; Saldoboš, ib.; Buštino, ib.; Zadňa, ib.; Perečin, U. 4; Ubľa, Z. 4).
Охабище — Вохабище (Perečin, U. 4).
Ошпйрь; гора (Suskovo, B. 1).

Павельцьово; лѣс (Bereznoje M., U. 4).
Павлик; поток ((Bohdan, M. 3).
Павликів; поток (Neresnica, M. 3; Polata, Z. 5).
Павлищево — Павлищово (Lipša, M. 2; Zavadka, B 1).
Павлищйвські (Zadňa, M. 2).
Павлов — Пáвлйв (Imstičovo, B. 3; Mukačovo, B. 1; Dusino, ib.; Holubinnoje, ib.; Kosino, ib.).
Павловиць (Danilovo, M. 2).
Павловиця (Rosoši, B. 1).
Павлунцьова; лѣс (Verecki Vš., B. 1).
Павлуській; звор (Danilovo, M. 2).
Павока (Žukovo, B. 2).
Павол; поток (Plav'ja, B. 1).
Павукы (Makarjovo, B. 3).
Падúна (Sinevir', M. 1).
Пажерел (Starina, Z. 4).

---

[1]) См. Осовнь.
[2]) См. Осой?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Пайдачкы́ (Ripinnoje, M. 1).
Палабі́риць; лѣс (Rokosov', Ug. 1).
Палгидь (Sevľuš V., Ug. 1).
Паленинкы (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).
Под Паленици (Jar'abina, Sp. 1).
Паленчарька (Voročovo, U. 4).
Паленчарня — Палинчарня, Палончáрня (Remeta Nž., B. 3; Rakovo, U. 4).
Палийова (Suskovo, B. 1).
Палѣнків (Vyška, U. 4).
За Палѣчат (Topoľa, Z. 4).
Паличка (Kajdanovo, B. 2).
Палкускій; поток (Kaliny Nž., M. 3).
Паллас (Čerlenovo, B. 2).
Верх Пальова (Rostoka St., Z. 4).
Пáлтин; гора (Poľana Kob., M. 3).
Палцайчка (Vološanka, U. 4).
Палянкы (Kam'onka, Sp. 1).
Панжéрськый; гора (Bystr. Nž., M. 2).
Панйв (Dolhoje, M. 2).
Паньков — Панькйв (Bystr. Nž., M. 2; Holubinnoje, B. 1; Topoľa, Z. 4).
Пановець; часть села (Iza, M. 2).
Пановичій; звор (Mokre, M. 3).
Пáнськый (Ripinnoje, M. 1; Borove, Z. 5).
Пантер; полонина (Brustura, M. 3).
Панчинка; долина (Voročovo, U. 4).
Панчово; осада (Hust, M. 2).
Панчукова (Danilovo, M. 2).
У Пáпірка (Luhi, M. 3).
Папньерка (Jaseňje, M. 3).
Попоротиця; гора (Košeľovo, M. 2).
Папоротищи (Krajnikovo, M. 2; Dolhoje, ib.).
Папоротнистый; поток (Serenčovcy, B. 2).
Папороть — Пáпородь (Žukovo, B. 2; Latorka, B. 1; Verchovina Bystr., U. 4).
Папортна; гора (Kňahinina, U. 4).
Пáпортянка (Brod Kr., Z. 5).
Папроциска (Huta, U. 4).
Парасичїна (Saldoboš, M. 2).
Парашинец (Jaseňje, M. 3).
Пареновáтый (Sinevir', M. 1).
Парила (Mokre, M. 3).
Паровина; поток (Berezovo, M. 2).
Пароловиця (Hrabovnica Nž., B. 1).
Пасвиска (Rokitovcy, Z. 5).
Ковач пасека (Lučki V., B. 2).
Пасло (Pasika, U. 4).
Пасовита; гора (Luh Šir., M. 3).
Пасóвник (Benedikovcy, B. 2).
Пастальницкій; гора (Ľuta, U. 4).
Пастельова (Voročovo, U. 4).
За Пастѣлки (Pasteľki, U. 4).
Пастино (Verecki Vš., B. 1).
Пастовник — Пастѣвник, Пастивник, Пастôвник, Пастувни́к (Ternovo, M. 3; Verecki Vš., B. 1; Činadijovo, ib.; Pasika, U. 4; Pasteľki, ib.; Stavnoje, ib.; Krivoje Ul., Z. 4; Zubne, Z. 5; Borove, ib.; Jar'abina, Sp. 1).
Пастрава (Turica V., U. 4).
Пасть (Ľuta, U. 4).
Пасульовиця; гора (Zadňa, M. 2).
Пáсѣка — Пáсїка, Пасика (Sinevir', M. 1; Rostoka, ib.; Rička, ib.; Osoj, B. 3; Bukovec, B. 1; Volovec, ib.; Strojna, ib.; Soločina, ib.; Holubinnoje, ib.; Žukovo, ib.; Lazy, U. 3; Когутова —, Poľana, U. 4; Глубоки пасѣки, Vyška, ib.; Užok, ib.; Задні, Панські пáсїки, Vološanka, ib.; Іванова —, Luh, ib.; Kostriny, ib.; Дочичовы пасѣки, Bereznoje M., ib.; Банова —, Inovcy, Z. 4; Dubrava, Z. 4; Berezovec, ib.; Zboj, ib.; Фурмановы пасикы, Topoľa, ib.; Шляхтова —, Zbojne Hum., Z. 5; Brod Kr., ib.; Фешковы пасикы, Vidraň, ib.; Симчовы пасики, Poruba Rus., Z. 6; Šemetkovcy, Š. 6).
Пасѣчка — Пасїчка (Podhoroďe, U. 1; Krivoje Ul., Z. 4; Poľanka Nechv., Z. 5).
Пасѣчный — Пасїчный (Byčkov, M. 3; Onok, Ug. 1; Brestov, B. 3; Tišova, B. 1).
Патрів; звор (Jaseňje, M. 3).
Паутя (Novoselica, Ug. 2).
Пáценьово (Lučki V., B. 2).
Пацканьскый; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).
Пацкѣв (Tišova, B. 1).
Верх Пацтови (Šemetkovcy, Š. 6).
Пачков; поток (Lazy, U. 3).
Пачковска; улица (Lazy, U. 3).
Пашков; гора, лѣс (Hlubokoje, U. 3; Kam'onka, Sp. 1).
Пашковец; гора (Ľuta, U. 4).
Пашковицѣ (Dusino, B. 1).
Пашовое (?) (Kajdanovo, B. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Пекарöскій (Ardanovo, B. 3).
Пекучарькы (Majdan, M. 1).
Пеланськiй (Rička, M. 1).
Пиля пелевнѣ (Čabiny Vš., Z. 5).
Пеленчино (Zavadka, B. 1).
Пелехóя (Bohdan, M. 3).
Пéлицьи; полонина (Rachov, M. 3).
Пенатов (?) (Voročovo, U. 4).
Пендровицька (Loźanskoje, M. 1; Volovoje, ib.).
Пеньтѣськое (Verecki Vš., B. 1).
Липов пень (Inovcy, Z. 4).
Перволýчкы (Bystr. Nž., M. 2).
Перевóрины (Zadňa, M. 2).
Перевуз; улица (Davydkovo N., B. 2).
Перегúбы (Kolonica, Z. 4).
Перегинськiй (Rička, M. 1).
Пéред (Vološanka, U. 4).
Передол — Перéдѣл, Передѣв, Передýл, Передуль, мн. Передóлы (Berezovo, M. 2; Verchovina Bystr., U. 4; Vyška, ib.; Vološanka, ib.; Stavnoje, ib.; Bystroje, Z. 4; Topoľa, ib.; Smoľnik, Z. 5).
Передолець (Volovyj, Z. 4).
Передолик — Передулѣк (Bystroje, Z. 4).
Передóлина (Holubinnoje, B. 1; Volovec, ib.).
Передольчик — Передѣльчик; гора (Stavnoje, U. 4).
Передоля — Перéдуля (Bystroje, U. 4; Pasteľki, ib.; Kolonica, Z. 4; Kolbasovo, ib.; Zvala, Z. 5; Polata, ib.).
Пережба (Zvala, Z. 5).
Перéйма (Užok, U. 4).
Перекоп — Перекуп, Перекúп; долина, поток (Byčkov, M. 3; Iršava, B. 3; Dilok, ib.; Svaľava, B. 1).
Перелаз (Kajdanovo, B. 2).
Перелóги (Kolonica, Z. 4).
Перелука; гора (Urmeźovo, M. 2).
Перелуч; гора (Dolhoje, M. 2).
Перелѣс (Užok, U. 4).
Перéлѣсок — Перéлїсок (Rachov, M. 3; Sinevir', M. 1; Bystr. Nž., M. 2; Lecovica, B. 3; Soločina, B. 1; Holubinnoje, ib.; Темный —, Poľana, U. 4; Luh, ib.; Topoľa, Z. 4; Bela Zb., Z. 5).
Переметище (Koraňa V., Ug. 1).
Пéренизь — Перéнись, Пéрéниць, Перениз, Перенис; гора, долина (Mokre, M. 3; Luh Šir., ib.; Poľana Sin., M. 1; Sinevir', ib.; Studenoje, ib.; Pilipec, ib.; Rostoka, ib.; Kilyčin, ib.; Rička, ib.; Ripinnoje, ib.; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Бовванóва —, Bystr. Nž., M. 2; Iza, ib.; Dolhoje, ib.; Verecki Vš., B. 1; Holubinnoje, ib.; Kosino, ib.; Бýрдова —, Poľana, U. 4; — под Кобылоу, Huta Poľ., ib.; Luta ib.).
Перенизях[1]) (Zaričovo, U. 4).
Перенищúна (Bystr. Nž., M. 2).
Переслоп — Пересліп, Переслуп; полонина (Rachov, M. 3; Bohdan ib.; Podpleša, ib.).
Переслóпец (Rachov, M. 3).
Переслопина (Krajnikovo, M. 2).
Переход — Перехуд, Перехід; верх, гора (Ripinnoje, M. 1; Ужоцкій —, Užok, U. 4; Berezovec, Z. 5).
Перехóдова (Kolonica, Z. 4).
Перехресній; гора (Rekita, M. 1; Studenoje, ib.).
Перехрéст; полонина (Usťčorna, M. 3).
Перехрéстя; гора (Luh Šir., M. 3; Sinevir', M. 1; Ripinnoje, ib.).
Пуд Перíнковом (Pasika, U. 4).
Пéрія (Вербяжівська —, Jaseňje, M. 3; Rachov, ib.).
Перливы (Dragovo, M. 2).
Пероганскій (Kilyčin, M. 1).
Персанска (?); долина (Poľana Kob., M. 3).
Перунова (Polata, Z. 5).
Перьцовиця; гора (Fakobik, Ug. 1).
Перцйвское (Bystr. Nž., M. 2).
Пьесій (Luta, U. 4).
Петрашкíв; поток (Užok, U. 1).
Петрашýўське (Apša Vrch., M. 3).
Петричíль; полонина (Bohdan, M. 3).
Петриш; долина (Neresnica, M. 3).
Петрищово (Šandrovo, M. 2).
Петровой; гора (Perečin, U. 4).
Петрóс — Пietрос, Петрóсул, Петроса; гора, полонина, долина, поток (Jaseňje, M. 3; Bohdan, ib.; Luhi, ib.; Ujbar'ovo, M. 2; Kopašno, ib.).
Петрушув (Ternovo, M. 3).
Петурницѣ (Zolotar'ovo, M. 2).
Пехивске (Zvala, Z. 5).
Пехова (Zvala, Z. 5).

[1]) Вѣроятно, пропущен предлог.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Медзи - Меджи Пеци (Jar'abina, Sp. 1; Kam'onka, ib.).
Пециш (Mokre, M. 3).
Пецище (Voročovo, U. 4).
Пецна; поток (Voročovo, U. 4).
За Печáрчат (Kolonica, Z. 4).
Печелѣповець (Zaobuč, U. 4).
Печенїжьйска (Jaseňje, M. 3).
Печковець (Rakovo, U. 4; Zaobuč, ib.).
Печорівськый; поток (Studenoje, M. 1).
Пивлянка; улица (Friďješovo, B. 1).
Пѣвное (Zavadka, B. 1).
Півовáрніцѣ (Russkoje, B. 2).
Пѣдова; улица (Ubľa, Z. 4).
Варищина пика; улица (Rosvigovo, B. 1),
Пѣкашня (Kilyčin, M. 1).
Пикýй — Пікуй, Пѣкуй; гора, лѣс, поток, звор (Kvasy, M. 3; Kilyčin, M. 1; Poľana Lip., M. 2; Bukovec, B. 1; Rakovo, U. 4).
Пікýнь; полонина (Usťčorna, M. 3).
Пила (Friďješovo, B. 1; Brod Kr., Z. 5).
Пилипова (Zadňa, M. 2; Serenčovcy, B. 2).
Пилипцовиця (Ardanovo, B. 3).
Пилипчик (Pilipec, M. 1).
Пінґóво — Пѣнґовы (Boroňava, M. 2; Hust, ib.).
Пѣнкйвцѣ (Kosino, B. 1).
Пинтйвня (Kumňata, Ug. 1).
Пинтьова (Bystr. Nž., M. 2).
Пиня; поток (Holubinnoje, B. 1).
Пѣпашівка (Jaseňje, M. 3).
Піпашóво (Bystr. Nž., M. 2).
Пирогово (Kumňata, Ug. 1).
Пйсанник (Lučki V., B. 2).
Пѣск (Berezovo, M. 2).
Піскóня, Пишконь, Пышкйнь; полонина, поток (Sinevir', M. 1).
Писниковатый (Topoľa, Z. 4).
Пйсраныкы (Imstičovo, B. 3).
Питровяны — Пытровяны (Kam'onka, Sp. 1).
Питрус (Bystroje, U. 4).
Пихелят (Dubrova, Z. 4).
Пíцул (Apša Vrch., M. 3).
Піцулóвець (Osoj, B. 3).
Пйщок; верх, хаща (Ripinnoje, M. 1).
Плавуць; лѣс (Brustura, M. 3).
Плазины (Vidraň, Z. 5; Borove, ib.).
Плазиняна (Borove, Z. 5)
Плай; гора, лѣс, часть села (Бенин —, Brustura, M. 3; Dubovoje, ib.; Luh Šir., ib.; Sinevir', M. 1; Strihaľňa, ib.; Koločava, ib.; Novoselica, ib.; Podobovec, ib.; Volovoje, ib.; Loźanskoje, Poľana Lip., M. 2; Latorka, B. 1; Рівный —, Bukovec, ib.; Volovec, ib.; Dusino, ib.; Рýвный —, Poľana, U. 4).
Плайик — Плаік, Плаѣк, Плайк, мн. Плайкй (Rachov, M. 3; Mokre, ib.; Dubovoje, ib.; Luh Šir., ib.; Sinevir', M. 1; Bystr. Nž., M. 2).
Плайскій; поток (Brustura, M. 3; Krasnišora, ib.).
Плайчик; гора (Martinka M., B. 1; Poľana, U. 4).
Плахівкй (Bukovec, B. 1).
Плаша; гора (Luh Šir., M. 3).
Плéсканковець (Pasika, U. 4).
Плетéник (Lučki V., B. 2).
Плéша (Rachov, M. 3; Kaliny Nž., ib.; Ganiči,, ib.; Podpleša, ib.; Novoselica, ib.; Imstičovo, B. 3).
Плешка — Плѣшка, Плїшка; гора, поток (Шанта —, Poľana Kob., M. 3; Byčkov, ib.; Apşa d. ml., rm., ib.; Apša Vrch., ib.; Kirihaza, Ug. 2; Suskovo, B. 1; Zaričovo, U. 4; Užok, ib.; Поляна под Плѣшков, Verchovina Bystr., ib.; Zaobuč, ib.).
Плешовиця (Kosino, B. 1).
Плешувка (Bystroje, U. 4).
Плещакѣскѣ (Volovoje, B. 1).
Плйта (Lukovo, B. 3; Дубцьóва —, Imstičovo, ib.; Бáбина —, Brestov, ib.; Huta, U. 4).
Плитина; поток (Kaliny Nž., M. 3).
Плйтна (Zadňa, M. 2).
Плитоватый (Mokre, M. 3).
Плитякова — Плетякова; полонина (Talamaš, B. 1; Volovec, ib.).
Плитянки; долина (Lazy, Ug. 1).
Плицкій; гора (Jaseňje, M. 3).
Плодйскы; поток (Usťčorna, M. 3).
Плопет см. Клопет.
Плопы́ (Berezovo, M. 2).
Плоскйй — Плоскый (Jaseňje, M. 3; Iza, M. 2; Ubľa, Z. 4; Klenova, ib.).
Плоснинá (Koločava, M. 1; Verecki Vš., B. 1; Soločina, ib.; Holubinnoje, ib.; Kibr'aI, U. 3).
Плотища; гора (Bystr. Nž., M. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Верх плоты́ (Sinevir', M. 1).
Площа (Apša Vrch., M. 3; Krivyj, ib.; Goronda, B. 2).
Плы́сковец (Smolnik, Z. 5).
Повзалки — Поузалки (Rakovo, U. 4).
По́взало; гора, лѣс, жолоб (Sinevir', M. 1; Lecovica, B. 3; Verecki Vš., B. 1; Podhoroďe, U. 1).
Повка (Ardovec, Ug. 1).
Повтлик (Perečin, U. 4).
Повчова (Huta, U. 4).
Погай; гора (Rakovo, U. 4).
Погайовиця (Danilovo, M. 2).
Поґаньскій; звор (Luh Šir., M. 3).
Пуд Погарище (Turica V., U. 4).
Погарскій; гора (Jaseňje, M. 3).
Погарцґ́; гора (Talamaš, B. 1).
Погарчик; керница (Jaseňje, M. 3).
Погарчи́на (Strihaľňa, M. 1; Kilyčin, ib.; Volovoje, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Verecki Vš., B. 1; Krivoje Ul., Z. 4).
По́га́рь — Погар, мн. Погари́; гора, полонина, лѣс, луг, поток (Попова —, Jaseňje, M. 3; Bilin, ib.; Rachov, ib.; Bohdan, ib.; Apša Vrch., ib.; Mokre, ib.; Krasnišora, ib.; Kaliny Nž., ib.; Novoselica, ib.; Luh Šir., ib.; Neresnica, ib.; Dragovo, M. 2; Sinevir', M. 1; Ньорбôвська —, Strihaľňa, ib.; Studenoje, ib;. Kilyčin, ib.; Бола (!) —, Rička, ib.; Ripinnoje, ib.; Ньорбовська —, Volovoje, ib.; Палько́ва, Пивакова, Росохи́вська —, Bystr. Nž., M. 2; Iza, ib.; Lukovo, B. 3; Remeta Vš., ib.; Лиляня —, Ardanovo, ib.; Kolodnoje, ib.; Vološskoje, ib.; Klimovica, ib.; Tišova, B. 1; Rostoki N., ib.; Zavadka, ib.; Verecki Vš.. ib.; Volovec, ib.; Rosoši, ib.; Dusino, ib.; Strojna, ib.; Дребюткова —, Holubinnoje, ib.; Serenčovcy, B. 2; Mikulovcy, ib.; Perečin, U. 4; Ла́бова, Ґеричова —, Zaričovo, ib.; Turica V., ib.; Rakovo, ib.; Pasika, ib.; Лѣвлесь, Фидько́ва —, Poľana, ib.; Užok, ib.; Vološanka, ib.; Luh, ib.; Stavnoje, ib.; Да́льна —, Kňahinina, ib.; Soľa, ib.; Prislop, Z. 4; Zboj, ib.; Smolnik, Z. 5).
Погиблы́цї (Rachov, M. 3).
По́глодово (Поглодовое за берегом, Stavnoje, U. 4; Ubľa, Z. 4).
Поглузы (Parihuzovcy, Z. 5).
Погорілец (Kolbasovo, Z. 4).
Пог(о)рілое (Ploskoje, B. 1).
Погорѣляк (Zavidovo, B. 1).
Под Погорыш (Selišče, M. 2).

—

Под — Пуд, Під, Пѣд, Пид, Пôд:
Пудбабинка; часть села (Pasika, U. 4).
Пудберег (Berezovo, M. 2).
Підве́ршки (Bukovec, B. 1).
Пѣдвысокій; гора (Stavnoje, U. 4).
Подвѣнчина (Rosoši, B. 1).
Пудголиця (Šandrovo, M. 2).
Пудгород; часть города (Hust, M. 2).
Подгурка (Vovkovyji, U. 3; Domanincy, U. 4).
Поддереново (Lecovica, B. 3).
Пуддоброва (Martinka M., B. 1).
Пуддолина (Lipša, M. 2; Tišova, B. 1).
Пуддубрава (Šandrovo, M. 2).
Подерей — Подирий, Подарый (Jaseňje, M. 3; Bohdan, ib.; — прелучкы, Luhi, ib.; Byčkov, ib.; Apša Vrch., ib.).
Подешерина (Bystr. Nž., M. 2).
Пѣдзарва (Vyška, U. 4).
Подзубовиця (Strojna, B. 1).
По́дина, мн. По́дины, Подини (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Шваркисти подини, Mokre, ib.; Podpleša, ib.; Strihaľňa, M. 1; Мандзьоскі подины, Majdan, ib.; Volovoje, ib.; До́вга —, Bystr. Nž., M. 2; Osoj, B. 3).
Подинкы́ (Luhi, M. 3).
Пу́дкамѣня (Poľana, U. 4).
Пу́дкереца (Poľana, U. 4).
Пудкерецкій; поток (Poľana, U. 4).
Подкерничный (Byčkov, M. 3).
Пôдкичера; гора (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).
Пѣдкѣчерка (Vyška, U. 4).
Пу́дкорна (Poľana, U. 4).
Подкузьово; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).
Подлепницкій; поток (Domanincy, U. 4).
На Пудлужне (Saldoboš, M. 2).
Подлѣсок (Kajdanovo, B. 2).
Пудмегора (Šandrovo, M. 2).
Поднягивчик; осада (Brod Kr., Z. 5).
Подобѣчка; долина (Potok Čor., B. 3).
Подок, мн. Подки — Пы́дки (Rosoši,

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

B. 1; Martinka M., ib.; Strojna, ib.; Holubinnoje, ib.).

Пудостра (Michajlov, Z. 4).

Пудпасѣка (Suskovo, B. 1).

Пудплеша (Dragovo, M. 2; Berezovo, ib.).

Пидполанске (Brestov Zb., Z. 5).

Пудпóлян (Kolonica, Z. 4);

Пудпýла; полонина (Brustura, M. 3).

У Підсамоньйвським; студница (Volośanka, U. 4).

Пудстрішниця (Zaričovo, U. 4).

Пудступникы (Michajlov, Z. 4).

Пудстѣнка (Šandrovo, M; 2).

Подтѣчки (Verchovina Bystr., U. 4).

Подтопольово (Čerlenovo, B. 2).

Пудхýська (Zolotar'ovo, M. 2).

Подчерьовина (Orichovica, U. 3).

—

Подулки (Билунови —, Vyznicy Vš., B. 1).

Поды; гора (Neresnica, M. 3).

Подышеры (Kaliny Nž., M. 3).

Подышýр; гора (Podhoroďe, U. 1).

Подѣльникѣв (Кулакѣв, Иваникѣв —, Verchovina Bystr., U. 4).

Пожалиницкій; поток (Perečin, U. 4).

Пожарина (Michajlov, Z. 4).

Пожаринки (Soločina, B. 1).

Пожáрище (Kolonica, Z. 4).

Пожарнúк (Byčkov, M. 3).

Пожáрниця (Ripinnoje, M. 1; Pavlovo, B. 1).

Позáчов (Bela Zb., Z. 5).

Пóйдинова; улица (Kumňata, Ug. 1).

Покликóвище (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Поколодный (Ubľa, Z. 4).

Пóкурен — Покурын (Apša Vrch., M. 3).

Полатка; поток (Polata, Z. 5).

Полашкы (Krajnikovo, M. 2).

Поле (Rachov, M. 3; Kaliny Nž., ib.; Dragovo, M. 2; Šandrovo, ib.; Buštino, ib.; Saldoboš, ib.; Иваниково —, Krajnikovo, ib.; Изьское —, Hust, ib.; Kerecki, ib.; Широкое —, Rostoka, M. 1; Дúкое —, Ripinnoje, ib.; Дáлне —, Bystr. Nž., M. 2; Lipša, ib.; Ver'aca, Ug. 2; Šašvar, Ug. 1; Скарбное —, Sevľuš V., ib.; Imstičovo, B. 3; Remeta Nž., ib.; Макarjovo, ib.; Широкое —, Jablonov, ib.; Lecovica, ib.; На Табелцѣ —, Podhor'any, B. 1; Mukačovo, ib.; Bukovec, ib.; Федиво —, Tišova, ib.; Rostoki N., ib.; Зеленое —, Zavadka, ib.; Широкое —, Kanora, ib,; Volovec, ib.; — панскій, Dusino, ib.; Довгое —, Svaľava, ib.; Довгое, Русиново —, Soločina, ib.; Goronda, B. 2; Ľučki V., ib.; Kajdanovo, ib.; Komarovcy, U. 3; Якчово —, Kibr'aľ, ib.; Nevickoje, U. 4; Меґеловой —, Perečin, ib.; Фурданят, Мѣцовой —, Zaričovo, ib.; Широкое —, Turica V., ib.; Пузняковое, Ревтовое —, Rakovo, ib.; Pasika, ib.; Bystroje, ib.; Широкое —, Poľana, ib.; Мохнатое, Дикое —, Ľuta, ib.; Bereznoje M., ib.; Ubľa, Z. 4; Грицѣнят —, Berezovec, ib.; Широкое —, Volovyj, ib.; Дйкой —, Kolonica, ib.; Litmanova, Sp. 1; Довге —, Jar'abina, ib.).

Попова польена (Šemetkovcy, Š. 5).

Полинéць (Šelestovo, B. 1).

Полька (?) — Пилька, Пйлка (Holubinnoje, B. 1; Sukov, Z. 5).

Польна; улица (Radvanka, U. 4).

Половинный; скала (Iza, M. 2).

Полóвланкы (Bela Zb., Z. 5).

Полом — Полум, мн. Поломи (Berezniki, M. 2; Rosoši, B. 1; Poľana, U. 4; Dubrava, Z. 4).

Поломешня; часть села (Lukovo, B. 3).

Поломищѣ (Suskovo, B. 1).

Поломска — Полѣмска (Rosoši, B. 1).

Полон (Nevickoje, U. 4; Huta, ib.).

Полонина (Pilipec, M. 1; Talamaš, B. 1; Ivanovcy, B. 2).

Полонинка (Mokre, M. 3; Rakovo, U. 4).

Полонинскій (Zaričovo, U. 4).

Полониц; поток (Serenčovcy, B. 2).

Полонка; гора (Perečin, U. 4).

Полубища (Rakovo, U. 4).

Полудный; гора (Hust, M. 2).

Полуй — Пулýй; поток (Lochovo, B. 2; Žukovo, ib.; Benedikovcy, ib.; Rákos, m., ib.).

Полульковиця (Strojna, B.1).

Полунивок (Dolhoje, M. 2).

Полýнщина (Kolonica, Z. 4).

Пóлунь — Полѣнь (Bystroe, Z. 4; Kri-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

voje Ul., ib.; Kolonica, ib.; Čabiny Vš., Z. 5).

Польце — Пулце, Пѣльце, Пйльце, Пйвце (Horinčovo, M. 2; — под селом, под каменцьом, Кораńа M., Ug. 1; Кораńа V., ib.; Polata, Z. 5).

Полчана (Huta, U. 4).

На пóлы (Apša Vrch., M. 3).

Полѣскоe (Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.).

Поляковой (Perečin, U. 4).

На Полякох (Bokša, Š. 3).

Полякуськое (Novoselica, Ug. 2).

Полянá (Apša Vrch., M. 3; Luh Šir., ib.; Hrušovo, ib.; Kopašno, M. 2; Selišče, ib.; Saldoboš, ib.; Krajnikovo, ib.; Boroňava, ib.; Kerecki, ib.; Ripinnoje, M. 1; Veľatin, Ug. 2; Plav'ja, B. 1; Strojna, ib.; Ivanovcy, B. 2; Ľuta, U. 4; Volośanka, ib.; Soľa, ib.; Inovcy, Z. 4; Dubrava, ib.; Семѣванськѣ пóляны, Ubľa, ib.; Баршад —, Berezovec, ib.; Рýна —, Kolonica, ib.; Krivoje Ul., ib.; Hostovica, Z. 5; Polata, ib.).

Полянина (Rosvigovo, B. 1).

Полянúцї (Apša Vrch., M. 3).

Полянúчово (Bystr. Nž., M. 2).

Пóлянка (Rachov, M. 3; Čumaľovo, M. 2; Kopašno, ib.; Šandrovo, ib.; Sinevir', M. 1; Majdan, ib.; Studenoje, ib.; Гопанчины полянкы, Rostoka, ib.; Ripinnoje, ib.; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Довгі полянкы, Bystr. Nž., M. 2; Horinčovo, ib.; Novoselica, Ug. 2; Imstičovo, B. 3; Zavidovo, ib.; Блищакова —, Lecovica, ib.; Bukovec, B. 1; Шкóморова, Попадинá, Паньска, Гуледзина, Рыжакіська —; Янчіѣски, Лапкíські, Говгêрѣські полянкы, Verecki Vš., ib.; Пуличѣска, Лебена —, Kanora, ib.; Dusino, ib.; Holubinnoje, ib.; Митрикова, Брусна, Кйньна, Росйшна, Довга, Кйсткова —, Suskovo, ib.; Довга —, Vyznicy Vš., ib.; Митрикова, Паллагова, Химинцьова —, Косинскѣ, За паленчарнив полянки, Kosino, ib.; Kľučarki, B. 2; Davydkovo N., ib.; Ivanovcy, ib.; Kaľnik, ib.; Žukovo, ib.; Andrašovcy, U. 3; Nevickoje, U. 4; Huta, ib.; Мельникова —, Perečin, ib.; Turica V., ib.; Липчак, Мышкôвска, Горблянска, Матковска, Максимова, Маркулина —; Магускѣ полянки, Rakovo, ib.; Профессорова —, Pasika ib.; Мѣтрова, Мѣхалóва —, Poľana, ib.; Дрýга, Долга, Кúчова —, Užok, ib.; Volośanka, ib.; У Геравцѣ, Федичова, Черинкова, Под Жолобком, Келемецова —; Халахановѣ, Фрейтовѣ полянки, Verchovina Bystr., ib.; Ľuh, ib.; Vyška, ib.; Kostriny, ib.; Soľa, ib.; Zaobuč, ib.; Терноватѣ —, Bereznoje M., ib.; Ulič, Z. 4; Krivoje Ul., ib.; Smoľnik, Z. 5; Poľanka Nechv., ib.; Мáйстрова —, Bela Zb., ib.; Olšenkovo, ib.; Rokitovcy, ib.; Зозуляцкы полянкы, Polata, ib.; Borove, ib.; Litmanova, Sp. 1; Jar'abina, ib.).

Полянúкъйв; поток (Koločava, M. 1).

Полянський; гора, лѣс, поток, звор, часть села (Novoselica, M. 3; Luh Šir., ib.; Neresnica, ib.; Dragovo, M. 2; Ujbar'ovo, ib.; Kerecki, ib.; Ladomirovo, Z. 4).

Полятина (Mukačovo, B. 1).

Помагáець (Berezovo, M. 2).

Помы́йница; поток (Ujbar'ovo, M. 2; Buštino, ib.; Saldoboš, ib.; Krajnikovo, ib.; Sokirnica, ib.).

Помѣркы — Пóмірки (Ubľa, Z. 4; Litmanova, Sp. 1).

Поновяцькій; поток (Vyška, U. 4).

Понóри (Rachov, M. 3; Šandrovo, M. 2).

Понява (Martinka M., B. 1).

Поп Ивáн; полонина (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Trebušany, ib.).

Попадя́; полонина (Usťčorna, M. 3; Kopašno, M. 2; Poľana Sin., M. 1).

Попелицѣ (Lipša, M. 2).

Поперечна (Rostoka, M. 1).

Попикова; долина (Ujbar'ovo, M. 2).

Попóва (Mukačovo, B. 1; Ubľa, Z. 4).

Поповец (Pasteľki, U. 4).

Попóвиця (Ardanovo, B. 3).

Поповка — Попівка (Verecki Vš., B. 1).

Поповцы — Попѣвцы (Šemetkovcy, Š. 6).

Попудниковскій; поток (Volośanka, U. 4).

Поркулець: поток (Terešuľ, M. 3).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Поросучины (Selišče, M. 2).
Порохниці (Podhoroďe, U. 1).
Порошковец; гора (Kaľnik, B. 2).
Порошница (Šelestovo, B. 1).
Порýб; часть села (Zolotar'ovo, M. 2).
Порýба (Bukovec, B. 1; Ubľa, Z. 4).
Порýбино (Holubinroje, B. 1).
Порýбіще; лѣс (Rokosov', Ug. 1; Nevickoje, U. 4).
Порубляный; поток (Bukovec, B. 1).
Порунистый (Bystroje, U. 4).
Посталниста (Latorka, B. 1).
Пострѣшь — Пóстріш (Bystr. Nž., M. 2; R'apeď, B. 3).
Пóсѣч (Luh Šir., M. 3; Zolotar'ovo, M. 2; Sinevir', M. 1; Lipša, M. 2; Košeľovo, ib.; Goronda, B. 2; Strabičovo, ib.).
Посяка (Majdan, M. 1).
Поташня (Huta Poľ., U. 4; Kaľna, Z. 4; Vidraň, Z. 5).
Поткова (Friďješovo, B. 1).
Поток — Пóтук, Пóтїк, Пóтйк, Потык, Пóтѣк, Потôк; поток, долина, гора, лѣс, осада, часть села (Вілшоватый, Кáменчоу, Сíльський, Трéсцїв —, Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Luhi, ib.; Валямáрын, Довгúй —, Apša Vrch., ib.; Šandrovo, M. 2; Вочий —, Krajnikovo, ib.; Кіш —, Danilovo, ib.; Кальный —, Hust, ib.; Boroňava, ib.; Koločava, M. 1; Ильків —, Majdan, ib.; Гецѣв, Волоскій —, Podobovec, ib.; Лазарѣв —, Volovoje, ib., Loźanskoje, ib.; Poľanka Lip., M. 2; Horinčovo, ib.; Lipša, ib.; Kerecki, ib.; Житный —, Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.; Ver'aca, Ug. 2; Ракош —, Koraňa M., U. 1; Потокѣ гедь, Šalanki, m. rs., ib.; Карас —, Kumňata, ib.; Zaričje, ib.; Широкій —, Osoj, B. 3; Ardanovo, ib.; Станйвскый —, Zalužje, ib.; Zahaťje, ib.; Гусадлов —, Lalovo, ib.; R'apeď, ib.; Медведѣв —, Zavadka, B. 1; Шустѣвскій, Ильницькіський —, Verecki Vš., ib.; Rosoši, ib.; Martinka M., ib.; Грúцьйв, Бóчкйв —, Holubinnoje, ib.; Pasika, ib.; Иванйв —, Kosino, ib.; Бѣлый —, Kuźminy, B. 2; Benedikovcy, ib.; Китѣв —, Antalovcy, U. 3; Ранкув —, Lazy, ib.; Когутов —, Huta, U. 4; Сотакув —, Voročovo, ib.; Глубокый, Колодный —, Zaričovo, ib.; Бозулу —, Turica V., ib.; Гаврылов —, Huta Pol., ib.; Марков —, Luta, ib.; Тырків, Дáшйв, Бескíд, Быстрянський —, Vološanka, ib.; Zabroď, ib.; Павлув, Глубокій, Волошчиновскій, Кичарскій, Гавранскій, Лябець, Кобальов —, Bereznoje M., ib.; Ракув —, Michajlov, Z. 4; Ubľa, ib.; Kolonica, ib.; Глубокій —, Rostoka St., ib.; Тековят, Рутков, Грицов, Клувскій —, Starira, ib.; Krivoje Ul., ib.; Zboj, ib.; Smoľnik, ib.; Zvaľa, Z. 5; Pčoline, ib.; Поповиак —, Pichne, ib.; Zubre, ib.; Папинскый, Тербалѣв, Жаков, Княнскій, Гостовѣцкый —, Poľanka Nechv., ib.; Дальнѣй —, Zbojne Hum., ib.; Čabiny Vš., ib.; Дѣлцив —, Virava, ib.; Brod Kr., ib.; Rokitovcy, ib.; Рацѣнѣвскый —, Vidraň, ib.; Šemetkovcy, Š. 6; Грабив —, Bystra Kr., ib.; Чорный —, Kam'onka, Sp. 1).
Потоцька; улица (Kerecki, M. 2).
Потóчина (Крúва, Широка —, Rachov, M. 3; Luhi, ib.; Kopašno, M. 2; Podobovec, M. 1; Ripinnoje, ib.; Dilok, B. 3; Lecovica, ib.; Verecki Vš., B. 1; Kanora, ib.; Rakovo, U. 4; Погнилá —, Pasika, ib.; Pasteľki, ib.; Vyška, ib.; Жидувска —, Kňahinina, ib.; Мачат —, Zabroď, ib.; Ubľa, Z. 4; Квасни поточины, Zboj, ib.).
Поточна; улица (Suskovo, B. 1).
Поточок — Потýчок, Потїчок, Потѣчок, Потичок (Apša Vrch., M. 3; Terešuľ, ib.; Studenoje, M. 1; Podobovec, ib.; Horinčovo, M. 2; Verecki Vš., B. 1; Volovec, ib.; Voročovo, U. 4; Vyška, ib.; Stavnoje, ib.; Ubľa, Z. 4; Шпачкѣв, Фырцанин —, Poľanka Nechv., Z. 5; Bela Zb., ib.; Čabiny Vš., ib.; Мушкив —, Rokitovcy, ib.).
Потука; поток (Krajnikovo, M. 2).
Потылець — Потелец; гора (Pasteľki, U. 4).
Потяк (Rokitovcy, Z. 5).
Пóчинкы; гора (Studenoje, M. 1).
Поштарово (Dragovo, M. 2).
Прáйня; ярок (Benedikovcy, B. 2).
Чинґиское прало (Hrebľa, Ug. 1).
Пранникувське; гора (Luh Šir., M. 3).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Прашница (Nevickoje, U. 4; Perečin, ib.).
Прегнои (Kam'onka, Sp. 1).
Прегыбина; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Пре́лука; гора, лѣс (Jaseňje, M. 3; Luhi, ib.; Bučkov, ib.; Жи́довы пре́лукы, Apša Vrch., ib.; Brustura, ib.; Terešuľ, ib.; Poľana, U. 4; Ľuta, ib.).
Прелу́чка (Bohdan, M. 3; Подерей прелу́чки, Luhi, ib.; Krivoje Ul., Z. 4).
Пре́лучный; поток (Poľana, U. 4).
Преселу́в (Ternovo, M. 3).
Пресподня (Bystroje, U. 4.
Престáлый, Престил (Imstičovo, B. 3).
Пре́чул; гора (Brustura, M. 3).
Прибой — Прибу́й, Прибíй; полонина (Rachov, M. 3; Mokre, ib.; Usťčorna, ib.).
Приве́денник (Imstičovo, B. 3)
Приволочки (Orichovica, U. 3).
Приворотя (Zavadka, B. 1).
Пригодище (Luh Šir., M. 3).
Пригодчик — Пригудчик; звор (Luh Šir., M. 3).
Пригодь — Пригудь, Пригу́д, Пригôд, Прыгуд (Apša Vrch., M. 3; Бердянскій —, Kaliny Nž., ib.; Luh Šir., ib.).
Пригорода (Пѣпкова, Магуска, Шемулова —, (Rakovo, U. 4).
Придавкы (Staščin, Z. 4).
Придатки (Vidraň, Z. 5).
Придильова (Voročovo, U. 4).
Прикалово; гора (Neresnica, M. 3).
Прикерный — Прúкырный; поток (Zadňa, M. Z; Zaričovo, U. 4).
Приклять (Kolbasovo, Z. 4).
Прикный (Verchovina Bystr., U. 4; Zausina, ib.).
Прилащик; гора (Bereznoje M., U. 4).
Прилѣвки (Vyška, U. 4).
Прилѣпцѣ (Verchovina Bystr., U. 4).
Прилоги (Nevickoje, U. 4).
Ковтарська прилука (Jaseňje, M. 3).
Прим — Прíйм; гора (Ripinnoje, M. 1; Strojna, B. 1; Klimovica, B. 3).
Примарáтик; гора (Jaseňje, M. 3).
Припічки (Apša Vrch., M. 3).
Приполунскій (Krivoje Ul., Z. 4).
Припор — Прúпур, Припíр, Припѣр, Припйр, Прыпор; гора (Kvasy, M. 3; Hrušovo, ib.; Sinevir', M. 1.; Studenoje, ib.; Podobovec, ib.; Brestov, B. 3; Tišova, B. 1; Pasika, U. 4; Bystroje, ib.; Poľana, ib.; Ľuta, ib.; Vyška, ib.; Zaobuč, ib.; Krivoje Ul., Z. 4; Jar'abina, Sp. 1).
Припудин; гора (Terešuľ, M. 3).
Припырна; гора (Berezniki, M. 2).
Прървен; поток (Kvasy, M. 3).
Прúслоп — Прислуп, Прислѣп, Прыслѣп, Прислôп; гора, полонина (Bučkov, M. 3; Mokre, ib.; Usťčorna, ib.; Kaliny Nž., ib.; Podpleša, ib.; Luh Šir., ib.; Книжнин —, Terešuľ ib.; Neresnica, ib.; Kopašno, M. 2; Zolotar'ovo, ib.; Krajnikovo, ib.; Strihaľňa, M. 1; Koločava, ib.; Prislop, ib.; Podobovec, ib.; Volovoje, ib.; Lisičovo, M. 2; Berezovo, ib.; Павликіськый, Рыжакіськый —, Verecki Vš., B. 1; Abranka, ib.; Ľuta, U. 4; Kolonica, Z. 4; Čukalovcy, Z. 5).
Прúслопець — мн. Прислíпці; гора (Koločava, M. 1; Vološanka, U. 1; Krivoje Ul., Z. 4).
Прислупный; гора (Luh Šir., M. 3).
Прúцáринок; поток (Sinevir', M. 1; Berezovo, M. 2; Vyška, U. 4).
Прúчол — Причѣл, Прúчйл (Bystr. Nž., M. 3; Kilyčin, M. 1).
Причóлины; часть села (Bystr. Nž., M. 2).
Причолок — Причílок (Ripinnoje, M. 1).
Провáло (Užok, U. 4).
Прóвба (Boroňava, M. 2).
Провéртанка; хаща (Usťčorna, M. 3.
Прогон — Прогун, Прогôн, Прогонь (Kaliny Nž., M. 3; Goronda, B. 2; Strabičovo, ib.; Russkoje, ib.; Hrabovec Rus., Z. 4; Smoľnik, Z. 5).
Пройдово; долина (Kumňata, Ug. 1).
Пролáманый; поток (Košeľovo, M. 2).
Просищи (Kľučarki, B. 2).
Проскурнѣв (Verchovina Bystr., U. 4).
Прóслуп (Smoľnik, Z. 5).
Просянка; гора (Dubrovka, B. 2; Stavnoje, U. 4).
Прóтивень — Прóтивинь; поток, часть села (— зпйд Леляка, — зпйд Бовцáрського, Bystr. Nž., M. 2).
Проходный — Прохйдный, Про-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

хôдный, Прохинный (Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.; Kerecki, M. 2; Rosoši, B. 1).

Процово — Прóцьово (Kumňata, Ug. 1; Zausira, U. 4; Vidraň, Z. 5).

Прочка; часть села, лѣс, поток (Brustura, M. 3).

Прусный; поток (Suskovo, B. 1).

Прусня (Novoselica, Ug. 2).

Десят пруты (Šemetkovcy, Š. 6).

Прчерть (!); гора (Bilin, M. 3).

Псянка (Zboj, Z. 4).

Псяра (Куцюнина —, Rostoka, M. 1; Kilyčin, ib.).

Псячкы; гора (Bystr. Nž., M. 2; Sinevir', M. 1).

Пужѣ; гора (Mirča, U. 4).

Пукішова; улица (Suskovo, B. 1).

Пукулянскій (Turica V., U. 4).

Пуньское (Novoselica, M. 3).

Пуркелéца; поток, часть села (Bystr. Nž., M. 2).

Пурсýй, часть села (Zolotar'ovo, M. 2).

Пурсуйска, улица (Zolotar'ovo, M. 2).

Пустáра (Novoselica, Ug. 2; Ardanovo, B. 3; Kolodroje, ib.).

Пустáрь (Holubinnoje, B. 1).

Пустошад (Holubinnoje, B. 1).

Пустынѣ (Bačava, U. 3).

Пустыńцькый; поток (Sinevir', M. 1).

Путикѣв (Verchovina Bystr., U. 4).

Путищѣ (Plav'ja, B. 1).

Путки; гора (Luh, M. 3; Byčkov, ib.).

Путь (Катунскѣ, Бѣлѣ путѣ, Krajnikovo, M. 2; Novoselica, Ug. 2; Вилетинскій —, Chiži, ib.; Шаркадскій —, Remeta Nž., B. 3; Цинтарскій —, Remeta Vš., ib.; Жандарскій —, Ardanovo, ib.; Алмашскый, Варыскый —, Zalužje, ib.; Леливскій —, Kučova Nim., ib.; Рýський —, Bukovec, B. 1; Zavadka, ib.; Heďfark, U. 3; Руна —, Zaričovo, U. 4; Волоська —, Ľuta, ib.; Лазова —, Stavnoje, ib.; Pichne, Z. 5; Дунаѣв —, Vidraň, ib.).

Пучуш; поток (Krasnišora, M. 3).

Пущатино (Činadijovo, B. 1).

Пчелйниць; звор (Ripinnoje, M. 1).

Пчолинка; поток (Pčoline, Z. 5).

Пчолйнный (Ardanovo, B. 3; Zahaťje, ib.).

Пчолник; верх (Čingava, Ug. 1).

Пшеничиска (Rokitovcy, Z. 5).

Пшеничище (Stavnoje, U. 4).

Пыйницѣ (Kopašno, M. 2).

Пѣняжница — Пиняжница (Beredikovcy, B. 2).

Пѣняшкйвськый (Sinevir', M. 1).

Пѣнящак — Пíнящак; гора (Koločava, M. 1).

Пѣсков; поток (Zaričje, Ug. 1).

Пѣсковання; яруга (Lučki V., B. 2).

Пѣсковатець — Пісковáтець (Podhoroďe, U. 1).

Пѣсковатый (Zaričovo, U. 4; Ľuta, ib.; Kaľna, Z. 4).

Пѣсóк — Писок, Пы́сок (Poľana Lip., M. 2; Kumňata, Ug. 1; Perečin, U. 4; Kam'onka, Sp. 1).

Пѣшка (Bystroje, U. 4).

Пѣщаны (Lipša, M. 2).

Пясшивское (Zavadka, B. 1).

Пятриш; долина (Neresnica, M. 3).

Пяць; часть села, площадь (Dolhoje, M. 2; Šašvar, Ug. 1).

Рабачйн; гора (Studenoje, M. 1).

Рабачня (Rostoka, M. 1).

Рабкув; потокъ (Cyganovcy, U. 3).

Равка; гора (Stužica N., U. 4).

Раганка (Vidraň, Z. 5).

Радаковой (Starina, Z. 4)

Радванка; долина (Pistr'alovo, B. 3).

Радькувци (Michajlov, Z. 4).

Радомйр; поток (Luhi, M. 3; Bohdan, ib.);

Рáдьов — Радѣв (Ubľa, Z. 4; Brod Kr., Z. 5).

Радьовске — Радѣвске (Litmanova, Sp. 1; Jar'abina, ib.).

Радожыч (Vidraň, Z. 5).

Райдовы (Pichne, Z. 5).

Рáків; поток (Virava, Z. 5).

Ракишанина; долина (Terebľa, M. 2).

Рáкличин (Apša Vrch., M. 3).

Рáковец — Раковиць; долина, потокъ, поле (Ganiči, M. 3; Rakovec, Ug. 1; Kosino, B. 1; Packaňovcy, B. 2; Turica V., U. 4; Rakovo, ib.; Kolonica, Z. 4; Kaľna, ib.).

Раковецький; гора (Volovec, B. 1).

Рáковиця; поток (Obava, B. 1; Turica V., U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Раковня — Ракйвня (Koraňa M., Ug. 1).
Раковка — Ракивка (Litmanova, Sp. 1).
Під Раковковь (Čabiny Vš., Z. 5).
Раковый; поток (Borove, Z. 5).
Ракóци; лѣс (Brustura, M. 3).
Рамашица (Solotvina Ak., M. 3).
Рапáйдище (Zaričovo, U. 4).
Рапачѣв (Vidraň, Z. 5).
Рапйв; гора (Lochovo, B. 2).
Рапильовець; полонина (Pilipec, M. 1).
Раров — Рарьов (Ardovec, Ug. 1; Dubrava, Z. 4).
Ратвина (Solotvina, U. 3).
Ратишки (Pasika, U. 4).
Раты (Remeta Nž., B 3).
Ráховець (Podhoroďe, U. 1).
Рачанка; поток (Ver'aca, Ug. 2).
Рачкова; долина (Mirča, U. 4).
Ребрó; гора (Krajnikovo, M. 2; Харово —, Kanora, B. 1; Antalovcy, U. 3; Писсѣ ребра, Voročovo, U. 4; Poľana, ib; Bereznoje V., ib.).
Ревтóво (Užok, U. 4).
Регементь (Inovcy, Z. 4).
Регорестъ (Kopašno, M. 2).
Редькова (Zboj, Z. 4).
Рейка; потокъ (Ivanovcy, B. 2).
Рекест — Рекес (Danilovo, M. 2; Pistr'alovo, B. 3; Lecovica, ib.; Brestov, ib.; Hrabovnica Nž., ib; Lochovo, B. 2; Žukovo, ib; Vovkovyji, U. 3; Hlubokoje, ib.; Kibr'aľ, ib.).
Рекетины (Rakovo, U. 4).
Рекиты; долина (Majdan, M. 1; Rekita, ib.).
Ремѣтки (Byčkov, M. 3).
Ремницкый (Šmygovcy, Z. 4).
Пуд ренины (?) (Voročovo, U. 4).
Реписка (Huta, U. 4).
Ретишки (Zaobuč, U. 4).
Рефаня (Strabičovo, B. 2).
Решетарька (Hust, U. 2).
Рещина (Šmygovcy, Z. 4).
Рибріово; гора (Terebľa, M. 2).
Ривтьова (Danilovo, M. 2).
Рій; гора (Volovec, B. 1).
Рикит (Ivanovcy, B. 2).
Римава — Рѣмава; поток (Friďješovo, B. 1; Klenovce N., sl., ib.).
Римавска — Рѣмавська; долина (Klenovce N., sl., B. 1).
Ринзак (Ladomirovo, Z. 4).
Ринище — Рѣнище, Рѣнѣще (Saldoboš, M. 2; Hlubokoje, U. 3).
Ринница — Рѣнниця; гора (Zadňa, M. 2).
Риноватый — Рѣноватый (Byčkov, M. 3; Luh, ib.).
Ринци — Рѣньцѣ (Čabiny Vš., Z. 5).
Ринь — Рѣнь (Luh Šir., M. 3; Šašvar, Ug. 1; Zaričje, ib.; Kostriny, U. 4; Dubrava, Z. 4).
Риня — Рѣньа; часть села (Bereznoje M., U. 4).
Ри́па (— погары, Bystr. Nž., M. 2; Ardanovo, B. 3; Zavidovo, ib.; Ostružnica, Z. 5).
Рипинка — Ріпййнка (Bohdan, M. 3; Kilyčin, M. 1).
Рипинськiй (Rička, M. 1).
Ри́пища; лѣс, гора (Soločina, B. 1; Podhoroďe, U. 1).
Рíпта — Рѣпта; гора (Апшеньеска, Левковска —, Jaseňje, M. 3).
Рѣсюв (Krivoje Ul., Z. 4).
Рит — Рыт (Rachov, M. 3; Тимкуў —, Apša Vrch., ib.; Ternovo, ib.; Šandrovo, M. 2; Hust, ib.; Kirihaza, Ug. 2; Karačfalva, Ug. 1; Kumňata, ib.; Makarjovo, B. 3; Zalužje, ib.; Pistr'alovo, ib.; Podhor'any, B. 1; Kolčino, ib.; Bačava, U. 3).
Рита (Karačfalva, Ug. 1; Remeta Nž., B. 3).
Ритiуська; улица (Hust, M. 2).
Риток; долина (Čingava, Ug. 1).
Рóвень — Рóвінь, Рóвѣнь, Ровинь, Ровѣн; мн. Рівні, Рывни; гора, лѣс (Kopašno, M. 2; Danilovo, ib.; Rička, M. 1; Osoj, B. 3; Brestov, ib.; Bukovinka, ib.; Голѣнчина —, Verecki Vš., B. 1; Volovec, ib.; Rosoši, ib.; Dusino, ib.; Ploskoje, ib.; Holubinnoje, ib.; Kosino, ib.; Kaĺnik, B. 2; Bačava, U. 3; Kibr'aĺ, ib.; Zaričovo, U. 4; Rakovo, ib.; Березиный —, Pasika, ib.; Bystroje, ib.; Poľana, ib.; Ľuta, ib.; Vološanka, ib.; Verchovina Bystr., ib.; Stavnoje, ib.; Zaobuč, ib.; Dubrava, Z. 4; Šmygovcy, ib.; Michajlov, ib.; Ubľa, ib.; Berezovec, ib.; Volovyj, ib.; Ladomirovo, ib.; Чищовата —, Kolonica, ib.; Staščin, ib.; Starina, ib.; Паньска —, Ulič, ib.; Zboj, ib.; Topoľa, ib.; Poľana

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

V., ib.; Сéрна —, Smoľnik, Z. 5; Poľanka Nechv., ib.; Virava, ib.; Poruba Rus., Z. 6; Kam'onka, Sp. 1).

Р о в е н ь к а — Ровѣнька, Ровенки (Mokre, M. 3; Staščin, Z. 4; Michajlov, ib.).

Р о в е н ь с к а; долина (Bukovinka, B. 3).

Р о в ж а ш; площадь (Kirihaza, Ug. 2).

Р о в ѣ (Pistr'alovo, B. 3).

Р ó в и н а (Iršava, B. 3; Ilnica, ib.; Ardanovo, ib.; Zavidovo, ib.; Verchovina Bystr., U. 4).

Р о в и н е ц ь; гора (Bereznoje V., U. 4).

Р о в и н к ы (Topoľa, Z. 4).

Р ó в и н н и ц ѣ (Vovkovyji, U. 3).

Р о в н и н ы — Рувнины́ (Poľana, U. 4).

Р о в н ы й — Рѣвный; (Klenova, Z. 4; Kaľna, ib.; Čabiny Vš., Z. 5).

Р о в н я н с к і й — Рівнянскій; гора, лѣс (Rička, M. 1; Vyznicy Vš., B. 1).

Р о г — Руг, Ріг, Рух, Ріх, Рѣх, Рых, Рôг; гора, лѣс (Novoselica, M. 1; Rekita, ib.; Rička, ib.; Voročovo, U. 4; Rakovo, ib.; Верéнькув —, Pasika, ib.; Василькíв —, Luh, ib.; Варґйв —, Stavnoje, ib.; Дячкув —, Soľa, ib.; Ladomirovo, Z. 4; Krivoje Ul. ib.; Topoľa, ib.; Ostružnica, Z. 5; Oľšenkovo, ib.).

Р о г а ч к и (Inovcy, Z. 4).

Р о г а ч й в н я (Kumňata, Ug. 1).

Р о г а ч у в ц ѣ (Kolonica, Z. 4).

Р о г н ь й с к а (Jaseňje, M. 3).

Р оґ о з а (Роґозы или Ракóци, Brustura, M. 3; Ardanovo, B. 3).

Р оґ у́ з (Pasika, U. 4).

Р о ж д а н; гора (Ľuta, U. 4).

Р о ж и ч к о в о (Zavadka, B. 1).

Р о ж н о в а (Luh Šir., M. 3).

Р о ж о к — Ружок; мн. Рѣжки (Koločava, M. 1; Vyška, U. 4; Krivoje Ul., Z. 4).

Р о з д ѣ л — Роздил; гора, поток (Domašiny, U. 4; Kolonica, Z. 4; Kaľna, ib.; Kam'onka, Sp. 1).

Р о з д ѣ л я — Роздѣла (Ľuta, U. 4; Vyška, ib.; Litmanova, Sp. 1; Kam'onka, ib.).

Р о з о ґ а т а; верх (Ripinnoje, M. 1).

Р о з п у т н ы й; поток (Ľuta, U. 4).

Р о з п у т ь я — Роспутья (Verchovina Bystr., U. 4).

Р о з п у ч к и; гора (Zausina, U. 4).

Р о з ч о л — Росчол (Rososi, B. 1).

Р о з ч о́ л и н ы; гора, полонина (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Р о к и т н ы й — Рокы́тный (Ardanovo, B. 3).

Р о к и т о в е ц; часть села (Hostovica, Z. 5).

Р о к и т о в ч е н к а; поток (Rokitovcy, Z. 5).

Р о к о с ô в; поток (Rokosov', Ug. 1).

Р о к о с о в к ы́: лѣс (Rokosov', Ug. 1).

Р о к у т ц я; поток (Kaliny Nž., M. 3).

Р о м а н е н к а (Bohdan, M. 3).

Р ó м а н и к й в (Imstičovo, B. 3).

Р о м а н к а (Ternovo, M. 3; Pistr'alovo, B. 3).

Р о м á н о в — Романув (Novoselica, Ug. 2; Zaričovo, U. 4; Ľuta, ib.; Zabroď, ib.; Podhoroďe, U. 1; Ostružnica, Z. 5).

Р о м а н о в е ц, мн. Романівці, Романйвцѣ (Majdan, M. 1; Remeta Vš., B. 3; Makarjovo, ib.).

Р о м а н о в к а — Романйвка; лѣс (Makarjovo, B. 3).

Р о м а н ц й в л я (Zalužje, B. 3).

Р о м а н ч а т а (Ladomirovo, Z. 4; Zubne, Z. 5).

Р о м а н я н к а (Litmanova, Sp. 1).

Р о м а ш к и — Ронашки́ (Novoselica, Ug. 2; Chiži, ib.).

Р о м а ш к о в о; поток (Talamaš, B. 1).

Р о м ш а н я; площадь (Pistr'alovo, B. 3).

Р о п а; студня (Danilovo, M. 2).

Р о п л я н ы́ й (Holubinnoje, B. 1).

Р о с а д и щ а (Kaľnik, B. 2).

Р о с в и ґ о в а; улица (Ardanovo, B. 3).

Р о с й щ и́ н а; поток (Bystr. Nž., M. 2).

Р о с ь к і́ п о в о (Apša Vrch., M. 3).

Р о с о л ѣ с к а (Kilyčin, M. 1).

Р о с о л я н к а (Ľuta, U. 4).

Р о с о х а — Розсоха (Mokre, M. 3).

Р о с о х а н я (Poľanka Nechv., Z. 5).

Р о с о х а т ц й в; гора (Stavnoje, U. 4).

Р о с о х а́ т ы й (Sinevir', M. 1).

Р о с о ш — Рóсуш, Росиш, Росйш; лѣс, поток (Apša Vrch., M. 3; Сухій —, Brustura, ib.; Усťčorna, ib.; Дзяпкуська —, Kaliny Nž., ib.; Novoseselica, ib.; Dragovo, M. 2; Bystr. Nž., ib.; Kerecki, ib.).

Р о с о ш н ы й — Росушный, Розсушный, Росйшный; гора, верх, звор, осада (Mokre, M. 3; Berezniki, M. 2; Ke-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

recki, ib.; Dolhoje, ib.; Dusino, B. 1; Rosoši, ib.; Suskovo, ib.).

Р о́ с т о́ к а — Ро́зтока; долина, поток, осада (Bohdan, M. 3; Koročunovo, ib.; Buštino, M. 2; Hust, ib.; Poľana Sin., M. 1; Sinevir', ib.; **Грицѣска —**, Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Iršava, B. 3; Tišova, B. 1; Pavlovo, ib.; Holubinnoje, ib.; Suskovo, ib.; Pasika, ib.; Činadijovo, ib.; Voročovo, U. 4; Perečin, ib.; Pasika, ib.; Bystroje, ib.; Smerekova, ib.; Verchovina Bystr., ib.; Kostriny, ib.; Bystroje, Z. 4; Šmygovcy, ib.; Smoľnik, Z. 5; Bela Zb., ib.; Borove, ib.).

Р о с т о ц к і й; поток (Rostoka St., Z. 4).

Р о с т о ч и н а — Розточина (Rostoka, M. 1; **Иваниковѣ росточины**, Verchovina Bystr., U. 4; Luh, ib.).

Р о с т о ч к а — Ро́стїчка, Ростѣчка, Ростичка, Розтучка, Ростучка, Ростôчка, Розтычка (Studenoje, M. 1; Ripinnoje, ib.; Kilyčin, ib.; Abranka, B. 1; Poľana, U. 4; Ľuta, ib.; Michajlov, Z. 4; **Широ́ка, Вузка́, Павло́ва —**, Ubľa, ib.; Berezovec, ib.; Volovyj, ib.; Kolbasovo, ib.; Topoľa, ib.; Kolonica, ib.; Kaľna, ib.; Krivoje Ul., ib.; Smoľnik, Z. 5; Zvala, ib.; Čukalovcy, ib.).

Р о́ с т у ч н ы й (Zaričovo, U. 4; Pasika, ib.; Rostoka St., Z. 4).

Р о с у ш к ы (Kolbasovo, Z. 4).

Р о с я к а́ б ы в, Руякабув (Onok, Ug. 1).

Р о ш к а н я — Рышка́ня (Vološanka, U. 4).

Р у б а н и с к а; лѣс (Olšenkovo, Z. 5).

Р у б а н ы й (Bystroje, Z. 4).

Р у́ б а н ь (Sinevir', M. 1; Strihaľňa, ib.; Volovoje, ib.; Lecovica, B. 3; Kuštanovica, ib.; Pasika, B. 1; Kosino, ib.; Podmanastyr', ib.; Lučki V., B. 2; **Моркова, Кісасоньчина —**, Serenčovcy, ib.; Benedikovcy, ib.; Kajdanovo, ib.; Hlubokoje, U. 3; Heďfark, ib.; **Дйкмань —**, Orichovica, ib.; Rakovo, U. 4; **— коло Лопатина**, Huta Poľ., ib.; Polata, Z. 5).

Р у б л я н ц ѣ (Strabičovo, B. 2).

Р у б ц і в с ь к і (Ripinnoje, M. 1).

Р у д а в е ц ь; осада, поток (Majdan, M. 1).

Р у д ж и н о е (Rička, M. 1).

Р у д н і в с к а (Rostoka, M. 1).

Р у́ ж а (Koločava, M. 1).

Довгй Р у́ л ь и (Smoľnik, Z. 5).

Р у м а́; гора (Studenoje, M. 1).

Р у н ѣ; гора, лѣс (Danilovo, M. 2; Sinevir', M. 1; Lukovo, B. 3).

Р у н и н к и (Strojna, B. 1).

Р у н и щ е; гора (Soľa, U. 4).

Р у н к (Majdan, M. 1; Starina, Z. 4).

Р у н ь к о л о в[1]) (Dusino, B. 1).

Р у́ н к у в (Smoľnik, Z. 5).

Р у́ н к у л (Novoselica, M. 3; Luh Šir., ib.)

Р у́ н ы й (Dolhoje, M. 2; Zadňa, ib.).

Р у́ н я; лѣс, долина, осада (Bystr. Nž., M. 2; Košeľovo, ib.; Šard Vš., Ug. 1).

Р у п и щ и (Lecovica, B. 3).

Р у п т у р ы (Apša Vrch., M. 3).

Р у с ѣ н к а́ н я (Sinevir', M. 1).

Р у с ѣ н ц о в о; лѣс (Lecovica, B. 3).

Р у с н а ц ь к і й (Rička, M. 1; Novoselica, Ug. 2).

Р у с н а ч к у в (Byčkov, M. 3).

Р у с с к е (Pichne, Z. 5).

Р у́ с у л (Rachov, M. 3).

Р у ш к о в а́ т ы й (Novoselica, M. 3).

Р у щ а к о в о (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).

Р у щ а к ы (Majdan, M. 1).

Р у щ и н — Рушчин; гора (Dolhoje, M. 2).

Р ы б а́ р н я; керница (Kumňata, Ug. 1).

Р ы б н и к (Nevickoje, U. 4).

Р ы́ ж а к і с ь к а (Verecki Vš., B. 1).

Р ы ж а н с к і й; поток (Chiži, Ug. 2).

Р ы т в и н а (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).

Р ы ш а н к а (Podhor'any, B. 1).

Р ѣ д ь к и; долина (Ujbar'ovo, M. 2).

Р ѣ з н я (Voročovo, U. 4).

Р ѣ к а́ — Ріка; рѣка, поток, долина, лѣс, часть села (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Poľana Kob., ib.; Kaliny Nž., ib.; **Лужанска —**, Luh Šir., ib.; Dragovo, M. 2; Hust, ib.; **Чо́рна —**, Poľana Sin., M. 1, Sinevir', ib., Prislop, ib.; Majdan, ib.; Volovoje, ib.; Kumňata, Ug. 1; Remeta Nž., B. 3; Makarjovo, ib.; Zalužje, ib.; **Чорна —**, Potok Čor., ib.; Klimovica, ib.; Zahaťje, ib.; Rostoki N., B. 1; **Завадска —**, Zavadka, ib.; Rosoši, ib.; **Дусинска —**, Strojna, ib.; Ploskoje, ib.; **Вызницка —**, Vyznicy Vš., ib.; Kľačanovo, B. 2;

---

[1]) Ср. Грунколов.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Russkoje, ib.; Kajdanovo, ib.; Bačava, U. 3; Lazy, ib.; Smoľnik, Z. 5).

Рѣково; долина (Dubrovka, B. 2).

Рѣпков — Репків (Polata, Z. 5).

Рѣпне (Sukov, Z. 5).

Рѣчилов (Čukalovcy, Z. 5).

Рѣчка — Ричка; поток, лѣс (Veľatin, Ug. 2; Гада —, Kvasovo, B. 3; Ломчикова —, Kopinovcy, B. 2; Kam'onka, Sp. 1).

Рябаня; гора (Voľošanka, U. 4).

Рябый; поток (Brod Kr., Z. 5).

Ряд; улица (Šalanki, m. rs., Ug. 1).

Рядавець (Hust, M. 2; Iza, ib.).

Ря́педник; часть села (Berezovo, M. 2).

Ря́педь — Ряпидь; гора (Berezovo, M. 2; Nigr'ovo, B. 3).

Рябецка (Pilipec, M. 1).

Рябідчік; поток, поле (Lecovica, B. 3).

Рясное (Lazy, U. 3).

Сабитина (Makarjovo, B. 3).

Саболя; полонина (Bukovec, B. 1).

Савкова (Šmygovcy, Z. 4).

Савчово; гора (Bereznoje M., U. 4).

Сад (Šašvar, Ug. 1; Berezovec, Z. 4; Печкив —, Sukov, Z. 5).

Садок (Selišče, M. 2; Lipša, ib.; Rokosov', Ug. 1; Činadijovo, B. 1; Čabiny Vš., Z. 5).

Салáдувцѣ (Pasika, U. 4).

Салатрýк (Звúще Салатрукá, Apša Vrch., M. 3).

Салатрукýв — Солотрукýв (Poľana, U. 4).

Салатрýчѣ (Ardanovo, B. 3).

Салаш (Mokre, M. 3; Luh Šir., ib.; Киш салаш, Dubrovka, B. 2; Vovkovyji, U. 3).

Салашище (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.; Tišova, B. 1; Verecki Vš., ib.).

Сáлба — Сáльба, Сáлва, Солва, Селда; гора, поток (Fakobik, Ug. 1; Sevľuš V., ib.; Salanki, m. rs., ib.; Kumňata, ib.; Kvasovo, B. 3).

Салдобош (Kruhlo, M. 2).

Саловкй (Koraňa M., Ug. 1).

Санаторія — Синаторя (Antalovcy, U. 3; Voročovo, U. 4).

Пуд Сандов (Saldoboš, M. 2).

Сáниницьйв (Imstičovo, B. 3).

Сáнтово; часть села (Iršava, B. 3).

Сапонецкій — Сапоницкій; гора, лѣс, часть села (Poľana Kob., M. 3; Brustura, ib.).

Сарваш — Сорвош (Фелшев, Алшов, — Remeta Vš., B. 3).

Саргидь — Саргéдь, Саргы́дь; гора, лѣс (Sokirnica, M. 2; — бѣккеш, Ver'aca, Ug. 2; Šašvar, Ug. 1; Onok, ib.).

Пут Саргычóм[1]) (Boroňava, M. 2).

Саркагедь — Сорокая; гора (Podhor'any, B. 1);

Сарканичка (Lochovo, B. 2).

Сасиньинка (Bohdan, M. 3).

Сасов — Сасôв; гора, поток (Voľchovcy, M. 3; Ňagovo, ib.).

Сáсул (Apša Vrch., M. 3).

Сачик; площадь (Nevickoje, U. 4).

Свадливѣ; лѣс (Kibr'aľ, U. 3).

Сваляв иново (Lecovica, B. 3).

Сваляв ка; поток (Svaľava, B. 1; Strojna, ib.).

Свентужинска (Rostoki N., B. 1).

Свернѣв (Radvaň Horb., Z. 5).

Свидова, Свидовець; гора, поток (Jaseňje, M. 3; Poľana Kos., ib.; Brustura, ib.).

Свинáрька (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Byčkov, ib.; Sinevir', M. 1; Majdan, ib.; Rekita, ib.; Zadňa, M. 2; Imstičovo, B. 3; Lecovica, ib.; Voročovo, U. 4; Rakovo, ib.; Poľana, ib.; Stavnoje, ib.; Prislop, Z. 4; Litmanova, Sp. 1).

Свинарница (Hust, M. 2; Dusino, B. 1; Soločina, ib.; Holubinnoje, ib.).

Свинарский (Šmygovcy, Z. 4).

Свинка; долина, гора, поток (Dolhoje, M. 2; Pistr'alovo, B. 3).

Свúнный; поток, звор (Luh, M. 3; Poľana Lip., M. 2; Talamaš, B. 1; Volovec, ib.).

Свíнїжа — Свинюжа, Свѣнѣжа; поток (Zaričovo, U. 4).

Свищйвська; керница (Onok, Ug. 1).

Свобода; долина (Poľana Sin., M. 1).

Свѣтилник (Voročovo, U. 4).

Свѣтлица — Швитлица (Litmanova, Sp. 1).

Священый; студник (Solotvina, U. 3).

Седоряк; гора (Čumaľovo, M. 2).

Секвест; долина (Dubrovka, B. 2).

---

[1]) = Саргедь?

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Секетуря, Секетýра; гора (Apša Vrch., M. 3).
Секринкы (Rososi, B. 1).
Сексія — Сúксія; лѣсная школка (Makarjovo, B. 3; Kolonica, Z. 4).
Селед гат; лѣс (Ver'aca, Ug. 2).
Селемéново (Holubinnoje, B. 1).
Селехмáнчина; гора (Talamaš, B. 1).
Селишный; поток, часть села (Rakovec, Ug. 1).
Селище — Силище (Ternovo, M. 3; Urmeźovo, M. 3; Pistr'alovo, B. 3; Holubinnoje, B. 1; Dubiny, ib.; Pasika, ib.; Kosino, ib.; Šelestovo, ib.; Lazy, U. 3).
Селó (Kaliny Nž., M. 3; Kopašno, M. 2; Bystr. Nž., ib.; Kerecki, ib.; Kirihaza, Ug. 2; Šašvar, Ug. 1; Rokosov', ib.; Verecki Vš., B. 1; Pasika, ib.; Goronda, B. 2; Serenčovcy, ib.; Benedikovcy, ib.; Russkoje, ib.; Kajdanovo, ib.; Rákos, m., ib.; Dubrovka, B. 3; Zaričovo, U. 4; Turica V., ib.; Pasika, ib.; Berezovec, Z. 4; Brod Kr., Z. 5; Vidraň, ib.).
Сельскій — Сѣльскый, Сильскый; поток, лѣс, улица (Rachov, M. 3; Veľatin, Ug. 2; Rokosov', Ug. 1; Dubiny, B. 1; Radvanka, U. 4).
Сéльщинá — Сілщина (Rachov, M. 3; Benedikovcy, B. 2).
Семендюв; гора (Ubľa, Z. 4).
Семеньовка (Litmanova, Sp. 1).
Семкувське (Byčkov, M. 3).
Сенеґету (Ver'aca, Ug. 2).
Сéнешія, Сéниши; гора, лѣс (Kruhlo, M. 2; Boroňava, ib.).
Сéнинчйў, Сенинцйв; гора (Zadňa M. 2).
Сенькув (Krivoje Ul., Z. 4).
Сепешгедь, лѣс (Rokosov', Ug. 1).
Сереберный; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).
Середина; часть села (Starina, Z. 4).
Серéдний — Сиринній, Серидній (Jaseňje, M. 3; Rachov, ib.; Usťčorna, ib.; Hust, M. 2; Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.; Čingava, Ug. 1; Talamaš, B. 1; Holubinnoje, ib.; Činadijovo, ib.; Kľučarki, B. 2; Antalovcy, U. 3; Perečin, U. 4; Zaričovo, ib.; Ľuta, ib.; Vyška, ib.; Hrabovec Rus., Z. 4; Ubľa, ib.; Volovyj, ib.; Berezovec, ib.; Radvaň Horb., Z. 5; Čabiny Vš., ib.; Kam'onka, Sp. 1).
Середняя́не; осада, часть села (Berezovec, Z. 4; Kolonica, ib.).
Серединянскый; часть села (Latorka, B. 1; Bereznoje M., U. 4).
Серелускій (Kolbasovo, Z. 4).
Серйлївка (Jaseňje, M. 3).
Серньей; гора (Bukovinka, B. 3).
Серньетов или Чорный мочарь (Makarjovo, B. 3).
Сернѣв — Сьерний́в (Bela Zb., Z. 5; Polata, ib.).
Сетуська (Bystroje, U. 4).
Сешул; гора (Bohdan, M. 3).
Сúва (Bukovec, B. 1).
Сиваківска (Polata, Z. 5).
Сивляты (Verecki Vš., B. 1).
Сиговка — Сѣговка (— Малого, Verchovina Bystr., U. 4).
Сúгла — Сúгля, Сегла (Koločava, M. 1; Рошкова —, Rostoka, ib.; Smoľnik, Z. 5; Litmanova, Sp. 1).
Сиглен (?) — Сéглен (Bohdan, M. 3).
Сѣгловатый; гора (Ľuta, U. 4).
Сиглянки — Сеглянки; гора (Brutura, M. 3).
Сиглянський — Сеглянский; лѣс, звор (Mokre, M. 3; Usťčorna, ib.).
Сигот — Сигот, Сиґýт, Сигýт, Сиґит, Сигѣт, Сигет, Сѣгет (Kirihaza, Ug. 2; Sevľuš V., Ug. 1; Kolčino, B. 1; Davydkovo N., B. 2; Russkoje, ib.; Борки —, Kajdanovo, ib.; Perečin, U. 4; Zaričovo, ib.; Вайда —, Rakovo, ib.; Stavnoje, ib.; Kostriny, ib.; Zabroď, ib.; Dubrava, Z. 4; Ubľa, ib.).
Сиготик (Nevickoje, U. 4).
Сиготки — Сигйтки (Podhor'any, B. 1).
Сиготя (Bereznoje M., U. 4).
Сидеѣ (Majdan, M. 1).
Сидорáня (Lučki V., B. 2).
Сѣлваш (Hust, M. 2).
Сильгедь; гора (Vyškovo, m., M. 2).
Силивиць; улица (Packaňovcy, B. 2).
Силовка (Verchovina Bystr., U. 4).
Симены́ (Sinevir', M. 1).
Сѣмерка (Turica V., U. 4).
Симирдюґ; поток (Ardovec, Ug. 1).
Симковой (Inovcy, Z. 4).
Сѣмове (Vidraň, Z. 5).
Симöска (Ardanovo, B. 3).
Симчинята (Kanora, B. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Симянув (Voročovo, U. 4).
Синиччино (Verecki Vš., B. 1).
Синкóвиця; керница (Kumňata, Ug. 1).
Сиńьово (Brestov, B. 3).
Сиńява (Kilyčin, M. 1; Poľana, U. 4).
Сиńявка або Боржава — Бережава; рѣка, поток, часть села (Čingava, Ug. 1; Kumňata, ib.; Iršava, B. 3; Osoj, ib., Ilnica, ib.).
Синяк; гора, лѣс (Kušnica, M. 2; Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.; Lukovo, B. 3; Bilki, ib.; Ilnica, ib.; Holubinnoje, B. 1; Podhoroďe, U. 1).
Синякович (Abranka, B. 1).
Синятьскій; поток (Činadijovo, B. 1).
Сѣпники (Vovkovyji, U. 3).
Сѣркув; поток (Domanincy, U. 4).
Сѣрмянска; улица (Šašvar, Ug. 1).
Ситник — Шитник; лѣс (Litmanova, Sp. 1; Kam'onka, ib.).
Ситница; поток (Poruba Rus., Z. 6).
Ситничка; лѣс (Poruba Rus., Z. 6).
Сітный — Сїтный; гора, поток (Kvasy, M. 3; Rachov, ib.).
Сіянка; лѣс (Latorka, B. 1).
Скабрьова (Polata, Z. 5).
Скáлá; гора, лѣс (Bystr. Nž., M. 2; Strojna, B. 1; Бернянска —, Vyznicy Vš., ib.; Hribovcy, B. 2; Jarok, U. 3; Яворова —, Huta, U. 4; Дѣрова —, Voročovo, ib.; Perečin, ib.; Сѣкова —, Ľuta, ib.; Соколóвѣ скáлы, Poľana, ib.; Стефанóва —, Smoľnik, Z. 5; Čukalovcy, ib.; Гомальовачка, Опалена, Шолтиска, Лиса —, Jar'abina, Sp. 1; Дирава, Миндалова —, Kam'onka, ib.).
Скалища; гора (Novoselica, M. 1).
Скалка (Юскова —, Huta, U. 4; Zaričovo, ib.; Zabroď, ib.; Маринчини, Передни, Дзадиковы скалки, Jar'abina, Sp. 1; Kam'onka, ib.).
Скалчина (Huta, U. 4).
Над Скаляне; лѣс (Poruba Rus., Z. 6).
Скерешора; гора (Turica V., U. 4).
Скибув; студник (Zaričovo, U. 4).
Скѣбывш (Danilovo, M. 2).
Скипницы (Pistr'alovo, B. 3).
Скірчинка (Luhi, M. 3).
Склади (Huta, U. 4).
Скляниця (Obava, B. 1).
Скопéцка; гора, полонина (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Скородяник — Скорудяник; лѣс, поток (Rokosov', Ug. 1; Imstičovo, B. 3).
Скоруховатый; хаща (Usťčorna, M. 3).
Скоруш; гора (Jarok, U. 3).
Скоруша (Bystr. Nž., M. 2).
Скорушній; гора (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Скоры (Zvala, Z. 5; Hostovica, ib.).
Скотарницѣ (Tišova, B. 1).
Скотáрський; поток (Talamaš, B. 1).
Скотáрчик; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Скрыдéй (Kopašno, M. 2; Selišče, ib.; Zolotar'ovo, ib.).
Скундик (Kopaňa V., Ug. 1).
Скýртул; гора (Jaseňje, M. 3).
Славка; поток (Verecki Vš., B. 1).
Слатина; часть села (Volovec, B. 1).
Слезы (Byčkov, M. 3).
Пут сливки (Žukovo, B. 2).
Сливкова (Prislop, Z. 4).
Сливчино Павликіськое (Verecki Vš., B. 1).
Слизь (Byčkov, M. 3).
Слопійска (Dolhoje, M. 2).
Слоповый; гора (Poľana Lip., M. 2).
Слопы (Selišče, M. 2).
Слѣпеньній (Dragovo, M. 2).
Смерек (Prislop, M. 1; Majdan, ib.; Vološanka, U. 4).
Смерекова (Ľuta, U. 4).
Смерековець; поток (Ľuta, U. 4).
Смерековскій — Смерекуский; поток (Luh Šir., M. 3; Smerekova, U. 4).
Смеречинá (Vološanka, U. 4).
Смолник; часть села (Novoselica, Ug. 2).
Смóлничок (Smoľnik, Z. 5).
Сньозикова (Verecki Vš., B. 1).
Собáтин; поток, часть села (Iza, M. 2; Iršava, B. 3).
Соболївка; гора (Studenoje, M. 1).
Сова; верх (Kerecki, M. 2).
Совíна; хаща (Usťčorna, M. 3).
Содварöскій (Ardanovo, B. 3).
Сокирниця; часть села (Dragovo, M. 2).
Соколе; долина (Podhor'any, B. 1).
Соколец; гора (Ľuta, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Соколов; лѣс, поток, часть села (Ternovo, M. 3; Zbojne Hum., Z. 5).
Соколóвець; поток (Ternovo, M. 3).
Пуд Сокул (Voročovo, U. 4).
Солваердő; лѣс (Šalanki, m. rs., Ug. 1).
Солиско (Jar'abina, Sp. 1).
Солúще (Novoselica, M. 1; Rička, ib.; Rakovo, U. 4; Verchovina Bystr., ib.; Smolnik, Z. 5).
На Солниках (Polata, Z. 5).
Сольный — Сúлный (Onok, Ug. 1).
Солодовець (Rakovo, U. 4).
Солоный — Солоней, Соленый; поток, долина (Novoselica, M. 3; Neresnica, ib.; Ganiči, ib.; Cygankovcy, U. 3).
Солóтвина (Vojnijovo, M. 2; Sinevir', M. 1; Dunkovica, B. 3; Zavidovo, ib.; Kanora, B. 1; Soločina, ib.; Čabiny Vš., Z. 5).
Солотвинка (Kostriny, U. 4; Krivoje Ul., Z. 4).
Солóтвинскій; поток (Ploskoje, B. 1; Solotvina, U. 3; Polana, U. 4).
Солотянска (Ujbar'ovo, M. 2; Šandrovo, ib.).
Соляница; поток (Danilovo, M. 2).
Сомоґа (Ver'aca, Ug. 2).
Сомпливиць (Suskovo, B. 1).
Сопки; осада (Loźanskoje, M. 1).
Сопли́вка; гора (Studenoje, M. 1).
Сопродарýнок (Bystr. Nž., M. 2).
Сóрина (Dubrava, Z. 4; Ubľa, ib.).
Соркйня (Pistr'alovo, B. 3).
Сороков — Сорокѣв, Сороків; ж. р. Сорóкова, Сорокая (!) (Podhor'any, B. 1; Mukačovo, ib.; Verchovira Bystr., U. 4; Vološanka, ib.; Vidraň, Z. 5).
Сорокувска (Krajnikovo, M. 2).
Сосник (Kam'onka, Sp. 1).
Сочет — Сочáть (Poľana Kob., M. 3; Sešište, M. 2; Berezovo, ib.).
Верх Спалениска (Rokitovcy, Z. 5).
На Спаленого (Bystr. Nž., M. 2).
Сплавины́ (Kumňata, Ug. 1).
Сплина — Спльина (Kilyčin, M. 1; Rička, ib.).
Сповс (Kolbasovo, Z. 4).
Спочивало; лѣс (Ver'aca, Ug. 2).
Спринцолова (Turica V., U. 4).
Спѣвакове — Співакóве (Rachov, M. 3).
Спѣваныкъ; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).
Срач (Brod Kr., Z. 5).
Став; поток, долина (Luh Šir., M. 3; Perečin, U. 4; Pastelki, ib.; Bela Zb., Z. 5).
Става (Friďješovo, B. 1).
Ставинскій; поток (Stavnoje, U. 4).
Ставлежѣ (Tišova, B. 1).
Стáвлинець — Ставлѣнец, Ставлиниць, Ставляниць, Ставлїниць; лѣс, гора, часть села (Žukovo, B. 2; Ľazy, U. 3; Berezovec, Z. 4; Volovyj, ib.; Topoľa, ib.; Smolnik, Z. 5; Parihuzovcy, ib.; Virava, ib.; Olšenkovo, ib.; Rokitovcy, ib.; Vidraň, ib.; Borove, ib.; Šemetkovcy, Š. 6).
Ставок (Čingava, Ug. 1).
Стáїщі (Rachov, M. 3).
Стáйньово (Ubľa, Z. 4).
Стакный; верх (Čingava, Ug. 1).
Станислав; гора, поток (Jaseňje, M. 3).
Станище (Solotvina Ak., M. 3).
Станковець — Станковиць; поток (Rakovo, U. 4; Turica V., ib.).
Становець; поток (Dragovo, M. 2).
Становлéница (Buštino, M. 2).
Стáнолицѣ (Pasika, U. 4).
Станчіево; долина (Pistr'alovo, B. 3).
Старенскій; долина (Poľana Kob., M. 3).
Старіґів (Luh, U. 4).
Старища (Voročovo, U. 4).
Стáровець (Ripinnoje, M. 1).
Старостовиця; гора (Fakobik, Ug. 1).
Старша; улица (Plav'ja, B. 1).
Стáрый — Стари; гора, полонина, поток, улица (Rachov, M. 3; Poľana Kob., ib.; Byčkov, ib.; Onok, Ug. 1; Dubravka, B. 2; Kuźminy, ib.; Kalnik, ib.; Podhor'any, B. 1; Orľava, U. 3; Komarovcy, ib.; Kibr'aľ, ib.; Antalovcy, ib.).
Стáя (Тúсова —, Bohdan, M. 3; Verecki Vš., B. 1; Sukov, Z. 5; Borove, ib.).
Стебна; поток (Jaseňje, M. 3).
Стежерет (Klenova, Z. 4).
Стежка — Стежка, Штешка (Danilovo, M. 2; Данка —, Ardanovo, B. 3; Пиля —, Činadijovo, B. 1; Davydkovo N., B. 2; Hrabovec Rus., Z. 4; Ubľa, ib.; Rokitovcy, Z. 5).
Стежок (Vidraň, Z. 5).
Стенечивлят (Zavadka, B. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Стеныш о р а, Ставиш о р а; гора (Luh Šir., M. 3).
Стеняк; полонина (Usťčorna, M. 3).
Степанкы (Bela Zb., Z. 5).
Стѣберки (Vyška, U. 4).
Стирковиць (Strabičovo, B. 2).
Стирковичъ; долина (Komarovcy, U. 3).
Сто́вба — Сто́ба; гора, верх, лѣс (Ripinnoje, M. 1; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Dusino, B. 1; Strojna, ib.; Kňahinina, U. 4; Zabroď, ib.; Podhoroďe, U. 1; Virava, Z. 5; Olšenkovo, ib.).
Стог — Стїг, Стіг, Стѣг; мн. Стоги; гора, полонина (Робови́й —, Bohdan, M. 3; Гробови́й —, Luhi, ib.; Mokre, ib.; Молодникѣв Попѣв —, Verchovina Bystr., U. 4.)
Сто́говець; звор (Krasnišora, M. 3).
Стожо́к; гора (Užok, U. 4).
Стойішче (Bohdan, M. 3).
Вучи сток (Vyška, U. 4).
Столицѣ (Majdan, M. 1).
Стольцівскій; поток (Poľana Kos., M. 3).
Сторо́жа (Lučki V., B. 2).
Сто́яло (Lecovica, B. 3; Russkoje, B. 2; Lučki V., ib.; Berezovec, Z. 4).
Стпоп (!) (Zvala, Z. 5).
Страганка (Rosoši, B. 1).
Стражка (Jar'abina, Sp. 1; Kam'onka, ib.).
Страна (Sukov, Z. 5).
Странзул (Usťčorna; M. 3).
Зимна странь; лѣс (Poruba Rus., Z. 6).
Страшовцѣ (Martinka M., B. 1).
Стредньой; гора (Perečin, U. 4).
Стременосовый; поток (Neresnica, M. 3).
Стремену́с — Стремино́с; гора, полонина (Usťčorna, M. 3; Koločava, M. 1).
Стременуска; долина (Koločava, M. 1).
Стременце; гора (Koločava, M. 1).
Стремту́ра — Страмту́ра, Странтура, Стрынтура; гора (Terebľa, M. 2; Kopašno, ib.; Rokosov', Ug. 1; Iršava, B. 3; Brod, ib.; Polata, Z. 5; Vidraň, ib.).
Стрентурный (Bilki, B. 3).
Стрепачув (Zaričovo, U. 4).
Стригальня — Стрега́льня; лѣс (Volovoje, M. 1; Bukovec, B. 1).
Стрижаків (Rička, M. 1).
Стри́мба — Стрѣмба, Стрымба; гора, долина, поток (Apša Vrch., M. 3; Apşa d. ml., rm., ib.; Ganiči, ib.; Saldoboš, M. 2).
Стримбин — Стрембин; поток (Koločava, M. 1).
Стримбі́ця (Apša Vrch., M. 3).
Стримчи́ска; полонина (Jaseňje, M. 3; Kvasy, ib.).
Стрипскій; верх (Orichovica, U. 3).
Стричавка; поток (Stričava, U. 4).
Стро́мена (Rachov, M. 3).
Стромина́; гора (Studenoje, M. 1).
Два стромы (Dusino, B. 1).
Строп — Стріп (Čukalovcy, Z. 5; Дунаѣв —, Vidraň, ib.).
Стропкивска (Poruba Rus., Z. 6).
Стро́ського (Bystr. Nž., M. 2).
Струговатиць; гора (Stavnoje, U. 4).
Стружниця (Starina, Z. 4).
Стру́нджин; поток (Luhi, M. 3).
Стрычковой (Topoľa, Z. 4).
Студена; долина, керница (Poľana Sin., M. 1; Kumňata, Ug. 1; Kosino, B. 1).
Студе́нчик; поток (Volovec, B. 1; Holubinnoje, ib.).
Студни́к (Черный —, Rakovo, U. 4; Ubľa, Z. 4; Pichne, Z. 5).
Студниця (Luta, U. 4; Stavnoje, ib.).
Студничка (Berezovec, Z. 4).
Студня (Попова —, Polata, Z. 5; Прудка —, Jar'abina, Sp. 1).
Стужицкій; поток (Stužica N., U. 4).
Ступа; гора (Jaseňje, M. 3; Usťčorna, ib.; Hust, M. 2).
Сту́пище (Lecovica, B. 3; Zabroď, U. 4; Hrabovec Rus., Z. 4; Kolonica, ib.; Zboj, ib.).
Ступосыны (Čabiny Vš., Z. 5).
Стѣна — Сты́на; гора (Studenoje, M. 1; Дьякова —, Užok, U. 4).
Стѣнище — Сты́ни́ще (Sinevir', M. 1; Bystr. Nž., M. 2; Verchovina Bystr., U. 4).
Стѣнка — Стїнка, Стінка, Стынка; гора (Šandrovo, M. 2; Majdan, M. 1; Bukovec, B. 1; Bystroje, U. 4; Порошковска —, Poroškovo, ib.; Poľana, ib.; Huta Poľ., ib.; Luta, ib.; Podhoroďe, U. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Стѣньска; гора (Kňahinina, U. 4; Stričava, ib.).
Стѣнянець — Стыняницъ; лѣс (Bukovec, B. 1; Talamaš, ib.).
Суґуля — Суґоля; лѣс (Логайнова, Кенталова, Костикова, Федорова, Майстрова, Шпеникова, Креслова —, Goronda, B. 2; Strabičovo, ib.; Lazy, U. 3).
Суковец; поток (Sukov, Z. 5).
Суловска; долина (Orlava, U. 3).
Сульовскій; поток (Orlava, U. 3).
Сулумуджин; лѣс (Rička, M. 1).
Сулупйу (Sinevir', M. 1).
Сумнé, Сумный; поток (Danilovo, M. 2).
Суперечный; гора, лѣс (Hust, M. 2; Rokosov', Ug. 1.)
Сураник (Hlubokoje, U. 3).
Сургова; гора (Mirča, U. 4).
Сурдýк (Apša Vrch., M. 3).
Сурдучóк (Bučkov, M. 3).
Сурюк — Сюрюк; гора, поток (Horinčovo, M. 2; Iza, ib.).
Сухарíй (Apša Vrch., M. 3).
Сухарник — Сухарнык; лѣс, гора (Kopašno, M. 2; Davydkovo N., B. 2).
Сухарница (Verchovina Bystr., U. 4).
Сухарьовець (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).
Сухарóвый; поток, долина (Сухарóва вода, Koločava, M. 1).
Сухарувля — Сухарйлля, Сухорйвля; долина (Kiv'ažď, B. 3; Bogerevica, ib.).
Сухарь — Сухар; поток, долина (Saldoboš, M. 2; Koločava, M. 1).
Сухáря; гора (Bystr. Nž., M. 2).
Сухáш (Ripinnoje, M. 1).
Сухíй — Сухы́й, Сýхой; поток, долина, осада, часть села (Kaliny Nž., M. 3; Ganiči, ib.; Novoselica, ib.; Ripinnoje, M. 1; Berezovo, M. 2; Huta, U. 4; Nevickoje, ib.; Kamenica, ib.; Voročovo, ib.; Vološanka, ib.; Kostriny, ib.; Mirča, ib.).
Сухыновой (Topoľa, Z. 4).
Сучина (Krivoje Ul., Z. 4).
Суш (Strabičovo, B. 2).
Сѣдальце (Verecki Vš., B. 1).
Сѣдíївський — Сідіївський (Vološanka, U. 4).
Сѣдилце — Сíдилце (Vološanka, U. 4).
Сѣдло — Сúдло, Сѣлло; гора (Majdan, M. 1; Volovoje, ib.; Lożanskoje, ib.; Verecki Vš., B. 1; Smoľnik, Z. 5).
Сѣножать (Makarjovo, B. 3).
Сѣнокос — Синокос, Синокус (Huta, U. 4; Topoľa, Z. 4).
Сѣнокущики; долина (Jarok, U. 3).
Сѣткарь; поток (Pasika, B. 1).
Сѣтовец (Topoľa, Z. 4).
Сѣчки; лѣс (Krivoje Ul., Z. 4).
Сяги; лѣс (Smoľnik, Z. 5; Poruba Rus., Z. 6).

Табла (Монастырські таблы, Boroňava, M. 2; Šašvar, Ug. 1; Remeta Vš., B. 3; Strabičovo, B. 2; Dubrovka, ib.; Попова, Дьякова —, Lazy, U. 3; Nevickoje, U. 4; Huta, ib.; Дякова —, Rakovo, ib.; Пíназова —, Podhoroďe, U. 1; Панскы таблы, Pichne, Z. 5).
Таблина (Kolčino, B. 1).
Таболич; поток (Lazy, Ug. 1).
Таборище (Sevľuš V., Ug. 1).
Таборы (Poľanka Nechv., Z. 5).
Тадерів; поток (Brod Kr., Z. 5).
Таламаш; поток (Talamaš, B. 1).
Таліанска; долина (Klenovce N., sl., B. 1).
Талпош — Тáльпіш; лѣс (Brustura, M. 3; Kanora, B. 1).
Тáнджьоровo (Koročunovo, M. 3).
Таня (Hlubokoje, U. 3; Lazy, ib.).
Тапищо; поток (Huta Poľ., U. 4).
Тáповец; поток (Kolonica, Z. 4).
Тáповчик; поток (Kolonica, Z. 4).
Тáпшур; поток (Poľana, U. 4; Huta Poľ., ib.).
Тарáбул; поток (Koločava, M. 1).
Тарасово (Packaňovcy, B. 2).
Таркачка (Soločina, B. 1).
Тáрниця (Bystr. Nž., M. 2).
Тарничкы; полонина (Dragovo, M. 2).
Таршошолицке (?) (Urmeźovo, M. 2).
Татáрувка; полонина (Brustura, M. 3).
Тáтул; гора (Jaseňje, M. 3; Mokre, ib.).
Тебекýвня (Pasika, U. 4).
За Тевтѣшов (Davydkovo N., B. 2).
Теганицъ; гора (Strojna, B. 1).
Теѣша (Turica V., U. 4).
Текельô в (Orichovica, U. 3).
Телек (Hust, M. 2).
Теметов — Теметйв, Теметьов (Voj-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

nijovo, M. 2; Iza, ib.; Кораńа M., Ug. 1; Huta, U. 4).
Темлю; долина (Poľana Lip., M. 2).
Темник (Voročovo, U. 4).
Тéмный; гора, поток, улица (Usťčorna, M. 3; Hrušovo, ib.; Suskovo, B. 1; Bela Zb., Z. 5).
Тéмпер; полонина (Brustura, M. 3).
Темшева; гора (Voročovo, U. 4).
За Тенгеричанку (Huta Poľ. U. 4).
Теньово (Bereznoje M., U. 4).
Тепелицька; улица (Kerecki, M. 2).
Тéпеш (Koločava, M. 1).
Теплиця (Kaliny Nž., M. 3; Dragovo, M. 2; Veľatin, Ug. 2; Kučova Nim., B. 3; Podhor'any, B. 1).
Тепличка; поток (Kučova Nim., B. 3).
Теремицька (Zabroď, U. 4).
Терентій (Kopańa V., Ug. 1).
Тéрентин; полонина (Rachov, M. 3).
Терéсовка — Терecôвка, Тересувка; поток (Usťčorna, M. 3; Dubovoje, ib.; Kaliny Nž., ib.; Ganiči, ib.; Ternovo, ib.; Ňagovo, ib.; Bilovarcy, ib.).
Терешкова (Podpleša, M. 3).
Терешулка; поток ((Neresnica, M. 3).
Термачóв; поток, гора (Bereznoje V., U. 4; Zabroď, ib.).
Термачовскій; поток (Zabroď, U. 4).
Тернава (Turica V., U. 4).
Терник (Ilnica, B. 3; Ardanovo, ib.; Strabičovo, B. 2).
Терникы́ (Brestov, B. 3).
Терниныы́ (Činadijovo, B. 1; Kaľnik, B. 2; Voročovo, U. 4; Pasika, ib.).
Терничкы (Imstičovo, B. 3).
Тернóва (Kumňata, Ug. 1; Kostriny, U. 4; Zubre, Z. 5).
Терновання (Lučki V., B. 2).
Терновец (Kaľna, Z. 4; Staščin, ib.).
Терновка (Poruba Rus., Z. 6).
Тернýўський; гора, поток (Apša Vrch., M. 3; Soľa, U. 4).
Тéрня — Терна, Тúрня; гора, лѣс, поток (Ripinnoje, M. 1; Iza, M. 2; Кораńа M., Ug. 1; Goronda, B. 2; Čerlenovo, ib.; Ubľa, Z. 4; Čabiny Vyš., Z. 5; Zubre, ib.; Гальове —, Brod Kr., ib.).
Терсовате, Терсоватый; поток (Luh Šir., M. 3).
Тесанець; гора (Svaľava, B. 1).
Тесаник; лѣс, гора, поток (Soločina B. 1).
Тúбава (Osoj, B. 3).
Тивкиш — Тевкиш (Danilovo, M. 2).
Тивкишскій; поток (Danilovo, M. 2).
Тиґлáрня (Kumňata, Ug. 1).
Тиглы; часть села (Veľatin, Ug. 2).
Тимховиц (Bačava, U. 3).
Тимшовня (Kolčino, B. 1).
Тѣншаґ; гора (Apša Vrch., M. 3).
Типковиця; гора (Dusino, B. 1).
Типутат (Kajdanovo, B. 2).
Тірілков (Rosoši, B. 1).
Тúрса (Rachov, M. 3).
Тиса — Тися (Чорна —, Rachov, M. 3; За Тисов на березѣ, За Тисов под берегом, Byčkov, ib.; Меже Тúсьом, Buštino, M. 2; Меже Тисём, Veľatin, Ug. 2; Šašvar, Ug. 1; Rokosov', ib.; Zboj, Z. 4).
Тисанник (Lučki V., B. 2).
Тисин; гора (Apša Vrch., M. 3).
Тúсище; старое русло (Buštino, M. 2).
Тиска; поток (Saldoboš, M. 2).
Тúсова; полонина (Usťčorna, M. 3).
Тúсовець; поток (Studenoje, M. 1).
Тисола, Тисолýв; звор (Novoselica, M. 3).
Тисолувчик (Novoselica, M. 3).
Тúтичово (Bukovec, B. 1).
Титово; осада (Danilovo, M. 2).
Тиха; поток, улица (Radvanka, U. 4; Vološanka, ib.).
Тиховець; поток (Krasnišora, M. 3).
Тишкіській (Majdan, M. 1).
Тишов; поток (Voľchovcy, M. 3).
Тіщóра або Чорна Тиса (Jaseňje, M. 3; Rachov, M. 3).
Това; пруд (Perečin, U. 4; Подманастырска —, Bereznoje M., ib.; Smoľnik, Z. 5).
Товгáйскій — Товгаскій (Prislop, Z. 4; Smoľnik, Z. 5).
Товискы; гора (Luh Šir., M. 3).
Товканóвиця (Iršava, B. 3).
Товпаш; гора (Luh Šir., M. 3).
Тóвстый — Товстий; гора, лѣс, поток (Byčkov, M. 3; Brustura, ib.; Usťčorna, ib.; Podpleša, ib.; Terešuľ, ib.; Hrušovo, ib.; Kopašno, M. 2; Hust, ib.; Berezovo, ib.; Horinčovo, ib.; Rokosov', Ug. 1; Lazy, ib.; Talamaš, B. 1; Svaľava, ib.; Holubinnoje, ib.; Vološanka, U. 4; Za-

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

brod', ib.; Rostoka St., Z. 4; Staščin, ib.; Kolbasovo, ib.; Čukalovcy, Z. 5; Hostovica, ib.; Borove, ib.).

Товстюково (Bystr. Nž., M. 2).

Товстяк; гора (Velatin, Ug. 2).

Товтуськое (!) (Novoselica, Ug. 2).

Товчанскій; поток (Sinevir', M. 1).

Тóвчка; осада (Sinevir', M. 1).

Тог — Тог (Bogerevica, B. 3; Монастырскій —, Podmanastyr', B. 1; Мошкйў, Бузакій, Карольчик —, Davydkovo St., B. 2).

Ток (Urmez'ovo, M. 2; Šandrovo, ib.; Iza, ib.; Kvasovo, B. 3).

Токáрный; поток (Zadňa, M. 2).

Токарня (Lipša, M. 2; Novoselica, Ug. 2; Lazy, Ug. 1; Zahaťje, B. 3; Packaňovcy, B. 2; Ľuta, U. 4; Šmygovcy, Z. 4).

Токаровцѣ; гора (Martinka M., B. 1).

Тóлока (Byčkov, M. 3; Bystr. Nž., M. 2; Kiv'ažd, B. 3; Suskovo, B. 1; Умбарувска —, Klačanovo, B. 2).

Толочка — Толїчка, Толйчка (Studenoje, M. 1; Kerecki, M. 2).

Томашовка (Litmanova, Sp. 1).

Томина (Kanora, B. 1).

Томинцово; часть села (Krajnikovo, M. 2).

Томинцувске; верх (Krajnikovo, M. 2).

Томнáтик; гора, полонина (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Luhi, ib.; Talamaš, B. 1; Volovec, ib.).

Тôнь (Kanora, B. 1).

Тополи — Топóлѣ (Kumňata, Ug. 1; Serenčovcy, B. 2; Brod Kr., Z. 5).

Тополи́на (Ploskoje, B. 1; Soločina, ib.; Klenovce N., sl., ib.; Činadijovo, ib.; Lochovo, B. 2; Jarok, U. 3; Ubľa, Z. 4; Zubre, Z. 5).

Тополинки (Huta, U. 4).

Тополинский; поток (Kibr'aľ, U. 3).

Тополник — Топйлни́к; лѣс (Lučki V., B. 2).

Тополья ова (Bystroje, U. 4).

Тополья́вець (Poľana, U. 4).

Тополяный; поток (Brod Kr., Z. 5).

Топорища (Davydkovo N., B. 2).

Торкану́ўўське (Apša Vrch., M. 3).

Тотгаз; улица (Šalanki, m. rs., Ug. 1).

Тоци́льный; поток (Košeľovo, M. 2; Dusino, B. 1).

Точáйна; лѣс (Kolonica, Z. 4).

Точило (Selišče, M. 2; Kňahinina, U. 4).

Тьошаг;[1]) поток (Apša Vrch., M. 3).

Тракинкуська; гора (Luh Šir., M. 3).

Трангалу; поток (Neresnica, M. 3).

Трасниста (Bukovec, B. 1).

Трепеты — Трипеты (Činadijovo, B. 1; Podmanastyr', ib.).

Трепетя — Трепитя (Rostoki N., B. 1; Kanora, ib.; Volovec, ib.).

Третія (Solotvina Ak., M. 3).

Тринкáш (Kumňata, Ug. 1).

Тринковець; гора (Dragovo, M. 2).

Трипітни́к Nž. (Bystr., M. 2).

Тріски́й (Užok, U. 4).

Тристанова; улица (Ubľa, Z. 4).

Тритця́ток; гора, площадь (Stavnoje, U. 4; Virava, Z. 5).

Три́фі́в; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Трифовéц; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

Тросманка; лѣс, гора (Kopašno, M. 2).

Троста (Čabiny Vš., Z. 5).

Тростины (Žukovo, B. 2).

Тростник — Трусник, Трйсник (Podpleša, M. 3; Kumňata, Ug. 1).

Тростный — Трусный (Lipša, M. 2; Dolhoje, ib.).

Тросць — Тресть, Тристь (Kopašno, M. 2; Kolčino, B. 1).

Тростье — Трустье, Трусцé, Трíсьця (Saldoboš, M. 2; Bukovec, B. 1).

Тростянéць; гора, лѣс, поток (Kvasy, M. 3; Brustura, ib.).

Трохановица (Ploskoje, B. 1).

Трýбишово (Bystr. Nž., M. 2).

Труганка (R'apeď, B. 3).

Труфани́цьи; гора (Jaseňje, M. 3).

Труфаново (Apša Vrch., M. 3).

Трухане (Parihuzovcy, Z. 5).

Трухановo (Kaľnik, B. 2).

Трущовиць (Dusino. B. 1).

Трыково (Kopašno, M. 2).

Трыцáня (Lučki V., B. 2).

Трясúло; мочарь (Rokosov', Ug. 1).

Тугáново (Zabroď, U. 4).

Туловарчик; поток (Poľana, U. 4).

---

[1]) Ср. Тѣншаг.

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Тулова́ры (Poľana, U. 4).
Тупча; гора (Klenovce N., sl., B. 1; Kosino, ib.).
Тупы́й; гора (Lazy, Ug. 1; Imstičovo, B. 3).
Турбат; полонина, поток (Brustura, M. 3).
Тургалина (Selišče, M. 2).
Туре́цька; керни́ця (Zahaťje, B. 3).
Туричка; поток, долина (Turica V., U. 4).
Туркелы (Selišče, M. 2).
Ту́ркул; гора (Luhi, M. 3).
Туркуле́ц; поток (Luhi, M. 3).
Турны (Suskovo, B. 1).
Под Турьов (Perečin, U. 4).
Ту́рово (Ubľa, Z. 4).
Туртéллы; гора (Kopašno, M. 2; Nankovo, ib.).
Турцiв (Brod Kr., Z. 5).
Турчаника (Davydkovo St., B. 2).
Турчанка; поток (Turica V., U. 4).
Турчанскiй (Rička, M. 1).
Турусѣв; поток (Luh, U. 4).
Туря; поток (Zaobuč, U. 4).
Туря́нка (Podhoroďe, U. 1).
Тухляйо́во (Zolotar'ovo, M. 2).
Тьуховый; долина (Rekita, M. 1).
Тховровець (Tišova, B. 1).
Ты́чка; гора (Bystr. Nž., M. 2).
Тѣнник; гора (Kamenica, U. 4).
Тѣнь — Тїнь, Тин,[1]) Тын;[1]) гора (Bilki, B. 3; Zavadka, B. 1; Восóкі тїни́, Talamaš, ib.; Verecki Vš., ib.; Podhor'any, ib.; Kuźminy, B. 2; Bačava, U. 3; Voročovo, U. 4; Магова —, Turica V., ib.; Rakovo, ib.).
Тѣсниковатый — Тисныковатый; поток (Luh Šir., M. 3).
Тѣснина — Тѣснына, Тиснена (Podobec, M. 1; Dusino, B. 1; Ostružnica, Z. 5; Čukalovcy, ib.).
Тѣшня; гора, поток (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.; Bystr. Nž., M. 2).
Тющина (Verecki Vš., B. 1).
Тяпеш; гора (Terebľa, M. 2).
Тячовец; поток (Voľchovcy, M. 3).

Убильскiй (Bereznoje M., U. 4).
Убля́нка; поток (Bereznoje M., U. 4; Ubľa, Z. 4).

[1]) М. б. и: Тын, Тôнь.

Убочь[1]) — Убоч, Убич, Убѣч (Vyška, U. 4; Kolonica, Z. 4; Čukalovcy, Z. 5; Rokitovcy, ib.; Litmanova, Sp. 1).
Под Убочками (Smoľnik, Z. 5).
Углешцѣ — Вуглешцѣ (Kibr'aľ, U. 3).
Углиско — Вýглиско (Koľonica, Z. 4; Kam'onka, Sp. 1).
Ýглище — Вуглище (Krajnikovo, M. 2; Hust, ib.; Boroňava, ib.; Kumňata, Ug. 1; Lecovica, B. 3; Verecki Vš., B. 1; Holubinnoje, ib.; Perečin, U. 4).
Углянкы́ (Sinevir', M. 1).
Угляркы́ (Byčkov, M. 3; Apša Vrch., ib.; Jar'abina, Sp. 1).
Углярня (Šandrovo, M. 2; Lukovo, B. 3; Lučki V., B. 2).
Ýгнавець; поток (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).
Уголька; поток (Ugľa, M. 2).
Угор — Вýгор (Kolonica, Z. 4).
Ýгóрськiй; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Угóрчино (Kumňata, Ug. 1).
Угринково (Huta, U. 4).
Угринов — Угринйв (Bystr. Nž., M. 2; Volovoje, M. 1; Loźanskoje, ib.).
Удава; поток (Zubne, Z. 5; Hostovic a ib.).
Удил[2]) (Šmygovcy, Z. 4).
Ужанска; долина (Užok, U. 4; Bereznoje V., ib.; Domanincy, ib.).
Ужварець (Rakovo, U. 4).
Ýжок; поток (Užok, U. 4; Vološanka, ib.).
Узка — Вуска; улица (Davydkovo N., B. 2; Nevickoje, U. 4).
Уйбаруске (Vojnijovo, M. 2).
Укерна — Укйрна (Hrabovnica Nž., B. 1; Užok, U. 4).
Ýкряґдь — Укрять; гора, лѣс (Ripinoje, M. 1; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Volovec, B. 1).
Улиця; часть села, площадь (Rachov, M. 3; Kaliny Nž., ib.; Žukovo, B. 2).
Ýлич; поток (Zabroď, U. 4).
Уличова — Вуличова (Ostružnica, Z. 5).
Улóга (Bystroje, U. 4; Poľana, ib.).
Ульговец (Novoselica, M. 3).
Ульпин; хаща (Usťčorna, M, 3).

[1]) Ср. Обоч.
[2]) Скорѣе: У Дил (Дѣл).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

У н г у р а с к а ; гора (Poľana Kob., M. 3).
У п о в з ь (Ľuta, U. 4).
У́ р д а — Ву́рда; полонина (Jaseňje, M. 3; Rachov, ib.).
У р л а (Kolbasovo, Z. 4).
У р с о в о ; гора (Ugľa, M. 2).
У р с о в с к і й ; поток (Ugľa, M. 2).
У р ш о в а ; гора (Voľchovcy, M. 3).
У́ р я ; полонина (Brustura, M. 3).
У с а д н а (Dragovo, M. 2).
У с ь п о р к и (Berezovo, M. 2).
У́ с т ь е — Устя, Вустя (Šelestovo, B. 1; Kolčino, ib.; Ubľa, Z. 4).
Толвой ут (Remeta Vš., B. 3).
У т у р я (Podpleša, M. 3).
Сютрикіська ухалька (Verecki Vš., B. 1).
У х о д и щ е ; пѣщник (Poľana, U. 4; Ľuta, ib.).

Ф а б р и ч н а ; улица (Byčkov, M. 3).
Ф а й с а н о в с к а (Hlubokoje, U. 3).
Ф а к о б и к с к а ; поляна (Sevľuš V., Ug. 1).
Ф а к о в б і к ; часть села (Kirihaza, Ug. 2).
Ф а к о в о ; лѣс (Obava, B. 1; Hrabovnica Nž., ib.).
Ф а л а т и (Huta, U. 4).
Ф а л е л о в ; гора (Ľuta, U. 4).
Ф а л у б я н к а ; поток (Ľuta, U. 4).
Ф а л ь ч а (Verecki Vš., B. 1).
Ф а л ч и в (Parihuzovcy, Z. 5).
Ф а р с ь к а (Plav'ja, B. 1).
Ф е д е н ь к о в а (Pistr'alovo, B. 3).
Ф е д ѣ в к а (Jaseňje, M. 3).
Ф е д и́ н и́ й в (Onok, Ug. 1).
Ф е д и́ р н ь ы́ й (Kopaňa V., Ug. 1).
Ф е д ѣ р ч и к ; звор (Jaseňje, M. 3).
Ф е д о р у ; поток (Kaliny Nž., M. 3).
Ф е́ д о р и к и́ в (Imstičovo, B. 3).
Ф е д о р и н с ь к а ; улица (Kerecki, M. 2).
Ф е д у р ц о в о (Zaričovo, U. 4).
Ф е д ю р к о в а ; гора (Ľuta, U. 4).
Ф е з ӧ м е з и́ й (Kopaňa V., Ug. 1).
Ф е й с а (Davydkovo N., B. 2).
Ф е л е ґ о р і я (Kopaňa V., Ug. 1).
Ф е н е ш ; поток (Vyškovo, m., M. 2).
Ф е р е н ц к а (Jar'abina, Sp. 1).
Ф е р е н ц ы в к а ; лѣс (Kam'onka, Sp. 1).
Ф е р е н ц ю́ с ь к е (Boroňava, M. 2).
Ф е р и к и́ й в с ь к а ; улица (Kumňata, Ug. 1).
Коцановы Ф е р т о в ы (Ver'aca, Ug. 2).
Ф е́ р ч о в а ; керница (Kumňata, Ug. 1).
Ф е р ш л і́ в ; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Ф е ц а к (Rososi, B. 1).
Ф е ц е ц і́ л ; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Ф и з е ш — Фі́зеш, Фѣзеш, Фезеш (Bystr. Nž., M. 2; **Марѣйю —**, Hust, ib.; Sevľuš V., Ug. 1; Podhorod', B. 2; Davydkovo N., ib.; Perečin, U. 4).
Ф ѣ л ь о в ; лѣс (Prislop, Z. 4).
Ф и л ь о́ в и ц я (Brestov, B. 3).
Ф і л т ї в (Bohdan, M. 3).
Ф и́ н ь о в о (Apša Vrch., M. 3).
Ф ѣ р ж и н а (Kanora, B. 1).
Ф ѣ р т а л ѣ (Dragovo, M. 2).
Ф и ч к о в ; поток (Vyška, U. 4).
Ф л а́ н т у с ; гора, полонина (Jaseňje, Rachov, ib.).
Ф л ѣ с а н и́ й в с к і й ; поток (Holubinnoje, B. 1).
Ф л о н т у р с к і й (Turica V., U. 4).
Ф л у д е р — Флюдар (Friďješovo, B. 1; Kosino, ib.).
Ф л у е р а́ ш — Флуйераш; полонина, поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Ф о́ д и́ р (Rokosov', Ug. 1).
Верх Ф о н т и н я з я (Luh Šir., M. 3).
Ф о н т и н я к ы ; долина (Luh Šir., M. 3).
Ф о н т и н я ш ; осада (Luh Šir. M. 3).
Ф о р и н е ц ь ; поток (Pasika, B. 1).
Ф о р м о з а, Фурмаса (Kopašno, M. 1).
Ф о т у л о в и н а ; осада (Plav'ja, B. 1).
Ф о ф о в е ц ; лѣс (Kolonica, Z. 4).
Ф р а с и н, Фрасини; гора (Berezovo, M. 2; Veľatin, Ug. 2; Chiži, ib.).
Ф р о л о в о ; долина (Podhor'any, B. 1).
Ф р у я́ л ь ; гора (Bystr. Nž., M. 2).
Ф р ы с и н е т, Фры́сенет; гора (Verecki Vš., B. 1; Volovec, ib.).
Ф у к а л ѣ в к а (Jaseňje, M. 3).
Ф у л е в и ц я ; долина (Dunkovica, B. 3).
Ф у р и к о в и ц я ; гора (Fakobik, Ug. 1).
Ф ы н и н ч и́ в с ь к а (Sinevir', M. 1).
Ф ы н т и н (Novoselica, Ug. 2).

Х а б а л ѣ в с к а, Хабаляска; улица (Byčkov, M. 3).
Х а л ь о в а (Rostoka, M. 1).
Х а м н и́ к (Pilipec, M. 1; Volovica, B. 3).
Х а м н и к о в а т а (Luh Šir., M. 3).
Х а м н и к о в а́ ч ; лѣс (Rokosov', Ug. 1).
У Старо́ї х а́ т и ; поток (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Хатѣнка (Staščin, Z. 4).
Хáща — Гаща; лѣс, поток (Rachov, M. 3; Bogerevica, B. 3; Zahaťje, ib.; Latorka, B. 1; Verecki Vš., ib.; Довга —, Talamaš, ib.; Holubinnoje, ib.; Suskovo, ib.; Крушины хащи́, Bereznoje M., U. 4).
Хащовáтый (Sinevir', M. 1; Rostoka, ib.).
Хащоватець — Хащовáтиць; гора, лѣс (Studenoje, M. 1; Rostoka, ib.).
Хаювчат; гора (Perečin, U. 4).
Хвост — Хвуст, Хвйст (Dragovo, M. 2; Kumňata, Ug. 1; Катанскій —, Lazy, U. 3).
Хвостик — Гвостик; гора (Krajnikovo, M. 2).
Хижище — Хы́жище (Luh Šir., M. 3; Ripinnoje, ib.; Verecki Vš., B. 1; Abranka, ib.).
Хижки (Bilķi, B. 3).
Хижній (Martinka M., B. 1).
Хильцѣвскій; поток (Ľuta, U. 4).
Хилянова; гора (Krajnikovo, M. 2).
Химина (Makarjovo, B. 3).
Хищинка (Žukovo, B. 2).
Хлѣвир (Serenčovcy, B. 2).
Хлѣвúшный — Хлѣвышный, Хлѣвешне; гора, лѣс, поток (Kričovo, M. 2; Bystr. Nž., ib.; Košeľovo, ib.).
Хлѣвища (Inovcy, Z. 4).
Хмарник (Teresva, M. 3).
Хмелёв — Хмѣлив (Poľana, U. 4; Polata, Z. 5).
Хмелёвáня — Хмильованя; гора (Zadňa, M. 2).
Хмелёватый — Хмúльовата; гора, звор (Luh Šir., M. 3; Studenoje, M. 1).
Хмелины; долина (Saldoboš, M. 2).
Хмелище (Kaľna, Z. 4).
Хованки (Pasteľki, U. 4).
Ховп — Хоуп, Хоп; гора (Podobovec, M. 1; Zaričovo, U. 4).
Ходыш (Rakovec, Ug. 1).
Холик; гора (Ľachovcy, U. 3).
Холмовый; лѣс (Sevľuš V., Ug. 1).
Хомыта (Vološanka, U. 4).
Хотарный — Хутарный, Хутерный, Хитарный; гора, поток (Krajnikovo, M. 2; Hust, ib.; Rokosov', Ug. 1; Ľuta, U. 4; Kam'onka, Sp. 1).
Хотарь — Хотар, Хýтарь, Хйтарь, Гатар (Apša Vrch., M. 3; Krivyj, ib.; Šandrovo, M. 2; Bystr. Nž., ib.; Boroňava, ib.; Kumňata, Ug. 1; Remeta Vš., B. 3; Kuštanovica, ib.; Rosoši, B. 1; Lochovo, B. 2; Packaňovcy, ib.; Kajdanovo, ib.; Lazy, U. 3; Poľana, U. 4; Dubrava, Z. 4; Brod Kr., Z. 5; Bystra Kr., Š. 6).
Хохольова (Poruba Rus., Z. 6).
Храбус; гора (Terešuľ, M. 3).
Хрустов — Хрустйв (Podhoroď, B. 2; Kľučarki, ib.).
Хрѣнцьовина (Rosoši, B. 1).
Худова (Holubinnoje, B. 1).
Худорув (Volovyj, Z. 4).
Худынóвиця; часть села (Volovec, B. 1).
Хуиловець (?) (Verchovina Bystr., U. 4).
Хустець — Хустиц; поток, часть села (Kopašno, M. 2; Selišče, ib.; Nankovo, ib.; Hust, ib.; Iza, ib.).
Хутарница (Čerlenovo, B. 2).
Хутарня (Bereznoje M., U. 4).
Хутарскѣ; поток (Turica V., U. 4).
Хущик; поток (Novoselica, Ug. 2).
Хыщаковец (Staščin, Z. 4).

Цажарь (Lecovica, B. 3).
Цаланóвец; гора (Kanora, B. 1; Volovec, ib.).
Цапарюв (Podpleša, M. 3).
Цáрина (Rachov, M. 3; Sinevir', M. 1).
Царинка (Zboj, Z. 4).
Царльенка (Bohdan, M. 3).
Царьске (Kaliny Nž., M. 3).
Цвинтарь — Цѣнтер, Цынтарь (Давній —, Kaliny Nž., M. 3; Friďješovo, B. 1; Voročovo, U. 4).
Цевелá (Koločava, M. 1).
Цегларка (Radvanka, U. 4).
Цеголница; улица, поток (Kľučarki, B. 2).
Цегольня — Цигольня, Чегольня (Ardanovo, B. 3; Verecki Vš., B. 1; Kosino, ib.; Kolčino, ib.; Rosvigovo, ib.; Podhoroď, B. 2; Strabičovo, ib.; Lučki V., ib.; Kajdanovo, ib.; Brod Kr., Z. 5).
Ценгов (Sukov, Z. 5).
Ценгулят (Zvala, Z. 5).
Ценькúвськое (Bystr. Nž., M. 2).
Церквище (Krajnikovo, M. 2; Prislop, M. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 07.2015

Церковный — Церкувны́й, Церкѣвный (Žukovo, B. 2; Lazy, U. 3; Radvanka, U. 4; Zabroď, ib.; Užok, ib.; Zubne, Z. 5).
Цéфлик — Цифлик (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.).
Цибульове (Zvala, Z. 5).
Циґанка (Turica V., U. 4).
Циґаньовци — Цыґáнйвці; осада (Friďješovo, B. 1; Šelestovo, ib.).
Циґанскій — Циганскій, Цыганьцькый, Чиганскій (Bilin, M. 3; Rachov, ib.; Kopašno, ib.; Kruhlo, ib.; Podobovec, M. 1; Kerecki, M. 2; Vološskoje, B. 3; Pistr'alovo, ib.; Lalovo, ib.; Talamaš, B. 1; Holubinnoje, ib.; Kłučarki, B. 2; Zaričovo, U. 4; Vyška, ib.).
Циганскова; улица (Solotvina, U. 3).
Циганщина (Krajnikovo, M. 2; Novoselica, Ug. 2).
Циґань; поток, долина (Lazy, U. 3; Cyganovcy, ib.).
Цйдорйў (Zadňa, M. 2).
Цинзилька (Majdan, M. 1).
Цíпцерай; часть села (Rachov, M. 3).
Цицирку́ш; полонина (Rachov, M. 3).
Цморово (Zboj, Z. 4).
Цокланóвиця; часть села (Holubinnoje, B. 1).
Цолин; поток (Turica V., U. 4).
Цомплѣвка (Vidraň, Z. 5).
Цоут; гора (Kvasy, M. 3).
Вер Цоцково; гора (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).
Цоцора (Majdan, M. 1).
Цурйова; долина (Zaričje, Ug. 1).
Цурцьово — Цюрцьово; гора (Studenoje, M. 1; Rostoka, ib.).
Цыкаль; гора, лѣс (Danilovo, M. 3).
Цынтарйще (Iršava, B. 3).
Цыфлянки (Luh Šir., M. 3).
Цы́цькова (Sinevir', M. 1; Latorka, B. 1).
Цю́пина (Sinevir', M. 1).

Чабалѣвска (Polata, Z. 5).
Чáйбовець (Pasika, U. 4).
Чаканувка (Voročovo, U. 4).
Чанькй; поток (Zadňa, M. 2).
Чапановы (Polata, Z. 5).
Частé; часть села (Zolotar'ovo, M. 2).
Ковачова чаща (Zubne, Z. 5).
Чащоваць (?) — Щащоваць (Zaobuč, U. 4).
Чащуватый (Vološanka, U. 4).
Чверти — Штверти (Zubne, Z. 5; Sukov, ib.).
Чвертки (Rokitovcy, Z. 5).
Чеканикова; керница (Holubinnoje, B. 1).
Чекерьйнка — Шекерьйнка (Bohdan, M. 3; Luhi, ib.).
Челленйця (Danilovo, M. 2; Kumňata, Ug. 1).
Чело — Чоло, Чалó; гора, долина, лѣс (Domašiny, U. 4; Kňahinina, ib.; Voročovo, ib.; Verchovina Bystr., ib.; Vološanka, ib.; Berezovec, Z. 4; Krivoje Ul., ib.; Parihuzovcy, Z. 5; Rokitovcy, ib.; Smoľnik, ib.; Vidraň, ib.).
Человѣчок — Человѣчок, Человíчок (Verchovina Bystr., U. 4; Vološanka, ib.).
Чельце — Чильце (Verchovina Bystr., U. 4).
Чемерница (Podhoroďe, U. 1).
Чепча; поток (Hust, M. 2).
Червена; гора (Mukačovo, B. 1).
Червéница; гора, долина (Iršava, B. 3; Kaľnik, B. 2.; Benedikovcy, ib.; Ľuta, U. 4).
У Червеных (Poľanka Nechv., Z. 5).
Черебйн — Черябин (Bystr. Nž., M. 2; Koraňa V., Ug. 1).
Черéвково; гора (Koločava, M. 1).
Черéмка; гора (Poľana, U. 4; Stavnoje, ib.; Krivoje Ul., Z. 4; Smoľnik, Z. 5).
Черемошный (Topoľa, Z. 4).
Черемха (Rosoši, B. 1).
Черенаньóвиця (Obava, B. 1).
Черéнеска (Brestov, B. 3).
Черéнйк — Чéренек (Kučova Nim., B. 3; Lecovica, ib.; Volovec, B. 1; Obava, ib., Hrabovnica Nž., ib.; Дякйв —, Kosino, ib.; Kłučarki, B. 2; Strabičovo, ib.).
Черéнйна — Черенена (Strihaľňa, M. 1.; Majdan, ib.; Rekita, ib.; Bukovec, B. 1; Soločina, ib.; Vovkovyji, U. 3; Voročovo, U. 4; Ľuta, ib.; Poľana, ib.; Vološanka, ib.; Verchovina Bystr., ib.).
Черéня — Черйня, Чирѣня (Костьово —, Bukovec, B. 1; Tišova, ib.;

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Užok, U. 4; Куты —, Verchovina Bystr., ib.; Vyška, ib.).

Чере́повец·ь; поток (Studenoje, M. 1).

Черепово (Zaričovo, U. 4).

Черепоня; осада (Žukovo, B. 2).

Черетов — Черетйв; гора, лѣс (Apša Vrch., M. 3; Zolotar'ovo, M. 2; Danilovo, ib.; Bystr. Nž., ib.)

Черешнины (Kostriny, U. 4).

Черешньовиць; поток (Kibr'aľ, U. 3).

Черешный (Hrabovnica Nž., B. 1).

Черешныши (Kvasovo, B. 3).

Чере́шня; гора, поток (Ganiči, M. 3; Bereznoje M., U. 4; Užok, ib.).

Чере́шняное — Чири́шняное (Kumňata, Ug. 1).

Черешняш-Малоградское (Orichovica, U. 3).

Черзу́в (Boroňava, M. 2).

Черѣнцѣ — Чирѣнцѣ; часть села (Berezovec, Z. 4).

Черленяково (Dragovo, M. 2).

Чермаш; долина (Zaričje, Ug. 1).

Черненовой (Topoľa, Z. 4).

Черник — Черник; гора (Strojna, B. 1; Klimovica, B. 3).

Черникы́ (Smoľnik, Z. 5).

Черниныы́ (Smoľnik, Z. 5).

Черничко́вица (Osoj, B. 3).

Черногóра — Чорногóра або Коне́ц полонина́ (Rachov, M. 3).

Черноп'ісѣв (Vyška, U. 4).

Черный — Чорный; гора, полонина, поток (Brustura, M. 3; Sevľuš V., Ug. 1; Brod, B. 3; Luh, U. 4; Stužica N., ib.).

Чертанки; гора (Neresnica, M. 3).

Чертгедь; гора (Vyškovo, m., M. 2).

Чертеж — Чертїж, Чиртїж, Чертѣж, Чертйж, Чертюж, Чертиж, Чиртѣш, Чертыіж, Чиртѣж, Чертеш, Чертежь; гора, лѣс, долина, луг, часть села (Bohdan, M. 3; Чебрíвський —, Luhi, ib.; Byčkov, ib.; Apša Vrch., ib.; Mokre, ib.; Krasnišora, ib.; Dubovoje, ib.; Novoselica, ib.; Luh Šir., ib.; Ternovo, ib.; Dragovo, M. 2; Kričovo, ib.; Kopašno, ib.; Zolotar'ovo, ib.; Šandrovo, ib.; Košeľovo, ib.; Krajnikovo, ib.; Hust, ib.; Sinevir', M. 1; Strihaľňa, ib.; Kilyčin, ib.; Rička, ib.; Ripinnoje, ib.; Volovoje, ib.; Loźanskoje, ib.; Novoselica, Ug. 2; Lukovo, B. 3; Osoj, ib.; Ilnica, ib.; Zavidovo, ib.; Zahaťje, ib.; Brestov, ib.; Губаків, Ку́хтів —, Bukovec, B. 1; Tišova, ib.; Чаворова —, Verecki Vš., ib.; Стасюв, Кермешув —, Kanora, ib.; Rosoši, ib.; Plav'ja, ib.; Strojna, ib.; Soločina, ib.; Holubinnoje, ib.; Hrabovnica Nž.; Шляхтйв —, Suskovo, ib.; Davydkovo N., B. 2; Solotvina, U. 3; Huta, U. 4; Вацôв, Михалищôв —, Rakovo, ib.; Domašiny, ib.; Soľa, ib.; Bystroje, ib.; Pasika, ib.; Ľuta, ib.; Užok, ib.; Заяцѣв —, Verchovina Bystr., ib.; Luh, ib.; Янкив —, Vyška, ib.; Zabroď, ib.; Hrabovec Rus., Z. 4; Павлого Яцка, Смолыгув, Паньскый, Горбачув —, Michajlov, ib.; Berezovec, ib.; Kolonica, ib.; Krivoje Ul., ib.; Лысый —, Smoľnik, Z. 5; Попеляків —, Polata, ib.; Vidraň, ib.; Jar'abina, Sp. 1; Kam'onka, ib.).

Чертежик (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.; Verecki Vš., B. 1).

Чертежина (Danilovo, M. 2; Pistr'alovo, B. 3; Rakovo, U. 4).

Чертежо́к (Rachov, M. 3).

За Чертеськов (Danilovo, M. 2).

Чертижный; поток (Kolodnoje, B. 3).

Чертѣжова; керница (Holubinnoje, B. 1).

Чертования — Чортованя; гора (Mokre, M. 3; Krasnišora, ib.).

Черторый — Чорторый, Чорториі, Чорторыѣ (Byčkov, M. 3; Kopašno, M. 2; Šandrovo, ib.).

Черчачій; поток (Soľa, U. 4).

Чершля — Чиршля (Poľana, U. 4; Гасменьдёвска —, Huta Poľ., ib.; Litmanova, Sp. 1).

Черяк — Чиряк; гора (Ardovec, Ug. 1; Domanincy, U. 4).

Черяниково (Dragovo, M. 2).

Черя́ть — Черят; гора (Buštino, M. 2; Hust, ib.; Iza, ib.).

Чес (Ripinnoje, M. 1).

Чесарщина (Goronda, B. 2).

Честáшь (Obava, B. 1).

Честолина (Krivoje Ul., Z. 4).

Сѣній четвер (Inovcy, Z. 4).

Чеховец; поток (Horinčovo, M. 2).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Чибируська; поток (Kaliny Nž., M. 3).
Чиж (Lučki V., B. 2).
За Чижник(?) (Kajdanovo, B. 2).
Чíкалово (Apša Vrch., M. 3).
Чиктовой (Kolbasovo, Z. 4).
Чимирѣвска (Strabičovo, B. 2).
Чинґавка; верх (Čingava, Ug. 1).
Чиненик (Strabičovo, B. 2).
Чинядьô в; часть села (Činadijovo, B. 1).
Чиряковатый (Volovec, B. 1).
Чистан; часть горы (Mokre, M. 3).
Чистату, Чистатув (Файсу —, Rakovo, U. 4).
Чистéнины (Ubla, Z. 4).
Чистинá (Zolotar'ovo, M. 2; Remeta Nž., B. 3; Nevickoje, U. 4).
Чистиц (Danilovo, M. 2).
Чистый (Voročovo, U. 4; Michajlov, Z. 4).
Чичáрник; ярок (Benedikovcy, B. 2).
Чичку (Selišče, M. 2).
Чúщеник (Bystr. Nž., M. 2; Dolhoje, ib.; Zaričje, Ug. 1; Lecovica, B. 3; Holubinnoje, B. 1).
Чищеницѣ — Чищенíці (Mokre, M. 3; Boroňava, M. 2).
Чищики — Чисчики (Hostovica, Z. 5).
Чищовáтый (Ubla, Z. 4).
Чобанка (Kiv'ažd, B. 3).
Чова при мѣрянцѣ (Remeta Nž., B. 3).
Човґановиця; улица (Plav'ja, B. 1).
Човен (Kumňata, Ug. 1; Strabičovo, B. 2; Човны́, Lučki V., ib).
Чоколоврат(?) (Krivoje Ul., Z. 4).
Чоконьова; улица (Plav'ja, B. 1).
Чоліéнка (Bohdan, M. 3).
Чомагова; гора (Kamenica, U. 4; Huta, ib.).
Чомов (Čukalovcy, Z. 5).
Чонкаш — Чункаш (Novoselica, M. 3; Danilovo, M. 2; Iza, ib.; Ključarki, B. 2; Davydkovo N., ib.).
Чонок (Kerecki, M. 2; Svaľava, B. 1).
Чонтош (Huta, U. 4).
Чопѣвскій; полонина (Podobovec, M. 1).
Чопования (Serenčovcy, B. 2).
Чопувцѣ (Berezovec, Z. 4).
Чóрґöв — Чорґýв (Ardanovo, B. 3; Russkoje, B. 2).
Чоторн (Nevickoje, U. 4).
Чоторна (Danilovo, M. 2).
Чоўшаджьéл (Apša Vrch., M. 3).
Чочюнкова (Krivoje Ul., Z. 4).
Пуд Чубей (Turica V., U. 4).
Чулаковиця (Kosino, B. 1).
Чулей; поток (Volovoje, M. 1; Ložanskoje, ib.).
Чумáль; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Чýнбул; гора (Bystr. Nž., M. 2).
Чундж (Apša Vrch., M. 3).
Чунтик (Sinevir', M. 1.)
Чýпельово (Ubla, Z. 4).
Чургова; гора (Zausina, U. 4).
Чурґоты (Dragovo, M. 2).
Чурѣв; звор (Jaseňje, M. 3).
Чуричата (Parihuzovcy, Z. 5).
Чурище (Podobovec, M. 1; Iza, M. 2; Davydkovo St., B. 2).
Чурковатый; поток (Luh Šir., M. 3).
Чýркота (Sinevir', M. 1).
Чурплино; полонина (Dragovo, M. 2).
Чусáня (Smolnik, Z. 5).
Чухраль (Dusino, B. 1).
Чучку (Velatin, Ug. 2; Ver'aca, ib.).
Чыпсемовáня (Sinevir', M. 1).

Шайба (Byčkov, M. 3).
Шайго; поток (Vološskoje, B. 3).
Шайтовиска (Litmanova, Sp. 1).
Шакúвка (Bela Zb., Z. 5).
Шáковы (Vološanka, U. 4).
Шаланúцька; улица (Kumňata, Ug. 1).
Ш(а)лашыска (Bystra Kr., Š. 6).
Шáмшовиця; улица (Kumňata, Ug. 1).
Шандоров; гора (Kuštanovica, B. 3).
Шандріаска; полонина (Brustura, M. 3).
Шáндрикув (Zaričovo, U. 4).
Шандров — Шандрів (Brod Kr., Z. 5; Sukov, ib.).
Шандровиця (Hrabovnica Nž., B. 1).
Шандрýвка (Poľana, U. 4).
Шандрýвскій — Шандруськiй; поток, лѣс (Kopašno, M. 2; Poľana, U. 4).
Шантя; гора (Poľana Kob., M. 3).
В Шанцу (Luh Šir., M. 3).
Шаныскый (Majdan, M. 1).
Шáняво; гора, поток (Bystr. Nž., M. 2).
Шарампúв — Шарампúй, Шарампы; поток (Bystr. Nž., M. 2; Dolhoje, ib.; Zadňa, ib.).
Шардик; поток (Šard Vš., Ug. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Шафариканья (Lučki V., B. 2).
Шафранóвиця (Holubinnoje, B. 1).
Шахово; гора (Pastelki, U. 4).
Шахта (Danilovo, M. 2).
Шашалина (Voročovo, U. 4).
Шашовáня (Podhoroďe, U. 1).
Шашовиця (Voročovo, U. 4).
Швабска; улица (Bereznoje M., U. 4).
Шварник (Zubne, Z. 5).
Над Шварным (Kam'onka, Sp. 1).
Швиндзйвська; улица (Kumňata, Ug. 1).
Шебачка (Zboj, Z. 4).
Шебéливо; поток (Užok, U. 4).
Шевчúнка (Luhi, M. 3).
Шейникуски (Bystroje, U. 4).
Шелельóвиця; часть села (Zahaťje, B. 3).
Шелемонец; гора (Domašiny, U. 4).
Шентениця (Kolčino, B. 1).
Шеповинь (Zaobuč, U. 4).
Шепот — Шипýт, Шипѣт, Шипйт; поток (Zavidovo, B. 3; Kanora, B. 1; Podhoroďe, U. 1; Poľana, U. 4).
Шепотики — Шипотики; поток (Poľana, U. 4).
Шепотов — Шопотѣв (Vidraň, Z. 5).
Шербів (Verecki Vš., B. 1).
Шéрбовиця (Brestov, B. 3).
Шéрша (Strojna, B. 1).
Шершлиско (Huta, U. 4).
Шес (Apša Vrch., M. 3).
Шестолускій; поток (Kaliny Nž., M. 3).
Шесул; гора (Jaseňje, M. 3; Rachov, ib.).
Шибениця (Ver'aca, Ug. 2).
Шивар — Шывар (Bystra Kr., Š. 6).
Шиверю́ське (Apša Vrch., M. 3).
Шивтарька; гора (Fakobik, Ug. 1).
Шиґайково (Ubľa, Z. 4).
Шигов; поток (Brod, B. 1).
Шийина — Шиѣна, Шыена, Шейина (Mokre, M. 3; Bystr. Nž., M. 2; Verecki Vš., B. 1; Kosino, ib.).
На Шíйовйм (Bystr. Nž., M. 2).
Шийкова — Шыйкова поточина; поток (Stavnoje, U. 4).
Шилендово (Ubľa, Z. 4).
Шилинько Темный, Шилиньку (Hust, M. 2).
Шилистя́к; гора (Bystr. Nž., M. 2).
Шилистячок; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Шилов — Шилôв; поток, долина (Durkovica, B. 3; Сирый, Сухій —, Martinka, ib.).
Шúнґлище (Smerekova, U. 4).
Шинґляник — Шынґляник (Ľuta, U. 4).
Шинки (Urmeźovo, M. 2; Majdan, M. 1).
Шиньова; керница (Holubinnoje, B. 1).
Шипівка (Vološanka, U. 4).
Шиповець — Шеповець; гора (Pasika, U. 4; Poroškovo, ib.).
Ширина (Kumňata, Ug. 1; Žukovo, B. 2).
Широдйвськое (Makarjovo, B. 3).
Широ́кій — Широкый, Шѣрокій, Шырокій; долина, поток, осада (Koločava, M. 1; Bystr. Nž., M. 2; Sevľuš V., Ug. 1; Zalužje, B. 3; Nevickoje, U. 4; Pasika, ib.; Poľana, ib.; Užok, ib.; Brod Kr., Z. 5; Poruba Rus., Z. 6).
Шиса — Шьйса; полонина (Jaseňje, M. 3; Kvasy, ib.).
Шитевка (R'apeď, B. 3).
Шѣфильок; лѣс (Makarjovo, B. 3).
Верх Шишкало (Luh Šir., M. 3).
Шишкáрка (Sinevir', M. 1).
Шишманов (Luh Šir., M. 3).
Шия (Luh, U. 4; Логойдова —, Verchovina Bystr.. ib.).
Шияна — Шияня (Onok, Ug. 1; Kumňata, ib.; Lukovo, B. 3; Rosoši, B. 1).
Шкирбйвська; улица (Kumňata, Ug. 1).
Шкирчінка (Bohdan, M. 3).
Шкитины (Dubiny, B. 1).
Шкляба; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Школка (Rostoka St., Z. 4).
Шкорина (Majdan, M. 1).
Шкрѣбѣвня (Ardanovo, B. 3).
Шлоґ — Шловг, Шльог (Матусов —, Serenčovcy, B. 2; Hlubokoje, U. 3; Jar'abina, Sp. 1).
Шованьош (Kirihaza, Ug. 2).
Шóймул (Rachov, M. 3).
Шомбел (Rostoka St., Z. 4).
Шомовка; гора (Luh Šir., M. 3).
Шомýново — Шамуново (Ubľa, Z. 4).
Шоплякѣській; поток (Kilyčin, M. 1).
Шопурка; поток (Poľana Kob., M. 3; — вонячка, Byčkov, ib.).
Шор; улица, часть села (Košeľovo, M. 2;

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Iršava, B. 3; Курячій —, Russkoje, B. 2; Чонка —, Kajdanovo, ib.).
Шоян; гора (Vyškovo, m., M. 2).
Шпанскій; гора, полонина (Byčkov, M. 3; Brustura, ib; Krasnišora, ib.).
Шпінь; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Шпонáрня (Kolonica, Z. 4).
Шпы́щовка (Smoĺnik, Z. 5).
Штéфановo (Bystr. Nž., M. 2).
Штефанчáт (Zaričovo, U. 4).
Штеничора; долина (Poĺana Kob., M. 3).
Штивйора — Штевйóр, Штвьера, Счевора; гора (Bilin, M. 3; Rachov, ib.; Bohdan, ib.; Trebušany, ib.).
Штимовка (Pavlovo, B. 1).
Штрѣм (Volovec, B. 1).
Шугайдускій; поток (Soĺa, U. 4).
Шумиць; поток (Voročovo, U. 4).
Шумньйска (Jaseňje, M. 3).
Шумяска; гора (Jaseňje, M. 3).
Шумячій (Zboj, Z. 4).
Шурилово; поток (Talamaš, B. 1).
Шурíська; верх, хаща (Ripinnoje, M. 1).
Шустѣськое (Verecki Vš., B. 1).
Шутаки (Soločina, B. 1).
Шутковиця (Strojna, B. 1).
Шушманиць, Шушманскі (Novoselica, M. 3).

Щава (Руськи щавы, Mokre, M. 3; Kam'onka, Sp. 1).
Щавинка — Шавинка (Kolbasovo, Z. 4; Topoĺa, ib.).
Щавíрчик — Шчавíрчик; поток (Rachov, M. 3).
Щавний́к — Шчавний́к (Rachov, M. 3).
Щавницькій; часть горы (Mokre, M. 3).
Щáвный; поток, гора (Usťčorna, M. 3; Luh Šir., ib.).
Щаул — Шчаул, Щавул; полонина, поток (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Luhi, ib.).
Щербан — Шербан; гора, звор (Trebušany, M. 3; Luh Šir., ib.).
Щербáнка (Smerekova, U. 4).
Щербáня; гора (Kolonica, Z. 4).
Щербина (Huta, U. 4; Vološanka, ib.)
Щиновачка (Jar'abina, Sp. 1).
Медзы Щины (Kam'onka, Sp. 1).
Щобовый; поток (Neresnica, M. 3; Borove, Z. 5).
Щовб — Штовб, Щовп, Щоб, Щоп, Щойб, Шьовб, Шѣвб, Човп; гора, лѣс (Rachov, M. 3; Byčkov, ib.; Novoselica, ib.; Клющув —, Krajnikovo, M. 2; Danilovo, ib.; Hust, ib.; Podobovec, M. 1; Dolhoje, M. 2; Imstičovo, B. 3; Latorka, B. 1; Verecki Vš., ib.; Volovec, ib.; Rosoši, ib.; Dusino, ib.; Holubinnoje, ib.; Kosino, ib.; Hribovcy, B. 2; Packaňovcy, ib.; Грáбув —, Zaričovo, U. 4; Синищув —, Voročovo, ib.; Poĺana, ib.; Kostriny, ib.; Dubrava, Z. 4; Ubľa, ib.; Klenova, ib.; Kolonica, ib.; Kolbasovo, ib.; Zboj, ib.; Smoľnik, Z. 5; Pichne, ib.; Virava, ib.; Brod Kr., ib.; Rokitovcy, ib.; Poĺata, ib.; Borove, ib.; Poruba Rus., Z. 6; Šemetkovcy, Š. 6).
Щовбан — Штовбáн; гора (Jaseňje, M. 3).

Эґрідь — Эгрѣдь; грунок (Remeta Vš., B. 3; Makarjovo, ib.).
Эрдеґова (Nevickoje, U. 4).
Эрделька (Jablonov, B. 3).

Юрашѣвка (Jaseňje, M. 3).
Юрашукова; керница (Jaseňje, M. 3).
Юренята (Ripinnoje, M. 1).
Юрйвкий́ (Holubinnoje, B. 1; Suskovo, ib.).
Юриково (Kopašno, M. 2).
На Юрикуськум (Danilovo, M. 2).
Юркастово (Huta, U. 4).
Юрков — Юркув, Юркйв (Zahaťje, B. 1; Holubinnoje, ib.; Topoĺa, Z. 4).
Юрковец; поток (Zboj, Z. 4).
Юрческа; полонина (Bohdan, M. 3).
Юрчове (Vidraň, Z. 5).
Юрщов (Lukovo, B. 3).
Юсипкова; долина (Soĺa, U. 4).
Ютрина — Ютрѣна (Dragovo, M. 2; Bystroje, Z. 4; Kolonica, ib.; Zboj, ib.).

Яблонець; гора, поток (Brustura, M. 3; Usťčorna, ib.).
Яблоница; гора, часть села (Jaseňje, M. 3; Brustura, ib.).
Яблоничка; поток (Brustura, M. 3).
Яблонка — Яблунка, Яблѣнка (Verecki Vš., B. 1; Huta Poĺ., U. 4).
Яблонов — Яблунýв (Zaričovo, U. 4; Topoĺa, Z. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Яблоновчик — Яблонївчик, Яблунѣвчик; поток (Verecki Vš., B. 1; Volovec, ib.).
Яблонь — Яблунь (Topoľa, Z. 4).
Я́вор — Явур, Явір; лѣс, поток (Rachov, M. 3; Bohdan, ib.; Usťčorna, ib.; Rosoši, B. 1; Vyška, U. 4).
Яворина (Mokre, M. 3; Majdan, M. 1; Bystr. Nž., M. 2).
Яворинка (Sinevir', M. 1; Kostriny, U. 4).
Я́ворник — Яву́рнік, Яві́рник, Явйрник, Явѣрник, Явôрник (Studenoje, M. 1; Rostoka, ib.; Novoselica, Ug. 2; Zahaťje, B. 3; Tišova, B. 1; Talamaš, ib.; Poroškovo, U. 4; Stričava, ib.; Soľa, ib.; Užok, ib.; Vološanka, ib.; Luh, ib.; Zabroď, ib.; Bereznoje M., ib.; Krivoje Ul., Z. 4; Smoľnik, Z. 5).
Яворниста — Яверниста (Bukovec, B. 1).
Яворниця — Явірниця; гора (Virava, Z. 5).
Яворничок (Rakovo, U. 4).
Яворова (Huta, U. 4; Zboj, Z. 4).
Яворо́вець; гора, лѣс, поток (Sinevir', M. 1; Koločava, ib.; Bystr. Nž., M. 2; Talamaš, B. 1; Pasteľ Beg., U. 4; Stričava, ib.; Staščin, Z. 4).
Яворовчик — Яворйвчик; поток (Bystr. Nž., M. 2).
Яворска — Яви́рска (Bela Zb., Z. 5).
Явурчик; поток (Usťčorna, M. 3).
Явуря́ — Явѣря (Dragovo, M. 2; Poľana, U. 4; Huta Poľ., ib.; Vyška, ib.).
Яглитины(?) (Sukov, Z. 5).
Ягнидова (Šmygovcy, Z. 4).
Ягниды (Holubinnoje, B. 1).
Ягодичный; поток (Kerecki, M. 2).
Ягодный — Ягйдный; долина (Poľana Lip., M. 2; Zadňa, ib.).
Ягодяни́ця (Kumňata, Ug. 1).
Я́дерин (Bohdan, M. 3; Rachov, ib.).
Язидник; лѣс (Poruba Rus., Z. 6).
Яйцьово; гора, лѣс (Zolotar'ovo, M. 2; Danilovo, ib.).
Яйцюська (Danilovo, M. 2).
Якобцов (Zabroď, U. 4).
Яков(?); гора (Lochovo, B. 2).
Якри (Soločina, B. 1).
Ялин (Bohdan, M. 3).
Ялина (Strihaľňa, M. 1; Studenoje, ib.; Rostoka, ib.; Rička, ib.; Volovoje, ib.; Ostružnica, Z. 5).
Ялинец; поток (Luhi, M. 3).
Ялинка (Rostoka, M. 1; Starina, Z. 4).
Ялинкова́тый; хаща (Usťčorna, M. 3).
Ялиноватый; гора, лѣс (Loźanskoje, M. 1; Volovoje, ib.; Latorka, B. 1).
Высокый Яловец (Topoľa, Z. 4).
Ялови́чйў (Zadňa, M. 2).
Яловый (Rostoka, M. 1; Ilnica, B. 3).
Яма (Дурня —, Jaseňje, M. 3; Rachov, ib.; Головня́ —, Apša Vrch., ib.; Чортова —, Solotvina Ak., ib.; Slatina, rm., ib.; Mokre, ib.; Волошинова —, Цыганскѣ ямы, Byčkov, ib.; Забереж —, Novoselica, ib.; Sinevir', M. 1; Strihaľňa, ib.; Вайдина —, Studenoje, ib.; Volovoje, ib.; Pilipec, ib.; Podobovec, ib.; За лазьми —, Zadňa, M. 2; Лукова —, Iza, ib.; Ракова —, Bilki, B. 3; Bukovec, B. 1; Latorka, ib.; Вовча —, Zavadka, ib.; Verecki Vš., ib.; Вывча, Бурахова, Пекелна —, Блѣскуновы ямы, Kanora, ib.; Volovec, ib.; Гѣбовы ямы, Suskovo, ib.; Činadijovo, ib.; Bačava, U. 3; Гутичова —, Voročovo, U. 4; Kostriny, ib.; Шаргова —, Rakovo, ib.; Раковска —, Ľuta, ib.; Užok, ib.; Лагойдовѣ ямы, Verchovina Bystr., ib.; Профессорова —, Luh, ib.; Яцькова —, Vyška, ib.; Zausina, ib.; Dubrava, Z. 4; Ubľa, ib.; Berezovec, ib.; Пе́трова —, Kolonica, ib.; Вовча —, Kolbasovo, ib.; Pichne, Z. 5; Дякова —, Hostovica, ib.; Мацькова —, Poľanka Nechv., ib.; Brod Kr., ib.; Sukov, ib.; Polata, ib.; Щербова, Лѣсна —, Poruba Rus., Z. 6; Bystra Kr., Š. 6; Jar'abina, Sp. 1).
Под ямищѣ (Kaľnik, B. 2).
Я́мка (Rachov, M. 3; Studenoje, M. 1; Bystr. Nž., M. 2; Тепла —, Voročovo, U. 4; Лу́гова —, Smoľnik, Z. 5; Василискова —, Ostružnica, ib.; Петьова —, Poľanka Nechv., ib.; Гобльова —, Polata, ib.).
Ямования (Davydkovo St., B. 2).
Ямова́та (Užok, U. 4; Zvala, Z. 5).
Янківска (Bohdan, M. 3).
Янкуличова (Suskovo, B. 1).
Я́ново (Kuźminy, B. 2).
Яновець; поток (Usťčorna, M. 3; Mokre, ib.).
Янчекі́вськый; поток (Studenoje, M. 1).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Янчіѣськое (Verecki Vš., B. 1).
Янышкоово (Holubinnoje. B. 1).
Яренд о́ вой (Užok, U. 4).
Яринича; улица (Byčkov, M. 3).
Ярканцѣ (Podobovec, M. 1).
Яровиця; часть села (Dubiny, B. 1).
Яр о́ вище; гора (Studenoje, M. 1; Verchovina Bystr., U. 4; Vyška, ib.).
Я́рок — Йарок (Buštino, M. 2; Veľatin, Ug. 2; Глубокій —, Novoselica, ib.; Купѣльовый, Федоровй, Свѣщу —, Кораńа M., Ug. 1; Čingava, ib.; Бажйв, Фельцянйв, Глинянцї, Бурйв —, Onok, ib.; Косарецкий, Норовы́й, Во́вкйв —, Kumňata, ib.; Kanora, B. 1; Činadijovo, ib.; Грицов —, Žukovo, B. 2; Vovkovyji, U. 3; Voročovo, U. 4; Zaričovo, ib.; Michajlov, Z. 4; Kolbasovo, ib.; Смолницкій —, Smoľnik, Z. 5; Bela Zb., ib.; Čabiny Vš., ib.).
Яромі́ска; звор (Novoselica, M. 3).
Яроцкій; поток (Jarok, U. 3).
Ярочки; гора (Dubrovka, B. 2).
Яру́га (Čingava, Ug. 1; Му́дрикова —, Kumňata, ib.; Баранова —, Sukov, Z. 5; Polata, ib. Bokša, Š. 5).
Ярус (Lučki V., B. 2).
Ярчанища (Goronda, B. 2).
Ярчиковатый, Яричковатый; студник (Zaričovo, U. 4).
Я́рчиця (Dusino, B. 1; Smoľnik, Z. 5).
Я́рчище — Ярчише (Brestov, B. 3; Nevickoje, U. 4; Poľana, ib.; Kolbasovo, Z. 4).
Ясельник — Ясилник; лѣс (Rokitovcy, Z. 5; Jar'abina, Sp. 1).
Яс е́ льскій; поток (Poľana, U. 4).
Ясенє́ва; часть села (Berezovo, M. 2).
Ясениковатый — Ясѣниковатый (Podpleša, M. 3).
Ясенины (Ľuta, U. 4).
Ясенковатый — Ясѣнкова́тый (Bystr. Nž., M. 2).
Я́сенний́к — Ясїи́нний́к (Bohdan, M. 3; Studenoje, M. 1; Zadňa, M. 2; Verecki Vš., B. 1; Smoľnik, Z. 5; Parihuzovcy, ib.).
Ясенничкы — Ясѣнничкы (Strihaľňa, M. 1; Volovoje, ib.).
Ясенное (Čukalovcy, Z. 5).
Ясенов — Ясенйв, Ясену, Ясинов (Novoselica, M. 3; Krasnišora, ib.; Luh Šir., ib.; Poľana Lip., M. 2).
Ясеноватa — Ясиноватa; полонина (Luh Šir., M. 3; Novoselica, M. 1).
Ясеновець — Ясено́виць; гора. поток (Dragovo, M. 2; Iza, ib.; Sinevir', M. 1; Koločava, ib.).
Ясеновище — Ясиновище (Verchovina Bystr., U. 4).
Ясеновка — Ясену́вка, Ясенйка, Ясинувка (Horinčovo, M. 2; Berezovo, ib.; Holubinnoje, B. 1).
Ясеновый; поток, гора (Kušnica, M. 2; Berezovo, ib.).
Ясенскій — Ясѣнскый, Ясыньскый (Rokosov', Ug. 1; Huta Pol., U. 4).
Я́сень — Ясѣнь, Ясинь; гора, лѣс (Lecovica, B. 3; Plav'ja, B. 1; Strojna, ib.; Pasika, U. 4; Stužica N., ib.).
Ясѣйки (Bilki, B. 3).
Ясѣня́ — Ясиня (Dubovoje, M. 3; Podpleša, ib.; Bystr. Nž.; M. 2; Pavlovo, B. 1; Soločina, ib.; Perečin, U. 4; Bystroje, ib.).
Я́слї (Novoselica, M. 3).
Яслища; долина (Voročovo, U. 4).
Я́сьово (Kuźminy, B. 2).
Ястребец; гора (Horinčovo, M. 2).
Ястребова (Voročovo, U. 4).
Ястребя — Я́стрябя; лѣс, поток, часть села (Ubľa, Z. 4; Volovyj, ib.).
Яфинкованя (Volovec, B. 1).
Яфинкова́тое (Brestov, B. 3).
Яфинни́к (Bystr. Nž., M. 2).
Яфинникова́та (Zabroď, U. 4).
Яфиноватый; лѣс (Kopašno, M. 2).
Яфонкова́та (Kaliny Nž., M. 3).
Яцов (Čukalovcy, Z. 5).
Ячѣчковица (Serenčovcy, B. 2).
Ячмени́ще (Sinevir', M. 1).
Яшши; гора (Užok, U. 4).

http://rusyns-library.org – «Русинська Бібліотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Бібліотека Стефана Бендаса", 07.2015

Opravy.

Str.	*ř.*	*stojí*	*čti*
1	12 zdola	Корбулуй	Корбулув
3	14 zd.	Latunduv	Latundur
53	10 zd.	Malilj	Malij
105	19 zd.	Karkova	Malačka, Karkova
109	....	chybí:	Pid hlohom (Čertežne, Z. 5).
110	17 zd.	Bečkad	Bočkad
112	27 zd.	Štelbach	Ujak
113	12 shora	Kačala	Kačalo
119	20 sh.	Latunduv	Latundur
155	3 sh.	Вассов	Васьов
169	8 zd.	Корбулуй	Корбулув
179	20 zd.	Ланцікы	Ленцікы
204	22 zd.	Слѣпеныій	Слѣпенькій